



**Collection of Prof. Muhammad Iqbal Mujaddidi  
Preserved in Punjab University Library.**

پروفیسر محمد اقبال مجددی کا مجموعہ  
پنجاب یونیورسٹی لائبریری میں محفوظ شدہ





عَيُونُ الْأَنْبِيَاءِ

رَبَّاءِ

فِي

طَبَقَاتِ الْأَطِبَّاءِ



تَأليف

ابن أبي أصيبعة

الجزء الأول

دار الثقافة

بيروت - لبنان

132432

الطبعة الثالثة  
١٩٨١م — ١٤٠١هـ

## ابن ابي اصيبعة



في التاريخ العربي ثلاثة اشهر كل واحد منهم بكتاب واحد وضعه ولم يضع غيره، لكن هذا الكتاب كان ذخراً له على ممر الدهور لانه فريد في بابه من نوعه ويحتوي على الكثير من التراجم التي لولا ذكرها في كل من هذه الكتب الثلاثة لضاعت ولما عرفنا عنها أي شيء .

وهؤلاء الثلاثة وجدوا في عصر واحد وهو القرن السادس للهجرة اولهم الوزير جمال الدين القفطي نسبة الى قفط احدى مدن مصر وقد ولد فيها وألف كتاب اخبار العلماء باخبار الحكماء، ومن الاسف انه لا يوجد من هذا الكتاب الا نسخة خطية في مكتبة بني جامع في الاستانة وبالرغم عن فائدته الجلى فانه لم يطبع حتى اليوم اما الكتاب الذي طبع تحت هذا العنوان فهو مختصر للكتاب المشار اليه اختصره محمد بن علي الزوروني .

والثاني هو القاضي شمس الدين ابو العباس احمد بن خلدان ألف كتابه المعروف باسم وفيات الاعيان وانباء ابناء الزمان وقد طبع هذا الكتاب مراراً والطبعة الاخيرة التي اخرجتها المطابع المصرية كافية وافية وبها فهرس كاملة هذا عدا عن انها حسنة الطبع وقسم كبير من الابيات الشعرية مضبوط بالشكل الكامل .

اما الثالث فهو مرفق الدين ابو العباس احمد بن القاسم بن ابي اصيبعة السعدي الخزرجي مؤلف كتاب عيون الانباء في طبقات الاطباء الذي تقدمه للقراء .

ولد مرفق الدين في مدينة دمشق في عام ٦٠٠ للهجرة في بيت علم وأدب وقد

اشتهر ابوه في عاصمة الامويين بعلاجه للعيون او ما كانوا يسمونه بالكاحل في ذلك الزمن، لذلك فان ابن ابي اصيبعة فتح عيونه على علم الطب وعلم تطيب العيون وازدحام منزل والده بالمصابين بعيونهم، اذ لا يخفى ان مرض الرمد كان ينتشر انتشاراً فظيماً في سائر انحاء البلاد العربية بسبب عدم الاعتناء بالنظافة التامة ومن جهة ثانية لانتشار الذباب الذي كان ينقل مكروب امراض العيون من المريض الى السليم لذلك فقد كان لعلم طب العيون شأناً عظيماً بين السكان .

وبعد ان اتقن العلوم اللسانية على علماء زمانه انصرف الى تلقي علوم الطب عن والده بالنظر لما شاهده من رواج تلك الصنعة لكنه رأى ان ما يحسنه والده لا يشفي غليلاً لذلك فقد انصرف الى تلقي العلوم التي تبحت في شتى امراض العيون على كل من يحسنها وكانت في عهده القاهرة ملتقى السبل وملتقى العلماء والدولة الابوية في عز مجدها وسوددها تعمل على محاربة الافرنج الصليبيين الذين غزوا البلاد وحاولوا استعمارها فسافر الى القاهرة ولقي هناك حسن الوفادة والتحق في المارستان الناصري الذي انشأه الملك الناصر صلاح الدين في القاهرة واخذ يعمل ليلاً نهاراً على تحصيل العلم فاشتهر بذلكه وحسن مداواته لامراض العيون التي كانت منتشرة ايضاً انتشاراً عظيماً في جميع ارجاء مصر واستلفت نبوغه الجاس على كرسي الملك فألحقه بخدمة الدولة .

لكن صيته وصل الى عز الدين ايداه الله وهو في صرخد احدى مدن جبل حوران فارسل في طلبه فرحل اليه واعجبه هراء صرخد فمكث فيها حتى آتته المنية في عام ٦٦٨ للهجرة .

لكنه ترك ذكراً خالداً وهو مؤلفه الآنف الذكر ألفه لامين الدولة وزير الملك الصالح وهو احسن كتاب في التراجم لا يشبهه الا كتاب اخبار الحكماء المار الذكر لكنه يتنازع عليه بانه اوسع وأوفر مادة جمعه وقاسى في جمعه الصعاب وقضى السنين الطوال محنتاً ومدققاً حتى تمكن من تأليف كتابه هذا .

ابتداً بترجمة كبار الاطباء من اول ما عرف فن الطب من الاغريق والرومان والهنود من اقدم الازمنة حتى زمنه ، وقسمه الى عدة اقسام وتزيد التراجم على الـ ٤٠٠ ترجمة .

ففي القسم الاول الذي ترجم فيه لاطباء اليونان وغيرهم تراه لا يترك شاردة ولا واردة الا وذكراها ولا يكفي بذكر ما قام به المترجم من اعمال بل يأتي على شيء من آرائه في الطب لكنه لا يبالي بسنة الوفاة او سنة الولادة كما فعل ابن خلكان في تاريخه بل انه اذا تمكن من معرفة سنة الوفاة ذكرها والا تكلم عن صاحب الترجمة ذكراً ما وصل اليه .

ولا يترك ذكر ما ألفه المترجم من كتب او ما نقله الى اللسان العربي من تراجم بل يذكر تلك الكتب بوضوح ويتكلم عنها بما عرفه .

وفي قسمه الثاني يتكلم عن الاطباء من العرب والعجم والهنود والمغرب ومصر والشام كل قطر على حدة ويظهر انه كان على قسط وافر ايضاً من علوم الادب كما كان يحسن علم طب العيون لذلك فانه يذكر في كتابه الكثير من الشعر العربي الذي نظمه الاطباء الذين ترجم لهم، وترى بين التراجم عدداً كبيراً من المشاهير الذين لم يعرفوا بانهم اطباء، لكنك حين تقرأ كتاب ابن ابي اصيبعة تعلم حينئذ ان هؤلاء كانوا ايضاً على قسط وافر من علم الطب بالرغم عن اشتهارهم بعلوم الادب او انهم كانوا من مشاهير الصوفيين .

وقد استلفت هذا الكتاب نظر الافرنج فتبعوه وقام المستشرق الالماني مولر بطبعه نقلاً عن نسختين خطيتين اثر عليها وذلك في عام ١٨٨٤ وفي عام ١٢٩٩ قامت المطابع المصرية بطبع الكتاب نقلاً عن طبعة المستشرق مولر وهي الطبعة الاولى والوحيدة من هذا الكتاب وقد اصبحت نادرة الوجود .

وكثيراً ما كنت اتردد على الصديق صاحب دار الفكر نتجاذب اطراف الحديث عن الكتب القديمة وضرورة طبعتها جديدة خدمة للادب وحدثه مرة عن كتاب الاغانى فاظهر استعداده لاعادة طبعة ، وكتاب الاغانى كنت ابتعته قديماً فقدمته له وقام باخراجه لقراء اللغة العربية ويشكر على ذلك .

ومن أشهر خلت كنت أزوره فتجاذبنا اطراف الحديث عن الكتب القديمة كالعادة فحسنت له طبع كتاب طبقات الاطباء لابن ابي اصيبعة فاظهر استعداده لذلك فيما لو حصل على نسخة من هذا الكتاب فأبدت له استعدادي للتفتيش عن



نسخة منه وصادف اني زرت مدينة حلب وكالمعتاد زرت الدور التي تهتم ببيع الكتب القديمة وسألت عن هذا الكتاب ولسو الحظ لم اجده لدى الدور المشار اليها لكنني بينما كنت أتجول في الاسواق استلفت نظري بائع كتب قديمة فجزيت ان اسأله عن كتاب طبقات الاطباء واذا به يجيبني بان بإمكانه تلبية طلبي فيما لو امهلته للغد ، وفي اليوم التالي احضر لي الكتاب وهو الطبعة المصرية القديمة والوحيدة فأخذه منه وأتيت به للصديق صاحب دار الفكر الذي اعتمد عليه تعالى ولبى رغبتى وها هو يخرج للعالم العربي هذا الاثر النفيس الخالد .

ولا شك ان العالم العربي سوف يقبل على اقتناء هذا الكتاب الفريد في نوعه والذي لا تقدر المعلومات التي يحتويها بثمن .

سميح الزين

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله ناشر الامم ومنشر الرمم ، بارىء النسم ومبرىء السقم ، العائد من فضله بسوابع النعم ، الموعد من عصاه بأليم العقاب والنقم . مخرج الخلائق بلطف صنعه الى الوجود من العدم ، مقدر الادواء ومنزل الدواء بأتم الصنع وأتقن الحكم ، وأشهد أن لا اله الا الله شهادة خالصة بوفاء الذمم ، مخلصه من موبقات الخطل والندم ، وأشهد أن سيدنا محمداً عبده ورسوله المبعوث بجوامع الكلم ، المرسل الى كافة العرب والعجم ، الذي أثار بالألاء نور مبعثه حنادس الظلم ، وأباد بسيف معجزه من تجبر وظلم ، وقطع ببرهان دلالة نبوته داء الشرك وحسم ، صلى الله عليه صلاة دائمة باقية ما لمعت البروق وهمت الديم ، وعلى آله اولى الفضل والكرم ، وعلى أصحابه الذين جعلوا شريعته لهم امم ، وعلى أزواجه امهات المؤمنين المبرآت من الدنس وشرف وكرم .

(وبعد) فانه لما كانت صناعة الطب من أشرف الصنائع وأربح البضائع ، وقد وردت تفصيلها في الكتب الالهية والأوامر الشرعية ، حتى جعل علم الابدان قريناً لعلم الاديان ، وقد قالت الحكماء أن المطالب نوعان: خير ولذة ، وهذان الشئان انما يتم حصولهما للانسان بوجود الصحة ، لان اللذة المستفادة من هذه الدنيا والخير المرجو في الدار الاخرى ، لا يصل الواصل اليهما الا بدوام صحته وقوة بنيته ، وذلك انما يتم بالصناعة الطبية لانها حافظة للصحة الموجودة ، ورادّة للصحة المفقودة ، فوجب اذ كانت صناعة الطب من الشرف بهذا المكان ، وعموم الحاجة اليه داعية في كل وقت وزمان ، ان يكون الاعتناء بها أشد ، والرغبة في تحصيل قوائنها الكلية والجزئية آكد وأجد .

وانه لما كان قد ورد كثير من المشتغلين بها والراغبين في مباحث اصولها وتطبيقاتها، منذ اول ظهورها والى وقتنا هذا، وكان فيهم جماعة من اكابر اهل هذه الصناعة، واولي النظر فيها والبراعة، ممن قد تواترت الاخبار بفضلهم، ونقلت الآثار بعلو قدرهم ونبلمهم، وشهدت لهم بذلك مصنفاتهم ودلت عليهم مؤلفاتهم، ولم أجد لاحد من اربابها ولا من انعم الاعتناء بها كتاباً جامعاً في معرفة طبقات الاطباء، وفي ذكر احوالهم على الولاء، رأيت أن أذكر في هذا الكتاب نكتاً وعيوناً في مراتب المتميزين من الاطباء القدماء والمحدثين، ومعرفة طبقاتهم على توالي ازممنتهم وأوقاتهم وان أودعه أيضاً نبذاً من أقوالهم وحكاياتهم، ونواديرهم ومحاوراتهم، وذكر شيء من أسماء كتبهم ليستدل بذلك على ما خصهم الله تعالى به من العلم، وحباهم به من جودة الفريجة والفهم، فان كثيراً منهم وان قدمت ازمانهم، وتفاوتت أوقاتهم، فان لهم علينا من النعم فيما صنغوه، والمثني فيما قد جمعوه في كتبهم من علم هذه الصناعة ووضعوه، ما هو تفضل المعلم على تلميذه والمحسن الى من أحسن اليه، وقد أودعت هذا الكتاب أيضاً ذكر جماعة من الحكماء والفلاسفة، ممن لهم نظر وعناية بصناعة الطب، وجللاً من احوالهم ونواديرهم وأسماء كتبهم، وجعلت ذكر كل واحد منهم في الموضع الالتيق به على حسب طبقاتهم ومراتبهم، فأما ذكر جميع الحكماء وأصحاب التعاليم وغيرهم من ارباب النظر في سائر العلوم، فاني أذكر ذلك إن شاء الله تعالى مستقصى في كتاب معالم الامم، وأخبار ذوي الحكم، وأما هذا الكتاب الذي قصدت حينئذ الى تأليفه فاني جعلته منقسماً الى خمسة عشر باباً ومسميته «كتاب عيون الانباء في طبقات الاطباء» وخدمت به خزانه المولى صاحب الوزير العالم العادل الرئيس الكامل، سيد الوزراء ملك الحكماء امام العلماء شمس الشريعة أمين الدوله كمال الدين شرف الملة أبي الحسن بن غزال بن أبي سعيد أدام الله سعادته، وبلغه في الدارين ارادته، ومن الله تعالى استمد التوفيق والمعونة انه ولي ذلك والقادر عليه وهذا عدد الابواب .

الباب الاول - في كيفية وجود صناعة الطب وأول حدوثها

الباب الثاني - في طبقات الاطباء الذين ظهرت لهم أجزاء من صناعة الطب وكانوا

المبتدئين بها .

الباب الثالث - في طبقات الاطباء اليونانيين الذين هم من نسل أمقليبيوس  
الباب الرابع - في طبقات الاطباء اليونانيين الذين أذاع أبقراط فيهم صناعة الطب  
الباب الخامس - في طبقات الاطباء الذين كانوا منذ زمان جالينوس وقريباً منه  
الباب السادس - في طبقات الاطباء الاسكندرانيين ومن كان في زمنهم من  
الاطباء النصارى وغيرهم .

الباب السابع - في طبقات الاطباء الذين كانوا في أول ظهور الاسلام من أطباء العرب  
الباب الثامن - في طبقات الاطباء السريانيين الذين كانوا في ابتداء ظهور دولة بني العباس  
الباب التاسع - في طبقات الاطباء القلة الذين نقلوا كتب الطب وغيره من  
اللسان اليوناني الى اللسان العربي وذكر الذين نقلوا لهم .

الباب العاشر - في طبقات الاطباء العراقيين وأطباء الجزيرة وديار بكر  
الباب الحادي عشر - في طبقات الأطباء الذين ظهروا في بلاد العجم  
الباب الثاني عشر - في طبقات الاطباء الذين كانوا من الهند  
الباب الثالث عشر - في طبقات الاطباء الذين ظهروا في بلاد المغرب وأقاموا بها  
الباب الرابع عشر - في طبقات الاطباء المشهورين من اطباء ديار مصر  
الباب الخامس عشر - في طبقات الاطباء المشهورين من اطباء الشام

## الباب الاول

### في كيفية وجود صناعة الطب واول حدوثها

أقول ان الكلام في تحقيق هذا المعنى يعسر لوجوه أحدها بعد العهد به ، فان كل ما بعد عهده وخصوصاً ما كان من هذا القبيل ، فان النظر فيه عسر جداً . الثاني اننا لم نجد للقديما والمتميزين وذوي الآراء الصادقة قولاً واحداً ساداً في هذا متفقاً عليه فنتبعه . الثالث ان المتكلمين في هذا لما كانوا فرقا وكانوا كثيري الاختلاف جدا بحسب ما وقع الى كل واحد منهم ، امسكل التوجيه في أي أقوالهم هو الحق وقد ذكر جالينوس في تفسيره لكتاب الايمان لابقراط ، ان البحث فيما بين القديما عن اول من وجد صناعة الطب لم يكن بحثاً يسيراً ، ولنبداً أولاً باثبات ما ذكره مع ما ألتناه به في جهة الحصر فذه الآراء المختلفة ، وذلك ان القول في وجود صناعة الطب ينقسم الى قسمين أولين ، فتقوم يقولون بقدمه وقوم يقولون بحدوثه ، فالذين يعتقدون حدوث الاجسام يقولون ان صناعة الطب محدثة ، لأن الاجسام التي يستعمل فيها الطب محدثة ، والذين يعتقدون التدم يعتقدون في الطب قدمه ، ويقولون ان صناعة الطب قديمة لم تزل اذ كانت ، كأحد الاشياء القديمة التي لم تزل ، مثل خلق الانسان .

وأما أصحاب الحدوث فينقسم قولهم الى قسمين ، فبعضهم يقول أن الطب خلق مع خلق الانسان ، اذ كان من أحد الأشياء التي بها صلاح الانسان ، وبعضهم يقول هم الجهور ان الطب استخرج بعد ، وهؤلاء أيضاً ينقسمون قسمين ، فمنهم من يقول

أن الله تعالى ألهمها الناس ، وأصحاب هذا الرأي على ما يقوله جالينوس وابقراط وجميع أصحاب القياس وشعراء اليونانيين . ومنهم من يقول أن الناس استخرجوها وهؤلاء قوم من أصحاب التجربة وأصحاب الحيل وثاملس المغالط وفيلسن ، وهم أيضاً مختلفون في الوضع الذي به استخرج وبماذا استخرج ، فبعضهم يقول ان أهل مصر استخرجوها ، ويصححون ذلك من الدواء المسمى باليونانية الايني وهو الراسن ، وبعضهم يقول أن هرمس استخرج سائر الصنائع والفلسفة والطب ، وبعضهم يقول أن أهل فولوس استخرجوها من الادوية التي ألفتها القابلة لامرأة الملك فكان بها برؤها ، وبعضهم يقول ان أهل موسيا وأفروجيا استخرجوها وذلك أن هؤلاء أول من استخرج الزمر ، فكانوا يشفون بتلك الالحان والايقاعات آلام النفس ، ويشفي آلام النفس ما يشفى به البدن . وبعضهم يقول ان المستخرج لها الحكماء من اهل قزو ، وهي الجزيرة التي كان بها ابقراط وآبؤه ، واعني آل اسقليبيوس . وقد ذكر كثير من القدماء ان الطب ظهر في ثلاث جزائر في وسط الاقليم الرابع ، احداها تسمى رودس ، والثانية تسمى قنيس ، والثالثة تسمى قزو ، ومن هذه كان ابقراط . وبعضهم يرى ان المستخرج لها الكلدانيون . وبعضهم يقول ان المستخرج لها السجرة من اهل اليمن . وبعضهم يقول بل السجرة من بابل أو السجرة من فارس . وبعضهم يقول ان المستخرج لها الهند ، وبعضهم يقول بل المستخرج لها الصقالبة ، وبعضهم يقول ان المستخرج لها أهل أفريطس ، الذين ينسب لافتيون اليهم . وبعضهم يقول أهل طورسينا .

فالذين قالوا ان الطب من الله تعالى ، قال بعضهم : هو إلهام بالرؤيا ، واحتجوا بان جماعة رأوا في الاحلام أدوية استعملوها في اليقظة فشفيتهم من امراض صعبة ، وشفيت كل من استعملها . وقال قوم ألهمها الله تعالى الناس بالتجربة ، ثم زاد الامر في ذلك وقوي ، واحتجوا بان امرأة كانت بمصر وكانت شديدة الحزن والهم ، مبتلاة بالغنظ<sup>(١)</sup> والدرد ، ومع ذلك فكانت ضعيفة المعدة ، وصدرها مملوء أخلاطاً رديئة ، وكان حيضها محتبساً ، فاتفق لها انها أكلت الراسن مراراً كثيرة بشهوة منها له ،

١ - الغنظ بنين معجمة فنون مظاء شالة . الهم والكرب اللازم

فذهب عنها جميع ما كان بها ورجعت الى صحتها. وجميع من كان به شيء مما كان بها لما استعمله برأيه ، فاستعمل الناس التجربة على سائر الاشياء . والذين قالوا ان الله تعالى خلق صناعة الطب ، احتجوا في ذلك بانه لا يمكن في هذا العلم الجليل ان يستخرجه عقل انسان ، وهذا الرأي هو رأي جالينوس ، وهذا نص ما ذكره في تفسيره لكتاب الايمان لا بقراط قال : وأما نحن فالاصوب عندنا والاولى ان نقول ان الله تبارك وتعالى خلق صناعة الطب وأهلها الناس ، وذلك انه لا يمكن في مثل هذا العلم الجليل ان يدركه عقل الانسان ، لكن الله تبارك وتعالى هو الخالق الذي هو بالحقيقة فقط يمكنه خلقه ، وذلك انا لا نجد الطب أحسن من الفلسفة التي يرون ان استخراجها كان من عند الله تبارك وتعالى .

ووجدت في كتاب الشيخ موفق الدين اسعد بن الياس بن المطران الذي وصفه بيستان الاطباء وروضة الالباء ، كلاماً نقله عن ابي جابر المغربي وهو هذا قال : سبب وجود هذه الصناعة وحي والهام ، والدليل على ذلك ان هذه الصناعة موضوعة للعناية باشخاص الناس ، إما لان تفيدهم الصحة عند المرض ، واما لان تحفظ الصحة عليهم . وممتنع ان تعنى الصناعة بالاشخاص بذاتها دون ان تكون مقرونة بعلم امر هذه الاشخاص التي خصت العناية بها . ومن البين ان الاشخاص ذوات مبدأ لوقوعها تحت العدد ، وكل معدود فأوله واحد تكثر ، ولا يجوز ان تكون اشخاص الناس الى ما لا نهاية له لان خروج ما لا نهاية له الى الفعل محال . قال ابن المطران ليس كل ما لا يقدر على حصره فلا نهاية له ، بل قد تكرون له نهاية يضاعف عن حصرها .

قال ابو جابر : واذا كانت الاشخاص التي لا تقوم هذه الصناعة إلا بها ذوات مبدأ ضرورة ، فالصناعة ذات مبدأ ضرورة . ومن البين ان الشخص الذي هو اول الكثرة مفتقر اليها كافتقار سائرهم ، ومن البين ايضاً انه لا يتأني من أول شخص وجد علم هذه الصناعة استنباطاً لقصر عمره وطول الصناعة ، ولا يجوز ان يجتمعوا في مبدأ الكثرة على استنباطها من أجل ان الصناعة متقنة محكمة ، وكل أمر متقن لا يستنبط بالاختلاف بل بالاتفاق ، والاشخاص التي هي اول في الكثرة لا يجوز ان تجتمع على امر متقن ، من أجل ان كل شخص لا يساوي كل شخص من جميع

الجهات، واذا لم تتساو من جهة آرائها لم يجوز ان تجتمع على امر محكم . قال ابن المطران :  
هذا يؤدي ايضاً في باقي العلوم والصناعات الى انها الهام ، لانها ذوات اتقان ايضاً .  
وقوله ايضاً ان الاشخاص لا يجوز ان تجتمع على امر متقن ليس بشيء بل اجتماعها  
لا يكون الا على امر متقن . وانما الاختلاف يقع مع عدم الاتقان . قال ابو جابر  
فقد بان ان الاشخاص في مبدأ الكثرة لا يتأتى منها استنباط هذه الصناعة وكذلك  
عند نهاية الكثرة لتباينهم وافتراقهم ، ووقوع الخلف بينهم . ونقول ايضاً يجوز ان  
يشك شك فيقول هل يتأتى عندك ان يعرف انسان من الناس ، او كثير منهم  
منابت الحشائش والعقاقير ، ومواضع المعادن وخواصها ، وقوى اعضاء سائر  
الحيوان وخواصها ومضارها ومنافعها ، ويعرف سائر الامراض والبلدان ، واختلاف  
امزجة أهلها مع تفريق ديارهم ، ويعرف القوة التي ينتجها تركيب الادوية ، وما  
يضاد قوة من قوى الادوية ، وما يلائم مزاجاً ومزاجاً وما يضاده ، مع ما يتبع  
ذلك من سائر صناعة الطب ، فانه سهل ذلك وهو كذب ، وان صعب أمره في  
علمه من جهة المعرفة قلنا ان استنباطه ممنوع . واذا لم يكن للصناعة الطبية لابتدائها  
الا الاستنباط أو الوحي والالهام ، وكان لا سبيل الى استنباط هذه الصناعة ، بقي ان  
تكون موجودة بطريق الوحي والالهام . قال ابن المطران : هذا كلام مشوش كله  
مضطرب ، وان كان جالينوس قال في تفسير العهد ان هذه الصناعة وحيية الهامية ،  
وقال فلاطن في كتاب السياسة ان اقليبيوس كان رجلاً مؤيداً ملهماً ، لكن تباعد  
حصول هذه الصناعة باستنباط العقول خطأ ، وتضعيف العقول التي استنبطت أجل  
من صناعة الطب ، ولننزل ان أول العالم كان واحداً محتاجاً الى صناعة الطب كحاجة  
هذا العالم الجرم الغفير اليوم ، وانه ثقل عليه جسمه واحمرت عيناه واصابه علامات  
الامتلاء الدموي ، ولا يدري ما يفعل ، فاصابه من قوته الرعاف فزال عنه ما كان  
يجده فعرف ذلك ، فعاوده في وقت آخر ذلك بعينه ، فبادر الى انفه فخدشه فجري  
منه الدم ، فسكن عنه ما كان يجده فصار ذلك عنده محفوظاً يعلمه كل من وجده من  
ولده ونسله ، ولطفت حواشي الصناعة حتى فتح العرق بلطافة ذهن ورقة حس ولو  
نزلنا لفتح العرق ان آخر من هذه صفته انجرح أو انخدش فجري منه الدم فكان له



ما ذكرنا من النفع ، ولطفت الاذهان في استخراج الفصدجاز . فصار هذا باباً من الطب ، وآخر امتلاء من الطعام امتلاء مفرطاً فأصابه من طبيعته أحد الاستفراغين ، اما القيء واما الاسهال بعد غثيان و كرب ، وقلق وتروع ومغص وقرقر وريح جواله في البطن ، فعند ذلك الاستفراغ سكن جميع ما كان يجده ، وقد كان آخر من الناس عث ببعض اليتوعات فمضغه ، فأسهله وقيأه اسهالاً وقيناً كثيراً ، وصارت عنده معرفة أن هذه الحشايش تفعل هذا الفعل ، وان هذا الحادث مخفف لتلك الاعراض مزيل لها ، فذكره لذلك الشخص ، وحثه على استعمال القليل منه لما تعوق عليه القيء والاسهال ، وصعبت عليه الأعراض فأداه الى غرضه منها ، وخفف عليه ما لقي من شر تلك الاعراض ، ولطفت الصناعة ورقت حواشيتها ، ونظرت في باقي الحشايش الشبيهة بتلك . ما منها يفعل ذلك وما منها لا يفعله ، وما منها يفعله بعنف ، وما منها يفعله بضعف . وجاء صفاء العقول ونظر في الدواء الذي يفعل ذلك أي الطعوم طعمه ، وأي الكيفيات يسبق الى اللسان منه ، وأيها يتبعها ، فجعل ذلك سباره ويستخرج منه ، وأعانتة التجربة وأخرجت ما وقع له من القوة الى الفعل ، وكذبت ما غلط فيه ، وصححت ما حدس عليه حدساً صحيحاً ، حتى اكتفى من ذلك اذا نزلت أن مسهولاً لا يعلم أي الاهوية وأي الاغذية ينفعه أو يضره ، استعمل بالاتفاق سباقاً في غذائه فانتفع به ودام عليه فأبرأه ، فأحب أن يعلم بماذا أبرأه ، فتطعمه فوجده حامضاً قابضاً ، فعلم أنه لا يخلو من أن يكون حمضه نفعه أو قبضه ، فذاق غيره بما فيه حموضة محضة فقط ، واستعمله في غيره ممن به مثل ما كان به ، فوجده لا يفيد ما أفاده هو ، فعمد الى شيء آخر طعمه قابض فقط ، فاستعمله في ذلك الشخص بعينه ، فوجد فائدته فيه أكثر من فائدة الحامض المطلق ، فعلم أن ذلك الطعم مفيد في تلك الحالة وسماه قابضاً ، وسمى ذلك استفراغاً ، وقال أن القابض ينفع من الاستفراغ

ولطفت الصناعة ورقت حواشيتها في ذلك ، حتى استخرجت العجائب ، واستنبطت البدائع وأتى الثاني فوجد الاول وقد استخرج شيئاً جرّب به ، فوجده حقاً فاحتفظ به وقاس عليه ، وتمم حتى استكملت الصناعة . ولو نزلنا بجيء مخالف وجدنا

كثيرين موافقين ، واذا غلط متقدم سدد متأخر ، واذا أقصر قديم تمم محدث هكذا في جميع الصناعات . كذا الغالب على ظني قال . وقال حيش الاعسم ان رجلاً اشترى كبداً طرية من جزار ومضى الى بيته ، فاحتاج ان ينصرف في حاجة اخرى ، فوضع تلك الكبدة التي كانت معه على أوراق نبات مبسوطة كانت على وجه الارض ، ثم قضى حاجته وعاد ليأخذ الكبدة فوجدها قد ذابت وسالت دماً فأخذ تلك الاوراق ، وعرف ذلك النبات ، وصار يبيعه دواء للتلف حتى فطن به وأمر بقتله . أقول هذه الحكاية كانت في وقت جالينوس ، وقال أنه كان السبب في مسك ذلك الرجل وفي توديته الى الحاكم حتى أمر بقتله ، قال جالينوس ، وأمرت أيضاً في وقت مروره الى القتل أن تشد عيناه حتى لا ينظر الى ذلك النبات ، او ان يشير الى أحد سواه فيتعلمه منه . ذكر ذلك في كتابه في الأدوية المسهلة .

وحدثني جمال الدين النقاش السعدي أن في لحف الجبل الذي باسعد ، على الجانب الآخر منه قريباً من الميدان ، عشباً كثيراً ، وان بعض الفقراء من مشايخ اهل المدينة أتى الى ذلك الموضع ، ونام على نبات هناك ، ولم يزل نائماً الى أن عبر عليه جماعة ، فوجدوه كذلك ، وتحت دماً سائحاً من أنفه ومن ناحية المخرج ، فانبهوه وبقوا متعجبين من ذلك ، الى أن ظهر لهم أنه من النبات الذي نام عليه . وأخبرني أنه خرج الى ذلك الموضع ورأى ذلك النبات ، وذكر من صفته أنه على شكل الهندبا غير أنه مشرف الجوانب ، وهو مر المذاق . قال وقد شاهدت كثيراً ممن يدنيه الى أنفه ويستنشقه مرات ، فانه يحدث له رعافاً في الوقت ، هذا ما ذكره ، ولم يتحقق عندي في أمر هذا النبات ، هل هو الذي أشار اليه جالينوس أو غيره ، قال ابن المطران ، فأقول حينئذ أن النفس الفاضلة المفيدة للخير ، نظرت حينئذ فعلت . كما أن الدواء فعل ذلك الفعل ، فلا بد وأن يكون خلق دواء آخر ينفع هذا العضو ، ويقاوم هذا الدواء ، ففتش عليه بالتجربة ، ولم يزل يطلب في كل يوم أو في كل وقت حيواناً فيعطيه الدواء الاول ثم الثاني ، فان دفع ضرره فقد حصل مراده ، وان لم ينفع فيه طلب غيره ، حتى وقع على ذلك الدواء ، وفي استخراج الترياق أعظم دليل على ما قلت ، اذ لم يكن الترياق سوى حب الغار وعسل . ثم صار الى ما صار اليه من

الكثرة والنفع ، ليس بوحى ولا الهام ، ولكن بقياس وصفاء عقول وفي مدد طويلة فان قلت من أين علم أن الدواء لا بد له من ضد ، قلنا انهم لما نظروا الى قاتل اليبس ، وهو نبات يطلع فاذا وقع على اليبس جففه وأتلفه ، علموا أن مثله في غيره فطلبوه ، والعالم الفطن يقدر على علم كيفية استخراج شيء من المعلومات اذا نظر فيه ، على قياسنا الذي وضعناه له وقد عمل جالينوس كتابا في كيف كان استخراج جميع الصناعات ، فما زاد فيه على النحو الذي ذكرنا ، أقول وانما نقلنا هذه الآراء التي تقدم ذكرها على اختلافها وتنوعها ، لكون مقصدنا حينئذ أن نذكر كل ما ذهب اليه كل فريق ، ولما كان الخلف والتباين في هذا على ما ترى صار طلب أوله عسراً جداً . إلا أن الانسان العاقل اذا فكر في ذلك بحسب معقوله ، فانه يجد صناعة الطب لا يبعد أن تكون أوائلها قد تحصلت من هذه الاشياء التي قد تقدمت أو من أكثرها ، وذلك انا نقول ان صناعة الطب أمر ضروري للناس منوطة بهم ، حيث وجدوا ومتى وجدوا ، إلا أنها قد تختلف عندهم بحسب المواضع وكثرة التغذية وقوة التمييز ، فتكون الحاجة اليها أمس عند قوم دون قوم . وذلك انه لما كانت بعض النواحي قد يعرض فيها كثيراً أمراض ما لاهل تلك الناحية ، وخصوصاً كلما كانوا أكثر تنوعاً في الاغذية ، وهم ادوم اكلوا للفواكه ، فان ابدانهم تبقى متهيئة للأمراض ، وربما لم يفلت منهم احد في سائر اوقاته من مرض يعتربه فيكون امثال هؤلاء مضطرين الى الصناعة الطبية اكثر من غيرهم ، بمن في نواحي اصح هواء ، واغذيتهم اقل تنوعاً ، وهم مع ذلك قليلو الاغذاء بما عندهم . ثم ان الناس ايضاً لما كانوا متفاضلين في قوة التمييز النطقي كان اتمهم تمييزاً واقواهم حنكة وافضلهم رأياً أدرك وأحفظ ، لما يمر بهم من الامور التجريبية وغيرها ، لمقابلة الأمراض بما يعالجها به من الأدوية دون غيره . فاذا اتفق في بعض النواحي أن يكون أهلها تعرض لهم الأمراض كثيراً ، وكان فيهم جماعة عدة بمثابة من أشرنا اليه أولاً فانهم يتسلطون بقوة ادراكهم وجودة قرائحهم ، وبما عندهم محفوظ من الامور التجريبية وغيرها على سبيل المداواة ، فيجتمع عندهم على الطول أشياء كثيرة من صناعة الطب .

ولندكر حينئذ أقساماً في مبدئية هذه الصناعة بقدر الممكن فنقول :

## القسم الأول

ان أحد الأقسام في ذلك انه قد يكون حصل لهم شيء منها عن الأنبياء والأصفياء عليهم السلام ، بما خصهم الله تعالى به من التأييد الالهي ، روى ابن عباس رضي الله عنها عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال : كان سليمان بن داود عليها السلام اذا صلى رأى شجرة نابتة بين يديه ، فيسألها ما اسمك فان كانت لغرس غرست وان كانت لدواء كتبت . وقال قوم من اليهود أن الله عز وجل أنزل على موسى عليه السلام سفر الأشفية ، والصابئة تقول ان الشفاء كان يؤخذ من هياكلهم على يد كهانهم وصلحائهم ، بعض بالرؤيا وبعض بالالهام . ومنهم من قال انه كان يوجد مكتوباً في الهياكل لا يعلم من كتبه ، ومنهم من قال أنها كانت تخرج يد بيضاء مكتوب عليها الطب ، ونقل عنهم أن شيت أظهر الطب وأنه ورثه عن آدم عليها الصلاة والسلام ، فأما المجوس فانها تقول أن زرادشت الذي تدعي انه نبيهم ، جاء بكتب علوم أربعة زعموا انها جلدت باثني عشر الف جلد جاموس ، الف منها طب . وأما نبط العراق والسورانيون والكلدانيون والكسدانيون وغيرهم من أصناف النبط القدم ، فيدعي لهم أنهم اكتشفوا مبادئ صناعة الطب ، وان هرس الهراة المثلث بالحكمة كان<sup>(١)</sup> ويعرف علومهم ، فخرج حينئذ الى مصر وبث في أهلها العلوم والصنائع ، والاهرام والبرابي ، ثم انتقل العلم منهم الى اليونانيين . وقال الأمير أبو الوفاء المبرش بن فاتك في كتاب مختار الحكم ومحاسن الكلم ، ان الاسكندر لما تملك مملكة دارا ، واحتوى على فارس ، أحرق كتب دين المجوسية وعمد الى كتب النجوم والطب والفلسفة ، فنقلها الى اللسان اليوناني وانفذها الى بلاده ، واحرق اصولها . وقال الشيخ ابو سليمان المنطقي : قال لي ابن عدي ان الهند لهم علوم جليلة من علوم الفلسفة ، وانه وقع اليه ان العلم من ثم وصل الى اليونانيين . وقال الشيخ ابو سليمان : ولست ادري من اين وقع له ذلك . وقال بعض علماء الاسرائيليين ان الذي امتخرج صناعة الطب بوقال بن لامخ بن متوشالغ .

١ - ياض في جميع النسخ ومقتضى السياق ان يكون هنا كلمة امامهم اورئيسهم .

## القسم الثاني

ان يكون قد حصل لهم شيء منها بالرؤيا الصادقة ، مثل ما حكى جالينوس في كتابه في الفصد ، من فصد العرق الضارب الذي أمر به . وذلك انه قال اني أمرت في منامي مرتين بفصد العرق الضارب الذي بين السبابة والابهام من اليد اليمنى ، فلما أصبحت فصدت هذا العرق وتركت الدم يجري الى ان انقطع من تلقاء نفسه ، لاني كذلك أمرت في منامي . فكان ما جرى أقل من رطل ، فسكن عني بذلك على المكان وجع كنت أجده قديماً في الموضع الذي يتصل به الكبد بالحجاب ، وكنت في وقت ما عرض لي هذا غلاماً . قال وأعرف انساناً بمدينة فرغامس ، شفاه الله تعالى من وجع مزمن كان به في جنبه ، بفصد العرق الضارب من كفه ، والذي دعا ذلك الرجل الي ان يفعل ذلك رؤيا رآها . وقال في المقالة الرابعة عشرة من كتابه في حيله البرء ، قد رأيت لساناً عظم وانتفخ حتى لم يسهه الفم ، وكان الذي أصابه ذلك رجلاً لم يعتد اخراج الدم قط ، وكان من ابناء ستين سنة . وكان الوقت الذي رأيت فيه اول مرة الساعة العاشرة من النهار ، فرأيت انه ينبغي لي ان أسهله بهذا الحب الذي قد جرت العادة باستعماله ، وهو الحب المتخذ بالصبر والسقمونيا وشحم الحنظل ، فسقيته الدواء نحو العشاء ، وأشرت عليه ان يضع على العضو العليل بعض الاشياء التي تبرد ، وقلت له افعل هذا حتى انظر ما يحدث ، فاقدر المداواة على حسبه ، ولم يساعدنني على ذلك رجل حضره من الاطباء ، فبهذا السبب أخذ الرجل ذلك الحب ، وتأخر النظر في امر ما يداوى به العضو نفسه الى الغد ، وكنا نطمع جميعاً ان يكون قد تبين فيه حسن أثر الشيء الذي يداوى به ونجربه عليه ، اذ كان فيه يكون البدن قد استفرغ كله ، والشيء المنصب الى العضو قد انحدر الى اسفل ، ففي ليلته رأى في حلمه رؤيا ظاهرة بينة ، فحمد مشورتي واتخذ مشورتي مادة في ذلك الدواء . وذلك انه رأى النائم آمراً يأمره بان يمسك في فيه عصارة الحس ، فاستعمل هذه العصارة كما امره وبرأ بره تماماً ، ولم يحتج معها الى شيء آخر يتداوى به .

وقال في شرحه لكتاب الايمان لا يتراط وعامة الناس يشهدون على ان الله تبارك

وتعالى هو الملمهم لهم صناعة الطب من الاحلام والرؤيا التي تنقذهم من الامراض الصعبة ، من ذلك انا نجد خلقاً كثيراً ممن لا يحصى عددهم اتاهم الشفاء من عند الله تبارك وتعالى ، بعضهم على يد سارافس ، وبعضهم على يد اسقليبيوس بمدينة أفيداروس ومدينة قو ومدينة فرغامس وهي مدينتي ، وبالجملة فقد يوجد في جميع الهياكل التي لليونانيين وغيرهم من سائر الناس ، الشفاء من الامراض الصعبة التي تأتي بالاحلام بالرؤيا . وأريباسيوس يحكي في كتابه الكبير ان رجلاً عرض له في المشاة حجر عظيم ، قال ودأوبته بكل دواء مستصلح لتفتيت الحجر ، فلم ينتفع البتة وأشرف على الهلاك . فرأى في النوم كأن انساناً أقبل عليه وفي يده طائر صغير الجثة ، وقال له ان هذا الطائر اسمه صفراغون ، ويكون بموضع السباحات والآجام ، فخذته واحرقه وتناول من رماده حتى تسلم من هذه العلة . فلما انتبه فعل ذلك ، فاخرج الحجر من مثانته متفتتاً كالرماد ، وبرأ برءاً تاماً . وبما حصل ايضاً من ذلك بالرؤيا الصادقة ان بعض خلفاء المغرب مرض مرضاً طويلاً ، وتداوى بمداواة كثيرة فلم ينتفع بها فلما كان في بعض الليالي رأى النبي صلى الله عليه وسلم في نومه وشكى اليه ما يجده ، فقال له صلى الله عليه وسلم : ادهن بلا وكل لا تبرأ . فلما انتبه من نومه بقي متعجباً من ذلك ولم يفهم ما معناه . فسأل المعبرين عنه ، فكل منهم عجز عن تأويله ، ما خلا علي بن ابي طالب القيرواني ، فانه قال يا امير المؤمنين : ان النبي صلى الله عليه وسلم أمرك ان تدهن بالزيت وتأكل منه فتبرأ ، فلما سأله من اين له معرفة ذلك قال من قول الله عز وجل : « من شجرة مباركة زيتونة لا شرقية ولا غربية يكاد زيتها يضيء ولو لم تمسه نار » . فلما استعمل ذلك صلح به وبرأ برءاً تاماً .

ونقلت من خط علي بن رضوان ، في شرحه لكتاب جالينوس في فرق الطب ما هذا نصه : قال وقد كان عرض لي منذ سنين صداع مبرح عن امتلاء في عروق الرأس ، ففصدت فلم يسكن ، وأعدت الفصد مراراً وهو باق على حاله ، فرأيت جالينوس في النوم ، وقد أمرني ان اقرأ عليه حيلة البرء ، فقرأت عليه منها سبع مقالات فلما بلغت الى آخر السابعة ، قال فنسيت ما بك من الصداع ، وأمرني ان احجم القعدوة من الرأس . ثم استيقظت فحجمتها ، فبرأت من الصداع على المكان .

وقال عبد الملك بن زهر في كتاب التيسير : انني كنت قد اعتل بصري من قيه  
بحراني أفرط عليّ ، فعرض لي انتشار في الحدقتين دفعة ، فشغل بذلك بالي ، فرأيت  
فيما يرى الناثم من كان في حياته يعني بأعمال الطب ، فأمرني في النوم بالاصكتحال  
بشراب الورد ، وكنت في ذلك الزمان طالباً قد حدقت ، ولم تكن لي حنكة في  
الصناعة ، فأخبرت أبي فنظر في الامر ملياً ثم قال لي : استعمل ما امرت به في نومك ،  
فانتفعت به . ثم لم ازل استعمله الى وقت وضعي هذا الكتاب ، في تقوية الابصار .  
أقول : ومثل هذا ايضاً كثير مما يحصل بالرؤيا الصادقة ، فانه قد يعرض احبانا لبعض  
الناس ان يروا في منامهم صفات أدوية بمن يوجد هم اباهم ، فيكون بها برؤهم ، ثم  
تشتهر المداواة بتلك الادوية فيما بعد .

### القسم الثالث

ان يكون قد يحصل لهم شيء منها ايضاً بالاتفاق والمصادفة ، مثل المعرفة التي  
حصلت لاندروماخس الثاني في القائه لحوم الأفاعي في الترياق . والذي نشطه لذلك  
وأفرد ذهنه لتأليفه ، ثلاثة اسباب جرت على غير قصد ، وهذا كلامه قال : اما  
التجربة الاولى ، فانه كان يعمل عندي في بعض ضياعي في الموضوع المعروف ببورنوس ،  
حراثون يحرثون الارض للزرع ، وكان بيني وبين الموضوع نحو فرسخين ، وكنت  
أبكر اليهم لأنظر ما يعملون ، وارجع اذا فرغوا ، وكنت احمل لهم معي على الدابة  
التي تحت الغلام زاداً وشراباً لتطيب انفسهم ، ويتجلدوا على العمل . فما زلت كذلك  
الى ان حملت الغداء في بعض الايام ، وكنت قد أخرجت اليهم بستوقة خضراء ،  
فيها خمر ، مطينة الرأس ، لم تفتح مع زاد . فلما أكلوا الزاد قدموا البستوقة  
وفتحوها ، فلما ادخل احدهم يده مع كوز ليغرف منها الشراب ، وجد فيها أفعى  
قد نهراً ، فامسكوا عن الشراب وقالوا : ان ههنا في هذه القرية رجلاً مجذوماً يتمنى  
الموت من شدة ما به ، فنسقيه من هذا الشراب لموت ، ويكون لنا في ذلك أجر  
اذ نريجه من وصبه . فمضوا اليه بزاد وسقوه من ذلك الشراب ، متيقنين انه لا يعيش  
يومه ذلك ، فلما كان قريب الليل انتفخ جسمه نفخاً عظيماً ، وبقي الى الغداة ثم سقط

عنه الجلد الخارج ، وظهر الجلد الداخل الاحمر ، ولم يزل حتى صلب جلده وبرأ وعاش دهرآ طويلاً من غير ان يشكو علة ، حتى مات الموت الطبيعي الذي هو فناء الحرارة الفريزية . فهذا دليل على ان لحوم الافاعي تنفع من الاوصاب الشديدة والامراض العتيقه في الابدان .

واما التجربة الثانية فان ألحي أبولونيوس كان ماسحاً من قبل الملك على الضياع ، وكان كثيراً ما يخرج اليها في الاوقات المختلفة الطرقات الوعرة الرديئة في الصيف والشتاء ، فخرج ذات يوم الى بعض القرى على سبعة فراسخ ، فنزل يستريح عند أصل شجرة ، وكان الزمان شديد الحر ، وانه نام فاجتاز به أفعى فنهشته في يده ، وكان قد القي يده على الارض من شدة تعب ، فانتبه بفزع وعلم الآفة قد لحقته ، ولم يكن به على القيام طاقة ليقتل الأفعى ، وأخذ الكرب والغشي ، فكتب وصية وضمنها اسمه ونسبه ، وموضع منزله وصفته ، وعلق ذلك على الشجرة ، كي اذا مات واجتاز به انسان ، ورأى الرقعة يأخذها ويقرأها ويعلم أهله ، ثم استسلم للموت . وكان بالقرب منه ماء قد حصل منه فضة يسيرة ، في جوبة في أصل تلك الشجرة التي علق عليها الرقعة ، وكان قد غلبه العطش ، فشرب من ذلك الماء شرباً كثيراً . فلم يلبث الماء في جوفه حتى سكن ألمه ، وما كان يجده من ضربة الأفعى ، ثم برأ فبقي متعجباً ولم يعلم ما كان في الماء . فقطع عوداً من الشجرة وأقبل يفتش به الماء ، لانه كره ان يفتشه بيده لئلا يكون فيه ايضاً شيء يؤذيه ، فوجد فيه أفعين قد اقتتلا ووقعا جميعاً في الماء وتهرءا ، فاقبل أخي الى منزلنا صحيحاً سالماً ايام حياته ، وترك ذلك العمل الذي كان فيه ، واقتصر بملازمتي . وكان هذا ايضاً دليلاً على ان لحوم الافاعي تنفع من نهش « الافاعي » والحيات والسباع الضارية .

واما التجربة الثالثة فانه كان للملك يبولوس غلام ، وكان شريراً غمازاً سخماً فيه كل بلاء ، وكان كبيراً عند الملك يحبه لذلك ، وكان قد آذى اكثر الناس ، فاجتمع الوزراء والقواد والرؤساء على قتله ، فلم يتنبأ لهم ذلك لمكانته عند الملك . فاحتال بعضهم وقال : اذهبوا فاسحقوا وزن درهمين افينوناً وأطعموه اياه في طعامه ، واسقوه في شرابه ، فان الموت السريع يلحق الناس كثيراً ، فاذا مات حملتموه الى الملك



وليس به جراحة ولا قلبية ، فدعوه الى بعض البساتين ، فلم يتهبأ لهم ان يفعلوا ذلك في الطعام فسقوه في الشراب ، فلم يلبث الا قليلاً ان مات ، فقالوا نتركه في بعض البيوت ونختم عليه ، ونوكل الفعلة بباب البيت ، حتى نمضي الى الملك نعلمه انه قد مات فجأة ليعت ثقاته ينظرونه . فلما صاروا باجمعهم الى الملك نظر الفعلة الى افعى قد خرج من بين الحجر ، ودخل الى البيت الذي فيه الغلام ، فلم يتهبأ لهم ان يدخلوا خلفه ويقتلوه لان الباب كان مخنوماً ، فلم يلبثوا إلا ساعة والغلام يصيح بهم لم قفلتم عليّ الباب؟ أعينوني قد لسعتني أفعى ! ومدّ الباب من داخل وأعانه قوام البستان من خارج فكسروه فخرج وليس به قلبية . وكان هذا ايضاً دليلاً على ان لحوم الافاعي تنفع من شرب الادوية القتالة المهلكة . هذا جملة ما ذكره اندروماخس .

ومثل هذا ايضاً أعني ما حصل بالاتفاق والمصادفة ، انه كان بعض المرضى بالبصرة وكان قد استسقى ويش أهله من حياته وداووه بصفات كثيرة من ادوية الاطباء ، فيشوا منه وقالوا لا حيلة في برئه ، فسمع ذلك من اهله فقال لهم : دعوني الآن أتروّد من الدنيا وآكل كل ما عنّي ولا تقتلوني بالحمية ، فقالوا له : كل ما تريد ! فكان يجلس بباب الدار فهما جاز اشترى منه وأكل فمر به رجل يبيع جراداً مطبوخاً فاشترى منه شيئاً كثيراً ، فلما أكاه انسهل بطنه من الماء الأصفر في ثلاثة ايام ، ما كاد به ان يتلف لا فراطه . ثم انه عندما انقطع القيام زال كل ما كان في جوفه من المرض ، وثابت قوته فبرأ ، وخرج يتصرف في حوائجه . فرآه بعض الاطباء فعجب من أمره ، وسأله عن الخبر فعرفه ، فقال ان الجراد ليس من طبيعه ان يفعل هذا فدلني على بائع الجراد فدله عليه ، فقال له من اين تصطاد هذا الجراد ؟ فخرج به الى المكان فوجد الجراد في ارض أكثر نباتاً المازريون ، وهو من دواء الاستسقاء ، واذا دفع الى مريض منه وزن درهم أسهل اسهالاً ذريعاً لا يكاد ان يضبط ، والعلاج به خطر ، ولذلك ما تكاد تصفه الاطباء ، فلما وقع الجراد على هذه الحشيشة ، ونضجت في جوفه ، ثم طبخ الجراد ضعف فعلها وأكل الجراد فعوفي بسببها .

ومثل هذا ايضاً اي مما حصل من طريق المصادفة والاتفاق ، انه كان بأفلو من سلية اسقليبيوس ورم حار في ذراعه ، مؤلم الماً شديداً ، فلما شفي منه ، ارتاحت

نفسه الى الخروج الى شاطئه نهر كان عليه النبات المسمى "حي العالم" ، وانه وضعها عليه تبرداً به فخف بذلك ألمه ، فاستطال وضع يده عليه ، واصبح من غد فعمل مثل ذلك فبرأ برأ تاماً ، فلما رأى الناس مرعة برئته علموا انه انما كان بهذا الدواء ، وهو على ما قيل اول ما عرف من الالهوية وأشباه هذه الأمثلة التي قد ذكرها كثيرة

### القسم الرابع

أن يكون قد حصل شيء منها ايضاً بما شاهدته الناس من الحيوانات ، وافتى بفاعلاها وتشبه بها ، وذلك مثل ما ذكره الرازي في كتاب الخواص ، ان الخطا ، اذا وقع بفراخه اليرقان مضى فجاء بجحر اليرقان ، وهو حجر أبيض صغير يعرفه فجعله في عشه فيبرأوا وان الانسان اذا اراد ذلك الحجر طلى فراخه بالزعفران . فيظن انه قد أصابهم اليرقان ، فيمضي فيجيء به ، فيؤخذ ذلك الحجر ويلق على من به اليرقان ، فينتفع به . وكذلك ايضاً من شأن العقاب الانثى ، انه اذا نعر عايتها بيضها وخروجه ، وصعب حتى تبلغ الموت ؛ ورأى ذكرها ذلك طار واحضر حجرأ يعرف بالقلقل ، لانه اذا حرك تقلقل في داخله ، فاذا كسر لم يوجد فيها شيء ، وكل قطعة منه اذا حركت تقلقلت مثل صحيحه . واكثر الناس يعرفه بحجر العقاب ويضعه فيسهل على الانثى بيضها ، والناس يستعملونه في عسر الولادة على ما استنبطوه من العقاب . ومثل ذلك ايضاً ان الحيات اذا اظلمت اعينهن لكمونهن في الشتاء في ظلمة بطن الارض ، وخرجن من مكمنهن في وقت ما يدفأ الوقت طلبن نبات الرازيانج ، وامررن عيونهن عليه فيصلح ما بها . فلما رأى الناس ذلك وجربوه وجدوا من خاصيته اذهاب ظلمة البصر اذا اكتحل بمائه . وذكر جالينوس في كتابه في الحفن عن ارودوطس ، ان طائراً يدعى ايبس هو الذي دل على علم الحفن ، وزعم ان هذا الطير كثير الاغتذاء لا يترك شيئاً من اللحوم الا اكله ، فيعتبس بطنه لاجتماع الاخلاط الرديئة وكثرتها فيه ، فاذا اشتد ذلك عليه توجه الى البحر ، فأخذ بمنقاره من ماء البحر ثم ادخله في دبره ، فيخرج بذلك الماء الاخلاط المحترقة في بطنه ، ثم يعود الى طعامه الذي عادته الاغتذاء به .

## القسم الخامس

ان يكون حصل منها شيء ايضاً بطريق الالهام كما هو لكثير من الحيوانات ، فانه يقال ان البازي اذا اشتكى جوفه عمد الى طائر معروف تسميه اليونانيون ذوفوس ، فيصيده ويأكل من كبده فيسكن وجهه على الحال ، وكما تشاهد ايضاً عليه السنابير ، فانها في اوقات الربيع تأكل الحشيش ، فان عدمت الحشيش عدلت الى خوص المكاس فتأكله ، ومعلوم ان ذلك ليس بما كانت تغتذي به اولاً ، وانما دعاها الى ذلك الالهام لفعل ما جعله الله تعالى سبباً لصحة أبدانها ، فاذا اكلته تقيأت اخلاطاً مختلفة قد اجتمعت في ابدانها ، ولا تزال كذلك الى ان تحس بالصحة المأنوس اليها بالطبع ، فتكف عن اكله : وكذلك ايضاً متى نالها اذى من بعض الحيوانات المؤذية ذوات السموم ، واكلت شيئاً منها فانها تقصد الى السيرج والى مواضع الزيت فتنال منه ، وعندئذ يسكت عنها سورة ما تجده . ويحكى ان الدواب اذا أكلت الدفلى في ربيعها اضر ذلك بها ، فتسارع الى حشيشة هي بادزهر للدفلى فترتعيا ، ويكون بها برؤها . وبما يحقق ذلك حالة جرت من قريب ، وهي أن بهاء الدين بن نفاذة الكاتب ، حكى انه لما كان متوجهاً الى الكرك ، كان في طريقه بالطلبيل وهي نزلة كثيرة نبات الدفلى ، فنزل هو وأخر في مكان منها والى جانبهم هذا النبات ، فربط الغلمان دوابهم هنالك ، وجعلت الدواب ترعى ما يقرب منها واكلت من الدفلى ، فامادوا به فان غلمانهم غفلوا عنها فسابت ورعت من مواضع متفرقة ، واما دواب الأخر فانها بقيت في موضعها لم تقدر على التنقل منه ، ولما اصبحوا وجدت دوابه في عافية ودواب الأخر قد ماتت بأسرها في ذلك الموضع وحكى ديستوريدس في كتابه ان المعزى البرية باقربطس اذا رميت بالنبل ، وبقيت في ابدانها فانها ترعى النبات الذي يقال له المشكطرا مشير ، وهو نوع من الفوتنج فيتساقط عنها ما رميت به ، ولم يضرها شيء منه . وحدثني القاضي نجم الدين عمر ابن محمد بن الكرندي ، ان اللقلق يعشش في اعلى القباب والمواضع المرتفعة ، وان له عدواً من الطيور يتقصده ابدأ ، ويأتي الى عشه ويكسر البيض الذي لا تعلق فيه . قال وان ثم حشيشة من خاصيتها ان عدو اللقلق اذا اشم رائحتها يغمى ، فيأتي بها

القلق الى عشه ويجعلها تحت بيضه ، فلا يقدر العدو عليها . وذكر أوحى الزمان في  
المعتبر ان القنفذ ليته ابواب يسدها ويفتحها عند هبوب الرياح التي تؤذيه وتوافقه .  
وحكي ان انساناً رأى الجبارى تقايل الافعى ، وتنهزم عنها الى بقلة تتناول منها ، ثم  
تعود لقتالها . وان هذا الانسان عاينها فنهض الى البقلة فقطعها عند اشتغال الجبارى  
بالقتال ، فعادت الجبارى الى منبتها ففقدتها وطافت عليها فلم تجدها فخرت ميتة .  
فقد كانت تتعالج بها . قال وابن عرس يستظهر في قتال الحية باكل السذاب . والكلاب  
اذا دودت بطونها اكلت السنبل وتقيأت واستطلقت ، واذا جرح اللقلق داوى  
جراحه بالصعتر الجبلي . والثور يفرق بين الحشائش المتشابهة في صورها ، ويعرف ما  
يرافقه منها فيرعاه ، وما لا يرافقه فيتركه ، مع نهمه وكثرة اكله وبلادة ذهنه ،  
ومثل هذا كثير . فاذا كانت الحيوانات التي لا عقول لها الهمت مصالحها ومنافعها ،  
كان الانسان العاقل المميز المكلف الذي هو افضل الحيوان اولى بذلك . وهذا  
اكبر حجة لمن يعتقد ان الطب انما هو الهام وهداية من الله سبحانه خلقه .

وبالجملة فانه قد يكون من هذا ، وبما وقع بالتجربة والاتفاق والمصادفة اكثر مما  
حصلوه من هذه الصناعة ، ثم تكاثر ذلك بينهم وعضده القياس بحسب ما شاهدوه ،  
وادتهم اليه فطرهم ، فاجتمع لهم من جميع تلك الاجزاء التي حصلت لهم بهذه الطرق  
المتفنتة المختلفة اشياء كثيرة ، ثم انهم تأملوا تلك الاشياء واستخرجوا عنها والمناسبات  
التي بينها ، فتحصل لهم من ذلك قوانين كلية ومبادئ ، منها يبتدىء بالتعلم والتعليم  
والى ما ادر كونه منها او لا ينتهي ، فعند الكمال يتدرج في التعليم من الكليات الى  
الجزئيات ، وعند استنباطها يتدرج من الجزئيات الى الكليات ، واقول ايضاً وقد  
اشرنا الى ذلك من قبل ، انه ليس يلزم ان يكون اول هذا مختصاً بموضع دون  
موضع ولا يفرد به قوم دون آخرين الا بحسب الاكثر والاقل ، وبحسب تنوع  
المداواة . ولهذا فان كل قوم هم مصطلعون على ادوية يالفونها ويتداوون بها ، وارى  
انهم انما اختلفوا في نسبة صناعة الطب الى قوم بحسب ما قد كان يتجدد عند قوم  
فينسب اليهم ، فانه يمكن ان تكون صناعة الطب في امة او في بقعة من الارض ، فتدثر  
وتبيد باسباب سماوية او ارضية ، كالطواعين المغنية والتعويط المجلية ، والحروب

المبيدة والملوك المتغلبة والسير المخالفة . فاذا انقرضت في امة ونشأت في امة اخرى ،  
وتطاول الزمان عليها نسي ما تقدم ، وصارت للصناعة تنسب الى الامة الثانية دون  
الاولى ، ويعتبر اولها بالقياس اليهم فقط ، فيقال لها منذ ظهرت كذا وكذا وانما  
يعني في الحقيقة منذ ظهرت في هذه الامة خاصة ، وهذا بما لا يبعد . فانه على ما تواترت  
به الآثار ، وخصوصاً ما حكاه جالينوس وغيره ، ان ابقراط لما رأى صناعة الطب  
قد كادت ان تبيد ، وانه قد درست معالمها عن آل اسقليبيوس الذين ابقراط منهم  
تداركها بأن أظهرها وبثها في الغرباء ، وقواها ونشرها وشهرها بان اثبتها في الكتب  
فلمذا يقال ايضاً على ما ذهب اليه كثير من الناس ، ان ابقراط اول من وضع صناعة  
الطب واول من دونها ، وليس الحق على ما تواترت به الآثار ، إلا أنه اول من  
دونها من آل اسقليبيوس لتعليم كل من يصلح لتعلمها من الناس كافة ، ومنه الذي  
سلك الاطباء ، من بعده ذلك ، واستمر الى الآن واسقليبيوس الاول هو اول من  
تكلم في شيء من الطب على ما يأتي ذكره .

ع

## الباب الثاني

في طبقات الاطباء الذين ظهرت لهم اجزاء  
من صناعة الطب وكانوا المبتدئين بها

اسقليبيوس - قد اتفق كثير من قدماء الفلاسفة والمتطيين على ان اسقليبيوس كما اشرنا اليه اولاً ، هو اول من ذكر من الاطباء ، واول من تكلم في شيء من الطب عن طريق التجربة ، وكان يونانياً ، واليونانيون منسوبون الى يونان . وهي جزيرة كانت الحكماء من الروم ينزلونها ، وقال ابو معشر في المقالة الثانية من كتاب الالوف ، ان بلدة من المغرب كانت تسمى في قديم الدهر ارغس ، وكان اهلها يسمون ارغيو ، وسميت تلك المدينة بعد ذلك ايونيا ، وسموا اهلها يونانيين باسم بلدهم ، وكان ملكها احد ملوك الطوائف ، يقال ان اول من اجتمع له ملك مدينة ايونيا من ملوك اليونانيين كان اسمه ايوليوس ، وكان لقبه دقطاقر ، ملكهم ثماني عشرة سنة ، ووضع لليونانيين سنناً كثيرة مستعملة عندهم . وقال الشيخ الجليل ابو سليمان محمد بن طاهر بن بهرام السجستاني المنطقي في تعاليقه ، ان اسقليبيوس بن زيوس قالوا مولده روحاني ، وهو امام الطب ، وابو اكثر الفلاسفة . قال واقليدس ينسب اليه ، وافلاطون وارسطوطاليس وبقراط واكثر اليونانية . قال وبقراط : كان السادس عشر من اولاده ، يعني البطن السادس عشر من اولاده . وقال سولن

اخو اسقليبيوس وهو ابو واضع النواميس .

اقول وترجمة اسقليبيوس بالعربي منع اليبس ، وقيل ان اصل هذا الاسم في لسان اليونانيين مشتق من البهاء والنور ، وكان اسقليبيوس على ما وجد في اخبار الجبابرة بالسريانية ذكي الطبع قوي الفهم ، حريصاً مجتهداً في علم صناعة الطب . واتفقت له اتفاقات حميدة . عينة على التبر في هذه الصناعة ، وانكشفت له امور عجيبة من احوال العلاج بالهام من الله عز وجل . وحكي انه وجد علم الطب في هيكل كان لهم برومية ، يعرف بهيكل ابلن وهو للشمس ، ويقال ان اسقليبيوس هو الذي وضع هذا الهيكل ويعرف بهيكل اسقليبيوس . وبما يحقق ذلك ان جالينوس قال في كتابه في فينكس كتبه ، ان الله عز اسمه لما خلصني من دويلة قتالة كانت عرضت لي ، حججت الى بيته المسمى بهيكل اسقليبيوس ، وقال جالينوس ايضاً في كتاب حيلة البره في صدر الكتاب ، بما يجب ان يحقق الطب عند العامة ما يروونه من الطب الالهي في هيكل اسقليبيوس على ما حكاه هروسيس صاحب القصص ، بيت كان بمدينة رومية كانت فيه صورة تكلمهم عند ما يسألونها ، وكان المستنبط لها في القديم اسقليبيوس ، وزعم بجوس رومية ان تلك الصورة كانت منصوبة على حركات نجومية ، وانه كان فيها روحانية كوكب من الكواكب السبعة . وكان دين النصرانية في رومية قبل عبادة النجوم ، كذا حكى هروسيس . وذكر جالينوس ايضاً في مواضع كثيرة ، ان طب اسقليبيوس كان طباً إلهياً . وقال ان قياس الطب الالهي الى طبنا قياس طبنا الى طب الطرقات ، وذكر ايضاً في حق اسقليبيوس في كتابه الذي ألفه في الحث على تعلم صناعة الطب ، ان الله تعالى أوحى الى اسقليبيوس اني ان اسميك ملكاً اقرب منك الى ان اسميك انساناً . وقال أبقراط : ان الله تعالى رفعه اليه في الهواء في عمود من نور . وقال غيره ان اسقليبيوس كان معظماً عند اليونانيين ، وكانوا يستشفون بقبره . ويقال انه كان يسرج على قبره كل ليلة الف قنديل . وكان الملوك من نسله ، وتدعى له النبوة . وذكر افلاطون في كتابه المعروف بالنوانميس ، عن اسقليبيوس اشياء عدة من اخباره بغميبات ، وحكايات عجيبة ظهرت عنه بتأييد إلهي ، وشاهدها الناس كما قاله واخبر به . وقال في المقالة الثالثة من كتاب السياسة ،

ان اسقليبيوس كان هو واولاده عالمين بالسياسة ، وكان اولاده جنداً فرهة ، وكانوا عالمين بالطب ، وقال ان اسقليبيوس كان يرى انه من كان به مرض يبرأ منه عاجله ، ومن كان مرضه قائلاً لم يطل حياته التي لا تنفعه ولا تنفع غيره ، اي يترك علاجه له . وقال الامير ابو الرفاء المبشر بن فانك في كتاب مختار الحكم ومحاسن الكلم ، ان اسقليبيوس هذا كان تلميذ هرمس ، وكان يسافر معه ، فلما خرجا من بلاد الهند وجاء الى فارس ، خلفه ببابل ليضبط الشرع فيهم . قال واما هرمس هذا فهو هرمس الاول ، ولفظه أرمس ، وهو اسم عطارد ، ويسمى عند اليونانيين أطرسمين ، وعند العرب ادريس ، وعند العبرانيين اخنوخ ، وهو ابن يارد بن مهلائيل بن قينان بن انوش بن شيث بن آدم عليهم السلام . ومولده بمصر في مدينة منف منها ، قال وكانت مدته على الارض اثنتين وثمانين سنة ، وقال غيره ثلاثمائة وخمسة وستين سنة . قال المبشر ابن فانك : وكان عليه السلام رجلاً آدم اللون تام القامة اجلح حسن الوجه ، كث اللحية مليح النخاطيط تام الباع عريض المنكبين ، ضخم العظام قليل اللحم ، براق العين أكحل ، متأنياً في كلامه كثير الصمت ، ساكن الاعضاء ، اذا مشى اكثر نظره الى الارض كثير الفكرة به حدة وعبسة ، يحرك اذا تكلم سبابته . وقال غيره ان اسقليبيوس كان قبل الطوفان الكبير وهو تلميذ اغانوديون السعيد الجد ، وكان اسقليبيوس هذا هو الباديء بصناعة الطب في اليونانيين ، علمها بنيه وحذر عليهم ان يعلموها الغرباء ، واما ابو معشر البلخي المنجم فانه ذكر في كتاب الالوف ان اسقليبيوس هذا لم يكن بالمتأله الاول في صناعة الطب ولا بالمبتدىء بها ، بل انه عن غيره اخذوا على نهج من سبقه سالك . وذكر انه كان تلميذ هرمس المصري . وقال ان الهرامسة كانوا ثلاثة :

اما ( هرمس الاول ) وهو المثلث بالنعم فانه كان قبل الطوفان ، ومعنى هرمس لقب كما يقال قيصر وكسرى ، وتسميه الفرس في سيرها الالهجد ، وتفسيره ذو عدل ، وهو الذي تذكر الحرائية نبوته ، وتذكر الفرس ان جده كيومرث وهو آدم ، ويذكر العبرانيون انه اخنوخ وهو بالعربية ادريس . قال ابو معشر هو اول من تكلم في الاشياء العلوية من الحركات النجومية ، وان جده كيومرث وهو آدم علمه



ساعات الليل والنهار ، وهو اول من بنى الهياكل ومجد الله فيها ؛ واول من صر في الطب وتكلم فيه ، وانه ألف لأهل زمانه كتباً كثيرة باشعار موزونة وقواف معلومة بلغة اهل زمانه في معرفة الاشياء الأرضية والعلوية ، وهو اول من انذر بالطوفان ، ورأى ان آفة سماوية تلحق الارض من الماء والنار ، وكان مسكنه صعيد مصر ، تخير ذلك فبنى هناك الاهرام ومدائن التراب ، وخاف ذهاب العلم بالطوفان فبنى البرابي وهو الجبل المعروف بالبرباير بأخميم ، وصور فيها جميع الصناعات وصناعاتها نقشاً وصور جميع آلات الصناعات ، واثار الى صفات العلوم لمن بعده برسوم حرصاً منه على تخليد العلوم لمن بعده ، وخيفة ان يذهب رسم ذلك من العالم. وثبت في الاثر المروي عن السلف : ان ادريس اول من درس الكتب ، ونظر في العلوم ، وانزل الله عليه ثلاثين صحيفة ، وهو اول من خاط الثياب ولبسها ورفع الله مكاناً علياً .

وأما ( هرمس الثاني ) فانه من اهل بابل ، سكن مدينة الكلدانيين وهي بابل ، وكان بعد الطوفان في زمن نذير بابل الذي هو اول من بنى مدينة بابل بعد نرود بن كوش ، وكان بارعاً في علم الطب والفلسفة ، وعارفاً بطبائع الاعداد ، وكان تلميذه فيثاغورس الارتماطيقي . وهرمس هذا جدد من علم الطب والفلسفة وعلم العدد ما كان قد درس بالطوفان ببابل ، ومدينة الكلدانيين هذه مدينة الفلاسفة من اهل المشرق ، وفلاسفتهم اول من حدد الحدود ورتب القوانين .

وأما ( هرمس الثالث ) فانه سكن مدينة مصر وكان بعد الطوفان ، وهو صاحب كتاب الحيوان ذوات السموم ، وكان طبيباً فيلسوفاً ، عالماً بطبائع الادوية الفعلة والحيوانات المؤذية ، وكان جراً في البلاد طوافاً بها ، عالماً بنضبة المدائن وطبائعها وطبائع اهلها ، وله كلام حسن في صناعة الكيمياء نفيس ، يتعلق منه الى صناعات كثيرة ، كالزجاج والحرز والفضار وما اشبه ذلك . وكان له تلميذ يعرف باسقليبيوس ، وكان مسكنه بارض الشام .

رجع الكلام الى ذكر اسقليبيوس وبلغ من امر اسقليبيوس ان أبرأ المرضى الذين يشس الناس من برثهم ، ولما شاهدته الناس من افعاله ظن العامة انه يجيي

الموتى ، وأنشد فيه شعراء اليونانيين الاشعار العجيبة . وضمنوها انه يجيب الموتى ، ويرد كل من مات الى الدنيا . وزعموا ان الله تعالى رفعه اليه تكرامة له ، واجلالاً ، وصيره في عديد الملائكة ، ويقال انه ادريس عليه السلام . وقال يحيى النحوي ان اسقليبيوس عاش تسعين سنة ، وخلف ابنين ماهرين في صناعة الطب ، وعهد اليها ان لا يعلمها الطب الا لأولادها وأهل بيته ، وان لا يدخلها في صناعة الطب غريباً ، وعهد الى من يأتي بعده كذلك وأمرهم بأمرين : احدهما ان يسكنوا وسط المعمور من ارض اليونانيين ، وذلك في ثلاث جزائر : منها قور جزيرة أبقراط . والثاني ان لا يخرج صناعة الطب الى الغرباء ، بل يعلمها الآباء الأبناء . وكان ابنا اسقليبيوس مع أغا بمنون لما صار لفتح طرباس ، وكان يكرمها غاية الكرامة ، ويشرفها لعلو محلها في العلم .

ومن خط ثابت بن قره الحراني لما ذكر البقارطة قال : ويقال انه كان في جميع اقاليم الارض لاسقليبيوس اثنا عشر لفظ تلميذ ، وانه كان يعلم الطب مشافهة ، وكان آل اسقليبيوس يتوارثون صناعة الطب ، الى ان تضعع الامر في صناعة الطب على بقراط . ورأى ان اهل بيته وشيعته قد قلوا ، ولم يأمن ان تنقرض الصنائه ، فابتدأ في تأليف الكتب على جهة الایجاز . وقد ذكر جالينوس في تفسيره لكتاب ايمان أبقراط وعهده من امر اسقليبيوس ما هذا نصه : قال الذي تنهى الينا من قصة اسقليبيوس قولان احدهما لفر والآخر طبيعي اما اللفر فيذهب فيه الى انه قوة من قوى الله تبارك وتعالى ، واشتق لها هذا الاسم من فعلها وهو منع اليبس . قال حنين لما كان الموت اغما يعرض عند غلبة اليبس والبرد ، وكان هذان جميعاً يجفان البدن الميت ، سميت بهذا السبب المهنة التي تحفظ على الابدان القائمة حرارتها ورطوبتها ، كما تلبث على الحياة باسم يدل على عدمان اليبس . قال جالينوس : فيقولون انه ابن افولن وابن فلاغواس وقورونس مهديته ، وانه مركب من مائت وغير قابل للموت ، فيدلون بهذا القول على ان عنايته بالناس لانهم من جنسه ، وان له طبيعة لا تموت افضل من طبيعة الانسان ، وانا اشتق له الشاعر هذا الاسم اعني اسقليبيوس من اعمال الطب ، واما قولهم انه ابن فلاغوس ، فلأن هذا الاسم مشتق من اسم الالهب

اعني ابن القوة الملهبة الحيوانية .

قال حنين : اغا سمي بهذا الاسم لان الحياة تكون بحفظ الحرارة الفريزية التي في القلب والكبد ، اشتق لها اسم من اللهب لانها من جنس النار .  
قال جالينوس : واما قولهم انه ابن قورونس ، فلأن هذا الاسم مشتق من الشبع واستفادة الصحة .

قال حنين : اغا سمي بهذا الاسم ليدل على ان الشبع من الطعام والشراب ، اغا يتم الانسان بصناعة الطب اذا انهضم طعامه ، لان حفظ الصحة اغا يكون بهذه المهنة ، وكذلك ايضاً ردها اذا زالت .

قال جالينوس : واما قولهم انه ابن افولن فلأن الطيب يحتاج ان يكون معه شيء من التكهن ، لانه ليس من الواجب ان يجلو الطيب الفاضل ، من معرفة الاشياء الحادثة فيما بعد .

قال حنين : يعني مقدمة المعرفة الطيبة .

قال جالينوس : وقد آن لنا ايضاً ان نتكلم في صورة اسقليبيوس وثيابه وتمكنه ، وذلك ان الافاويل التي تجدها مكتوبة في تأله اغا تليق بالخرافات لا بالحق ، ومن المشهور من امره انه رفع الى الملائكة في عمود من نار كما يقال في ذيونوسس وابرقلس وسائر من اشبهها بمن عني بنفع الناس واجتهد في ذلك . وبالجملة يقال ان الله تبارك وتعالى فعل باسقليبيوس وسائر من اشبهه هذا الفعل ، كما يفني الجزء الميت الارضي منه بالنار ، ثم يجتذب بعد ذلك جزاءه الذي لا يقبل الموت ، ويرفع نفسه الى السماء .

قال حنين : جالينوس في هذا الموضوع بين كيف يكون تشبه الانسان بالله تبارك وتعالى ، وذلك انه يقول ان الانسان اذا اباد شهواته الجسمانية بنار الصبر والامسك عنها ، وهي التي يريد بها جزاء الميت الارضي ، وزين نفسه الناطقة بعد النفي من هذه الشهوات بالفضائل وهي التي يريد بها الارتفاع الى السماء ، كان شبيهاً بالله تبارك وتعالى .

قال جالينوس : واما صورته فصورة رجل ملتحق متزين بحمة ذات ذوائب ، وبما يبعث من أمر السبب في تصويره ملتعباً وتصوير أبيه أمرد ، وبعض الناس يقول

انه صور وصيغ بهذه الحال ، لانه في وقت ما اصعده الله اليه كان كذلك . وبعض قال ان السبب في ذلك ان صناعته تحتاج الى العفة والشيغوخة . وبعض الناس قال ان السبب في ذلك تجاوزه في الحدق بصناعة الطب اباه ، واذا تأملته وجدته قائماً متشراً بمجموع الثياب ، فيدل بهذا الشكل على انه ينبغي للطباء ان يتفلسفوا في جميع الاوقات ، وترى الاعضاء منه التي يستحي من تكشفها مستورة ، والاعضاء التي يحتاج الى استعمال الصناعة بها معرفة مكشوفة ، ويصور آخذاً بيده عصا معوجة ذات شعب من شجرة الخطمي . فيدل بذلك على انه يمكن في صناعة الطب ان يبلغ بمن استعمالها من كبار السن ان يحتاج الى عصا يتكى عليها ، او لان من اعطاه الله تبارك وتعالى بعض العطايا يؤهل لاعطاء عصا ، بمنزلة ما وهب لايفاسطس وزوس وهرمس ، وبهذه العصا نجد زوس يقرأ عين من يجب من الناس ، فينبه بها ايضا النيام واما تصويرهم تلك العصا من شجر الخطمي ، فلأنه يطرد وينفي كل مرض .

قال حنين نبات الخطمي لما كان دواء يسخن اسخانياً معتدلاً ، تهاً فيه ان يكون علاجاً كثير المنافع اذا استعمل مفرداً وحده واذا خلط بموادٍ آخر ، أما أسخن منه واما أبرد ، كما بين ذلك ديسقوريدس وماتر من تكلم فيه . ولهذا السبب نجد اسمه في اللسان اليوناني مشتقاً من اسم العلاجات . وذلك انهم بدلون بهذا الاسم على ان الخطمي فيه منافع كثيرة .

قال جالينوس : واما اعوجاجها وكثرة شعبها فتدل على كثرة الاصناف ، والتفنن الموجود في صناعة الطب . وليس نجدهم ايضاً تركوا تلك العصا بغير زينة ولا تهينة لكنهم صوروا عليها صورة حيوان طويل العمر ، ملتف ابيها وهو التنين ويقرب هذا الحيوان من اسقليبيوس لاسباب كثيرة ، أحدها انه حيوان حاد النظر كثير السهر ، لا ينام في وقت من الاوقات ، وقد ينبغي لمن قصد لتعلم صناعة الطب ان لا يتشاغل عنها بالنوم ، ويكون في غاية الذكاء ليتمكن ان يتقدم فيندر بما هو حاضر ، وبما من شأنه ان يحدث . وذلك انك تجد ابقراط يشير بهذا الفعل في قوله : اني ارى انه من افضل الامور ان يستعمل الطبيب سابق النظر ، وذلك انه اذا سبق فعلم وتقدم ، فأندر المرضى بالشيء الحاضر مما بهم ، وما مضى وما يستأنف ، وقد

يقال ايضا في تهرير التنين على العصا الماسك لها اسقليبيوس ، قول آخر وهو هذا : قالوا هذا الحيوان اعني التنين طويل العمر جداً ، حتى ان حياته يقال انها الدهر كله ، وقد يمكن في المستعملين لصناعة الطب ان تطول اعمارهم . من ذلك اننا نجد ديموقريطس وايرودوطس عندما استعملوا الوصايا التي تأمر بها صناعة الطب طالت حياتهم جداً ، فكما ان هذا الحيوان اعني التنين يسلم عنه لبامه الذي تسميه اليونانيون الشيخوخة ، كذلك ايضا قد يمكن الناس باستعمال صناعة الطب اذا سلخوا عنهم الشيخوخة التي تفيدهم اياها الامراض أن يستفيدوا الصحة ، واذا صوروا اسقليبيوس جعل على رأسه اكليل متخذ من شجر الغار ، لان هذه الشجرة تذهب بالحزب . ولهذا نجد هرمس اذا مهي المهيب كل بمثل هذا الاكليل . فان الاطباء ينبغي لهم ان يصرفوا عنهم الاحزان ، كذلك كل اسقليبيوس باكليل يذهب بالحزب ، او لان الاكليل لما كان يعم صناعة الطب والكهانة ، رأوا انه ينبغي ان يكون الاكليل الذي تكلم به الاطباء والمتكهنون اكليلاً واحداً بعينه ، او لان هذه الشجرة ايضا فيها قوة تشفي الامراض . من ذلك انك تجدها اذا الفيت في بعض المواضع هرب من ذلك الموضع الهوام ذوات السموم . وكذلك ايضا النبات المسمى قونورا ، وثمره هذه الشجرة ايضا وهي التي تسمى حب الغار ، اذا مرخ بها البدن فعلت فيه شبيهاً بفعل الجندبيدستر ، واذا صوروا ذلك التنين جعلوا بيده بيضة ، يومون بذلك الى ان هذا العالم كله يحتاج الى الطب . ومثال الكل مثال البيضة . وقد ينبغي لنا ان نتكلم ايضا في الذبائح التي تذبح باسم اسقليبيوس تقرباً الى الله تبارك وتعالى به فنقول انه لم يوجد احد قرب لله قرباناً باسم اسقليبيوس في وقت من الاوقات شيئاً من الماعز ، وذلك ان شعر هذا الحيوان لا يسهل غزله بمنزلة الصوف ، ومن اكثر من لحمه سهل وقوعه في امراض الصرع ، لان الغذاء المتولد عنه رديء الكيموس ، مجفف غليظ حريف ، يميل الى الدم السوداءوي .

قال جالينوس : بل انما نجد الناس يقربون الى الله تبارك وتعالى باسم اسقليبيوس ذبحة ، ويرون ايضا ان سقراط قرب له هذه الذبيحة ، فهذه الحال علم هذا الرجل الالهى الناس صناعة الطب ، فنية ثابتة افضل كثيراً من الاشياء التي استخرجها

ذيونوسس وديميטר .

قال حنين : يعني باستخراج ذيونوسس الحجر ، وذلك ان اليونانيين يرون ان اول من استخرج الحجر ذيونوسس ويومي الشعراء بهذا الاسم الى القوة ، التي اذا غيرت الماء في الكرمة أعدته لكون الحفرة ، والسرور المتولد عنها في شراها . واما استخراج ديميتر فالخبز وسائر الحبوب التي يتخذ منها ، ولهذا نجدهم يسمون هذه الحبوب بهذا الاسم . وقد تسمي الشعراء بهذا الاسم ايضاً ، الارض المخرجة للحبوب . واما استخراج اسقليبيوس فيعني به الصحة ، وهي التي لا يمكن دونها ان يقننى شيء من الاشياء التي ينتفع بها او يلتذ .

قال جالينوس : وذلك ان ما استخرجه هذان لا ينتفع به ما لم يكن استخراج اسقليبيوس موجوداً ، واما صورة الكرسي الذي يقعد عليه اسقليبيوس فصورة القوة التي تستفاد بها الصحة ، وهي اشرف القوى كما قال بعض الشعراء . وذلك اننا نجد باجمعهم يمدحون هذه القوة ويمجدونها ، اما أحدهم ففي قوله : انها المتقدمة في الشرف على جميع الابرار ، في خيرك اكون باقي حياتي . واما شاعر آخر فقال انها المتقدمة في الشرف على جميع الابرار ، اياك اسأل ان اؤهل قبل جميع الخيرات . وبالجملة فتقول القائل اي الخيرات من اليسار او الابرار او الملك يتساوى في القوة عند سائر الناس ، أليس كل شيء ، انما يكون ناصراً ملتذاً للخيرات ، بسبب الصحة انها البرة المؤهلة لهذا الاسم . وانما ذلك لان الصحة خير غاية التمام ، لا متوسط فيها بين الخير والشر . ولا في الدرجة الثانية من الخير ، كما ظن قوم من الفلاسفة ، وهم المعروفون بالمشائين ، وباصحاب المظلة . وذلك ان شرف سائر الفضائل التي يعنى بها الناس عناية بالغة في جميع ايام حياتهم ، انما هي بسبب الصحة . من ذلك اننا نجد من رام ان يبين شجاعة وشدة ومحاربة للاعداء ، ودفعهم عن الاولياء ، وجهاداً دونهم ، انما يفعل ذلك باستعماله قوة البدن . واستعمال الانسان العدل بان يعطي كل ذي حق حقه ، ويفعل كل ما يجب ان يفعل ، ويحفظ النواميس ، ويصحح في كل ما يراه ويفعله لا يمكن ان يتم خلواً من الصحة . وسبب الخلاص ايضاً انما يرى ان تتمه انما يكون بالصحة ، وذلك انه بمنزلة المولود عنها ، وبالجملة فاي الناس رام ان يقول

بسبب اعتقاد رأي من الآراء واقناع باطل بموه ، ان قصده ليس هو اقتناء الصحة فانما ذلك القول منه بلسانه فقط ، فاذا أقر بالحق قال ان الصحة بالحقيقة هي الخير الذي في غاية التمام . فهذه القوة أولها الناس ان تكون كرسياً للانسان المدبر لصناعة الطب ، واسم هذه القوة ايضاً مشتق على الحقيقة ، وذلك ان اسمها في اللسان اليوناني مشتق من اسم الرطوبة ، لان الصحة انما تتم لنا بالرطوبة ، كما دل على ذلك في بعض المواضع احد الشعراء في قوله : الانسان الرطب . واذا تأملت صورة اسقليبيوس وجدته قاعداً متكئاً على رجال مصورين حوله ، وذلك واجب لانه ينبغي ان يكون ثابتاً لا يزول من بين الناس ، ويصور عليه تين ملتف حوله وقد خبرت بسبب ذلك فيما تقدم .

( ومن الآداب والحكم ) التي لاسقليبيوس بما ذكره الامير ابو الوفاء المبرهن بن فائق في كتاب مختار الحكم ومحاسن الكلم قال اسقليبيوس : من عرف الايام لم يغفل الاستعداد . وقال : ان احدكم بين نعمة من بارئه وبين ذنب ممله ، وما يصلح هاتين الحالتين الا الحمد للمنعم والاستغفار من الذنب . وقال : كم من دهر ذمتموه فلما صرتم الى غيره حمدتموه ، وكم من امر أبغضت اوائله وبكي عند اواخره عليه . وقال : المتعبد بغير معرفة كجهار الطاحون بدور ولا يبرح ولا يدري ما هو فاعل . وقال : فوت الحاجة خير من طلبها الى غير أهلها . وقال : اعطاء الفاجر تقوية له على فجوره ، والصنعة عند الكفور اضاعه للنعمة ، وتعليم الجاهل ازدياد في الجهل ، ومسئلة اللئيم اهانة للعرض . وقال : اني لأعجب ممن يجتني من المآكل الرديئة مخافة الضرر ، ولا يدع الذنوب مخافة الآخرة . وقال : أكثروا من الصمت فانه سلامة من الممت ، واستعملوا الصدق فانه زين النطق ، وقيل له صف لنا الدنيا فقال : أمس أجل ، واليوم عمل ، وغداً أمل . وقال : المشفق عليكم بسبي الظن بكم ، والزاري عليكم كثير العتب لكم ، وذو البغضاء لكم قليل النصيحة لكم . وقال : سبيل من له دين ومروءة ان يبذل لصديقه نفسه وماله ، ولين يعرفه طلاقة وجهه وحسن محضه ولعدوه العدل ، وان يتصاون عن كل حال يعيب .

أيلق - ويقال له ايلة ، قال سليمان بن حسان المعروف بابن جلجل : ان هذا اول حكيم تكلم في الطب ببسند الروم والفرس ، وهو اول من استنبط كتاب الاغريقي لهيتمس الملك ، وتكلم في الطب ، وقاسه وعمل به . وكان بعد موسى عليه الصلاة والسلام في زمان بذاق الحاكم ، وله آثار عظيمة واخبار شنيعة وهو يعد في كثرة العجائب كاسقليبيوس .

## الباب الثالث

### في طبقات الاطباء اليونانيين الذين هم من نسل اسقليبيوس

وذلك ان اسقليبيوس كما ذكرنا اولاً لما حصلت له معرفة صناعة الطب بالتجربة ، وبقيت عنده امور منها ، وشرع في تعليمها لأولاده وأقاربه ، عهد اليهم ان لا يعلموا هذه الصناعة لأحد إلا لأولادهم ، ولمن هو من نسل اسقليبيوس لا غير ، وكان الذي خلفه اسقليبيوس من التلاميذ من ولد وقرابة سنة وهم : ماغينس وسقراطون وغروسيس الطيب ، ومهراريس المكذوب عليه المزور نسبه في الكتب الاول ، وانه لحق سليمان بن داود وهذا حديث خرافة لأن بينها الوفاة من السنين ، وموريدس وميساوس ، وكان كل واحد من هؤلاء يتحل رأي استاذه اسقليبيوس وهو رأي التجربة ، اذ كان الطب انما خرج له بالتجربة ، ولم يزل للطب يقتل من هؤلاء التلاميذ ، والى من علموه من الاهل الى ان ظهر (غورس) وغورس هو الثاني من الاطباء الحذاق المشهورين الذين اسقليبيوس أولهم ، على ما ذكره يحيى الذهبي وذلك انه قال : الاطباء المشهورون الذين كان يقتدى بهم في صناعة الطب من اليونانيين على ما تنهى الينا ثمانية وهم : اسقليبيوس الاول وغورس ومينس وبرمانيدس وأفلاطن الطيب واسقليبيوس الثاني وأبقراط وجالينوس .



وكانت مدة حياة غورس سبعة واربعين سنة منها صبي ومتعلم سبع عشرة سنة ، وعالم معلم ثلاثين سنة . وكان منذ وقت وفاة اسقليبيوس الاول ، والى وقت ظهور غورس ثمانمائة سنة وخمسين سنة . وكان في هذه الفترة بين اسقليبيوس وبين غورس من الاطباء المذكورين سورندوس ومانوس وساوثاس ومسيسانديس وسقوريدس الاول وسيقلوس وسيرياس وانطياخس رقلعيموس واغانيس وايزقلس واسطورس الطبيب . ولما ظهر غورس نظر في رأي التجربة وقواته وخلف من التلاميذ من بين ولد وقريب سبعة وهم : مرقس وجورجيس ومالسطس وفولس وماهالس وأرسطراطس الاول وسقيروس . وكان كل واحد من هؤلاء ينتحل رأي استاذه وهو رأي التجربة . ولم يزل الطب ينتقل من هؤلاء والى من علموه من ولد وقريب الى ان ظهر ( مينس ) ومينس هو الثالث من الاطباء المشهورين الثانية الذين تقدم ذكرهم ، وكانت مدة حياته اربعاً وثمانين سنة ، منها صبي ومتعلم اربعاً وستين سنة ، وعالم معلم عشرين سنة . وكان منذ وقت وفاة غورس والى ظهور مينس خمسمائة وستين سنة ، وكان في هذه الفترة التي بين غورس ومينس من الاطباء المذكورين : أبيقورس وسقوريدوس الثاني وأخطيفون وأسقوريس وراوس واسفقلس وموطيمس وأفلاطن الاول الطبيب ربقراط الاول ابن غنسيديوس . ولما ظهر مينس نظر في مقالات من تقدم ، فاذا التجربة خطأ عنده ، فضم اليها القياس ، وقال لا يجب ان تكون تجربة بلا قياس لانها تكون خطراً . ولما توفي خلف من التلاميذ اربعة وهم : قطرس وأميس وسورانس ومينناوس القديم . ورأى هؤلاء القياس والتجربة ولم يزل الطب ينتقل من هؤلاء التلاميذ والى من علموه وخلفوه الى ان ظهر (برمانيدس) وبرمانيدس هو الرابع من الاطباء المشهورين الثانية الذين تقدم ذكرهم ، وكانت مدة حياته اربعين سنة منها صبي ومتعلم خمساً وعشرين سنة ، وكامل معلم خمس عشر سنة . وكان منذ وقت وفاة مينس والى ظهور برمانيدس سبعمائة وخمس عشرة سنة ، وكان في هذه الفترة التي بين مينس وبرمانيدس من الاطباء المذكورين سمانس وغوانس وأبيقورس واسطفانس وأنيقواس وساوارس وحوراطيمس وفولوس وسوانيديتوس وساموس ومنيثانوس الثاني وأفيطافلون وسوناخس وسوبازيوس

ومامالس . ولما ظهر برمانيدس قال : ان التجربة وحدها كانت او مع القياس خطر ، فأسقطها وانتحل للقياس وحده ، ولما توفي خلف من التلاميذ ثلاثة وهم : ثاسلس وأفرن وذيوفيلس ، فوقع بينهم المنازعات والخلف وانفصلوا ثلاث فرق : فأدعى أفرن التجربة وحدها ، وأدعى ذيوفيلس القياس وحده وأدعى ثاسلس الحيل ، وذكر ان الطب إنما هو حيلة ولم تزل هذه الحال بينهم الى ان ظهر ( أفلاطن ) الطبيب ، وأفلاطن الطبيب هو الخامس من الأطباء المشهورين الثانية الذين تقدم ذكرهم وكانت مدة حياته ستين سنة منها صبي ومتعلم أربعين سنة وعالم معلم عشرين سنة ، وكان منذ وقت وفاة برمانيدس وإلى ظهور أفلاطن سبعمائة سنة وخمس وثلاثون سنة . وكان الأطباء المذكورون في هذه الفترة التي بين برمانيدس وأفلاطن الطبيب قد تقسموا لثلاثة أقسام : أصحاب التجربة وهم : أفرن الاقراغنطي وبنتلخس وأنقلس وفيلنابس وغافرطيمس والحسدروس وملسيس ، وأصحاب الحيل وهم : ماناخس وماساوس وغريانس وغرغوريس وقونيس ، وأصحاب القياس وهم : انكساغورس وفولوطيمس وماخاخس وسقولوس وسوفوس . ولما ظهر أفلاطن نظر في هذه المقالات وعلم ان التجربة وحدها رديئة وخطر ، والقياس وحده لا يصح فانتحل الرأيين جميعاً . قال يحيى النحوي وان أفلاطون أحرق الكتب التي ألفها ثاسلس وأصحابه ، ومن انتحل رأياً واحداً من التجربة والقياس ، وترك الكتب القديمة ، التي فيها الرأيان جميعاً . وأقول ان يحيى النحوي فيما ذكره من هذه الكتب ، وانها قد الفت ، فان كان لها حقيقة فذلك ينافي قول من يرى ان صناعة الطب أوّل من دونها وأثبتها في الكتب أبقراط ، اذ كان هؤلاء الذين قد ألفوا هذه الكتب من قبل أبقراط بمدة طويلة ، ولما توفي أفلاطن خلف من تلاميذه من أولاده وقربائه ستة وهم : ميرونس وأفرده بالحكم على الأمراض ، وفورونوس وأفرده بالتدبير للابدان ، وفورلس وأفرده بالفصد والسكي ، وثافرورس وأفرده بعلاج الجراحات ، وسرجس وأفرده بعلاج اللعين ، وفانيس وأفرده بجبر العظام المكسورة واصلاح المخلوعة ، ولم يزل الطب يجري أمره على سداد بين هؤلاء التلاميذ وبين من خلفوه الى ان ظهر : اسقليبيوس الثاني . واسقليبيوس الثاني هو السادس من الأطباء المشهورين الثانية

الذين تقدم ذكرهم ، وكانت مدة حياته مائة وعشر سنين منها صبي ومتعلم خمس عشرة سنة ، وعالم ومعلم خمسا وتسعين سنة ، منها عطل خمس سنين. وكان منذ وقت وفاة أفلاطن والى ظهور أسقليبيوس الثاني ألف وأربعمائة وعشرون سنة ، وكان في هذه الفترة التي بين أفلاطن وأسقليبيوس الثاني من الأطباء المذكورين ، ميلن الأقرانطي وثامسطيوس الطيب وأقنينوس وفرديقلوس وأندروماخس القديم ، وهو أول من صنع الترياق ، وعاش أربعين سنة. وإيرقليدس الأول وعاش ستين سنة ، وفلاغورس وعاش خمسا وثلاثين سنة ، وماخيس ونسطس وسيتورس وغالوس وماباطياس وإيرقلس الطيب وعاش مائة سنة ، وماناطيس وفيثاغورس الطيب وعاش سبعين سنة ، وماخيس وغالوس ومارينوس وعاش مائة سنة ، ولما ظهر أسقليبيوس الثاني نظر في الآراء القديمة فوجد ان الذي يجب ان يعتقد هو رأي أفلاطن فاتبعه ثم توفي وخلف ثلاثة تلاميذ من أهل بيته لا غريب فيهم ولا طيب سواهم. وهم بقراط ابن إيرقلس وماغارينس وارخس. ولم تمض مدة أشهر حتى توفي ماغارينس ولحقه وارخس ، وبقي بقراط وحيد دهره طبيباً كامل الفضائل تضرب به الأمثال الطيب الفيلسوف ، الى ان بلغ به الأمر الى ان عبد ، وهو الذي قوى صناعة القياس والتجربة تقوية عظيمة عجيبة لا يتهاى لطاعن ان يخلها ولا يهتكها ، وعلمت الغرباء الطب وجعلهم شبيهاً بأولاده لما خاف على الطب ان يفنى ويبيد من العالم كما يتبين أمره في هذا الباب الذي يأتي :

## الباب الرابع

### في طبقات الاطباء اليونانيين الذين اذاع ابقراط فيهم صناعة الطب

ابقراط— ولنبتديء اولاً بذكر شيء من أخبار أبقراط على حياها وما كانت عليه من التأييد الالهي ، ونذكر بعد ذلك جملاً من أمر الأطباء اليونانيين الذين اذاع أبقراط فيهم هذه الصناعة ، وان لم يكونوا من نسل اسقليبيوس فنقول : ان أبقراط على ما تقدم ذكره هو السابع من الاطباء الكبار المذكورين الذين اسقليبيوس أولهم ، وأبقراط هو من أشرف أهل بيته وأعلام نسباً . وذلك على ما وجدته في بعض المواضع المنقولة من اليوناني انه ابقراط بن ايرقليدس بن أبقراط بن غنوسيديقوس بن نبروس بن سوسطراطس ابن ثاوذدوس بن قلاوموطاداس بن قريساميس الملك ، فهو بالطبع الشريف الفاضل نسباً لانه التاسع من قريساميس الملك والثامن عشر من اسقليبيوس ، والعشرون من زاوس وامه فر كسيثا بنت فيناريطي من بيت ايرقليس ، فهو من جنس فاضلين لان اياه من آل اسقليبيوس وامه من آل ايرقليس . وتعلم صناعة الطب من ابيه ايرقليدس ومن جده أبقراط ، وهما أسراً إليه اصول صناعة الطب ، وكانت مدة حياة أبقراط خمساً وتسعين سنة منها صبي ومتعلم ست عشرة سنة ، وعالم معلم تسعاً وسبعين سنة ، وكان منذ وقت وفاة اسقليبيوس الثاني والى ظهور أبقراط سنتين .

ولما نظر أبقراط في صناعة الطب وخاف عليها ان تنقرض عندما رأى انها قد بادت من اكثر المواضع التي كان اسقليبيوس الاول أسس فيها التعليم ، وذلك ان المواضع التي يتعلم فيها صناعة الطب كانت على ما ذكره جالينوس في تفسيره لكتاب الايمان لأبقراط ثلاثة : أحدها بمدينة رودس والثاني بمدينة قنيدس والثالث بمدينة قوت ، فأما التعليم الذي كان بمدينة رودس فانه باد بسرعة لانه لم يكن لاربابه وارث. وأما الذي كان منه بمدينة قنيدس فطفىء لان الوارثين له كانوا نفرأ يسيراً . وأما الذي كان منه بمدينة قوت وهي التي كان يسكنها أبقراط فثبت وبقي منه بقايا يسيرة لقلة الوارثين له . فلما نظر أبقراط في صناعة الطب ووجدتها قد كادت ان تبيد لقلة الابناء المتوارثين لها من آل اسقليبيوس ، رأى ان يذيعها في جميع الارض ، وينقلها الى سائر الناس ، ويعلمها المستحقين لها حتى لا تبيد . وقال ان الجود بالخير يجب ان يكون على كل أحد يستحقه قريباً كان او بعيداً ، واتخذ الغرباء وعلمهم هذه الصناعة الجليلة وعهد اليهم العهد الذي كتبه وأحلفهم بالايمان المذكورة فيه ، وان لا يخالفوا ما شرطه عليهم ، وان لا يعلموا هذا العلم أحداً الا بعد أخذ هذا العهد عليه .

وقال ابو الحسن علي بن رضوان : كانت صناعة الطب قبل بقراط كنزاً وذخيرة يكتنزها الآباء ويندخرونها للابناء ، وكانت في أهل بيت واحد منسوب الى اسقليبيوس .

وهذا الاسم أعني اسقليبيوس إما ان يكون اسماً للملك بعثه الله فعلم الناس الطب ، واما أن يكون قوة لله عز وجل علمت الناس الطب ، وكيف تصرفت الحال فهو أول من علم صناعة الطب . ونسب المتعلم الاول اليه على عادة القدماء في تسمية المعلم أباً للمتعلم ، وتناسل من المتعلم الاول أهل هذا البيت المنسوبون الى اسقليبيوس . وكان ملوك اليونانيين والعظماء منهم ، ولم يكونوا يمكنوا غيرهم من تعليم صناعة الطب ، بل كانت الصناعة فيهم خاصة يعلم الرجل منهم ولده أو ولد ولده فقط ، وكان تعليمهم بالمخاطبة ، ولم يكونوا يدونوها في الكتب . وما احتاجوا الى تدوينه في الكتب دونوه بلغز حتى لا يفهمه أحد سواهم ، فيفسر ذلك اللغز الأب لابن . وكان الطب في الملوك والزهاد فقط يقصدون به الاحسان الى الناس من غير أجره ولا شرط . ولم يزل كذلك الى ان نشأ أبقراط من أهل قوت ، ودمقراط من أهل

أبديرا ، وكانا متعاصرين ، فأما ذمقراط فتزهد وترك تدبير مدينته ، وأما أبقراط  
فراى أهل بيته قد اختلفوا في صناعة الطب ، وتخوف أن يكون ذلك سبباً لفساد  
الطب ، فعمد على أن دوّنه باغماض في الكتب .

وكان له ولدان فاضلان وهما ثاسلس وذراقن وتلميذ فاضل وهو فولوبس ، فعلمهم  
هذه الصناعة وشعر أنها قد تخرج عن أهل اسقليبيوس الى غيرهم ، فوضع عهداً استحلف  
فيه المتعلم لها على ان يكون لازماً للطهارة والفضيلة . ثم وضع ناموساً عرف فيه من  
الذي ينبغي له أن يتعلم صناعة الطب . ثم وضع وصية عرف فيها جميع ما يحتاج اليه  
الطبيب في نفسه . أقول وهذه نسخة العهد الذي وضعه أبقراط .

قال أبقراط : اني أقسم بالله رب الحياة والموت ، وواهب الصحة وخالق الشفاء  
وكل علاج ، وأقسم باسقليبيوس وأقسم باولياء الله من الرجال والنساء جميعاً ، وأشهدهم  
جميعاً على اني أفى بهذا اليمين وهذا الشرط ، وأرى ان المعلم لي هذه الصناعة بمنزلة  
آبائي ، وأواسيه في معاشي ، واذا احتاج الى مال واسيته وواصلته من مالي . وأما  
الجنس المتناسل منه فأرى انه مساوٍ لآخوتي ، واعلمهم هذه الصناعة ان احتاجوا الى  
تعلمها بغير أجره ولا شرط ، وأشرك أولادي واولاد المعلم لي والتلاميذ الذين كتب  
عليهم الشرط وأحلفوا بالناموس الطبي في الرصايا والعلوم وسائر ما في الصناعة ، وأما  
غير هؤلاء فلا أفعل به ذلك ، وأقصد في جميع التدبير بقدر طاقتي منفعه المرضى .  
وأما الاشياء التي تضرّ بهم وتدني منهم بالجور عليهم فامنع منها بحسب رأبي ، ولا  
أعطي اذا طلب مني دواء قتال ، ولا أشير ايضاً بمثل هذه المشورة ، وكذلك ايضاً  
لا أرى أن أدني من النسوة فرجة تسقط الجنين ، وأحفظ نفسي في تدبيري وصناعتي  
على الزكاه والطهارة ، ولا أشق ايضاً عن في مثانته حجارة ، ولكن أترك ذلك الى  
من كانت حرفته هذا العمل ، وكل المنازل التي أدخلها اغا ادخل اليها لمنفعة المرضى ،  
وأنا بحال خارجة عن كل جور وظلم وفساد ارادي مقصود اليه في سائر الأشياء ،  
وفي الجماع للنساء والرجال الاحرار منهم والعبيد ، وأما الاشياء التي أعاينها في أوقات  
علاج المرضى ، أو أسمعها أو في غير أوقات علاجهم في تصرف الناس من الاشياء التي  
لا ينطق بها خارجاً فامسك عنها ، وأرى ان امثالها لا ينطق به ، فمن أكمل هذه

اليمين ولم يفسد منها شيئاً كان له ان يكمل تدييره وصناعته على أفضل الاحوال واجملها، وان يحمده جميع الناس فيما يأتي من الزمان دائماً ، ومن تجاوز ذلك كان بضده .

وهذه نسخة ناموس الطب لابقراط . قال ابقراط : ان الطب أشرف الصنائع كلها إلا ان نقص فهم من ينتحلها صار سبباً لسلب الناس اياها ، لانه لم يوجد لها في جميع المدن عيب غير جهل من يدعيها ممن ليس باهل للتسمي بها ، اذا كانوا يشبهون الاشباح التي يحضرها أصحاب الحكاية ليلهوا الناس بها ، فكما أنها صور لا حقيقة لها ، كذلك هؤلاء الاطباء بالاسم كثير ، وبالفعل قليل جداً . وينبغي لمن أراد تعلم صناعة الطب أن يكون ذا طبيعة جيدة مؤاتية ، وحرص شديد ورغبة تامة ، وأفضل ذلك كله الطبيعة لانها اذا كانت مؤاتية فينبغي ان يقبل على التعليم ولا يضجر ، لينطبع في فكره ويشمر ثماراً حسنة ، مثل ما يرى في نبات الارض . أما الطبيعة فمثل التربة ، وأما منفعة التعليم فمثل الزرع ، وأما تربية التعليم فمثل وقوع البزر في الارض الجيدة . فتمت قدمت العناية في صناعة الطب بما ذكرنا ، ثم صاروا الى المدن لم يكونوا أطباء بالاسم بل بالفعل والعلم بالطب كنز جيد وذخيرة فاخرة لمن علمه بمهارة سروراً سروراً وجهرأ ، والجهل به لمن انتحل صناعة سوء وذخيرة ردية عديم السرور ، دائم الجزع والتهور ، والجزع دليل على الضعف والتهور دليل على قلة الخير بالصناعة .

وصية ابقراط - وهذه نسخة وصية ابقراط المعروفة بترتيب الطب . قال ابقراط : ينبغي ان يكون المتعلم للطب في جنسه حراً وفي طبعه جيداً ، حديث السن معتدل القامة ، متناسب الاعضاء ، جيد الفهم حسن الحديث ، صحيح الرأي عند المشورة ، عفيفاً شجاعاً غير محب للفضة ، مالكاً لنفسه عند الغضب ، ولا يكون تاركاً له في للغاية ، ولا يكون بليداً . وينبغي ان يكون مشاركاً للعليا مشفقاً عليه ، حافظاً للامرار ، لان كثيراً من المرضى يوقفونا على أمراض بهم لا يحبون ان يقف عليها غيرهم . وينبغي ان يكون محتلاً للشثيمة ، لان قوماً من المبرسمين واصحاب الرسواس السوداوي يقابلونا بذلك ، وينبغي لنا ان نختلمهم عليه ، ونعلم انه ليس منهم ، وان السبب فيه المرض الخارج عن الطبيعة . وينبغي ان يكون حلق رأسه معتدلاً مستوياً ،

لا يحلقه ولا يدعه كالجملة ، ولا يستقصي قص أظافر يديه ، ولا يتركها تعلو على أطراف أصابعه . وينبغي ان تكون ثيابه بيضاء نقية لينسة ، ولا يكون في مشيه مستعجلاً ، لان ذلك دليل على الطيش ، ولا متباطئاً لانه يدل على فتور النفس ، واذا دعي الى المريض فليقعد متربعاً ويختبر منه حاله بسكون وتأن ، لا بقلق واضطراب ، فان هذا الشكل والزي والترتيب عندي أفضل من غيره .

قال جالينوس في المقالة الثالثة من كتابه في أخلاق النفس ، ان أبقرات كانت يعلم مع ما كان يعلم من الطب من أمر النجوم ما لم يكن يدانيه فيه أحد من أهل زمانه ، وكان يعلم أمر الاركان التي منها تركيب أبدان الحيوان ، وكون جميع الاجسام التي تقبل الكون والفساد ، وفسادها . وهو أول من برهن ببراهين حقيقة هذه الاشياء التي ذكرنا . وبرهن كيف يكون المرض والصحة في جميع الحيوان وفي النبات ، وهو الذي استنبط اجناس الامراض وجهات مداواتها .

أقول فأما معالجة أبقرات ومداواته للامراض فانه أبدأ كانت له العناية البالغة في نفع المرضى وفي مداواتهم ويقال انه أول من جدّد البيمارستان واخترعه وأوجده ، وذلك انه عمل بالقرب من داره في موضع من بستان كان له ، موضعاً مفرداً للمرضى وجعل فيه خدماً يقومون بمداواتهم ، وسماه أخسندوكين أي مجمع المرضى ، وكذلك أيضاً تقع لفظة البيمارستان وهو فارسي . وذلك ان البيمار بالفارسي هو المرضى وستان هو الموضع ، أي موضع المرضى . ولم يكن لأبقرات دأب على هذه الوتيرة في مدة حياته وطول بقائه إلا النظر في صناعة الطب وايجاد قوانينها ومداواة المرضى ، وايصال الراحة اليهم وأنقاذهم من علالهم وأمراضهم . وقد ذكر كثيراً من قصص مرضى عاجلهم في كتابه المعروف بأبيديميا وتفسير أبيديميا الامراض الوافدة . ولم يكن لأبقرات رغبة في خدمة أحد من الملوك لطلب الفنى ، ولا في زيادة مال يفضل عن احتياجه الضروري . ومن ذلك قال جالينوس ، ان ابقرات لم يجب أحد ملوك الفرس العظيم الشأن المعروف عند اليونانيين بأرطخششت ، وهو أردشير الفارسي جدّ دارا بن دارا ، فانه عرض في أيام هذا الملك للفرس وباء ، فوجه الى عامله بمدينة فاوان ان يحمل الى ابقرات مائة قنطار ذهباً ويحمّله بكرامة عظيمة



واجلال ، وان يكون هذا المال مقدمة له ، ويضمن له اقطاعاً بمثلها ، وكتب الى ملك اليونانيين يستعين به على اخراجه اليه ، وضمن له مهادنة سبع سنين متى أخرج ابقراط اليه ، فلم يجب ابقراط الى الخروج عن بلده الى الفرس . فلما ألع عليه ملك اليونانيين في الخروج قال له ابقراط : لست أبذل الفضيلة بالمال . ولما علل بردقس الملك من أمراض مرضها لم يقم عنده دهره كله ، وانصرف الى علاج المساكين والفقراء الذين كانوا في بلده ، وفي مدن أخروان صغرت ، ودار هو بنفسه جميع مدن اليونانيين ، حتى وضع لهم كتاباً في الأهوية والبلدان . قال جالينوس : ومن هذه حاله ليس اغنا يستخف بالغنى فقط ، بل وبالخفض والدعة ، ويؤثر التعب والنصب عليها في جنب الفضيلة .

ومن بعض التواريخ القديمة ان بقراط كان في زمن بهمن بن أردشير ، وكان بهمن اعتل ، فأنفذ الى أهل بلد بقراط يستدعيه فامتنعوا من ذلك ، وقالوا ان أخرج بقراط من مدينتنا ، نخرجنا جميعاً وقتلنا دونه ، فرق لهم بهمن وأقره عندهم ، وظهر بقراط سنة ست وتسعين لبخت نصر وهي سنة أربع عشرة لملك بهمن .

قال سليمان بن حسان المعروف بابن جلجل ، ورأيت حكاية طريفة لأبقراط استحلينا ذكرها لنبدل بها على فضله ، وذلك ان أفليمون صاحب الفراسة كان يزعم في فراسته انه يستدل بتركيب الانسان على أخلاق نفسه ، فاجتمع تلاميذ ابقراط وقال بعضهم لبعض هل تعلمون في دهرنا أفضل من هذا المرء الفاضل ؟ فقالوا ما نعلم ! فقال بعضهم تعالوا نمتحن به أفليمون فيما يدعيه من الفراسة ، فصوروا صورة ابقراط ثم نهضوا بها الى أفليمون ، فقالوا له أيها الفاضل أنظر الى هذا الشخص واحكم على أخلاق نفسه من تركيبه ، فنظر اليه وقرن أعضائه بعضها ببعض ، ثم حكم فقال رجل يجب الزنا فقالوا له كذبت هذه صورة أبقراط الحكيم ، فقال لهم لا بد لعلمي ان يصدق فاسألوه فإن المرء لا يرضى بالكذب ، فرجعوا الى ابقراط واخبروه بالخبر وما صنعوا وما قال لهم أفليمون ، فقال ابقراط : صدق أفليمون ، أحب الزنا ولكني أملك نفسي . فهذا يدل على فضل ابقراط ومملكه لنفسه ورياضته لها بالفضيلة أقول : وقد تنسب هذه الحكاية أيضاً الى سقراط الفيلسوف وتلامذته . فأما تفسير اسم ابقراط

فان معناه ضابط الخيل ، وقيل معناه ماسك الصحة ، وقيل ماسك الأرواح وأصل اسمه باليونانية ايفوقراطيس ، ويقال هو بقراطيس ، واذا العرب عادت بها تخفيف الأسماء واختصار المعاني ، فخففت هذا الاسم فقالوا أبقرات وبقراط أيضاً. وقد جرى ذلك كثيراً في الشعر ويقال أيضاً بالتاء أبقرات وبقرات .

وقال المبشر بن فائق في كتاب مختار الحكم ومحاسن الكلم أن بقراط كان ربعة أبيض حسن الصورة ، أشهل العينين غليظ العظام ، ذا عصب معتدل اللحية أبيضها ، منحني الظهر عظيم الهامة بطيء الحركة ، اذا التفت التفت بكليته ، كثير الأطراق مصيب القول متأنياً في كلامه ، يكرر على السامع منه ونعلاه أبدأ بين يديه اذا جلس ، وان كلم أجاب وان سكت عنه سأل ، وان جلس كان نظره الى الأرض ، معه مداعبة ، كثير الصوم قليل الأكل ، بيده أبدأ إما مبضع وأمام مرود .

وقال حنين بن اسحاق في كتاب نوادر الفلاسفة والحكماء ، انه كان منقوشاً على فص خاتم أبقرات : المريض الذي يشتهي أرجي عندي من الصحيح الذي لا يشتهي شيئاً . ويقال ان أبقرات مات بالفالج وأوصى ان يدفن معه درج من عاج لا يعلم ما فيه ، فلما احتاز قيصر الملك بقبوره رآه قبراً ذليلاً ، فأمر بتجديده لانه كان من عادة الملوك ان يفتقدوا احوال الحكماء في حياتهم وبعد وفاتهم ، لانهم كانوا عندهم أجل الناس وأقربهم اليهم ، فأمر قيصر الملك بحفره ، فلما حفره لينظر اليه استخرج الدرج ، فوجد فيه الخمس والعشرين قضية في الموت التي لا يعلم العلة فيها لانه حكم فيها بالموت الى اوقات معينة وأيام معلومة ، وهي موجودة بالعربي . ويقال ان جالينوس فسرها ، وهذا بما استبعده . والا فلو كان ذلك حقاً ووجد تفسير جالينوس لنقل الى العربي ، كما قد فعل ذلك بغيره من كتب أبقرات التي فسرها جالينوس فانها نقلت باسرها الى العربي .

ومن ألقاظ أبقرات الحكمية ونوادره المفردة في الطب ، قال أبقرات : الطب قياس وتجربة ، وقال لو خلق الانسان من طبيعة واحدة لما مرض أحد لانه لم يمكن هناك شيء يضادها فيمرض ، وقال العادة اذا قدمت صارت طبيعة ثانية ، والزجر والقال حس نفساني . وقال : أهدق الناس باحكام النجوم أعرفهم بطبائعها وآخذهم بالتشبيه . وقال الانسان ما دام في عالم الحس فلا بد من ان يأخذ من الحس

بنصيب قلّ أو كثر ، وقال كل مرض معروف السبب موجود الشفاء . وقال ان الناس اغتذوا في حال الصحة باغذية السباع فأمرضتهم فغذوناهم باغذية الطير فصحوا ، وقال انما تأكل لتعيش لا تعيش لتأكل ، وقال لا تأكل حتى تأكل (١) وقال يتداوى كل عليل بعقاقير أرضه ، فان الطبيعة تفزع الى عادتها ، وقال الحرة صديقة الجسم ، والتفاحة صديقة النفس ، وقيل له لم أثور ما يكون البسطن اذا شرب الانسان الدواء ، قال لان أشد ما يكون البيت غباراً اذا كنس . وقال لا تشرب الدواء الا وانت محتاج اليه ، فان شربته من غير حاجة ولم يجد داء يعمل فيه ، وجد صحة يعمل فيها فيحدث مرضاً . وقال مثل المني في الظهر كمثل الماء في البئر ، ان نرفته فار وان تركته غار . وقال ان المجامع يقتدح من ماء الحياة .

وسئل في كم ينبغي للانسان ان يجامع . قال في كل سنة مرة ! قيل له فانت لم يقدر ، قال في كل شهر مرة ، قيل له فان لم يقدر ؟ قال في كل اسبوع مرة ، قيل له فان لم يقدر ؟ قال هي روحه ! أي وقت شاء يخرجها . وقال امهات لذات الدنيا أربع : لذة الطعام ، ولذة الشراب ، ولذة الجماع ، ولذة السماع . فاللذات الثلاث لا يتوصل اليها ولا الى شيء منها الا بتعب ومشقة ، ولها مضار اذا استكثر منها . ولذة السماع قلت أو كثرت صافية من التعب ، خالصة من النصب . ومن كلامه قال : اذا كان الغدر بالناس طباعاً كان الثقة بكل أحد عجزاً ، واذا كانت الرزق متسوماً كان الحرص باطلاً . وقال : قلة العيال أحد اليسارين . وقال : العافية ملك خفي لا يعرف قدرها الا من عدمها . وقيل له أي العيش خير فقال : الأمن مع الفقر خير من الغنى مع الخوف . ورأى قوماً يدفنون امرأة فقال : نعم الصهر صاهر . وحكي عنه انه اقبل بالتعليم على حدث من تلامذته ، فعاتبه الشيوخ على تقديمه اياه عليهم ، فقال لهم ألا تعلموا ما السبب في تقديمه عليكم ؟ قالوا لا . فقال لهم : ما أعجب ما في الدنيا ؟ فقال أحدهم : السماء والافلاك والكواكب ، وقال آخر : الارض وما فيها من الحيوانات والنباتات . وقال آخر : الانسان وتركيبه . ولم

١ - كذا بالاصل . واظن ان هنا كلمات سقطت بالنسخ ، ومقتضى السياق : لا تأكل حتى يجين وقت الأكل .

يزل كل واحد منهم يقول شيئاً وهو يقول لا ! فقال للصبي : ما أعجب ما في الدنيا ؟  
 فقال ايها الحكيم ! اذا كان كل ما في الدنيا عجباً ولا عجب . فقال الحكيم : لاجل  
 هذا قدمته لفظته . ومن كلامه قال : محاربة الشهوة أيسر من معالجة العلة . وقال :  
 التخلص من الامراض الصعبة صناعة كبيرة . ودخل على عليل فقال : أنا والعلة  
 وأنت ثلاثة : فان أعنتني عليها بالقبول مني لما تسمع صرنا اثنين ، وانفردت العلة  
 فقويتنا عليها ، والاثنان اذا اجتمعا على واحد غلباه . ولما حضرته الوفاة قال خذوا  
 جامع العلم مني : من كثر نومه ، ولانت طبيعته ، ونديت جلدته طال عمره .  
 ومن كلامه : ذكره حنين بن اسحق في كتاب نوادر الفلاسفة انه قال : منزلة  
 لطافة القلب في الابدان كمنزلة النواظر في الاجفان . وقال : للقلب آفتان وهما  
 الغم والههم ، فالغم يعرض منه النوم ، والههم يعرض منه السهر . وذلك بان الههم فيه  
 فكر في الخوف بما سيكون ، منه يكون السهر . والغم لا فكر فيه ، لانه انما  
 يكون بما قد مضى وانقضى . وقال : القلب من دم جامد ، والغم يهيج الحرارة  
 الغريزية ، فتلك الحرارة تذيب جامد الدم ، واذلك كره الغم يخوف العوارض  
 المكروهة ، التي تهيج الحرارة ، وتحمي المزاج فيجعل جامد الدم ، فينتقض التركيب .  
 وقال : من صعب السلطان فلا يجزع من قسوته ، كما لا يجزع الغواص من ملوحة  
 البحر . وقال من أحب لنفسه الحياة أماتها . وقال : العلم كثير ، والعمر قصير ،  
 فخذ من العلم ما يبلغك قلبه الى كثيره . وقال : ان المحبة قد تقع بين العاقلين من  
 باب تشاكلها في العقل ، ولا تقع بين الأحمق من باب تشاكلها في الحمق . لان  
 العقل يجري على ترتيب ، فيجوز ان يتفق فيه اثنان على طريق واحد ، والحمق لا  
 يجري على ترتيب ، فلا يجوز ان يقع به اتفاق بين اثنين .  
 ومن كلامه في العشق قال : العشق طمع يتولد في القلب ويجمع فيه مواد من الحرص ،  
 فكلما قوي ازداد صاحبه في الالتهاب واللباج ، وشدة التلق وكثرة السهر ، وعند  
 ذلك يكون احتراق الدم ، واستحالتة الى السوداء ، والتهاب الصفراء ، وانقلابها  
 الى السوداء ، ومن طغيان السوداء فساد الفكر ، ومع فساد الفكر يكون القدامة  
 وانتصان العقل ، ورجاء ما لم يكن ؛ وتمني ما لم يتم حتى يؤدي ذلك الى الجنون ،  
 فحينئذ ربما قتل العاشق نفسه ، وربما مات غماً ، وربما وصل الى معشوقه فيموت

فرحاً أو أسفاً ، وربما شفق شهقة فتختفي منها روحه اربعاً وعشرين ساعة ، فيظن انه قد مات فيقبر وهو حي ، وربما تنفس الصعداء فنختنق نفسه في تأمور قلبه ، ويضم عليها القلب فلا تنفرج حتى يموت ، وربما ارتاح وتشوق للنظر ، ورأى من يجب فجأة فتخرج نفسه فجأة دفعة واحدة . وأنت ترى العاشق اذا سمع بذكر من يحب كيف يهرب دمه ويستحيل لونه ، وزوال ذلك عن هذه حاله بلطف من رب العالمين ، لا بتدبير من الآدميين . وذلك ان المكروه العارض من سبب قائم منفرد بنفسه يتهياً التلطف بأزالته بازالة سببه ، فاذا وقع السببان وكل واحد منهما علة لصاحبه ، لم يكن الى زوال واحد منها سبيل . واذا كانت السوداء سبباً لاتصال الفكر ، وكان اتصال الفكر سبباً لاحتراق الدم والصفراء ، وميلها الى السوداء ، والسوداء كلما قويت قوت الفكر ، والفكر كلما قوي قوتى السوداء ، فهذا الداء العياء الذي يعجز عن معالجته الاطباء .

ومن كلامه قال : الجسد يعالج جملة على خمسة أضرب ما في الرأس بالفرغرة ، وما في المعدة بالقيء ، وما في البدن باسهال البطن ، وما بين الجلدين بالعرق ، وما في العمق وداخل العروق بارسال الدم . وقال : الصفراء بيتها المرارة ، وسلطانها في الكبد ، والبلغم بيتها المعدة وسلطانها في الصدر ، والسوداء بيتها الطحال وسلطانها في القلب ، والدم بيتها القلب وسلطانها في الرأس . وقال لتلميذه : ليكون أفضل وسيلتك الى الناس محبتك لهم ، والتفقد لأموارهم ومعرفة حالهم ، واصطناع المعروف اليهم . ومن كتاب مختار الحكم ومحاسن الكلم ، للبشر بن فائق من كلام أبقراط أيضاً وآدابه قال : استدامة الصحة تكون بترك التكاسل عن التعب ، وبترك الامتلاء من الطعام والشراب . وقال ان أنت فعلت ما ينبغي على ما ينبغي ان يفعل فلم يكن ما ينبغي ، فلا تنتقل عما انت عليه ما دام ما رأيت من اول الامر ثابتاً . وقال : الافلال من الضار خير من الاكثار من النافع . وقال : أما العقلاء فيجب ان يسقوا الخمر ، واما الحمقى فيجب ان يسقوا الخربق . وقال : ليس معي من فضيلة العلم الا علمي باني لست بعالم . وقال : اقنعوا بالقوت والغوا عنكم اللجاجة لتكون لكم قربى الى الله عز وجل ، لان الله سبحانه وتعالى غير محتاج الى شيء ، فكلمها

احتجتم أكثر كنتم منه أبعد ، واهربوا من الشرور وذرروا المآثم واطلبوا من الخيرات الغايات . وقال : المالك للشيء هو المسلط عليه ، فمن أحب ان يكون حراً فلا يهوى ما ليس له ، واهرب منه وإلا صار له عبداً . وقال : ينبغي للمرء ان يكون في دنياه كالمدهور في الوليمة ، اذا أتته الكأس تناولها ، وان جازته لم يرصدها ولم يقصد لطلبها ، كذلك يفعل في الأهل والمال والولد . وقال لتلميذه له : ان أحببت ان لا تفوتك شهوتك ، فاشته ما يمكنك . وسئل عن أشياء قبيحة فسكت عنها ، فتيل له لم لا تجيب عنها ؟ فقال : جوابها السكوت عنها . وقال : الدنيا غير باقية ، فاذا أمكن الخير فاصطنعوه ، واذا عدتم ذلك فتحمّدوا ، واتخذوا من الذكر أحسنه . وقال لولا العمل لم يطلب العلم ، ولولا العلم لم يطلب العمل . ولأن أدع الحق جهلاً به أحب اليّ من ان أدعه زهداً فيه . وقال : لا ينبغي ان تكون علة صديقك وان طالت ألمّ به من تعاهدك له . وكان يقول : العلم روح والعمل بدن ، والعلم أصل والعمل فرع ، والعلم والد والعمل مولود ، وكان العمل لمكان العلم ، ولم يكن العلم لمكان العمل . وكان يقول : العمل خادم العلم والعلم غاية ، والعلم رائد والعمل مرسل . وقال : اعطاء المريض بعض ما يشتهي أنفع من أخذه بكل ما لا يشتهي .

أقول : وأبقراط هو اول من دوّن صناعة الطب ، وشهرها وأظهرها كما قلنا قبل ، وجعل أسلوبه في تأليف كتبه على ثلاث طرائق من طريق التعليم : احداها على سبيل اللغز ، والثانية على غاية الأيجاز والاختصار ، والثالثة على طريق التسهيل والتبيين . والذي انتهى اليه اذ ذكره ووجدناه من كتب أبقراط الصحيحة يكون نحو ثلاثين كتاباً ، والذي يدرس من كتبه ان يقرأ صناعة الطب ، اذا كان درسه على أصل صحيح وترتيب جيد اثنا عشر كتاباً وهي المشهورة من سائر كتبه .

الاول - كتاب الاجنة وهو ثلاث مقالات : المقالة الاولى تتضمن القول في كون المنى ، المقالة الثانية تتضمن القول في كون الجنين ، المقالة الثالثة تتضمن القول في كون الاعضاء .

الثاني - كتاب طبيعة الانسان مقالتان ، وهو يتضمن القول في طبائع الابدان وبماذا تركبت .

الثالث - كتاب الأهوية والمياه والبلدان ، وهو ثلاث مقالات : المقالة الاولى يعرف فيها كيف تتعرف أمزجة البلدان وما تولد من الامراض البلدية ، المقالة الثانية يعرف فيها كيف تتعرف أمزجة المياه المشروبة وفصول السنة ، وما تولد من الامراض البلدية . المقالة الثالثة يعرف فيها كيفية ما يبقى من الاشياء التي تولد الامراض البلدية كائنة ما كانت .

الرابع - كتاب الفصول سبع مقالات : وضمنه تعريف جمل الطب لتكون قوائم في نفس الطبيب يقف بها على ما يتلقاه من اعمال الطب وهو يحتوي على جمل ما أودعه في سائر كتبه ، وهذا ظاهر لمن تأمل فصوله فانها تنتظم جملاً وجوامع من كتابه في تندية المعرفة ، وكتاب الأهوية والبلدان ، وكتاب الامراض الحادة ، ونكتاً وعيوناً من كتابه المعنون بابيديما ، وتفسيره الامراض الوافدة ، وفصولاً من كتابه في اوجاع النساء وغير ذلك من سائر كتبه الآخر .

الخامس - كتاب مقدمة المعرفة ثلاث مقالات ، وضمنه تعريف العلامات التي يقف بها الطبيب على احوال مرض مرض في الأزمان الثلاثة الماضي والحاضر والمستقبل . وعرف انه اذا أخبر بالماضي وثق به المريض فاستسلم له ، فتسكن بذلك من علاجه على ما توجهه الصناعة ، واذا عرف الحاضر قابله بما ينبغي من الادوية وغيرها ، واذا عرف المستقبل استعد له بجميع ما يقابله به قبل ان يهجم عليه بما لا يمهله في ان يتلقاه بما ينبغي .

السادس - كتاب الامراض الحادة وهو ثلاث مقالات ، المقالة الاولى : تتضمن القول في تدبير الغذاء ، والاستفراغ في الامراض الحادة . المقالة الثانية : تتضمن المداواة بالتكميد والفصد وتركيب الادوية المسهلة ونحو ذلك . المقالة الثالثة : تتضمن القول في التدبير بالتمر وماء العسل والسكنجبين والماء البارد والاستحمام . السابع - كتاب اوجاع النساء مقالاتان : ضمنه اولاً تعريف ما يعرض للمرأة من العلل بسبب احتباس الطمث وتزييفه ، ثم ذكر ما يعرض في وقت الحمل وبعده من الاسقام التي تعرض كثيراً .

الثامن - كتاب الامراض الوافدة ويسمى ابيديما ، وهو سبع مقالات : ضمنه تعريف الامراض الوافدة وتدبيرها وعلاجها ، وذكر انها صنفت : احدهما مرض

واحد فقط ، والآخر مرض قتال يسمى الموتان ، ليمتلقى الطبيب كل واحد منها بما ينبغي . وذكر في هذا الكتاب تذاكير . وجالينوس يقول : اني وغيري من المفسرين نعلم ان المقالة الرابعة والخامسة والسابعة من هذا الكتاب مدلسة ، ليست من كلام أبقراط . وبين ان المقالة الاولى والثالثة فيها القول في الامراض الوافدة ، وان المقالة الثانية والسادسة تذاكير ابقراط ، اما ان يكون ابقراط وضعها ، واما ان يكون ولده اثبت لنفسه ما سمعه من ابيه على سبيل التذاكير ، ومن اجل ما بينه وقوله جالينوس اطرح الناس النظر في المقالة الرابعة والخامسة والسابعة من هذا الكتاب فاندروست .

التاسع - كتاب الاخلاط ، وهو ثلاث مقالات : ويتعرف من هذا الكتاب حال الاخلاط ، اعني كميتها وكيفيتها ، وتقدمة المعرفة بالاعراض اللاحقة بها ، والحيلة والتأني في علاج كل واحد منها .

العاشر - كتاب الغذاء وهو اربع مقالات ، ويستفاد من هذا الكتاب علل واسباب مواد الاخلاط ، اعني علل الاغذية واسبابها التي بها تزيد في البدن وتسميه ، وتختلف عليه بدل ما انخل منه .

الحادي عشر - كتاب قاطيطريون اي حانوت الطبيب : وهو ثلاث مقالات : ويستفاد من هذا الكتاب ما يحتاج اليه من اعمال الطب التي تختص بعمل اليدين دون غيرها من الربط والشدة والجبر والخيطة ، ورد الخلع والتنطيل والتكيد ، وجميع ما يحتاج اليه . وقال جالينوس ان ابقراط بنى امره على ان هذا الكتاب اول كتاب يقرأ من كتبه ، وكذلك ظن به جميع المفسرين ، وانا واحد منهم ، وسماه الحانوت الذي يجلس فيه الطبيب لعلاج المرضى . والاجود ان تجعل ترجمته كتاب الاشياء التي تعمل في حانوت الطبيب .

الثاني عشر - كتاب الكسر والجبر ، وهو ثلاث مقالات تتضمن كل ما يحتاج اليه الطبيب من هذا الفن .

ولأبقراط ايضاً من الكتب وبعضها منقول اليه كتاب اوجاع العذارى ، كتاب في مواضع الجسد ، كتاب في القلب ، كتاب في نبات الاسنان ، كتاب في العين ،



كتاب الى بسلوس ، كتاب في سيلان الدم ، كتاب في النفخ ، كتاب في الحمى المحرقة ، كتاب في الغدد ، رسالة الى ديمطريوس الملك . ويعرف كتابه هذا بالمانال الشافي ، كتاب منافع الرطوبات ، كتاب الوصايا ، كتاب العهد ، ويعرف ايضاً بكتاب الايمان وضعه ابقراط للمتعلمين ، ولمن يعلمونه ايضاً ليقتدوا به ، وان لا يخالفوا ما شرطه عليهم فيه ، وان ينفى بما ذكره الشنعة عليه في نقله هذه الصناعة من الوراثة الى الاذاعة . كتاب ناموس الطب ، كتاب الوصية المعروفة بترتيب الطب ، ذكر فيها ما يجب ان يكون الطبيب عليه من الشكل والزي والترتيب ، وغير ذلك . كتاب الخلع ، كتاب جراحات الرأس ، كتاب اللحوم ، كتاب في مقدمة معرفة الامراض الكائنة من تغير الهواء ، كتاب طبائع الحيوان ، كتاب علامات القضايا ؛ وهو الخمس وعشرون قضية الدالة على الموت . كتاب في علامات البحران ، كتاب في جبل علي جبل ، كتاب في المدخل الى الطب ، كتاب في المولودين لسبعة أشهر ، كتاب في الجراح ، كتاب في الاسابيع ، كتاب في الجنون ، كتاب في البثور ، كتاب المولودين لثمانية أشهر ، كتاب في الفصد والحجامة ، كتاب في الابطى ، رسالة في مسنونات أفلاطن على أرس ، كتاب في البول ، كتاب في الالوان ، كتاب الى أنطيقن الملك في حفظ الصحة ، كتاب في الامراض ، كتاب في الاحداث ، كتاب في المرض الالهي .

وذكر جالينوس في المقالة الاولى من شرح مقدمة المعرفة عن هذا الكتاب ، ان أبقراط يرد فيه على من ظن ان الله تبارك وتعالى يكون سبب الامراض كتاب الى اقطيغيوذكس قيصر ملك الروم في قصة الانسان على مزاج السنة ، كتاب طب الوحي وهذا الكتاب ذكروا أنه يتضمن كل ما كان يقع في قلبه فيستعمله ، فيكون كما وقع له ، رسالة الى أرطحسشت الكبير ملك فارس لما عرض في أيامه للفرس الموتان ، رسالة الى جماعة من أهل أديرا مدينة ديمقراطيس الحكيم ، جواباً عن رسالتهم اليه لاستدعائه وحضوره لعلاج ديمقراطيس ، كتاب اختلاف الازمنة واصلاح الاغذية ، كتاب تركيب الانسان ، كتاب في استخراج النصول كتاب مقدمة القول الاول ، كتاب مقدمة القول الثاني .

ولما توفي أبقراط خلف من الاولاد والتلاميذ من آل اسقليبيوس وغيرهم أربعة

عشر : اما اولاده فهم أربعة ثاسلوس وذراقن وابناهما أبقراط ابن ثاسلوس بن أبقراط وأبقراط بن ذراقن بن أبقراط ، كل واحد من ولديه كان له ولد سماه أبقراط باسم جده ، وأما تلامذته من أهل بيته وغيرهم فهم عشرة : لاون وما سرجس وميفانوس وفولويس وهو أجل تلاميذه وخليفته من أهل بيته ، وأملانيسون واسطاث وساورى وغورس وسنبليوس وثالثس ، هذا قول يحيى النحوي ، وقال غيره ان أبقراط كان له اثنا عشر تلميذا لا يزيد عليهم الا بعد الموت ، ولا ينقص منهم . وبقوا على تلك السنة حينما في بلاد الروم في الرواق الذي كان يدرس فيه ، ووجدت ببعض المواضع ان أبقرط كانت له ابنة تسمى مالانا أرسا ، وكان لها براءة في صناعة الطب ويقال انها كانت أبرع من أخويها والاطباء المذكورون في الفترة التي بين أبقراط وجالينوس خلا تلاميذ أبقراط في نفسه واولاده ، فهم سنبلتيوس المفسر لكتب أبقراط ، وانقيلوس الاول الطبيب ، وارسيطرطس الثاني القياسي ، ولوقس وميلن الثاني ، وغالوس وميرتديطوس صاحب العقاقير ، وسقالس المفسر لكتب أبقراط ، ومانطياس المفسر لكتاب أبقراط ، وغولس الطارنطائي ، ومغنس الحمصي صاحب كتاب البول ، وعاش تسعين سنة ، وأندروماخس القريب العهد وعاش تسعين سنة ، وأبراس المنقلب بالبعيد ، وسوناخس الاثيني صاحب الادوية والصيدلة ، وروفس الكبير وكان من مدينة أفسس ، ولم يكن في زمانه أحد مثله في صناعة الطب . وقد ذكره جالينوس في بعض كتبه وفضله ونقل عنه ، ولروفس من الكتب كتاب المالىخوليا مقالتان ، وهو من أجل كتبه ، كتاب الاربعين مقالة ، كتاب تسمية أعضاء الانسان مقالة مقالة في العلة التي يعرض معها الفرع من الماء ، مقالة في اليرقان والمرار ، مقالة في الامراض التي تعرض في المفاصل ، مقالة في تنقيص اللحم ، كتاب تدبير من لا يحضره طبيب مقالتان : مقالة في الذبحة ، كتاب طب بقراط ، مقالة في استعمال الشراب ، مقالة في علاج اللواتي لا يجبلن ، مقالة في قضايا حفظ الصحة ، مقالة في الصرع ، مقالة في الحمى الربع ، مقالة في ذات الجنب وذات الرئة ، كتاب التدبير مقالتان : كتاب الباه ، مقالة . كتاب الطب ، مقالة . مقالة في الاعمال التي تعمل في البيمارستانات . مقالة في اللبن ، مقالة في الفراق ، مقالة في الابكار ، مقالة في التبن ، مقالة في تدبير المسافر ، مقالة في البحر ، مقالة في القيء ، مقالة في

الادوية القاتلة ، مقالة في ادوية علل الكلي والمثانة ، مقالة في هل كثرة شرب الدواء في الولايم نافع ، مقالة في الاورام الصلبة ، مقالة في الحفظ ، مقالة في علة ديونوسوس وهو القيح ، مقالة في الجراحات ، مقالة في تدبير الشيخوخة ، مقالة في وصايا الاطباء ، مقالة في الحتن ، مقالة في الولادة ، مقالة في الخلع ، مقالة في علاج احتباس الطمث ، مقالة في الامراض المزمنة على رأي بقراط ، مقالة في مراتب الادوية ، مقالة فيما ينبغي للطبيب ان يسأل عنه العليل ، مقالة في تربية الاطفال ، مقالة في دوران الرأس ، مقالة في البول ، مقالة في العقار الذي يدعى سوساً ، مقالة في النزلة الى الرئة ، مقالة في علل الكبد المزمنة ، مقالة في ان يعرض للرجال انتطاع التنفس ، مقالة في شري المالك ، مقالة في علاج صبي بصرع ، مقالة في تدبير الحبالى ، مقالة في النخمة ، مقالة في السذاب ، مقالة في العرق ، مقالة في ايلوس ، مقالة في ابلهيا .

وكان من الاطباء المذكورين ايضاً في الفترة التي بين ابقراط وجالينوس ، ابولونيوس وارشيجانس ، وله ايضاً كتب عدة في صناعة الطب ، ووجدت له من ذلك مما نقل الى العربي كتاب اسقام الارحام وعلاجها ، كتاب طبيعة الانسان ، كتاب في النقرس . ومن اولئك الاطباء ايضاً دياسفوريدس الاول المفسر لكتب ابقراط ، وطياوس الفلستيني المفسر لكتب ابقراط ايضاً ، وناهي بطوس الملقب بموهبة الله في المعجونات وميسياوس المعروف بالمقسم للطب ، ومارس الحيلي الملقب بثاسلس باسم ذلك الذي ذكرناه في اصحاب ذات الحيل ، وذلك لانه وقع اليه كتاب بعد احراق كتب ثاسلس الاول من كتب الحيليين فانتعله ، وقال لا صناعة غير صناعة الحيل وهي صناعة الطب الصحيحة ، واراد ان يفسد الناس ويخرجهم عن اعتقادهم القياس والتجربة ، ووضع في الحيل من ذلك الكتاب كتباً كثيرة ، فلم تزل مع الاطباء فبعض يقبلها وبعض لا ، حتى ظهر جالينوس فناقضه عليها وافسدها واحرق ما وجد منها وابطل هذه الصناعة الحيلية . واقريطن الملقب بالمزين وهو صاحب كتاب الزينة . وقد نقل جالينوس عنه أشياء من كتابه في كتاب الميسامر ، واقاقوس وجارمكسانس وأرثياثيوس وماريطوس وقاقولونس ومرقس ويرغالس وهرمس الطبيب ويولاس وجاحونا وحلمانس هؤلاء الاثنا عشر من الاطباء الذين أولهم قريطن يعرفون بمعاودة بعضهم لبعض ، وباتصال بعضهم ببعض في تأليف الأدوية لمنفعة

الناس بالبروج الاثني عشر لانها متصلة بعضها ببعض ، وفليس الخلق في الملتب بالنادر من قبل انه كان يتجرأ على العلاجات الصعبة ويشفيها ، ويعلو عليها ويقتدر ولا يخطئ له علاج . وديمقراطيس الثاني وافروسيس واكسانقراطس وافرووديس وبطله يوس الطيب وسقراطس الطيب ، ومارتس الملتب بعاشق العلوم ، وسوروس وفوريس قادح العيون ، ونيادريطوس الملتب بالساهر ، وفرفوريس التاليفي صاحب الكتب الكثيرة ، لانه كان مع فلسفته مبرزاً في الطب بارعاً فيه قوياً ، فمن قبل ذلك يسميه بعض الناس الفيلسوف وبعضهم الطيب .

ودياسقوريدس العين زربي صاحب النفس الزكية النافع للناس المنفعة الجليلة ، المتعرب المنصور السائح في البلاد ، المقتبس لعلوم الادوية المفردة من البراري والجزائر والبحار المصور لها المجرّب المعدد لمنافعها قبل المسئلة من أفاعيلها ، حتى اذا صحت عنده بالتجربة فوجدها قد خرجت بالمسئلة غير مختلفة عن التجربة اثبت ذلك وصوره من مثله ، وهو رأس كل دواء مفرد ، وعنه اخذ جميع من جاء بعده ، ومنه نتفوا على سائر ما يحتاجون اليه من الادوية المفردة ، وطوبى لتلك النفس الطيبة التي قد شقيت بالتعب من محبتها لا يصل الخيرات الى الناس كلهم .

وقال حنين بن اسحق : ان دياسقوريدس كان اسمه عند قومه أزدش نياديش ومعناه بلقتهم الخارج عنا . قال حنين وذلك انه كان معتزلاً عن قومه متعلقاً بالجبال ومواضع النبات ، مقيماً بها في كل الازمنة لا يدخل الى قومه في طاعة ولا مشورة ولا حكم ، فلما كان ذلك سماه قومه بهذا الاسم . ومعنى ديسقوري باليونانية سبحانه ، رودوس باليونانية الله ومعناه اي ملهه الله للشجر والحشائش . أفول وما يؤيد ان دياسقوريدس كان متنقلاً في البلدان لمعرة الحشائش والنظر اليها وفي مناقبها قوله في صدر كتابه يخاطب الذي ألف الكتاب له : واما نحن فانه كانت لنا كما علمت في الصغر شهرة لا تقدر في معرفة هيولى العلاج وجوئنا في ذلك بلداناً كثيرة ، وكان دهرنا كما قد علمت دهر من ليس له مقام في موضع واحد . وكتاب ديسقوريدس هذا خمس مقالات يوجد متصلاً به ايضاً مقالتان في مسموم الحيوان تنسب اليه وانها سادسة وسابعة .

وهذا ذكر اغراض مقالات كتاب ديسقوريدس : المقالة الاولى تشتمل على ذكر ادوية عطرة الرائحة وافاوية وادهان وصبوغ واشجار كبار . المقالة الثانية تشتمل على ذكر الحيوانات ورطوبات الحيوان والحبوب والقطاني والبقول المأكولة والبقول الحريفة وادوية حريفة . المقالة الثالثة تشتمل على ذكر اصول النبات وعلى نبات شوكة وعلى بزور وصبوغ وعلى حشائش باهرية . المقالة الرابعة تشتمل على ذكر ادوية اكثرها حشائش باردة ، وعلى حشائش حارة مسهلة ومقيئة ، وعلى حشائش نافعة من السموم وهو ختام المقالة . المقالة الخامسة تشتمل على ذكر الكرم وعلى انواع الاشربة وعلى الادوية المعدنية . وجالينوس يقول عن هذا الكتاب اني تصفحت اربعة عشر مصحفاً في الادوية المفردة لاقوام شتى فما رأيت فيها أتم من كتاب ديسقوريدس الذي من اهل عين زربة .

وكان من الاطباء المذكورين ايضاً في الفترة التي بين ابقراطوجالينوس : بلاديوس المفسر لكتب ابقراط وكلاوبطرة امرأة طبيبة فارهة اخذ عنها جالينوس ادوية كثيرة وعلاجات شتى وخاصة ما كان من ذلك من امور النساء ، واسقليبياذس وسورانوس الملقب بالذهبي وايرقليس الطارنطي ، واذايس الكحال الملقب بالملك ، ونساروس الفلستيني وغالس الحمصي وكتانوقراطس وقرطانس وذويجانس الطبيب الملقب بالفرائي ، واسقليبياذس الثاني وبقراطيس الجوارثني ولاون الطرسوسي واربوس الطرسوسي وقيمن الحراني وموسقوس الاثيني ، وقليدس المعروف بالمهدي للضالين ، وايراقليس المعروف بالهادي ، وبطروس وفروادس ومانطياس الفاسد وثاقراطس العين زربي وانطيباطرس المصيصي ، وخروسيس المعروف بالفتى ، وأربوس المعروف بالمصاد ، وفيلون الطرسوسي وفاسيوس المصري وطولس الاسكندراني واولينس وسقورس الملقب بالمطاع ، واغما لقب بذلك لان الادوية كانت تطاوعه فيما يستعملها ، وتامور الحراني وجميع هؤلاء الاطباء اصحاب ادوية مركبة اخذ جالينوس عنهم كتبه في الادوية المركبة ، وعن الذين من قبلهم من مميانه اولاً مثل ابواس وارشيجانس وغيرهما .

وكان قبل جالينوس ايضاً طراينوس وهو الاسكندروس الطبيب ، وله من الكتب كتاب علل العين وعلاجها ثلاث مقالات : كتاب البرسام ، كتاب الضباب

والحيات التي تتولد في البطن والديدان . وكان في ذلك الزمان ايضاً وما قبله جماعة من عظماء الفلاسفة وأكابرهم على ما ذكره اسحق بن حنين ، مثل فوثاغورس وذيوفيلس وثاون وانبادلمس واقليدس وساوري وطيمانوس وانك-يمانس وديمقراطيس وثاليس . قال وكان الشعراء ايضاً في ذلك الوقت اوميرس وفاقلس ومارقس ، وتلوهم ايضاً من الفلاسفة زينون الكبير وزينون الصغير ، وافراطس الملقب بالموسيقي ، ورامون المنطقي واغلوغن البنضيني ، وسقراط وافلاطن وديمقراط وارسطوطالس وثاورفرسطس ابن اخته واذيس وافانس وخروسيس وذيوجانس وقيلاطس وفيماطوس وسنبليقيوس وارمينس معلم جالينوس وغلوغن ، والاسكندر الملك والاسكندر الافروديسي وفرفوربيوس الثوري وايرقليدس الافلاطوني وطاليوس الاسكندراني ومولومس الاسكندراني ورودس الافلاطوني واسطفانس المصري وسنجس ورامن ، وتلوا هؤلاء ايضاً من الفلاسفة ثامسطيوس وفرفوربيوس المصري ويحيى النحوي الاسكندراني وداريوس وانقيلالوس المختصر لكتب ارسطوطاليس وامونيوس وفولوس وافروطوخس وارذيس الاسكندراني وياغات العين زربي وثياذووس الاثيني وادي الطرسوسي . وقال القاضي ابو القاسم صاعد بن احمد بن صاعد في كتاب طبقات الامم : ان فلاسفة اليونانيين من ارفع الناس طبقة واجل اهل العلم منزلة ، لما ظهر منهم من الاعتناء الصحيح بفنون الحكمة من العلوم الرياضية والمنطقية والمعارف الطبيعية والالهية والسياسات المنزلية والمدنية ، قال واعظم هؤلاء الفلاسفة قدراً عند اليونانيين خمسة ، فاولهم زماناً بندقليس ثم فيثاغورس ثم سقراط ثم افلاطون ثم ارسطوطاليس ابن نيقوماخس . اقول وسندكر جملاً من احوال هؤلاء الخمسة وغيرهم ان شاء الله تعالى .

**بندقليس** - قال القاضي صاعد ان بندقليس كان في زمن داود النبي عليه السلام على ما ذكره العلماء بتواريخ الامم ، وكان اخذ الحكمة عن لقمان الحكيم بالشام ، ثم انصرف الى بلاد اليونانيين فتكلم في خلقه العالم باشياء يقدح ظاهرها في امر المعاد ، فهجره لذلك بعضهم ، وطائفة من الباطنية تنتمي الى حكيمته ، وتزعم ان له رموزاً قلما يوقف عليها . قال وكانت محمد بن عبدالله بن مرة الجبلي الباطني من أهل قرطبة كلفاً بفلسفته دؤوباً على

دراستها قال : وبندقليس اول من ذهب الى الجمع بين معاني صفات الله تعالى ، وانها كلها تؤدي الى شيء واحد ، وانه ان وصف بالعلم والجود والقدرة فليس هو ذامعان متميزة تختص بهذه الاسماء المختلفة ، بل هو الواحد بالحقبة الذي لا يتكرر بوجه ما أصلا ، بخلاف سائر الموجودات فان الوجدانيات العالمية معرضة للتكثير اما باجزائها وإما بزمانها واما بنظائرها ، وذات الباري متعالية عن هذا كله . قال والى هذا المذهب في الصفات ذهب ابو الهذيل محمد ابن الهذيل العلاف البصري . وبندقليس من الكذب كتاب فيما بعد الطبيعة ، كتاب الميامر فيثاغورس ويقال فوثاغوراس وفوثاغوريا ، وقال القاضي صاعد في كتاب طبقات الامم ان فيثاغورس كان بعد بندقليس بزمان ، وأخذ الحكمة عن اصحاب سليمان بن داود عليها السلام بمصر حين دخلوا اليها من بلاد الشام ، وكان قد أخذ الهندسة قبلهم عن المصريين ، ثم رجع الى بلاد يونان وأدخل عندهم علم الهندسة وعلم الطبيعة وعلم الدين ، واستخرج بذكائه علم الالحان وتأليف النغم وأوقعها تحت النسب العددية ، وادعى انه استفاد ذلك من مشكاة النبوة واه في نضد العالم وترتيبه على خواص العدد ومراتبه رموز عجيبة واغراض بعيدة وله في شأن المعاد مذاهب قارب فيها بندقليس من ان فوق عالم الطبيعة عالماً روحانياً نورانيا لا يدرك العقل حسنه وبهاءه ، وان الانفس الزمكية تشتاق اليه ، وان كل انسان أحسن تقويم نفسه بالتبري من العجب والتجبر والرياء والحسد وغيرها من الشهوات الجسدانية ، فقد صار أهلاً ان يلحق بالعالم الروحاني ، ، ويطلع على ما يشاء من جواهره من الحكمة الالهية وان الاشياء الملمذة للنفس تأتيه حينئذ ارسالاً كالالحان الموسيقية الاتية الى حاسة السمع فلا يحتاج ان يتكلف لها طلباً ولفيثاغورس تأليف شريفة في الارثاطيقي والموسيقى وغير ذلك هذا آخر قوله .

وذكر غيره عن الحكيم فيثاغورس انه كان يرى السياحة ، واجتناب مماسة القاتل والمقتول ، وأنه امر بتقديس الحواس ، وتعلم العمل بالعدل وجميع الفضائل ، والكف عن الخطايا والبحث عن العطية الانسية ليعرف طبيعة كل شيء . وأمر بالتحاب والتأدب بشرح العلوم العلوية ، ومجاهدة المعاصي وعصمة النفوس ، وتعلم الجماد واكثار الصيام والقعود على الكراسي والمواظبة على قراءة الكتب ، وان يعلم الرجال

الرجال وتعلم النساء النساء ، وأمر بجودة المنطق ومواعظ الملوك ، وكان يقول ببقاء النفس وكونها فيما بعد في ثواب أو عقاب على رأي الحكماء الالهيين ، ولما رأى رأس الحكيم فيثاغورس على الهياكل وصار رئيس الكهنة ، جعل يفتدي بالاغذية غير المجموعة وغير المعطشة ، اما الغذاء غير المجموع فكان يهيئه من بزر ميقونيون وسمسم وقشر اسقال مغسول غسلا مستقصى حتى يذبا قلبه ، وانتاريقون واسفودالز والفيطون وحمص وشعير من كل واحد جزء بالتحريز كان يسحقها ويعجنها بجنس من العسل يسمى اميطبو . وأما غير المعطش فكان يهيئه من بزر النشاء وزبيب سجين منزوع العجم ، وزهر فوربون وبزر ملوخيا وبزر اسوفا وأندراخين ونوع من الخبز يدعى فيلستاموس ودقيق أو اوليس ، وكان يعجنها بعسل حابوق وذكر الحكيم ان هرقلس عندما التجأ الى لوبية غير المائية تعلم هاتين الصفتين من ديميطر ، وكان فيثاغورس قد الزم نفسه عادة موزونة فلم يكن مرة صحيحاً ومرة سقيماً . ولا كان مرة يسنن ومرة يهزل وكانت نفسه لطيفة جداً ، ولم يكن يفرح بافراط ولا يحزن بافراط ، ولا رآه أحد قط ضاحكاً ولا باكياً ، وكان يقدم اخوانه على نفسه ويحكي انه اول من قال ان اموال الاخلاء مشاعة غير مقسومة ، وكان يحافظ على صحة الأصحاء ويبري المسقومي الابدان ، وكان يبري النفوس الآلة منها بالتكهن ومنها بالالخان الآلية التي كان يجبي بها آلام البدن ، وكان يأمر باداء الامانة في الوديعة لا المال فقط ، لكن والكلمة المستودعة المحقة وصدق الوعد وذكر فرفوربوس في المقالة الاولى من كتابه في أخبار الفلاسفة وقصصهم وآرائهم حكايات عجيبة ، ظهرت عن فيثاغورس ، ما تكهن به ومن اخباره بمغيبات سمعت منه وشهدت كما قاله . وكان يرمز حكمته ويستترها ، فمن الغازه أنه كان يقول ، لا تعتد في الميزان اي اجتنب الافراط ، ولا تحرك النار بالسكين لانها قد حمت فيها مرة ، اي اجتنب الكلام المحرض عند الغضوب المغناظ ، ولا تجلس على قفيز اي لا تعش في البطالة ، ولا تمر بغياض الليوث اي لا تقعد برأي المردة ، ولا تعمر الخطاطيف البيوت ، أي لا تقعد باصحاب الطرمذة والبقبة من الناس غير المالكين لأستهم ، وأن لا يلمتى الحمل عن حاملة لكن يعان على حملها ، أي لا يغفل احد أعمال نفسه في الفضائل في الطاعات ، وان لا تلبس تمائل الملائكة على فصوص الخواتيم . أي لا تجهر بديانتك وتدع اسرار



العلوم الالهية عند الجهال .

قال الامير المبشر بن فاتك : كان لفيثاغورس أب اسمه منيسارخوس من اهل صور ، وكان له اخوان اسم الاكبر منها أونوسطوس والاخر طورينوس ، وكان اسم أمه بوثايس بنت رجل اسمه أجتايوس من سكان ساموس ، ولما غلب على صور ثلاث قبائل ليمنون ويمقرون وسقورون ، وأستوطنوها وجلا أهلها منها ، جلا والد فيثاغورس فيمين جلا وسكن البحيرة ، وسافر منها الى ساموس ملتصقاً كسبياً ، وأقام بها وصار فيها مكرماً ولما سافر منها الى انطاكيا أخذ فيثاغورس معه ليتفرج بها لأنها كانت تزهة جدا كثيرة الخصب فذكروا ان فوثاغورس انما عاد اليها فسكنها ، لما رأى من طيبها أول مرة . ولما جلا منيسارخوس عن صور سكن ساموس ومعه اولاده أونوسطوس وطورينوس وفوثاغورس فتبنى أندروقلوس رئيس ساموس فيثاغورس وكفله ، لانه كان أحدث الاخوة وأسلمه من صفوه في تعليم الاداب واللغة والموسيقى ، فلما التحى وجهه به الى مدينة ميليطون وأسلمه الى أناكسيانديروس الحكيم ليعلمه الهندسة والمساحة والنجوم ، فلما أحكم فيثاغورس هاتين الصناعتين اشتد حبه للعلوم والحكمة فسافر الى بلدان شتى طالباً لذلك ، فورد على الكلدانيين والمصريين وغيرهم ورابط الكهنة وتعلم منهم الحكمة وحذق لغة المصريين بثلاثة أصناف من الخط ، خط العامة وخط الخاصة وهو خط الكهنة المختصر وخط الملوك وعندما كان في أراقليا كان مرابطاً للملكها ، ولما صار الى بابل رابط رؤساء خلديون ودرس على زارباطا فبصره بما يجب على الصديقين ، وأسمعه سماع الكيان وعلمه أوائل الكل أيها هي . فمن ذلك فضلت حكمة فوثاغورس ، وبه وجد السبيل الى هداية الامم وردتهم عن الخطايا ، لكثرة ما اقتنى من العلوم من كل امة ومكان . وورد على فاراقوديس الحكيم السرياني في بداية امره في مدينة اسمها ديلون من سورية ، وخرج عنها فاراقوديس فسكن ساموس ، وكان قد عرض له مرض شديد حتى ان القمل كان ينتعش في جسمه ، فلما عظم به وساء مثواه حمله تلاميذه الى افسس ، ولما تزايد ذلك عليه رغب الى اهل افسس وأقسم عليهم ان يحولوه من مدينتهم ، فاخرجوه الى ماغانيسيا وعنى تلاميذه بخدمته حتى مات ، فدفنوه وكتبوا قصته على قبره .

ورجع فوثاغورس الى مدينة ساموس ودرس بعده على ارمود أمانطيس الحكيم

البهي المتأله المكنى بقراوفوليو بمدينة ساموس . ولقي ايضاً بها ارمودامانيس  
الحكيم المكنى افروقوليم فرابطه زماناً وكان طرانة ساموس صارت لفولوقراطيس  
الاطرون ، واشتاق فيثاغورس الى الاجتماع بالكهنة الذين بمصر ، فابتهل الى فولوقراطيس  
ان يكون له على ذلك معيناً ، فكتب له الى أماسيس ملك مصر كتاباً يخبره بما تاق  
اليه فيثاغورس ، ويعلمه انه صديق من اصدقائه ويسأله ان يجود عليه بالذي طلب وان  
يتحنن عليه ، فاحسن أماسيس قبوله ، وكتب له الى رؤساء الكهنة بما اراد ، فورد  
على اهل مدينة الشمس وهي المعروفة بزماننا بعين شمس بكتب ملكهم ، فقبلوه قبولاً  
كريمياً واخذوا في امتحانه زماناً فلم يجدوا عليه نقصاً ولا تقصيراً ، فوجهوا به الى كهنة  
منف كي يبالغوا في امتحانه فقبلوه قبولاً على كراهية واستقصوا امتحانه فلم يجدوا  
عليه معيباً ولا أصابوا له نثرة ، فبعثوا به الى اهل ديوسبولس ليتمتحنوه فلم يجدوا  
عليه طريقاً ولا الى ادحاضه سبيلاً لعناية ملكهم به ، فعرضوا عليه فرائض صعبة  
مخالفة لفرائض اليونانيين كما يمتنع من قبولها فيدحضوه ويحرموه طلبه ، فقبل ذلك  
وقام به فاستد اعجابهم منه ، وفشا بمصر ورعه حتى بلغ ذكره الى أماسيس ، فاعطاه  
سلطاناً على الضحايا للرب تعالى وعلى سائر قرايينهم ، ولم يعط ذلك لغريب قط .

ثم مضى فوثاغورس من مصر راجعاً الى بلاده ، وبني له بمدينة أيونية منزلاً للتعليم ،  
فكان اهل ساموس يأتون اليه ويأخذون من حكمته ، واعد له خارجاً من تلك  
المدينة اطرون جعله مجمعاً خاصاً لحكمته ، فكان يرابطه مع قليل من اصحابه اكثر  
أوقاته ، ولما انت عليه اربعون سنة وتمادت طرانة فولوقراطيس ، وكان قد استخلفه  
عليهم حيناً طويلاً واستكفاه ففكر ورأى انه لا يحسن بالمرء الحكيم المكث على لزوم  
الطرانة والسلطان والغشم ، فرحل الى ايطاليا وسار منها الى قروطونيا ودخلها ،  
فراى اهلها حسن منظره ومنطقته ونبله وسعة علمه وصحة سيرته ، مع كثرة يساره  
وتكامله في جميع خصاله ، واجتماع الفضائل كلها فيه ، فانقاد له اهل قروطونيا انقياد  
الطاعة العلمية ، فالزمهم عصمة القدماء وهدى نفوسهم ووعظهم بالصالحات ، وامر  
الاراكنة ان يضعوا للاحداث كتب الآداب الحكمية وتعليمهم اياها ، فكان الرجال  
والنساء يجتمعون اليه ليسمعوا مواعظه وينتفعوا بحكمته ، فعظم مجده وكبر شأنه ،

وصير كثيراً من اهل تلك المدينة مهرة بالعلوم ، وانتشر الخبر حتى ان عامة ملوك البربر وردوا عليه ليسمعوا حكمته ويستوعبوا من علمه . ثم ان فيثاغورس جال في مدن ايطاليا وسيقليا ، وكان الجور والتسرد قد غلب عليهم فصاروا سماعيه وصدقيه من اهل طاورومانيون وغير ذلك . فاستأصل الفتنة منهم ومن نسلهم الى احتجاب كثيرة . وكان منطقته طارداً لكل منكر ، ولما سمع حكمته ومواعظه سماخس اطرون قانطوريا خرج من ملكه وخلف امواله بعضها لاخيه وبعضها لاهل مدينته .

وذكر ن بانوس الذي كان جنسه من فرمس وكان ملك وثو وكان من ولد فيثاغورس ، وكان لفيثاغورس وهو باقروطونيا بنت بتول وكانت تعلم عذارى المدينة شرائع الدين وفرائضه وسننه من حلاله وحرامه ، وكانت ايضاً زوجته تعلم سائر النساء . ولما توفي فيثاغورس عمده ديميطريوس المؤمن الى منزل الحكيم فجعله هيكلًا لاهل قروطونيا وذكروا ان فيثاغورس كان على عهد كورش حدثاً وكان ملكه ثلاثين سنة ، وملك بعده ابنه قامبوسيس وفيثاغورس في الحياة ، وان فيثاغورس لبث بساموس ستين سنة ثم سافر الى ايطاليا ثم توجه منها الى ماطابونطيون ، فمكث بها خمس سنين وتوفي ، وكان غذاؤه عسلاً وممناً وعشاؤه خبز فاخجرون وبقول نيثة ومطبوخة ، ولم يكن يأكل من اللحم الا ما كان من اضحية كهوته ، ما كان يقرب لله تعالى . فلما ان رأس على الهياكل وصار رئيس الكهنة جعل يفتدي بالاغذية غير المجوتة وغير المعطشة . وكان اذا ورد عليه وارد ليسمع كلامه يكله على احد وجهين : اما بالاحتجاج والدراس ، واما بالوعظة والمشورة ، فكان اتعليه شكل ذوفنين : وحضره سفر الى بعض الاماكن ، فأراد ان يؤنس اصحابه بنفسه قبل فراقهم ، فاجتمعوا في بيت رجل يقال له ميلن ، فبينما هم في البيت مجتمعون اذ هجم عليهم رجل من اهل قروطونيا اسمه قولون ، كان له شرف وحسب ومال عظيم ، وكان يستطيل بذلك على الناس ويتسرد عليهم ويغتر بالجور ، وكان قد دخل على فيثاغورس وجعل يمدح نفسه فزجره بين يدي جلسائه ، وأشار اليه باكتساب خلاص نفسه ، فاشتد غيظ قولون عليه بجمع اخلاءه وقذف فيثاغورس عندهم ونسبه الى الكفر ، ووافتهم على قتله واصحابه ، ولما هجم عليه قتل منهم اربعين انساناً وهرب باقيهم ، فمنهم من ادرك وقتل ، ومنهم من افلت واختفى ودامت السعاية بهم والطلب لهم ، وخافوا على

فيثاغورس القتل ، فافردوا له قوماً منهم واحتالوا له حتى اخرجوه من تلك المدينة بالليل ، ووجهوا معه بعضهم حتى أوصلوه الى قارولونيا ، ومن هناك الى لوقروس ، فانتهدت الشناعة فيه الى اهل هذه المدينة ، فوجهوا اليه مشايخ منهم فقالوا له : اما انت يا فيثاغورس فحكيم فيما نرى ، واما الشناعة عنك فسمجة جداً . لكننا لا نجد في نوايسنا ما يلزمك القتل ونحن متمسكون بشرائعنا ، فخذ منا ضيافتك ونفقة لطريقك وارحل عن بلدنا تسلم ، فرحل عنها الى طارنطا ، ففاجأه هناك قوم من اهل قروطونيا فكادوا ان يخنقوه واصحابه ، فرحل الى ميطابونطيون ، وتكاثر الهياج في البلاد بسببه حتى صار يذكر ذلك اهل تلك البلاد سنيماً كثيرة ، ثم انحاز الى هيكل الاسنان المسمى هيكل الموسن فتحصن فيه واصحابه ، ولبت فيه اربعين يوماً لم يفتد ، فضربوا الهيكل الذي كان فيه بالنار . فلما احس اصحابه بذلك عمدوا اليه فجعلوه في وسطهم واحدهوا به ليوقوه النار باجسامهم ، فعندما امتدت النار في الهيكل واشتد لهبها ، غشي على الحكيم من ألم حرارتها ومن الخواء فسقط ميتاً . ثم ان تلك الآفة عنهم أجمعين فاحترقوا كلهم ، وكان ذلك سبب موته .

وذكروا أنه صنف مائتين وثمانين كتاباً ، وخلف من التلاميذ خلقاً كثيراً ، وكان نقش خاتمه شر لا يدوم خير من خير لا يدوم ، أي شر ينتظر زواله الذ من خير ينتظر زواله . وعلى منطقته : الصمت سلامة من الندامة .

ومن آداب فيثاغورس ومواعظه ، نقلت ذلك من كتاب مختار الحكم ومحاسن الكلام ، للأمير محمود الدولة أبي الوفاء المبر بن فانك قال فيثاغورس : كما ان بدء وجودنا وخلقنا من الله سبحانه ، هكذا ينبغي ان تكون نفوسنا . نصرفة الى الله تعالى . وقال : الفكرة لله خاصة فحبتها متصلة بحجة الله تعالى ، ومن أحب الله سبحانه عمل بحبائه ، ومن عمل بحبائه قرب منه ، ومن قرب منه نجا وفاز . وقال : ليس الضحايا والقرابين كرامات الله تعالى ذكره ، لكن الاعتقاد الذي يليق به هو الذي يكتفى به في تكريمته . وقال : الاقوال الكثيرة في الله سبحانه علامة تقصير الانسان عن معرفته . وقال : ما أنفع للانسان ان يتكلم بالاشياء الجليلة النفيسة ، فان لم يمكنه فليسمع قائلها : وقال : احذر ان تترك قبيحاً من الامر لا في خاوة ولا مع غيرك ، وايكن استحيائك من نفسك اكثر من استحيائك من كل احد . وقال : ليكن قصدك

المال في اكتسابه من حلال وانفاقه في مثله . وقال : اذا سمعت كذباً فهوّن على نفسك الصبر عليه . وقال : لا ينبغي لك ان تهمل امر صحة بدنك لكن تعني بالقصد في الطعام والشراب والنسكاح والرياضة . وقال : لا تكن متلاًفاً بمنزلة من لا خبرة له بقدر ما في يده ، ولا تكن شحيحاً فتخرج عن الحريّة ، بل الافضل في الامور كلها هو القصد فيها . وقال : كن متيقظاً في آرائك ايام حياتك ، فان سبب الرأى مشارك للموت في الجنس . وقال : ما لا ينبغي ان تفعله احذر ان تخطره ببالك ، وقال : لا تدنس لسانك بالقذف ، ولا تصغ باذنيك الى مثل ذلك . وقال : عسر على الانسان ان يكون حراً ، وهو ينطاع للافعال القبيحة الجارية مجرى العادة . وقال : ليس ينبغي للانسان ان يلتمس القنية العالية ، والابنية المشيدة ، لانها من بعد موته تتقى على حدود طباعها ، ويتصرف غيره فيها ، لكن يطلب من القنية ما ينفعه بعد المفارقة والتصرف فيها . وقال : الاشكال المزخرفة ، والامور الموهّمة ، في اقصر الزمان تتبهرج . وقال : اعتقد ان أس مخافة الله سبحانه الرحمة . وقال : متى التمست فعلاً من الافعال فابدأ الى ربك بالابتهاج في النجح فيه . وقال : الانسان الذي اختبرته بالتجربة فوجدته لا يصلح ان يكون صديقاً وخلاً ، احذر من ان تجعله لك عدواً وقال : ما احسن بالانسان ان لا يخطيء ، وان اخطأ فما اكثر انتفاعه بان يكون عالماً بانه اخطأ ، ويجرّص في ان لا يعاود . وقال : الأخلق بالانسان ان يفعل ما ينبغي لا ما يشتهي . وقال : ينبغي ان يعرف الوقت الذي يحسن فيه الكلام ، والوقت الذي يحسن فيه السكوت . وقال الحر الذي لا يضع حرفاً من حروف النفس لشهوة من شهوات الطبيعة . وقال بقدر ما تطلب تعلم ، وبقدر ما تعلم تطلب . وقال ليس من شرائط الحكيم ان لا يضجر ، ولكن يضجر بوزن . وقال ليس الحكيم من حمل عليه بقدر ما يطيق فصبر واحتمل ، ولكن الحكيم من حمل عليه اكثر مما تحتمل الطبيعة فصبر . وقال : الدنيا دول ، مرة لك واخرى عليك ، فان توليت فاحسن وان تولوك فلن .

وكان يقول : ان اكثر الآفات اذا تعرض للحيوانات لعدمها الكلام ، وتعرض للانسان من قبل الكلام . وكان يقول من استطاع ان يمنع نفسه من اربعة اشياء فهو خليق ان لا ينزل به المكروه كما ينزل بغيره . العجلة واللجاجة والعجب والتواني ،

فشمرة العجلة الندامة ، وثمره اللجاجة الحيرة ، وثمره العجب البغضاء ، وثمره التواني الذلة . ونظر الى رجل عليه ثياب فاخرة يتكلم فيلحن في كلامه فقال له . اما انت تتكلم بكلام يشبه لباسك او تلبس لباساً يشبه كلامك . وقال لتلاميذه : لا تطلبوا من الاشياء ما يكون بحسب محبتكم ، ولكن حبوا من الاشياء ما هي محبوبة في انفسها . وقار : اصبر على النوائب اذا أتتك من غير ان تتذمر ، بل اطلب مداواتها بقدر ما تطيق . وقال : استعملوا الفكر قبل العمل . وقال : كثرة العدو تقل الهدوء . وكان فيثاغورس اذا جلس على كرسية أوصى بهذه السبع الوصايا : قوموا موازينكم واعترفوا اوزانها ، عدلوا الخط تصحبكم السلامة ، لا تشعلوا النار حيث ترون السكين تقطع ، عدلوا شهواتكم تستديروا الصحة ، استعملوا الدل تحط بكم المحبة ، عاملوا الزمان كالولة الذين يستعملون عليكم ويعزلون عنكم ، لا تترفوا ابدانكم وانفسكم فتفقدوها في أوقات الشدائد اذا وردت عليكم .

وذكر المال عنده ومدح فقال : وما حاجتي الى ما يعطيه الحظ ، ويحفظه اللؤم ، ويهلكه السخاء . وقال وقد نظر الى شيخ يحب النظر في العلم ويستحي ان يرى متعلماً : يا هذا ! أنتحي ان تكون في آخر عمرك افضل منك في اوله ؟ وقال : نكى شيء لعدوك ان لا تويه انك تتخذة عدوياً . وحضر امرأته الوفاة في ارض غربة ، فجعل اصحابه يتحزنون على موتها في ارض غربة فقال : يا معشر الاخوان ليس بين الموت في الغربة والوطن فرق ، وذلك ان الطريق الى الآخرة واحد من جميع النواحي وقيل له : ما احلى الاشياء ؟ فقال الذي يشتهي الانسان . وقال : الرجل المحبوب عند الله تعالى هو الذي لا يدعن لافكاره القبيحة .

ونقلت من كتاب فرفوروس في اخبار الفلاسفة وقصصهم وآرائهم قال : واما كتب فوثاغورس الحكيم ، التي انفرد بجمعها ارخوطس الفيلسوف الطارنطيني فتكون ثمانين كتاباً . فأما التي اجتهد بكالية جهده في التقاطها وتأليفها وجمعها ، من جميع الكهول الذين كانوا من جنس فوثاغورس الفيلسوف وحزبه وورثة علومه رجل فرجل ، فتكون مائتي كتاب عدداً . فمن انفرد بصفوة عقله وعزل منها الكتب الكاذبية المقولة على لسان الحكيم واسمه التي اخلاقتها اناس فبجرة وهي : كتاب المناجاة ، وكتاب وصف المهن السيئة ، وكتاب علم الخاريق وكتاب احكام تصوير مجالس

المحور ، و كتاب تهيئة الطبول والصنوج والمعازف ، و كتاب الميامر الكهنونية ، و كتاب بذر الزروع ، و كتاب الآلات ، و كتاب القوائد ، و كتاب تكوين العالم ، و كتاب الايادي ، و كتاب المروثة ، و كتب اخر كثيرة تشا كل هذه الكتب بما اختلق حديثاً فسيبعد معادة الابد . وقال : واما الرجال الأئمة الذين اختلقوا هذه الكتب الكاذبة التي ذكرناها فانهم على ما ادت اليها الروايات ارسطيبوس المحدث ، و نقوس الذي كان يكنى عين الناقص ، و رجل من اهل اقريطية يقال له قوزبوس و ماغيالوس ، و فونخجو اقامع آخرين اطفئ منهم . و كان الذي دعاهم الى اختلاق هذه الكتب الكاذبة على لسان فونثاغورس الفيلسوف و اسمه ، كي يقبلون عند الاحداث بسببه فيكرموا او يؤثروا ويواسوا . فأما كتب الحكيم التي لا ريب فيها فهي مائتان وثمانون كتاباً ، و قد كانت منسية ، حتى جاء الكيان يقوم حكما ذوي نية وورع فحصلوها وجمعوها وألفوها . ولم تكن قبل ذلك مشهورة ببلدة ألاذا لكنها كانت مخزونة في ايطاليا ، و قال فلوطرخس ان فونثاغورس اول من سمى الفيلسوف بهذا الاسم و بما يوجد لفيثاغورس من الكتب : كتاب الارتماطيقى ، كتاب الالواح ، كتاب في النوم واليقظة ، كتاب في كيفية النفس والجسد ، رسالة الى متمردهمقلية ، الرسالة الذهبية ، وسميت بهذا الاسم لان جالينوس كان يكتبها بالذهب اعظاما لها واجلالاً ، و كان يواظب على دراستها وقراءتها في كل يوم . رسالة الى سقاييس في استخراج المعاني ، رسالة في السياسة العقلية و قد تصاب هذه الرسالة بتفسير امليخس ، رسالة الى سيمدوسيوس .

### سقراط

قال القاضي صاعد في كتاب طبقات الامم ان سقراط كان من تلاميذ فيثاغورس . اقتصر من الفلسفة على العلوم الالهية ، و أعرض من ملاذ الدنيا ورفضها ، و أعلن بمخالفة اليونانيين في عبادتهم الاصنام ، و قابل رؤساءهم بالحجاج والادلة فتشوروا العامة عليه واضطروا ملكهم الى قتله ، فاودعه الملك الحبس تحمدا اليهم ، ثم سقاه السم تفاديا من شرهم ، مع مناظرات جرت له مع الملك محفوظة ، وله وصايا شريفة

وآداب فاضلة وحكم مشهورة ومذاهب في الصفات قريبة من مذاهب فيثاغورس  
وبندقليس ، الا ان له في شأن المعاد آراء ضعيفة بعيدة عن محض الفلسفة خارجة عن  
المذاهب المحققة .

وقال الامير المبشر بن فانتك في كتاب مختار الحكم ومحاسن الكلم معنى  
سقراطيس باليونانية المعتصم بالعدل ، وهو ابن سفرونسقس ، ومولده ومنشأه ومنبته بأثينية  
وخلف من الولد ثلاثة ذكور ، ولما ألزم التزويج على عاداتهم الجارية في الزام الافاضل  
بالتزويج ليبقى نسبه بينهم ، طلب تزويج المرأة السفهية التي لم يكن في بلادها أسلط  
منها ، ليعتاد جهلها والصر على سوء خلقها ليتدر ان يحتمل جهل العامة والخاصة .  
وبلغ من تعظيمه الحكمة مبلغاً أضر بمن بعده من محبي الحكمة ، لانه كان من  
رأيه أن لا يستودع الحكمة الصحف والقراطيس تنزيها لها عن ذلك ، ويقول ان  
الحكمة طاهرة مقدسة ، غير فاسدة ولا دنسة ، فلا ينبغي لنا ان نستودعها الا الانفس  
الحية ، ونزهاها عن الجلود الميتة ، ونصونها عن القلوب المتمردة ، ولم يصنف كتاباً  
ولا أملى على أحد من تلاميذه ما أثبتته في قرطاس ، وانما كان يلقنهم علمه تلقيناً لا  
غير ، وتعلم ذلك من استاذه طيماتاوس فانه قال له في صباه لم لا تدعني أدون ما  
اسمع منك من الحكمة ، فقال له ما أوثقتك بجلود البهائم الميتة ، وأزهدك في الخواطر  
ألجية ، هب ان انسانا لقيك في طريق فسألك عن شيء من العلم ، هل كان يحسن ان  
تحمله على الرجوع الى منزلك ، والنظر في كتبك فان كان لا يحسن فالزم الحفظ  
فازمه سقراط . وكان سقراط زاهداً في الدنيا قليل المبالاة بها ، وكان من رسوم ملوك  
اليونانيين اذا حاربوا أخرجوا حكماءهم معهم في اسفارهم . فاخرج الملك سقراط  
معه في سفرة خرج فيها لبعض مهاته ، فكان سقراط يأوي في عسكر ذلك الملك الى  
زير مكسور يسكن فيه من البرد ، واذا طلعت الشمس خرج منه فجلس عليه يستدفئ  
بالشمس . ولما لاجل ذلك سمي سقراط الجب ، فمر به الملك يوماً وهو على ذلك الزير  
فوقف عليه وقال : ما لنا لا نراك يا سقراط ، وما يمنعك من المصير الينا فقال الشغل  
أيها الملك ، فقال بماذا ؟ قال بما يقيم الحياة قال فصر اليها فان هذا لك عندنا معدت  
ابداً . قال لو علمت أيها الملك أني أجد ذلك عندك لم ادعه . قال بلغني انك تقول ان  
عبادة الاصنام ضارة . قال لم أقل هكذا ! قال فكيف قلت ؟ قال انما قلت ان



عبادة الاصنام نافعة للملك ضارة لسقراط ، لأن الملك يصلح بها رعيته ويستخرج بها خراجه ، وسقراط يعلم أنها لا تضره ولا تنفعه ؛ اذ كان مقرراً بأن له خالقاً يرزقه ويجزيه بما قدم من سيء أو حسن. قال فهل لك من حاجة ؟ قال نعم ! تصرف عنان دابتك عني فقد سترتني جيوشك من ضوء الشمس ، فدعا الملك بكسوة فاخرة من ديباج وغيره ، وبجوهر ودنانير ، كثيرة ليجيزه بذلك . فقال له سقراط أيها الملك وعدت بما يقيم الحياة ، وبذلت ما يقيم الموت ، ليس لسقراط حاجة الى حجارة الارض ، وهشم النبات ولعاب الدود . والذي يحتاج اليه سقراط هو معه حيث توجه .

وكان سقراط يرمز في كلامه مثل ما كان يفعل فيثاغورس . فمن كلامه المرموز قوله عندما فتشت عن علة الحياة ألفت الموت ، وعندما وجدت الموت عرفت حينئذ كيف ينبغي لي ان أعيش ، أي ان الذي يريد ان يحيى حياة إلهية ، ينبغي ان يميت جسمه من جميع الافعال الحسية على قدر القوة التي منحها ، فانه حينئذ يتهيأ له ان يعيش حياة الحق . وقال : تكلم بالليل حيث لا يكون أعشاش الخفافيش . أي ينبغي ان يكون كلامك عند خلوتك لنفسك ، وان تجمع فكرك . وامنع نفسك ان تطلع في شيء من أمور الهيولانيات ، وقال لهدد الخمس الكوي ليضيء مسكن العلة ، اي غمض حواسك الخمس عن الجولان فيما لا يجدي لتضيء نفسك . وقال : املأ الوعاء طيباً ، أي أوع عقلك بياناً وفهماً وحكمة . وقال افرغ الحوض المثلث من القلال الفارغة ، أي اقص عن قلبك جميع الآلام العارضة ، في الثلاثة الاجناس من قوى النفس ، التي هي أصل جميع الشر ، وقال : لا تأكل الاسود الذنب ، اي احذر الخطيئة . وقال : لا تتجاوزن الميزان ، أي لا تتجاوزن الحق . وقال : وعند الممات لا تكن غلة ، أي في وقت امانتك لنفسك لا تقن ذخائر الحس وقال : ينبغي ان تعلم انه ليس زمان من الازمنة يفقد فيه زمان الربيع ، اي لا مانع لك في كل زمان من اكتساب الفضائل . وقال : افحص عن ثلاثة سبل ، فاذا لم تجدها فارض ان تنام لها نومة المستغرق أي افحص عن علم الاجسام ، وعلم ما لا جسم له ، وعلم الذي وان كان لا جسم له فهو موجود مع الاجسام ، وما اعتاص منها عليك فارض بالامساك عنه وقال : ليست التسعة بأكمل من واحد ، أي العشرة هي عند

من العدد وهي أكثر من تسعة ، وانما تكمل التسعة لتكون عشرة بالواحد .  
وكذلك الفضائل التسع تم وتكمل بخوف الله عز وجل ومحبه و مراقبه . وقال :  
اقتن بالاثني عشر إثني عشر ، يعني بالاثني عشر عضواً التي بها يكتسب البر والاثم  
اكتسب الفضائل ، وهي العينان والاذنان والمنخران واللسان واليدين والرجلان  
والفرج . وأيضاً بالاثني عشر شهراً اكتسب انواع الاشياء المحدودة المكمله للانسان  
في تدبيره ومعرفته في هذا العالم . وقال : ازرع بالاسود واحصد بالابيض ،  
أي ازرع بالبكاء واحصد بالسرور . وقال لا تشيلن الا كليل وتهتكه ، أي السنن  
الجميلة لا ترفضها لانها تحوط جميع الأمم كحياطة الاكليل للرأس .

وكان أهل دهره لما سأله عن عبادة الاصنام صدتم عنها وأبطلها ، ونهى الناس  
عن عبادتها ، وأمرهم بعبادة الاله الواحد الصمد الباري الخالق للعالم بما فيه ، الحكيم  
القدير ، لا الحجر المنحوت الذي لا ينطق ولا يسمع ولا يحس بشيء من الآلات ،  
وحض الناس على البر وفعل الخيرات ، وأمرهم بالمعروف ونهى عن الفواحش  
والمنكرات ، في ثقته من أهل زمانه ، ولم يقصد استكمال صواب التدبير لعلمه بانهم  
لا يقبلون ذلك منه . فلما علم الرؤساء في وقته من الكهنة والاراكنة ما رآه من  
دعوته ، وان رأيه نفي الاصنام وردت الناس عن عبادتها شهدوا عليه بوجوب القتل  
وكان الموجبون عليه القتل قضاة أثينس الاحد عشر . وسقي السم الذي يقال له  
قونيون ، لان الملك لما أوجب القضاة عليه القتل ساءه ذلك ، ولم يمكنه مخالفتهم ،  
فقال له اختر أي قتلة شئت ؟ فقال له بالسم ، فأجابه الى ذلك . والذي أخر قتل  
سقراط شهوراً بعدما أوجبه عليه منه ، ان المركب الذي كان يبعث به في كل  
سنة الى هيكل أفولون ، ويحمل اليه ما يحمل عرض له حبس شديد لتعذر الرياح ،  
فأبطأ شهوراً . وكان من عادتهم ان لا يراق دم ولا غيره حتى يرجع المركب من  
الهيكل الى أثينس .

وكان أصحابه مختلفون اليه في الحبس طول تلك المدة ، فدخلوا اليه يوماً فقال له  
أقربطون منهم ، ان المركب داخل غداً او بعد غد ، وقد اجتهدنا في ان ندفع عنك  
مالاً الى هؤلاء القرم ، وتخرج سراً فتصير الى رومية فتقيم بها حيث لا سبيل لهم عليك  
فقال له قد تعلم انه لا يبلغ ملكي أربعائة درهم . فقال له أقربطون لم أقل لك هذا

القول على أنك تغرم شيئاً لانا لا نعم انه ليس في وسعك ما سأل القوم ، ولكن في أمورنا سعة لذلك وأضعافه ، وأنفسنا طيبة بأدائه لنجاتك ، وان لا نفجع بك . قال له سقراط : يا أقريطون ! هذا البلد الذي فعل بي فيه ما فعل هو بلدي وبلد جنسي ، وقد نالني فيه من جنسي ما رأيت ، وأوجب عليّ فيه القتل ، ولم يوجب ذلك عليّ لامر استحقته بل لمخالفتي الجور وطعني على الأفعال الجائرة وأهلها ، من كفرهم بالباري سبحانه وعبادتهم الاوثان من دونه ، والحال التي أوجب عليّ بها عندهم القتل هي معي حيث توجهت ، واني لا أدع نصرة الحق والطعن على الباطل والمبطلين حيث كنت ، وأهل رومية أبعد مني رحماً من أهل مدينتي . فهذا الامر اذا كان باعته عليّ الحق ونصرة الحق حيث توجهت ، فغير مأمون عليّ هناك مثل الذي انا فيه .

قال له أقريطون : فتذكر ولدك وعيالك وما تخاف عليهم من الضيعة . فقال له الذي يلحقهم برومية مثل ذلك ، الا انكم ههنا فهم أحرى ان لا يضيعوا معكم . ولما كان اليوم الثالث بكر تلاميذه اليه على العادة وجاء قيم السجن ففتح الباب ، وجاء القضاة الأحد عشر فدخلوا اليه ، وأقاموا ملياً ، ثم خرجوا من عنده وقد أزالوا الحديد عن رجليه ، وخرج السجن الى تلاميذه ، فأدخل بهم اليه فسلموا عليه وجلسوا عنده ، فنزل سقراط عن السرير وقعد على الأرض ، ثم كشف عن ساقيه فمسحها وحكها ، وقال : ما أعجب فعل السياسة الالهية حيث قرنت الأضداد بعضها ببعض ، فإنه لا يكاد ان تكون لذة الا يتبعها ألم ، ولا ألم إلا يتبعه لذة . وصار هذا القول سبباً لدوران الكلام بينهم ، فسأله سيمياس وفيدون عن شيء من الأفعال النفسية . وكثرت المذاكرة بينهم حتى استوعب الكلام في النفس بالتول المتتن المستقصى ، وهو على ما كان يعهد عليه في حال سروره وبهجه ومرحه في بعض المواضع ، والجماعة يتعجبون من صرامته وشدة استهانتة بالموت ، ولم ينكسر عن تقصي الحق في موضعه ، ولم يترك شيئاً من أخلاقه ، وأحوال نفسه التي كان عليها في زمان أمنه من الموت ، وهم من الكمد والحزن لفراقه على حال عظيمة . فقال له سيمياس : ان في التقصي في السؤال عليك مع هذه الحال لثلاثاً علينا شديداً وقبحاً في العشرة ، وان الامساك عن التقصي في البحث لحسرة غداً عظيمة ، مع ما نعدم في الأرض من وجود الفاتح لما نريد . قال له سقراط يا سيمياس : لا تدعن التقصي لشيء أردته ، فان تقصيك لذلك هو الذي

أسر به ، وليس بين هذه الحال عندي وبين الحال الأخرى فرق في الحرص على تقصي الحق ، فانا وان كنا نعدم أصحاباً ورفقاء أشرفاً محمودين فاضلين ، فانا أيضاً اذ كنا معتقدين ومتيقنين الأفاويل التي لم تزل تسمع منا ، فانا أيضاً نصير الى اخوات أخر فاضلين أشرف محمودين ، منهم أسلاوس وأبارس وأقيلس ، وجميع من سلف من ذوي الفضائل النفسانية ، ولما تصرم القول في النفس وبلغوا فيها الغرض الذي أراد ، وسألوه عن هيئة العالم وحركات الافلاك وتركيب الاسطوانات ، فأجابهم عن جميعه ثم قص عليهم قصصاً كثيرة من العلوم الالهية والاسرار الربانية . ولما فرغ من ذلك قال اما الآن فأظنه قد حضر الوقت الذي ينبغي لنا ان نستحم فيه ونصل ما أمكننا ولا نكلف أحداً احمام الموتى ، فان الارماماني قد دعانا ونحن ماضون الى زاوس ، واما انتم فتصرفون الى أهاليكم . ثم نهض ودخل بيتاً واستحم فيه ، وصلى وأطال اللبث ، والقوم يتذاكرون عظيم المصيبة بما نزل به وبهم من فقده ، وأنهم يفقدون منه حكيماً عظيماً وأباً شقيقاً ، ويبقون بعده كاليتامى . ثم خرج فدعا بولده ونسائه ، وكان له ابن كبير وأبنان صغيران ، فودعهم ووصاهم وصرفهم . فقال له أقربطون فما الذي تأمرنا ان نفعله في أهلك وولدك ، وغير ذلك من أمرك : قال لست آركم بشيء جديد : بل هو الذي لم أزل آمركم به قديماً من الاجتهاد في اصلاح أنفسكم ، فأنكم اذا فعلتم ذلك فقد سررتموني وسررتم كل من هو مني بسبيل . ثم سكت ملياً وسكت الجماعة ؛ وأقبل خادم الاحد عشر قاضياً فقال له : يا سقراط ! أنك جريء مع ما أراه منك ، وأنتك لتعلم اني لست علة موتك ، وان علة موتك القضاة الاحد عشر ، وأنا مأمور بذلك مضطر اليه ، وأنتك أفضل من جميع من صار الى هذا الوضع ، فاشرب الدواء بطيبة نفس ، واصبر على الاضطراب اللازم ، ثم ذرفت عيناه وانصرف . فقال سقراط : نفعل وليس أنت بملوم ، ثم سكت هنيهة والتفت الى أقربطون فقال : مر الرجل ان يأتيني بشربة موتي . فقال للغلام : أدع الرجل فدعاه ، فدخل ومعه الشربة فتناوله منه فشربها ، فلما رأوه قد شربها غلبهم من البكاء والاسف ما لم يملكوا معه أنفسهم ، فعلت أصواتهم بالبكاء ، فأقبل عليهم سقراط يلومهم ويعظمهم . وقال : انما صرفنا النساء لئلا يكون منهن مثل هذا فأمسكوا استحياء منه ، وقصد للطاعة له ، على مضض شديد منهم في فقد مثله ، وأخذ سقراط في المشي والتردد هنيهة ، ثم قال

للخادم : قد ثقلت رجلاي عليّ فقال له : استلق فاستلقى ، وجعل الغلام يجس قدميه ويغمزهما ، ويقول له : هل تحس غمزي لهما ؟ قال لا ! ثم غمزهما غمزا شديداً ، فقال له : هل تحس ؟ فقال لا ! ثم غمز ساقيه وجعل يسأله ساعة بعد ساعة ، وهو يقول لا . واخذ يجمد اولاً وأولاً ويشند برده ، حتى انتهى ذلك الى حقوقه فقال الخادم لنا اذا انتهى البرد الى قلبه مضى . فقال له اقربون يا إمام الحكمة ! ما أرى عقولنا لا تبعد عن عتلك فاعهد لنا . فقال عليكم بما أمرتكم به اولاً ! ثم مدّ يده الى يد اقربون فوضعها على خده فقال له مرني بما تحب ! فلم يجبه بشيء ، ثم شخص ببصره وقال : أسلمت نفسي الى قابض أنفاس الحكماء ، ومات ، فاطبق اقربون عينيه وشد لحبيه ، ولم يكن افلاطون حاضراً معهم لانه كان مريضاً . وذكر ان سقراط هلك عن اثني عشر الف تلميذ وتلميذة .

قال المبشر بن فاتك : وكان سقراط رجلاً ابيض اشقر ازرق ، جيد العظام قبيح الوجه ، ضيق ما بين المنكبين ، بطيء الحركة سريع الجواب ، شعث اللحية غير طويل ، اذا سئل اطرق حيناً ثم يجيب بالفاظ مقنعة . كثير التوحد قليل الأكل والشرب . شديد التعبد يكثر ذكر الموت ، قليل الاسفار مجدداً لرياضة بدنه ، خيس اللبس مهيباً حسن المنطق . لا يوجد فيه خلل ، مات بالسّم وله مائة سنة وبضع سنين ، أقول : ووجدت في كتاب افلاطون المسمى احتجاج سقراط على اهل أثينية ، وهو يحكي قول سقراط بهذا اللفظ قال : ما تعينت مجلس الحكم قط قبل هذه المرة ، علي اني قد بلغت من السن سبعين سنة ، وهذا الاحتجاج الذي كان بينه وبين اهل أثينية انما كان قبل موته بمدة يسيرة .

ومن خط اسحق بن حنين : عاش سقراط قريباً بما عاش افلاطون ، ومن خط اسحق : عاش افلاطون ثمانين سنة . وقال حنين بن اسحق في كتاب نوادر الفلاسفة والحكمة ، انه كان منقرشاً على فص خاتم سقراط : من غلب عقله هواه افتضح . ومن آداب سقراط بما ذكره الامير المبشر بن فاتك في كتابه قال سقراط : عجباً لمن عرف فناء الدنيا كيف تلهيه عما ليس له فناء ، وقال : النفوس اشكال فما تشاكل منها اتفق وما تضاد منها اختلف . وقال : اتفان النفوس باتفاق همها واختلافها باختلاف مرادها . وقال : النفس جامعة لكل شيء ، فمن عرف نفسه عرف كل شيء ،

ومن جهل نفسه جهل كل شيء . وقال : من بخل على نفسه فهو على غيره انجل ، ومن جاد على نفسه فذلك المرجو جوده . وقال . ما ضاع من عرف نفسه ، وما اضيع من جهل نفسه . وقال . النفس الخيرة مجترئة بالقليل من الادب ، والنفس الشريرة لا ينجع فيها كثير من الادب لسوء مغرسها . وقال . لو سكت من لا يعلم لسقط الاختلاف . وقال . ستة لا تفارقهم الكتابة الحنود والحسود ، وحديث عهد بغنى ، وغني يخاف الفقر ، وطالب رتبة يقصر قدره عنها ، وجليس اهل الادب وليس منهم . وقال : من ملك سره خفي على الناس امره . وقال : خير من الخير من عمل به ، وشر من الشر من عمل به ، وقال : العقول مواهب ، والعلوم مكاسب . وقال : لا تكون كاملاً حتى يأمنك عدولا ، فكيف بك اذا كنت لا يأمنك صديقك . وقال : اتقوا من تبغضه قلوبكم ، وقال الدنيا سجن لمن زهد فيها وجنة لمن احبها ، وقال لكل شيء ثمرة وثمره قلة القنية تعجيل الراحة ، وطيب النفس الزكية . وقال : الدنيا كنار مضرمة على محمجة ، فمن اقتبس منها ما يستضيء به في طريقته سلم من شرها ، ومن جلس ليحتكر منها احرقته بجرها . وقال . من اهتم بالدنيا ضيع نفسه ، ومن اهتم بنفسه زهد في الدنيا . وقال : طالب الدنيا ان نال ما امل تركه لغيره ، وان لم ينل ما امله مات بغصته . وقال : لا تردن على ذي خطأ خطاه فانه يستفيد منك علما ويتخذك عدواً . وقيل لسقراط : ما رأيناك قط مغموماً ! فقال . لانه ليس لي شيء متى شاع مني وعدمته اغتمت عليه . وقال . من احب ان لا تفوته شهرته فليشته ما يمكنه . وقال . اثن على ذي المودة خيراً عند من لقيت ، فان رأس المودة حسن الشئ ، كما ان رأس العداوة سوء الشئ . وقال . اذا وليت امراً فأبعد عنك الاشرار ، فان جميع عيوبهم منسوبة اليك وقال له رجل شريف الجنس وضيع الخلاق ، اما تأنف يا سقراط من خسارة جنسك ؟ فأجابه . جنسك عندك انتهى ، وجنسي مني ، وقال خير الامور اوسطها ، وقال اغا اهل الدنيا كصور في صحيفة ، كلما نشر بعضها طوي بعضها ، وقال الصبر يعين على كل عمل ، وقال من اسرع يوشك ان يكثر عثاره ، وقال اذا لم يكن عقل الرجل اغلب الاشياء عليه كان هلاكه في اغلب الاشياء عليه . وقال : لا يكون الحكيم حكيماً حتى يغلب شهوات الجسم ، وقال كن مع والديك كما تحب ان يكون بنوك معك ، وقال ينبغي للعاقل ان يخاطب الجاهل مخاطبة الطيب

للمريض ، وقال طالب الدنيا فصيروا العمر كثير الفكر . وكان يقول : القنبة مخدومة ،  
ومن خدم غير ذاته فليس بحر .

وقيل له ما اقرب شيء ؟ فقال الأجل . وما ابعد شيء ؟ فقال الأمل . وما آس  
شيء ؟ فقال الصاحب المؤاتي . وما اوحش شيء ؟ قال الموت . وقال . من كان  
شريراً فالموت سبب راحة العالم من شره . وقال . انما جعل للانسان لسان واحد  
واذنان ، ليكون ما يسمعه أكثر مما يتكلم به . وقال : الملك الاعظم هو الغالب  
لشهوته . وقيل له أي الاشياء الذميمة ؟ فقال . استفادة الادب ، واستماع اخبار لم تكن  
سمعت . وقال انفس ما لزمه الاحداث الادب ، واول نفعه لهم انه يقطعهم عن  
الافعال الرديئة . وقال انفع ما اقتناه الانسان الصديق المخلص ، وقال الصامت ينسب  
الى العبيد ويسلم ، والمتكلم ينسب الى الفضول ويندم ، وقال استهينوا بالموت فان  
مرارته في خوفه ، وقيل له ما القنية المحمودة ؟ فقال ما ينمو على الانفاق ، وقال  
المشكور من كتم سرأ لمن يستكتمه ، واما من استكتم سرأ فذلك واجب عليه .  
وقال : اكرم سر غيرك كما تحب ان يكرم غيرك سر ، وقال اذا ضاق صدرك بسرك  
فصدر غيرك به اضيق ، وقيل له لم صار العاقل يستشير ؟ فقال العلة في ذلك تجر يد  
الرأي عن الهوى ، وانما استشار تخوفاً من شوائب الهوى . وقال : من حسن خلقه  
طابت عيشته ، ودامت سلامته ، وتأكدت في النفوس محبته ، ومن ساء خلقه تنكدت  
عيشته ، ودامت بغضته ، ونفرت النفوس منه . وقال : حسن الخلق يغطي غيره من  
القبائح ، سوء الخلق يقبح غيره من المحاسن ، وقال : رأس الحكمة حسن الخلق ،  
وقال النوم مونة خفيفة والموت نوم طويل .

وقال لتلميذ له : لا تركزن الى الزمان فانه سريع الخيانة لمن ركن اليه ،  
وقال من سرته الزمان في حال ساءه في اخرى ، وقال من اهم نفسه حب الدنيا  
امتأ قلبه من ثلاث خلال . فقر لا يدرك غناه ، وامل لا يبلغ منتهاه ، وشغل لا يدرك  
فناه . وقال من احتجت ان تستكتمه سر فكفلا تسره اليه . ومثل سقراط لم صار ماء البحر  
مالحاً ؟ فقال للذي سأله : ان اعلمتني المنفعة التي تنالك من علم ذلك اعلمتك السبب  
فيه . وقال لا ضرر اضر من الجهل ، ولا شر اشر من النساء . ونظر الى صبية تعلم  
الكتابة فقال لا تزيدوا الشر شرأ ، وقال من اراد النجاة من مكائد الشيطان فلا

يطيعن امرأة ، فان النساء سلم منصوب ليس للشيطان حيلة إلا بالصعود عليه . وقال لتلميذه . يا بني ان كان لا بد لك من النساء فاجعل لقاءك لهن كأكل الميتة ، لا تأكل منها إلا عند الضرورة ، فأخذ منها بقدر ما يقيم الرمتق ، فان أخذ أخذ منها فوق الحاجة أسقمته وقتلته . وقيل له : ما تقول في النساء فقال هن كشجر الدفلى له رونق وبهاء ، فإذا أكله الغرّ قتله . وقيل له كيف يجوز لك ان تدم النساء ولو لاهن لم تكن أنت ولا أمثالك من الحكماء ؟ فقال : انما المرأة مثل النخلة ذات السلاء ، ان دخل في بدن انسان عترة ، وحملها الرطب الجني . وقال له أرشيجانس : ان الكلام الذي كلمت به أهل المدينة لا يتبل ! فقال : ليس يكربني ان يكون لا يقبل ، وانما يكربني ان لا يكون صواباً . وقال من لا يستحي فلا تخطره ببالك ، وقال لا يصدنك عن الاحسان جهود جاحد للنعمة ، وقال الجاهل من عثر بحجر مرتين ، وقال كفى بالتجارب تأديباً ، وبتقلب الأيام عظة ، وبأخلاق من عاشرت معرفة . وقال : أعلم أنك في أثر من مضى سائر ، وفي محل من فات مقيم ، والى العنصر الذي بدأت منه تعود . وقال لأهل الاعتبار في صروف الدهر كفاية ؛ وكل يوم يأتي عليه منه علم جديد ، وقال بعوارض الآفات تكدر النعم على المتنعمين ، وقال من قل همه على ما فاته ، استراحت نفسه وصفا ذهنه ، وقال من لم يشكر على ما أنعم به عليه ، أوشك ان لا تزيد نعمته . وقال : رب متحرّز من الشيء تكون منه آفته وقال داوود الغضب بالصمت ، وقال الذكر الصالح خير من المال ، فان المال ينفد والذكر يبقى ، والحكمة غنى لا يعدم ولا يضمحل ، وقال استحب الفقر مع الحلال عن الغنى مع الحرام ، وقال أفضل السيرة طيب المكسب وتقدير الانفاق ، وقال من يجرب يزدد علماً ، ومن يؤمن يزدد يقيناً ، ومن يستيقن يعمل جاهداً ، ومن يحرص على العمل يزدد قوة ، ومن يكسل يزدد فترة ، ومن يتردد يزدد شكاً . بيت لسقراط وزن أيضاً بالعربية :

إِنَّمَا الدُّنْيَا وَإِنْ وُهِمَّتْ خَطَرَةٌ مِنْ لَحْظٍ مُلْتَفِتٍ

وقال : ما كان في نفسك فلا تبده لكل أحد ، فما أقبح ان تخفي الناس أمتعتهم في البيوت ويظهرون ما في قلوبهم . وقال : لولا ان في قولي أني لا أعلم أخباراً اني



أعلم لقلت اني لا اعلم ، وقال القنية ينبوع الاحزان ، فلا تقتنوا الأحزان ؛ وكانت يقول قللوا القنية نقل مصائبكم .

وينسب الى سقراط من الكذب رسالة الى اخوانه في المقايسة بين السنة والفلسفة ، كتاب معانبة النفس ، مقالة في السياسة . وقيل ان رسالته في السيرة الجميلة له صحيح .

## أفلاطون

يقال فلاتن وأفلاطن وفلاطون وأفلاطون . قال سليمان بن حسان المعروف بابن جليل في كتابه : أفلاطن الحكيم من أهل مدينة أثينا ، رومي فيلسوف يوناني طبي ، عالم بالهندسة وطبائع الأعداد ، وله في الطب كتاب بعثه الى طيهاوس تلميذه ، وله في الفلسفة كتب وأشعار ، وله في التأليف كلام لم يسبقه احد اليه ، استنبط به صناعة الديباج ، وهو الكلام المنسوب الى الخمس النسب التأليفية التي لا سبيل الى وجود غيرها في جميع الموجودات المؤلفات ، فلما أحاط علماً بطبائع الأعداد ومعرفة الخمس النسب التأليفية امتشرف الى علم العالم كله ، وعرف موانع الأجزاء المؤلفات المترجات باختلاف ألوانها وأصباغها واثلافها على قدر النسبة ، فوصل بذلك الى علم التصوير . فوضع أول حركة جامعة لجميع الحركات ثم نصفها بالنسبة العددية ، ووضع الأجزاء المؤلفة على ذلك . فصار الى علم تصوير التصويرات ، فقامت له صناعة الديباج ، وصناعة كل مؤلف به ، وألف في ذلك كتاباً ، وله في الفلسفة كلام عجيب ، وهو بمن وضع لاهل زمانه سنناً وحدوداً ، وله كتاب السياسة في ذلك ، وكتاب النواميس وكان في دولة دار ايطو ، وهو والد دارا الذي قتله الاسكندر ، فكان يعد أبقراط في دولة والد الاسكندر فيليبس ، وكانت الفرس يومئذ تملك الروم واليونانيين .

وقال المبشر بن فاتك في كتاب مختار الحكم ومحاسن الكلم : معنى أفلاطون وتفسيره في لغتهم العميم الواسع ، وكان اسم ابيه ارسطن ، وكان ابواه من أشرف اليونانيين من ولد اسقليبيوس جميعاً ، وكانت امه خاصة من نسل سولون صاحب الشرائع ، وكان قد اخذ في أول امره في تعلم علم الشعر واللغة ، فبلغ في ذلك مبلغاً عظيماً الى ان حضر يوماً مقراطيس وهو يثلب صناعة الشعر ، فأعجبه ما سمع منه ،

وزهد فيما كان عنده منه ، ولزم سقراط وسمع منه خمس سنين . ثم مات سقراط ،  
 فبلغه ان بمصر قوما من أصحاب فيثاغورس ، فسار اليهم حتى أخذ عنهم ، وكان  
 يميل في الحكمة قبل ان يصحب سقراط الى رأي ايرقليطوس ولما صحب سقراط زهد  
 في مذهب ايرقليطس ، وكان يتبعه في الاشياء المحسوسة ، وكان يتبع فيثاغورس في  
 الاشياء المعقولة ، وكان يتبع سقراطيس في امور التدبير ، ثم رجع افلاطن من مصر  
 الى أثينية ، ونصب فيها بيتي حكمة ، وعلم الناس فيها . ثم سار الى سيقليا فجرت  
 له قصة مع ديوبوسيوس المتغلب كان بها ، وبلي منه بأشياء صعبة ، ثم تخلص منه وعاد  
 الى أثينية ، فسار فيهم أحسن سيرة ، وأرضى الجميع ، وأعان الضعفاء ، وراموه ان  
 يتولى تدبير أمورهم فامتنع ، لانه وجدهم على تدبير غير التدبير الذي يراه صوابا ،  
 وقد اعتادوه وتمكن من نفوسهم ، فعلم انه لا يمكنه نقلهم عنه ، وانه لو رام نقلهم  
 عما هم عليه لكان يهلك كما هلك استاذ سقراط . على ان سقراط لم يكن رام استكمال  
 صواب التدبير . وبلغ افلاطون من العمر إحدى وثمانين سنة ، وكان حسن الاخلاق  
 كريم الافعال ، كثير الاحسان الى كل ذي قرابة منه والى الغرباء ، متشدا حليما  
 صبورا ، وكان له تلاميذ كثيرة ، وتولى التدريس بعده رجلان أحدهما بأثينية في  
 الموضوع المعروف بأقاديميا ، وهو كسانوقراطيس ، والاخر بلوقين من عمل أثينية  
 ايضا وهو ارسطوطاليس . وكان يرمز حكمته ويسترها ويتكلم بها ملفوفة ، حتى  
 لا يظهر مقصده إلا لذوي الحكمة ، وكان درسه وتعلمه على طيباوس وسقراطيس ،  
 وعنهما اخذ اكثر آرائه . وصنف كتباً كثيرة ، منها ما بلغنا اسمه ستة وخمسون  
 كتابا ، وفيها كتب كبار يكون فيها عدة مقالات ، وكتبه يتصل بعضها  
 ببعض اربعة اربعة يجمعها غرض واحد ، ويخص كل واحد منها غرض خاص  
 يشتمل عليه ذلك الغرض العام ؛ ويسمى كل واحد منها رابوعا ، وكل  
 رابوع منها يتصل بالرابوع الذي قبله . وكان رجلاً أسمر اللون معتدل القامة ، حسن  
 الصورة تام التخاطيط ، حسن اللحية قليل شعر العارضين ، ساكناً خافضاً ، أشبه  
 العينين براق بياضها ، في ذقنه الاسفل خال أسود ، تام الباع لطيف الكلمة محباً  
 للفوات والصحارى والوحدة . وكان يستدل في الحال الأكثر على موضعه بصوت  
 بكائه ، ويسمع منه على نحو ميلين في الفيافي والصحارى .

ومن خط اسحق بن حنين : عاش أفلاطون ثمانين سنة ، وقال حنين ابن اسحق في كتاب نوادر الفلاسفة والحكماء : كان منقوشاً على فص خاتم أفلاطون : تحريك الساكن أسهل من تسكين المتحرك .

ومن آداب أفلاطون ومواعظه بما ذكره المبشر بن فانك رحمه الله كتابه ، قال أفلاطون : للعادة على كل شيء سلطان ، وقال اذا هرب الحكيم من الناس فاطلبه ، واذا طلبهم فاهرب منه ، وقال من لا يواس الاخوان عند دولته خذلوه عند فاقته ، وقيل له لم لا تجتمع الحكمة والمال ؟ فقال لعز الكمال اوسئل من احق الناس ان يؤتمن على تدبير المدينة ؟ فقال : من كاث في تدبير نفسه حسن المذهب ، وقيل له من يسلم من سائر العيوب وقبيح الافعال ؟ فقال من جعل عقله أمينه ، وحذره وزيره ، والمواعظ زمامه والصبر قائده ، والاعتصام بالتوقي ظهيره ، وخوف الله جليسه ، وذكر الموت أنيسه . وقال : الملك هو كالنهر الأعظم تستمد منه الانهار الصغار ، فان كان عذبا عذبت ، وان كان مالحاً ملحت . وقال : اذا أردت ان تدوم لك اللذة فلا تستوف الملتذ أبدأ ، بل دع فيه فضله تدوم لك اللذة وقال : اباك في وقت الحرب ان تستعمل النجدة ، وندع العقل ، فان للعقل واقف قد تم بلا حاجة الى النجدة ولا ترى للنجدة غنى عن العقل ؟ وقال : غاية الأدب ان يتهجي المرء من نفسه وقال ما ألت نفسي الا من ثلاث : من غني افتقر ، وعزيز ذل ، وحكيم تلاعبت به الجهال وقال : لا تصحبوا الأشرار فانهم يمنون عليكم بالسلامة منهم ، وقال : لا تطلب سرعة العمل واطلب تجويده ، فان الناس ليس يسألون في كم فرغ من هذا العمل ، وانما يسألون عن جودة صنعته . وقال : احسانك الى الحر يحركه على المكافأة ، واحسانك الى الخسيس يحركه على معاودة المسئلة . وقال الاشرار يتبعون مساري الناس ويتركون محاسنهم ، كما يتتبع الذباب المواضع الفاسدة من الجسد ، ويترك الصحيح منه . وقال . لا تستصفر عدوك فيقتحم عليك المكروه ، من زيادة مقداره على تقديرك فيه . وقال ليس تكمل خيرية الرجل حتى يكون صديقاً للمتعادين ، وقال اطلب في الحياة العلم والمال تحز الرأسة على الناس ، لانهم بين خاص وعم ، فالخاصة تفضلك بما تحسن ، والعامية تفضلك بما تملك . وقال : من جمع الى شرف أصله شرف نفسه فتمد قضي الحق عليه ، واستدعى التفضيل بالحجة ، ومن أغفل

نفسه واهتمد على شرف آباته فقد عقم ، واستحق ان لا يقدم بهم على غيره . وقال لا تبتاعن بمالوكا قوي الشهوة ، فان له مولى غيرك ، ولا غضوباً فانه يقلتق في ملكك ولا قوي الرأي فيستعمل الحيلة عليك ، وقال : استعمل مع فرط النصيحة ما تستعمله الخونة من حسن المداراة ، ولا تدخل عليك العجب لفضلك على أكفائك ، فيفسد عليك ثمرة ما فضلت به . وقال : لا تنظر الى أحد بالموضع الذي رتبته فيه زمانه ، وانظر اليه بقيمته في الحقيقة فانها مكانه الطبيعي . وقال . اذا خبت الزمان كسدت الفضائل وضرت ، ونفقت الرذائل ونفعت ، وكانت خوف المومر أشد من خوف المعسر . وقال لا يزال الجائر مهلاً حتى يتخطى الى اركان العهارة ومباني الشريعة ، واذا قصد لها تحرك عليه قيم العالم فأباده . وقال اذا طابق الكلام نية المتكلم حرك نية السامع ، وان خالفها لم يحسن موقعه بمن أريد به ، وقال افضل الملوك من بقي بالعدل ذكره واستملى من أتى بعده فضائله

وقال رجل جاهل لأفلاطون : كيف قدرت على كثرة ما تعلمت ؟ فقال . لاني أفنيت من الزيت بمقدار ما أفنيت أنت من الشراب . وقال عين المحب عمياء عن عيوب المحبوب ، وقال اذا خاطبت من هو أعلم منك فجرد له المعاني ، ولا تكلف باطالة اللفظ ولا تحسينه ، واذا خاطبت من هو درنك في المعرفة فابسط كلامك ليلحق في أواخره ما أعجزه في أوائله ، وقال الحلم لا ينسب الا الى من قدر على السطوة ، والزهد لا ينسب الا الى من ترك بعد القدرة . وقال العزيز النفس هو الذي لا يذل للفاقة ، وقال الحسن الخلق من صبر على السوء الخلق ، وقال أشرف الناس من شرفه الفضائل ، لا من تشرف بالفضائل ، وذلك ان من كانت الفضائل فيه جوهرية فهي تشرفه ، ومن كانت فيه عرضية تشرف بها ولم تشرفه وقال : الحياء اذا توسط وقف الانسان عما عابه ، واذا أنرط وقفه عما يحتاج اليه ، واذا قصر خلع عنه ثوب التجميل في كثير من أحواله ، وقال اذا حصل عدوك في قدرتك خرج من جملة أعدائك ، ودخل في عدة حشيك . وقال ينبغي للمرء ان ينظر وجهه في المرآة ، فان كان حسناً استقبح أن يضيف اليه فعلاً قبيحاً ، وان كان قبيحاً استقبح ان يجع بين قبيحين . وقال لا تصحب الشرير فان طبعك يسرق من طبعه شرأوانت لا تدري . وقال اذا قامت حجتك في المناظرة على كريم أكرمك ووقرك ، واذا

قامت على خسيس عاداك واصطنعها عليك . وقال من مدحك بما ليس فيك من الجليل وهو راض عنك ذمك بما ليس فيك من القبيح وهو ساخط عليك . وقال انما صار التقليد واجباً في العالم لان الضعف فيه قائم في الناس ، وقال : من تعلم العلم لفضيلته لم يوحشه كساده ، ومن تعلمه لجدواه انصرف الحظ عن أهله الى ما يكسبه . وقال ليكن خوفك من تدبيرك على عدوك أكثر من خوفك من تدبير عدوك عليك ، وقال رب مغبوط بنعمة هي بلاؤه ورب محسود على حال هي داؤه ، وقال شهوات الناس تتحرك بحسب شهوات الملك واراوته ، وقال ما معي من فضيلة العلم الا علمي بأني لست بعالم ، وقال الأمل خداع الناس ، وقال احفظ الناموس بحفظك ، وقال اذا صادقت رجلاً وجب ان تكون صديق صديقه ، وليس يجب عليك ان تكون عدو عدوته . وقال المشورة تريك طبع المستشار ، وقال ينبغي للعاقل ان لا ينكسب الا بأزيد ما فيه ، ولا يخدم الا المقارب له في خلقه . وقال أكثر الفضائل مرة المبادي حلوة العواقب ، وأكثر الرذائل حلوة المبادي مرة العواقب . وقال لا تستكثرن من عشرة حملة عيوب الناس ، فانهم يتسقطون ما غفلت عنه وينقلونه الى غيرك كما ينقلون عنه اليك ، وقال الظفر شافع المذنبين الى الكرماء ، وقال ينبغي للحازم ان يعد للأمر الذي يلتصه كل ما أوجه الرأي في طلبه ، ولا يتكل فيه على الأسباب الخارجة عن سعيه مما يدعوا اليه الأمل ، وما جرت به العادة فانها ليست له وانما هي للاتفاق الذي لا تثق به الحزمة . وقيل لافلاطون لم صار الرجل يقني مالا وهو شيخ ، فقال : لان يموت الانسان فيخلف مالا لأعدائه ، خير له من ان يحتاج في حياته الى أصدقائه ورأى طبيبا جاهلا فقال : هذا محتم مزعج للهوت . وقال الافراط في النصيحة يهجم بصاحبها على كثير من الظنة ، وقال ليس ينبغي للرجل ان يشغل قلبه بما ذهب منه ، ولكن بعني بحفظ ما بقي عليه ، وسأله أرسطوطاليس ، بماذا يعرف الحكيم انه قد صار حكيما ؟ فقال : اذا لم يكن بما يصيب من الرأي معجبا ، ولا لما يأتي من الأمر متكلفا ، ولم يستغزه عند الذم الغضب ، ولا يدخله عند المرح النخوة ، وسئل مم ينبغي ان يحترس ؟ فقال : من العدو القادر ، والصديق المكدر والمسلط الغاضب . وسئل أي شيء أنفع للانسان فقال . ان يعني بتقويم نفسه أكثر من عنايته بتقويم غيره . وقال الشرير العالم يسره الطعن على من تقدمه من العلماء ، ويسوء

بقاء من في عصره منهم ، لانه يجب ان لا يعرف بالعلم غيره ، لان الأغلب عليه شهوة  
 الرآسة ، والحير العالم يسوءه فقد أحد من طبقته في المعرفة ، لان رغبته في الازدياد  
 واحياء علمه بالمذاكرة أكثر من رغبته في الرآسة والغلبة ، وقال تبكيت الرجل  
 بالذنب بعد العفو عنه ازراء بالصنعة ، وانما يكون قبل هبة الجرم له . وقال . اطلب  
 في حياتك العلم والمال والعمل الصالح ، فان الخاصة تفضلك بما تحسن ، والعامه بما  
 تمكك ، والجميع بما تعمل . وسئل أفلاطون عند موته عن الدنيا فقال . خرجت اليها  
 مضطراً وعشت فيها متجيراً ، وها أنا أخرج منها كارها . ولم أعلم فيها الا أنني لم أعلم .  
 ولفلاطن من الكتب كتاب احتجاج سقراط على أهل أثينية ، كتاب فاذن في  
 النفس ، كتاب السياسة المدنية ، كتاب طيماوس الروحاني في ترتيب العوالم الثلاثة  
 العقلية ، التي هي عالم الربوبية وعالم العقل وعالم النفس ، كتاب طيماوس الطبيعي  
 أربع مقالات في تركيب عالم الطبيعة . كتب بهذين الكتابين الى تلميذ له يسمى  
 طيماوس ، وعرض فلاطن في كتابه هذا ان يصف جميع العلم الطبيعي . أقول وذاكر  
 جالينوس في المقالة الثامنة من كتابه من آراء أبقرات وفلاطن ان كتاب طيماوس  
 قد شرحه كثير من المفسرين وأطنبوا في ذلك ، حتى جاوزوا المقدار الذي ينبغي  
 ما خلا الأقاويل الطبية التي فيه ، فانه قل من رام شرحها ، ومن رام شرحها أيضاً لم  
 يحسن فيما كتب فيها . وجمالينوس كتاب ينقسم الى أربع مقالات فسر فيه ما في  
 كتاب طيماوس من علم الطب . كتاب الاقوال الافلاطونية ، كتاب اوثقرت  
 كتاب أقريطن ، كتاب قراطلس ، كتاب ثاطيطس ، كتاب  
 سوفسطس ، كتاب فوليطيقوس ، كتاب برمينيدس ، كتاب فلبس ، كتاب  
 صمبوسين ، كتاب القيبيادس الاول ، كتاب القيبيادس الثاني ، كتاب أبرخس ،  
 كتاب ارسطا في الفلسفة ، كتاب ثأجيس في الفلسفة ، كتاب أوثوديموس ، كتاب  
 لآخس في الشجاعة ، كتاب لوسيس ، كتاب أفروطاغورس ، كتاب غورجياس ،  
 كتاب مانون . كتابان مسميان أبيا ، كتاب أين ، كتاب منكسانس ، كتاب  
 فليطفون ، كتاب الفلسفي ، كتاب أقريطياس ، كتاب مينس ، كتاب أفينومس ،  
 كتاب النواميس ، إثنا عشر كتاباً في الفلسفة ، كتاب فيما ينبغي ، كتاب في الاشياء  
 العالية ، كتاب خرميندس في العفة ، كتاب فدروس ، كتاب المناسبات ، كتاب

التوحيد ، كتاب في النفس والعقل والجوهر والعرض ، كتاب الحس واللذة مقالة ،  
كتاب تأديب الاحداث ووصاياهم ، كتاب معاتبة النفس ، كتاب اصول الهندسة .

### ارسطوطاليس

هو ارسطوطاليس بن نيقوماخس الجراسني الفيثاغوري ، وتفسير نيقوماخس  
قاهر الخصم ، وتفسير ارسطوطاليس تام الفضية . حكى ذلك أبو  
الحسن علي بن الحسين بن علي المسعودي . وكان نيقوماخس فيثاغوري المذهب ، وله  
تأليف مشهور في الارثماتيقي . وقال سليمان بن حسان المعروف بابن جلجل في كتابه  
عن ارسطوطاليس : انه كان فيلسوف الروم وعالمها وجهبذها ونحريها وخطيبها  
وطبيبها . قال وكان أوحد في الطب وغلب عليه علم الفلسفة : وقال بطليموس في  
كتابه الى غلس : في سيرة ارسطوطاليس وخبره ووصيته وفهرست كتبه المشهورة  
انه كان أصل ارسطوطاليس من المدينة التي تسمى اسطاغيرا ، وهي من البلاد التي  
يقال لها اخليديقي مما يلي بلاد تراقية بالقرب من اولنش وماثوني ، وكان اسم امه  
افسطيا . قال وكان نيقوماخس أبو ارسطوطاليس طبيب امنطس أبي فيلبس ،  
وفيلبس هذا هو أبو الاسكندر الملك ، وكان نيقوماخس يرجع في نسبه الى أسقليبيوس  
وكان أسقليبيوس هذا أبا ماخون وماخون أبو أسقليبيوس ، وكان أصل امه أفسطيا  
يرجع في النسبة الى أسقليبيوس .

ويقال انه لما توفي نيقوماخس أبوه أسلمه بوقسانس وكيل أبيه وهو حدث الى  
أفلاطن . وقال بعض الناس ان اسلام ارسطوطاليس الى افلاطن انما كان بوحى من  
الله تعالى في هيكل بوثيون . وقال بعضهم بل انما كان ذلك لصداقة كانت بين قسانس  
وبين افلاطن . ويقال انه لبث في التعليم من افلاطن عشرين سنة ، وانه لما عاد افلاطن  
الى سقلية في المرة الثانية كان ارسطوطاليس خليفته على دار التعليم المهمة أفاذيميا ،  
وانه لما قدم افلاطن من سقلية انتقل ارسطوطاليس الى لوقيوث واتخذ هناك دار  
التعليم المنسوبة الى الفلاسفة المشائين . ثم لما توفي افلاطن سار الى ارمياس الخادم الوالي  
كان على أترنوس ، ثم لما مات هذا الخادم رجع الى أثينس وهي التي تعرف بمدينة

الحكام ، فأرسل اليه فيلبس فصار الى ماقدونيا فلبث بها يعلم الى ان تجاوز الاسكندر بلاد آسيا ، ثم استخلف في ماقدونيا قلسثانس ، ورجع الى أثينا وأقام في لوقيون عشر سنين .

ثم ان رجلاً من الكهنة الذين يسمون الكمريين يقال له اورماذن أراد السعاية بأرسطوطاليس ، ونسبه الى الكفر وانه لا يعظم الاصنام التي كانت تعبد في ذلك الوقت ، بسبب ضغن كان في نفسه عليه . وقد قص أرسطوطاليس هذه القصة في كتابه الى أنطيطوس . فلما أحس أرسطوطاليس بذلك شخص عن أثينا الى بلاده وهي خلقيدقي ، لانه كره ان يبتي أهل أثينية من أمره بمثل الذي ابتلوا في أمر سقراطيس معلم فلاطن حتى قتلوه . وكان شخوصه من غير ان يكون قد اجترأ به الى ان شخص على قبول كتاب الكمري وقرفه او ان يناله بمكروه ، وليس ما يحكى عن ارسطوطاليس من الاعتذار من قرف الكمري اياه بحق ، ولكنه شيء موضوع على لسانه ، ولما صار ارسطوطاليس الى بلاده أقام بها بقية عمره ، الى ان توفي وهو ابن ثمان وستين سنة . قال وقد يستدل بما ذكرنا من حالاته على بطلان قول من يزعم انه انما نظر في الفلسفة بعد ان أتت عليه ثلاثون سنة ، وانه انما كان الى هذا الوقت يلي سياسة المدن لعنايته التي كانت باصلاح أمر المدن .

ويقال ان أهل اسطاغيرا نقلوا بدنه من الموضع الذي توفي فيه اليهم ، وصروه في الموضع المسمى الارسطوطاليسي ، وصيروا مجتمعهم للمشاورة في جلائل الامور ما يجزئهم في ذلك الموضع ، وكان أرسطوطاليسي هو الذي وضع سنن اسطاغيرا لأهلها ، وكان جليل القدر في الناس ودلائل ذلك بينة من كرامات الملوك الذين كانوا في عصره له . فأما ما كان عليه من الرغبة في اصطناع المعروف والعناية بالاحسان الى الناس فذلك بين من رسائله وكتبه ، وما يقف عليه الناظر فيها من كثرة توسطه للامور فيما بين ملوك دهره وبين العوام فيما يصلح به امورهم ويجترأ به المنافع اليهم ، ولكثرة ما عقد من المن والاحسان في هذا الباب صار أهل أثينية الى ان اجتمعوا وتعاقدوا على ان كتبوا كتاباً نقشوه في عمود من الحجارة ، وصروه على البرج العالي الذي في المدينة ، الذي يسمى أعلى المدينة . وذكروا فيها كتبوا على ذلك العمود ان ارسطوطاليسي ابن نيقوخامس الذي من أهل اسطاغيرا قد استحق بما كان عليه



من اصطناع المعروف وكثرة الايادي والمخ ، وما يخص به أهل أثينية من ذلك ،  
ومن قيامه عند فيلبس الملك بما أصلح شأنهم وبلغ به الاحسان اليهم ، ان يتبين  
صناعة أهل أثينية عليه بمجمل ما أتى من ذلك ، ويقرّوا له بالفضل والرأسة ، ويوجبوا  
له الحفظ والحياطة . وأهل الرآسات فيهم من نفسه وعقبه من بعده ، والقيام لهم بكل  
ما التمسوه من حوائجهم وامورهم .

وقد كان رجل من أهل أثينية يقال له ايماراوس بعد اجتماع أهل أثينية على ما  
اجتمعوا عليه من هذا الكتاب شذعن جماعتهم ، وقال بخلاف قولهم في امر ارسطوطاليس ،  
ووثب على العمود الذي كان قد اجتمع أهل أثينية على ان كتبوا فيه ما كتبوا  
من الشناء ونصبوه في الموضع الذي يسمى اعلى المدينة ، فرمى به عن موضعه فظفر به  
بعد ان صنع ما صنع أنطينوس فقتله . ثم ان رجلاً من أهل اثينية يسمى اصطفانوس  
وجماعة معه عمدوا الى عمود حجارة فكتبوا فيه من الشناء على ارسطوطاليس شبيهاً بما  
كان على العمود الاول ، وأثبتوا مع ذلك ذكر ايماراوس الذي رمى بالعمود وفعله  
ما فعل ، وأوجبوا لعنه والبراءة منه .

ولما ان مات فيلبس وملك الاسكندر بعده وشخص من بلاده لمحاربة الامم ،  
وحاز بلاد آسيا صار ارسطوطاليس الى التبتل ، والتخلي بماء كان فيه من الاتصال  
بأمور الملوك والملابسة لهم ، وصار الى اثينية فهياً موضع التعليم الذي ذكرناه فيما  
تقدم ، وهو المنسوب الى الفلاسفة المشائين . وأقبل على العناية بمصالح الناس ورفد  
الضعفاء وأهل الفاقة ، وتزويج الايامى وعول اليتامى والعناية بتربيتهم ، ورفد  
الملتسبين للتعلم والتأديب من كانوا واي نوع من العلم والادب طلبوا ومعونتهم على  
ذلك وانخاضهم والصدقات على الفقراء واقامة المصالح في المدن . وجدد بناء مدينته  
وهي مدينة اسطاغيرا ، ولم يزل في الغاية من اين الجانب والتواضع وحسن اللقاء  
للصغير والكبير والقوي والضعيف . واما قيامه بأمور أصدقائه فلا يوصف ، وبدل  
على ذلك ما كتبه اصحاب السير زانفاقهم جميعاً على ما كتبه من خبر ارسطوطاليس  
وسيرته . وقال الامير المبشر بن فانتك في كتاب مختار الحكم ومحاسن الكلم ان  
ارسطوطاليس لما بلغ ثمان سنين حمله ابوه الى بلاد أثينية ، وهي المعروفة ببلاد الحكماء ،  
وأقام في لوقين منها فضمه ابوه الى الشعراء والبلغاء والنحويين . فأقام متعلماً منهم

نسع سنين ، وكان اسم هذا العلم عندهم المحيط ، أعني علم اللسان حاجة جميع الناس اليه ، لانه الأداة والمرآة الى كل حكمة وفضيلة ، والبيان الذي يتحصل به كل علم ، وان قوماً من الحكماء أزرروا بعلم البلغاء واللغويين والنحويين وعنقوا المتشاغلين به ، منهم أفيقورس وفوثيفورس ، وزعموا أنه لا يحتاج الى علمهم في شيء من الحكمة لان النحويين معلمو الصبيان والشعراء أصحاب أباطيل وكذب ، والبلغاء أصحاب تحمل ومحابة ومراء .

فلما بلغ ارسطوطاليس ذلك أدركته الحفيظة لهم ، ففاضل عن النحويين والبلغاء والشعراء واحتج منهم ، وقال انه لا غنى للحكمة عن علمهم لان المنطق اداة لعلمهم ، وقال ان فضل الانسان على البهائم بالمنطق ، فأحقهم بالانسية أبلغهم في منطقته وأوصلهم الى عبارة ذات نفسه ، وأوضعهم لمنطقه في موضعه ، وأحسنهم اختياراً لا وجزه وأعذبه . ولان الحكمة اشرف الاشياء فينبغي ان تكون العبارة عنها بأحكم المنطق وأفصح اللهجة ، وأوجز اللفظ لا بعد عن الدخيل والزلل وسماجة المنطق وقبح اللفظة والعيب ، فان ذلك يذهب بنور الحكمة ، ويقطع عن الاداء ، ويقصر عن الحاجة ، ويلبس على المستمع ، ويفسد المعاني ويورث الشبهة .

فلما استكمل علم الشعراء والنحويين والبلغاء واستوعبه قصد الى العلوم الاخلاقية والسياسية والطبيعية والتعليمية والالهية ، وانقطع الى افلاطن وسار تلميذاً له ومتعلماً منه ، وله يومئذ سبع عشرة سنة . قال المبشر بن فانك : وكان افلاطن يجلس فيستدعي منه الكلام فيقول : حتى يحضر الناس . فاذا جاء ارسطوطاليس قال تكلموا فقد حضر الناس . وربما قال حتى يحضر العقل ، فاذا حضر ارسطوطاليس قال تكلموا فقد حضر العقل . قال ولما توفي ارسطوطاليس نقل اهل اسطاغيرا رتمته بعدما بليت ، وجمعوا عظامه وصيروها في انا من نحاس ودفنوها في الموضع المعروف بالارسطوطاليسي ، وصيروه مجعاً لهم يجتمعون فيه للمشاورة في جلائل الامور وما يحزنهم ، ويستريحون الى قبره ويسكنون الى عظامه ، فاذا صعب عليهم شيء من فنون العلم والحكمة ابوا بذلك الموضع وجلسوا اليه ، ثم تناظروا فيما بينهم حتى يستنبطوا ما اشكل عليهم ، ويصح لهم ما شجر بينهم . وكانوا يرون ان مجيئهم الى ذلك الموضع الذي فيه عظام ارسطوطاليس بذكي عتولهم ، ويصح فكرهم ويلطف

أذهانهم ، وأيضاً تعظيماً له بعد موته ، وأسفاً على فراقه ، وحزناً لاجل الفجعة به وما فقدوه من ينابيع الحكمة .

وقال المسعودي في كتاب المسالك والممالك : ان المدينة الكبرى التي تسمى بلرم من جزيرة صقلية فيها مسجد الجامع الاكبر ، وكان بيعة الروم فيه هيكل عظيم . قال : وسمعت بعض المنطقيين يقول ان حكيم يونان يعني ارسطوطاليس في خشبة معلق في هذا الهيكل الذي قد اتخذه المسلمون مسجداً ، وان النصارى كانت تعظم قدره وتستشفي به لما شاهدت اليونانية عليه من اكباره وأعظامه ، وان السبب في تعليقه بين السماء والارض ما كان الناس يلاقونه عند الاستشفاء والامتسقاء ، والامور المهمة التي توجب الفزع الى الله تعالى والتقرب اليه في حين الشدة والهلكة وعند وطأ بعضهم لبعض . قال المسعودي وقد رأيت هناك خشبة عظيمة يوشك ان يكون القبر فيها .

وقال المبشر بن فاتك : وكان لأرسطوطاليس كثير من التلاميذ من الملوك وابناء الملوك وغيرهم ، منهم ثاورفرسطس واوذيموس والاسكندروس الملك وأرمينوس واسنحولوس ، وغيرهم من الافاضل المشهورين بالعلم المبرزين في الحكمة المعروفين بشرف النسب . وقام من بعده ليعلم حكمته التي صنفها وجلس على كرسيه وورث مرتبته ابن خالته ثاورفرسطس ، ومعه رجلان يعينانه على ذلك ، ويوازرانه ، يسمى احدهما ارمينوس والآخر اسخولوس ، وصنفوا كتباً كثيرة في المنطق والحكمة . وخلف من الولد ابناً يقال له نيقوماخس صغيراً وابنة صغيرة ايضاً ، وخلف مالا كثيراً وعبيداً واماء كثيرة وغير ذلك . قال : وكان ارسطوطاليس ابيض اجلجع قليلاً ، حسن القامة عظيم العظام ، صغير العينين كث اللحية اشهل العينين اقنى الانف صغير الفم عريض الصدر ، يسرع في مشيته اذا خلا ويبطئ اذا كان مع اصحابه ، ناظراً في الكتب دائماً لا يهذي ، ويقف عند كل كلمة ويبطئ الاطراق عند السؤال ، قليل الجواب يتنقل في اوقات النهار في الفياضي ونحو الانهار ، يحب الاستماع الالخان والاجتماع باهل الرياضات واصحاب الجدل ، منصف من نفسه اذا خصم ، معترف بموضع الاصابة والخطأ ، معتدل في الملابس والمآكل والمشارب والمناكح والحركات بيده آلة النجوم والساعات .

وقال حنين بن اسحق في كتاب نوادر الفلاسفة والحكماء : كان منقوشاً على فص  
خاتم ارسطوطاليس : المنكر لما لا يعلم اعلم من المقر بما يعلم . وقال الشيخ ابوسليمان  
محمد بن طاهر بن بهرام المنطقي في تعاليقه : ان ثيوفرسطس كان وصي ارسطوطاليس ،  
وان ارسطوطاليس عمر احدى وستين سنة . قال : واما افلاطن فانه عمر كثيراً .  
وقال ابن النديم البغدادي الكاتب في كتاب الفهرست : ان ارسطوطاليس توفي وله  
ست وستون سنة . ومن خط اسحق ولفظه : عاش ارسطوطاليس سبعاً وستين سنة .  
وقال القاضي ابو القاسم صاعد بن احمد بن صاعد في كتاب التعريف بطبقات الامم .  
ان ارسطوطاليس انتهت اليه فلسفة اليونانيين ، وهو خاتم حكمائهم وسيد علمائهم ،  
وهو اول من نخلص صناعة البرهان من سائر الصناعات المنطقية ، وصورها بالاشكال  
الثلاثة ، وجعلها آلة للعلوم النظرية حتى لقب بصاحب المنطق ، وله في جميع العلوم  
الفلسفية كتب شريفة كلية وجزئية ، فالجزئية رسائله التي يتعلم منها معنى واحده فقط ،  
والكلية بعضها تذاكير يتذكر بقراءتها ما قد علم من علمه ، وهي السبعون كتاباً  
التي وضعها لاوفاوس ، وبعضها تعاليم يتعلم منها ثلاثة اشياء ، احدها علوم الفلسفة  
والثاني اعمال الفلسفة ، والثالث الآلة المستعملة في علم الفلسفة ، وغيره من العلوم .  
فالكتب التي في علوم الفلسفة بعضها في العلوم التعليمية ، وبعضها في العلوم الطبيعية  
وبعضها في العلوم الالهية . فاما الكتب التي في العلوم التعليمية ، فكتابه في المناظر  
وكتابه في الخطوط وكتابه في الحيل . واما الكتب التي في العلوم الطبيعية فمنها ما  
يتعلم منه الامور التي نعم جميع الطبائع ، ومنها ما يتعلم منه الامور التي تخص كل  
واحد من الطبائع . فالتى يتعلم منها الامور التي نعم جميع الطبائع هي كتابه المسمى  
بسمع الكيان ، فهذا الكتاب يعترف بعدد المباديء بجميع الاشياء الطبيعية ، وبالاشياء  
التي هي كالمباديء ، وبالاشياء التوالية للمباديء ، وبالاشياء المشاكلة للتوالية .  
اما المباديء ، فالعنصر والصورة ، واما التي كالمباديء فليست مباديء بالحقيقة  
بل بالتقريب كالعدم ، واما التوالية فالزمان والمكان . واما المشاكلة للتوالية فانحلاء  
والماء وما لا نهاية له . واما التي يتعلم منها الامور الخاصة لكل واحد من الطبائع  
فبعضها في الاشياء التي لا كون لها ، وبعضها في الاشياء المكوّنة . اما التي في الاشياء  
التي لا كون لها فالاشياء التي تتعلم من المقالتين الاولتين من كتاب السماء والعالم ،

واما التي في الاشياء المكوّنة فبعض علمها عامي ، وبعضها خاصي . والعامي بعضه في الاستحالات وبعضه في الحركات ، اما الاستحالات ففي كتاب الكون والفساد ، واما الحركات ففي المقاتلين الآخرتين من كتاب السماء والعالم . واما الخاصي فبعضه في البسائط وبعضه في المركبات .

اما الذي في البسائط ففي كتاب الآثار العلوية ، واما الذي في المركبات فبعضه في وصف كليات الاشياء المركبة ، وبعضه في وصف اجزاء الاشياء المركبة . اما الذي في وصف كليات المركبات ففي كتاب الحيوان وفي كتاب النبات ، واما الذي في وصف اجزاء المركبات ففي كتاب النفس ، وفي كتاب الحس والمحسوس ، وفي كتاب الصحة والسقم ، وفي كتاب الشباب والمهرم .

واما الكتب التي في العلوم الالهية فمقالاته الثلاث عشرة التي في كتاب ما بعد الطبيعة . واما الكتب التي في اعمال الفلسفة فبعضها في اصلاح اخلاق النفس ، وبعضها في السياسة فاما التي في اصلاح اخلاق النفس فكتابه الكبير الذي كتب به الى ابنه ، وكتابه الصغير الذي كتب به الى ابنه أيضاً ، وكتابه المسمى اوديميا . واما التي في السياسة فبعضها في سياسة المدن ، وبعضها في سياسة المنزل . واما الكتب التي في الآلة المستعملة في علوم الفلسفة فهي كتبه الثمانية المنطقية التي لم يسبقه احد ممن علمناه الى تأليفها ، ولا تقدمه الى جمعها . وقد ذكر ذلك ارسطو طاليس في آخر الكتاب السادس منها ، وهو كتاب سوفسطيقا . فقال : واما صناعة المنطق وبناء السلوجسموس فلم نجد لها فيما خلا اصلاً متقدماً ما نبني عليه ، لكننا وفقنا على ذلك بعد الجهد الشديد والنصب الطويل ، وهذه الصناعة وان كنا نحن ابتدعناها واخترناها فقد حصنا جهتها وربما اصولها ، ولم نفقد شيئاً مما ينبغي ان يكون موجوداً فيها كما فقدت أوائل الصناعات ، لكنها كاملة مستحكمة مثبتة اساسها مرمومة قواعدها وثيق بنيانها معروفة غاياتها واضحة اعلامها ، قد قدمت امامها اركاناً مهددة ودعائم موطدة . فمن عسى ان ترد عليه هذه الصناعة بعدنا فليغتفر خلا ان وجده فيها ، وليعتد بما بلغته الكافة منا اعتداده بالمنة العظيمة واليد الجليلة ، ومن بلغ جهده بلغ عذره .

وقال ابو نصر الفارابي : ان ارسطو طاليس جعل اجزاء المنطق ثمانية كل جزء منها في كتاب .

الاول - في قوانين المفردات من المعقولات والالفاظ الدالة عليها ، وهي في الكتاب الملقب في العربية بالمقولات وبال يونانية القاطاغورياس .

والثاني - فيه قوانين الالفاظ المركبة التي هي المعقولات المركبة من معقولين مفردين ، والالفاظ الدالة عليها المركبة من لفظين ، وهي في الكتاب الملقب في العربية بالعبارة وبال يونانية بارمينيئاس .

والثالث - فيه الاقاويل التي تميز بها القياسات المشتركة للصنائع الخمس ، وهي في الكتاب الملقب في العربية بالقياس وبال يونانية انالوطيقيا الاولى .

والرابع - فيه القوانين التي يتمعن بها الاقاويل البرهانية ، وقوانين الامور التي يلتئم بها الفلسفة ، وكل ما يصير بها أفعالها أتم وأفضل وأكمل ، وهو بالعربية كتاب البرهان وبال يونانية انالوطيقيا الثانية .

والخامس - فيه القوانين التي يتمعن بها الاقاويل وكيفية السؤال الجدلي والجواب الجدلي ، وبالجملة قوانين الامور التي يلتئم بها صناعة الجدل ، ويصير بها أفعالها أكمل وأفضل وأنفذ ، وهو بالعربية كتاب المواضع الجدلية وبال يونانية طوبيقا .

والسادس - فيه قوانين الاشياء التي شأنها ان تغلط عن الحق وتعيد . وأحصى جميع الامور التي يستعملها من قصده التسوية والمخرقة في العلوم والاقاويل ، ثم من بعدها أحصى ما ينبغي ان ينتفي به الاقاويل المغلطة التي يستعملها المستمع والمؤد ، وكيف يفتح وبأي الاشياء يوقع ، وكيف يتعزز الانسان ومن أين يغلط في مطلوباته ، وهذا الكتاب يسمى باليونانية سوفسطيقا ومعناه الحكمة الموهبة .

والسابع - فيه القوانين التي يتمعن بها الاقاويل الخطبية ، وأصناف الخطب وأقاويل البلغاء والخطباء ، هل هي على مذهب الخطابة ام لا ؟ ويحصى فيها جميع الامور التي بها تلتئم صناعة الخطابة ، ويعرف كيف صناعة الاقاويل الخطبية والخطب في فن من الامور ، وبأي الاشياء تصير أجود وأكمل ، وتكون أفعالها أنفع وأبلغ وهذا الكتاب يسمى باليونانية الريطورية وهي الخطابة .

والثامن - فيه القوانين التي يشير بها الاشعار وأصناف الاقاويل الشعرية المعمولة والتي تعمل من فن من الامور ، ويحصى أيضاً جميع الامور التي بها تلتئم صناعة الشعر وكما أصنافها وكما أصناف الاشعار والاقاويل الشعرية ، وكيف صناعة كل صنف منها

ومن أي الأشياء تعمل ، وبأي الأشياء نلتئم وتصير أجود وأفهم ، وأبهي آلة ، وبأي الأحوال ينبغي ان تكون حتى نصير أبلغ وأبعد ؟ وهذا الكتاب يسمى باليونانية فويطيقا ، وهو كتاب الشعر . فهذه جملة أجزاء المنطق وجملة ما يشتمل عليه كل جزء منها ، والجزء الرابع هو أشدها تقدماً للشرف والرآسة . والمنطق انما التمس به على القصد الاول الجزء الرابع ، وباقي اجزائها انما تحمل لاجل الرابع . فان الثلاثة التي تتقدمه في ترتيب التعليل هي توطئات ومداخل وطرق اليه ، والاربعة الباقية التي تتلوه فلسيتين : أحدهما ان في كل واحد منها ارفاداً ما ومعونة على الجزء الرابع . ومعونة بعضها أكثر وبعضها أقل ، والثاني على جهة التحديد . وذلك انما لو لم تتميز هذه الصنائع بعضها من بعض بالفعل ، حتى تعرف قواين كل واحد منها على انفرادها متميزة عن قواين الاخرى لم يأمن الانسان عند التماس الحق واليقين ، ان يستعمل الأشياء الجدلية من حيث لا يشعر أنها جدلية ، فيعدل من اليقين الى الظنون القوية ، ويكون قد استعمل من حيث لا يشعر أموراً خطبية ، فيعدل به الى الافئاع ، او يكون قد استعمل المغالطات من حيث لا يشعر . واما ان توهمه فيها ليس بحق أنه حق فيعتقده ، واما ان يكون قد استعمل الأشياء الشعرية من حيث لا يشعر أنها شعرية ، فيكون قد عمل في اعتقاداته على التخيلات ، وعند نفسه انه سلك في كل هذه الأقوال الطريق الى الحق وصادف ملتسه ، فلا يكون صادفه على الحقيقة كما ان الذي لا يعرف الأزمنة والأدوية ولا تتميز له السموم عن هذه بالفعل ، حتى يقن معرفتها بعلاماتها لم يأمن ان يتناولها على انها داء أو دواء ، من حيث لا يشعر فيتلف . واما القصد الثاني فانه يكون قد أعطى كل صناعة من الصنائع الاربع جميع ما نلتئم به تلك الصناعة ، حتى يدري الانسان اذا أراد ان يصير جديلاً بارعاً كم شيء يحتاج الى تعلمه ، ويدري بأي شيء يمتحن على نفسه او على غيره أفاويله . وليعلم هل سلك فيها طريق الجدل ؟ ويدري اذا أراد ان يصير خطيباً بارعاً كم شيء يحتاج الى تعلمه ، ويدري بأي الأشياء يمتحن على نفسه وعلى غيره أفاويله ، ويعلم هل سلك في ذلك طريق الخطابة أو طريق غيرها . وكذلك يدري اذا أراد ان يصير شاعراً بارعاً كم شيء يحتاج الى تعلمه ، ويدري بأي الأشياء يمتحن على نفسه وعلى غيره من الشعر ، ويدري هل سلك في أفاويله طريق الشعراء وعدل عنه وخلط به طريق غيره وكذلك

يدري اذا اراد ان تكون له القدرة على ان يغالط غيره ولا يغالطه احد كم شيء .  
يحتاج الى ان يعلمه فيدري بأي الاشياء يمكن ان يتمعن كل قول ، وكل رأي ، فيعلم  
هل غالط فيه او غولط ومن أي جهة كان ذلك .

قال بطلميوس في كتابه الى غليس في سيرة ارسطوطاليس : ولما حضرت  
ارسطوطاليس الوفاة اوصى بهذه الوصية التي نحن ذاكروها قال : اني جعلت وصيتي  
ابداً في جميع ما خلفت انطيبرس والى ان يقدم نيقانر فليكن ارسطومانس وطيبارخس  
وابرخس وديوطالس معتنين بتفقد ما يحتاج الى تفقده ، والعناية بما ينبغي ان يعنى به  
من امر أهلي واربليس جاريتي وساثر جوارتي وعبيدي وما خلفت ، وان سهل على  
ثاورسطس وأمكته القيام معهم في ذلك كان معهم ، ومتى ادركت ابنتي تولى امرها  
نيقانر ، وان حدث بها حدث الموت قبل ان تتزوج او بعد ذلك من غير ان يكون  
لها ولد فالامر مردود الى نيقانر في امرها وفي امر ابني نيقومانس . وتوصيتي اياه  
في ذلك ان يجري التدبير فيما يعمل به في ذلك على ما يشتهي وما يليق به لو كان أباً  
أو أخاً لها ، وان حدث بنيقانر حدث الموت قبل ان تتزوج ابنتي او بعد تزويجها من  
غير ان يكون لها ولد فأوصى نيقانر فيما خلفت بوصية فهي جائزة نافذة ، وان مات  
نيقانر عن غير وصية فسهل على ثاورسطس وأحب ان يقوم في الامر مقامه ، فذلك  
له في جميع ما كان يقوم به نيقانر من امر ولدي وغير ذلك بما خلفت ، وان لم يجب  
ثاورسطس القيام بذلك فليرجع الأوصياء الذين سميت الى انطيبطرس ، فيشاوروه  
فيما يعملون به فيما خلفت ، ويمضوا الأمر على ما يتفقون عليه . وليحفظني الاوصياء  
ونيقانر في اربليس فأنما تستحق مني ذلك ، لما رأيت من عنايتها بخدمتي واجتهادها  
فيما وافقتني وبيوتها لها جميع ما تحتاج اليه ، وان هي أحبت التزويج فلا توضع إلا عند  
رجل فاضل . وليدفع اليها من الفضة سوى ما هو لها طالنطن واحد وهو مائة وخمس  
وعشرون رطلاً ، ومن الاماء ثلاث ممن تختار مع جاريتها التي لها وغلماها ، وان  
هي أحبت المقام بخلقيس فلها السكنى في داري دار الضيافة التي الى جانب البستان ،  
وان اختارت السكنى في المدينة باسطاغيرا فلتسكن في منازل آبائي ، وأي المنازل  
اختارته فليتخذ الاوصياء لها فيه ما تذكر أنها تحتاج اليه بما يرون ان لها فيه مصلحة  
وبها اليه حاجة . واما أهلي وولدي فلا حاجة بي الى ان اوصيهم بأمرهم ، وليعني نيقانر



بمرقس الغلام حتى يرده الى بلده ، ومعه جميع ما له على الحالة التي يشتهيها ، ولتعتق جاريتي امبراقيس ، وان هي بعد العتق اقامت على خدمة ابنتي الى ان تزوج فليدفع اليها خمسمائة درخمي وجاريتها ، ويدفع الى ثاليس الصبية التي ملكناها قريباً غلام من بماليكنا والف درخمي ، ويدفع الى سمينس ثمن غلام يتناعه لنفسه غير الغلام الذي كان دفع اليه ثمنه ، ويوهب له سوى ذلك شيء على ما يرى الاوصياء . ومتى تزوجت ابنتي فليعتق غلماني ثاخن وفيلن وأوابوس ، ولا يباع ابن أولبوس ولا أحد من خدمني من غلماني ولكن يقرون بمالك في الخدمة الى ان يدركوا مدرك الرجال ، فاذا بلغوا ذلك فليعتقوا ويفعل بهم فيما يوهب لهم على حسب استحقاقهم .

قال حنين بن اسحق في كتاب نوادر الفلاسفة : اصل اجتماعات الفلاسفة انه كانت الملوك من اليونانية وغيرها تعلم اولادها الحكمة والفلسفة ، وتؤدبهم بأصناف الآداب وتتخذهم بيوت الذهب المصورة بأصناف الصور ، وانما جعلت الصور لارتياح القلوب اليها واستيقاظ النظر الى رؤيتها ، فكان الصبيان يلزمون بيوت الصور للتأديب بسبب الصور التي فيها ، ولذلك نقشت اليهود هياكلها وصورت النصارى كنائسها وبيعها وزوتق المسلمون مساجدهم ، كل ذلك لترتاح النفوس اليها وتشتغل القلوب بها . فاذا حفظ المتعلم من اولاد الملوك علماً او حكمة او أدباً صعد على درج الى مجلس معمول من الرخام المصوّر المنقوش ، في يوم العيد الذي يجتمع فيه أهل المملكة الى ذلك البيت بعد انقضاء الصلاة والتبرك ، فيتكلم بالحكمة التي حفظها وينطق بالادب الذي وعاه على رؤوس الاشهاد في وسطهم ، وعليه التاج وحلل الجواهر ، ويجي المعلم ويكرم ويبر ويشرف الغلام ، وبعد حكيماً على قدر ذكائه وفهمه ، وتعظم الهياكل ونستر ويشعل فيها النيران والشمع ، وتبخر بالدخن الطيبة ، ويتزين الناس بأنواع الزينة . وبقي ذلك الى اليوم للصابئة وأنجوس واليهود والنصارى اثباتات في الهياكل ، وللمسلمين منابر في المساجد .

قال حنين بن اسحق : وكان أفلاطون المعلم الحكيم في زمن روفسطانيس الملك ، وكان اسم ابنه انطافورس ، وكان ارسطوطاليس غلاماً يتيماً قد سميت به همته الى خدمة أفلاطون الحكيم ، فاتخذ روفسطانيس الملك بيتاً للحكمة ، وفرشه لابنه

نطافورس ، و امر افلاطون بملازمته وتعليمه ، وكان نطافورس غلاماً متخلفاً قليل الفهم بطيء الحفظ ، وكان ارسطوطاليس غلاماً ذكياً فهماً جاداً معبراً ، وكان افلاطون يعلم نطافورس الحكمة والاداب ، فكان ما يتعلمه اليوم ينساه غداً ولا يعبر حرفاً واحداً . وكان ارسطوطاليس يتلقف ما يلقي الى نطافورس فيحفظه ويرسخ في صدره ويعي ذلك سرّاً من افلاطون ويحفظه ، وافلاطون لا يعلم بذلك من مر ارسطوطاليس وضميره ، حتى اذا كان يوم العيد زين بيت الذهب وألبس نطافورس الحلي والحلل ، وحضر الملك روقسطانس وأهل المملكة ، وافلاطون وتلاميذه ، وانتضت الصلاة صعد افلاطون الحكيم ونطافورس الى مرتبة الشرف ودراسة الحكم ، على الاشهاد والملوك ، فلم يؤد الغلام نطافورس شيئاً من الحكمة ولا نطق بحرف من الاداب ، فأسقط في يد افلاطون واعتذر الى الناس بأنه لم يمتحن علمه ولا عرف مقدار فهمه ، وأنه كان واثقاً بحكمته وفطنته .

ثم قال يا معشر التلامذة ! من فيكم يضطلع بحفظ شيء من الحكمة وينوب عن نطافورس ؟ فبدر ارسطوطاليس فقال انا يا أيها الحكيم ! فازدراه ولم يأذن له في الكلام . ثم أعاد القول على تلامذته ، فبدرهم ارسطوطاليس فقال انا يا معلم الحكمة أضطلع بما ألقيت من الحكمة الى نطافورس ، فقال له ارق ! فرقى ارسطوطاليس الدرج بغير زينة ولا استعداد في اثوابه الدنيئة المبتذلة ، فهدر كما يهدر الطير ، وأتى بأنواع الحكمة والأدب الذي ألقاه افلاطون الى نطافورس لم يترك منها حرفاً واحداً فقال افلاطون : أيها الملك هذه الحكمة التي لقيتها نطافورس قد وعاه ارسطوطاليس سرقة وحفظها سرّاً ما غادر منها حرفاً فما حيلتي في الرزق والحرمان . وكان الملك في مثل ذلك اليوم يرشح ابنه للملك ويشرفه ويعلي مرتبته ، فأمر الملك باصطناع ارسطوطاليس ، ولم يرشح ابنه للملك . وانصرف الجمع في ذلك اليوم على استعسان ما أتى به ارسطوطاليس ، والتعجب من الرزق والحرمان .

### مقالة ارسطوطاليس

قال حنين بن اسحق : هذا بعض ما وجدت من حكمة ارسطوطاليس في ذلك اليوم : لبارئنا التقديس والاعظام والاجلال والاكرام . أيها الاشهاد : العلم موهبة

الباري ، والحكمة عطية من يعطي ويمنع ويحط ويرفع، والتفاضل في الدنيا والتفاخر  
الحكمة التي هي روح الحياة ومادة العقل الرباني العلوي، انا ارسطو طاليس بن فيلويدس  
البيتم خادم نطافورس ابن الملك العظيم ، حفظت ووعيت ، والتسييح والتقدیس لمعلم  
الصواب ومسبب الاسباب . أيها الاشهاد ! بالعقول تفاضل الناس لا بالاصول ،  
وعيت عن افلاطون الحكيم الحكمة رأس العلوم ، والاداب تلتقيح الافهام ونتائج  
الاذهان . وبالفكر الثاقب يدرك الرأي العازب ، وبالتأني تسهل المطالب ، وبابن  
الكلم تدوم المودة في الصدور وبخفض الجناح تم الامور ، وبسعة الاخلاق يطيب  
العيش ويكمل السرور ، وبحسن الصمت جلالة الهية ، وباصابة المنطق يعظم القدر  
ويرتقي الشرف ، وبالانصاف يجب التواصل ، وبالتواضع تكثر المحبة ، وبالعفاف  
تزكو الاعمال ، وبالافضال يكون السؤدد ، وبالعدل يقهر العدو ، وبالحكم تكثر  
الانصار ، وبالرفق تستخدم القلوب ، وبالايثار يستوجب امم الجود، وبالانعام يستحق  
اسم الكرم ، وبالوفاء يدوم الاخاء ، وبالصدق يتم الفضل وبحسن الاعتبار تضرب  
الامثال ، والايام تقيد الحكم ، يستوجب الزيادة عن عرف نقص الدنيا ، ومن  
الساعات تتولد الافات ، وبالعافية يوجب طيب الطعام والشراب ، وبجول المكاره  
يتنقص العيش وتتقدر النعم ، وبالمن يكفر الاحسان، وبالجمد للانعام يجب الحرمان.  
صديق المول زائل عنه ، السوء الخلق مخاطر صاحبه ، الضيق الباع حير النظر ،  
البخيل ذليل وان كان غنياً والجواد عزيز وان كان مقلًا . الطمع الفقر الحاضر ، اليأس  
الغنى الظاهر . لا ادري نصف العلم . السرعة في الجواب توجب العثار ، التروتي في  
الامور يبعث على البصائر . الرياضة تشهد القريحة ، الادب يفني عن الحسب . التقوى  
شعار العالم ، والرياء لبوس الجاهل . مقاماة الاحق عذاب الروح . الاستهتار بالنساء  
فعل النوكى . الاشتغال بالفئات تضييع الاوقات . المتعرض للبلاء مخاطر بنفسه ،  
التمني سبب الحسرة الصبر تأييد العزم وثمره الفرج وتحقيق المحنة . صديق الجاهل  
مفرور ، المخاطر خائب ، من عرف نفسه لم يضع بين الناس . من زاد علمه على عقله  
كان علمه وبالاً عليه . المجرّب احكم من الطيب . اذا فانك الادب فالزم الصمت .  
من لم ينفعه العلم يأمن ضرر الجهل ، من تأني لم يندم ، من افتخر ارتطم من عجل  
تورط ، من تفكر سلم ومن روتى غم ، من مال علم ، من حمل ما لا يطيق ارتبك .

التجارب ليس لها غاية ، والعقل منها في زيادة ، للعادة على كل أحد سلطان . وكل شيء يستطيع نقله إلا الطباع ، وكل شيء يتبها فيه حيلة الا القضاء . من عرف بالحكمة لحظته العيون بالوقار . قد يكتفي من حظ البلاغة بالابحاز . لا يؤتى الناطق إلا من سوء فهم السامع . ومن جد برد اليقين أغناه عن المنازعة في السؤال ، ومن عدم درك ذلك كان مغوراً بالجهل ، ومفتوناً بعجب الرأي ، ومعدولاً بالهوى عن باب الثبت ، ومصروفاً بسوء العادة عن تفصيل التعليم . الجزع عند مصائب الاخوات أحمد من الصبر ، وصبر المرء على مصيبتة أحمد من جزعه . ليس شيء أقرب الى تغيير النعم من الإقامة عن الظلم . من طلب خدمة السلطان بغير ادب ، خرج من السلامة الى العطب . الارتقاء الى السؤدد صعب ، والانحطاط الى الدناءة سهل .

قال حنين بن اسحق : وهذا الصنف من الآداب أول ما يعلمه الحكيم للتلميذ في أول سنة مع الخط اليوناني ، ثم يرفعه من ذلك الى الشعر والنحو ، ثم الى الحساب ثم الى الهندسة ، ثم الى النجوم ، ثم الى الطب ، ثم الى الموسيقى . ثم بعد ذلك يرتقي الى المنطق ثم الفلسفة ، وهي علوم الآثار العلوية ، فهذه عشرة علوم يتعلم المتعلم في عشر سنين . فلما رأى افلاطون الحكيم حفظ ارسطوطاليس لما كان يلقي الى نطافورس وتأديبه اياه كما القاه سره حفظه وطبعه ، ورأى الملك قد أمر باصطناعه اصطنعه هو وأقبل عليه ، وعده عالماً علماً حتى وعى العلوم العشرة ، وصار فيلسوفاً حكيماً جامعاً لما تقدم ذكره .

أقول ومن كلام أرسطوطاليس وهو أصل يعتمد عليه في حفظ الصحة : عجبت لمن يشرب ماء الكرم ، ويأكل الخبز واللحم ، ويقتصد في حركته وسكونه ونومه ويقظته ، وأحسن السيامة في جماعه وتعديل مزاجه كيف يمرض .

ومن آداب أرسطوطاليس وكلامه الحكيم بما ذكره الامير المبشر بن فاتك قال أرسطوطاليس : اعلم أنه ليس شيء أصح من أولي الأمر اذا صلحوا ولا أفسد لهم ولأنفسهم منهم اذا فسدوا ، فالوالي من الرعية بمنزلة الروح من الجسد الذي لا حياة له إلا بها . وقال : احذر الحرص ، فأما ما هو مصلحك ومصلح على يدك فالزهد ، واعلم ان الزهد باليقين ، واليقين بالصبر ، والصبر بالفكر . فاذا فكرت في الدنيا لم

نجدها أهلاً لأن تكرمها بهوان الآخرة ، لأن الدنيا دار بلاء و منزل بلغة . وقال :  
 اذا أردت الغنى فاطلبه بالقناعة ، فانه من لم تكن له قناعة فليس المال مغنيه وان  
 كثر . وقال : اعلم ان من علامة تنقل الدنيا و كدر عيشها أنه لا يصلح منها جانب  
 الا بفساد جانب آخر ، ولا سبيل اصاحبها الى عز الا باذلال ، ولا استغناء الا  
 بافتقار . واعلم أنها ربما اصببت بغير حزم في الرأي ولا فضل في الدين ، فان أصبت  
 حاجتك منها وأنت مخطيء ، أو أدبرت عنك وانت مصيب ، فلا يستخفك ذلك الى  
 معاودة الخطأ ومجانبة الصواب . وقال : لا تبطل لك عمر آ في غير نفع ولا تضع لك  
 مالاً في غير حق ، ولا تصرف لك قوة في غير غناء ، ولا تعد لك رأياً في غير رشد .  
 فعليك بالحفظ لما أتيت من ذلك واجد فيه ، وخاصة في العمر الذي كل شيء مستفاد  
 سواه . وان كان لا بد لك من اشغال نفسك بلذة فلتكن في محادثة العلماء ودرس  
 كتب الحكمة .

وقال : اعلم انه ليس من أحد يخلو من عيب ولا من حسنة ، فلا يمنعك عيب  
 رجل من الاستعانة به فيما لا نقص به فيه ، ولا يحملنك ما في رجل من الحسنات على  
 الاستعانة به فيما لا معرنة عنده عليه . واعلم ان كثرة أعوان السوء أضر عليك من  
 فقد اعوان الصدق . وقال : العدل ميزان الله عز وجل في أرضه ، وبه يؤخذ للضعيف  
 من القوي وللمحق من المبطل فمن أزال ميزان الله عما وضعه بين عباده فقد جهل أعظم  
 الجهالة ، واعتز بالله سبحانه أشد اعتزاز . وقال : العالم يعرف الجاهل لأنه كان جاهلاً  
 والجاهل لا يعرف العالم لأنه لم يكن عالماً . وقال : ليس طلمي للعلم طمعاً في بلوغ  
 قاصيته ولا الاستيلاء على غايته ولكن التماساً لما لا يسع جهله ولا يحسن بالعاقل خلافه .  
 وقال : اطلب الغنى الذي لا يفنى ، والحياة التي لا تتغير والملك الذي لا يزول ،  
 والبقاء الذي لا يضيع . وقال : أصلح نفسك لنفسك يكن الناس تبعاً لك . وقال :  
 كن رؤوفاً رحيماً ، ولا تكن رأفتك ورحمتك فساداً لمن يستحق العتوبة ويصلحه  
 الأدب . وقال : خذ نفسك باثبات السنة فان فيها اكمل النعم . وقال : افترض من  
 عدوك الفرصة واعمل على ان الدهر دول . وقال : لا تصادم من كان على الحق ،  
 ولا نحارب من كان متمسكاً بالدين . وقال : صير الدين موضع ملكك ، فمن خالفه

فهو عدوٌ للملك . ومن تمسك بالسنة فحرام عليك ذمته وادخال المذلة عليه ، واعتبر  
 بمن مضى ولا تكن عبرة لمن بعد . وقال : لا فخر فيما يزول ولا غنى فيما لا يثبت .  
 وقال : عامل الضعيف من أعدائك على أنه أقوى منك ، وتفقد جنديك تفقد من  
 قد نزلت به الآفة واضطرت له الى مدافعتهم . وقال : دار الرعية مداراة من قد انتهكت  
 عليه مملكته وكثرت عليه أعداؤه . وقال : قدّم أهل الدين والصلاح والأمانة على  
 على أنك تنال بذلك في العاقبة الفوز وتزين به في الدنيا . وقال : أقمع أهل الفجور على أنك  
 تصلح دينك ورعيتك بذلك .

وقال : لا تغفل فان الغفلة تورث الندامة ، لا ترج السلامة لنفسك حتى يسلم  
 الناس من جورك ، ولا تعاقب غيرك على أمر ترخص فيه لنفسك ، اعتبر بمن تقدم  
 واحفظ ما مضى ، والزم الصحة يلزمك النصر . وقال : الصدق قوام أمر الخلائق ،  
 الكذب داء لا ينبجو من نزل به ، من جعل الاجل امامه أصلح نفسه ، ومن وسخ  
 نفسه أبغضته خاصته . وقال : لن يسود من يتبع العيوب الباطنة من اخوانه ، من  
 تجبر على الناس أحب الناس ذلته ، من أفرط في اللوم كره الناس حياته ، من مات  
 محموداً كان أحسن حالاً بمن عاش مذموماً ، من نازع السلطان مات قبل يومه ، أي  
 ملك نازع السوقة هتك شرفه ، أي ملك تظنّف الى المحقرات فبالموت أكرم له .  
 وقال : من أسرف في حب الدنيا مات فقيراً ، ومن قنع مات غنياً ، من أسرف في  
 الشراب فهو من السفلى ، من مات قل حساده . وقال : الحكمة شرف من لا قدّم  
 له ، الطمع يورث الذلة التي لا تستقال ، اللوم يهدم الشرف ويعرض النفس للتلف ،  
 سوء الادب يهدم ما بناه الأسلاف ، الجهل شر الاصحاب ، بذل الوجه الى الناس هو  
 الموت الاصفر . ينبغي للدبير ان لا يتخذ الرعية مـالاً وقنية ، ولكن يتخذهم أهلاً  
 واخواناً ، ولا يرغب في الكرامة التي بناها من العامة كرهاً ولكن في التي يستعقها  
 بحسن الأثر وصواب التدبير .

وكتب الى الاسكندر في وصايا له : ان الاردياء ينقادون بالخوف ، والاخيار  
 ينقادون بالحياء ، فيز بين الطبقتين ، واستعمل في أولئك الغلظة والبطش ، وفي هؤلاء  
 الافضال والاحسان . وقال أيضاً : ليكن غضبك أمراً بين المنزلتين ، لا شديداً

قاسياً ولا فاتراً ضعيفاً ، فان ذلك من اخلاق السباع وهذا من اخلاق الصييات .  
 وكتب اليه أيضاً : ان الامور التي يشرف بها الملوك ثلاثة : من السن الجلية ، وفتح  
 الفتوح المذكورة ، وعمارة البلدان المعطية . وقال : اختصار الكلام طي المعاني ،  
 رغبتك فيمن يزهد فيك ذل نفس ، وزهدك فيمن يرغب فيك قصر همة . النسبية  
 تهدي الى القلوب البغضاء ، ومن واجهك فقد شتمك ، ومن نقل اليك نقل عنك .  
 الجاهل عدو لنفسه فكيف يكون صديقاً لغيره ، السعيد من اتعظ بغيره .

وقال لاصحابه : لتكن عنايتكم في رياضة أنفسكم ، فأما الابدان فاعتنوا بها لما  
 يدعو اليه الاضرار ، واهربوا من اللذات فانها تسترق النفوس الضعيفة ، ولا قوة  
 بها على القوية . انا لنحب الحق ونحب أفلاطون فاذا افترقا فالحق أولى بالمحبة . الرفاء  
 نتيجة الكرم . لسان الجاهل مفتاح حفته . الحاجة تفتح باب الحيلة . الصمت خير من  
 عجز المنطق . بالافضال تعظم الاقدار . بالتواضع تتم النعمة . باحتمال المؤمن يجب  
 السؤدد . بالسيرة العادلة تقل المساوىء . بترك ما لا يعينك يتم لك الفضل . بالعبادات  
 تنشأ المسكاره . ونظر الى حدث يتهاون بالعلم فقال له انك ان لم تصبر على تعب العلم  
 صبرت على شقاء الجهل . وصعب اليه تلميذ له بأخر فقال له : أتجب أن تقبل قولك فيه  
 على أنا نقبل قوله فيك : قال لا : قال فكف عن الشر يكف عنك : ورأى انساناً  
 ناقها بكثير من الأكل وهو يرى انه تقويته فقال له : يا هذا ليس زيادة القوة بكثرة  
 ما يرد البدن من الغذاء ، ولكن بكثرة ما يقبل منه . وقال : كفى بالتجارب نادباً  
 وبتقلب الأيام عظة .

وقيل لارسطوطاليس ما الشيء الذي لا ينبغي ان يقال وان كان حقاً فقال :  
 مدح الانسان نفسه . وقيل له لم حفظت الحكاء المال ؟ فقال لثلا يقيموا أنفسهم  
 بحيث لا يستحقونه من المقام . وقال : امتنع المرء في وقت غضبه لا في وقت رضاه ،  
 وفي حين قدرته لا في حين ذلته . وقال : رضى الناس غاية لا تدرك ، فلا تكره  
 سخط من رضاه الجور . وقال شرف الانسان على جميع الحيوان بالنطق والذهن ،  
 فان سكت ولم يفهم عاد بهيمياً . وقال لا تكثروا من الشراب فيغير عقولكم ويفسد  
 أفهامكم . وأعاد على تلميذ له مسألة فقال له أفهمت ؟ قال التلميذ نعم ! قال لا أرى

آثار الفهم عليك اقال وكيف ذلك؟ قال لا أراك مسروراً والدليل على الفهم السرور . وقال : خير الاشياء أجدّها إلا المودّات فان خيرها أقدمها . وقال لكل شيء خاصّة وخاصّة العقل حسن الاختيار ، وقال لا يلام الانسان في ترك الجواب اذا سئل حتى يتبين ان السائل قد أحسن السؤال ، لان حسن السؤال سبيل وعة الى حسن الجواب . وقال كلام العجّة موكل به الزلل ، وقال انما يحمل المرء على ترك ابتغاء ما لم يعلم قلة انتفاعه بما قد علم . وقال من ذاق حلاوة عمل صبر على مرارة طوقه ، ومن وجد منفعة علم عنى بالتزويد فيه . وقال دفع الشر بالشر جلد ، ودفع الشر بالخير فضيلة . وقال ليكن ما تكتب من خير ما يقرأ وما تحفظ من خير ما يكتب .

وكتب الى الاسكندر : اذا أعطاك الله ما تحب من الظفر فافعل ما أحب من العفو . وقال لا يوجد الفخور محموداً ، ولا الغضوب مسروراً ، ولا الكريم حسوداً ، ولا الشره غنياً ، ولا الملول دائم الاخاء ، ولا مفتتح يعجل الاخاء ثم يندم . وقال انما غلبت الشهوة على الرأب في أكثر الناس ، لان الشهوة معهم من لدن الصبا ، والرأي انما يأتي عند تكاملهم ، فانهم بالشهوة لقدم الصحبة أكثر من أنسهم بالرأي لانه فيهم كالرجل الغريب . ولما فرغ من تعليم الاسكندر دعا به فسأله عن مسائل في صيانة العمامة والخاصة ، فاحسن الجواب عنها فناله بغاية ما كرهه من الضرب والأذى . فسئل عن هذا الفعل فقال : هذا غلام يرشح للملك ، فأردت أن أذيقه طعم الظلم ليكون رادعاً له عن ظلم الناس . وأمر أرسطوطاليس عند موته ان يدفن ويبنى عليه بيت مشمن يكتب في جملة جهاته ثمان كلمات جامعات لجميع الامور التي بها مصلحة الناس ، وتلك الكلم الثمان هي هذه على هذا المثال :



- ١ - العالم بستان سياجه الدولة
- ٢ - الدولة ملطان بحجه السنة
- ٣ - السنة سياحة يسومها الملك
- ٤ - الملك راع يعضده الجيش
- ٥ - الجيش أعوان يكفلهم المال
- ٦ - المال رزق يجمعه الرعية
- ٧ - الرعية عبدي يستملكهم العدل
- ٨ - العدل ألفة بها صلاح العالم

ولأرسطوطاليس من الكتب المشهورة بما ذكره بطلميوس : كتاب يحض فيه على الفلسفة ثلاث مقالات . كتاب سوفسطس مقالة ، كتاب في صناعة الربطوري ثلاث مقالات . كتاب في العدل أربع مقالات ، كتاب في الرياضة والأدب المصلحين لحالات الانسان في نفسه أربع مقالات . كتاب في شرف الجنس خمس مقالات ، كتاب في الشعراء ثلاث مقالات . كتاب في الملل ست مقالات ، كتاب في الخير خمس مقالات . كتاب أرخوطس ثلاث مقالات ، كتاب في الخطوط هل هي منقسة ام لا ثلاث مقالات . كتاب في صفة العدل أربع مقالات ، كتاب في التباين والاختلاف أربع مقالات . كتاب في العشق ثلاث مقالات ، كتاب في الصور هل لها وجود أم لا ثلاث مقالات . كتاب في اختصار قول فلاطن مقالتان ، كتاب في اختصار أقاويل فلاطن في تدبير المدن خمس مقالات ، كتاب في اختصار قول فلاطن في اللذة في كتابه في السياسة مقالتان . كتاب في اللذة مقالتان ، كتاب في الحركات ثمان مقالات ، كتاب في المسائل الحيلية مقالتان . كتاب في صناعة الشعر على مذهب فوثاغورس مقالتان ، كتاب في الروح ثلاث مقالات ، كتاب في المسائل ثلاث مقالات . كتاب في نيمل مصر ثلاث مقالات . كتاب في اتخاذ الحيوان المواضع لياوي فيها ويكمن مقالة ، كتاب في جوامع الصناعات مقالة ، كتاب في المحبة ثلاث مقالات . كتات قاطيفورياس مقالة ، كتاب بارمينياس مقالة ، كتات طويقا ثمان

مقالات ، كتاب أنولو طبقا وهو القياس مقالتان . كتاب أفود فطيقا وهو البرهان مقالتان . كتاب في السوفسطائية مقالة . كتاب في المقالات الكبار في الاخلاق مقالتان ، كتاب في المقالات الصغار في الأخلاق الى أوديس ثمان مقالات . كتاب في تدبير المدن ثمان مقالات ، كتاب في صناعة الشعور مقالتان ، كتاب في صناعة الريطوري ثلاث مقالات . كتاب في سمع الكيان ثمان مقالات . كتاب في السماء والعالم أربع مقالات ، كتاب في الكون والفساد مقالتان . كتاب في الآثار العلوية أربع مقالات ، كتاب في النفس ثلاث مقالات ، كتاب في الحس والمحسوس مقالتان . كتاب في الذكر والنوم مقالة ، كتاب في حركة الحيوانات وتشریحها سبع مقالات . كتاب في طبائع الحيوان عشر مقالات ، كتاب في الاعضاء التي بها الحياة أربع مقالات ، كتاب في كون الحيوان خمس مقالات ، كتاب في حركات الحيوانات الكائنة على الأرض مقالة . كتاب في طول العمر وقصره مقالة ، كتاب في الحياة والموت مقالة . كتاب في النبات مقالتان ، كتاب فيما بعد الطبيعة ثلاث عشرة مقالة . كتاب في مسائل هيولانية مقالة ، كتاب في مسائل طبيعية أربع مقالات . كتاب في القسم ست وعشرون مقالة ، يذكر في هذا الكتاب أقسام الزمان وأقسام النفس والشهوة وأمر الفاعل والمنفعل والفعل والمحبة ، وأنواع الحيوان وأمر النار والشر والحركات ، وأنواع الموجودات . كتاب في قسم فلاطن ست مقالات . كتاب في قسمة الشروط التي تشترط في القبول وتوضع ثلاث مقالات . كتاب في مناقضة من يزعم بان تؤخذ مقدمات النقيض من نفس القول تسع وثلاثون مقالة . كتاب في النفي يسمى ايسطامس ثلاث عشرة مقالة ، كتاب في الموضوعات أربع وثلاثون مقالة ، كتاب في موضوعات عشية مقالة ، كتاب في موضوعات طبيعية مقالة ، كتاب في ثبت الموضوعات مقالة ، كتاب في الحدود ست عشرة مقالة ، كتاب في الأشياء التحديدية أربع مقالات . كتاب في تحديد طوبيقا مقالة ، كتاب في تقويم حدود طوبيقا ثلاث مقالات ، كتاب في موضوعات تقوّم بها الحدود مقالتان . كتاب في مناقضة الحدود مقالتان ، كتاب في صناعة التحديد التي استعملها ثاوفرسطس لاناو طبقا الاولى مقالة . كتاب في تقويم التحديد مقالتان ، كتاب في مسائل ثمان وستون مقالة .

كتاب في مقدمات المسائل ثلاث مقالات ، كتاب في المسائل الدورية التي يستعملها المتعلمون أربع مقالات . كتاب في الوصايا أربع مقالات ، كتاب في التذكريات مقالتان . كتاب في الطب خمس مقالات ، كتاب في تدبير الغذاء مقالة ، كتاب في الفلاحة عشر مقالات . كتاب في الرطوبات مقالة ، كتاب في النبض مقالة ، كتاب في الأعراض العامية ثلاث مقالات ، كتاب في الآثار العلوية مقالتان . كتاب في تناسل الحيوان مقالتان ، كتاب آخر في تناسل الحيوانات مقالتان . كتاب في المقدمات ثلاث وعشرون مقالة ، كتاب آخر في مقدمات آخر سبع مقالات . كتاب في سياسة المدن وعدد الامم ، ذكر فيه مائة واحد وسبعين مدينة كبيرة . كتاب في تذكريات عدة ست عشرة مقالة ، كتاب آخر في مثل ذلك مقالة ، كتاب في المناقضات مقالة ، كتاب في المضاف مقالة ، كتاب في الزمان مقالة ، كتبه التي وجدت في خزانه ابلتيقون عدة مقالات . كتابه في تذكريات آخر ، كتاب كبير مجموع فيه عدة رسائل ثمانية أجزاء . كتاب في سير المدن مقالتان ، رسائل وجدها أندرونيقوس في عشرين جزء كتب عدة فيها تذكريات عددها وأسمائها في كتاب أندونيقوس في فهرست كتب أرسطو . كتاب في مسائل من عويص شعر أوميرس في عشرة أجزاء . كتاب في معاني مليحة من الطب . قال بطلميوس : فهذه جملة ما شاهدت له من الكتب وقد شاهد غيري كتباً آخر عدة .

أقول : ولأرسطوطاليس أيضاً من الكتب بما وجدت كثيراً منها غير الكتب التي شاهدتها بطلميوس كتاب الفراسة ، كتاب السياسة المدنية ، كتاب السياسة العملية ، مسائل في الشراب ، شراب الخمر والسكر وهي اثنتان وعشرون مسألة . كتاب في التوحيد على مذهب مقراط ، كتاب الشباب والمهرم ، كتاب الصعفة والسقم ، كتاب في الأعداء ، كتاب في الباه ، رسائله الى ابنه ، وصيته الى نيقانور ، كتاب الحركة ، كتاب فضل النفس ، كتاب في العظم الذي لا يتجزأ ، كتاب التنقل . رسالته الذهبية ، رسالة الى الاسكندر في تدبير الملك ، كتاب الكنايات والطبيعات ، كتاب في علل النجوم ، كتاب الانواء . رسالة في اليقظة . كتاب نعت الاحجار ومنافعها ، السبب في خلق الاجرام السماوية . كتاب الى الاسكندر في

الروحانيات وأعمالها في الاقاليم ، كتاب الاسماطاليس الى الاسكندر . رسالة في طبائع العالم الى الاسكندر ، كتاب الاصطهاخيس ، وضعه حين اراد الخروج الى بلد الروم ، كتاب الخيل ، كتاب المرأة ، كتاب القول على الربوبية ، كتاب المسائل الطبيعية ويعرف أيضاً بكتاب ما بال سبع عشرة مقالة . كتاب ماطاافوسيقا ، وهو كتاب ما بعد الطبيعة اثنتا عشرة مقالة ، كتاب الحيوان تسع عشرة مقالة ، كتاب نعت الحيوانات الغير ناطقة وما فيها من المنافع والمضار وغير ذلك . كتاب ايضاح الخير المحض ، كتاب الملاطيس ، كتاب في نقت الدم . كتاب المعادن ، كتاب البنييم وهو كتاب الغالب والمنغلوب والطالب والمطلوب ألفه للاسكندر الملك ، كتاب أسرار النجوم .

ثاوفرسطس - أحد تلاميذ أرسطوطاليس وابن خالته ، وأحد الاوصياء الذين وصى اليهم ارسطوطاليس وخلفه على دار التعليم بعد وفاته . ولثاوفرسطس من الكتب : كتاب النفس مقالة ، كتاب الآثار العلوية مقالة ، كتاب الادلة مقالة ، كتاب الحس والمحسوس أربع مقالات ، كتاب ما بعد الطبيعة مقالة ، كتاب أسباب النبات تفسير كتاب قاطيفورياس . وقيل انه متحول اليه . كتاب الى دمقراط في التوحيد ، كتاب في المسائل الطبيعية .

الاسكندر الافروديسي الدمشقي - كان في أيام ملوك الطوائف بعد الاسكندر الملك ، ورأى جالينوس واجتمع معه ، وكان يلتب جالينوس رأس البغل ، وبينها مشاغبات ومخاصبات وكان فيلسوفاً متقناً للعلوم الحكيمه بارعاً في العلم الطبيمي ، وله مجلس عام يدرس فيه الحكمة وقد فسر اكثر كتب ارسطوطاليس ، وتفاصيله مرغوب فيها مفيدة للاشتغال بها . قال ابو زكريا يحيى بن عدي ان شرح الاسكندر للسماح كله ولكتاب البرهان رأيت في تركة ابراهيم بن عبد الله الناقل النصراني ، وأن الشرحين عرضاه علي بمائة دينار وعشرين ديناراً ، فمضيت لاحتسالي في الدنانير ، ثم عدت فأصبت القوم قد باعوا الشرحين في جملة كتب علي رجل خراساني بثلاثة آلاف دينار . وقيل ان هذه الكتب كانت تحمل في الكم . وقال أبو زكريا انه التمس من ابراهيم بن عبد الله نص سوفسطيئا ، ونص الخطابة ونص الشعر بنقل اسحق بنخسين

ديناراً فلم يبعه ، وأحرقها وقت وفاته . وللاسكندر الافروديسي من الكتب تفسير كتاب قاطيغورياس لأرسطوطاليس ، تفسير كتاب بارمينياس لأرسطوطاليس ، تفسير كتاب انالوطيقا الثانية لأرسطوطاليس ، تفسير كتاب طوييقا لأرسطوطاليس ، الذي وجد من تفسيره لهذا الكتاب تفسير بعض المقالة الاولى ، وتفسير المقالة الخامسة والسادسة والسابعة والثامنة ، تفسير كتاب السماع الطبيعي لأرسطوطاليس ، تفسير بعض المقالة الاولى من كتاب السماء والعالم لأرسطوطاليس . تفسير كتاب الكون والفساد لأرسطوطاليس ، تفسير كتاب الآثار العلوية لأرسطوطاليس . كتاب النفس مقالة ، مقالة في عكس المقدمات ، مقالة في العناية ، مقالة في الفرق بين الهيولي والجنس ، مقالة في الرد على من قال انه لا يكون شيء الا من شيء ، مقالة في ان الابصار لا يكون بشعاعات تنبت من العين ، والرد على من قال باننبث الشعاع . مقالة في اللون وأي شيء هو على رأي الفيلسوف . مقالة في الفصل خاصة ما هو على رأي ارسطوطاليس . مقالة في المايلخوليا ، مقالة في الأجناس والأنواع ، مقالة في الرد على جالينوس في المقالة الثامنة من كتابه في البرهان ، مقالة في الرد على جالينوس فيما طعن على قول ارسطوطاليس ان كل ما يتحرك فانما يحرك عن محرك ، مقالة في الرد على جالينوس في مادة الممكن . مقالة في الفصول التي تقسم بها الاجسام مقالة في العقل على رأي ارسطوطاليس . رسالة في العالم وأي اجزائه تحتاج في ثباتها ودوامها الى تدبير اجزاء أخرى . كتاب في التوحيد ، مقالة في القول في مبادئ الشكل على رأي ارسطوطاليس . كتاب آراء الفلاسفة في التوحيد ، مقالة في حدوث الصور لامن شيء ، مقالة في قوام الامور العامية ، مقالة في تفسير ما قاله ارسطوطاليس في طريق القسمة على رأي افلاطون . مقالة في ان الكيفيات ليست اجساماً ، مقالة في الاستطاعة ، مقالة في الاضداد وانها اوائل الاشياء على رأي ارسطوطاليس . مقالة في الزمان ، مقالة في الهيولي وانها معلولة مفعولة ، مقالة في ان القوة الواحدة تقبل الاضداد جميعاً على رأي ارسطوطاليس ، مقالة في الفرق بين المادة والجنس ، مقالة المادة والعدم والكون ، وحل مسألة الناس من القدماء ابطلوا بها الكون من كتاب ارسطوطاليس في سمع الكيان . مقالة في الامور العامية والكلية وانها ليست اعياناً

قائمة . مقالة في الرد على من زعم ان الأجناس مركبة من الصور اذ كانت الصور  
تفصل منها . مقالة في ان الفصول التي بها ينقسم جنس من الاجناس ليس واجب  
ضرورة ان تكون انما توجد في ذلك الجنس وحده الذي اياه تقسم ، بل قد يمكن ان  
يقسم بها اجناساً اكثر من واحد ليس بعضها مرتباً تحت بعض . مقالة فيما استخرجه  
من كتاب ارسطوطاليس الذي يدعى بالرومية ثولوجيا ، ومعناه الكلام في توحيد  
الله تعالى . رسالة في ان كل علة مباينة فهي في جميع الاشياء وليست في شيء من  
الاشياء . مقالة في اثبات الصور الروحانية التي لا هيولى لها . مقالة في العلل التي تحدث  
في فم المعدة ، مقالة في الجنس ، مقالة تتضمن فصلاً من المقالة الثانية من كتاب  
ارسطوطاليس في النفس . رسالة في القوة الآتية من حركة الجرم الشريف الى الاجرام  
الواقعة تحت الكون والفساد .

## الباب الخامس

### في طبقات الاطباء

### الذين كانوا منذ جالينوس وقريباً منه

جالينوس - ولنضع أولاً كلاماً كلياً في أخبار جالينوس وما كان عليه ، ثم نلتحق بعد ذلك معه جملاً من ذكر الاطباء الذين كانوا منذ زمانه وقريباً من وقته فنقول : إن الذي قد علم من حال جالينوس واشتهر به المعرفة عند الخاص والعام في كثير من الامم انه كان خاتم الاطباء الكبار المعلمين وهو الثامن منهم ، وانه ليس يدانيه أحد في صناعة الطب فضلاً عن ان يساويه . وذلك لانه عندما ظهر وجد صناعة الطب قد كثرت فيها أقوال الاطباء السوفسطائيين وانحوت محاسنها فانتدب لذلك ، وأبطل آراء أولئك ، وأيد وشيد كلام أبقراط وآراءه وآراء التابعين له ونصر ذلك بحسب امكانه . وصنف في ذلك كتباً كثيرة كشف فيها عن مكنون هذه الصناعة ، وأفصح عن حقائقها ونصر القول الحق فيها . ولم يجيء بعده من الاطباء إلا من هو دون منزلته ومتعلم منه . وكانت مدة حياة جالينوس سبعا وثمانين سنة منها صبي ومتعلم سبع عشرة سنة ، وعالم معلم سبعين سنة . وهذا على ما ذكره يحيى النعوي : وكذلك تقسيم عمر كل واحد من تقدم ذكره من سائر الاطباء الكبار المعلمين الى وقتي تعلمه وتعليمه فإنه من قول يحيى النعوي : وقوله هذا يجب ان

ينظر فيه وذلك انه لا يمكن ان تنحصر معرفة كما ذكر ، فان القياس يوجب ان البعض من ذلك غير ممكن واحده ما ذكره ههنا عن جالينوس انه كان صبياً ومتعلماً سبع عشرة سنة ، وعالمًا معلماً سبعين سنة . ولو لم يكن التتبع على قوله هذا الا بما قد ذكره جالينوس نفسه ، واتباع قول مثل جالينوس عن نفسه أولى من اتباع قول غيره عنه . وهذا نص ما ذكره جالينوس في كتابه في مراتب قراءة كنبه قال : ان أبي لم يزل يؤدبني بما كان يحسنه من علم الهندسة والحساب والرياضات التي تؤدب بها الاحداث حتى انتهيت من السن الى خمس عشرة سنة ، ثم انه أسلمني في تعليم المنطق وقصد بي حينئذ في تعليم الفلسفة وحدها فرأى رؤيادعته الى تعليمي الطب فأسلمني في تعليم الطب وقد أتت علي من السنين سبع عشرة سنة .

واذا كان هذا فقد تبين من قول جالينوس خلاف ما ذكر عنه ، ولا يبعد ان يكون الكلام في الذين ذكرهم من قبل جالينوس أيضاً مثل هذا ، وكانت منذ وقت وفاة ابيراط والى ظهور جالينوس ستمائة سنة وخمسة وستين سنة ، ويكون من وقت مولد استقليبيوس الاول على ما ذكره يحيى الجعفي الى وقت وفاة جالينوس خمسة آلاف سنة وخمسمائة سنة وستين . وذكر اسحق بن حنين ان من وقت وفاة جالينوس الى سنة الهجرة خمسمائة سنة وخمسة وعشرين سنة . أقول : وكان مولد جالينوس بعد زمان المسيح بتسع وخمسين سنة على ما أرخه اسحق ، فأما قول من زعم انه كان معاصره وأنه توجه اليه ليراه ويؤمن به فغير صحيح . وقد أورد جالينوس في مواضع متفرقة من كنبه ذكر موسى والمسيح ، وتبين من قوله انه كان من بعد المسيح بهذه المدة التي تقدم ذكرها . ومن جملة من ذكر ان جالينوس كان معاصراً للمسيح البيهقي . وذلك أنه قال في كتاب مسارب التجارب وغوارب الغرائب انه لو لم يكن في الحواريين إلا بولص بن أخت جالينوس لكان كافياً . وانما بعثه الى عيسى جالينوس وأظهر عجزه عن الهجرة اليه لضعفه وكبر سنه ، وآمن بعيسى وأمر ابن اخته بولص بمبايعة عيسى . قال جالينوس في المقالة الاولى من كتابه في الاخلاق ، وذكر الوفاء واستحسنه وأتى فيه بذكر القوم الذين نكبوا بأخذ صاحبهم وابتلوا بالمسكاره ، يلتبس منهم ان يبوحوا بمساوي أصحابهم وذكر معائبهم فامتنعوا من



ذلك ، وصبروا على غليظ المكاره ، وان ذلك كان في سنة أربع عشرة وخمسة  
 للاسكندر . وهذا أصح ما ذكره من أمر جالينوس ووقته وموضعه من الزمان .  
 وقال ابو الحسين علي بن الحسين المسعودي : كان جالينوس بعد المسيح بنحو  
 مائتي سنة ، وبعد أبقراط بنحو ستائة سنة ، وبعد الاسكندر بنحو خمائة سنة ونيف .  
 أقول : ووجدت عبيد الله بن جبرائيل بن عبيد الله بن مجتبه شوع قد استقصى النظر في  
 هذا المعنى ، وذلك أنه كان قد سئل عن زمان جالينوس وهل كان معاصر المسيح او  
 كان قبله او بعده ، فأجاب عن ذلك بما هذا نصه : قال ان اصحاب التواريخ اختلفوا  
 اختلافاً كثيراً فيما وضعوه ، وكل منهم أثبت جملاً اذا فصلت خرج منها زيادات ونقصان  
 ومن هذا يتبين لك متى نصفت كتب التواريخ لا سيما متى وقفت على كتاب  
 الازمنة الذي عمله مار الياس مطران نصيبين ، فإنه قد كشف الخلف الذي بين  
 التواريخ العتيقة والحديثة وأوضح وكشف وأبان ذلك أحسن بيان ، يجمعه لجلها في  
 في صدر كتابه ويراد تفاصيلها ، وتنبهه على مواضع الخلاف فيها والزيادات والنقصانات  
 وذكر أسبابها وعللها . ووجدت تاريخاً مختصراً لهارون بن عزور الراهب ، ذكر فيه  
 انه اعتبر التواريخ وعول على صحتها ، ورأبته قد كشف بعض اختلافها وعلل ذلك  
 بعقل مقنعة ، واورد شواهد على صحتها .

وذكر هذا الراهب في تاريخه ان جميع السنين من آدم الى ملك دارا بن سام ،  
 وهو اول ظهور الاسكندر ذي القرنين خمسة آلاف ومائة وثمانون سنة وعشرة اشهر  
 على موجب التاريخ الذي عند اليونانيين ، وهو تاريخ التوراة المنقولة الى اليونانيين  
 قبل ظهور المسيح بمائتي سنة وثمان وسبعين سنة ، وذلك في زمان فيلدلفوس الملك ،  
 لانه كان حمل الى اليهود هدايا حسنة لما سمع ان عندهم كتباً منزلة من عند الله  
 تعالى على السنة الأنبياء . وكان من جملة ما حمل مائدتان من ذهب مرصعتان  
 بالجواهر لم ير احسن منها ، وسألهم عن الكتب التي في ايديهم واعلهم انه يختار ان  
 يكون عنده نسختها ، فكتبوا جميع المكاتب التي كانت عندهم لليهود من التوراة  
 والأنبياء وما جرى مجراها ، في اوراق من فضة بأحرف من ذهب على ما نسبة  
 الراهب الى اوسابيس القيسراني . فلما وصلت اليه استحسنها ولم يفهم ما فيها ، فأنفذ

اليهم يقول اي فائدة من كثر مستور لا يظهر ما فيه ، وعين مسدودة لا ينضع  
ماؤها ؟ فانفذوا اليه اثنين وسبعين رجلاً من جميع الاسباط من كل سبط ، ستة رجال  
فلما وصلوا عمل لهم الملك فيلدفوس مراكب ونزل كل رجلين منهم في مركب ووكل  
بهم حفظة حتى نقلوها . وقابل النسخ فلما وجدها صحيحة غير مختلفة خلع عليهم  
وأحسن اليهم ورددهم الى مواطنهم .

وذكر أوصابيوس القيسراني الذي كلف أسقف قيسارية أن هذا الملك كان قد  
نقل الكتب قبل مجيء اليهود (استدعاء اليهود) وحضورهم عنده ونقلهم اياها ، وانما  
شك فيما نقله منها فاحب تصحيحه . قال عبيدالله بن جبرائيل : وهذا مما يشهد به العقل  
لان فيلدفوس الملك لو لم يشك في نقله لما احتاط هذا الاحتياط المذكور وحرص  
هذا الحرص على حفظ هذا النقل ، ولولا اتهامه لنقله لما كان هنا . ما يوجب هذا  
الاحتياط ، لان من قدم في الاول كان آخرى أن يقدم في الثاني ، ولما أحب أن  
يمتنع ما فسره فعل ما فعل وقابل عليه وصححه . ومن ههنا وجب ان تاريخ  
اليونانيين أصح التواريخ أعني تاريخ التوراة والانبياء التي عندهم . وكانت مدة هذا  
الملك فيلدفوس في المملكة ثانياً وثلاثين سنة وهو الملك الثالث من الاسكندر ، على  
أن تاريخ الاسكندر منذ قتله دارا ، وهو أن مدة ملكه تكون ست سنين ومنه  
يؤخذ تواريخ اليونانيين ، فتكون مدة ملك اليونانيين من الاسكندر والى اول ملك  
الروم الذين لقبهم قيصر مائتين واثنين وسبعين سنة . وأول ملوك الروم الذين لقبهم  
قيصر بوليوس جايوس قيصر ، وكانت مدته في المملكة أربع سنين وشهرين وملك  
بعده أغوستوس قيصر وكانت مدته ستاً وخمسين سنة وستة أشهر . وفي سنة ثلاث  
وأربعين من ملكه ولد المسيح عليه السلام في بيت لحم فجميع سني العالم من آدم والى  
مولد المسيح خمسة آلاف وخمسمائة وأربع سنين . وملك بعده طيباريوس قيصر ثلاثاً  
وعشرين سنة ، وفي سنة خمس عشرة من ملكه اعتمد المسيح في الاردن بيد يوحنا  
المعمدان . وفي سنة تسع عشرة صلب (رفع) وذلك في يوم الجمعة الرابع والعشرين  
من آذار ، وانبعث حياً يوم الاحد السادس والعشرين من آذار ، وبعد أربعين يوماً  
صعد الى السماء بمشهد من الحواريين .

ثم ملك بعده يوليوس جايوس الآخر أربع سنين وقتل في بلاطه ، وملك بعده قلوذيروس جرمسانيقوس قيصر أربع عشرة سنة . ثم ملك بعده نارون بن قلوذيروس قيصر ثلاث عشرة سنة ، أندرونيقوس أربع عشرة سنة ، وهو الذي قتل بطرس وبولس في السجن ، لانه ارتدت الى عبادة الاصنام وكفر بعد الايمان وقتل وهو مريض . وذكر أندرونيقوس في تاريخه انه ملك بعد نارون جالباس سبعة أشهر ، ووطليوس ثمانية أشهر ، وأوثون ثلاثة أشهر . ثم ملك بعده اسفاسيانوس قيصر عشر سنين ، وفي آخر ملكه غزا بيت المقدس وخربه ، ونقل جميع آلة البيت الى القسطنطينية وانتطع عنهم يعني اليهود الملك والنبوة . وهو الذي وعد الله تعالى به بمجيء المسيح (ولا رجعة لهم بعده) وهذه الملكة الاخيرة من الممالك التي وعدم الله بها . ثم ملك بعده طيطوس ابنه سنتين ووجدت في تاريخ مختصر (قديم) رومي انه ملك بعده طيطوس طميديرس وفي زمانه كان بليناس الحكيم صاحب الطلسمات ، ثم ملك بعده دوميطيانوس أخو طيطوس ، وان اسفاسيانوس ملك خمس عشرة سنة ، وفي زمانه ظهر مساني ، وفي أيامه (زمانه) نهب مدينة رأس العين . وفي تاريخ أندرونيقوس انه ملك ست عشرة سنة . ثم ملك بعده نرواس قيصر سنة واحدة ، ثم ملك اليبوس طرينوس قيصر تسع عشرة سنة وهو الذي ارتجع أنطاكية من الفرس . وكتب اليه خليفته على فلسطين يقول له اني كلما قتلت النصراني ازدادوا رغبة في دينهم ، فامرهم برفع السيف عنهم . وفي السنة العاشرة من ملكه ولد جالينوس على ما سنين فيما بعد . ثم ملك بعده أبليوس أدريانوس قيصر احدى وعشرين سنة وبني مدينته . ثم ملك بعده أنطونينوس قيصر اثنتين وعشرين سنة وبني مدينة ايليوبليس وهي مدينة بعلبك وفي ايام هذا الملك ظهر جالينوس وهو الملك الذي استخدمه .

وبيان ذلك قول جالينوس في صدر مقاله الاولى من كتاب علم التشريح وهذا قوله بعينه قال جالينوس : قد كنت وضعت فيما تقدم في علاج التشريح كتاباً في مقدمي الاول الى مدينة رومية ، وذلك في اول ملك انطونينوس الملك في وقتنا هذا . وبما يؤيد هذا قول جالينوس في الكتاب الذي وضعه في تقييد اسماء كتبه ويعرف بينكس جالينوس . قال لما رجعت من مدينة رومية وعزمت على المقام

بمدينتي والذوم لما كانت جرت فيه عادتي ، واذا كتب قد وردت من مدينة أقوليا من الملكين يأمران باشخاصي لانها كانا قد عزمنا على ان يشتيا باقوليا ثم يغزوا أهل جرمانيا ، فاضطرت الى الشخوص اليها وانا على رجاء أن أفي اذا استعفيت ، لانه كان قد بلغني عن أحدهما وهو أشبهها بحسن الخلق وابن الجانب ، وهو الذي كان اسمه بيرس . فلما ملك انطونينوس من بعد ادريانوس وصيربيرس ولي عهده أشرك في ملكه رجلاً يقال له لوقيس ، وسماه بيرس ، وسمى هذا الذي كان اسمه بيرس انطونينوس ، فلما صرت الى بلاد أقوليا عرض فيها من الوباء ما لم يعرض قط ، فهرب الملكان الى مدينة رومية مع عدة من اصحابها وبقي عامة العسكر بأقوليا ، فهلك البعض وسلم البعض ، ونالوا جهداً شديداً ليس من أجل الوباء فقط ، ولكن من جهة ان الامر فاجأهم في وسط الشتاء . ومات لوقيس في الطريق ، فعمل انطونينوس بدنه الى رومية فدفنه هناك ، وهم بغزو أهل جرمانيا ، وحرص الحرس كله أن أصعبه ، فقلت ان الله تعالى لما خلصني من دويلة قتالة كانت عرضت لي أمرني بالتحج الى بيته المسمى هيكل اسقليبيوس وسألته الاذن في ذلك فشفعني وأمرني بأن أخرج . ثم انتظرت الى وقت انصراره الى رومية فانه قد كان يرجو أن ينتهي حربه مريعاً . وخرج وخلف ابنه قومودس صبياً صغيراً وأمر المتولين لخدمته وتربيته ان يجتهدوا في حفظ صحته فان مرض دعوني لعلاجه أتولاه . ففي هذا الزمان جمعت كل ما جمعه من المعلمين وما كنت استنبطته ، وفحصت عن اشياء كثيرة ووضعت كتباً كثيرة لأروض بها نفسي في معان كثيرة من الطب والفلسفة احترق أكثرها في هيكل أربني ، ومعنى أربني السلامة ، ولان أنطونينوس أيضاً في سفره أبداً خلاف ما كان يتدبر فكان ذلك الزمان مهلة في رياضة نفسي .

فهذه الاقاويل وغيرها ، لم نوردده لطلبة الاختصار فقد بان ان جالينوس كان في أيام هذا الملك ، وكان عمره في الوقت الذي قدم فيه رومية القدوم الاول ثلاثين سنة ، وذلك بدليل قوله في هذا الكتاب المقدم ذكره عند وصفه ما وضعه من الكتب في التشريح قال جالينوس ووضعت أربع مقالات في الصوت كتبتها الى رجل من الوزراء اسمه بويش يتعاطى من الفلسفة مذهب فرقة ارسطوطليس ، والى

هذا الرجل كتبت ايضاً خمس مقالات وضعتها في التشريع على رأي بقراط وثلاث مقالات وضعتها بعدها في التشريع على رأي راسيسترطس محوت فيها نحو من بحب الغلبة والظهور على مخالفه ، بسبب رجل يقال له مرطيا ليس وضع مقالتي في التشريع هما الى هذه الغاية موجودتان في ايدي الناس وقد كان الناس بهما في وقت ما وضعت هذا الكتاب معجبين ، وكان هذا الرجل حسوداً شديد البغي والمراء على كبر سنه ، فانه قد كان من ابناء سبعين سنة واكثر ، فلما بلغه اني سئلت في مجلس عام عن مسألة في التشريع فأعجب بما أجبت به فيها ، واستحسنه جميع من سمعه ، وكثر مدح الناس لي عليه سأل عني بعض أصدفائنا بقول من أقول من أهل فرق الطب كلها . قال له اني أسمى من مالت نفسه الى فرقة من الفرق ، وقال انه من أصحاب أبقراط ومن أصحاب بوكساغورس وغيرهم ، واني أختار من مقالة كل قوم أحسن ما فيها واتفق يوماً اني حضرت مجلساً عاماً ليستحقن حذقي بكتب القدماء ، فأخرج كتاب أراسطرطس في نفث الدم وألقى فيه نامر على العادة الجارية ، فوقع على الموضوع الذي ينهى فيه أراسطرطس عن فصد العرق ، فزدت في المعاندة لاراسطرطس لغمّ مرطيا ليس لانه ادعى انه من أصحابه ، فأعجب ذلك القول من سمعه . وسألني رجل من أوليائي وأعداء مرطيا ليس ان أملي الكلام الذي قلته في ذلك المجلس على كاتب له بعث به إليّ ماهر بالكتاب الذي يكتب بالعلامات سريعاً فيه ليقوله لمرطيا ليس اذا صادفه عند المرضى ، فلما أسخني الملك الى مدينه رومية في المرة الثانية وكان الرجل الذي أخذ مني تلك المقالة قد مات ولا أدري كيف وقعت نسختها الى كثير من الناس ، فلم يسرنى ذلك لأنه كلام جرى على محبة الغلبة في ذلك الوقت أردت به الظهور على مرطيا ليس في ذلك المجلس العامي ، وكتبت في ذلك الوقت حدثاً ابن ثلاثين سنة ، فبجعلت على نفسي من ذلك الرقت ان لا أخطب في المجالس العامية ولا اباري ، لاني رزقت من السعادة والنجاح في علاج المرضى أكثر مما كنت أتمنى . وذلك اني لما رأيت غير أهل المهنة اذا مدح أحد الأطباء بحسن العبارة سموه طبيب الكلام ، احببت ان اقطع السننهم عني فامسكت عن الكلام سوى ما لا بد منه عند المرضى ، وعمما كنت افعله من التعليم في المحافل ومن الخطب في المجالس العمومية واقتصرت على

اظهار مبلغ علمي في الطب على ما كنت افعله في علاج المرضى . واقت برومية ثلاث سنين احر فلما ابتداء فيها الوباء خرجت منها مبادراً الى بلادي ، وكان رجوعي الى رومية وقد اتى علي من السنين سبع وثلاثون سنة .

قال عبيد الله بن جبرائيل : فمن وقت هذا يكون مولد جالينوس في السنة العاشرة من ملك طرينوس الملك ، لانه زعم انه وضعه لكتاب علاج التشريح كان في مقدمه الأول الى رومية وذلك في ملك انطونينوس كما ذكرنا وانه كان له من عمره على ما ذكرنا ثلاثون سنة مضى منها من مدة ملك ادريانوس احدى وعشرون سنة . وكان مدة الملك طرينوس قيصر تسع عشرة سنة . واذا كان هذا هكذا أصبح ان مولد جالينوس كان في السنة العاشرة من ملك طرينوس ، فتكون المدة التي من صعود المسيح الى السماء ، وهي من سنة تسع عشرة من ملك طيباريوس قيصر ، الى السنة العاشرة من ملك طرينوس التي ولد فيها جالينوس على موجب التاريخ المذكور ثلاثاً وسبعين سنة . وعاش جالينوس على ما ذكره اسحق بن حنين في تاريخه ونسبه الى يحيى انحوي سبعا وثمانين سنة ، منها صبي ومتعلم سبع عشرة سنة ، وعالم معلم سبعين سنة .

قال اسحق بن وفاة جالينوس الى سنة تسعين ومائتين للهجرة ، وهي السنة التي همل فيها التاريخ ثمانمائة وخمس عشرة سنة . قال عبيد الله بن جبرائيل : وينضاف الى ذلك بما بين هذه السنة التي عملنا فيها هذا الكتاب ، وهي ستة اثنيتين وعشرين واربعمائة للهجرة الواقعة في سنة الف وثلاثمائة واثنين واربعين للاسكندر وبين سنة تسعين ومائتين وهو مائة واثنان وثلاثون سنة . فيكون من وفاة جالينوس الى سنتنا هذه ، وهي سنة اثنيتين وعشرين واربعمائة وتسبع واربعون سنة . واذا اضيف الى هذه الجملة عمر جالينوس وما بين مولده الى صعود المسيح الى السماء وهو مائة وستون سنة يصبح الجميع اعني من صعود المسيح الى سنتنا هذه الف ومائة وسبع سنين الجملة غلط وهي تنقص بالتفصيل . ومن مثل هذا التاريخ يضل الناس لانهم قلدون اصحاب التواريخ فيضلون . ووجه الغلط في هذه الجملة يتبين من جهتين : احدهما من تاريخ المسيح والاخرى من تاريخ جالينوس ، وقد ذكرناهما فيما تقدم ذكرهما شافياً

فمن احب امتحان ذلك فليرجع اليه فانه يتبين له من التفصيل المذكور . فان للمسيح منذ ولد الف سنة وثمانى عشرة سنة ، وجالينوس تسعمائة وثلاث عشرة سنة ، وهذا خلف عظيم وغلط بين . قال : وانا استطرف كيف مر مثل هذا مع بيان المواضع التي استدلتنا بها من كلام جالينوس ، ومن اوضاع اصحاب التواريخ الصحيحة ، واستطرف ايضاً كيف لم ينتبه الى فصل ورد في كتاب الاخلاق تين فيه غلط تاريخ هذه المدة فصارت المائة سنة . وقد يكون سبب هذا الغلط من النساخ ويستمر حتى تحصل حجة يضل بها من لم يفحص عن حقائق الامور .

وهذه نسخة الفصل من كتاب الأخلاق بعينه قال جالينوس : وقد رأينا نحن في هذا الزمان عبيداً فعلوا هذا الفعل دون الأحرار لانهم كانوا في طبائعهم اختياراً ، وذلك انه لما مات فرونيوس وكان موته في السنة التاسعة من ملك قوموس وفي سنة خمسمائة وست عشرة من ملك الاسكندر ، وكان الوزيران في ذلك الوقت ماطروس وايرورس تتبع قوم كثير عددهم ، وعدت عبيدهم ليفشوا على مواليهم ما فعلوا ، وهذا خلف عظيم لا سيما لما ذكره اسحق ، لانه يحصل بينه اختلاف عظيم الى وفاة جالينوس يقتضي بأن تكون على ما ذكره اسحق من ان عمره كان سبعمائة وثمانين سنة في هذه السنة المذكورة وهي سنة خمسمائة وست عشرة للاسكندر ، لان مولده كان سنة اربعمائة وتسع وعشرين من تاريخ الاسكندر . ويقتضي ان يكون هذا الكتاب آخر ما عمله اعني كتاب الأخلاق لانه وقت وفاته يجب ان يكون الوقت الذي ذكر فيه امر العبيد والتاريخ . وقد رأينا ذكره في كتاب آخر يدل على انه قد عمل بعده ، وانه عاش بعد هذا الوقت زمان ما يجوز السنة المذكورة عدته ، فقد بان تناقض تاريخه وفساد جملته . ولو فرضنا الامر على ما ذكره لم يجب له ان يفعل مثل هذا التاريخ البين الجلي ، ويثبت جملة ما تحصل ولا يصح . وما يشهد بان المسيح كان قبل جالينوس بمدة من الزمان ما ذكره جالينوس في تفسير كتاب افلاطون في السياسة المدنية وهذا نص قوله : قال جالينوس من ذلك قد نرى القوم الذين يدعون نصارى انما اخذوا ايمانهم عن الرموز والمعجزة ، وقد نظهر منهم اعمال المتفلسفين ايضاً . وذلك ان عدم جزعهم من الموت وما يلقون بعده أمر قد نراه كل يوم .

وكذلك عفافهم عن الجماع وان منهم قوماً لا رجال فقط لكن نساء ايضاً قد أقاموا أيام حياتهم ممتنعين عن الجماع . ومنهم قوم قد بلغ من ضبطهم لأنفسهم في التدبير في المطعم والمشرب ، وشدة حرصهم على العدل ان صاروا غير مقصرين عن الذين يتفلسفون بالحقيقة . قال عبيد الله بن جبرائيل : فهذا القول قد علم ان النصارى لم يكونوا ظاهرين في زمن المسيح بهذه الصورة أعني الرهبة التي نعتها جالينوس ، وإيثار الانقطاع الى الله سبحانه وتعالى . ولكن بعد المسيح بمائة سنة انتشروا هذا الانتشار حتى زادوا على الفلاسفة في فعل الخير ، وآثروا العدل والتفضل والعفاف ، وفازوا بتصديق المعجز وتحصل لهم الخالان ، وورثوا المنزلتين واغتبطوا بالسعادتين أعني السعادة الشرعية والسعادة العقلية . فمن هذا وشبهه يتبين تاريخ جالينوس ، وهذا آخر ما ذكره عبيد الله بن جبرائيل من امر جالينوس .

ونقلت من خط الشيخ موفق الدين اسعد بن الياس بن المطران قال : المواضع التي ذكر جالينوس فيها موسى والمسيح ، قد ذكر موسى في المقالة الرابعة من كتابه في التشريع على رأي أبقراط اذ يقول : هكذا يشبهون من تعين من المتطهين لموسى الذي سنناً لشعب اليهود ، لان من شأنه ان يكتب كتبه من غير برهان اذ يقول الله امر والله قال . وبذكر موسى والمسيح اذ يقول لا الخشبة المتفتلة تستوي ولا الشجرة العتيقة اذا حوت لت تعلق . فيسهل ان يعلم الانسان اهل موسى والمسيح من ان يعلم الاطباء والفلاسفة الممارين بالاحزاب . وبذكر موسى والمسيح في مقاله في المحرك الأول ويقول : لو كنت رأيت قوماً يعلمون تلاميذهم كما كان يعلمون اهل موسى والمسيح اذ كانوا يأمرونهم ان يقبلوا كل شيء بالأمانة لم اكن أريكم حدأ .

وفي مواضع آخر قال سنيان بن حسان المعروف بابن جلجل : وكان جالينوس من الحكماء اليونانيين الذين كانوا في الدولة القيصرية بعد بنيان رومية ومولده ومنشأه بفرغامس وهي مدينة صغيرة من جملة مدائن آسيا شرقي قسطنطينية ، وهي جزيرة في بحر قسطنطينية ، وهم روم غريقيون يونانيون . ومن تلك الناحية اندفع الجيش المعروف بالقوط من الروم الذين غنموا الاندلس واستوطنوها وذكروا لشيدر



الأشبيلي الحراني ان مدينة فرغامس كانت موضع سجن الملوك ، وهناك كانوا يجسسون من غضبوا عليه .

مسكن جالينوس - وقال يوسف بن الداية في تعريف موضع جالينوس ومسكنه ما هذه حكايته : قال ابو اسحق ابراهيم بن المهدي جبرائيل بن بختيشوع عن مسكن جالينوس ان كان من ارض الروم ، فذكر ان مسكنه في دهره كان متوسطاً لأرض الروم ، وانه في هذا الوقت في طرف من اطرافها . وذكر ان حد ارض الروم كان في ايام جالينوس من ناحية الشرق بما يلي القرى المعروفة بنغيا من طوج الأنبار ، وكانت المسلحة التي يجتمع فيها جنود فارس والروم ونواظيرها فيها . وكان الحد من ناحية دجلة دارا إلا في بعض الأوقات ، فان ملوك فارس كانت تغلبهم على ما بين دارا ورأس العين ، فكان الحد فيما بين فارس والروم من ناحية الشمال ارمينية ، ومن ناحية المغرب مصر ، إلا ان الروم كانت تغلب في بعض الاوقات على مصر وعلى ارمينية . فلما ذكر جبرائيل غلبة الروم على ارمينية في بعض الأوقات تلقيت قوله بالانكار ، ووجدت ان تكون الروم غلبت على ارمينية إلا الموضع الذي يسمى بلسان الروم ارمينانس ، فان الروم يسمون اهل هذا البلد الى هذه الغاية الارمن فشهد له علي ابو اسحق بالصدق ، وأتى بمذليل على ذلك لم اصل الى دفعه ، وهو غلط ارمني كأحسن ما رأيت من الارمن صنعة فيه صور جوار يلعبن في بستان بأصناف الملاهي الرومية ، وهو مطرز بالرومية مسمى باسم ملك الروم فسلمت لجبرائيل .

ورجع الحديث الى القول في جالينوس قال : واسم البلد الذي ولد فيه وكان مسكنه ممرنا ، وكان منزله بالقرب من قرّة بينه وبينها فرسخان . قال جبرائيل : فلما نزل الرشيد على قرّة رأته طيب النفس ، فقلت له سيدي يا امير المؤمنين ، منزل استاذي الاكبر مني على فرسخين ، فان رأى امير المؤمنين ان يطلق لي الذهاب اليه حتى اطعم فيه واشرب ، فأصول بذلك على متطبي اهل دهره ، واقول اني اكلت وشربت في منزل استاذي فليفعل . فاستضعك من قولي ثم قال لي : ويحك يا جبرائيل أنتخوف ان يخرج جيش الروم او منسر فيختطفك . فقلت له : من الحال ان يقدم

الروم على القرب من معسكرك هذا القرب كله ، فأمر باحضار ابراهيم بن عثمان بن نبيك وامره ان يضم الي خمسمائة رجل حتى اوافي الناحية . فقلت يا امير المؤمنين في خمسين كفاية فاستضحك ثم قال : ضم اليه الف فارس ، فانه انما كره ان يطعمهم ويستقيهم . قال : فقلت ما لي الى النظر الى جالينوس حاجة ، فازداد ضحكاً ثم قال : وحق المهدي لتنفيذ ومعك الألف فارس . قال جبرائيل : فخرجت وانا من اشد الناس غماً وأكسفهم بالأقداعدت لنفسي مالا يكفي عشرة انفس من الطعام والشراب . قال فما استقر بي الموضع حتى واواني الخبز والمساليخ والملح فعم من معي وفضل كثير ، فأقت في ذلك الموضع فطعمت فيه ، ومضى فتيان الجند واغاروا على مواضع خمور الروم ولحومهم ، فأكلوا اللحم كباباً بالخبز ، وشربوا عليه الخمر .

وانصرفت في آخر النهار فسأله ابو اسحق هل تبين في رسم منزل جالينوس ما يدل على انه كان له شرف ؟ فقال له اما الرسم فكثير . ورأيت له ألياناً شرقية وابياناتاً غربية وابياناتاً قباية ولم أر له بيتاً فراتياً . وكذلك كانت فلاسفة الروم تجعل بيوتها ، وكذلك كانت ترى عطاء فارس ، وكذلك أرى انا اذا أصدقت نفسي وعملت بما يجب ، لان كل بيت لا تدخله الشمس يكون وبيتاً . وانما كان جالينوس على حكمته خادماً لملوك الروم ، وملوك الروم اهل قصد في جميع امورهم ، فاذا قست منزل جالينوس الى منازل الروم رأيت من كبر خطته وكثرة بيوته ، وان كنت لم أرها إلا خراباً على اني وجدت فيها ألياناً مسقفة استدلت على انه كان ذا مروءة . فسكت عنه ابو اسحق ، فقلت يا ابا عيسى ان ملوك الروم على ما وصفت في القصد وليس قصدهم في هباتهم وعطاياهم إلا قصدهم في مروءات انفسهم ، فالنقص يدخل المخدم والخدام ، فاذا نظرت الى موضع قصر ملك الروم وموضع جالينوس ، ثم نظرت الى قصر امير المؤمنين ومنزلك ، يكون نسبة منزل جالينوس الى منزل ملك الروم مثل نسبة منزلك الى منزل امير المؤمنين . وكان جبرائيل احياناً يعجب مني لكثرة الاستقصاء في السؤال ، ويمدحني عند ابي اسحق ، وأحياناً يفضب منه حتى يكاد ان يطير غيظاً . فقال لي وما معنى ذكرك النسبة ؟ فقلت له اردت بذكر النسبة انها لفظة يتكلم بها حكماء الروم ، وانت رئيس تلامذة أولئك الحكماء ،

فأردت التهرب اليك بمخاطبتك بالفاظ استاذيك .

واذا معنى قولي نسبة دار جالينوس الى دار ملك الروم مثل نسبة دارك الى دار أمير المؤمنين ، أنه ان كانت دار جالينوس مثل نصف او ثلث او ربع او خمس او قدر من الاقدار من دار ملك الروم ، هل يكون قدرها من ملك الروم مثل قدر دارك من دار أمير المؤمنين او أقل ؟ فان دار أمير المؤمنين ان كانت فرسخاً في فرسخ وقدر دارك عشر فرسخ في عشر فرسخ ، ودار ملك الروم ان كانت عشر فرسخ في عشر فرسخ ، ودار جالينوس عشر عشر فرسخ في عشر عشر فرسخ ، كان قدر دار جالينوس من دار ملك الروم مثل مقدار دارك من دار أمير المؤمنين سواء . فقال لم تكن دار جالينوس كذا ، هي أقل مقدار من داري عند دار أمير المؤمنين بكثير كثير ، فقلت له تجبرني عما أسأل ، قال لست آبي عليك . فقلت له انك قد أخبرت عن صاحبك انه كان أنقص مروءة منك ، فغضب وقال أنت نوماجد ، وكنت أحسب هذه اللفظة فرية فغضبت . فلما رأى غضبي قال اني لم أقذفك بشيء عليك فيه ضرر . ووددت اني كنت نوماجد : هذا اسم ركب من حرفين فارسيين وهما الحدة والاتيان . فاذا نوماجد نوه آمد اي جاء حدثه ، فيقال هذا للحدث . وودت انا كنا أحداً مثلك ، واذا أنذاك ان تتقفز تقفز الديوك المحتملة ، فانها ربما نازعتها نفسها الى منافرة الديوك الهرمة ، فينقر الديك الهرم الديك المحتمل النقرة ، فيظهر دماغه فلا يكون للمحتمل بعد ذلك حياة . وأنت تعارضني كثيراً في المجالس ثم تحكم وتظلم في الحكم . وان عيش جراثيل وبخيشوع أبيه وجورجس جده لم يكن من الخلفاء ، ولكنه كان من الخلفاء وولاية اليهود واخوة الخلفاء وهموتهم وقراباتهم ووجوه مواليتهم وقوادهم ، وكل هؤلاء ففي اتساع من النعمة باتساع قلوب الخلفاء . وجميع أصعاب ملك الروم ففي ضحك من العيش وقلة ذات يد ، فكيف يمكن ان أكون مثل جالينوس ، ولم يكن له متقدم نعمة ، لان أباه كان زراعاً وصاحب جنات وكروم ، فكيف يمكن من كان معاشه من أهل هذا المتدار ان يكون مثلي : ولي أبوان قد خدما الخلفاء وأرضوا عليها ، وغيرهم ممن هو دونهم وقد أفضل الخلفاء عليّ ورفعوني من حدّ الطب الى المعاشرة والمسامرة ، فلو قلت انه ليس لأمير المؤمنين أخ ولا

قراية ولا قائد ولا عامل إلا وهو يداريني ان لم يكن مائلا بمحبته الي . وان كان مائلا او شاكرآ لي على علاج عاجلته ، او محضر جميل حضرته او وصف حسن وصفته به عند الخلفاء فنفعه ، فكل واحد من هؤلاء يفضل علي ويحسن إلي . واذا كانت قدر داري من دار أمير المؤمنين على جزء من عشرة أجزاء ، وكان قدر دار جالينوس من دار ملك الروم على قدر جزء من مائة جزء فهو أعظم مني مروءة . فقال له ابو اسحق ارى حدثك على يوسف انما كانت لانه قدمك في المروءة على جالينوس . فقال أجل والله ، لعن الله من لا يشكر النعم ولا يكافئ . عليها بكل ما أمكنه . اني والله اغضب ان اسوي بجالينوس في حال من الحالات ، وأشكر في تقديمه على نفسي في كل الاحوال . فاستحسن ذلك منه ابو اسحق وأظهر استصواباً له وقال : هذا لعمرى الذي يحسن بالاحرار والادباء . فانكب على قدم ابي اسحق ليقبلها فنفعه من ذلك وضعه اليه .

وقال سليمان بن حسان : وكان جالينوس في دولة نيرون قيصر وهو السادس من القياصرة الذين ملكوا رومية ، وطاف جالينوس البلاد وجالها ودخل الى مدينة رومية مرتين فسكنها ، وغزا مع ملكها لندابير الجرحى ، وكانت له بمدينة رومية مجالس عامية خطب فيها وأظهر من علمه بالشريع ما عرف به فضله ، وبان علمه . وذكر جالينوس في كتابه في محنة الطيب الفاضل ما هذا حكايته قال : اني منذ صباي تعلمت طريق البرهان ، ثم اني لما ابتدأت بعلم الطب رفضت اللذات ، واستخففت بما يتنافس فيه من عرض الدنيا ورفضته حتى وضعت عن نفسي مؤنة البكور الى ابواب الناس للركوب معهم من منازلهم ، وانتظارهم على ابواب الملوك للانصراف معهم الى منازلهم وملازمتهم . ولم أفن دهرى واشقي نفسي في هذا التطواف على الناس الذي يسمونه تسليما ، لكن اشغلت نفسي دهرى كله بأعمال الطب والروية والفكر فيه . وسهرت عامة ليلي في تقليب الكوز التي حلفها القدماء لنا ، فمن قدر ان يقول انه فعل مثل هذا الفعل الذي فعلت ، ثم كانت معه طبيعة ذكا . وفهم مرجع يمكن معها قبول هذا العلم العظيم ، فواجب ان يوثق به قبل ان يجرب فضاياه وفعله في المرضى ، ويقضي عليه بأنه أفضل ممن ليس معه ما وصفنا ولا فعل ما عددناه .

وبهذا الطريق سار رجل من رؤساء الكمرين عند رجوعي الى مدينة من البلدان التي كنت نزلت اليها على انه لم يكن تم لي ثلاثون سنة ، الى ان ولاني علاج جميع المجروحين من المبارزين في الحرب . وقد كان يولي امرهم قبل ذلك رجلاً او ثلاثة من المشايخ . فلما ان سئل ذلك الرجل عن طريق المحنة التي امتحنني بها حتى وثق بي فولاني امرهم ، قال اني رأيت الأيام التي افناها هذا الرجل في التعليم اكثر من الأيام التي افناها غيره من مشايخ الاطباء في تعلم هذا العلم . وذلك اني رأيت اولئك يفنون اعمارهم فيما لا ينتفع به ، ولم أر هذا الرجل يفني يوماً واحداً ولا ليلة من عمره في الباطل . ولا يخلو في يوم من الايام ولا في وقت من الأوقات من الارتياض فيما ينتفع به . وقد رأيتاه ايضاً فعل افعالاً قريباً هي اصح في الدلالة على حذفه بهذه الصناعة من سني هؤلاء المشايخ .

وقد كنت حضرت مجلساً عاماً من المجالس التي تجتمع فيها الناس لاختبار علم الاطباء ، فأريت من حضر اشياء كثيرة من امر التشريح ، واخذت حيواناً فشققت بطنه حتى اخرجت امعائه ، ودعوت من حضر من الاطباء الى ردها ، وخياطة البطن على ما ينبغي ، فلم يقدم احد منهم على ذلك . وعالجناه نحن فظهر منا فيه حذق ودرية وسرعة كف وفجرتنا ايضاً عروقاً كباراً بالتعمد ليجري منها الدم ، ودعونا مشايخ من الاطباء الى علاجها ، فلم يوجد عندهم شيء ، وعالجتها انا فبين لمن كانت له عقل ممن حضر ان الذي ينبغي ان يتولى امر المجروحين من كان معه من الحذق ما معي . فلما ولاني ذلك الرجل امرهم وهو اول من ولاني هذا الامر اغتبط بذلك . وذلك انه لم يميت من جميع من ولاني امره إلا رجلاً فقط ، وقد كان مات ممن تولى علاجه طبيب كان قبلي ستة عشر نفساً . ثم ولاني بعده امرهم رجل آخر من رؤساء الكمرين فكان بتوليته اباي أسعد ، وذلك انه لم يميت أحد ممن ولانيه ، على انه قد كانت بهم جراحات كثيرة جداً عظيمة . وانما قلت هذا لأدل كيف يقدر المتعمن أن يتعمن ويميز بين الطبيب الماهر وبين غيره قبل ان يجرب قوله وعلمه في المرضى ، ولا يكون امتحانه له كما يتعمن الناس اليوم الاطباء ، ويقدمون منهم من ركب معهم واشتغل بخدمتهم الشغل الذي لا يمكن معه الفراغ لاممال الطب ، بل يكون

تقديمه واختياره لمن كان على خلاف ذلك ، وكان شغله في دهره كله في أعمال الطب لا غيرها . قال واني لأعرف رجلاً من أهل العقل والفهم قد مني من فعل واحد رأيتني فعلته ، وهو تشريح حيوان بينت به باي الآلات يكون الصوت وبأي الحركة منها ، وكان عرض لذلك الرجل قبل ذلك الوقت بشهرين أن سقط من موضع عال فتكسرت من بدنه أعضاء كثيرة ، وبطل عامته صوته ، حتى صار كلامه بمنزلة السرار ، وعولجت أعضائه فصلحت وبرأت بعد أيام كثيرة ، وبقي صوته لا يرجع . فلما ان رأى مني ذلك الرجل ما رأى وثق بي وقلدني أمر نفسه فأبرأته في أيام قلائل ، لاني عرفت الموضع الذي كانت الآفة فيه ، فتصدت له .

وقال واني لأعرف رجلاً آخر سقط من دابته فتشم ثم عولج فبرأ من جميع ما كان ناله خلا أن أصبعين من أصابع كفه وهما الخنصر والبنصر بقيتا خدرتين زماناً طويلاً وكان لا يحس بهما كثير حس ، ولا يملك حركتهما على ما ينبغي وكان من ذلك ايضاً شيء في الوسطى . فجعل الاطباء يضعون على تلك الاصابع ادوية مختلفة وكلها لم تنجح ، وكلما وضعوا دواء انتقلوا منه الى غيره ، فلما اتاني سألته عن الموضع الذي قرع الأرض من بدنه ، فلما قال لي ان الموضع الذي قرع الأرض منه هو ما بين كتفيه ، وكنت قد علمت من التشريح ان مخرج العصبه التي تأتي هاتين الاصبعين اول خرزة فيما بين الكتفين ، علمت ان اصل البلية هو الموضع الذي تثبت فيه تلك العصبه من النخاع ، فوضعت على ذلك الموضع الذي تثبت منه تلك العصبه بعض الادوية التي كانت توضع على الاصابع ، بعد ان امرت فقلعت عن الاصابع تلك الادوية التي توضع عليها باطلاً ، فلم يلبث الا يسيراً حتى برىء ، وبقي كل من رأى ذلك يتعجب من أن ما بين الكتفين يعالج فتراً الاصابع .

قال واتاني رجل آخر اصابته آفة في صوته وشهوته للطعام معاً فأبرأته بادوية وضعتها على رقبته ، وكان العارض لذلك الرجل ما أصف لك : كان به خنازير عظيمة في رقبته في كلا الجانبين ، فعالجه بعض المعالجين فقطع تلك الخنازير ، وأورثه بسوء احتياطه برداً في العصبتين المجاورتين للعرقين الناضين الشاخذين في الرقبة ، وهاتان العصبتان ينبتان في أعضاء كثيرة ، وتأتي منها شعبة عظيمة الى فم المعدة ،

ومن تلك الشعبة تنال المعدة كلها الحس ، الا أن اكثر ما في المعدة حساً فيها لكثرة ما ينبث من تلك العصبية التي فيها وشعبة يسيرة من كل واحدة من هاتين العصبين تحرك واحدة من آلات الصوت ، ولذلك ذهب صوت ذلك الرجل وشهوته ، فلما علمت ذلك وضعت على رقبتة دواء مسخناً فبرأ في ثلاثة ايام وما احد رأى هذا الفعل مني ثم صبر لأن يسمع مني الرأي الذي اذاني الى علاجه الاعجب ، وعلم ان بالطباء الى التشريع اعظم الحاجة .

وقال جالينوس في كتابه في الامراض العسرة البره : انه كان ماراً بمدينة رومية اذ هو برجل حلق حوله جماعة من السفهاء ، وهو يقول انا رجل من اهل حلب لقيت جالينوس ، وعلمني علومه أجمع ، وهذا دواء ينفع من الدود في الاضراس ، وكان الخبيث قد أعدّ بندقاً من قارٍ وقطران وكان يضعها على الجمر ، ويبخرها فم صاحب الاضراس المدودة بزعمه ، فلا يجد بدأ من غلق عينيه ، فاذا اغلقها دس في فمه دوداً قد اعدّها في حق ، ثم يخرجها من فم صاحب الضرس . فلما فعل ذلك ألقى اليه السفهاء بما معهم ، ثم تجاوز ذلك حتى قطع العروق على غير مفاصل . قال فلما رأيت ذلك ابرزت وجهي للناس وقلت انا جالينوس ! وهذا سفیه . ثم حذرت منه ، واستعديت عليه السلطان فلطمه ، ولذلك ألف كتاباً في اصحاب الحيل .

وقال جالينوس في كتاب قاطاجانس : انه دبر في الهيكل بمدينة رومية في نوبة الشيخ المقدم الذي كان في الهيكل الذي كان يداوي الجرحى ، وذلك الهيكل هو البيارستان . فبرأ كل من دبره من الجرحى قبل غيرهم ، وبان بذلك فضله وظهر علمه ، وكان لا يقنع من علم الاشياء بالتقليد دون المباشرة .

قال الامير المبشر بن فانك : وسافر جالينوس الى اثينية ورومية والاسكندرية وغيرهما من البلاد في طلب العلم ، وتعلم من ارمينس الطب ، وتعلم اولاً من ابيه ومن جماعة مهندسين ونحاة الهندسة واللغة والنحو وغير ذلك . ودرس الطب ايضاً على امرأة اسمها قلاوبطره ، واخذ عنها ادوية كثيرة ، ولا سيما ما تعلق بعلاجات النساء وشخص الى قبرس ليرى القلقطار في معدنه ، وكذلك شخص الى جزيرة لنوس ليرى عمل الطين المختوم ، فبأثر كل ذلك بنفسه وصححه برؤيته . وسافر ايضاً الى مصر

واقام بها مدة فنظر عتاقيرها ولاسبا الافيون ، في بلد اسيرط من اعمال صعيدها . ثم خرج متوجهاً منها نحو بلاد الشام راجعاً الى بلده ، فمرض في طريقه ومات بالفرما ، وهي مدينة على البحر الاخضر في آخر اعمال مصر .

وقال المسعودي في كتاب المسالك والممالك ان الفرما على شط بحيرة تنيس ، وهي مدينة حصينة وبها قبر جالينوس اليوناني . وقال غيره انه لما كانت ديانة النصرانية قد ظهرت في ايام جالينوس ، قيل له ان رجلاً ظهر في آخر دولة قيصرا اكتنيات بيت المقدس يرى الاكهم والأبرص ويحيي الموتى فقال : يوشك ان تكون عنده قوة إلهية يفعل بها ذلك . فسأل ان كان هناك بقية بمن صحبه فقبل له نعم ! فخرج من رومية يريد بيت المقدس ، فجاز الى صقلية وهي يومئذ تسمى صطانية ، فمات هنالك وقبره بصقلية . ويقال ان العلة التي مات بها الذرب . وحكي عنه انه لما طالت به العلة عاجلها بكل شيء فلم ينجع ، فقالت تلاميذه ان الحكيم ليس يعرف علاج علة ، وقصروا في خدمته ، فأحس بذلك منهم وكان زماناً صائفاً ، فأحضر جرّة فيها ماء واخرج شيئاً فطرحه فيها وتركها ساعة وكسرها ، واذا بها قد جمدت ، فأخذ من ذلك الدواء فشربه واحتقن به فلم ينجع . فقال لتلاميذه هل تعلمون لم فعلت هذا ؟ قالوا لا ! قال لثلاث تظنوا اني قد عبزت عن علاج نفسي فهذه علة تسمى داء مدد يعني الداء الذي لا دواء له وهو الموت . وهذه الحكاية احسبها مفتعلة عن جالينوس .

### صفة تجميد الماء

وذكر ابن بختويه في كتاب المقدمات صفة لتجميد الماء في غير وقته ، زعم انه اذا اخذ من الشب الياباني الجيد رطل ، ويسحق جيداً ويجعل في قدر فخار جديدة ، ويلقى عليه ستة ارطال ماء صاف ، ويجعل في تنور ويطين عليه حتى يذهب منه الثلثان ويبقى الثلث لا يزيد ولا ينقص فانه يشتد ثم يرفع في قنينة ويسد راسها جيداً . فاذا اردت العمل به اخذت ثلجية جديدة وفيها ماء صاف ، واجعل في المء عشرة مثاقيل من الماء المعمول بالشب ، ويترك ساعة واحدة فانه يصير ثلجاً وكذلك ايضاً زهم بعض المغاربة في صفة تجميد الماء في الصيف قال : اعد الى بزر الكتان فانقه في خل خمر جيد ثقيف ، فاذا جمد فيه فالتقه في جرة او حب مليء ماء . قال فانه يجمد ما



كان فيه من الماء ولو انه في حزيران او تموز .

قال ابو الوفاء المبرور بن فانك : وكان جالينوس يعتني به ابوہ العناية البالغة ، وينفق عليه النفقة الواسعة ، ويجري على المعلمين الجراية الكثيرة ، ويحملهم اليه من المدن البعيدة . وكان جالينوس من صغره مشتتياً للعلم البرهاني طالباً له شديد الحرص والاجتهاد والتعبول للعلم . وكان لحرصه على العلم يدرس ما عمله المعلم في طريقه اذا انصرف من عنده حتى يبلغ الى منزله . وكان الفتيان الذين كانوا معه في موضع التعليم يلومونه ويقولون له : يا هذا ينبغي ان تجعل لنفسك وقتاً من الزمان تضعك معنا فيه وتلعب ، فربما لم يجيبهم لشغفه بما يتعلمه ، وربما قال لهم ما الداعي لكم الى الضحك واللعب فيقولون شهوتنا الى ذلك فيقول : والسبب الداعي لي الى ترك ذلك وايتاري العلم بغضي لما اتم عليه ، ومحبي لما انا فيه . فكان الناس يتعجبون منه ويقولون : لقد رزق ابوك مع كثرة ماله وسعة جاهه ابناً حريصاً على العلم . وكان ابوہ من اهل الهندسة ، وكان مع ذلك يعاني صناعة الفلاحة ، وكان جده رئيس التجارين ، وكان جد ابيه ماسحاً .

وقال جالينوس في كتابه في الكيموس : الجيد والردية : ان اباہ مات وجالينوس من العمر عشرون سنة ، وهذا ما ذكره في ذلك الموضع من حاله قال انك ان اردت تصديقي ايها الحبيب فصدقني ، فانه ليست لي علة ولا واحدة تضطرني الى الكذب ، فاني ربما غضبت اذا رايت ناساً كثيرين من اهل الأئمة في الحكمة وفي الكرامة قد كذبوا كثيراً في كتبهم التي وصفوا بها علم الاشياء فاما انا فاني اقول ولا اكذب الا ما قد عاينت بنفسي ، وجربت وحدي في طول الزمان ، والله يشهد لي اني لست اكذب فيما اقص عليكم . انه قد كان لي اب حكيم فاض ، قد بلغ علم الامر بلوغاً ليست من ورائه غاية . اقول من علم المساحة والهندسة والمنطق والحساب والنجوم الذي يسمى اسطرنيما ، وكان اهل زمانه يعرفونه بالصدق والوفاء والصلاح العف ، وبلغ من هذه الفضائل التي ذكرت ما لم يبلغها احد من حكماء اهل زمانه وعلمائهم . وكان النيم عليّ وعلى سياستي وانا حدث صغير ، فحفظني الله على يديه بغير وجع ولا ستم واني لما راهقت اوزدت توجه ابي الى ضيعة له وخلفني ، وكانت محباً

لعلم الأكرة فكننت في تعليمي وادبي افوق اصحابي المتعلمين عامة ، وأنقدم في العلم واتركهم خلفي واجتهد ليلاً ونهاراً على التعليم ، فتنازلت يوماً مع اصحابي فاكهة وتملأت بها ، فلما كان اول دخول فصل الخريف مرضت مرضاً حاداً فاحتجت الى فصد العرق ، وقدم والدي عليّ في تلك الأيام ، ودخل المدينة ، وجاء الي فاتهرني وذكرني بالتدكير والسياسة والغذاء الذي كان يغذوني به وانا حبي . ثم امرني وتقدم الي فقال : اتق من الآن وتحفظ وتباعد من شهوات اصحابك الشباب وكثرتها والحاحهم واقتحامهم ، فلما كان الحول المقبل حرص ابي بحفظ غذائي والزمنيه ، ودبرني ايضاً وساسني سياسة موافقة . فلم أتناول من الفاكهة إلا اليسير منها وانا يومئذ ابن تسع عشرة سنة ، فخرجت سنتي تلك بلا مرض ولا أذى . ثم انه نزل بأبي بعد تلك السنة الموت ، فجلست ايضاً مع اصحابي واخواني من اولئك الشباب ، فأكلت من الفاكهة وأكثرت ، وتملأت ايضاً فمرضت مرضاً شبيهاً بمرضي الاول ، فاحتجت ايضاً الى فصد العرق ، ثم لزممتي الامراض بعد تلك السنة سنيناً متتابعة ، وربما كان ذلك غيباً سنة بعد سنة ، الى ان بلغت ثمانياً وعشرين سنة . ثم اني اشتكيت شكايه شديده ، ظهرت بي دبيلة في الموضع الذي يجتمع فيه الكبد مع ذيافرغما - وهو الحجاب الحاجز ما بين الاعضاء المتفسفة والاعضاء الفعالة للغذاء - فعزمت حينئذ على نفسي ان لا اقرب بعد ذلك شيئاً من الفاكهة الرطبة ، الا ما كان من التين والعنب ، وهذان اذا كانا نضيجين . وتركت الاكثار منها ايضاً فوق التدر والبطانة . وكنت اتناول منها قدراً ولا اجاوزه . وقد كان لي ايضاً صاحب أمس مني فوافقني وواساني في العزم الذي عزمته عليه من ترك الفاكهة والتباعد ، فالزمنا انفسنا الضمور وتوقي التخم والشبع من الأغذية ، فبقينا جميعاً معاً بغير وجع ولا سقم الى يومنا هذا سنيناً كثيرة . ثم لما رأيت ذلك عمدت الى اخلاقي واخذاني ومحبي من اخواني فالزمتمهم الضمور والغذاء بقدر واعتدال فصحوا ولم يعرض لهم شيء مما اكراه الى يومي هذا فمنهم من لزمته الصحة الى يومنا هذا خمساً وعشرين سنة ، ومنهم من لزمته الصحة خمس عشرة سنة ، ومنه من لزمته السلامة اقل من ذلك . واكثر من اطاعني ولزم الغذاء على قدر ما قدرت له من ذلك ، وتباعد من الفاكهة الرطبة وغيرها من الاغذية الرديئة الكيموسات .

وقال في كتابه في علاج التشريح بأنه دخل رومية في المرة الاولى في ابتداء ملك انطونينوس الذي ملك هدا اذربانوس ، وصنف كتاباً في التشريح لبواتيوس المظفر الذي كان والياً على الروم عندما اراد ان يخرج من مدينة رومية الى مدينته التي يقال لها بطولومايس ، وسأله ان يزوده كتاباً في التشريح ، وصنف ايضاً في التشريح مقالات وهو مقيم بمدينة سميرنا عند باليس معلمه الثاني بعد ساطورس تلميذ قوينطوس ومضى الى قورنتوس بسبب انسان آخر مذكور كان تلميذ القونطس يقال له افقيانوس وسار الى الاسكندرية لما سمع ان هناك جماعة مذكورين من تلامذة قونطوس ومن تلامذة نوميسيانوس . ثم رجع الى موطنه فرغامس من بلاد آسيا ، ثم سار الى رومية ، وشرح برومية قدام بواتيوس ، وكان يحضره دائماً اوديموس الفيلسوف من فرقة المشائين والاسكندر الافروديسي الدمشقي الذي قد اهل في ذلك الوقت لتعليم الناس في اثينية في مجلس عام علوم الحكمة على راي المشائين وقد كان يحضرهم الذي يتولى في مدينة رومية هو سرجيوس بولوس ، فانه في امور الحكمة كلها كان اولى بالقول والفعل جميعاً .

وقال جالينوس في بعض كتبه انه دخل الاسكندرية في اول دفعة ، ورجع عنها الى فرغامس موطنه وموطن آبائه وعمره ثمان وعشرون سنة . وقال في كتابه في فينكس كتبه انه كان رجوعه من رومية الى بلاده وقد مضى من عمره سبع وثلاثون سنة . وقال في كتابه في نفي الغم انه اخترق له في الخزان العظمى التي كانت للملك بمدينة رومية كتب كثيرة وأثاث قدر يبلغ عظيم . وكان بعض النسخ المحترقة بخط أرسطوطاليس ، وبهضها بخط انكساغورس وأندروماخس ، وصحح قراءتها على معلمه الثقات ، وعلى من رواها عن أفلاطون . وسافر الى مدن بعيدة حتى صحح أكثرها . وذكر أن من جملة ما ذهب في هذا الحريق أيضاً أشياء كثيرة قد ذكرها في كتابه يطول حصرها . وقال المبشر بن فترك : ان من جملة ما احترق لجالينوس في هذا الحريق كتاب روفس في التريانات والسوم ، وعلاج المسومين وتركيب الأدوية بحسب العلة والزمان ، وان من عزته عنده كته في ديباج أبيض بقز أسود وأنفق عليه جملة كثيرة . أقول : وجملة من جاليسوس أخباراً كثيرة جداً وحكايات مفيدة لمن

يتأملها ونبدأ ونوادر متفرقة في خلال كتبه وفي اثناء الأحاديث المنقولة عنه، وقصصاً كثيرة مما جرى له في مداواة المرضى مما يدل على قوته وبراعته في صناعة الطب، لم يتبها لي حينئذ ان أذكر جميع ذلك في هذا الموضوع. وفي عزمي ان أجعل لذلك كتاباً مفرداً ينتظم كل ما أجده مذكوراً من هذه الأشياء في سائر كتبه وغيرها ان شاء الله تعالى وقد ذكر جالينوس في فينكس كتبه انه صنف مقالتين، وصف فيها سيرته. فأما العلاجات البديعة التي حصلت لجالينوس ونوادره في مقدمة المعرفة التي تفرد بها، عندما تقدم فأندر بحدوثها فكانت على ما وصفه. فانا وجدناه قد ذكر من ذلك جملاً في كتاب مفرد كتبه الى أفيجانس، ووصفه بكتاب نوادر مقدمة المعرفة، وهو يقول في كتابه هذا ان الناس كانوا يسموني أولاً لجودة ما يسمعونه مني في صناعة الطب المتكلم بالعجائب، فلما ظهرت لهم المعجزات التي كانوا يجدونها في معالجاتي سموني الفاعل للعجائب.

وقال في كتابه: في محنة الطبيب الفاضل ما هذه حكايته: قال ولم أعلم أحداً من بالحضرة إلا وقد علم كيف داوينا الرجل الذي كان يضره كل شياف يكتحل به حتى برأ، وكانت في عينه قرحة عظيمة مؤلمة. وكان مع ذلك الغشاء العنبي قد نتأ، فتأنت لذلك حتى سكن، والقرحة حتى اندملت، من غير ان استعمل فيها شيئاً من الشيافات، فاقتصرت على اني كنت أهيب، له في كل يوم ثلاثة مياه، احدها ماء قد طبخت فيه حلبة، والآخر ماء قد طبخت فيه ورداً، والآخر ماء قد طبخت فيه زعفراناً غير مطحون. وقد رأى جميع الاطباء الذين بالحضرة وانا استعمل هذه المياه، فلم يقدر احد منهم ان يتمثل استعمالي اياها، وذلك لانهم لا يعرفون الطريق، ولا المقدار الذي يحتاج ان يقدر في كل يوم من كل واحد من هذه المياه، على حسب ما تحتاج اليه العلة. وذلك ان تقدير ما كان لتلك المياه عند شدة الوجع وغلبته بنوع، وعند تقور النتوء بنوع، وعند كثرة الوسخ في القرحة او الزيادة في عفنها بنوع. ولم استعمل شيئاً سوى هذه المياه، وبلغت الى ما أردت من سكون نتوء الغشاء العنبي الذي كان نتأ، وتسكين الوجع وتنقية القرحة في وقت ما كان الوسخ كثيراً فيها، وانبات اللحم فيها في وقت ما كانت عميقة، واندمالها في وقت ما امتلأت. ولست

اخلو في يوم من الايام من ان ابي مبلغ الحدق بهذه الصناعة ، ما هذا مقداره في  
 العظم او شبيه به . واكثر من يرى هذا من الاطباء لا يعلم اين هو مكتوب فضلاً  
 عما سوى ذلك . وبعضهم اذ رأى ذلك لقبني البديع الفاعل ، وبعضهم البديع القول .  
 مثل قوم من كبار اطباء رومية حضرتهم في اول دخلة دخلتها عند فتى محوم ، وهم  
 يتناظرون في قصده ، ويختصمون في ذلك . فلما ان طال كلامهم قلت لهم : ان  
 خصوصتكم فضل ، والطبيعة عن قريب ستفجر عرقاً ويستفرغ من المنخرين الدم الفاضل  
 في بدن هذا الفتى ، فلم يلبثوا ان رأوا ذلك عياناً ، فبهتوا في ذلك الوقت وازموا  
 الصمت واكسبني ذلك من قلوبهم البغضة ، ولقبوني البديع القول . وحضرت مرة  
 اخرى مريضاً وقد ظهرت فيه علامات بينة جداً تدل على الرعاف ، فلم اکتف بأن  
 اندرت بالرعاف حتى قلت انه يكون من الجانب الايمن . فلامني من حضر ذلك من  
 الاطباء ، وقالوا حسبنا ليس بنا حاجة الى ان تبين لنا . فقلت لهم : واراكم مع ذلك  
 انكم عن قريب سيكثر اضطرابكم ويشتد وجلكم من الرعاف الحادث ، لانه سيعسر  
 وذلك اني لست ارى طبيعته تقوى على ضبط المقدار الذي يحتاج اليه من الاستفراغ  
 والوقوف عنده ، فكان الامر على ما وصفته . ولم يقدروا لك الاطباء على حبس  
 الدم ، لانهم لم يعلموا من اين ابتداء حين ابتدأت حركته ، وقطعته انا بأهون السعي  
 فسماي اولئك الاطباء البديع الفاعل . وحكى أيضاً من هذا الجنس مما يدل على براعته  
 وقوته في صناعة الطب في كتابه هذا ما هذه حكايته : قال وقد حضرت مرة مع قوم  
 من الاطباء مريضاً قد اجتمعت عليه نزلة مع ضيق نفس ، فتركت اولئك الاطباء  
 اولاً يسقونه الادوية التي ظنوا انه ينتفع بها ، فسقوه اولاً بعض الادوية التي تنفع  
 من السعال والنزلة ، وهذه الادوية تشرب عند طلب المريض النوم ، وذلك انها  
 تجلب طرفاً من السبات حتى انها تنفع من به ارق وسهر . فنام ليلته كلها بأمرها نوماً  
 ثقيلاً ، وسكن عنه السعال وانقطعت عنه النزلة ، إلا انه جعل يشكو ثقلاً يجده في  
 آلة النفس ، واصابه ضيق شديد في صدره ونفسه ، فرأى الاطباء عند ذلك انه لا بد  
 من ان يسقوه شيئاً مما يعين على نفث ما في رئته ، فلما تناول ذلك قذف وطوبات  
 كثيرة لزجة . ثم ان السعال عاوده في الليلة القابلة ، وسهر وجعل يحس بشيء رقيق

ينحدر من رأسه الى حلقته وقصبته رثته ، فاضطروا في الليلة القابلة ان يسقوه ذلك الدواء المنوم فسكن عنه عند ذلك النزلة والسعال والسهرة ، إلا ان نفسه ازداد ضيقاً وساءت حاله في الليلة القابلة سواً ، فلم تجد الاطباء معه بدأ من ان يسقوه بعض الادوية المملطة المقطعة لما في الرثة . فلما ان شرب ذلك نقيت رثته ، إلا انه عرض له من السعال ومن كثرة الربو ومن الارق بسببها ما لم يقو على احتماله . فلما علمت ان الاطباء قد تحيروا ولم يبق عندهم حيلة ، سقته بالعشي دواء لم يهيج به سعال ولا نزلة ، وجلب نوما صالحا ، وسهل عليه قذف ما في رثته . وسلكت بذلك المريض هذه الطريق فأبرأته من العلتين جميعا في ايام يسيرة ، على انها علتان متضادتان فيما يظهر . ويتبين من هذه لمن يريد ان من قل من الاطباء انه لا يمكن ان يبرأ بدواء مرضان متضادان لم يصب ، وانا اول من استخرج استعمال هذه الادوية ، واستعمال الادوية التي تعالج بها القرحة العارضة في الرثة من قبل نزلة تنحدر اليها من الرأس ، وغير ذلك من ادوية كثيرة ما بين طريق استعمالها في كتاب تركيب الادوية .

وقال جالينوس في كتابه : في ان الاخيار من الناس قد ينتفعون بأعدائهم من شرح حاله ما هذا نصه : قال فاني لم أطلب من أحد من تلاميذي أجرة ، ولا من مريض من المرضى الذين أعالجهم . واني أعطي المرضى كل ما يحتاجون اليه لا من الادوية فقط أو من الاشربة أو من الادهان أو غير ذلك مما أشبهه ، لكني أقيم عليهم من يخدمهم أيضاً اذا لم يكن لهم خدم ، وأهبي لهم مع ذلك أيضاً ما يفتنون به . قال واني وصلت كثيراً من الاطباء باصدقاء كانوا لي توجهوا في عساكر ، واطباء آخر أيضاً كثير عددهم ضممتهم الى قوم من اهل القدر لم آخذ من احد منهم على ذلك رشوة او هدية ، بل كنت اهب لقوم منهم بعض الآلات والادوية التي يحتاجون اليها وبعض لم اكن اقتصر به على ذلك فقط ، لكني كنت أزوده ما يحتاج اليه من النفقة في طريقه .

### صفة جالينوس واخلاقه

وقال المبشر بن فاتك : ان جالينوس كان اسمر اللون حسن التخطيط ، عريض

الاكتاف واسع الراحتين ، طويل الاصابع حسن الشعر ، محباً للأغاني والالحان وقراءة الكتب ، معتدل المشية ضاحك السن ، كثير الهذر قليل الصمت ، كثير الوقوع في اصحابه ، كثير الاسفار ، طيب الرائحة نقي الثياب . وكان يحب الركوب والتنزه ، مداخل الملوك والرؤساء من غير ان يتقيد في خدمة احد من الملوك ، بل انهم كانوا يكرمونه . واذا احتاجوا اليه في مداواة شيء من الامراض الصعبة دفعوا له العطايا الكثيرة من الذهب وغيره في برثما . ذكر ذلك في كثير من كتبه . وانه كان اذا تطلبه احد من الملوك ان يستمر في خدمته سافر من تلك المدينة الى غيرها ، لئلا يشتغل بخدمة الملك عما هو بسبيله . وذكروا ان الاصل كان في اسم جالينوس غالينوس ، ومعناه الساكن او الهادي . وقيل ان ترجمة اسم جالينوس معناه بالعربي الفاضل . وقال ابو بكر محمد بن زكريا الرازي في كتاب الحاوي انه ينطلق في اللغة اليونانية ان ينطق بالجم غيناً وكافاً ، فيقال مثلاً جالينوس وغالينوس وكالينوس ، وكل ذلك جائز . وقد تجعل الالف واللام لاماً مشددة فيكون ذلك اصح في اليونانية .

اقول وهذه فائدة تتعلق بهذا المعنى وهي : حدثني القاضي نجم الدين عمر بن محمد ابن الكريدي قال : حدثني ابناغاثون المطران بشوبك وكان اعلم اهل زمانه بمعرفة لغة الروم القديمة وهي اليونانية ، ان في لغة اليونان كل ما كان من الاسماء الموضوعه من اسماء الناس وغيرهم ، فآخرها سين مثل جالينوس وديسقوريدس وانكساغورس وارسطوطاليس وديوجانس واريباسيوس ، وغير ذلك . وكذلك مثل قولهم قاطيغورياس وبارمينياس ، ومثل أسطوخودس واناغالس ، فان السين التي في آخر كل كلمة حكها في لغة اليونانيين مثل التنوين في لغة العرب الذي هو في آخر الكلمة ، مثل قولك زيد وعمرو وخالد وبكر وكتاب وشجر ، فتكون النون التي تتبين في آخر التنوين مثل السين في لغة اولئك أقول : ويقع لي ان من الالفاظ التي في لغة اليونانيين وهي قلائل ما لا يكون في آخره سين مثل سقراط وافلاطن واغاثاذيمون واغلوغن وتامور وباغات ، وكذلك من غير اسماء القياس مثل انالوطيقيا ونيقوماخيا والريطوريه ، ومثل جند بيدستر وترباق ، فان هذه الاسماء تكون في لغة اليونانيين

لا يجوز عندهم تنوينها فتكون بلا سين ، وذلك مثل ما عندنا في لغة العرب ان من  
الاسماء ما لا ينون ، وهي الاسماء التي لا تنصرف مثل اسماعيل وابراهيم واحمد  
ومساجد ودنانير ، فتكون هذه كتلك والله اعلم . وقد مدح ابو العلاء بن سليمان  
المعري في كتاب الاستغفار كتب جالينوس ومدوني الطب فقال :

سقيا ورعيًا جالينوس من رجل ورهط بقراط غاضوا بعد او زادوا  
فكل ما اصلوه غير منتقض به استغاث او لو سقم وعود  
كتب لطاف عليهم خف محملها لكنهما في شفاء الداء اطواد

ومن الفاظ جالينوس وآدابه ونوادره الحكيمية ، ما ذكره حنين ابن سحر في  
كتاب نوادر الفلاسفة والحكماء وآداب المعلمين القدماء . قال جالينوس : المهم فناء  
القلب والغم مرض القلب . ثم بين ذلك فقال : الغم بما كان والمهم بما يكون . وفي  
موضع آخر الغم بما فات والمهم بما هو آت ، فايك والغم فان الغم ذهاب الحياة ، الا  
ترى ان الحي اذا غم وجبة تلاشى من الغم ، قال في صورة القلب : ان في القلب  
تجويفين ايمن وايسر ، وفي التجويف الايمن من الدم اكثر من الايسر ، وفيها عرقان  
ياخذان الى الدماغ ، فاذا عرض للقلب ما لا يوافق مزاجه انقبض فانقبض لا انقباضه  
العرقان ، فتشنج لذلك الوجه والم له الجسد . واذا عرض له ما يوافق مزاجه انبسط  
وانبسط العرقان لانبساطه . قال وفي القلب عريقتين صغيرتين كالانبوبة مطل على شغاف  
القلب وسويدائه ، فاذا عرض للقلب غم انقبض ذلك العريقتين فقطر منه دم على سويداء  
القلب وشغافه فيعصر عند ذلك من العريقتين دم يتغشاها ، فيكون ذلك عصراً على  
القلب حتى يحس ذلك في القلب والروح والنفس والجسم كما يتغشى بخار الشراب  
الدماغ فيكون منه السكر .

وقيل ان جالينوس اراد امتحان ذلك ، فاخذ حيواناً اذا حس فعمه اياماً ، ولما  
ذبحه وجد قلبه ذابلاً نحيفاً قد تلاشى اكثره ، فاستدل بذلك على ان القلب اذا توالى  
عليه الغموم وضاقت به الغموم ذبل ونحل ، فعذر حينئذ من عواقب الغم والمهم  
وقال لتلاميذه : من نصح الخدمة نصحت له المجازاة . وقال لهم لا ينفع علم من لا  
يعقله ، ولا عقل من لا يستعمله . وقال في كتاب اخلاق النفس : كما انه يعرض للبدن



المرض والقبح فالمرض مثل الصرع والشوكة ، والقبح مثل الحذب وتسقط الرأس  
وقرعه . كذلك يعرض للنفس مرض وقبح فرضها كالغضب وقبحها كالجهل . وقال :  
العلل تجيء على الانسان من اربعة اشياء : من علة العلل ، ومن سوء السيامة في  
الغذاء ، ومن الخطايا ، ومن العدو ابليس . وقال الموت من اربعة اشياء : موت  
طبيعي وهو موت الهرم ، وموت مرض وشهوة مثل من يقتل نفسه او يقاد منه .  
وموت الفجأة وهو بفتة . وقال وقد ذكر عنده القلم : القلم طيب المنطق . ومن  
كلامه في العشق قال : العشق استحضات ينضاف اليه طمع . وقال العشق من فعل  
الفس وهي كامنة في الدماغ والقلب والكبد وفي الدماغ ثلاث قوى التخيل وهو في  
مقدم الرأس ، والفكر وهو في وسطه ، والذكر وهو في مؤخره . وليس يكمل احد  
اسم عاشق حتى يكون اذا فارق من يعيشه لم يخل من تخيله وفكره وذكره ، وقلبه  
وكبدته . فيمتنع من الطعام والشراب باشتغال الكبد ، ومن النوم باشتغال الدماغ  
بالتخييل ، والذكر له والفكر فيه ، فيكون جميع مساكن النفس قد اشتغلت به .  
فمتى لم تشتغل به وقت الفراق لم يكن عاشقاً . فاذا لقيه خلعت هذه المساكن . قال  
حنين بن إسحق وكان منقوشاً على فص خاتم جالينوس من كتم داءه أعياء شفاؤه .  
ومن كلام جالينوس ما ذكره أبو الوفاء المبرهن فانك في كتاب مختار الحكم  
ومحاسن الكلام قال جالينوس : لن تنل ، واحلم تنبل ، ولا تكن معجباً فتمتن .  
وقال العليل الذي يشتهي أرجى من الصحيح الذي لا يشتهي . وقال لا يمنعك من  
فعل الخير ميل النفس الى الشر . وقال رأيت كثيراً من الملوك يزيدون في ثمن الغلام  
المتأدب بالعلوم والصناعات ، وفي ثمن الدواب الفاضلة في أجناسها ، ويغفلون أمر أنفسهم  
في التأدب ، حتى ولو عرض على أحدهم غلام مثله ما اشتراه ولا قبله . فكان من  
أقبح الاشياء عندي ان يكون المملوك يساوي الجملة من المال ، والمالك لا يجد من  
يقبله مجانا . وقال : كان الاطباء يقيمون أنفسهم مقام الأمراء . والمرضى مقام  
المأمورين الذين لا يتعدون ما حد لهم ، فكان الطب في أيامهم أنجع . فلما حال الامر  
في زماننا فصار العليل بمنزلة الامير ، والطبيب بمنزلة المأمور ، وخدم الاطباء رضا  
الاعلاء وتركوا خدمة أبدانهم ، فقل الانتفاع بهم . وقال أيضاً : كان الناس قديماً

يجتمعون على الشراب والغناء ، فيتفاضلون في ذكر ما عمله الاثرية في الامزجة  
والالخان في قوة الغضب ، وما يرد كل واحد منها من أنواعه ، وهم اليوم اذا اجتمعوا  
فانما يتفاضلون بعظم الاقداح التي يشربونها .

وقال من عود من صباه القصد في التدبير كانت حركات شهواته معتدلة ، فاما  
من اعتاد ان لا يمنع شهواته منذ صباه ولا يمنع نفسه شيئاً بما تدعوه اليه فذلك يبقى  
شرها . وذلك أن كل شيء يكثُر الرياضة في الاعمال التي تخصه يقوى ، وكل شيء  
يستعمل السكوت بضعف . وقال من كان من الصبيان شرهاً شديد القحة فلا ينبغي  
أن يطمع في صلاحه البتة ومن كان منهم شرها ولم يكن وقحاً فلا ينبغي ان يؤسس  
من صلاحه ، ويتقدر انه ان تأدب يكون انساناً عفيفاً . وقال : الحياء خوف المستحي  
من نقص يقع به عند من هو أفضل منه . وقال يتهبأ للانسان أن يصلح أخلاقه اذا  
عرف نفسه ، فان معرفة الانسان نفسه هي الحكمة العظمى ، وذلك ان الانسان  
لافراط محبته لنفسه بالطبع ، يظن بها من الجميل ما ليست عليه . حتى ان قوماً  
يظنون بأنفسهم انهم شجعاء وكرماء وليسوا كذلك . فاما العقل فيكاد ان يكون  
الناس كلهم يظنون بأنفسهم التقدم فيه ، واقرب الناس الى ان يظن ذلك بنفسه  
أقلهم عقلاً .

وقال : العادل من قدر على أن يجوز فلم يفعل ، والعاقل من عرف كل واحد  
من الاشياء التي في طبيعة الانسان معرفتها على الحقيقة . وقال العجب ظن الانسان  
بنفسه انه على الحال التي تحب نفسه أن يكون عليها من غير أن يكون عليها . وقال  
كما ان من ساءت حال بدنه من مرض به وهو ابن خمسين سنة ليس يستسلم ويترك  
بدنه حتى يفسد ضياعاً بل يلتمس أن يصح بدنه ، وان لم يفده صحة تامة . كذلك  
ينبغي لنا ان لا نمتنع من ان نزيد أنفسنا صحة على صحتها وفضيلة على فضيلتها ، وان  
كنا لا نتدر ان نلحقها بفضيلة نفس الحكيم . وقال يتهبأ للانسان أن يسلم من أن  
يظن بنفسه انه أعقل الناس اذا قلده غيره امتحان كل ما يفعله في كل يوم ، وتعريفه  
صواب فعله من خطئه ، ليستعمل الجميل ويطرح القبيح . ورأى رجلاً تعظمه الملوك  
لشدة جسمه ، يسأل عن أعظم ما فعله . فقالوا انه حمل ثوراً مذبوحاً من وسط الهيكل  
حتى أخرجه الى خارج . فقال لهم فقد كانت نفس الثور تحمله ولم تكن لها في  
حملة فضيلة .

ونقلت من كلام جالينوس أيضاً من مواضع أخر . قال جالينوس : ان العليل يتروح بنسيم أرضه كما تتروح الارض الجذبة ببل القطر . وسئل عن الشهوة فقال بلية تعير لا بقاء لها . وقيل له لم تحضر مجالس الطرب والملاهي قال لأعرف القوى والطبائع في كل حال من منظر ومسمع . وقيل له متى ينبغي للانسان ان يموت ؟ قال اذا جهل ما يضره مما ينفعه . ومن كلامه انه سئل عن الاخلاط فقيل له ما قولك في الدم ؟ قال عبد مملوك وربما قتل العبد مولاه . قيل له فما قولك في الصفراء ؟ فقال كلب عقور في حديقة . قيل له فما قولك في البلغم ؟ قال ذلك الملك الرئيس ، كلما اغلقت عليه بابا فتح لنفسه باباً . قيل له فما قولك في السوداء ؟ قال هيهات تلك الارض اذا تحركت تحرك ما عليها . ومن ذلك أيضاً قال أنا ممثل لك مثلاً في الاخلاط الاربعة فأقول ، ان مثل الصفراء وهي الارة الحمراء كمثل امرأة سليطة صالحة تقية فهي تؤذي بطول لسانها وسرعة غضبها الا انها ترجع سريعاً بلا غائلة . ومثل الدم كمثل الكلب الكلب فاذا دخل دارك فمأجله اما باخراجه أو قتله ومثل البلغم اذا تحرك في البدن مثل ملك دخل بيتك وأنت تخاف ظلمه وجوره ، وليس يمكن ان تحرق به وتؤذيه ، بل يجب ان ترفق به وتخرجه . ومثل السوداء في الجسد مثل الانسان الختود الذي لا يتوهم فيه بما في نفسه . ثم يشب وثبة فلا يبقى مكروها الا ويفعله ، ولا يرجع الا بعد الجهد الصعب .

ومن تمثيلاته الظريفة أيضاً قال : الطبيعة كالمدعي والعلّة كالخصم ، والعلامات كالشهود ، والقارورة والنبيذ كالبينة ، ويوم البحران كيوم القضاء والفصل . والمريض كالمتوكل ، والطبيب كالقاضي وقال في تفسيره لكتاب ايمان أبقراط وعهده . كما أنه لا يصلح اتخاذ التمثال من كل حجر ولا ينتفع بكل باب في محاربة السباع ، كذلك أيضاً لا نجد كل انسان يصلح لقبول صناعة الطب ، لكنه ينبغي ان يكون البدن والنفس منه ملائمين لقبولها .

#### مصنفات جالينوس

وجالينوس من المصنفات كتب كثيرة جداً . وهذا ذكر ما وجدته منها منتشراً في أيدي الناس مما قد نقله حنين بن اسحق العبادي وغيره الى العربي ، واغراض جالينوس في كل كتاب منها كتاب بينكس وهو الفهرست ، وغرضه في هذا

الكتاب أن يصف الكتب التي وضعها ، وما غرضه في كل واحد منها وم دعاه الى وضعه ، ولمن وضعه في أي حد من سنه وهو مقالتان : المقالة الاولى ذكر فيها كتبه في الطب ، وفي المقالة الثانية كتبه في المنطق والفلسفة والبلاغة والنحو : كتاب في مراتب قراءة كتبه مقالة واحدة ، وغرضه فيها أن يخبر كيف ينبغي أن ترتب كتبه في قراءتها كتاباً بعد كتاب من أوّلها الى آخرها . كتاب الفرق مقالة واحدة . وقال جالينوس انه أول كتاب يقرأه من أراد تعليم صناعة الطب ، وغرضه فيه أن يصف ما يقوله كل واحد من فرقة أصحاب التجربة وأصحاب القياس وأصحاب الحيل ، في تثبيت ما تدعي والاحتجاج له والرد على من خالفه ، وكيف الوجه في الحكم على الحق والباطل منها . وكان وضع جالينوس لهذه المقالة وهو شاب من أبناء ثلاثين سنه أو أكثر قليلا عند دخوله رومية أول دخلة ، كتاب الصناعة الصغيرة مقالة واحدة . وقد قال جالينوس في أوله انه اثبت فيه جمل ما قد بينه على الشرح والتلخيص في غيره من الكتب ، وان ما فيه بمنزلة النتائج لما فيها ، كتاب النبض الصغير وهو أيضاً مقالة واحدة عنوانها جالينوس الى طوثرس وسائر المتعلمين ، وغرضه فيها ان يصف ما يحتاج المتعلمون الى عمله من أمر النبض ، ويعدد فيه اولاً أصناف النبض ، وليس يذكر فيه جميعها ، لكن ما يقوى المتعلمون على فهمه منها . ثم يصف بعد الاسباب التي تغير النبض ما كان منها طبيعياً ، وما كان منها ليس بطبيعي ، وما كان خارجاً من الطبيعة . وكان وضع جالينوس لهذه المقالة في الوقت الذي وضع فيه كتابه في الفرق كتاباً الى اغلوقن في التأي لسفاه الامراض ، ومعنى اغلوقن باليونانية الازرق ، وكان فيلسوفاً وعندما رأى من آثار جالينوس في الطب ما اعجبه سأله ان يكتب له ذلك الكتاب . ولما كان لا يصل المداوي الى مداواة الامراض دون تعرفها ، قدم قبل مداواتها دلائلها التي تعرف بها ووصف في المقالة الاولى دلائل الحميات ومداواتها ، ولم يذكرها كلها لكنه اقتصر منها على ذكر ما يعرض كثيراً . وهذه المقالة تنقسم قسمين : ويصف في القسم الاول من هذه المقالة الحميات التي تخلو من الاعراض الغريبة ، ويصف في القسم الثاني الحميات التي معها اعراض غريبة ، ويصف في المقالة الثانية دلائل الاورام ومداواتها . وكان

وضع جالينوس لهذا الكتاب في الوقت الذي وضع فيه كتاب الفرق. كتاب في العظام ، هذا الكتاب مقالة واحدة وعنوانه جالينوس في العظام للمتعلمين ، وذلك انه يريد ان يقدم المتعلم للطب تعلم علم التشريح على جميع فنون الطب ، لانه لا يمكن عنده دون معرفة التشريح ان يتعلم شيئاً من الطب القياسي ، وغرض جالينوس من هذا الكتاب ان يصف حال كل واحد من العظام في نفسه وكيف الحال في اتصاله بغيره . وكان وضع جالينوس له في وقت ما وضع سائر الكتب الى المتعلمين .

كتاب في العضم : هذا الكتاب مقالة واحدة ، ولم يعنونه جالينوس الى المتعلمين ، لكن أهل الاسكندرية ادخلوه في عداد كتبه الى المتعلمين . وذلك انهم جمعوا مع هاتين المقالتين ثلاث مقالات أخر كتبها جالينوس الى المتعلمين ، واحدة في تشريح العصب ، وواحدة في تشريح العروق غير الضوارب ، وواحدة في تشريح العروق الضوارب وجعلوه كأنه دون كتاباً واحداً ذا خمس مقالات ، وعنوانه في التشريح الى المتعلمين . وغرض جالينوس في كتابه هذا اعني كتابه في العضم ، ان يصف امر جميع العضم الذي في كل واحد من الاعضاء كم هي واي العضم هي ومن اين تبتدىء كل واحدة منها وما فعلها بغاية الاستتصاء .

كتاب في العصب . هذا الكتاب ايضاً مقالة كتبها الى المتعلمين وغرضه فيها ان تصف كم نوعاً من العصب تثبت من الدماغ والنخاع ، واي الاعصاب هي وكيف واين تنقسم كل واحدة منها وما فعلها . كتاب في العروق : هذا الكتاب عند جالينوس مقالة واحدة يصف فيها امر العروق التي تنبض والتي لا تنبض ، كتبه للمتعلمين وعنوانه الى انطستانس فاما أهل الاسكندرية فقسموه الى مقالتين : مقالة في العروق غير الضوارب ، ومقالة في العروق الضوارب ، وغرضه فيه ان يصف كم عرقاً تثبت من الكبد واي العروق هي وكيف هي ، واين ينقسم كل واحد منها ، وكم شرياناً تثبت من القلب ، واي الشريانات هي ، وكيف هي واين تنقسم .

كتاب الاسطقات : على رأي ابقراط مقالة واحدة ، وغرضه فيه ان يبين ان جميع الاجسام التي تقبل الكون والفساد ، وهي ابدان الحيوان والنبات والاجسام التي تتولد في بطن الارض ، انما تتركبها من الاركان الاربعة التي هي النار والهواء

والماء والارض ، وان هذه هي الاركان الاول البعيدة لبدن الانسان ، واما الاركان  
الثواني القريبة التي بها قوام بدن الانسان وسائر ما له دم من الحيوان ، فهي الاخلاط  
الاربعة اعني الدم والبلغم والمرتين .

كتاب المزاج : ثلاث مقالات ، وصف في المقالتين الاولتين منه اصناف مزاج  
ابدان الحيوان ، فبيّن كم هي واي الاصناف هي ، ووصف الدلائل التي تدل على كل  
واحد منها . وذكر في المقالة الثالثة منه اصناف مزاج الادوية ، وبين كيف تختبر  
وكيف يمكن تعرفها .

كتاب القوى الطبيعية ثلاث مقالات : وغرضه فيه ان يبين ان تدير البدن يكون  
بثلاث قوى طبيعية ، وهي القوة الجالبة والقوة المنمية والقوة الغذائية . وان القوة  
الجالبة مركبة من قوتين احدهما تغير المني وتحيله حتى تجعل منه الاعضاء المتشابهة  
لاجزاء ، والاخرى تركيب الاعضاء المتشابهة الاجزاء بالهيئة والوضع والمقدار ،  
او العدد الذي يحتاج اليه في كل واحد من الاعضاء المركبة . وانه يخدم القوة العادية  
اربع قوى : وهي القوة الجاذبة والقوة المسكة والقوة المغيرة والقوة الدافعة .

كتاب العلل والاعراض ست مقالات : وهذا الكتاب ايضاً لجالينوس مقالاته  
متفرقة ، وانما الاسكدريون جمعوها وجعلوها كتاباً واحداً ، وعنون جالينوس  
المقالة الاولى من هذه الست المقالات في اصناف الامراض ، ووصف في تلك المقالة  
كم اجناس الامراض ، وقسم كل واحد من تلك الاجناس الى انواعه حتى انتهى في  
التسمة الى اقصى انواعها . وعنون المقالة الثانية منها في اسباب الامراض ، وغرضه  
فيها موفق لعنوانها ، وذلك انه يصف فيها كم اسباب كل واحد من الامراض واي  
الاسباب هي ، واما المقالة الثالثة من هذه الست فعنونها في اصناف الاعراض ،  
ووصف فيها كم اجناس الاعراض وانواعها ، واي الاعراض هي . واما الثلاث  
المقالات الباقية فعنونها في اسباب الاعراض ، ووصف فيها كم الاسباب الفاعلة لكل  
واحد من الاعراض ، واي الاسباب هي .

كتاب تعرف علل الاعضاء الباطنة ويعرف ايضاً بالمواضع الآلة ست مقالات ،  
وغرضه فيه ان يصف دلائل يستدل بها على احوال الاعضاء الباطنة اذا حدثت

بها الامراض ، وعلى تلك الامراض التي تحدث فيها اي الامراض هي ، ووصف في المقالة الاولى وبعض الثانية منه السبل العامة التي تتعرف بها الامراض مواضعها ، وكشف في المقالة الثانية خطأ ارخيبنانس في الطرق التي سلكها في طلب هذا الغرض ثم اخذ في باقي المقالة الثانية ، وفي المقالات الاربع التالية لها في ذكر الاعضاء الباطنة وامراضها عضواً عضواً . وابتدأ من الدماغ وهلم جرا على الولاء ، يصف الدلائل التي يستدل بها على واحد واحد منها اذا اعتل ، كيف تتعرف علمه الى ان انتهى الى اقصاها .

كتاب النبض الكبير هذا الكتاب جعله جالينوس في ست عشرة مقالة وقسمها بأربعة اجزاء ، في كل واحد من الاجزاء اربع مقالات ، وعنون الجزء الأول منها في اصناف النبض وغرضه فيه ان يبين كم اجناس النبض الاول ، واي الاجناس هي ، وكيف ينقسم كل واحد منها الى انواعه ، الى ان ينتهي الى اقصاها . وعمد في المقالة الاولى من هذا الجزء الى ما يحتاج اليه من صفة اجناس النبض وانواعها ، فجمعه فيها عن آخره . وأفرد الثلاث المقالات الباقية من ذلك الجزء للحجاج ، والبحث عن اجناس النبض وانواعه وعن حده . وعنون الجزء الثاني في تعرف النبض ، وغرضه فيه ان يصف كيف يتعرف كل واحد من اصناف النبض بمجسة العرق ، وعنون الجزء الثالث في اسباب النبض ، وغرضه فيه ان يصف من اي الاسباب يكون كل واحد من اصناف النبض . وعنون الجزء الرابع في مقدمة المعرفة من النبض وغرضه فيه ان يصف كيف يستخرج سابق العلم من كل واحد من اصناف النبض .

كتاب اصناف الحميات مقالتان وغرضه فيه ان يصف اجناس الحميات وانواعها ودلائلها . وصف في المقالة الاولى منه جنسين من اجناسها ، احدهما يكون في الروح ، والآخر في الاعضاء الاصلية . ووصف في المقالة الثانية الجنس الثالث منها الذي يكون في الاخلاط اذا عفنت . كتاب البحران ثلاث مقالات ، وغرضه فيه ان يصف كيف يصل الانسان الى ان يتقدم ، فيعلم هل يكون البحران ام لا ، وان كان يحدث فمتى يحدث وبماذا وإلى اي شيء يؤول امره . كتاب ايام البحران ثلاث مقالات ، وغرضه في المقالتين الأولتين منه ان يصف اختلاف الحال من الايام في القوة وأما يكون

فيه البحران ، وايها لا يسكاد يكون فيه ، واي تلك التي يكون فيها البحران يكون البحران الحادث فيها محموداً ، وايها يكون البحران الحادث فيها مذموماً ، وما يتصل بذلك . ويصف في المقالة الثالثة الأسباب التي من اجلها اختلفت الايام في قواها هذا الاختلاف .

كتاب حيلة البر ، اربع عشرة مقالة وغرضه فيه ان يصف كيف يداوي كل واحد من الامراض بطريق القياس ويقتصر فيه على الأعراض العامة التي ينبغي ان يقصد قصدها في ذلك ، ويستخرج منها ما ينبغي ان يداوي به كل مرض من الأمراض ، ويضرب لذلك مثالات يسيرة من أشياء جزئية . وكان وضع ست مقالات منه لرجل يقال له ابارن ، بيتن في المقالة الاولى والثانية منها الاصول الصحيحة التي عليها يكون مبنى الامر في هذا العلم وفسخ الاصول الخطأ التي اصلها اراسطراطس واصحابه . ثم وصف في المقالات الاربع الباقية مداواة تفرق الاتصال من كل واحد من الاعضاء . ثم ان ابارن توفي فقطع جالينوس استتمام الكتاب الى ان سأله اوجانيوس ان يتممه ، فوضع له الثاني المقالات الباقية فوصف في الست الأول منها مداواة امراض الاعضاء المتشابهة الاجزاء ، وفي المقالتين الباقيتين مداواة امراض الاعضاء المركبة ، ووصف في المقالة الاولى من الست الاول مداواة اصناف سوء المزاج كلها اذا كانت في عضو واحد وأجرى امرها على طريق التمثيل بما يحدث في المعدة . ثم وصف في المقالة التي بعدها وهي الثامنة من جملة الكتاب مداواة اصناف الحمى التي تكون في الروح ، وهي حمى يوم . ثم وصف في المقالة التي تتلوها وهي التاسعة مداواة الحمى المطبقة . ثم في العاشرة مداواة الحمى التي تكون في الاعضاء الاصلية وهي الدق ووصف فيها جميع ما يحتاج الى عمله من امر استعمال الحمام . ثم وصف في الحادية عشرة والثانية عشرة مداواة الحميات التي تكون من عفونة الاخلاط . اما في الحادية عشرة فما كان منها خلواً من أعراض غريبة . واما في الثانية عشرة فما كان منها مع أعراض غريبة .

كتاب علاج التشريح - وهو الذي يعرف بالتشريح الكبير ، كتبه في خمس عشرة مقالة ، وذكر ان قد جمع فيه كل ما يحتاج اليه من امر التشريح ، ووصف في المقالة الاولى منه العضل والرباطات في اليدين ، وفي الثانية العضل والرباطات في الرجلين ، وفي الثالثة العصب والعروق التي في اليدين والرجلين ، وفي الرابعة العضل الذي يحرك الخدين والشفنتين ، والعضل الذي يحرك اللحي الأسفل الى ناحية الرأس



والى ناحية الرقبة والكتفين ، وفي الخامسة عضل الصدر ومراق البطن والمنتين والصلب .  
 ووصف في السادسة آلات الغذاء وهي المعدة والامعاء والكبد والطحال والكليتين  
 والمثانة وسائر ما أشبه ذلك . وفي السابعة والثامنة وصف تشريح آلات التنفس ، أما  
 في السابعة فوصف ما يظهر في التشريح في التلب والرئة والعروق الضواري بعد موت  
 الحيوان وما دام حياً ، وأما في الثامنة فوصف ما يظهر في التشريح في جميع الصدر .  
 وأفرد المقالة التاسعة بأسرها بصفة تشريح الدماغ والنخاع . ووصف في العاشرة  
 في تشريح العينين واللسان والمرى وما يتصل بهذه من الاعضاء . ووصف في الحادية  
 عشرة الخنجرة والعظم الذي يشبه اللام في حروف اليونانيين ، وما يتصل بذلك من  
 العصب الذي يأتي هذه المواضع ، ووصف في الثانية عشرة تشريح أعضاء التوليد ،  
 وفي الثالثة عشرة تشريح الضواري وغير الضواري ، وفي الرابعة عشرة تشريح العصب  
 الذي ينبت من النخاع . قال جالينوس : وهذا الكتاب المضطر اليه من علم التشريح ،  
 وقد وضعت كتباً أخر لست بمضطر اليها ، لكنها نافعة في علم التشريح .

اختصار كتاب مارينس في التشريح - وكان مارينس ألف كتابه هذا في عشرين  
 معاملة وانما جالينوس اختصره في اربع مقالات ( اختصار كتاب لوقس في التشريح )  
 وهذا الكتاب ايضاً ألفه صاحبه في سبع عشرة مقالة ، وقد ذكر جالينوس انه  
 اختصره في مقالتين . كتاب فيما وقع من الاختلاف بين القدماء في التشريح مقالتان -  
 وغرضه فيه ان يبين امر الاختلاف الذي وقع في كتب التشريح فيما بين من كان قبله  
 من اصحاب التشريح أي شيء منه ، انما هو في الكلام فقط ، وأي شيء منه وقع في  
 المعنى وما سبب ذلك . كتاب تشريح الأموات : مقالة واحدة يصف فيها الأشياء  
 التي تعرف من تشريح الحيوان الميت أي الأشياء هي . كتاب تشريح الاحياء :  
 مقالتان وغرضه فيه ان يبين الأشياء التي تعرف من تشريح الحيوان الحي أي الأشياء  
 هي . كتاب في علم أبقراط بالتشريح : هذا الكتاب جعله جالينوس في خمس مقالات  
 وكتبه ابويثوس في حدائة سنة ، وغرضه فيه ان يبين ان أبقراط كان لها صادقاً بعلم  
 التشريح ، وأتى على ذلك بشواهد من جميع كتبه . كتاب في آراء أراسطراطس  
 بالتشريح : هذا الكتاب جعله في ثلاث مقالات ، وكتبه ايضاً لبويثوس في حدائة من  
 سنة ، وغرضه فيه ان يشرح ما قاله أراسطراطس في التشريح في جميع كتبه . ثم بين

له صوابه فيما اصاب وخطاه فيما اخطأ فيه . كتاب فيما لم يعلمه لوقس من أمر التشريح  
 أربع مقالات . كتاب فيما خالف فيه لوقس في التشريح مقالتان . كتاب في تشريح  
 الرحم هذا الكتاب مقالة واحدة صغيرة كتبه لامرأة قابلة في حداثة منه فيه جميع  
 ما يحتاج اليه من تشريح الرحم ، وما يتولد فيها في الوقت الذي للحمل . كتاب في  
 مفصل الفقرة الاولى من فقار الرقبة مقالة واحدة . كتاب في اختلاف الاعضاء المتشابهة  
 الاجزاء مقالة واحدة . كتاب في تشريح آلات الصوت مقالة واحدة . وقال  
 حنين : ان هذا الكتاب مفتعل على لسان جالينوس وليس هو جالينوس ولا غيره  
 من القدماء ، ولكنه لبعض الحدث جمعه من كتب جالينوس ، وكان الجامع له  
 مع هذا ايضاً ضعيفاً . كتاب في تشريح العين هذا الكتاب ايضاً مقالة واحدة .  
 وقال حنين : ان عنوانه ايضاً باطل لانه ينسب الى جالينوس وليس هو جالينوس  
 وخليق ان يكون لروفس او لمن دونه .

كتاب في حركة الصدر والرئة: هذا الكتاب جعله في ثلاث مقالات ، وكان  
 وضعه في حداثة من سنة بعد عودته الاولى من رومية ، وكان حينئذ مقيماً بمدينة  
 سميرنا عند فالقس ، وانما كان سألها اياه بعض من كان يتعلم معه . وصف في المقالتين  
 الاولتين منه وفي اول الثالثة ما اخذه عن فالقس معلمه في ذلك الفن . ثم وصف في  
 باقى المقالة الثالثة ما كان هو المستخرج له . كتاب في علل النفس هذا الكتاب جعله  
 في مقالتين في رحلته الاولى الى رومية لبويثوس ، وغرضه فيهما ان يبين من اي  
 الآلات يكون التنفس عفواً ومن أيها يكون باستكراه .

كتاب في الصوت: هذا الكتاب جعله في أربع مقالات بعد الكتاب الذي ذكرته  
 به ، غرضه فيه ان يبين كيف يكون الصوت واي شيء هو وما مادته ، وبأي  
 الآلات يحدث وأي الأعضاء تعين على حدوثه ، وكيف تختلف الاصوات . كتاب  
 في حركة العضل مقالتان وغرضه فيه ان يبين ما حركة العضل وكيف هي ، وكيف  
 تكون هذه الحركات المختلفة من العضل ، وانما حركته حركة واحدة . ويبحث  
 ايضاً فيه عن النفس هل هو من الحركات الارادية ام من الحركات الطبيعية؟ ويفحص  
 فيه عن أشياء كثيرة لطيفة من هذا الفن . مقالة في مناقضة الخطأ الذي اعتقد في تمييز  
 البول من الدم ، مقالة في الحاجة الى النبض ، مقالة في الحاجة الى التنفس ، مقالة في

العروق الضواري هل يجري فيها الدم بالطبع ام لا ؟

كتاب في قوى الادوية المسهية مقالة واحدة بين فيها ان اسهال الادوية ما يسهل ليس هو بأن كل واحد من الادوية يجيل ما يصادفه في البدن الى طبيعته ، ثم يندفع ذلك فيخرج ، لكن كل واحد منها يجتذب خلطاً موافقاً مشاكلاً له . كتاب في العادات مقالة واحدة وغرضه فيه ان يبين ان العادة احد الاعراض التي ينبغي ان ينظر فيها ، ويوجد متصلاً بهذا الكتاب ومتحداً معه تفسير ما أتى به جالينوس فيها من الشهادات من قول فلاطن بشرح ايروقليس له ، وتفسير ما أتى به من قول أبقراط بشرح جالينوس له .

كتاب في آراء أبقراط وفلاطن عشر مقالات وغرضه فيه ان يبين ان أفلاطن في أكثر اقاويله موافق لبقراط من قبل انه عنه أخذها ، وان ارسطوطاليس فسباً خالفها فيه قد أخطأ . ويبين فيه جميع ما يحتاج اليه من امر قوة النفس المدبرة التي بها تكون الفكرة والنوم والذكر ، ومن أمر الاصول الثلاثة التي منها تنبع القوى التي بها يكون تدبير البدن وغير ذلك من فنون شتى . كتاب في الحركة المعتاضة مقالة واحدة وغرضه فيها ان يبين امر حركات كان قد جهلها هو ومن كان قبله ثم علمها بعد . كتاب في آلة الشم مقالة واحدة .

كتاب منافع الاعضاء سبع عشرة مقالة بين في المقالة الاولى والثانية منه حكمة الباربي تبارك وتعالى في اتقان خلقه اليد ، وبين في القول الثالث حكمته في اتقان الرجل ، وفي الرابع والخامس حكمته في آلات الغذاء ، وفي السادس والسابع امر آلات التنفس ، وفي الثامن والتاسع امر ما في الرأس ، وفي العاشر امر العينين وفي الحادي عشر سائر ما في الوجه ، وفي الثاني عشر الاعضاء التي هي مشاركة للرأس والعنق ، وفي الثالث عشر نواحي الصلب والكتفين . ثم وصف في المقالتين اللتين بعد تلك الحكمة في أعضاء التوليد ، ثم في السادس عشر من أمر الآلات المشتركة للبدن كله وهي العروق الضواري وغير الضواري والاعصاب . ثم وصف في المقالة السابعة عشرة حال جميع الاعضاء ومقاديرها ، وبين منافع ذلك الكتاب كله مقالة في أفضل هيئات البدن ، وهذه المقالة تتلو المقالتين الاولتين من كتاب المزاج ، وغرضه فيها بين

من عنوانها . مقالة في خصب البدن ، وهي مقالة صغيرة وغرضه فيها بين من عنوانها .  
مقالة في سوء المزاج المختلف وغرضه فيها يتبين من عنوانها ، يذكر فيه اي اصناف  
سوء المزاج هو مستوفي البدن كله ، وكيف يكون الحال فيه ، واي اصناف سوء  
المزاج هو مختلف في أعضاء البدن .

كتاب الادوية المفردة: هذا الكتاب جعله في احدى عشرة مقالة ، كشف في  
المقاتلين الأولين خطأ من أخطأ في الطرق الرديئة التي سلكت في الحكم على قوى  
الادوية ، ثم أصل في المقالة الثالثة أصلاً صحيحاً لجميع العلم بالحكم على القوى الاولى  
من الادوية . ثم بين في المقالة الرابعة امر القوى الثواني ، وهي الطعوم والروائح  
أخبر بما يستدل عليها منها على القوى الاولى من الأدوية ، ووصف في المقالة الخامسة  
القوى الثواني من الأدوية وهي أفاعيلها في البدن من الاسخان والتبريد والتجفيف  
والترطيب ، ثم وصف في المقالات الثلاث التي تتلو تلك قوة دواء دواء من الأدوية التي  
هي أجزاء من النبات . ثم في المقالة التاسعة قوى الأدوية التي هي أجزاء من الأرض  
أعني اصناف التراب والطين والحجارة والمعادن ، وفي العاشرة قوى الادوية التي هي  
بما يتولد في أبدان الحيوان . ثم وصف في الحادية عشرة قوى الادوية التي بما يتولد في  
البحر والماء المالح .

مقالة في دلائل علل العين: كتبها في حدائثه لغلام كحال ، وقد لخص فيها العلل  
التي تكون في كل واحدة من طبقات العين ووصف دلائلها. مقالة في أوقات الامراض  
وصف فيها امر أوقات المرض الاربعة، أعني الابداء والتزيد والانتها والانحطاط. كتاب  
الامتلاء: ويعرف أيضاً بكتاب الكثرة، وهو مقالة واحدة يصف فيها امر كثرة الاخلاط  
ويصفها، ويصف دلائل كل واحد من اصنافها. مقالة في الاورام: ووصفها جالينوس اصناف  
الغلظ الخارج عن الطبيعة . ووصف في هذه المقالة جميع اصناف الاورام ودلائلها .  
مقالة في الاسباب البادية: وهي الاورام التي تحدث من خارج البدن ، بين في هذه  
المقالة ان الاسباب البادية عملاً في البدن ونقض قول من دفع عملها . مقالة في الاسباب  
المتصلة بالامراض: ذكر فيها الاسباب المتصلة بالمرض الفاعلة له . مقالة في الرعشة  
والنافض والاختلاج والتشنج . مقالة في اجزاء الطب: يقسم فيها الطب على طرق

شتم من القسم والتقسيم .

كتاب المنى : مقالتان وغرضه فيه ان يبين ان الشيء الذي يتولد منه جميع اعضاء  
البدن ليس هو الدم كما ظن ارسطوطاليس ، لكن تولد جميع الاعضاء الاصلية انما  
هو من المنى وهي الاعضاء البيض ، وان الذي يتولد من دم الطمث انما هو اللحم  
الاحمر وحده . مقالة في تولد الجنين المولود لسبعة اشهر ، مقالة في المرة السوداء  
يصف فيها اصناف السوداء ودلائلها . كتاب ادوار الحميات وتراكيبها . مقالة واحدة  
يناقض فيها قوماً ادعوا الباطل من امر ادوار الحميات وتراكيبها وعنوان هذا الكتاب  
عند جالينوس مناقضة من تكلم في الرسوم . قال حنين : وقد توجد مقالة اخرى  
نسبت الى جالينوس في هذا الباب وليست له .

اختصار كتابه المعروف بالنبض الكبير : مقالة واحدة ذكر جالينوس انه كل  
فيها النبض . قال حنين : واما انا فقد رأيت باليونانية مقالة ينهى بها هذا النحو ،  
ولست اصدق ان جالينوس الواضع لتلك المقالة ، لانها لا تحيط بكل ما يحتاج اليه  
من امر النبض ، وليست بحسنة التأليف ايضاً . وقد يجوز ان يكون جالينوس قد  
وعد ان يضع تلك المقالة فلم يتهماً له وضعها ، فلما وجدته بعض الكذابين قد وعد ولم  
يف تحرص وضع تلك المقالة واثبت ذكرها في الفهرست كما يصدق فيها ، ويجوز  
ان يكون جالينوس ايضاً قد وضع مقالة في ذلك غير تلك وقد درست كما درس  
كثير من كتبه وافتعلت هذه المقالة عوضها ومكانها . كتاب في النبض : يناقض  
فيه ارخيجانس ، قال جالينوس : انه جعله في ثمان مقالات . كتاب في رداة التنفس  
هذا الكتاب جعله في ثلاث مقالات ، وغرضه فيه ان يصف اصناف النفس الرديء  
واسبابه وما يدل عليه ، وهو يذكر في المقالة الاولى منه اصناف التنفس واسبابه ،  
وفي الثانية اصناف سوء التنفس وما يدل عليه كل صنف منها ، وفي المقالة الثالثة يأتي  
بشواهد من كلام ابقراط على صحة قوله .

و كتاب نوادر مقدمة المعرفة : مقالة واحدة بحث فيها على مقدمة المعرفة ، ويعلم  
حيلة لطيفة تؤدي الى ذلك ، ويصف اشياء بدیعة تقدم فعلها من امر المرضى وخبر

بها فعجب منه . اختصار كتابه في حيلة البرهه مقالتان . كتاب الفصد : ثلاث مقالات  
 قصد في المقالة الاولى منها المناقضة لاراسطراطس لانه كان يمنع من الفصد ،  
 وناقض في الثانية اصحاب اراسطراطس الذين برومية في هذا المعنى بعينه ، ووصف  
 في الثالثة ما يراه هو من العلاج بالفصد . كتاب الذبول مقالة واحدة وغرضه فيه ان  
 يبين طبيعة هذا المرض واصنافه ، والتدبير الموفق لمن اشرف عليه . مقالة في صفات  
 لصبي يصرع . كتاب قوى الاغذية : ثلاث مقالات عدد فيه جميع ما يغتذى به من  
 الاطعمة والاشربة ، ووصف ما في كل واحد منها من القوى . كتاب التدبير الملائم  
 مقالة واحدة وغرضه موافق لعنوانه . اختصار هذا الكتاب الذي في التدبير الملائم  
 مقالة واحدة . كتاب الكيموس الجيد والردى . مقالة واحدة يصف فيها الاغذية  
 ويذكر ايها تولد كيموساً محموداً وايها تولد كيموساً رديئاً . كتاب في افكار  
 اراسطراطس في مداواة الامراض ثمان مقالات اختبر فيه السبيل التي سلكها  
 اراسطراطس في المداواة وبين صوابها من خطئها . كتاب تدبير الامراض الحادة  
 على رأي ابقراط مقالة واحدة . كتاب تركيب الادوية جعله في سبع عشرة مقالة  
 اجمل في سبع منها اجناس الادوية المركبة ، فعدد جنساً جنساً منها وجعل مثلاً  
 جنس الادوية التي تبني اللحم في القروح على حدته ، وجنس الادوية التي تحلل على  
 حدته ، وجنس الادوية التي تدمل ، وسائر اجناس الادوية على هذا القياس ، وانما  
 غرضه فيه ان يصف طريق تركيب الادوية على الجمل . ولذلك جعل عنوانات هذه  
 السبع المقالات في تركيب الادوية على الجمل والاجناس ، واما العشر المقالات  
 الباقية فجعل عنواناتها في تركيب الادوية بحسب المواضع ، واران ذلك ان صفته  
 اتركيب الادوية في تلك المقالات العشر ليس يقصد بها الى ان يجبر ان صنفاً صنفاً  
 منها يفعل فعل ما في مرض من الامراض مطلقاً . لكن بحسب المواضع اعني العضو  
 الذي فيه ذلك المرض ، وابتدأ فيه من الرأس . ثم هلم جراً على جميع الاعضاء الى  
 ان انتهى الى اقصاها .

اقول : وجملة هذا الكتاب الذي رسمه جالينوس في تركيب الادوية لا يوجد  
 في هذا الوقت الا وهو منقسم الى كتابين ، وكل واحد منها على حدته . ولا يبعد

ان الامكندرانين لتبصرهم في كتب جالينوس صنعوا هذا او غيرهم . فالاول يعرف كتاب قاطاجانس ويتضمن السبع المقالات الاولى التي تقدم ذكرها ، والآخر يعرف بكتاب الميامر ويحتوي على العشر المقالات الباقية . والميامر جمع ميسر ، وهو الطريق . ويشبه ان يكون سمي هذا الكتاب بذلك اذ هو الطريق الى استعمال الادوية المركبة على جهة الصواب .

كتاب الادوية التي يسهل وجودها وهي التي تسمى الموجودة في كل مكان مقالتان . وقال حنين : انه قد اضيف اليه مقالة اخرى في هذا الفن ونسبت الى جالينوس ، وما هي لجالينوس لكنها لفيلغريوس . وقال حنين ايضاً انه قد ألحق في هذا الكتاب هدياناً كثيراً وصفات بديعة عجيبة وادوية لم يرها جالينوس ولم يسمع بها قط . كتاب الادوية المقابلة للادواء جعله في مقالتين ، ووصف في المقالة الاولى منه أمر الترياق ، وفي المقالة الثانية منه امر سائر المعجونات . كتاب الترياق الى مغيليانوس مقالة واحدة صغيرة . كتاب الترياق الى قيصر وهذا الكتاب ايضاً مقالة واحدة . كتاب الحيلة لحفظ الصحة . ست مقالات وغرضه فيه ان يعلم كيف حفظ الاصحاء على صحتهم ، من كان منهم على غاية كمال الصحة ، ومن كانت صحته تقصر عن غاية الكمال ، ومن كان منهم يسير بسيرة الاحرار ، ومن كان منهم يسير بسيرة العبيد . كتاب الى اسبولوس مقالة واحدة ، وغرضه فيه ان يفحص هل حفظ الاصحاء على صحتهم من صناعة الطب ام هو من صناعة اصحاب الرياضة وهي المقالة التي اشار اليها في ابتداء كتاب تدبير الاصحاء ، حين قال ان الصناعة التي تتلو القيام على الابدان واحدة كما بينت في غير هذا الكتاب .

كتاب الرياضة بالكرة الصغيرة: هذا الكتاب مقالة واحدة صغيرة ، يحمدها الرياضة بالكرة الصغيرة واللعب بالصولجان ، ويقدمه على جميع اصناف الرياضة . تفسير كتاب عهد أبقراط . مقالة واحدة . تفسير كتاب الفصول لأبقراط جعله في سبع مقالات . تفسير كتاب الكسر لأبقراط جعله في ثلاث مقالات . تفسير كتاب رد الخلع لأبقراط جعله في أربع مقالات . تفسير كتاب مقدمة المعرفة لأبقراط : جعله في ثلاث مقالات . تفسير كتاب تدبير الامراض الحادة لابقراط الذي نجده

من تفسيره لهذا الكتاب هو ثلاث مقالات . وقال جالينوس في فينكس كته انه  
فسره في خمس مقالات ، وان هذه الثلاث مقالات الأولى هي تفسير الجزء الصحيح  
من هذا الكتاب . والمقالتان الباقيتان فيها تفسير المشكوك فيه .

تفسير كتاب القروح لابقراط : جعله في مقالة واحدة . تفسير كتاب جراحات  
الرأس لابقراط : مقالة واحدة . تفسير كتاب ابيذيا لابقراط : فسر المقالة الأولى منه  
في ثلاث مقالات ، والثانية في ست مقالات ، والثالثة في ثلاث مقالات ، والسادسة في  
ثمان مقالات . هذه التي فسرها ، واما الثلاث الباقية وهي الرابعة والخامسة والسابعة  
فلم يفسرها ، لانه ذكر انها مفتعلة على لسان ابقراط . تفسير كتاب الاخلاط  
لابقراط : جعله على ثلاث مقالات . تفسير كتاب مقدمة الانذار لابقراط : وهذا  
الكتاب لم اجد له نسخة الى هذه الغاية . تفسير كتاب قاطيطريون لابقراط : جعله  
في ثلاث مقالات . تفسير كتاب الهواء والماء والمساكن لابقراط جعله ايضاً في ثلاث  
مقالات ، وقد وجدنا بعض النسخ من هذا التفسير ايضاً في اربع مقالات ، الا ان  
الأول هو المعتمد عليه .

تفسير كتاب الغذاء لابقراط جعله في اربع مقالات . تفسير كتاب طبيعة الجنين  
لابقراط . قال حنين : هذا الكتاب لم نجد له تفسيراً من قول جالينوس ، ولا نجد  
جالينوس ذكر في فهرست كته انه عمل له تفسيراً الا انا وجدناه قد قسم هذا  
الكتاب بثلاثة اجزاء في كتابه الذي عمله في علم ابقراط في التشريح . وذكر ان  
الجزء الأول والثالث من هذا الكتاب منحول ليس هو لابقراط . واما الصحيح منه  
الجزء الثاني . وقد فسر هذا الجزء جاسيوس الاسكندراني ، وقد وجدنا لجميع الثلاثة  
الاجزاء تفسيرين احدهما سرياني موسم بأنه جالينوس ، قد كان ترجمه سرجس ، فلما  
فحصنا عنه علمنا انه لبالبس والآخر يوناني ، فلما فحصنا عنه وجدناه لسورانوس الذي  
من شيعة الموثذقيون . وترجم حنين نص هذا الكتاب الا قليلاً منه الى العربية في  
خلافة المعتز بالله .

تفسير كتاب طبيعة الانسان لابقراط جعله في مقالتين . كتاب في ان رأي



ابقراط في كتاب طبيعة الانسان وفي سائر كتبه واحد جعله في ثلاث مقالات . وقال جالينوس انه ألفه بعد تفسيره لكتاب طبيعة الانسان ، وذلك عندما بلغه ان قوماً يعيبون ذلك الكتاب ويدعون فيه انه ليس لابقراط . كتاب في ان الطبيب الفاضل يجب ان يكون فيلسوفاً : مقالة واحدة . كتاب في كتب ابقراط الصحيحة وغير الصحيحة مقالة واحدة . كتاب في البعث عن صواب ما ثلب به قوينطس اصحاب ابقراط الذين قالوا بالكيفيات الاربع مقالة واحدة . وقال حنين : ان هذا الكتاب لا اعلم بالحقيقة انه لجالينوس ام لا ، ولا احسبه ترجم . كتاب في السبات على رأي ابقراط ، وقال حنين ايضاً : ان القصة في هذا مثل القصة في الكتاب الذي ذكر قبله . كتاب في الفاظ ابقراط ، قال حنين : هذا الكتاب ايضاً مقالة واحدة ، وغرضه فيه ان يفسر غريب الفاظ ابقراط في جميع كتبه ، وهو نافع لمن يقرأ باليونانية فاما من يقرأ بغير اليونانية فليس يحتاج اليه ولا يمكن ايضاً ان يترجم أصلاً . كتاب في جوهر النفس ماهي على رأي أسقليبيادس مقالة واحدة . كتاب في التجربة الطبيعية : مقالة واحدة يقتص فيها حجج اصحاب التجربة ، واصحاب القياس بعضهم على بعض كتاب في الحث على تعميم الطب مقالة واحدة . وقال حنين : ان كتاب جالينوس هذا نسخ فيه كتاب مينودوطس ، وهو كتاب حسن نافع ظريف . كتاب في حمل التجربة مقالة واحدة . كتاب في محنة أفضل الاطباء مقالة واحدة . كتاب فيما يعتقد رآياً مقالة واحدة يصف فيها ما علم وما لم يعلم . كتاب في الاسماء الطبية وغرضه فيه ان يبين امر الاسماء التي استعملها الاطباء على اي المعاني استعملوها ، وجعله خمس مقالات ، والذي وجدناه قد نقل الى اللغة العربية انما هي المقالة الاولى التي ترجمها حيش الأعم .

كتاب البرهان : هذا الكتاب جعله في خمس عشرة مقالة ، وغرضه فيه ان يبين كيف الطريق في تبين ما يتبين ضرورة ، وذلك كان غرض أرسطوطاليس في كتابه الرابع من المنطق . قال حنين : ولم يقع الى هذه الغاية الى احد من اهل دهرنا لكتاب البرهان نسخة تامة باليونانية . على ان جبرائيل قد كان عني بطلبه عناية شديدة ، وطلبته انا ايضاً بغاية الطلب ، وجلت في طلبه بلاد الجزيرة والشام كلها

وفلسطين ومصر ، الى ان بلغت الى الاسكندرية ، فلم أجد منه شيئاً الا بدمشق نحواً من نصفه ، الا انها غير متوالية ولا تامة وقد كان جبرائيل ايضاً وجد منه مقالات ليست كلها المقالات التي وجدت بأعيانها . وترجم له ايوب ما وجد منها ، وأما اذا فلم تطلب نفسي بتوجه شيء منها الا باستكمال قراءتها ، لما هي عليه من النقصان والاختلال ، وللطعم وتشوق النفس الى وجدان تمام الكتاب . ثم اني ترجمت ما وجدت منه الى السريانية ، وهو جزء يسير من المقالة الثانية ، ، وأكثر المقالة الثالثة ونحواً من نصف المقالة الرابعة من اولها ، او المقالة التاسعة ما خلا شيئاً من اولها فانه سقط ، واما سائر المقالات الاخر فوجدت الى آخر الكتاب ما خلا المقالة الخامسة عشرة ، فان في آخرها نقصاناً . وترجم عيسى بن يحيى ما وجد من المقالة الثامنة الى المقالة الحادية عشرة ، وترجم اسحق بن حنين من المقالة الثانية عشرة الى المقالة الخامسة عشرة الى العربية .

كتاب في القياسات الوضعية مقالة واحدة . كتاب في قوام الصناعات قال حنين : انه لم يجد من هذا الكتاب باليونانية الا نتفاً منه . كتاب في تعرف الانسان عيوب نفسه مقالتان . وقال حنين : انه لم يجد منه باليونانية الا مقالة واحدة ناقصة . كتاب الاخلاق اربع مقالات وغرضه فيه ان يصف اصناف الاخلاق وأسبابها ودلائلها ومداوانها . مقالة في صرف الاغتنام كتبها لرجل سأل ما باله لم يره اغتم قط عندما ذهب جميع ما قد كان تركه في الخزائن العظمى لما احترقت برومية ، فوصف له السبب في ذلك وبين بماذا يجب الاغتنام وبماذا لا يجب . مقالة في ان اخيار الناس قد ينتفعون باعدائهم . كتاب فيما ذكره افلاطون في كتابه المعروف بطيماوس من علم الطب اربع مقالات . كتاب في ان قوى النفس تابعة لمزاج البدن مقالة واحدة ، وغرضه فيه بيتن من عنوانه . كتاب جوامع كتب افلاطون قال حنين : ووجدت من هذا الفن من الكتب كتاباً آخر فيه اربع مقالات من ثمان مقالات لجالتنوس فيها جوامع كتب افلاطون . في المقالة الاولى منها جوامع خمس من كتب افلاطون ، وهي كتاب اقراطليس في الاسماء ، وكتاب سوفسطيس في القسمة وكتاب بوليطيقوس في المدبر ، وكتاب برمنيدس في الصور ، وكتاب أوثيديمس . وفي المقالة الثانية جوامع اربع

مقالات من كتاب أفلاطن في السياسة وفي المقالة الثالثة جوامع الست المقالات الباقية من السياسة، وجوامع الكتاب المعروف بطيباوس في العلم الطبيعي . وفي المقالة الرابعة جل معاني الاثني عشرة مقالة التي في السير لأفلاطن .

كتاب في أن المتحرك الأول لا يتحرك مقالة واحدة . كتاب المدخل الى المنطق مقالة واحدة ، يتبين فيها الاشياء التي يحتاج اليها المتعلمون ، وينتفعون بها في علم البرهان . مقالة في عدد المقاييس : تفسير الكتاب الثاني من كتب ارسطوطاليس وهو الذي يسمى بارمينياس ثلاث مقالات . وقال حنين ان الذي وجد له نسخة ناقصة كتاب فيما يلزم الذي يلحن في كلامه سبع مقالات . وقال حنين ان الذي وجده من هذا الكتاب مقالة واحدة ولم يترجمها . قال حنين بن اسحق وقد وجدنا أيضاً كتباً أخر قد سميت باسم جالينوس وليست له ، ولكن بعض تنف اخترعها قوم آخرون من كلامه فألفوا منها كتباً ، وبعضها كتب قد كان وضعها من قبل جالينوس فوسمت بأخره باسم جالينوس . اما من قبل ان الفاعل لذلك أحب أن يتكرر بكثرة ما عنده من كتب جالينوس بما لا يوجد عنده غيره ، واما من قبل قلة تمييز لا تزال تعرض لقوم من الاغنياء حتى اذا وجدوا في الكتاب الواحد عدة مقالات ، ووجدوا على أول المقالة الأولى فيه اسم رجل من الناس ظنوا ان سائر تلك المقالات لذلك الرجل ، وبهذا السبب نجد كثيراً من مقالات روفس في كتب كثيرة موسومة باسم جالينوس ، مثل مقالة في اليرقان .

قال حنين : والمقالات التي وجدناها موسومة باسم جالينوس ، من غير أن يكون فصاحة كلامها شبيهة بمذهب جالينوس في الفصاحة ، ولا قوة معانيها شبيهة بقوة معانيها ، يعتقد هي هذه : مقالة في أئة الفرق . مقالة في الرسوم التي رسمها بقراط . مقالة موسومة الطبيب جالينوس ، وهذه المقالة قد ذكرها جالينوس نفسه في أول الفهرست ، واخبر أنها منحوالة لا صحيحة له . مقالة في الصناعة ولست أعني تلك المقالة الموسومة بهذا الرسم المشهور بالصحة ، لكن مقالة منحوالة اليه كلام واضعها كلام ضعيف مقصر . مقالة في العظام وليس اعني تلك المقالة الصحيحة في هذا الغرض ، بل مقالة أخرى قوة واضعها أضعف كثيراً من هذه الطبقة . مقالة في الحدود . مقالة على

طريق المسألة والجواب . مقالة في التنفس صغيرة شبيهة بالتنفس . مقالة في الكلام الطبيعي . كتاب في الطب على رأي اوميرس مقالتان . ونص كلام هاتين المقالتين شبيه جداً بكلام جالينوس ، الا أن الغرض المقصود اليه فيها ضعيف . وفي آخر المقالة الثانية منها رأي أيضاً بعيد لا يشبه مذهب جالينوس . مقالة في ان الكيفيات ليست اجساماً . مقالة في الأخلاط على رأي بقراط . مقالة يبحث فيها هل أعضاء الجنين المتولد في الرحم تتخلق كلها معاً ام لا . مقالة يبحث فيها هل الجنين الذي في الرحم حيوان أم لا . مقالة في ان النفس لا تموت . مقالة في اللبن . مقالة في تجفيف اللحم . مقالة في الرسوم غير تلك المقالة الصحيحة ودونها في القوة . مقالة في البول . مقالة في الرد على أصحاب الفرقة الثالثة في الموضوع الذي يذكر فيه أسباب الامراض عند تركيبها . مقالة في ان أبقراط سبق الناس جميعاً في معرفة الاوقات . مقالة في أسباب العلل . مقالة في اليرقان .

قال حنين : ما وجد جالينوس قد ذكره في كتبه مما لم يثبت في الفهرست ولا وقعت الينا نسخته : مقالة في الاخلاط على رأي بركاغورس . مقالة فيمن يحتاج في الربيع الى الفصد . أقول وهذا جملة ما نهيأ ذكره من كتب جالينوس الصحيحة والمنحولة اليه ، على ما أثبتته حنين ابن اسحق في كتابه مما قد وجدته ، وانه قد نقل الى اللغة العربية . وكان ذكره لذلك وقد أتى عليه من السنين ثمان وأربعون سنة ، كانت مدة حياته سبعين سنة ، فبالضرورة انه قد وجد أشياء كثيرة ايضاً من كتب جالينوس ونقلت الى العربية . كما قد وجدنا كثيراً من كتب جالينوس .

وبما هو منسوب اليه بنقل حنين بن اسحق وغيره ، وليس لها ذكر أصلاً في كتاب حنين المتقدم ذكره ومن ذلك : تفسير كتاب اوجاع النساء لابقرراط مقالة واحدة . تفسير كتاب الاسابيع لابقرراط مقالة واحدة . تفسير كتاب تدابير الاصحاء لابقرراط مقالة واحدة . كتاب مداواة الاسقام ، ويعرف أيضاً بطب المساكين مقالتان . كتاب في الجبر ثلاث مقالات . كتاب في الموت السريع مقالة واحدة . مقالة في الحفن والتوانج . مقالة في النوم واليقظة والضمور . مقالة في تحريم الدفن قبل أربع وعشرين ساعة . مقالة في عناية الخالق عز وجل بالانسان . رسالة الى

فيلافوس الملكة في أسرار النساء . رسالة الى قسطانس القهرمان في اسرار الرجال . كتاب في لادوية المكتومة التي كنى عنها في كتبه ورمزها مقالة واحدة . وقال حنين ابن اسحق : غرض جالينوس في هذا الكتاب ان يصف ما جمعه طول عمره من الأدوية الخفيفة الخواص ، وجربها مراراً كثيرة فصحت فكنتها عن أكثر الناس ضناً بها عنهم ، ولم يطلع عليها الا الخواص من ذوي الالباب وصحة التمييز من أهل الصناعة . وقد كان غيري فسر هذا الكتاب فصحف وزاد فيه ما ليس منه ، ونقص منه ما لم يفهم تفسيره ، فساعدت نفسي فيه بحسب الامكان والطاقة ، وقابلت به على التجارب التي اجتمعت عندي ، وفسرت ذلك الى العربي لابي جعفر محمد بن موسى . مقالة في استخراج مياه الحشائش . مقالة في ابدال الأدوية . كتاب فيما جمع من الاقاويل التي ذكر فيها فعل الشمس والقمر والكواكب . مقالة في الالوان . جوامع كتابه في البرهان . كتاب الرد على الذين كتبوا في المائلات . كتاب طبيعة الجنين . كتاب الرد على أرثيجانس في النبض . كتاب في السبات . اختصاره لكتابه في قوى الاغذية . كتاب في الافكار المسفية لأراسطراطس . كتاب منافع الترياق . مقالة في الكيموسات . كلام في الطعوم . رسالة في عضة الكلب الكلب . كتاب في الاسباب الماسكة . تفسير كتاب فولوبس في تدبير الاصحاء . تفسير ما في كتاب فلاطن المسمى طبياوس من علم الطب . كتاب في الادوية المنقية . كتاب في الامعاء . كتاب في تحسين الاصوات ونفي الآفات عنها .

أقول : وبالجملة فان جالينوس أيضاً كتب آخر كثيرة مما لم يجده الناقلون منها ، وبما قد اندرس على طول الزمان وخصوصاً ما في المقالة الثانية مما قد ذكره جالينوس في فهرست كتبه المسمى فينكس . فمن كانت له رغبة في النظر الى اسمائها ، وفي أغراضه في كل واحد منها فعليه بالنظر في ذلك الكتاب .

فأما الاطباء المشهورون من بعد وفاة جالينوس وقريباً منه فمنهم اسطفن الاسكندراني وانقيلالوس الاسكندراني وجاسيوس الاسكندراني ومارينوس الاسكندراني . وهؤلاء الاربعة هم ممن فسر كتب جالينوس وجمعها واختصرها وأرجز القول فيها . وطيباوس الطرسوسي وسيمري الملقب بالهلل ، لانه كان كثير

الملازمة لمنزله منغمساً في العلوم والتأليفات ، فكان لا يراه الناس إلا في كل مدة ،  
فلقب بالهلال من الاستتار . ومغنس الاسكندراني وأريباسيوس صاحب الكنائش  
طبيب بليان الملك ، ولا ريباسيوس من الكتب كتاب الى ابنه أسطاث تسع مقالات .  
كتاب مزج الاحشاء مقالة ، كتاب الادوية المستعملة ، كتاب السبعين مقالة .  
كناسة وفولس الاجانيطي ، وله من الكتب كناش الثريا مقالة في تدبير الصبي  
وعلاجه . واصطفن الحراني وأريباسيوس القوابلي ، ولقب بذلك لانه كان ماهراً  
بمعرفة أحوال النساء ودياسقوريدس الكحال . ويقال انه أول من انفرد واشتهر  
بصناعة الكحل وفافالس الاثيني وأفرونيطس الاسكندراني ونيطس الملقب بالمخبر  
من الحذاقة . ونارسيوس الرومي الذي قدم الاسكندرية فصار واحداً منهم .  
وايرون وزربابل . ومن كان قريباً من ذلك الوقت أيضاً فيلغريوس ، وله من الكتب  
كتاب من لا يحضره طبيب مقالة ، كتاب علامات الاسقام خمس مقالات : مقالة  
في وجع النقرس ، مقالة في الحصاة ، مقالة في الماء الاصفر ، مقالة في وجع الكبد ،  
مقالة في القولنج ، مقالة في اليرقان ، مقالة في خلق الرحم ، مقالة في عرق النساء ،  
مقالة في السرطان ، مقالة في صنعة ترواق الملح ، مقالة في عضة الكلب الكاب ، مقالة  
في القوباء ، مقالة فيما يعرض للثة والاسنان .

e

## فهرست الكتاب



	<u>صفحة</u>
ابن أبي اصيبعة	٣
مقدمة الكتاب	٧

### الباب الأول

وجود صناعة الطب وأول حدوثها	١٠
القسم الأول	١٧
القسم الثاني	١٨
القسم الثالث	٢٠
القسم الرابع	٢٣
القسم الخامس	٢٤

### الباب الثاني

طبقات الاطباء الذين ظهرت لهم أجزاء من صناعة الطب وكانوا المبتدئين بها	٢٧
--	----



الباب الثالث

طبقات الأطباء اليونانيين الذين هم من نسل اسقليبيوس ٣٧

الباب الرابع

طبقات الأطباء اليونانيين الذين	}	٤١
أذاع أبقرات فيهم صناعة الطب		
سقراط		٦٨
أفلاطون		٧٨
ارسطو طاليس		٨٤
تاو فرسطس ، الاسكندر الافروديسي الدمشقي		١٠٥

الباب الخامس

طبقات الأطباء الذين كانوا منذ جالينوس وقريباً منه	١٠٨
جالينوس	١٠٨
مسكن جالينوس	١١٨
صفة تجفيد الماء	١٢٥
صفة جالينوس واخلافه	١٣١
مصنفات جالينوس	١٣٦
الاطباء المشهورون بعد وفاة جالينوس .	١٥٤

تمّ طبع الجزء الأول من هذا الكتاب

١٣٩٨ - ١٣٩٩ هـ

١٩٧٨ - ١٩٧٩ م



عيون الأئمة  
في طبقات الأطباء

تأليف

ابن أبي أصيبعة

الجزء الثاني

دار الثقافة  
بيروت - لبنان

٤

الطبعة الثالثة  
١٩٨١م — ١٤٠١هـ

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## ابواب السادس

في طبقات الأطباء الاسكندرانيين  
ومن كان في ازمته من الأطباء النصارى وغيرهم

قال المختار بن حسن بن بطلان : ان الاسكندرانيين الذين جمعوا كتب  
جالينوس الستة عشر وفسروها كانوا سبعة وهم : إحطفن وجاسيوس وثار دوسيروس  
وأكيلاوس وانقيلالوس وفلاذيرس ويحيى النحوي ، وكانوا على مذهب المسيح ،  
وقيل ان انقيلالوس الاسكندراني هو كان المقدم على سائر الاسكندرانيين ،  
وانه هو الذي رتب الكتب الستة عشر لجالينوس ، أقول : وكان هؤلاء  
الاسكندرانيون يقتصرون على قراءة الكتب الستة عشر لجالينوس في موضع  
تعليم الطب بالاسكندرية ، وكانوا يقرؤونها على الترتيب ويجتمعون في كل يوم  
على قراءة شيء منها وتفهمه ، ثم صرفوها الى الجمل والجرامع ليسهل حفظها  
ومعرفتها ايها . ثم انفرد كل واحد منهم بتفسير الستة عشر ، وأجود ما وجدنا  
من ذلك تفسير جاسيوس للستة عشر ، فإنه أبان فيها عن فضل ربه . وعبر  
من هؤلاء الاسكندرانيين :

( يحيى النحوي الاسكندراني ) الاسكندراني حتى لحق ايراسم الاسلام .  
قال محمد بن اسحق النديم البغدادي في كتاب الفهرست ان يحيى النحوي  
كان تلميذ ساواري قال : وكان يحيى في أول أمره أسقفنا في بعض الكنائس

بمصر ، ويمتد مذهب النصارى اليه عقوبية . ثم رجع عما يعتقد النصارى من التثليث ، واجتمعت الاساقفة وناظرته فغلبهم ، واستمطفته وآنسته وسألته الرجوع عما هو عليه وترك اظهاره ، فأقام على ما كان عليه وأبى أن يرجع فأسقطوه . ولما فتحت مصر على يدي عمرو بن العاص رضي الله عنه دخل اليه وأكرمه ورأى له موضعاً .

( ونقلت ) من تعاليق الشيخ أبي سليمان محمد بن طاهر بن ام السبختاني قال : كان يحيى النحوي في أيام عمرو بن العاص ودخل اليه وقال ان يحيى النحوي كان نصرانياً بالاسكندرية وانه قرأ على أمونيس ، وقرأ أميونس على برقلس قال ويحيى النحوي يقول انه أدرك برقلس وكان شيخاً كبيراً لا ينتفع به من الكبر . وقال عبيد الله بن جبرائيل في كتاب مناقب الاطباء ان يحيى النحوي كان قوياً في علم النحو والمنطق والفلسفة وقد فسر كتباً كثيرة من الطبيات ، ولقوته في الفلسفة ألق بالالفلسفة لانه أحد الفلاسفة المذكورين في وقته .

قال وسبب قوته في الفلسفة انه كان في أول أمره ملاحاً يهبر الناس في سفينته ، وكان يحب العلم كثيراً ، فاذا عبر معه قوم من دار العلم والمدرس الذي كان يدرس العلم بجزيرة الاسكندرية يتحاورون ماضى لهم من النظار ، ويتفاوضونه ويسمعه ، فتش نفسه للعلم . فلما قويت رويته في العلم فكر في امره ، وقال قد بلغت نيفاً وأربعين سنة من العمر وما ارتضيت بشيء ، وما عرفت غير صناعة الملاحة ، فكيف يمكنني أن أتعرض الى شيء من العلوم ؟ فبينما هو مفكر انه رأى نلة قد حملت نواة ثمرة ، وهي تريد ان تصعد بها الى علو ، وكلما صعدت بها سقطت ، فلم تزل تجهد نفسها في طوعها وهي في كل مرة يزيد ارتفاعها عن الأولى ، فلم تزل نهارها وهو ينظر اليها ، الى ان بلغت غرضها واطاعتها الى غايتها . فلما رآها يحيى النحوي قال لنفسه اذا كان هذا الحيوان الضعيف قد بلغ غرضه بالمجاهدة فانا أولى ان أبلغ غرضي بالمجاهدة ، فخرج من وقته وباع سفينته ، ولأزم دار العلم وبدأ بعلم النحو واللغة والمنطق ، فبرع في هذه الامور وبرز . ولانه أول ما ابتدأ بالنحو فنسب اليه واشتهر به ،

ووضع كتباً كثيرة منها تفاسير وغيرها ، ووجدت في بعض تواريخ  
النصارى أن يحيى النحوي كان في المجمع الرابع الذي اجتمع في مدينة يقال  
لها خلكدونية ، وكان في هذا المجمع ستمائة وثلاثون أسقفاً على أوتوشوس ،  
وهو يحيى النحوي وأصحابه ، وأوتوشوس تفسيره بالعربي أبو سعيد .

وهذا أوتوشوس كان طبيباً حكيماً وانهم لما أحرموه لم ينفوه كما نفوا  
المحرومين . وكان ذلك لحاجتهم إلى طبه . وترك في مدينة القسطنطينية ولم  
يزل مقياً بها حتى مات مرقيان الملك . ولهذا يحيى النحوي لقب آخر بالرومي  
يقال له فيلوبينوس أي المجتهد ، وهو من جملة السبعة الحكماء المنصفين للجوامع  
الستة عشر وغيرها في مدينة الاسكندرية وله مصنفات كثيرة  
في الطب وغيره وترك في مدينة القسطنطينية لعلمه وفضله وطبه . وقام بعد  
مرقيان الملك اسطيربوس الملك ، فاعتل هذا الملك علة شديدة صعوبة ، وذلك من  
بعد سنتين من حرم أوتوشوس المذكور ، فدخل على الملك وعالجه وبرأ من  
عاقبه ، فقال له الملك ساني كل حاجة لك : فقال له أوتوشوس حاجتي اليك يا  
سيدي ان أسقف ذورلية وقع بيني وبينه شر شديد ، وبغى علي ، وقوى عزم  
أفلابيانوس بطريرك القسطنطينية ، وحمله على أن جمع لي سوندس أي مجمع  
وحرمني ظهراً وعدواناً ، فحاجتي اليك يا سيدي أن تجمع لي جمعاً ينظرون في  
أمري . فقال له الملك انا افعل لك هذا ان شاء الله تعالى . فأرسل الملك الى  
ديسقوروس صاحب الاسكندرية ، ويوانيس بدارك انطاكية ، فأمرهم أن  
يحضروا ، أمر الملك لديسقوروس أن ينظر في امر أوتوشوس ، وأن يحمله  
من حرمه على أي الجهات كان . وقال له متواعداً انك ان حالته من حرمه بورتك  
بكل بر واحسنت اليك غاية الاحسان ، وان لم تفعل ذلك قتلتك قتلاً رديئاً .  
فاختار لنفسه البر على القتل . فعمل له مجلساً هو وهؤلاء الثلاثة عشر أسقفاً ومن  
حضر معه أيضاً ، فحسبوا قيمته وحاربه من حرمه . وخرج أسقف ذوراليه  
وأصحابه وانصرفوا من القسطنطينية وقد خابوا رأي الكنيسة ، وبهذا السبب  
كان نعصب ديسقوروس لأوتوشوس المذكور المعروف يحيى النحوي .



ومات مخالفاً لمذهب الروم المعروفين بالملكية و مات وهو يعقوبي مخالف للروم المذكورين .

وليحيى النجوي من الكتب : ( تفسير ) كتاب قاطيغورياس  
لارسطوطاليس ( تفسير ) كتاب أنالوطيقا الاولى لارسطوطاليس ،  
فسر منها الى الاشكال الخلية ( تفسير ) كتاب انالوطيقا الثانية لارسطوطاليس  
( تفسير ) كتاب طوبيقا لارسطوطاليس ، ( تفسير ) كتاب السماع الطبيعي  
لارسطوطاليس ، ( تفسير ) كتاب الكون والفساد لارسطوطاليس ، ( تفسير )  
كتاب مايل لارسطوطاليس ( تفسير ) كتاب الفرق لجالينوس ، ( تفسير )  
كتاب الصناعة الصغيرة لجالينوس ( تفسير ) كتاب النبض الصغير لجالينوس  
( تفسير ) كتاب اغلوقن لجالينوس ، ( تفسير ) كتاب الاسطقسات لجالينوس ،  
( تفسير ) كتاب المزاج لجالينوس ( تفسير ) كتاب القوى الطبيعية لجالينوس ،  
( تفسير ) كتاب التشريح الصغير لجالينوس ( تفسير ) كتاب العلل والاعراض  
لجالينوس ، ( تفسير ) كتاب تعرف علل الاعضاء الباطنة لجالينوس ، ( تفسير )  
كتاب النبض الكبير لجالينوس ( تفسير ) كتاب الحميات لجالينوس ( تفسير )  
كتاب البحران لجالينوس ، ( تفسير ) أيام البحران لجالينوس ( تفسير ) كتاب  
حياة البرء لجالينوس ( تفسير ) كتاب تديير الاصحاء لجالينوس ، ( تفسير )  
كتاب منافع الاعضاء لجالينوس ، ( جوامع كتاب الترياق ) لجالينوس  
( جوامع كتاب القصد ) لجالينوس كتاب الرد على بوقلس ثمان عشرة مقالة  
( كتاب ) في ان كل جسم متناه فقوته متناهية ، ( كتاب ) الرد على  
ارسطوطاليس ست مقالات : مقالة يرد فيها على نسطورس ، ( كتاب ) يرد فيه  
على قوم لا يعرفون مقالتان ، مقالة أخرى يرد فيها على قوم آخر ، مقالة في  
النبض ، نقض الممان عشرة مسألة لديد وخنس بوقلس الافلاطوني ، ( شرح كتاب )  
ايساغوجي لفرغويوس .

( قل ) أبو الحسن علي بن رضوان في كتاب المنافع في  
كيفية تعليم صناعة الطب : وانما اقتصر الاسكندرانيون على الكتب الستة

عشر من سائر كتب جالينوس في التعليم ، ليكون المشتغل بها ان كانت له قريحة جيدة وهمة حسنة وحرص على التعليم ، فانه اذا نظر في هذه الكتب اشتاقت نفسه بما يرى فيها من عجيب حكمة جالينوس في الطب الى أن ينظر في باقي ما يجد من كتبه . وكان ترتيبهم لهذه الكتب في سبع مراتب ، (أما المرتبة الاولى) فانهم جعلوها بمنزلة المدخل الى صناعة الطب ، فان من تحصل له هذه المرتبة يمكنه أن يتعاطى اعمال الطب الجزئية ، فان كان ممن له فراغ ودواع تدعوه الى التعليم والازدياد تعلم ما بعدها ؛ وان لم يكن له ذلك لم يكفد يخفى عليه منافعه في علاج الامراض . وجميع ما في هذه المرتبة أربعة كتب : ( أولها ) كتاب الفرق وهو مقالة واحدة ، يستفاد منه قوانين العلاج على رأي اصحاب التجربة ، وقوانينه أيضاً على رأي اصحاب القياس ، اذ كان بالتجربة والقياس يستخرج الناس جميع ما في الصنائع ، وما اتفقا عليه فهو الحق ؛ وما اختلفا فيه نظر فان كان طريقه القياس عمل على قوانين القياس فيه ، وان كان طريقه التجربة عمل على قوانين التجربة فيه .

( والثاني ) كتاب الصناعة الصغيرة مقالة واحدة ؛ يستفاد منها اجمل صناعة الطب كلها النظري منها والعملي ، ( والثالث ) كتاب النبض الصغير ، وهو أيضاً مقالة واحدة يستفاد منه جميع ما يحتاج اليه المتعلم من الاستدلال بالنبض على ما ينتفع به في الامراض . ( والرابع ) الكتاب المسمى باغلوقين وهو مقالتان ، ويستفاد منه كيفية التأني في شفاء الامراض ، ولان من يتعاطى الاعمال الجزئية من الطب يضطر الى معرفة قوى ما يحتاج اليه من الاغذية والادوية ، والى أن يباشر بنفسه اعمال اليد من صناعة الطب لزمه ان ينظر فيما تدعوه اليه الحاجة من الكتب التي سماها جالينوس في آخر الصناعة الصغيرة ، أو يتعلم ما يحتاج اليه من ذلك تلقيناً ومشاهدة فصارت هذه الاربعة كتب التي في المرتبة الاولى مقنعة للمتعلم في تعليم صناعة الطب . فأما الكامل فانه يتذكر بها جميع ما فهمه من الصناعة .

( فاما المرتبة الثانية ) فانها أيضاً أربعة كتب : ( الاول ) منها كتاب

الاسطقسات وهو مقالة واحدة يستفاد منه أن بدن الانسان وجميع ما يحتاج اليه سريع التغير قابل للاستحالة، فمن ذلك اسطقسات البدن القريبة منه وهي الاعضاء المتشابهة الاجزاء أعني العظام والاعصاب والشرابين والعروق والأغشية واللحم والشحم وغير ذلك ، واستقسات هذه الاعضاء الاخلاط أعني الدم والصفراء والسوداء والبلغم ، واستقسات هذه الاخلاط النار والهواء والماء والارض فان مبدأ التكون من هذه الاربعة وأخذ الانحلال اليها . وان هذه الاسطقسات قابلة للتغيير والاستحالة . وهذا الكتاب هو أول كتاب يصلح أن يبدأ به من أراد استكمال تعليم صناعة الطب .

( والثاني ) كتاب المزاج وهو ثلاث مقالات يستفاد منه معرفة أصناف المزاج ، وبما يتقوم كل واحد منها ، وبماذا يستدل عليه اذا حدث « والثالث » كتاب القوى الطبيعية وهو أيضاً ثلاث مقالات، يستفاد منه معرفة القوى التي تدبر بها طبيعة البدن وأسبابها ، والعلامات التي يستدل بها عليها « والرابع » كتاب التشريح الصغير وهو خمس مقالات وضعها جالينوس متفرقة وانما الاسكندرانيون جمعوها وجعلوها كتاباً واحداً يستفاد منه معرفة أعضاء البدن المتشابهة وعددها . وجميع ما يحتاج اليه فيها وهذه الكتب التي في هذه المرتبة الثانية يستفاد من جميعها الأمور الطبيعية للبدن ، أعني التي قوامه بها . واذا نظر فيها محب التعليم اشتاق أيضاً الى النظر في كل ما يتعلق بطبيعة البدن ، أما كتاب المزاج فيشوق الى مقاله في خصب البدن ومقالته في الهيئة الفاضلة ، ومقالته في سوء المزاج المختلف ، وكتابه في الأدوية المفرد ونحو هذا . وأما كتاب القوي الطبيعية فيشوق الى كتابه في المنى وكتابه في آراء أبقراط وافلاطن وكتابه في منافع الاعضاء وسائر ما وضعه جالينوس في القوي والارواح والافعال . وأما كتاب التشريح الصغير فيشوق الى كتابه في عمل التشريح ونحوه .

« وأما المرتبة الثالثة » فكتاب واحد فقط فيه ست مقالات : وهو كتاب العلل والاعراض ، وجالينوس وضع مقالات هذا الكتاب متفرقة ،

وانما الاسكندرانيون جمعوها وجعلوها في كتاب واحد ، يستفاد منه معرفة الامراض واسبابها والاعراض الحادثة عن الامراض . وهذا باب عظيم الغناء في صناعة الطب ، على رأي اصحاب القياس وهو أصل عظيم ، اذا وقف الانسان على ما في هذا الكتاب وفهمه لم يخف عليه شيء من صناعة الطب . « وأما المرتبة الرابعة » فكتابان، أحدهما كتاب تعرف علل الاعضاء الباطنة ست مقالات ، يستفاد منه تعريف كل علة من العلل التي تحدث في الاعضاء الباطنة ، فان هذه الاعضاء لا تدرك أمراضها بالعيان لانها خفية عن الحس ، فيحتاج الى أن يستدل عليها بعلامات تقوم كل واحد منها . فاذا ظهرت العلامات المقومة تيقن أن في العضو الفلاني علة كذا .

« مثاله » ذات الجذس ورم حار يحدث في الغشاء المستبطن للاضلاع ، والعلامة التي تقومه ضيق النفس ، والوجع الناخس والحمى والسعال فان هذه اذا اجتمعت علم ان في الغشاء المستبطن للاضلاع ورماً حاراً اولم يضع جالينوس كتاباً في تعرف علل الاعضاء الظاهرة اذ كانت هذه العلل تقع تحت العيان فيكتفى في تعرفها نظرها بين يدي المعلمين عياناً فقط « والثاني » كتاب النبض الكبير وهو ينقسم الى أربعة أجزاء ، كل جزء منه أربع مقالات . يستفاد من الجزء الاول منه معرفة اصناف النبض وجزئيات كل صنف منها ومن الثاني تعريف ادراك كل واحد من اصناف النبض ، ومن الثالث تعريف أسباب النبض ومن الرابع تعريف منافع اصناف النبض . وهذا باب عظيم النفع في الاستدلال على الامراض ومعرفة قواها واسببها الى قوة البدن .

« وأما المرتبة الخامسة » فتلاثة كتب « الاول » منها كتاب الحيات مقالات يستفاد منه معرفة طبائع اصناف الحيات ، وما يستدل به على كل صنف منها . « والثاني » كتاب البحران ثلاث مقالات ، يستفاد منه معرفة أوقات المرض ويعطى في كل وقت منها ما يوافق فيه . ومعرفة ما يؤثر الى الحال في كل واحد من الامراض هل يؤثر أمره الى السلامة أم لا وكيف يكون وبماذا يكون « والثالث » كتاب ايام البحران وهو أيضاً ثلاث مقالات ، يستفاد منه معرفة أوقات

البحران ، ومعرفة الايام التي يكون فيها وأسباب ذلك وعلاماته .  
« وأما المرتبة السادسة » فكتاب واحد ، وهو كتاب حيلة البرء اربع  
عشرة مقالة ، يستفاد منه قوانين العلاج على رأي اصحاب القياس ، في كل واحد  
من الامراض وهذا الكتاب اذا نظر فيه الانسان اضطره الى ان ينظر في  
كتاب الأدوية المفردة وفي كتب جالينوس في الادوية المركبة اعني قاطاجانس  
والميامر وكتاب المعجونات ونحو هذه الكتب .

« وأما المرتبة السابعة » فكتاب واحد وهو كتاب تدبير الاصحاء ست  
مقالات ، يستفاد منه حفظ صحة كل واحد من الأبدان وهذا الكتاب اذا نظر  
فيه الانسان اضطره الى ان ينظر في كتاب الأغذية ، وفي كتابه في جودة  
الكيموس وردائه ، وفي كتابه في التدبير اللطيف ، وفي  
شرائط الرياضة . مثل ذلك ما في كتاب جالينوس في الرياضة بالكرة الصغيرة  
ونحو هذا ، فالكتب الستة عشر التي اقتصر الاسكندرانيون على تعليمها تدعو  
النظار فيها الى النظر في جميع كتب جالينوس التي استكمل بها صناعة الطب  
مثال ذلك ان النظر في كتاب آلة الشم يتعلق بما في المرتبة الثانية ، والنظر في  
كتابه في علل التنفس يتعلق ايضاً بهذه المرتبة والنظر في كتابه في سوء التنفس  
ر في كتابه في منفعة التنفس ، و كتابه في منفعة النبض و كتابه في حركة الصدر  
والرئة ، و كتابه في الصوت ، و كتابه في الحركات المعتاضة ، و كتابه في ادوار  
الحيات ، و كتابه في اوقات الامراض وغير ذلك من كتبه ومقالاته ورسائله ،  
كل واحد منها له تعلق بواحدة من المراتب السبع ، او باكثر من مرتبة واحدة  
تدعو الضرورة الى النظر فيه . فاذا ما فعله الاسكندرانيون في ذلك حيلة حسنة  
في حث المشتغل بها على التبصر في صناعة الطب ، وان تؤديه العناية والاجتهاد  
الى النظر في سائر كتب جالينوس .

« قال » أبو الفرج ابن هندو في كتاب مفتاح الطب :  
ان هذه الكتب التي اتخذها الاسكندرانيون من كتب جالينوس  
وعملوا لها جوامع ، وزعموا انها تفني عن متون كتب جالينوس وتكفي كلفة ما

فيها من التوابع والفصول . قال ابو الخير بن الحمار وهو استاذ ابي الفرج بن هندو  
انا اظن انهم قد قصروا فيما جمعه من ذلك ، لانهم يعوزهم الكلام في الاغذية  
والأهوية والأدوية . قال والترتيب ايضاً قصروا فيه ، لان جالينوس بدأ من  
التشريح ثم صار الى القوى والأفعال ثم الى الاسطقسات .

« قال » ابو الفرج وانا ارى ان الاسكندرانيين انما اقتصروا اعلى الكتب  
السته عشر ، لا من حيث هي كافية في الطب وحاوية للغرض ، بل من حيث  
افتقرت الى المعلم واحتاجت الى المفسر . ولم يمكن ان يقف المتعلم على اسرارها  
والمعاني الغامضة فيها من غير مذاكرة ومطارحة ، ومن دون مراجعة ومفاوضة  
فاما الكتب التي ذكرها الاستاذ ابو الخير بن الحمار ، فالطبيب مضطر الى معرفتها  
واضافتها الى الكتب التي عددها غير انه يمكنه من نفسه الوقوف على معانيها ، واستنباط  
الأغراض فيها بالقوة المستفادة من الستة عشر التي هي القوانين لما سواها ، والمبراني  
الى ما عداها . فان قلت فما حجة الاسكندرانيين في ترتيبهم لهذه الكتب ؟ قلنا  
انهم رتبوا بعضها بحسب استحقاقه في نفسه بمنزلة كتاب الفرق فانه وجب تقديمه  
لتنقضي به نفس المتعلم من شكوك اصحاب التجربة والختالين ومغالطاتهم ، ويتحقق  
راي اصحاب القياس فيقتدي بهم ، وبمنزلة الصنعة الصغيرة ، فانها لما كانت فيها  
شرارة من صنعة الطب ، كان الأولى ان يتبع بها كتاب الفرق ويجعل مدخلاً  
الى الطب ورتبوا بعضها بحسب ما توجبه اضافته الى غيره بمنزلة الكتاب الصغير  
في النبض ، فانه جعل تارماً للصنعة الصغيرة لان جالينوس ذكر فيها النبض عند  
ذكره لمزاج القلب ، ووجب ايضاً تقديمه على كتاب جالينوس الى انوارقن ، لان  
تكلم في هذا الكتاب في الحميات والنبض هو أول شيء يعرف منه أمر الطبيب .  
على ان الترتيب الذي ذكر الاستاذ ابو الخير ان جالينوس أشار اليه هو اعرجي  
الترتيب الصناعي ، وذلك انه يجب على كل ذي صنعة ان يتدرج في تعلمها من  
الأظهر الى الأخفى ، ومن الأخير الى المبدأ والتشريح هو علم البدن وأعضائه  
وهذه هي أول ما يظهر لنا من الانسان ، وان كانت آخر ما تفهمه الطبيعة ،  
فان الطبيعة تأخذ أولاً الاسطقسات ، ثم تخرجها فيحصل منها الاخلاط ، ثم تتعلم

القوى والأعضاء فيجب أن يكون طريقنا في التعليم بالعكس من طريق الطبيعة في التكوين واكتنا ندع هذا الاضطراب ، ونؤمنى ترتيب الاسكندرانيين لان العلم حاصل على كل حال وخرق اجماع الحكماء معدود من الخرق .

«أقول» والاسكندرانيين ايضا جوامع كثيرة في العلوم الحكيمة والطب ولا سيما لكتب جالينوس وشروحها لكتب أبقراط ، «فأما الأطباء المذكورون من النصارى وغيرهم ممن كان معاصر هؤلاء الأطباء الاسكندرانيين وقريبا من أزمنتهم فمنهم «شمون» الراهب المعروف بطيبويه «وأهران» القس صاحب الكناش ، وألف كنيشه بالسريانية ، ونقله ماسرجيس الى العربي ، وهو ثلاثون مقالة ، وزاد عليها ماسرجيس مقالتين . «ويوحنا» بن سراييون ، وجميع ما ألف سرياني وكان والده سراييون طبيباً من أهل باجرمي . وخرج واداء طبيبين فضلين وهما يوحنا وداوود وليوحنا بن سراييون من الكتب كنيشه الكبير ، اثنا عشرة مقالة ، كنيشه الصغير «وهو المشهور» ، سبع مقالات ونقله الخديوي الكاتب لابي الحسن بن نفيس المتطلب في سنة ثمان وخمسة ، وهو أحسن عبارة من نقل الحسن بن البهلول الاواني الطبرهاني ونقله ايضاً أبو البشر متى .

«ومنهم» الطيلاس وبرطلاوس وسنده شير والنهبان وأوجرج الراهب وأوراش ويونوس البيروتي وسوروش وفلانوسون «وتيس» بن فسطاطين وبكنى اباموسى ، وكان من جملة أفضل الأطباء ، وله من الكتب كتاب الأدوية المفردة ، كتاب في المواسير وعيب وعلاج ونارس وسرجيس الراس عيني ، وهو أول من نقل كتب اليونانيين عن ما قيل الى لغة السريانية ، وكان فضلاً وله مخطوطات كثيرة في الطب والفلسفة . وأختموس الآمدي صاحب الكناش المعروف بيقوقوب . ونرييودريوس صاحب الكناش . وأكثر كتب هؤلاء مؤيدون وقد نقل الرازي كثيراً من كتابهم في كنيشه الكبير الجوامع المعروف بخوي .

## الباب السابع

في طبقات الأطباء الذين كانوا

في أول ظهور الإسلام من أطباء العرب وغيرهم

الحارث بن كلدة الثقفني كامن الطائف، وسافر البلاد وتعلم الطب بمناحية فارس  
وتمرن هناك، وعرف الداء والدواء. وكان يضرب بالعود، تعلم ذلك أيضاً  
بفارس واليمن وبقي أيام رسول الله صلى الله عليه وسلم وأيام أبي بكر وعمر  
وعثمان وعلي بن أبي طالب ومعوية رضي الله عنهم. وقال له معاوية ما الطب  
يا حارث؟ فقال الأزم يعني الجوع ذكر ذلك ابن جابل. وقال الجوهري في  
كتاب الصحاح الأزم المسك. يقال أزم الرجل عن الشيء أمسك عنه. وقال  
أبو زيد الأزم الذي ضم شفتيه وفي الحديث إن عمر رضي الله عنه سأل الحارث  
بن كلدة ما الدواء؟ فقال الأزم يعني الجوع، قال وكان طبيب العرب.  
ويروى عن سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه أنه مرض بمكة مرضاً فعاده  
رسول الله صلى الله عليه وسلم، فقال ادعوا له الحارث بن كلدة فإنه رجل يتطبب  
فلما عاده الحارث نظر إليه وقال: ليس عليه بأس اتخذوا له فريضة بشيء من تمر  
عجوة وحلابة يطبخان، فتجسها فبرىء. وكانت للحارث معالجات كثيرة،  
وهي مرفقة بما كانت العرب تسميه وتحتاج إليه من المداواة. وله كلام مستحسن  
فيما يتعلق بالطب وغيره.

### كلام الحارث مع كسرى

من ذلك أنه لما وفد على كسرى كرسروان أذن له بالدخول عليه  
فلما وقف بين يديه، منتصباً؟ قال له من أنت؟ قال أنا الحارث بن كلدة الثقفني.



قال فما صناعتك؟ قال الطب . قال أعرابي أنت؟ قال نعم من صميمها وبجبوحة دارها! قال فما تصنع العرب بطبيب مع جهلها وضعف عقولها وسوء اغذيتها؟ قال أيها الملك اذا كانت هذه صفتها كانت أحوج الى من يصلح جهلها ، ويقوم عوجها ، ويسوس أبدانها ، ويعدل أمشاجها . فان العاقل يعرف ذلك من نفسه ، ويميز موضع دانه ، ويحترز عن الادواء كلها بحسن سياسته لنفسه . قال كسرى فكيف تعرف ما تورده عليها؟ ولو عرفت الحلم لم تنسب الى الجهل؟ قال الطفل يناعي فيدأري ، والحية ترقى فتجاوى . ثم قال أيها الملك!

العقل من قسم الله تعالى قسمه بين عباده كقسمه الرزق فيهم ، فكل من قسمته أصاب وخص بها قوم وزاد ، فمنهم مثر ومعدم ، وجاهل وعالم ، وعاجز وحازم ، وذلك تقدير العزيز العليم . فأعجب كسرى من كلامه ثم قال: فما الذي تحمد من أخلاقها ، ويعجبك من مذاهبها وسجاياها؟ قال الحرث أيها الملك لها أنفوس سخية وقلوب جريئة ، ولغة فصيحة وألسن بليغة ، وانساب صحيحة واحساب شريفة ، يرق من افواههم الكلام مروق السهم من نبعه الرام ، أعذب من هواء الربيع وألين من سلسيل الممين ، مطعمو الطعام في الجذب ، وخاربو الهام في الحرب ، لا يرام عزيم ولا ينام جائعهم ، ولا يستباح حرهم ، ولا يذل أكرمهم ، ولا يقرون بفضل الأنام ، الا للملك الهام الذي لا يقاس به أحد ، ولا يؤازره سوقة ولا ملك .

قال : فاستوى كسرى جالساً وجرى ماء ريانة الحلم في وجهه لما سمع من محكم كلامه ، وقال لجلسائه اني وجدته راجحاً ولقومه مادحاً وبفضيلتهم ناطقاً وبما يورده من لفظه صادقاً ، وكذا العاقل من أحكامه التجارب . ثم امره بالجلوس فجلس فقال حكيف بصرك بالطب؟ قال ناهيك! قال فما أصل الطب؟ قال الازم . قال فما الازم؟ قال ضبط الشفتين والرفق باليدن . قال أصبت! قال فما الداء الدوي؟ قال ادخال الطعام على طعام ، هو الذي يفني البرية ، ويهلك السباع في جوف البرية . قال أصبت قال فما الجفرة التي تصطم منها الادواء؟ قال هي التخمات التي بقيت في الجوف قتلت ، وان تحلت أسقمت .

قال صدقت . قال فما تقول في الحجامة ؟ قال في نقصان الهلال في يوم صحو لا غيم فيه ، والنفس طيبة والمروق ساكنة لسرور يفاجئك ، وعم يباعدك . قال فما تقول في دخول الحمام ؟ قال لا تدخله شعباناً ، ولا تنش أهلك سكراناً ، ولا تقم بالليل عرياناً ، ولا تقعد على الطعام غضباناً ، وارفق بنفسك يكن أرخى لبالك ، وقل من طعامك يكن أهناً لنومك . قال فما تقول في الدواء ؟ قال ما لزمك الصحة فاجتنبه ، فإن هاج داء فاحسه بما يردعه قبل استحكامه ، فإن البدن بمنزلة الأرض ، ان أصلحتها عمرت ، وان تركتها خربت . قال فما تقول في الشراب قال أطيبه أهناه ، وأرقه امرأه وأعذبه أسباه لا تشربه صرفاً فيورثك صداعاً ، وتثير عليك من الادواء أنواعاً .

قال فأبي اللحمان أفضل ؟ قال الضمان الفتي والقديد المالح مهلك للآكل واجتنب لحم الجزور والبقر . قال : فما تقول في الفواكه ؟ قال كلها في اقبالها وحين أوانها ، واتركها اذا أدبرت وولت وانقضى زمانها . وأفضل الفواكه الرمان والأترج ، وأفضل الرياحين الورد والبنفسج ، وأفضل البقول الهندباء والحس . قال فما تقول في شرب الماء ؟ قال هو حياة البدن وبه قوامه ، ينفع ما شرب منه بقدر ، وشربه بعد النوم ضرر . أفضله امرأه وارقه اصفاه ومن عظام انهار ، البارد الزلال لم يخلط لبناء الآجام والآكام ، ينزل من صرادح المسطان ، ويتسلل عن الرضراض وعظام الحصى في الايفاع . قال فما طعمه ؟ قال لا يوم له طعم الا انه مشتق من الحياة . قال فما لونه ؟ قال استبه على الابصار لونه لأنه يحكي لون كل شيء يكون فيه . قال اخبرني عن اصل الانسان ما هو ؟ قال اصله من حيث شرب الماء يعني رأسه .

قال فما هذا النور الذي في العينين ؟ قال مركب من ثلاثة اشياء : فالبياض شحم والسواد ماء والناظر ريح . قال فعلى كم جبل وطبع هذا البدن ؟ قال على اربع طبائع : المرة السوداء وهي باردة يابسة ، والمرة الصفراء وهي حارة يابسة والدم وهو حار رطب ، والبلغم وهو بارد رطب . قال فلم لم يكن من طبع واحد ، قال لو خلق من طبع واحد لم يأكل ولم يشرب ولم يمرض ولم

يهلك . قال فمن ثلاث قال لم يصلح موافقان ومخالف . فالاربع هو الاعتدال والقيام . قال فاجمل لي الحار والبارد في احرف جماعة . قال : كل حلوحار وكل حامض بارد ، وكل حريف حار وكل مر معتدل ، وفي المر حار وبارد . قال فافضل ما عولج به المرة الحفراء . قال كل بارد نين ، قال فالمرة السوداء ؟ قال لين ، قال والبلغم ؟ قال كل حار يابس . قال والدم ؟ قال اخراجه اذا زاد ، وتطفئته اذا سخن بالاشياء الباردة اليابسة . قال فالرياح ؟ قال بالحقن المينة والادهان الحارة المينة . قال افتأمر بالحقنة ؟ قال نعم ، قرأت في بعض كتب الحكماء ان الحقنة تنقي الجوف وتكسح الادواء عنه ، والعجب ان احقن كيف يهرم او يسدم الولد .

وان الجهل كل الجهل من اكل ما قد عرف مضرته ، ويؤثر شهوته على راحة بدنه . قال فما الحمية ؟ قال الاقتصاد في كل شيء ، فان الاكل فوق المقدار يضيق على الروح ساحتها ويسد مسامها . قال فما تقول في النساء واتيانهن ؟ قال ككثرة غشيانهن رديء ، واذاك واتيان المرأة المسنة فانها كالشن البالي ، يجذب قوتك وتسقم بدتك ، ماؤها سم قاتل ونفسها موت عاجل ، تأخذ منك الكل ولا تعطيك البعض . والشابة ماؤها عذب زلال ، وعناقها غنج ودلال ، فوها بارد وريقها عذب ، ريحها طيب وهنها ضيق . تزيدك قوة الى قوتك ونشاطاً الى نشاطك . قال فأين القلب اليها اميل والعين برويتها اسر ؟ قال اذا احببتا المدينة القائمة العظيمة الهامة ، واسعة الجبين اقناة العينين ، كجلاء لعساء صافية الخد عريضة الصدر مليحة النحر . في خدها رقة وفي شفيتها لعس . مقرونة الحاجبين ناهدة الثديين ، لطيفة الخصر والقدمين ، بيضاء فرغاء جمدة غضة بضة . تخالها في الظلمة بدرأ زاهراً تبسم عن اقحوان ، وعن مبسم كالارجوان ، كأنها بيضة مكنونة . العين من الزبد واحلى من الشهد ، وانزه من الفردوس والخلد ، وازكى ريحاً من الياسمين والورد ، تنرح بقربها وتسرك الخلوة معها . قال فاستضحك ككسرى حتى اختلجت كتفاه . قال ففي اي الاوقات اتيانهن افضل ؟ قال عند ادبار الليل يكون الجوف اخلى ، والنفس اهدى

والقلب اشهي والرحم ادفى . فان اردت الاستمتاع بها نهراً تسرعينك في جمال  
وجهها ، ويجتني فوك من ثمرات حسنها ويمي سمعك من حلاوة لفظها ، وتسكن  
الجوارح كلها اليها .

قال كسرى : لله درك من إعرابي لقد اعطيت علماً ، وخصصت فطنة  
وفهماً ، واحسن صلته وامر بتدوين ما نطق به .

( وقال ) الواثق بالله في كتابه المسمى بالبستان ان الحرث بن كلدة مر  
بقوم وهم في الشمس فقال : عليكم بالظل فان الشمس تنهيج الثوب ، وتنقل  
الريح ، وتشجب اللون ، وتهيج الداء الدفين ( ومن كلام الحرث ) : البطننة  
بيت الداء والحمة راس الدواء ، وعودواكل بدن ما اعتاد . وقيل هو من  
كلام عبد الملك بن ابجر . وقد نسب قوم هذا الكلام الى رسول الله صلى الله  
عليه وسلم ، واولة المعدة بيت الداء ، وهو ابلغ من لفظ البطننة .

وروي عن امير المؤمنين علي بن ابي طالب رضي الله عنه انه قال : من  
اراد البقاء ولا بقاء ، فليجود الغذاء وليأكل على نقاء ، وليشرب على ظمأ وليقل  
من شرب الماء ، ويمدد بعد الغذاء ويتمشى بعد العشاء ، ولا يبيت حتى يعرض  
نفسه على الخلاء . ودخول الحمام على البطننة من شر الداء ، ودخلة الى الحمام في  
الصيف خير من عشر في الشتاء . واكل القديد اليابس في الليل معين على الفناء ،  
ومجاعة العجز تهدم اعمار الاحياء .

وروي بعض هذه الكلمات عن الحرث بن كلدة وفيها : من سره النساء  
والا نساء فليكر العشاء وليباكر الغذاء ، وليخفف الرداء ، وليقل غشيان  
النساء . ومعنى فليكر يؤخر ، والمراد بالرداء الدين . وسمي الدين رداء لقولهم  
هو في عنقي وفي ذمتي ، فلما كانت العنق موضع الرداء سمي الدين رداء . وقد  
روي من طريق آخر وفيه : وتعجيل العشاء وهو أصح . وروي ابو عوانة عن  
عبد الملك بن عمير قال ، قال الحرث بن كلدة : من سره البقاء ولا بقاء ،  
فليباكر الغذاء وليعجل العشاء ، وليخفف الرداء وليقل الجماع .

( وروي ) حرب بن محمد قال : حدثنا ابي قال ، قال الحرث بن كلدة :

اربعة اشياء تهدم البدن ، الغشيان على البطنة ، ودخول الحمام على الامتلاء ،  
واكل التدريد ، ومجامعة العجوز .

( وروى ) داود بن رشيد عن عمرو بن عوف قال : لما احتضر الحرث  
بن كلدة اجتمع اليه الناس فقالوا : مرنا بأمر ننتهي اليه بعدك فقال : لا تتزوجوا من  
النساء الا شابة ، ولا تأكلوا الفاكهة إلا في اوان نضجها ولا يعالجن احد منكم  
ما احتمل بدنه الداء . وعليكم بالنورة في كل شهر ، فانها مذيبة للبلغم مهلكة  
للحمة مذيبة للحم واذا تعدى احدكم فليتم على اثر غدائه ، واذا تعشى فليخط  
أربعين خطوة ( ومن ) كلام الحرث أيضاً قال : دافع بالدواء ما وجدت مدفعاً  
ولا تشربه الا من ضرورة فانه لا يصلح شيئاً الا افسد مثله .

( وقال ) سليمان بن جليل : أخبرنا الحسن بن الحسين قال : أخبرنا سعيد  
بن الاموي قال ، أخبرنا عمي محمد بن سعيد عن عبد الملك بن عمير قال : كان  
أخوان من ثقيف من بني كنه يتجانبان لم يرقط احسن ألفة منها فخرج الاكبر  
الى سفر فأوصى الاصغر باهراة ، فوقعت عينه عليها يوماً غير معتمد لذلك ،  
فهويها وضي وقدم أخوه فجاءه بالطباء ، فلم يعرفوا ما به الى ان جاءه بالحرث  
بن كلدة فقال : أرى عينين محتجبتين وما أدري ما هذا الوجع ، وسأجرب  
فاسقوه نبيذا ، فلما عمل النبيذ فيه قال ( المزج ) :

ألا رفقا ألا رفقا	قليلاً ما أكونه
ألمابي الى ايبا	تبالخيف أزرهه
غزالا ما رأيت اليو	م في دور بني كنه
أسيل الخد هربوب	وفي منطقته غنه

فقالوا له انت اطب العرب ، ثم قال رددوا النبيذ عليه ، فلما عمل

فيه قال ( الخفيف ) :

أها الجيرة اسلموا	وقفوا كي تكلموا
وتقضوا البانة	وتحبوا وتعموا

خرجت مزنة من البحر ربا فحجم  
هي ما كنتي وتز عم أني لها حم

قال فطلقها أخوه ثم قال تزوج بها يا أخي فقال والله لا تزوجتها فمات وما  
تزوجها ( وللحرث ) ابن كلدة الثقفي من الكتب كتاب المحاوراة في الطب  
بينه وبين كسرى أنو شروان .

### النضر بن الحرث بن كلدة الثقفي

هو ابن خالة النبي صلى الله عليه وسلم ، وكان النضر قد سافر البلاد أيضاً  
كأبيه ، واجتمع مع الأفاضل والعلماء بمكة وغيرها ، وعاشر الأحرار والكهنة  
واستغل وحصل من العلوم القديمة أشياء جلييلة القدر ، واطلع على علوم الفلسفة  
وأجزاء الحكمة ، وتعلم من أبيه أيضاً ما كان يعلمه من الطب وغيره . وكان  
النضر يؤاتي أبا سفيان في عداوة النبي صلى الله عليه وسلم لكرانه كان ثقفاً ،  
كما قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : قريش والانصار حليفان ، وبنو أمية  
وثقيف حليفان .

وكان النضر كثير الأذى والحسد للنبي صلى الله عليه وسلم ويتكلم فيه  
بأشياء كثيرة كما يحط من قدره عند أهل مكة ، ويبطل ما أتى به بزعمه . ولم  
يعلم بشقاوته ان النبوة أعظم ، والسعادة أقدر ، والعناية الالهية أجل ، والأمر  
المقدرة أثبت وانما النضر اعتقد ان بمعلوماته وفضائله وحكمته يقاوم النبوة ،  
واين الثرى من الثريا ، والحضيض من الأوج ، والشقي من السعيد . وما أحسن  
ما وجدت حكاية ذكرها افلاطون في كتاب النوامس في ان النبي وما يأتي به  
لا يصل اليه الحكيم بحكمته ، ولا العالم بهلمه . قال افلاطون وقد كان ماريتون  
ملك اليونانيين الذي يذكر او ميرس الشاعر باسمه وجبروته ، وما تهباً لليونانيين  
في سلطانه رمي بشدائد في زمانه ، وخوارج في سلطانه ، ففرع الى فلاسفة عصره  
فتأملوا مصادر اموره ومواردها وقالوا له قد تأملنا امرك فلم نجد فيه من جهتك  
شيئاً يدعو الى ما لحقك ، وانما يعلم الفيلسوف الافراطات وسوء النظام الواقعين

في الجزء ، فاما ما خرج عنه فليس تبحث عنه الفلاسفة ، وانما يوقف عليه من جهة النبوة . و اشاروا عليه ان يطلب نبي عصره ليجمع له مع علمهم ما ينبيء به وقالوا : انه لا يسكن في البلدان العامرة ، وانما يكون في اقاصي المقفرة بين فقراء ذلك العصر ، فسألهم ما يجب ان يكون عليه رسله اليه ، وما يكون دليلاً لهم عليه . فقالوا : اجعل رسلك اليه من لانت سجيته وظهرت قناعته وصدق لهجته وكان رجوعه الى الحق احب من ظفره به ، فان بين من استولى عليه هذا الوصف وبينه وصلة تدلهم عليه .

وتقدم اليهم في المسئلة عنه عند مسقط رأسه ومنشئه وسيرته في هذه المواضع ، فانك تجده زاهداً في النعيم راغباً في الصدق مؤثراً للخاوة بعيداً من الحيلة غير حظي من الملوك ، ينسبونه الى تجاوز حده والخروج عما جرى عليه اهل طبقة ، تتأمل فيه الخوف وتخال فيه الغفلة اذا تكلم في الامر توهمت انه عالم بأصوله وليس يعرف ما يترقى اليه به . واذا سئل عما يصدر عنه ذكر انه يلقى على لسانه وفي خاطره في اليقظة وبين النوم واليقظة ما لم ير فيه ، واذا سئل عن شيء رايته كانه يقتضي الجواب من غيره ، ولا يفكر فيه تشكيرو القادر عليه ، والمستنبط له . واذا وجدوه فسيجمع لهم الى ما تقرر من وصفه اعاجيب تظاهر على لسانه ويده . فجمع سبعة نفر واخاف اليهم امثال من وجدوه من الفلاسفة فخرجوا يلتمسونه فوجدوا على مسافة خمسة ايام من مستقر مارينوس في قرية قد خرج اكثر اهلبا عنها ، وسكنوا قريباً من مدينة مارينوس لما آثروه من ابن جواره وكثرة الانتفاع به . ولم يبق فيها الا نفر من الزهاد قد قدموا عن الاكتساب ، ومشايخ وزمنى خلفهم الجهد ، وهو بينهم في منزل شعث ، وحول المنزل جماعة من هؤلاء القوم ، قد شغفهم جواره ، وانهاهم عن الحظوظ التي وصل اليها غيرهم . فتلقاهم اهل القرية بالترحيب ، وسألوه عن سبب دخولهم قريتهم الشعبة التي ليس فيها ما يحبس امثالهم عليه ، فقالوا رغبتنا في لقاء هذا الرجل وه شاركتكم في فوائده سألوه عن وقت خلوته فقالوا ما له شيء يشغله عنكم .

فدخلوا اليه فوجدوه محتبياً بين جماعة قد غضوا ابصارهم من هيبتة . فلما  
رآه السبعة نفر سبقتهم العبوة ، وغمرتهم الهيبة ، وهمهم الفيلسوف بمسك لنفسه ،  
ومتهم لحسه ، يريدان يستبريء امره . فساموا عليه فرد عليهم السلام رداً ضعيفاً  
وهو كالناعس المتحير . ثم زاد نعاسه حتى كادت حبوته ان تنحل . فلما تبين من  
حوله ما تغشاه غضوا ابصارهم ووقفوا وقوف المصلين فقال : يا رسل الخاطيء  
الذي ملك جزءاً من عالمي ، فنظر الى صلاحه في سوق الخيرات الجسدية اليه ،  
فأفسده بما غمره منها وكان سيده سبيل من وكل بجزء من بستان كثير الزهر  
والثمار ، فصرف اليه اكثر من حصته من ماء ذلك البستان ، وظن انه اصلح له  
فكان ما زاده منه على حصته ناقصاً من طهوم ثماره وروائح ازهاره ، وسبباً  
لجفاف اشجار جزء جزء منه ، وتصويح نبتة . فلما سمع السبعة نفر هذا لم يملكوا  
انفسهم حتى قاموا مع اولئك فوقفوا وقوف المصلين . قال الفيلسوف : فبقيت  
جالساً خارجاً عن جملتهم لاستبريء امره ، واتقصى عجائبه فصاح بي : ايها  
الحسن الظن بنفسه ، الذي كان اقصى ما لحقه ان سلك بفكره بين المحسوسات  
الجزئية والمعقولات الكلية ، واستخلص منها علماً وقف به على طبائع المحسوسات  
وما قرب منها ، فظن انه يبلغ به كل علة ومعلول ، انك لاتعمل الي بهذه الطريق  
لكن بمن جملة بيني وبين خلقي ، ونصبتك للدلالة على ارادتي . فاحرف اكثر  
عنايتك الى الاستدلال عليه ، فاذا احبته فاردد اليه ما فضل عن معرفتك ،  
فقد حملته من جودي ما فرقت به بينه وبين غيره ، وجعلته سمة له يستعرضها  
افهام الخاصين للحق ، ثم تماسك وقوي طرفه ، فرجع من حوله الى ما كانوا عليه ،  
وخرجت من عنده .

فلما كان العشية عادت اليه فسمعه يخاطب اصحابه والسبعة نفر بشيء  
من كلام الزهاد ، ينهاهم فيه عن طاعة الجسد . فلما انقضى كلامه قلت له : قد  
سمعت ما سلف لك في صدر هذا اليوم وانا اسالك زيادتي منه . فقال : كلما  
سميته فانما هو شيء صور في نفسي وانطق به لساني ، وليس لي فيه الا التبليغ



وكان منه شيء مستغف عليه . فأقامت عنده ثلاثة أيام ، ادبر السبعة نفر على الرجوع الى اوطانهم فيأبون ذلك علي ، فلما كان اليوم الرابع دخلت عليه ، فما تمكنت من مجلسه حتى تعشاها ما كان غشيه في اليوم الذي دخلنا عليه . ثم قال : يا رسول الخاطيء المستبطيء نفسه في الرجوع له ، ارجع الى بلدك فانك لاتلحق صاحبك ، واني انسخه بمن يعدل ميل الجزء الذي في يده ، فخرجت من عنده فلحقت بلدي وقد قضى نحبه . وتولى الامر كهل من أهل بيت مارينوس ، فرد المظالم وخلص الأرواح مما غشها من لبوسات الترفه والبطالة .

( أقول ) : ولما كان يوم بدر والتقى فيه المسلمون ومشركو قريش ، وكان المقدم على المشركين أبو سفيان ، وعدتهم ما بين التسعمائة والالف ، والمسلمون يومئذ ثلثمائة وثلاثة عشر . وأيد الله الاسلام ونصر نبيه صلى الله عليه وسلم ، ووقعت الكسرة على المشركين . وقتلت في جملتهم صناديد قريش ، وأسرت جماعة من المشركين . فبعضهم استفكوا أنفسهم ، وبعضهم أمر النبي صلى الله عليه وسلم بقتلهم . وكان من جملة المأسورين عقبة بن أبي معيط ، والنضر بن الحرث بن كعدة ، فقتلها عليه السلام بعد منصرفه من بدر .

سندني شمس الدين أبو عبد الله محمد بن الحسن بن محمد الكاتب البغدادي ابن الكرم قال : حدثنا أبو غالب محمد بن المبارك بن محمد بن الميمون ، عن أبي الحسن علي بن أحمد بن الحسين بن محويه الشافعي اليزدي ، عن أبي سعد أحمد بن عبد الجبار بن أحمد بن أبي القاسم الصيرفي البغدادي عن أبي غالب محمد بن أحمد بن سهل بن بشران النجوي الواسطي عن أبي الحسين علي بن محمد بن عبد الرحيم بن دينار الكاتب ، عن أبي النرج علي بن الحسين بن محمد الكاتب الاصبهاني قال ، حدثنا محمد بن جرير الطبري قال ، حدثنا ابن حميد قال حدثنا مسلمة عن محمد بن اسحق قال ، سندني عاصم بن عمر بن قتادة ويزيد بن رومان : ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قتل يوم بدر عقبة بن أبي معيط صبواً ، أمر عاصم بن ثابت بن أبي الاطاح الاندلسي فضرب عنقه . ثم أقبل من بدر حتى اذا كنا بالصفراء قتل النضر بن الحرث بن كعدة الثمفي أحد بني عبد الدار ، أمر علي بن ابي طالب رضي

الله عنه أن يضرب عنقه فقالت قبيلة بنت الحرث توتيه ( الكامل ) :

ياراكباً ان الاثيل مظنة	من صبح خامسه وأنت موفق
بلغ به ميتا فان تحية	ما ان تزال بها الركائب تخفق
مني اليه وعبرة مسفوحة	جادت بدرتها وأخرى تخفق
فليس من النضران نادية	ان كان يسمع ميت أو يندلق
ظلت سيوف بني أبيه تنوشه	لله ارحام هناك تمزق
صبراً يقاد الى المنية متعباً	رسف المقيد وهو عان موثق
أحمد ولأنت نسل نجيبة	في قومها والفجل فجل معرق
ما كان ضرك لو مننت وربما	من الفتى وهو الفيظ المنق
والنضر أقرب مر أخذت بزلة	وأحقهم ان كان عتق يعتق
لو كنت قبايل فدية لفديته	بأعز ما يفدي به من ينفق

قال أبو الفرج الاصبهاني : فبلغنا ان النبي صلى الله عليه وسلم قال : لو سمعت هذا قبل ان أقتله ما قتله . فيقال ان شعرها أكرم شعر هوتورة وأعفه وأكفه وأحله .

( أقول ) : كانه عليه السلام انما أخر قتل النضر بن الحرث الى ان وصل الصفراء ليتروى فيه ، ثم انه رأى الصواب قتله فأمر بقتله . ويروى أيضاً في قولها والنضر أقرب من قتلت قرابة تشير الى انه قرابة النبي عليه السلام ، وكانت وقعة بدر في السنة الثانية من الهجرة وبدر موضع وهو اسم ماء قال الشعبي : بدر بئر كانت لرجل يدعى بدرا ومنه يوم بدر ، والصفراء من بدر على سبعة عشر ميلاً ، ومن المدينة على ثلاث ليال قواحد .

### ابن أبي رمثة التميمي

كان طبيباً على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم ، مزاولاً لأعمال اليد وصناعة الجراح .

وروى نعيم عن ابن أبي عيينة عن ابن أبيجر ، عن زياد عن لقيط عن ابن أبي رمة قال : أتيت رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فرأيت بين كنفه الخاتم ، فقلت اني طيب فدعني أعالجه ، فقال انت رفيق والطيب الله . قال سليمان بن حسان : علم رسول الله انه رفيق اليد ولم يكن فائقا في العلم ، فبان ذلك من قوله والطيب الله .

### عبد الملك بن أبيجر الكناني

كان طبيبا عالما ماهراً وكان في أول أمره مقبياً في الاسكندرية لانه كان المتولي في التدريس بها ، من بعد الاسكندرانيين الذين تقدم ذكرهم ، وذلك عند ما كانت البلاد في ذلك الوقت للوك النصارى . ثم ان المسلمين لما استولوا على البلاد وملكوا الاسكندرية ، أسلم ابن أبيجر على يد عمر بن عبدالعزيز ، وكان حينئذ أميراً قبل ان تصل اليه الخلافة وصحبه . فلما أفضت الخلافة الى عمر ، وذلك في صفر سنة تسع وتسعين للهجرة ، نقل التدريس الى انطاكية وحران وتفرق في البلاد . وكان عمر بن عبدالعزيز يستطب ابن أبيجر ، ويعتمد عليه في صناعة الطب .

وروى الاعمش عن ابن أبيجر قال : دع الدواء ما احتمل بدنك الداء . وهذا من قول النبي صلى الله عليه وسلم : سر بدائك ما حملك . وروى سفيان عن ابن أبيجر أنه قال : المعدة حوض الجسد والعروق تشرع فيه ، فما ورد فيها بصحة صدر بصحة ، وما ورد فيها بسقم صدر بسقم .

### ابن أثال

كان طبيبا متقدما من الأطباء المميزين في دمشق ، نصراني المذهب . ولما ملك معاوية بن أبي سفيان دمشق اصطفاه لنفسه وأحسن اليه ، وكان كثير الافتقار له والاعتقاد فيه ، والمحاذثة معه ليلاً ونهاراً . وكان ابن أثال خبيراً بالادوية المفردة والركبة وقواها ، وما منها سموم قواطل . وكان معاوية يقربه

لذلك كثيراً ومات في أيام معاوية جماعة كثيرة من أكابر الناس والامراء من المسلمين بالسم . ومن ذلك حدثنا ابو عبد الله محمد بن الحسن بن محمد الكاتب البغدادي ابن الكرم قال ، حدثنا ابو غالب محمد بن المبارك بن محمد بن ميمون عن أبي الحسن علي بن أحمد بن الحسين بن محمود الشافعي اليزدي ، عن أبي سعد احمد بن عبد الجبار بن احمد بن أبي القاسم الصيرفي البغدادي عن أبي غالب محمد ابن احمد بن سهل بن بشران النجوي الواسطي ، عن أبي الحسين علي بن محمد بن عبد الرحيم بن دينار الكاتب ، عن أبي الفرج علي بن الحسين الاصبهاني الكاتب قال في كتابه المعروف بالاغاني الكبير ، اخبرني عمي قال ، حدثنا احمد بن الحرث الخزاز قال ، حدثنا المدائني عن شيخ من اهل الحجاز عن زيد بن رافع مولى المهاجر بن خالد بن الوليد ، عن أبي ذئب عن أبي سهيل : ان معاوية لما اراد يظهر العقد ليزيد قال لاهل الشام ان أمير المؤمنين قد كبرت سنه ، ورق جلده ودق عظمه واقترب اجله ويريد ان يستخلف عليكم فمن ترون ؟ فقالوا : عبد الرحمن بن خالد بن الوليد .

فسكت واضمرها ودرس ابن اثال النصراني الطيب اليه ، فسقاه سما فمات . وبلغ ابن اخيه خالد بن المهاجر كان مع علي رضي الله عنه بصفين ، وكان عبد الرحمن بن خالد مع معاوية . وكان خالد بن المهاجر على رأي ابيه هاشمي المذهب فلما قتل عمه عبد الرحمن مر به عروة بن الزبير ، فقال له يا خالد ! اتدع لابن اثال تقي اوصال عمك بالشام ، وانت بمكة مسيل ازارك تجره وتخطر فيه متخائلاً ؟ فحسي خالد ودعى مولى له يقال له نافع فاعلمه الخبر وقال له : لا بد من قتل ابن اثال . وكانت نافع جلدأ شهماً فخرجا حتى قدما دمشق ، وكان ابن اثال يتمسى عند معاوية ، فجلس له في مسجد دمشق الى اسطوانة ، وجلس غلامه الى اخرى حتى خرج .

فقال خالد لنافع اياك ان تعرض له انت ، فاني اضربه . واكن احفظ ظهري واكفي من ورائي . فان رابك شيء يريدني من ورائي فشأنك . فلما حاذاه وثب اليه فقتله ، وثار اليه من كان معه فصاح بهم نافع فانفروا . وهضى خالد

ونافع وتبعهما من كان معه ، فلما غشوهما حملاً عليهم فتفرقوا ، حتى دخل خالد ونافع زقاقا ففانا الناس . وبلغ معاوية الخبر فقال هذا خالد بن المهاجر ، انظروا الزقاق الذي دخل فيه ففتش عليه واتي به فقال له : لا جزاك الله من زائر خيراً ، قتل طبيبي ؟ فقال قتل الأمور وبقي الأمر .

فقال له : عليك لعنة الله ، اما والله لو كان تشهد مرة واحدة لقتلتك به . امعك نافع ؟ قال لا ! قال بلى والله : وما اجترأت إلا به . ثم امر بطلبه فوجد ، فأنى به فضرب مائة سوط ولم ينبح خالداً بشيء اكثر من ان حبسه ، والزم بني مخزوم دية ابن اثال اثني عشر الف درهم . ادخل بيت المال منها ستة آلاف واخذ ستة آلاف ، فلم يزل ذلك يجري في دية المعاهد حتى ولي عمر بن عبد العزيز ، فأبطل الذي يأخذه السلطان لنفسه ، واثبت الذي يدخل بيت المال . قال ولما حبس معاوية خالد بن المهاجر قال في السجن ( الكامل ) :

إما خطاي تقاربت	مشى المقيد في الحصار
فيا امشي في الأباطح	يقتني اثرى ازاري
دع ذا ولا يكن هل ترى	ناراً عتشب بذى مرار
ما ان تشب لقرة	بالمصطلين ولا قفار
ما بال ليلك ليس ينـ	قص طولها طول النهار
اتقاصر الأزمان ام	غرض الاسير من الاسار

قال فبلغت ابياته معاوية فأطلقه ، فرجع الى مكة . فلما قدمها لقي عروة بن الزبير فقال له : اما ابن اثال فقد قتله . وهذا ابن جرموز نقي اوصال الزبير بالبصرة فاقتله ان كنت ثائراً فشكاه عروة الى ابي بكر بن عبد الرحمن ابن الحرث بن هشام ، فأقسم عليه ان يمك عنه ففعل .

( اقول ) : كانت ابن العوام مع عائشة يوم الجمل ، فقتله ابن جرموز ، ولذلك قال خالد بن المهاجر لعروة بن الزبير عن قتل ابن جرموز لابيهِ يعسيرة بذلك . ومما يحقق هذا فان عاتكة بنت زيد بن عمرو بن نفيل زوجة الزبير بن

العوام قالت ترثيه لما قتله ابن جرموز ( الكامل ) :

غدر ابن جرموز بفارس بهمة      يوم اللقاء وكان غير معرد  
يا عمرو لو نبهته لوجدته      لاطائش ارعش الجنان ولا اليد  
الله ربك ان قتلت لمسلما      وجبت عليك عقوبة التعمد  
إن الزبير لذو بلاء صادق      سمح سبحانه كريم المشهد  
كم غمرة قد خاضها لم يشنه      عنها طرادك يا ابن فقعه القرد  
فاذهب فما ظفرت يدك بمثله      فيما مضى مما يروح ويغتدي

وقال ابو عبيد القاسم بن سلام البخاري في كتاب الأمثال : إن معاوية ابن ابي سفيان كان خاف ان يميل الناس الى عبد الرحمن بن خالد بن الوليد ، فاشتكى عبد الرحمان فسقاه الطبيب شربة عسل فيها سم فأحرقته . فعند ذلك قال معاوية لاجد الا ما اقعص عنك من تذكركه . قال : وقال معاوية ايضا حين بلغه ان الاشرس قتي شربة عسل فيها سم فمات : ان الله جنوداً منها العسل ونقل من تاريخ ابي عبد الله محمد بن عمر الواقدي قال :

لما كان في سنة ثمان وثلاثين بعث علي بن ابي طالب رضي الله عنه الاشرس واليا على مصر ، بعد قتل محمد بن ابي بكر ، وبلغ معاوية مسيره فانس الى دهقان بالمريش فقال : ان قتلت الاشرس فلك خراجك عشرين سنة ، فلطف له الدهقان فسأل اي الشراب احب اليه ؟ قيل العسل . فقال عندي عسل من عسل برقة ، فسهه واتاه به فشربه فمات . وبلغ ذلك معاوية فقال لليدين والفهم .

وفي تاريخ الطبري ان الحسن بن علي رضي الله عنهما مات مسموماً في ايام معاوية ، وكان عند معاوية كما قيل دهاء ، فانس الى جعدة بنت الاشعث بن قيس ، وكانت زوجة الحسن رضي الله عنه شربة . وقال لها : ان قتلت الحسن زوجتك بي زيد . فلما توفي الحسن بعثت الى معاوية تطلب قوله فقال لها في الجواب انا ارضن بي زيد وقل كثير يرثي الحسن رضي الله عنه ( السربيع ) :

يا جعد ابيك ولا تسامي  
ان تسترى الميت على مثله  
بكاء حق ليس بالباطل  
في الناس من حاف ومن فاعل

وقال عوانه بن الحكم : لما كان قبل موت الحسن بن علي عليهما السلام ، كتب معاوية الى مروان بن الحكم عامله على المدينة ان اقبل المطي فيما بيني وبينك بنجر الحسين بن علي قال : فلم يلبث الا يسيراً حتى كتب مروان بموته . وكان ابن عباس اذا دخل على معاوية اجلسه معه على سريره ، فأذن معاوية للناس فأخذوا مجالسهم ، وجاء ابن عباس فلم يمهله معاوية أن يسلم حتى قال : يا ابن عباس ! هل اتاك موت الحسن بن علي ؟ قال لا ! قال معاوية فانه قد انا موتي . فاسترجع ابن عباس وقال : ان موته يا معاوية لا يزيد في عمرك ولا يدخل معك في قبرك وقد بلينا بأعظم ، فقدنا منه جده محمد صلى الله عليه وسلم فجبر الله مصابنا ولم يهلكنا بعده . فقال له معاوية اقم يا ابن عباس ، فقال ما هذا بيوم قعود وأظهر معاوية الشهادة بموت الحسن رضي الله عنه فقال قثم بن عباس في ذلك ( الرمل ) :

أصبح اليوم ابن هند شامتاً  
رحمة الله عليه انه  
ولقد كان عليه عمره  
واذا اقبل حياً رافعاً  
فارتع اليوم ابن هند آمنناً  
واتق الله وأحدث توبة  
ظاهر النخوة أن مات حسن  
طال ما أشجى ابن هند وأذن  
عدل رضى وثير ورضن  
صوته والصدر يغلي بالاحن  
انما يغمس بالسير السمن  
ان ما كان كشيء لم يكن

### أبو الحكم

كان طبيباً نصرانياً عالماً بأنواع العلاج والادوية ، وله أعمال مذكورة وحصن مشهورة . وكان يستطبه معاوية بن أبي سفيان ويعتمد عليه في تركيبات ادوية لاغراض قصدها منه . وعمر أبو الحكم هذا عمراً طويلاً حتى تجاوز المائة

سنة . حدث أبو جعفر أحمد بن يوسف بن إبراهيم قال ، حدثني أبي قال ، حدثني عيسى بن حكيم الدمشقي المتطبب قال ، حدثني أبي عن أبيه قال : ولي الموسم في أيام معاوية بن أبي سفيان يزيد بن معاوية ، فوجهني أبوه معه متطبباً له وخرجت مع عبد الصمد بن علي بن عبد الله بن العباس الى مكة متطبباً له . وقعد عبد الصمد مثل قعد يزيد ، وبين وفاتها مائة ونيف وعشرون سنة . قال يوسف بن إبراهيم وحدثني عيسى بن حكيم عن أبيه : ان جده أعلمه انه كان حمى عبد الملك ابن مروان من شرب الماء في علة التي توفي فيها ، وأعلمه انه متى شرب الماء قبل نضج علة توفي . قال فاحتسب عن الماء يومين وبعض الثالث . قال فاني عنده لجالس وعنده بنتاته ، اذ دخل عليه الوليد ابنه فسأله عن حاله وهو يتبين في وجه الوليد السرور بموته فأجابه بأن قال ( الطويل ) :

ومستخبر عنا يريد بنا الردي      ومستخبرات والدموع سواجم

وكان استفتاحه النصف الاول وهو مواجه للوليد ، ثم واجه البنات عند قواه النصف الثاني ثم دعا بالماء فشربه فقصى من ساعته .

### حكيم الدمشقي

كان يلحق بابيه في معرفته بالداواة والاعمال الطيبة والصفات البديعة ، وكان مقيماً بدمشق وعمر أيضاً عمراً طويلاً . قال ابراهيم بن يوسف بن ابراهيم : حدثني عيسى بن حكيم ان والده توفي وكان عبد الله بن طاهر بدمشق في سنة عشر ومائتين ، وان عبد الله سأله عن مبلغ عمر أبيه فأعلمه انه عمره مائة وخمس سنين ، لم يتغير عقله ولم ينقص علمه فقال عبد الله عاش حكيم نصف التاريخ . قال يوسف وحدثني عيسى انه ركب مع أبيه حكيم بمدينة دمشق ، اذا اجتازوا بحانوت حجام قد وقف عليه بشر كثير ، فلما بصر بنا بعض الوقوف قال : أفرجوا هذا حكيم المتطبب وعيسى ابنه ، فأفرج القوم فاذا رجل قد فصد الحجام في العرق الباسليق ، وقد فصد فصدأ واسعاً ، وكان الباسليق على الشريان ، فلم يحسن الحجام تعليق العرق فأصاب الشريان . ولم يكن عند الحجام حيلة في قطع



الدم . واستعملنا الحيلة في قطعه بالرفاند ونسج العنكبوت والوبر ، فلم ينقطع بذلك .

فسألني والدي عن حيلة ، فاعلمته انه لا حيلة عندي . فدعا بفستقة فشقها وطرح ما فيها ، وأخذ أحد نصفي القشر فجعله على موضع الفصد ، ثم اخذ حاشية من ثوب كتان غليظ فلف بها موضع الفصد على قشر الفستقة لفاً شديداً حتى كان يستغيث المفتصد من شدته ، ثم شد ذلك بعد اللف شداً شديداً ، وأمر بحمل الرجل الى نهر بردى ، وأدخل يده في الماء ووطأ له على شاطيء النهر ونومه عليه ، وأمر فحسى محات بيض نيمرشت ، ووكل به تلميذاً من تلامذته ، وأمره بمنعه من اخراج يده من موضع الفصد من الماء الا عند وقت الصلاة او يتخوف عليه الموت من شدة البرد . فان تخوف ذلك اذن له في اخراج يده هنيئة ثم امره بردها ، ففعل ذلك الى الليل .

ثم امر بحمله الى منزلة ونهاه عن تعطية موضع الفصد ، وعن حل الشد قبل استتمام خمسة ايام ، ففعل ذلك إلا انه صار اليه في اليوم الثالث وقد ورم عضده وذراعه وورماً شديداً فنفس من الشد شيئاً يسيراً وقال للرجل : الورم اسهل من الموت . فلما كان في اليوم الخامس حل الشداد فوجدنا قشر الفستقة ملتصقاً بلحم الرجل . فقال والدي للرجل بهذا القشر نجوت من الموت ، فان خلعت هذا القشر قبل انخلاءه وسقوطه من غير فعل منك تلفت نفسك . قال عيسى : فسقط القشر في اليوم السابع وبقي في مكانه دم يابس في خلفة الفستقة ، فنهاه والدي عن العبث به او حرك ما حوله اوفت شيء من ذلك الدم ، فلم يزل الدم يتحات حتى انكشف موضع الفصد في اكثر من اربعين ليلة وبرأ الرجل .

### عيسى ابن حكم الدمشقي

وهو المشهور بسبيح ، صاحب الكناش الكبير الذي يعرف به وينسب اليه . قال يوسف بن ابراهيم : حدثني عيسى بن الحكم انه عرض لفضيض ام ولد

الرشيد قولنج فاجضرته واحضرت الابح والطبري الحاسدين ، وسألت عيسى عما يرى معالجتها به . قال عيسى : فاعلمتها ان القولنج قد استحکم بها استحکاماً ان لم تبادره بالحقنة لم يؤمن عليها التلف . فقالت : للأبح والطبري اختاراني وقتاً اتعالج فيه . فقال لها الابح علتك هذه ليست من العلل التي يمكن ان يؤخرها العلاج الى وقت يحمده المنجمون ، وانا ارى ان تبادري بالعلاج قبل ان تعلمي عملاً ، وكذلك يرى عيسى بن حكيم فسألتني فاعلمتها ان الأبح قد صدقها ، فسألت الطبري عن رايه فقال : القر اليوم مع زحل ، وهو في غد مع المشتري ، وانا ارى لك ان تؤخري العلاج الى مقارنة القمر المشتري . فقال الابح : انا اخاف ان يصير القمر مع المشتري وقد عمل القولنج عملاً لا يحتاج معه الى علاج فتطيرت من ذلك غضينس ولبنتها ام محمد و امرتا باخراجه من الدار وقبلت قول الطبري . فماتت غضينس قبل موافاة القمر المشتري . فلما وافى القمر المشتري قال الابح لام محمد هذا وقت اختيار الطبري للعلاج فأن العليل حتى نعالجه ؟ فزادتها رسالته غيظاً عليه . ولم تزل منسية الراي فيه حتى توفيت . قال يوسف : نزلت على عيسى بن حكيم في منزله بدمشق سنة خمس وعشرين ومائتين ؛ وبي نزلة صعبة ، فكان يغذوني بأغذية طيبة ويسقيني الثلج فكنت انكر ذلك ، واعلمه ان تلك الاغذية مضره بالنزلة . فيعتل علي بالهواء ويقول انا اعلم بهواء بلدي منك وهذه الاشياء المضره بالعراق نافعة بدمشق . فكنت اغتذي بما يغذوني به . فلما خرجت عن البلد خرج مشيعاً لي حتى صرنا الى الموضع المعروف بالراهب ، وهو الموضع الذي فارقتني فيه فقال لي : قد اعددت لك طعاماً يحمل معك يخالف الاطعمة التي كنت تأكلها وانا آمرك ان لا تشرب ماء بارداً ولا تأكل من مثل الأغذية التي كنت تأكلها في منزلي شيئاً ، فلمته على ما كان يغذوني به فقال :

انه لا يحسن بالعاقل ان يلزم قوانين الطب مع ضيفه في منزله . قال يوسف : وتجاريت وعيسى يوماً بدمشق ذكر البصل ، فابترك في ذمه ووصف معايبه .

وكانت عيسى وسلمويه بن بيان يسلكان طريق الرهبان ، ولا يجمدان شيئاً مما يزيد في الباه ، ويذكران ان ذلك مما يتلف الابدان ويذهب الأنفس فلم استنجد الاحتجاج عليه بزيادة البصل في البساء . فقلت له قد رايت له في سفري هذا اعني فيما بين سر من راى ودمشق منفعة ، فسأل عنها فاعلمته اني كنت ادوق الماء في بعض المناهل فاصيبه مالحاً فأكل البصل الني ثم اعاود شرب الماء فاجد ماوحته قد نقصت . وكان عيسى قليل الضحك فاستضحك من قولي ثم رجعت الى اظهار جزع منه ، ثم قال : يعز علي ان يغلط مثلك هذا الغلط ، لانك صرت الى اسمج نكته في البصل واعيب عيب فيه فجعلتها مدحاً . ثم قال لي : اليس متى حدث في الدماغ فساد فسدت الحواس ، حتى ينقص حس الشم والذوق والسمع والبصر ، فاعلمته ان الامر كذلك . فقال لي ان خاصية البصل احداث فساد في الدماغ ، فانما قلل حسك بمارحة الماء ما احدث البصل في دماغك من الفساد . قال وقال لي عيسى وقد شيعني الى الراهب ، وهو آخر كلام دار بيني وبينه ، ان والدي توفي وهو ابن مائة سنة وخمس سنين لم يتشنج له وجه ، ولم ينقص من ماء وجهه ، الاشياء كان يفعلها وانا الآن مزودكها فاعمل بها وهي : ان لا تذوق القديد ولا تغسل يديك ورجليك عند خروجك من الحمام ابداً الا بماء بارد ابرد ما يمكنك والزم ذلك فانه ينفعك فلزمت ما امرني به من هذا الباب إلا اني وبما مصت القطعة الصغيرة من القديد في السنة ، وفي الاكثر من ذلك ولعيسى بن حكيم من الكتب كناش كتاب منافع الحيوان .

### تيساذوق

كان طبيباً فاضلاً وله نوادر والفاظ مستحسنه في صناعة الطب وغمر وكان في اول دولة بني امية ومشهوراً عندهم بالطب . وصحب ايضاً الحجاج بن يوسف الثقفي المتولي من جهة عبد الملك بن مروان ، وخدمه بصناعة الطب وكان يعتمد عليه ، ويثق بمدلواته ، وكان له منه الجامكية

الوافرة والافتقار الكثير. ومن كلام تياذوق للحجاج : قال: لا تنكح الا شابة  
ولا تأكل من اللحم الا فتياً ، ولا تشرب الدواء الا من علة ، ولا تأكل الفاكهة  
إلا في اوان نضجها . وأجد مضغ الطعام ، واذا اكلت نهراً فلا بأس ان تنام ،  
وإذا أكلت ليلاً فلا تم حتى تمشي ولو خمسين خطوة . فقال له بعض من حضر:  
اذا كان الأمر كما تقول فلم هلك بقراط ، ولم هلك جالينوس وغيرهما ، ولم يبق  
احد منهم ؟ قال يا بني قد احتججت فاسمع ! ان القوم دبروا أنفسهم بما يملكون  
وعليهم ما لا يملكون ، يعني الموت ، وما يرد من خارج كالحر والبرد والوقوع  
والغرق والجراح والغم وما أشبه ذلك . وأوصى تياذوق أيضاً الحجاج فقال :  
لا تأكلن حتى تجوع ، ولا تتكارهن على الجماع ، ولا تحبس البول ، وخذ من  
الحمام قبل ان يأخذ منك . وقال أيضاً للحجاج : اربعة تهدم العمر وربما قتلن :  
دخول الحمام على البطن ، والمجاعة على الأمتلاء ، وأكل القديد الجاف ، وشرب  
الماء البارد على الريق ، وما مجاعة المعجوز بعيدة منهن . ووجد الحجاج في  
رأسه صداعاً فبعث الى تياذوق وأحضره فقال : اغسل رجلك بماء حار وادهنها  
وخصي للحجاج قائم على رأسه فقال : والله ما رأيت طبيباً أقل معرفة بالطب  
منك . شكى الأمير الصداع في رأسه فتصف له دواء في رجليه فقال له :  
أما ان علامة ما قلت فيك بينة ! قال الخصي وما هي ؟ قال نزع خصيتاك  
فذهب شعر لحيتك ! فضحك الحجاج ومن حضر .

وشكى الحجاج ضعفاً في معدته وقصوراً في الهضم الى تياذوق فقال :  
يكون الأمير يحضر بين يديه الفستق الاحمر القشر البراني ، ويكسره ويأكل  
من لبه ، فان ذلك يقوي المعدة . فلما امسى الحجاج بعث الى حظاياها وقال :  
ان تياذوق وصف لي الفستق ، فبعثت اليه كل واحدة منهن صينية فيها قلوب  
فستق ، فأكل من ذلك حتى امتلأ ، وأصابته بعقبه هيضة كادت تأتي على نفسه ،  
فشكى حاله الى تياذوق وقال : وصفت لي شيئاً أضر بي ، وذكر له ما تناول  
فقال له : انما قلت لك ان تحضر عندك الفستق بقشره البراني ، فتكسر الواحدة  
بعد الواحدة ، وتلوك قشرها البراني وفيه العطرية والقبض ، فيكون بذلك

تقوية المعدة . وأنت فقد عملت غير ما قلت لك ، وداواه بما  
عرض له .

قيل ومن اخباره مع الحجاج انه دخل عليه يوماً ، فقال له الحجاج أي  
شيء ذرأه أكل الطين ؟ فقال عزيمه مثلك أيها الامير . فرمى الحجاج بالطين من  
يده ولم يعد اليه أبداً . وقيل ان بعض الملوك لما رأى تياذوق وقد شاخ وكبر  
سنه ، ونحشي أن يموت ولا يعتاض عنه ، لانه كان أعلم الناس وأحذق الامة في  
وقته بالطب . فقال له : صف لي ما أعتمد عليه فأسوس به نفسي ، وأعمل به أيام  
حياتي ، فليست آمن ان يحدث عليك حدث الموت ، ولا أجد مثلك . فقال  
تياذوق : أيها الملك بالخيرات ! اقول لك عشرة أبواب ان عملت واجتنبتها  
لم تعتل مدة حياتك ، وهذه عشر كلمات :

لا تأكل طعاماً وفي معدتك طعام ، ولا تأكل ما تضعف أسنانك عن  
مضغه فتضعف معدتك عن هضمه ، ولا تشرب الماء على الطعام حتى تفرغ  
ساعتين ، فان أصل الداء التخمه وأصل التخمه الماء على الطعام ، وعليك بدخول  
الطعام في كل يومين مرة واحدة فإنه يخرج من جسمك ما لا يصل اليه الدواء ،  
وأكثر الدم في بدنك تجرص به نفسك ، وعليك في كل فصل قيئة ومسهلة ، ولا  
تجيب البول وان كنت راكباً ، وأعرض نفسك على الخلاء قبل نومك ،  
ولا تكثر الجوع فإنه يقتبس من نار الحياة فليكثر او يقل ، ولا تجامع العجوز  
فإنه يورث الموت الفجأة . فلما سمع الملك ذلك أمر كاتبه ان يكتب هذه الالفاظ  
بالذهب الاحمر ، ويضعه في صندوق من ذهب مرصع ، وبقي ينظر اليه في كل  
يوم ويعمل به فلم يعتل مدة حياته حتى جاءه الموت الذي لا بد منه  
ولا يحيص عنه .

وذكر ابراهيم بن القاسم الكاتب قال ، قال الحجاج لابنه محمد : يا بني  
ان تياذوق الطبيب كان قد أوصاني في تدبير الصحة بوصية كنت استعملها ،  
فلم أر الا خيراً ، ولما حضرته الوفاة دخلت عليه أعوده فقال : الزم ما كنت

وصيتك به وما نسيت منها فلا تنس : لا تشربن دواء حتى تحتاج اليه ، ولا تأكلن طعاماً وفي جوفك طعام ، واذا أكلت فأمش أربعين خدوة ، واذا امتلأت من الطعام فتم على جنبك الايسر ، ولا تأكلن الفاكهة وهي مولية ، ولا تأكلن من اللحم الا قتيماً ، ولا تنكحن عجوزاً ، وعليك بالسؤالك ، ولا تتبعن اللحم اللحم ، فان ادخال اللحم على اللحم يقتل الاسود في الفلوات . وقال ايضاً ابراهيم بن القاسم الكاتب في كتاب أخبار الحجاج :

ان الحجاج لما قتل سعيد بن جبير رحمه الله ، وكان من خيار التابعين ، وجري بينهما كلام كثير ، وأمر به فذبح بين يديه ، وخرج منه دم كثير استكثره وهاله . فقال الحجاج لتياذوق طبيبه ما هذا ؟ قال لاجتماع نفسه ، وانه لم يجزع من الموت ، ولا هاب ما فعلته به . وغيره تقتله وهو مفترق النفس فيقل دمه لذلك ومات تياذوق بعد مسأسن وكبر ، وكانت وفاته بواسط في نحو سنة تسعين للهجرة . ولتياذوق من الكتب كناش كبير ألفه لابنه ، كتاب ابدال الأدوية وكيفية دقها وايقامها وادابها وشيء من تفسير أسماء الادوية .

### زينب طبيبة بني أود

كانت عارفة بالأعمال الطبية ، خبيرة بالملاج ومداواة آلام العين والجراحات ، مشهورة بين العرب بذلك . قال ابو الفرج الاصبهاني في كتاب الاغانى الكبير : اخبرنا محمد بن خلف المرزبان قال ، حدثني حماد بن اسحق عن ابيه عن كنانة عن ابيه عن جده قال : اتيت امرأة من بني اود لتكفاني من رمد كان اصابني فكفاني ثم قالت : اضطلع قليلاً حتى يدور الدواء في عينيك ، فاخطعت ثم تمثت قول الشاعر ( الطويل ) :

المختومي ريب المنون ولم ازر      طبيب بني اود على النأي زينبا

فضحكت ثم قالت . أتدرى فىمن قىل هذا الشعر ؟ قلت لا !  
قلت فى والله قىل ! وأنا زىنب التى عىناها ، وأنا طبىبة بنى أود ، افتدرى  
من الشاعر ؟ قلت لا ! قالت عمك أبو سماء الأسدى .



ء

## الباب الثامن

في طبقات الاطباء السريانيين الذين كانوا  
في ابتداء ظهور دولة بني العباس

ولنبينا يء أولاً بذكر جورجس وابنه بختيشوع ، والتميزين من اولاده  
على تواليهم . ثم أذكر بعد ذلك ما يليق ذكره من الاطباء الذين كانوا  
في ذلك الوقت .

### جورجوس بن جبرائيل

كانت له خبرة بصناعة الطب ، ومعرفة بالداواة وأنواع العلاج ،  
وخدم بصناعة الطب المنصور ، وكان سدياً عنده رفيع المنزلة ، ونال من جهته  
أموالاً جزيلة . وقد نقل للمنصور كتباً كثيرة من كتب اليونانيين الى العربي .  
قال قتيون الترجمان : ان أول ما استدعى أبو جعفر المنصور لجورجس ،  
هو ان المنصور في سنة مائة وثمان وأربعين سنة للهجرة مرض وفسدت معدته ،  
وانقطعت شهوته . وكما عالج الاطباء ازداد مرضه ، فتقدم الى الربيع بن  
يجمع الاطباء لمشاورتهم ، فجمعهم فقال لهم المنصور من تعرفون من الاطباء في  
سائر المدن طبيباً ماهراً ؟ فقالوا ليس في وقتنا هذا أحد يشبه جورجس رئيس  
اطباء جندي سابور ، فانه ماهر في الطب ، وله مهنفات جزيلة . فانفذ المنصور  
في الوقت من يحضره ، فلما وصل الرسول الى عامل البلاد ، أحضر جورجس  
وخاطبه بالخروج معه فقال له : علي ههنا أسباب ولا بد أن تغبر علي أياماً  
حتى أخرج معك ، فقال له ان أنت خرجت معي في غد طوعاً وإلا أخرجتك



كرهاً ، وامتنع عليه جورجس فأمر باعتقاله ، ولما اعتقل اجتمع رؤساء المدينة مع المطران فاشاروا علي جورجس بالخروج ، فخرج بعد أن أوصى ابنه بختيشوع بأمر البيارستان وأموره التي تتعلق به هناك ، وأخذ معه ابراهيم تلميذه وسرجس تلميذه ، فقال له ابنه بختيشوع : لا تدع ههنا عيسى بن شهلا ، فانه يؤذي أهل البيارستان . فترك سرجس ، وأخذ عيسى معه عوضاً عنه ، وخرج الى مدينة السلام . ولما ودعه بختيشوع ابنه قال له لم لا تأخذني معك ؟ فقال لا تعجل يا بني ! فانك ستخدم الملوك وتبلغ من الاحوال أجلها .

ولما وصل جورجس الى الحضرة أمر المنصور بإيصاله اليه ، ولما وصل دعا له بالفارسية والعربية ، فتمجّب الخليفة من حسن منظره ومنطقه ، فاجلسه قدامه وسأله عن أشياء فاجابه عنها بسكون فقال له :

قد ظفرت منك بما كنت أحبه وأشتاقه ، وحدثه بعلمته وكيف كان ابتداؤها . فقال له جورجس أنا أدبرك كما تحب ، فأمر الخليفة له في الوقت بخلعة جليلة ، وقال للربيع : انزله في منزل جليل من دورنا ، واكرمه كما تكرم أخص الأهل . ولما كان من غد دخل اليه ، وهو نظر الى نبضه ، والى قارورة الماء ، ووافق على تخفيف الغذاء ، ودبره تدبيراً لطيفاً حتى رجع الى مزاجه الاول . وفرح به الخليفة فرحاً شديداً ، وأمر بأن يجاب الى كل ما يسأل .

ولما كانت بعد أيام قال الخليفة للربيع : أرى هذا الرجل قد تغير وجهه لا يكون قد منعت ما يشربه على عادته . قال له الربيع لم تأذن له ان يدخل الى هذه الدار مشروباً ، فاجابه بقبيح وقال له لا بد ان تجيء بنفسك حتى تحضر له من المشروب كل ما يريد . فمضى الربيع الى قطربل ، وحمل منها اليه غاية ما امكّنه من الشراب الجيد . ولما كان بعد سنتين قال الخليفة لجورجس : ارسل من يحضر اينك الينا فقد بلاني انه عمّلك في الطب ، فقال له جورجس : جندي سابور اليه محتاج ، وان فارقه انفسد امر البيارستان ، وكل اهل المدينة اذا مرضوا

ساروا اليه . وههنا معي تلامذة قد رببتهم وخرجتهم في الصناعة ، حتى انهم مثلي فامر الخليفة باحضارهم في غد ذلك اليوم ليختبرهم ، فلما كان من غد اخذ معه عيسى بن شهلا واوصله اليه ، فساله الخليفة عن اشياء وجده فيها خاد الزاج حاذقاً بالصناعة . فقال الخليفة لجورجس : ما احسن ما وصفت هذ التلميذ وعلمته

قال قتيون : ولما كان في سنة احدى وخمسين ومائة دخل جورجس الى الخليفة في يوم الميلاد ، فقال له الخليفة أي شيء آكل اليوم ؟ فقال له ماتريد ، وخرج من من بين يديه ، فلما بلغ الباب رده وقال له : من يخدمك ههنا ؟ فقال له تلامذتي ! فقال له سمعت انه ليست لك امرأة . فقال له لي زوجة كبيرة ضعيفة ولا تقدر تنتقل الي من موزعها ، وخرج من حضرتة ومضى الى البيعة . فأمر الخليفة خادمه سالماً ان يختار من الجوارى الروميات الحسن ثلاثاً ، ويحماهن الى جورجس مع ثلاثة آلاف دينار ، ففعل ذلك . ولما انصرف جورجس الى منزله عرفه عيسى بن شهلا بما جرى ، وأراه الجوارى ، فأنكر أمورهن وقال لعيسى تلميذه : يا تلميذ الشيطان ! لم أدخلت هؤلاء منزلي ؟ امض ردهن الى صاحبهن . ثم ركب جورجس وعيسى ومعه الجوارى الى دار الخليفة ، وردهن على الخادم ، فلما اتصل البهر بالمنصور أحضره وقال له :

لم رددت الجوارى ؟ قال له : هؤلاء لا يكونون معي في بيت واحد لانا نحن معشر النصارى لا نتزوج باكثر من امرأة واحدة ، وما دامت المرأة في الحياة لا نأخذ غيرها . فحسن موقعه من الخليفة ، وأمر في وقته ان يدخل جورجس الى حظاياه وحرمه ويخدمهن ، وزاد موضعه في عينه وعظم محله :

قال قتيون : ولما كان في سنة مائة واثنين وخمسين سنة ، مرض جورجس مرضاً صعباً ، وكان الخليفة يرسل اليه في كل يوم الخدم حتى يعرف خبره ، ولما اشتد مرض جورجس ، أمر به الخليفة فحمل على سرير الى دار العامة ،

وخرج اليه الخليفة ماشياً وراءه وساله عن خبره ، فبكى جورجس بكاء شديداً وقال له : ان رأى أمير المؤمنين أطال الله بقاءه ، أن ياذن لي في المصير الى بلدي لانظر الى اهلي وولدي ، وان مت قبرت مع آبائي . فقال الخليفة يا جورجس : اتق الله وأسلم ، وأنا اضمن لك الجنة . قال جورجس : انا على دين آبائي أموت ، وحيث يكون آبائي أحب ان اكون . إما في الجنة أو في جهنم .

فضحك الخليفة من قوله وقال له : وجدت راحة عظيمة في جسيمي منذ رأيتك والى هذه الغاية . وقد تخلصت من الامراض التي كانت تلحقني . قال له جورجس اني أخلف بين يديك عيسى وهو تربيتي ، فأمر الخليفة أن يخرج جورجس الى بلده ، وأن يدفع اليه عشرة آلاف دينار ، وأنفذ معه خادماً وقال : ان مات في طريقه فاحمله الى منزله ليدفن هناك كما آثر . فوصل الى بلده حياً .

وحصل عيسى بن شهلا في الخدمة ، وبسط يده على المطارنه والاساقفة ، ياخذ أموالهم لنفسه ، حتى انه كتب الى مطران نصيبين كتاباً يلتمس منه فيه من آلات البيعة أشياء جلية المقدار ، ويتهدده متى أخرها عنه . وقال في كتابه الى المطران : أأست تعلم ان أمر الملك بيدي ! ان شئت أمرضته وان شئت عافيته . فعند ما وقف المطران على الكتاب احتال في التوصل ، حتى وافى الربيع وشرح له صورته ، وأقرأه الكتاب . فأوصله الربيع الى الخليفة حتى عرف شرح ما جرى . فأمر بنفي عيسى بن شهلا بعد أن أخذ منه جميع ما ملكه . ثم قال الخليفة للربيع : سل عن جورجس ، فان كان حياً فانفذ من يحضره ، وان كان قد مات فاحضر ابنه . فكتب الربيع الى العامل بجندي سابور في ذلك ، واتفق ان جورجس سقط في تلك الايام من السطح وضعف ضعفاً فلما خاطبه أمير البلد قال له : انا أنفذ الى الخليفة طبيباً ماهراً يخدمه الى ان أصلح وأتوجه اليه ، واحضر ابراهيم تلميذه ، وأنفذه الامير مع كتاب شرح

فيه حال جورجس الى الربيع . فلما وصل الى الربيع أوصله الى الخليفة ، وخاطبه الخليفة في اشياء فوجده فيها حاد المزاج جيد الجواب ، فقربه وأكرمه وخلع عليه . ووهب له مالا واستخلصه لخدمته ، ولم يزل في الخدمة الى أن مات المنصور . ولجورجس من الكتب كفاشه المشهور ، ونقله حنين بن اسحق من السرياني الى العربي .

### بختيشوع بن جورجس

ومعنى بختيشوع عبد المسيح ، لان في اللغة السريانية البخت العبد ، ويشوع عيسى عليه السلام . وكان بختيشوع يلحق بابيه في معرفته بصناعة الطب ومزاولته لاعمالها ، وخدم هرون الرشيد وتميز في ايامه .

قال فثيون الترجمان : لما مرض موسى الهادي أرسل الى جندي سابور من يحضر له بختيشوع ، فمات قبل قدوم بختيشوع ، وكان من خبره انه جمع الاطباء : وهم أبو قريش عيسى ، وعبد الله الطيفوري ، وداؤد بن سراييون وقال لهم : انتم تأخذون أهوالي وجوائزي ، وفي وقت الشدة تتقاعدون بي . فقال له أبو قريش : علينا الاجتهاد والله يهب السلامة .

فاغتاظ من هذا فقال له الربيع : قد وصف لنا ان ينهر صرصر طبيباً ماهرأ يقال له عبد يشوع بن نصر ، فأمر باحضاره وبأن تضرب أعناق الاطباء . فلم يفعل الربيع هذا لعلمه باختلال عقله من شدة المرض ، ولانه كان آهنا منه . ووجه الى صرصر حتى أحضر الرجل ، ولما دخل على موسى قال له : رأيت القارورة ؟ قال نعم يا أمير المؤمنين ! وها أنا أصنع لك دواء تأخذه ، واذا كان على تسع ساعات تبرأ وتتخلص . وخرج من عنده ، وقال للأطباء : لا تشغلوا قلوبكم فانكم في هذا اليوم تنصرفون الى بيوتكم . وكان الهادي قد أمر بأن يدفع اليه عشرة آلاف درهم ليبتاع له بها الدواء ، فأخذها ووجه بها الى بيته ، وأحضر ادوية وجمع الاطباء بالقرب من موضع الخليفة وقال لهم : دقوا حتى يسمع

وتسكن نفسه ، فانكم في آخر النهار تتخلصون . وكان كل ساعة يدعو به  
ويدأله عن الدواء فيقول له : هوذا تسمع صوت الدق ، فيسكت . ولما كان  
بعد سبع ساعات مات وتخلص الاطباء ؛ وهذا في سنة سبعين ومائة .

قال ثيون : ولما كان في سنة احدى وسبعين ومائة ، مرض هرون  
الرشيد من صداع لحيته ، فقال ايحيى بن خالد : هؤلاء الاطباء ايس يحسنون  
شيئاً ! فقال له يحيى : يا امير المؤمنين ابو قريش طبيب والدك ووالدتك .  
فقال : ليس هو بصيراً بالطب ، وانما كرامتي له لقديم حرمة . فينبغي ان  
تطلب لي طبيباً ماهراً . فقال له يحيى بن خالد : انه لما مرض أخوك موسى ،  
ارسل والدك الى جندي سابور حتى احضر رجلاً يعرف ببختيشوع . قال له  
ذكينف تركه يمضي ؟ فقال لما رأى عيسى ابا قريش ، ووالدتك يحسدانه اذن له  
في الانصراف الى بلده . فقال له : ارسل بالبريد حتى يحملونه ان كان حياً .  
ولما كان بعد مدة مديدة وافى ببختيشوع الكبير ابن جورجس ، ووصل الى هرون  
الرشيد ودعا له بالعربية والفارسية . فضحك الخليفة ، وقال ايحيى بن خالد :  
انت من نقي ! فتكلم معه حتى اسبع كلامه . فقال له يحيى بل ندعو بالاطباء ،  
فدعى بهم وهم : ابو قريش عيسى ، وعبد الله الطيفوري ، وداؤد بن سرايون ،  
ومرجس . فلما رأوا ببختيشوع قال ابو قريش : يا امير المؤمنين ! ليس في الجماعة  
من يقدر على الكلام مع هذا ، لانه كون الكلام هو وابوه ، وجنسه فلاسفة .  
فقال الرشيد لبعض الخدم : احضره ماء دابة حتى نجربه ، فمضى الخادم واحضره  
قوررة الماء فلما رآه قال يا امير المؤمنين ليس هذا بول انسان . قال له ابو  
قريش كذبت هذا ماء حظية الخليفة . فقال له ببختيشوع : لك اقول ايها الشيخ  
الذئير لم يبل هنا انسان البتة ! وان كان الأمر على ما قلت فلعلها صارت  
بهيمة . فقال له الخليفة من اين علمت انه ليس ببول انسان ؟ قال ببختيشوع لانه  
ليس له قوام بول الناس ، ولا لونه ولا ريحه . قال له الخليفة بين يدي من  
ذرات ؟ قال له قدام ابي جورجس قرأت . قال له الاطباء ابوه كان اسمه

جورجس ، ولم يكن مثله في زمارة ، وكان يكرمه ابو جعفر المنصور اكراماً شديداً ، ، ثم التفت الخليفة الى بختيشوع فقال له : ما ترى ان نظام صاحب هذا الماء ؟ فقال شعيراً جيداً . فضحك الرشيد ضحكاً شديداً ، و امر فخلع عليه ثياباً حسنة جليلة ، و وهب له مالا وافراً ، وقال بختيشوع يكون رئيس الاطباء كلهم ، وله يسمعون ويطيعون . ولبختيشوع بن جورجس من الكتب كفاش مختصر ، كتاب التذكرة الفه لابنه جبرائيل .

### جبرائيل بن بختيشوع بن جورجس

كان مشهوراً بالفضل جيداً التصرف في المداواة ، عالي الهمة سعيد الجهد حظياً عند الخلفاء ، رفيع المنزلة عندهم ، كثيري الاحسان اليه . وحصل من جهتهم من الاموال ، ما لم يحصله غيره من الاطباء .

قال قتيون الترجمان : لما كان في سنة خمس وسبعين ومائة ، مرض جعفر ابن يحيى بن خالد بن برمك ، فتقدم الرشيد الى بختيشوع ان يتولى شفايته ومعالجته . ولما كان في بعض الايام قال له جعفر : اريد ان تختار لي طبيباً ماهرأ اكرمه واحسن اليه . قال له بختيشوع : اني جبرائيل امهر مني ، وليس في الاطباء من يشا كله . فقال له احضرني : ولما احضره عالجته في مدة ثلاثة ايام وبرأ ، فأحبه جعفر مثل نفسه ، وكان لا يصبر عنه ساعة ومعه يأكل ويشرب وفي تلك الايام تظت حظية الرشيد ورفعت يدها فبقيت منبسطة لا يمكنها ردها والاطباء يعالجونها بالتمريخ والادهان ، ولا ينفع ذلك شيئاً .

فقال الرشيد لجعفر بن يحيى : قد بقيت هذه الصبية بعلمتها ، قال له جعفر : لي طبيب ماهر ، وهو ابن بختيشوع ، ندموه ونخاطبه في معنى هذا المرض ، فاعل عنده حيلة في علاجه .

فامر باحضاره ولما حضر قال له الرشيد : ما السبب ، قال جبرائيل : قال له أي شيء تعرف من الطب ؟ فقال : ابرد الحار واسخن البارد ، وارطب اليابس

وأبىس الرطب الخارج عن الطبع . فضحك الخليفة وقال : هذا غاية ما يحتاج إليه في صناعة الطب . ثم شرح له حال الصبية ، فقال له جبرائيل : ان لم يسخط علي أمير المؤمنين فلها عندي حيلة . فقال له وما هي ؟ قال تخرج الجارية الى ههنا بحضرة الجمع حتى اعمل ما اريده ، وتمهل علي ولا تعجل بالسخط . فامر الرشيد باحضار الجارية فخرجت . وحين رآها جبرائيل عدا اليها ونكس رأسه ومسك ذيلها كانه يريد أن يكشفها ، فانزعجت الجارية ، ومن شدة الحياء والانزعاج استرسلت أعضاؤها ، وبسطت يديها الى أسفل ، ومسكت ذيلها . فقال جبرائيل : قد برئت يا أمير المؤمنين . فقال الرشيد للجارية ابسطي يديك يمنة ويسرة ففعلت ذلك ، وعجب الرشيد وكل من كان بين يديه . وأمر الرشيد في الوقت لجبرائيل بخمسمائة ألف درهم ، وأحبه مثل نفسه ، وجعله رئيساً علي جميع الاطباء . ولما سئل جبرائيل عن سبب العلة ، قال هذه الجارية انصب الى اعضائها وقت المجامعة خلط رقيق بالحركة وانتشار الحرارة ، ولأجل ان يكون حركة الجماع تكون بنته جمدت الفضلة في بطون جميع الاعصاب ، وما كان يحلها الا حركة مثلها . فاحتلت حتى انبسطت حرارتها وانحلت الفضلة .

قال قتيون : وكان محل جبرائيل يتقوى في كل وقت ، حتى ان الرشيد قال لاصحابه : كل من كانت له الي حاجة فليخاطب بها جبرائيل ، لاني أفعل كل ما يسألني فيه ويطلبه مني . فكان القواد يقصدونه في كل أمورهم وحاله تتزايد . ومنذ يوم ختم الرشيد والى ان انقضت خمس عشرة سنة لم يمرض الرشيد فحظي عنده ، وفي آخر ايام الرشيد عند حصوله بطوس ، مرض الربة التي توفي فيها . ولما قوي عليه المرض قال لجبرائيل : لم لا تبرئني ؟ فقال له قد كنت أنهاك دائماً عن التخليط ، وأقول لك قديماً ان تخفف من الجماع فلا تسمع مني والان سألتك ان ترجع الى بلدك ، فإنه أوفق لمزاجك فلم تقبل ! وهذا مرض شديد ، وأرجو أن يمن الله بعافيتك ، فأمر بحبسه .

وقيل له ان بفارس اسقفاً يفهم الطب ، فوجه من يحضره اليه ، ولما حضره ورآه قال له الذي عالجك لم يكن يفهم الطب ، فزاد ذلك في ابعاد جبرائيل . وكان الفضل بن الربيع يحب جبرائيل ، ورأى ان الاسقف كذاب يريد اقامة السوق ، فأحسن فيما بينه وبين جبرائيل . وكان الاسقف يعالج الرشيد ومرضه يزيد ، وهو يقول له أنت قريب من الصحة . ثم قال له : هذا المرض كله من خطأ جبرائيل . فتقدم الرشيد بقتله ، فلم يقبل منه الفضل بن الربيع ، لانه كان يش من حياته ، فاستبقى جبرائيل . ولما كان بعد أيام يسيرة مات الرشيد ، ولحق الفضل بن الربيع في تلك الايام قولنبح صعب أيس الاطباء منه ، فعالجه جبرائيل بألطف علاج وأحسنه ، فبرأ الفضل وازدادت محبته له وعجبه به .

قال قتيون : ولما تولى محمد الامين ، وافى اليه جبرائيل فقبله أحسن قبول واكرمه ، ووهب له أموالاً جليلاً أكثر مما كان ابوه يهب له . وكان الامين لا يأكل ولا يشرب الا بأذنه ، فلما كان من الامين ما كان ، ومالك الأمر المأمون ، كتب الى الحسن بن سهل وهو يخلفه بالخضرة بأن يقبض على جبرائيل ويحبسه ، لانه ترك قصده بعد موت أبيه الرشيد ، وهضى الى أخيه الامين . ففعل الحسن بن سهل هذا . ولما كان في سنة اثنتين ومائتين مرض الحسن بن سهل مرضاً شديداً ، وعالجه الأطباء فلم ينتفع بذلك ، فاخرج جبرائيل من الحبس حتى عالجه وبرأ في أيام يسيرة فوهب له سراً مالا وافراً ، وكتب الى المأمون يعرفه خبر علة ، وكيف برأ على يد جبرائيل ويسأله في أمره فأجابته بالصفح عنه .

قال قتيون : ولما دخل المأمون الخضرة في سنة خمس ومائتين أمر بان يجلس جبرائيل في منزله ولا يخدم ، ووجه من أحضر ميخائيل المتطبيب ، وهو صهر جبرائيل ، وجهله مكانه وأكرمه اكراماً وافراً كعاداً لجبرائيل .



قال ولما كان في سنة عشر ومائتين مرض المأمون مرضاً صعباً ، وكان وجوه الأطباء يعالجونه ولا يصلح ، فقال ليخائيل : ان الأدوية التي تعطيني تزيدني شراً ، فاجمع الأطباء وشاورهم في أمري . فقال له أخوه أبو عيسى يا أمير المؤمنين نحضر جبرائيل فانه يعرف مزاجاتنا منذ الصبا ! فتعافى عن كلامه . وأحضر أبو اسحق أخوه يوحنا بن ماسويه ، فقلبه ميخائيل طبيبه ووقع فيه وطن عليه ، فلما ضعفت قوة المأمون عن أخذ الأدوية أذكروه بجبرائيل فأمر باحضاره ، ولما حضر غير تدييره كله ، فاستقل بعد يوم ، وبعد ثلاثة ايام صلح فسر به المأمون سروراً عظيماً .

ولما كان بعد أيام يسيرة صلح صلاحاً تاماً ، واذن له جبرائيل في الأكل والشرب ففعل ذلك . وقال له عيسى أخوه وهو جالس معه على الشرب : مثل هذا الرجل الذي لم يكن مثله ، ولا يكون سبيله أن يكرم ؟ فأمر له المأمون بألف ألف درهم ، وبألف كر حنطة ، ورد عليه سائر ما قبض منه من الاملاك والضياع ، وصار اذا خاطبه كناه بابي عيسى جبرائيل ، وأكرمه زيادة على ما كان أبوه يكرمه . وانتهى به الأمر في الجلالة الى ان كان كل من تقلد عملاً لا يخرج الى عمله الا بعد أن يلقى جبرائيل ويكرمه ، وكان عند المأمون مثل أبيه ، ونقص محل ميخائيل الطبيب صهر جبرائيل وانحط .

قال يوسف بن ابراهيم : دخلت على جبرائيل داره التي بالميدان في يوم من قمر ، وبين يديه المائدة وعليها فراخ طيور مسرولة كبار ، وقد عملت كردناجاً بفلفل ، وهو يأكل منها ، وطالبيني بان آكل معه . فقلت له كيف آكل منها في مثل هذا الوقت من السنة وسني سن الشباب ! فقال لي ما الحمية عندك ؟ فقلت تجنب الأغذية الرديئة . فقال لي غلطت ليس ما ذكرت حمية ثم قال : لا اعرف أحداً أعظم قدره ولا حنره ، يصل الى الامساك من غذاء من الأغذية كل دهره إلا أن يكون يائساً ، ولا تتوق نفسه اليه . لان الانسان قد يمك عن

أكل الشيء برهة من دهره ، ثم يضطره الى أكله عدم آدم سواء لعلته من العلل او مساعدة لعليل يكون عنده ، أو صديق يحلف عليه ، أو شهوة تتجدد له فتى أكله وقد أمسك عن أكله منه المدة الطويلة ، لم تقبله طبيعته ونفرت منه ، وأحدث ذلك في بدن آكله مرضاً كثيراً ، وربما أتى على نفسه . والإصلاح للأبدان تمرينها على أكل الأغذية الرديئة ، حتى تألفها . وان يأكل منها في كل يوم شيئاً واحداً ، ولا يجمع أكل شيئين رديئين في يوم واحد ، وإذا أكل من بعض هذه الأشياء في يوم لم يعاود أكله في غد ذلك اليوم .

فإن الأبدان اذا مرنت على أكل هذه الأشياء ، ثم اضطر الانسان الى الاكثار من أكل بعضها لم تنفر الطبيعة منه فقد رأينا الادوية المسهلة اذا أدمنها مدمن والفا بدنه قل فعلها ولم تسهل . وهؤلاء أهل الاندلس اذا اراد أحدهم اسهال طبيعته اخذ من السقمونيا وزن ثلاثة دراهم ، حتى تلين طبيعته مقدار ما يلينها نصف درهم في بلدنا ، واذا كانت الأبدان تألف الأدوية حتى تمنعها من فعلها فهي للأغذية وان كانت رديئة أشد النأ . قال يوسف : فحدثت بهذا الحديث بختيشوع بن جبرائيل فسألني املاءه عليه ، وكتبه عني بخطه .

قال يوسف بن ابراهيم : حدثني سليمان الخادم الخراساني مولى الرشيد : انه كان واقفاً على رأس الرشيد بالحيرة يوماً وهو يتغدى ، اذ دخل عليه عون العبادي الجوهري ، وهو حامل صحيفة فيها سمكة منهوثة السمن ، فوضعتها بين يديه ومعها محشى قد اتخذه لها فعاول الرشيد أكل شيء منها فمنعه من ذلك جبرائيل ، وغمز صاحب المائدة بعزها له . وفتن الرشيد ، فلما رفعت المائدة وغسل الرشيد يده ، خرج جبرائيل عن حضرته . قال سليمان : فامرني الرشيد باتباعه ، واخفاء شخصي عنه ؛ وان اتفقد ما يعمله وارجع اليه بخبره ، ففعلت ما امرني به ، واحسب ان امري لم يستتر عن جبرائيل لما تبينت من تحرزه . فصار الى موضع من دار عون ودعا بالطعام فأحضر له وفيه السمكة

ودعا بثلاثة أقداح من فضة فجعل في واحد قطعة منها ، وصب عليه خمرأ من خمر طيزناباذ بنير ماء ، وقال هذا أكل جبرائيل . وجعل في قدح آخر قطعة وصب عليها ماء بثلج ، وقال هذا أكل أمير المؤمنين ان لم يخلط السمك بغيره . وجعل في القدح الثالث قطعة من السمك ومعها قطعاً من اللحم من الوان مختلفة ، ومن شواء وحواء وبوارد وفراريج وبقول ، وصب عليه ماء بثلج وقال هذا طعام امير المؤمنين ان خلط السمك بغيره .

ورفع الثلاثة الاقداح الى صاحب المائدة وقال : احتفظ بها الى ان ينتبه أمير المؤمنين من قائلته . قال سليمان الخادم : ثم اقبل جبرائيل على السمكة فأكل منها حتى تضيع ، وكانت كلما عطش دعا بقدح مع الخمر الصرف فشربه ثم نام . فلما انتبه الرشيد من نومه دعاني فسألني عما عندي من خبر جبرائيل ، وهل أكل من السمكة شيئاً ام لم يأكل ؟ فاخبرته بالخبر ، فامر باحضار الثلاثة الاقداح ، فوجد الذي صب عليه الماء بالثلج قد ربا وصار على اكثر من الضعف بما كان ، ووجد القدح الذي السمك واللحم فيه قد تغيرت رائحته وحدث له سهوكة شديدة . فامرني الرشيد بحمل خمسة آلاف دينار الى جبرائيل وقال : من يلومني على محبة هذا الرجل الذي يدبرني هذا التدبير ، فأوصلت اليه المال .

وقال اسحق بن علي الرهاوي ، في كتاب أدب الطبيب عن عيسى بن ماسة : ان يوحنا بن ماسويه أخبره ان الرشيد قال لجبرائيل بن مجتديشوع وهو حاج بمكة يا جبرائيل : علمت مرتبتك عندي . قال يا سيدي وكيف لا اعلم ، قال له ؟ دعوت لك والله في الموقف دعاء كثيراً ، ثم التفت الى بني هاشم فقال : عسى أنكرتم قولي له ؟ فقالوا يا سيدنا ذمي : فقال نعم ولكن صلاح بدني وقوامه به ، وصلاح المسلمين بي . فصلاحهم بصلاحه وبقائه . فقالوا صدقت يا أمير المؤمنين .

ونقلت من بعض التواريخ قال جبرائيل بن مجتديشوع المتطبب :

اشترت ضيعة بسبعماية ألف درهم ، فنقدت بعض الثمن وتعذر علي بعضه ،  
فدخلت علي يحيى بن خالد وعنده ولده ، وأنا افكر . فقال مالي أراك مفكراً؟  
فقلت اشترت ضيعة بسبعماية ألف ، فنقدت بعض الثمن ، وتعذر علي بعضه .  
قال فدعا بالدواة وكتب : يعطى جبرائيل سبعماية الف درهم . ثم دفع الي كل  
واحد من ولده ، فوقع فيه ثلثمائة ألف . قال فقلت جعلت فداك ، قد أدبت  
عامه الثمن ، وإنما بقي أقله . قال اصرف ذلك فيما ينوبك ، ثم صرت الي دار  
أمير المؤمنين . فلما رأني قال : ما بطأ بك ؟ قلت يا امير المؤمنين ! كنت عند  
ابيك واخوتك ففعلوا بي كذا وكذا ، وإنما ذلك لخدمتي لك . قال فما حالي  
انا ؟ ثم دعا بدابته فركب الي يحيى ، فقال يا أبت خبرني جبرائيل بما كان ، فما  
حالي أنا من بين ولدك ؟ فقال يا امير المؤمنين مر بما شئت يحمل اليه ، فأمر لي  
بخمسة الف .

قال يوسف بن ابراهيم الحاسب المعروف بابن الدابة : كان لأم جعفر بنت  
أبي الفضل في قصر عيسى ابن علي الذي كانت تسكنه ، مجلس لا يجلس فيه الا  
الحساب والتطبيون ، وكانت لا تشتكي علة الي متطبب حتى يحضر جميع أهل  
الصناعتين ، ويكون مقامهم في ذلك المجلس الي وقت جلوسها ، فكانت تجلس  
لهم في احد موضعين ، إما عند الشباك الذي على الدكان الكبير المحاذي للشباك  
والباب الاول من أبواب الدار ، أو عند الباب الصغير المحاذي لمسجد الدار .  
فكان الحساب والتطبيون يجلسون من خارج الموضع الذي تجلس فيه ، ثم  
تشتكي ما تجد فيتناظر المتطببون فيما بينهم حتى يجتمعوا على العلة والعلاج ،  
فان كان بينهم اختلاف دخل الحساب بينهم ، وقالوا بتصديق المصيب عندهم .  
ثم تسأل الحساب عن اختيار وقت لذلك العلاج . فان اجتمعوا على وقت ،  
والا نظر المتطببون فيما بين الحساب ؛ وحكموا لألزمهم القياس ، فاعتلت عند  
اجتماعها على الحج آخر حجة حجتها علة أجمع متطبوها على اخراج الدم من ساقها  
بالحجامة ، واختار الحساب لها يوماً تحتجم فيه ، وكان ذلك في شهر رمضان

فلم يمكن ان تكون الحجة الا في آخر النهار .

فكان ممن يختلف اليها من الحساب ، الحسن بن محمد الطوسي التميمي المعروف بالابح ، وعمر بن الفرخان الطبري ، وشعيب اليهودي . قال يوسف بن ابراهيم : و كنت متى عرضت للابح عملة او عاقه عن حضور دار ام جعفر عائق حضرت عنه ، فحضرت ذلك المجلس في الوقت الذي وقع الاختيار على حجة ام جعفر فيه ، فوافيت ابناً لداؤد ابن سراييون حدثاً يشبه ان يكون ابن اقل من عشرين سنة ، قد أمرت ام جعفر باحضاره مع المتطببين ليتأدب بحضور ذلك المجلس ، وقد تقدمت الى جميع من يطيبها من المتطببين في تعليمه وتوقيفه عناية به لمكان أبيه من خدمتها ، فوافيته وهو يلاحى متطبباً راهباً احضر دارها في ذلك اليوم ، من اهل الاهواز في شرب الماء للمنتبه من نومه ليلاً فقال ابن داؤد : ما الله خلق باحمق ممن يشرب ماء بعد انتباهه من نومه . ووافى جبرائيل عند ما قال الغلام هذا القول باب البيت ، فلم يدخل المجلس الا وهو يقول احمق والله منه من تتضرم نار على كبده فلم يطفئها .

ثم دخل فقال من صاحب الكلام الذي سمعته ؟ فقيل له ابن داؤد ، فعنفه على ذلك وقال له : كانت لابيكَ مرتبة جليلة في هذه الصناعة وتتكلم بمثل ما سمعته منك ؟ فقال له الغلام . فكأنك أعزك الله تطلق شراب الماء بالليل عند الانتباه من النوم ! فقال: جبرائيل: اما المحرور الجاف المعدة ، ومن تعشى وأكل طعاماً مالحاً فأطلقه له ، وانا أمنع منه الرطبي المعد ، وأصحاب البلغم المالح لأن في منعمهم من ذلك شفاء من رطوبات معدمهم ، واكل بعض البلغم المالح بعضاً . فسكت عنه جميع من حضر ذلك المجلس غيري ، فقلت يا ابا عيسى : قد بقيت واحدة ، قال وما هي ؟ قلت ان يكون العطشان يفهم من الطب مثل فهمك ، فيفهم عطشه من مرار أو من بلغم مالح . فضحك جبرائيل ثم قال لي : متى عطشت ليلاً تبرز رجلك من لحافك ، وتناوم قليلاً فان تزيد عطشك فهو من حرارة ، او من طعام يحتاج الى شرب الماء عليه فاشرب . وان نقص من

عطشك شيء فامسك عن شرب الماء فانه من بلغم مالح .

قال يوسف بن ابراهيم : وسأل اسحق ابراهيم بن المهدي جبرائيل عن علة الورشكين ، فقال : هو اسم ركبتة الفرس من الكسر والصدر ، واسم الصدر بالفارسية الفصيحة ور ، والعامية تسميه بر واسم الكسر اشكين ؛ فاذا جمعت اللفظتين كانتا ورشكين ، أي هذه العلة من العلل التي يجب ان يكسر عليها الصدر . وهي علة لاتستحكم بانسان فيكاد ينهض منها . وان من نهض منها لم يؤمن عليه النكسة سنة إلا أن يخرج منه استفراغ دم كثير تقذفه الطبيعة من الانف او من أسفل ، في وقت العلة او بعدها قبل السنة ، فمتى حدث ذلك سلم منه .

فقال أبو اسحق كالتعجب سنة ؟ قال نعم ! جعلني الله فداك . وعلة اخرى يستخف بها الناس وهي الحصبة ، فاني ما أمنت على من اصابته من النكسة سنة ، إلا ان يصيبه بعقبها استطلاق بطن يكاد أن يأتي عن نفسه ، او يخرج به خراج كثير ، فاذا اصابه أحد هذين أمنت عليه .

قال يوسف : ودخل جبرائيل على أبي اسحق يوماً بعقب علة كان فيها ، وقد أذن له في أكل اللحم الغليظ ، فحين جلس وضعت بين يديه كشكية رطبة فأمر برفعها فسألته عن السبب ؟ فقال ما أطلقت خليفة قط حم يوماً واحداً أكل الكشك سنة كاملة . قال ابو اسحق أي الكشكين أردت الذي بلبن أم الذي بغير لبن ؟ قال الذي بغير لبن ! لا أطلق له اكله سنة ، وعلى قياس هذا ما يوجب الطيب . فليس ينبغي ان يطلق له اكل الكشك المعمول بلبن الا بعد استكمال ثلاث سنين .

حدث ميمون بن هرون قال ، حدثني سعيد بن اسحق النصراني قال ، قال لي جبرائيل بن بختيشوع : كنت مع الرشيد بالرقعة ومعه أمون ومحمد الأمين ولداه ؛ وكان رجلاً بادناً كثيراً الاكل والشرب ؛

فأكل في بعض الايام اشياء خلط فيها ، ودخل المستراح فغشي عليه ، وأخرج فقوي عليه الغشي حتى لم يشك في موته . وأرسل الي فحضرت ، وجسست عرقه فوجدته نبضاً خفياً ، وقد كان قبل ذلك بأيام يشكو امتلاء وحركة الدم فقلت لهم يموت ، والصواب ان يحجم الساعة .

فأجاب المأمون اليه وأحضر الحجام ، وتقدمت بإقباده ؛ فلما وضع المحاجم عليه ومصها ؛ رأيت الموضع قد احمر ؛ فطابت نفسي وعلمت انه حي . فقلت للحجام : اشترط فشرط ؛ فخرج الدم فسجدت شكراً لله . وجعل كلما خرج الدم يحرك رأسه ؛ ويسفر لونه الى ان تكلم . وقال أين انا ؟ فطيننا نفسه وغديناه بصدر دراج ؛ وسقيناها شراباً ؛ وما زلنا نشمه الروائح الطيبة ؛ ونجمل في انفه الطيب ؛ حتى تراجمت قوته ؛ وادخل الناس اليه ؛ ثم وهب الله عافيته فلما كان بعد ايام دعا صاحب حرسه فسأله عن غلته في السنة فعرفه انها ثلثمائة الف درهم ؛ وسأل حاجبه عن غلته فعرفه انها الف الف درهم . فقال ما انصفناك حيث غلات هؤلاء وهم يحرسوني من الناس على ما ذكروا ؛ وانت تحرسني من الامراض والاسقام ؛ وتكون غلتك ما ذكرته ؛ وامر باقطاعي غلة الف الف درهم . فقلت له ياسيدي : مالي حاجة الى الاقطاع ؛ ولكن تهب لي ما اشتري به ضياعاً ؛ ففعل ذلك فابتعت بهياتة ضياعاً غلتها الف الف درهم ؛ فجميع ضياعي املاك لا اقطاع .

قال يوسف بن ابراهيم : حدثني ابو اسحق ابراهيم بن المهدي ان جبرائيل لجأ اليه حين انتهبت العوام داره في خلافة محمد الامين ؛ فأسكنه معه في داره وحماه بمن كان يحاول قتله . قال ابو اسحق : فكنت اري من هلع جبرائيل وكثرة اسفه على ماتلف من ماله ؛ وشدة اغتمامه ؛ ما لم اتوهم ان احداً بلغ به الوجد بماله مثل الذي بلغ بجبرائيل . قال ابو اسحق : فلما نارت المبيضة فظهرت العلوية بالبصرة

والأهواز ، أثنائي وهو مسرور ، كانه قد وصل بمائة ألف دينار فقلت له :  
أرى أبا عيسى مسروراً فقال اني والله لسرور عين السرور . فسألته  
عن سبب سروره فقال : انه حاز العلوية ضياعا ، وضربوا عليها المنار فقلت  
له : ما أعجب أمرك ، انتهبت لك العوام جزأ من مالك ، فخرجت نفسك من  
الجزع الى ما خرجت اليه ، وتحوز العلوية جميع ما تملك فيظهر منك من السرور  
مثل الذي ظهر . فقال : جزعي بما ركبني به العوام ، لاني أوتيت في منامي  
وسلبت في عزي ، وأسلمني من يجب عليه حمايتي ، ولم يتعاضمني ما كان من  
العلوية ، لانه من أكبر المحال عيش مثلي في دولتين بنعمة واحدة ، ولو لم تفعل  
العلوية في ضياعي ما فعلوا ، وقد كان يجب عليهم مع علمهم بصحة طويتي لموالي  
الذين أنعم الله علي بنعمتهم التي ملكونها ، أن يتقدموا في حفظ وكلائي ، والوصاية  
بضياعي ومزارعي وأن يقولوا لم يزل جبرائيل مائلا الينا في أيام دولة أصحابه  
ومتفضلاً علينا من امواله ، ويؤدي الينا اخبار سادته . فكان الخبر متى تأدى  
بذلك الى السلطان قتلني ، فسروني بجيازة ضياعي وبسلامة نفسي مما كان  
هؤلاء الجهال ملكوه منها فلم يهتدوا اليه .

قال يوسف : وحدثني فرخ الخادم المعروف بأبي خراسان مولى صالح بن  
الرشيد ووصيه قال : كان مولاي صالح بن الرشيد على البصرة ، وكان عامله  
عليها أبو الرازي . فلما أحدث جبرائيل بن مجتيشوع عمارة داره التي في الميدان  
سأل مولاي أن يهدي له خمسمائة ساجة ، وكانت الساجة بثلاثة عشر ديناراً ،  
فاستكثر مولاي المال . وقال له اما خمسمائة فلا ، ولكني أكتب الى ابن الرازي  
في حمل مائتي ساجة اليك وقال جبرائيل : فليست بي حاجة اليها .

قال فرخ فقلت لسيدي أرى جبرائيل سيدبر عليك تدبيراً بغيضاً . فقال  
جبرائيل أدون علي من كل هين ، لاني لا اشرب له دواء ولا أقبل  
له علاجاً .

ثم استزار مولاي أمير المؤمنين المأمون ، فلما استوى المجلس بالمأمون ،



قال له جبرائيل : أرى وجهك متغيراً ! ثم قام اليه فجلس عرقه وقال له : يشرب امير المؤمنين شربة سكنجبين ويؤخر الغداء حتى يفهم الخبر ، ففعل المأمون ما أشار به ، وأقبل يجلس عرقه في الوقت بعد الوقت ، ثم لم يشعر بشيء حتى دخل غلمان جبرائيل ومعهم رغيف واحد ، ومعه ألوان قد اتخذت من قرع وماش وما أشبه ذلك . فقال له اني اكره لامير المؤمنين ان يأكل في يومه هذا شيئاً من لحوم الحيوان ، فليأكل هذه الالوان ، فأكل منها ونام . فلما انتبه من قائلته ، قال له يا امير المؤمنين : رائحة النيذ تزيد في الحرارة ، والرأي لك الانصراف ، فانصرف المأمون وتلفت نفقة مولاي كلها . فقال لي مولاي يا أبا خراسان : التمييز بين مائتي ساجدة وخمسمائة ساجدة ، واستزارة الخليفة لا يجتمعان .

قال يوسف : وحدثني جورجس بن ميخائيل عن خاله جبرائيل ، وكان جبرائيل له مكرماً لكثرة علمه ، لاني لم ارفي اهل البيت بعد جبرائيل أعلم منه ، على عجب كان فيه شديد ، وسخف كثير . ان جبرائيل أخبره انه انكر من الرشيد قلة الرزء للطعام ، اول المحرم سنة سبع وثمانين ومائة ، وانه لم يكن يرى في مائه ولا في بحسة عرقه ما يدل على علة توجب قلة الطعام ، فكان يقول للرشيد يا امير المؤمنين ! بدئك صحيح سليم بحمد الله من العلل ؛ وما اعرف لتركك استيفاء الغداء معنى . فقال لي لما اكثرت عليه من القول في هذا الباب قد استوخمت مدينة السلام ؛ وأنا اكره الاستبعاد عنها في هذه الايام . افتعرف مكانا بالقرب منها صحيح الهواء ؟

فقلت له الحيرة يا امير المؤمنين . فقال قد نزلنا الحيرة مراراً ؛ فأجفقتنا بعون العبادي في نزولنا بلده ؛ وهي أيضاً بعيدة . فقلت يا امير المؤمنين : فالانبار طيبة وأماظهرها فأصبح هواء من الحيرة ؛ فخرج اليها فلم يزد في طعامه شيئاً ؛ بل نقص وصام يوم الخميس قبل قتله جعفرأ بيومين وليلة . وأحضر جعفرأ عشاء ؛ وكان ايضاً صائماً ؛ فلم يصب الرشيد من الطعام كثير شيء فقال له

جعفر : يا امير المؤمنين ! لو استزدت من الطعام ! فقال لو اردت ذلك لقدرت عليه ! إلا اني احببت ان ابني خفيف المعدة لاصبح وانا اشتهي الطعام ؛ واتغدى مع الحرم ثم بكر بالركوب غداة يوم الجمعة متقسما . وركب معه جعفر بن يحيى ؛ فرأته وقد ادخل يده في كم جعفر حتى بلغ بدنه فضه اليه ؛ وعانقه وقبل بين عينيه . وسار ويده في يد جعفر اكثر من الف ذراع .

ثم رجع الى مضر به وقال : بحياتي اما اصطبحت في يومك هذا وجعلته يوم سرور؟ فاني مشغول باهلي . ثم قال لي يا جبرائيل انا اتغدى مع حرمي فكيف مع اخي تسر بسروره . فسرت مع جعفر واحضر طعامه فتغدينا ؛ واحضر ابازكار المغني ؛ ولم يحضر مجلسه غيرنا ورايت الخادم بعد الخادم يدخل الينا فيساره فيتنفس عند مسارتهم اياه ويقول : ويحك يا ابا عيسى ! لم يطعم امير المؤمنين بعد ؛ وانا والله خائف ان تكون به علة تمنعه من الأكل ويأمر كلما اراد ان يشرب قدحاً ابازكار ان يغنيه ( السريع ) :

ان بني المنذر حين انقضوا	بحيث شاد البيعة الراهب
أضحوا ولا يرهبهم راهب	حقا ولا يرجوهم راغب
كانت من الخبز لبوساتهم	لم يجلب الصوف لهم جالب
كأننا جثتهم لعبة	سار الى ابن بها راكب

فيغنيه أبو زكار هذا الصوت ، ولا يقترح عليه غيره . فلم تول هذه حالنا الى أن صليت العتمة . ثم دخل الينا أبو هاشم مسرورا كبيرا ، ومعه خليفة هرثة بن أعين ، ومعه جماعة كثيرة من الجند . فمد يده خليفة هرثة الى يد جعفر ، ثم قال له : قم يا فاسق ! قال جبرائيل ولم أكلم ولم يؤمر في الأمر . وصرت الى منزلي من ساعتى وأنا لا اعقل . فما أتمت فيه الاقل من مقدار نصف

ساعة ، حتى صار الي رسول الرشيد يأمرني بالمصير اليه ، فدخلت اليه ورأس  
 جعفر في طشت بين يديه ، فقال لي يا جبرائيل : أليس كنت تسألني عن السبب  
 في قلة رزني للطعام ؟ فقلت بلى يا امير المؤمنين ! فقال الفكرة فيما ترى أصارتني  
 الى ما كنت فيه وانا اليوم يا جبرائيل عند نفسي كالناقة ، قدم غذائي حتى  
 ترى من الزيادة على ما كنت تراه عجباً ، وانما كنت آكل الشيء بعد الشيء  
 لئلا يتقل الطعام علي فيمرضني . ثم دعما بطعامه في ذلك الوقت فأكل أكلا  
 صالحاً من ليلته .

قال يوسف : حدثني ابراهيم بن المهدي أنه تخلف عن مجلس محمد الأمين امير  
 المؤمنين أيام خلافته عشية من العشايا لدواء كان أخذه ، وان جبرائيل ابن  
 مجتيشوع باكره غداة اليوم الثاني ، وأبلغه سلام الأمين ، وسأله عن حاله كيف  
 كانت في دوائه . ثم دنا منه فقال له امير المؤمنين ، في تجهيز علي بن عيسى بن  
 ماهان الى خراسان ليأتيه بالأموون أسيراً في قيد من فضة ، وجبرائيل بريء  
 من دين النصرانية ان لم يغلب الأمون محمداً ويقتله ، ويجوز ملكه . فقلت  
 له ويحك ! ولم قلت هذا القول وكيف قلته ؟ قال : لان هذا الخليفة الموسوس  
 سكر في هذه الليلة ، فدعا أبا عصمة الشيعي صاحب حرسه ، وأمر بسواده  
 فنزع عنه وألبسه ثيابي وزناري وقلنسوتي ، وألبسني أقيته وسواده وسيفه  
 ومنطقته ، واجلسني في مجلس صاحب الحرس الى وقت طلوع الفجر ، وأجلسه  
 في مجلسي ، وقال لكل واحد مني ومن ابي عصمة قد قلدتك ما كان يتقلده  
 صاحبك . فقلت ان الله مغير ما به من نعمة لتغييره ما بنفسه منها ، وانه اذ  
 جعل حراسته الى نصراني ، والنصرانية أذل الاديان ، لانه ليس في عقد دين غيرها  
 التسليم لما يريد به عدوه من المكروه ، مثل الاذعان ان سخره بالسخرة ، وان  
 يمشي ميلاً ان يزيد علي ذلك ميلاً آخر ، وان لطم له خد حول الآخر ليلطم غير  
 ديني . فقضيت بأن عقل الرجل زائل ، وقضيت أنه حين اجلس في مجلس متطبيه  
 الحافظ عنده حياته ، والقائم بمصالح بدنه ، والخادم لطبيعته أبا عصمة الذي لا

يفهم من كل ذلك قليلاً ولا كثيراً ، بأنه لا عمر له ، وان نفسه تالفة .  
قال ابو اسحق : فكان على ما تفاعل جبرائيل به .

قال يوسف بن ابراهيم : وسمعت جبرائيل بن مجتيشوع يحدث ابا اسحق  
ابراهيم بن المهدي انه كان عند العباس بن محمد اذ دخل عليه شاعر امتدحه ، فلم  
يزل جبرائيل يسمع منه الى أن صار الى هذا البيت وهو  
( الكامل ) :

لو قيل للعباس يا ابن محمد      قل لا وانت مخلد ما قالها

قال جبرائيل : فلما سمعت هذا البيت لم اصبر لعلمي ان العباس أبجل  
أهل زمانه . فقلت للشاعر يا هذا : أحسبك تقول بالابدال ! فأردت ان تقول  
نعم فقلت لا . فتبسم العباس ثم قال لي اغرب قبح الله وجهك .

أقول هذا الشاعر الذي يشار اليه هو ربيعة الرقي . قال يوسف : وحدث  
جبرائيل ابا اسحق في هذا المجلس انه دخل على العباس بعد فطر النصاري بيوم  
وفي رأسه فضلة من نبيذه بالامس ، وذلك قبل ان يخدم جبرائيل الرشيد .  
فقال جبرائيل للعباس كيف أصبح الامير أعزه الله ؟ فقال العباس اصبحت كما  
تحب ! فقال له جبرائيل : والله ما أصبح الامير على ما احب ، ولا على ما يحب  
الله ، ولا على ما يحب الشيطان . فغضب العباس من قوله ثم قال له : ما  
هذا الكلام قبحك الله ! قال جبرائيل فقلت علي البرهان ، فقال العباس :  
لتأتيني به والا احسنت ادبك ، ولم تدخل لي داراً . فقال جبرائيل الذي كنت  
احب ان تكون امير المؤمنين فأنت كذلك ؟

قال العباس لا ! قال جبرائيل والذي يحب الله من من عباده الطاعة له  
فما أمرهم به ، ونهام عنه . فأنت أيها الملك كذلك ؟ فقال العباس لا !  
واستغفر الله . قال جبرائيل والذي يحب الشيطان من العباد ان يكفروا

بالله ويجحدوا اربو بيته فأنت كذلك ايها الامير ؟ فقال له العباس لا ولا تعد الى مثل هذا القول بعد يومك هذا .

قال قتيون الترجمان : ولما عزم المأمون على الخروج الى بلد الروم في سنة ثلاث عشرة ومائتين مرض جبرائيل مرضاً شديداً قوياً ، فلما رآه المأمون ضعيفاً التمس منه انفاذ بختيشوع ابنه معه الى بلد الروم ، فاحضره وكان مثل ابي في الفهم والعقل والسرو . ولما خاطبه المأمون وسمع حسن جوابه فرح به فرحاً شديداً واکرمه غماية الاكرام ورفع منزلته ، واخرجه معه الى بلد الروم . ولما خرج المأمون طال مرض جبرائيل الى ان بلغ الموت ، وعمل وصيته إلى المأمون ودفعتها الى ميخائيل صهره ومات . فمضى في تجميل موته مالم يرض لامثاله بحسب استحقاقه بافعاله الحسنة وخيريته ، ودفن في دير مارسرجس بالمداين . ولما عاد ابنه بختيشوع من بلد الروم جمع للدير رهباناً واجرى عليهم جميع ما يحتاجون اليه .

وقال قتيون الترجمان : ان جنس جورجس وولده كانوا أجمل أهل زمانهم بما خصهم الله به من شرف النفوس ونبيل الهمم ، ومن البر والمعروف ، والافضال والصدقات ، وتفقد المرضى من الفقراء والمساكين ، والاخذ بأيدي المنكوبين والمرهوقين على ما يتجاوز الحد في الصفة والشرح .

اقول : وكانت مدة خدمة جبرائيل بن بختيشوع للرشيذ منذ خدمه والى ان توفي الرشيذ ثلاثاً وعشرين سنة ، ووجد في خزانه بختيشوع بن جبرائيل مدرج فيه عمل بخط كاتب جبرائيل بن بختيشوع الكبير ، واصطلاحات بخط جبرائيل لما صار اليه في ايام خدمته الرشيذ يذكر ان رزقه كان من رسم العامة في كل شهر من الورق عشرة آلاف درهم ، يكون في السنة مائة وعشرون الف درهم ، في مدة ثلاث وعشرين سنة ألفاً وستائة وستون ألفاً ، ونزله في الشهر خمسة آلاف درهم ، يكون في السنة ستون الف درهم في مدة ثلاث وعشرين

سنة الف الف وثلثمائة وثمانون الف درهم . ومن رسم الخاصة في المحرم من كل سنة : من الورق خمسون ألف درهم يكون في مدة ثلاث وعشرين سنة الف الف ومائة وخمسون الف درهم . ومن الثياب خمسون الف درهم ، يكون في مدة ثلاث وعشرين سنة الف الف ومائة وخمسون الف درهم .

تفصيل ذلك : القصب الخاص الطرازي عشرون شقة ، الملجم الطرازي عشرون شقة ، الخبز المنصوري عشر شقاق ، الخبز المبسوط عشر شقاق ، الوشي اليماني ثلاثة اثواب ، الوشي النصبي ثلاثة اثواب ، الطيالسة ثلاثة طيالس . ومن السمور والفنك والقماقم والدلق والسنبجاب للقبطين . وكان يدفع اليه في مدخل صوم النصارى في كل سنة من الورق خمسون الف درهم ، يكون في مدة ثلاث وعشرين سنة الف الف ، ومائة وخمسون الف درهم . وفي يوم الشعانين من كل سنة ثياب وشي وقصب وملجم وغيره بقيمة عشرة آلاف درهم ، يكون في مدة ثلاث وعشرين سنة ، مائتا الف وثلثون الف ، وفي يوم الفطر في كل سنة من الورق خمسون الف درهم ، يكون في مدة ثلاث وعشرين سنة الف الف ومائة وخمسون الف درهم ، وثياب بقيمة عشرة آلاف درهم على الحكاية ، يكون في مدة ثلاث وعشرين سنة مائتا الف وثلثون الف درهم .

ولفصد الرشيد : دفعتين في السنة كل دفعة خمسون الف درهم من الورق ، مائة الف درهم يكون في مدة ثلاث وعشرين سنة الف الف ، وثلثمائة الف درهم . ولشرب الدواء دفعتين في السنة ، كل دفعة خمسون الف درهم ، مائة الف درهم يكون في مدة ثلاث وعشرين سنة الف الف وثلثمائة الف درهم . ومن أصحاب الرشيد : على ما فصل منه مع ما فيه من قيمة الكسوة وثن الطيب والدراب ، وهو مائة ألف درهم من الورق ، أربعمائة الف درهم : يكون في مدة ثلاث وعشرين سنة تسعة آلاف الف ، ومائتا الف درهم .

تفصيل ذلك : عيسى بن جعفر خمسون الف درهم ، زبيدة ام جعفر خمسون

الف درهم ؛ العباسية خمسون الف درهم ، ابراهيم بن عثمان ثلاثون الف درهم ،  
الفضل بن الربيع خمسون الف درهم ، فاطمة ام محمد سبعون الف درهم ، كسوة  
وطيب ودواب مائة الف درهم . ومن غلة ضياعه بجندي سابور والسوس  
والبصرة والسواد في كل سنة قيمته بعد المقاطعة ورقا ثاني مائة الف درهم ،  
يكون في مدة ثلاث وعشرين سنة ثمانية عشر الف الف واربعمائة الف درهم .  
ومن فضل مقاطعته في كل سنة من الورق سبعمائة الف درهم ، يكون في مدة  
ثلاث وعشرين سنة ستة عشر الف الف ومائة الف درهم . وكان يصير اليه من  
البرامكة في كل سنة مر الورق الف الف واربعمائة الف درهم .

تفصيل ذلك : يحيى ابن خالد ستمائة الف درهم ، جعفر بن يحيى الوزير  
الف الف ومائتا الف درهم ، المفضل بن يحيى ستمائة الف درهم ، يكون في مدة  
ثلاث عشر سنة احد وثلاثين الف الف ومائتي الف درهم ، يكون جميع ذلك  
مدة ايام خدمته للرشد ، وهي ثلاث وعشرون سنة ، وخدمته للبرامكة وهي  
ثلاث عشرة سنة ، سوى الصلوات الجسام فانها لم تذكر في هذا المدرج من الورق  
ثمانية وثمانين الف درهم ، وثمانمائة الف درهم . منها خمسة وثمانون الف الف  
درهم ، ثلاثة آلاف ألف واربعمائة الف درهم .

التذكرة : الخراج من ذلك ومن الصلوات التي لم تذكر في النفقات  
وغيرها على ما تضمنه المدرج المعمول من العين تسعمائة الف دينار، ومن  
الورق تسعون الف الف ، وستمائة الف درهم .

تفصيل ذلك ما صرفه في نفقاته وكانت في السنة ألفي الف ومائتي  
الف درهم على التقريب وجمالها في السنين المذكورة سبعة وعشرون الف  
الف درهم وستمائة الف درهم ثن دور وبساتين ومنتزهات ورقيق  
ودواب ، والجمازات سبعون الف الف درهم ، ثن آلات وأجر  
وصناعات وما يجري هذا الجري ثمانية آلاف الف درهم . ما صار في

ثن ضياع ابتاعها لخاصته اثنا عشر الف الف درهم. ثن جواهر وماعده  
للذخائر عن قيمة خمسمائة الف دينار خمسون الف الف درهم . ما صرفه  
في البر والصلات والمعروف والصدقات ، وما بذل به حفظه في الكفالات  
لاصحاب المصادرات ، في هذه السنين المقدم ذكرها ثلاثة آلاف درهم . ما كبره  
عليه أصحاب الودائع وجدوه ثلاثة آلاف ألف درهم ، ثم وصى به بعد ذلك كله عند  
وفاته الى المأمون لابنه بختيشوع ، وجعل المأمون الوصي فيها فسلمها اليه ، ولم  
يعترض في شيء منها عليه بتسعمائة الف دينار وجبرائيل بن بختيشوع هو الذي  
يعنيه أبو نواس في قوله ( الوافر ) :

سألت أخي أبا عيسى	وجبرائيل له عقل
فقلت الراح تعجبيني	فقال كثيرها قتل
فقلت له فقدرلي	فقال وقوله فصل
وجدت طبائع الانسا	ن أربعة هي الاصل
فأربعة لأربعة	لكل طبيعة رطل

وذكر أبو الفرج علي بن الحسين الأصبهاني في كتاب الجرد في  
الاغاني هذه الابيات ( الهزج ) :

ألا قل للذي ليس	على الاسلام والملة
لجبريل أبي عيسى	أخي الاندال والسفلة
أفي طبك يا جبريل	ما يشفي ذوي العسلة
غزال قد سبى عقلي	بلا جرم ولا زلة

قال أبو الفرج والشعر للمأمون في جبرائيل بن بختيشوع المتطبيب ، والغناء  
لتميم خفيف رمل ، ومن كلام جبرائيل بن بختيشوع قال : أربعة  
تهدم العمر :



ادخال الطعام على الطعام قبل الانهضام ، والشرب على الريق ، ونكاح العجوز ، والتمتع في الحمام .

ولجبرائيل بن بختيشوع من الكتب: رسالة الى الامون في المطعم والمشرب كتاب المدخل الى صناعة المنطق ، كتاب في الباه ، رسالة مختصرة في الطب ، كفاية كتاب في صناعة البخور ألفه لعبد الله الامون .

### بختيشوع بن جبرائيل بن بختيشوع

كان سريانياً نبيل القدر ، وبلغ من عظم المنزلة والحال و كثرة المال ما لم يبلغه أحد من سائر الاطباء الذين كانوا في عصره ، وكان يباهي المتوكل في اللباس والفرش . ونقل حنين بن اسحق لبختيشوع بن جبرائيل كتباً كثيرة من كتب جالينوس الى اللغة السريانية والعربية .

قال قتيوب الترجمان : لما ملك الواثق الامر كان محمد بن عبد الملك الزيات وابن ابي داود يعاديان بختيشوع ، ويحسدانه على فضله وبره ومعروفه وصدقاته وكمال مروءته ، فكانا يغريان الواثق عليه اذا خلوا به . فسخط عليه الواثق وقبض على أملاكه وضياعه ، وأخذ منه جملة طائلة من المال ، ونفاه الى جندي سابور ، وذلك في سنة ثلاثين ومائتين . فلما اعتل بالاستسقاء وبلغ الشدة في مرضه انفذ من يحضر بختيشوع ومات الواثق قبل ان يوافي بختيشوع . ثم صلحت حال بختيشوع ، بعد ذلك في ايام المتوكل ، حتى بلغ في الجلالة والرفعة وعظم المنزلة ، وحسن الحال وكثرة المال وكمال المروءة ، ومبارات الخلافة في الزي واللباس والطيب والفرش والصناعات والتفسيح والبذخ في النفقات مبلغاً يفوق الوصف ، فحسده المتوكل وقبض عليه .

ونقلت من بعض التواريخ ، ان بختيشوع بن جبرائيل ، كان عظيم المنزلة عند المتوكل ، ثم ان بختيشوع أفرط في ادلااه عليه فنكبه وقبض أملاكه ووجه به الى مدينة السلام . وعرض للمتوكل بعد ذلك قولنج ، فاستحضره المتوكل

واعتذر اليه وعالجه وبرأ ، فانعم عليه ورضي عنه ؛ واعاد ما كان له . ثم جرت على بختيشوع حيلة أخرى فنكبه نكبة قبض فيها جميع أملاكه ووجه به الى البصرة ، وكان سبب الحيلة عليه ان عبد الله استكتب المنتصر أبا العباس الحصيني وكان رديئاً ، فاتفقا على قتل المتوكل واستخلاف المنتصر .

وقال بختيشوع للوزير : كيف استكثبت المنتصر الحصيني وانت تعرف رداءته ؟ فظن عبد الله ان بختيشوع قد وقف على التدبير . فعرف الوزير ما قاله له بختيشوع وقال : أنتم تعلمون كيف محبة بختيشوع له ، وأحسب انه يبطل التدبير فكيف الحيلة ؟ فقالوا للمنتصر : اذا سكر الخليفة فخرق ثيابك ولوثها بالدم ، وادخل اليه فاذا قال ما هذا ؟ فقل : بختيشوع ضرب بيني وبين اخي ، فكاد ان يقتل بعضنا بعضا . وانا اقول يا امير المؤمنين ، يبعد عنهم فانه يقول افعلوا فتفيه ، فالى ان يسأل عنه قد فرغنا من الامر . ففعل ذلك ونكب ، وقتل المتوكل . ولما استخلف المستعين رد بختيشوع الى الخدمة وأحسن اليه احساناً كثيراً ، ولما ورد الامر الى ابن عبد الله محمد بن الواثق وهو المهتدي جرى على حال المتوكل في أنسه بالاطباء وتقديمه اياهم واحسانه اليهم . وكان بختيشوع لطيف المحل من المهتدي بالله ، وشكا بختيشوع الى المهتدي ما أخذ منه في ايام المتوكل ، فامر بأن يدخل الى سائر الخزائن فكل ما اعترف به فليرد اليه بغير استئثار ولا مراجعة . فلم يبق له شيء الا أخذه ، وأطلق له سائر ما فاته ، وحاطه كل الحياطة . وورد على بختيشوع كتاب من صاحبه بمدينة السلام يصف فيه ان سليمان بن عبد الله بن طاهر قد تعرض له لمنازله ، فعرض بختيشوع الكتاب على المهتدي بعد صلاة العتمة ، فامر باحضار سليمان بن وهب في ذلك الوقت ، فحضر وتقدم اليه بان يكتب من حضرته الى سليمان بن عبد الله ، بالانكار عليه لما اتصل به من وكيل بختيشوع ، وأن يتقدم اليه باعزاز منازله وأسبابه بأوكد ما يكون .

وانفذ الكتاب من وقته مع أخص خدمه الى مدينة السلام . وقال

بختيشوع للهتدي في آخر من حضر الدار : يا أمير المؤمنين : ما اقتصدت ولا شربت الدواء منذ أربعين سنة ، وقد حكم المنجمون بأني اموت في هذه السنة ولست اغتم لموتي وانما غمي لفارقتكم . فكله المهتدي بكلام جميل وقال : فلما انصرف كان آخر العهد به . وقال ابراهيم بن علي الحصري في كتاب نور الظرف ونور الظرف ، انه تنازع ابراهيم بن المهدي وبختيشوع الطبيب بين يدي أحمد ابن دؤاد في مجلس الحكم في عقار بناحية السواد ، فأربنى عليه ابراهيم وأغلظ له فغضب لذلك أحمد بن ابي دؤاد وقال يا ابراهيم : اذا تنازعت في مجلس الحكم بحضورنا امراً فليكن قصدك أمماً وطريقك نهجاً وريحك ساكنة ، وكلامك معتدلاً ووف مجالس الخليفة حقوقها من التوفيق والتعظيم والاستطاعة ، والتوجيه الى الحق ، فان هذا أسهل لك ، وأجمل بمذهبك في محمديك وعظيم خطرك . ولا تعجلن ، فرب العجلة تورث رثياً ، والله يعصك من الزلل وخطل القول والعمل ويتم نعمته عليك كما أتمها على آبائك من قبل ، ان ربك عليم حكيم .

فقال ابراهيم : امرت أصلحك الله بسداد ، وحضضت على رشاد ، ولست بعائد الى ما يثلم قدرتي عندك ، ويسقطني من عينك ، ويخرجني من مقدار الواجب الى الاعتذار ، فها انا معتذر اليك من هذه البادرة اعتذار مقرر بذنبي ، باخع بجرمه ، لان الغضب لا يزال يستفزني بمراده ، فيردني مثلك بجله ، وتلك عادة الله عندك وعندنا فيك ، وهو حسبنا ونعم الوكيل . وقد خلعت حظي من هذا العقار لبختيشوع . فليت ذلك يكون وافياً بأرش الجنابة عليه ولن يتلف مال أفاد موعدة وبالله التوفيق .

حدث ابو محمد بدر بن أبي الاصبع الكاتب قال : حدثني جدي قال دخلت الى بختيشوع في يوم شديد الحر وهو جالس في مجلس نخيش بعدة طاقات من الخيش طاقان ريح بينهما طاق أسود ، وفي وسطها قبة عليها جلال من قصب مظهر بديقي قد صبغ بماء الورد والكافور والصندل ، وعليه جبة يمانى سعيدي مثقلة ، ومطرف قد التحف به فوجدت من زيه فحين حصلت معه القبة نالني من البرد أمر عظيم

فضحك وأمر لي بجبة ومطرف وقال : يا غلام ! اكشف جوانب القبة ، فكشفت  
فاذا أبواب مفتوحة من جوانب الايوان ، الى مواضع مكبوسة بالثلج ، وغلمان  
يروحون ذلك الثلج فيخرج منه البرد الذي لحقني . ثم دعا بطعامه فأتي بمائدة في  
غاية الحسن عليها كل شيء ظريف . ثم اتى بفراييج مشوية في نهاية الحمرة ، وجاء  
الطباخ فنفضها كلها فانتفضت وقال : هذه فراييج تعلق اللوز والبزر قطونا ،  
وتسقى ماء الرمان ، ولما كان في صلب الشتاء دخلت عليه يوماً والبرد شديد ،  
وعليه جبة محشوة وكساء ، وهو جالس في طارمة في الدار على بستان في  
غاية الحسن ، وعليها سمور قد ظهرت به ، وفوقه جلال حرير مصبغ ، ولبود  
مغربية وانطاع آدم يمانية . وبين يديه كانون فضة مذهب محرق ، وخادم  
يوقد العود الهندي ، وعليه غلالة قصب في نهاية الرفعة . فلما حصلت معه في الطارمة  
وجدت من الحر أمراً عظيماً ، فضحك وأمر لي بغلالة قصب . وتقدم يكشف  
جوانب الطارمة ، فاذا مواضع لها شبابيك خشب بعد شبابيك حديد ، وكوانين  
فيها فحم الغضا ، وغلمان ينفخون ذلك الفحم بالزقاق كما تكون للجداين . ثم  
دعا بطعامه فاحضروا ما جرت به العادة في السرو والنظافة ، فاحضرت فراييج  
بيض شديدة البياض فبشعتها وخفت أن تكون غير نضيجة ورافى الطباخ فنفضها  
فانتفضت ، فسألته عنها فقال : هذه تعلق الجوز المقشر ، وتسقى اللبن الحليب  
وكان بختيشوع بن جبرائيل يهدي البخور في درج ، ومعه درج آخر فيه فحم  
يتخذ له من قشبان الاترج والصفصاف ، وشنس الكرم المرشوش عليه عند  
احراقه ماء الورد المخارط بالمسك والكافور ، وماء الخلاف والشراب العتيق .  
ويقول انا اكره ان اهدي بخوراً بغير فحم ، فيفسده فحم العمامة ويقال  
هذا عمل بختيشوع .

وحدث ابو محمد بدر بن ابي الأصبع عن ابيه عن ابي عبد الله محمد بن الجراح  
عن ابيه ، ان المتوكل قال يوماً لبختيشوع ادعني ! فقال السمع والطاعة ! فقال :  
اريد ان يكون ذلك غداً . قال نعم وكرامة ! وكان الوقت صائفاً ، وحره

شديداً . فقال بختيشوع لأعوانه وأصحابه أمرنا كله مستقيم الا الخيش فانه ليس لنا منه ما يكفي . فاحضر وكلاءه وأمرهم بابتداع كل ما يوجد ، من الخيش بسر من رأى ، ففعلوا ذلك وأحضروا كل من وجدوه من النجادين والصناع ، فقطع لداره كلها صجونها وحجرها ومجالسها وبيوتها ومستراحاتها خيشا ، حتى لا يجتاز الخليفة في موضع غير محيش . وانه فكر في روائجه التي لا تزول الا بعد استعماله مدة ، فامر بابتداع كل ما يقدر عليه بسر من رأى من البطيخ ، وأحضر أكثر حشمه وغلماؤه وأجلسهم يدلكون الخيش بذلك البطيخ ليلتهم كلها . وأصبح وقد انقطعت روائجه ، فتقدم الى فراشيه فعلقوا جميعه في المواضع المذكورة ، وأمر طبائخيه بان يملوا خمسة آلاف جونة في كل جونة باب خبز سميد ، ودست رقاق ، وزن الجميع عشرون رطلاً ، وحمل مشوي وجدي بارد ، وفائقة ودجاجتان مصدرتان ، وفرخان ومصوصان ، وثلاثة ألوان وجام حلواء . فلما وافاه المتوكل رأى كثرة الخيش وجدته فقال : اي شيء ذهب برائيته ؟ فاعاد عليه حديث البطيخ فعجب من ذلك ، وأكل هو وبنو عمه والفتح بن خاقان على مائدة واحدة ، وأجلس الامراء والحجاب على سماطين عظيمين لم ير مثلها لامثاله . وفرقت الجون على العلمات والخدم والنقباء والركابية والفراشين والملاحين وغيرهم من الحاشية لكل واحد جونة ، وقال : قد أمنت ذمهم لانني ما كنت آمن لو أطمعوا على موائد ان يرضى هذا ويغضب الآخر ، ويقول واحد شبتت ويقول آخر لم أشبع ، فاذا اعطى كل إنسان جونة من هذه الجون كفته ، واستشرف المتوكل على الطعام فاستعظمه جداً ، واران النوم فقال لبختيشوع : أريد أن تنومني في موضع مضيء لاذباب فيه ، وظن أنه يتعنته بذلك .

وقد كان بختيشوع تقدم بان تجعل اجاجين السيلان في سطوح الدار ليجمع الذباب عليه فلم يقرب أسافل الدور ذبابة واحدة . ثم أدخل المتوكل الى مربع كبير سقفه كله بكواء فيها جامات يضيء البيت منها ، وهو نخيش

مظهر بعد الخيش الدبقي المصبوغ بماء الورد والصندل والكافور .

فلما اضطجع للنوم أقبل يشم روائح في نهاية الطيب لا يدري ما هي لانه لم ير في البيت شيئاً من الروائح والفاكهة والأنوار ولا خلف الخيش لا طاقات ولا موضع يجعل فيه شيء من ذلك . فتعجب وأمر الفتح بن خاقان ان يتتبع حال تلك الروائح حتى يعرف صورتها ، فخرج يطوف فوجد حول البيت من خارجه ومن سائر نواحيه وجوانبه أبواباً صناعاً لطافاً كالطاقات محشوة بصنوف الرياحين والفواكه والبخالغ والمشام التي فيها اللقاح والبطيخ المستخرج ما فيها المحشوة بالنام والحماحم اليماني المعمول بماء الورد والخلوق والكافور والشراب العتيق والزعفران الشعر .

ورأى الفتح غلماناً قد وكأوا بتلك الطاقات مع كل غلام ججرة فيها ند يسجره ويبخر به والبيت من داخله ازار من اسفنداج مخرم خروماً صغاراً لا لاتبين يخرج منها تلك الروائح الطيبة العجيبة الى البيت . فلما عاد الفتح وشرح للمتوكل صورة ما شاهده كثير تعجبه منه ، وحسد بخيشوع على ما رآه من نعمته وكمال مروءته وانصرف من داره قبل ان يستتم يومه . وادعى شيئاً وجدته من التياث بدنه وحقد عليه ذلك فنكبه بعد أيام يسيرة وأخذ له مالا كثيراً لا يقدر ، ووجد له في جملة كسوته أربعة آلاف سراويل ديبقي سينيزي في جميعها تكك ابريسم ارمني ، وحضر الحسين بن مخلد فيختم على خزائنه وحمل الى دار المتوكل ما صلح منها وباع شيئاً كثيراً .

وبقي بعد ذلك حطب وفحم ونييد وتوابل ، فاشتراه الحسين بن مخلد بستة آلاف دينار ، وذكر أنه باع من جملة بمبلغ ثمانية آلاف دينار ، ثم حسده حمدون ووشى الى المتوكل . وبذل فيما بقي في يده مما ابتاعه ستة آلاف دينار فاجيب الى ذلك وسلم اليه فباعه بأكثر من الضعف وكان هذا في سنة أربع وأربعين ومائتين للهجرة .

قال فثيون الترجمان : كان المعتز بالله قد اعتل في أيام التوكل علة من حرارة امتنع معها من أخذ شيء من الادوية والاعذية ، فشق ذلك على التوكل كثيراً واغتم به وصار اليه بختيشوع والاطباء عنده وهو على حاله في الامتناع ، فمازحه وحادثه فادخل المعتز يده في كم جبة وشي يمان مثقله كانت على بختيشوع وقال : ما أحسن هذا الثوب ! فقال بختيشوع : يا سيدي ما له والله نظير في الحسن وثمنه علي الف دينار فكل لي تفاحتين وخذ الجبة ، فدعا بتفاح فأكل اثنتين ثم قال له : تحتاج يا سيدي الجبة الى ثوب يكون معها ، وعندني ثوب هو أخ لها فاشرب لي شربة سكنجبين وخذها ، فشرب شربة سكنجبين ، ووافق ذلك اندفاع طبيعته فبرأ المعتز وأخذ الجبة والثوب وصلاح من مرضه . فكان التوكل يشكر هذا الفعل أبداً لبختيشوع .

وقال ثابت بن سنان بن ثابت : ان التوكل اشتبه في بعض الاوقات الحارة أن يأكل مع طامه خردلا فنهه الاطباء من ذلك لحدة مزاجه وحرارة كبده وغائلة الخردل . فقال بختيشوع : أنا اطعمك اياه وان ضرك علي ! فقال اذعل ! فامر بإحضار قرعة وجعل عليها طيناً وتوكلها في تنور واستخرج ماءها وامر بان يقشر الخردل ويضرب بماء القرع ، وقال ان الخردل في الدرجة الرابعة من الحرارة والقرع في الدرجة الرابعة من الرطوبة فيعتدلان ، فكل شهوتك . وبات تلك الليلة ولم يحس بشيء من الاذى ، وأصبح كذلك . فامر بان يحمل اليه ثلثمائة الف درهم وثلاثون تختاً من اصناف الثياب .

وقال اسحق بن علي الرهاوي عن عيسى بن ماسة قال : رأيت بختيشوع ابن جبرائيل وقد اعتل ، فأمر امير المؤمنين التوكل المعتز ان يعودده وهو اذ ذاك ولي عهد ، فعاده ومعه محمد بن عبد الله بن طاهر ووصيف التركي ، قال وأخبرني ابراهيم بن محمد المعروف بأبن المدبر ان التوكل امر الوزير شفاهاً وقال له اكتب في ضياع بختيشوع فانها ضياعي وملكي فان محله منا محل ارواحنا

من ابداننا .

وقال عبید اللہ بن جبرائیل بن عبید اللہ بن بختیشوع : هذا المذكور بما يدل على منزلة بختيشوع عند المتوكل وهو جالس على سدة في وسط دار الخاصة فجلس بختيشوع على عادته معه على السدة وكان عليه ذراعة ديباج رومي وقد انفتق ذيلها قليلاً ، فجعل المتوكل يحادث بختيشوع ويعبث بذلك الفتق حتى بلغ الى حد النيفق ودار بينهما كلام اقتضى ان سأل المتوكل بختيشوع بماذا تعلم ان المشوش يحتاج الى الشد والقيادة ؟ قال : اذا بلغ في فتق ذراعة طبيبه الى حد النيفق شددناه ! فضحك المتوكل حتى استلقى على ظهره ، وأمر له في الحال بخلع سنية ومال جزيل .

وقال ابو الريحان البيروني في كتاب الجماهر في الجواهر : ان المتوكل جلس يوماً لهدايا النيروز فقدم اليه كل علق نفيس وكل ظريف فاخر وان طبيبه بختيشوع بن جبرائيل دخل وكان يأنس به ، فقال له ما ترى في هذا اليوم ؟ فقال مثل جرباشات الشحاذين إذ ليس قدر ، واقبل على ما معي ثم أخرج من كفه درج أبنوس مضرب بالذهب ، وفتحه عن حرير أخضر انكشف عن المعلقة كبيرة جوهر لمع منها شهاب ووضعها بين يديه ، فرأى المتوكل مالا عهد له بمثله وقال : من اين لك هذا ؟ قال من الناس الكرام ! ثم حدث انه صار الى أبي من أم جعفر زبيدة في ثلاث مرات ثلثمائة الف دينار بثلاث شكايات عاجها فيها : واحدها انها سكت عارضاً في حلقتها منذرة بالحناق فاسار اليها بالفصد والتطفئة والتغدي بحو وصفه فاحضر على نسخته في غضارة صينية عجيبة الحفة وفيها هذه المعلقة ، فغمزني أبي على رفعها ففعلت ولففتها في طيلسانني وجاذ بنيتها الخادم فقالت له لاطفه ومره بردها ، وعوضه منها عشرة آلاف دينار فامتعت وقال أبي : يا ستي اني لم يسرق قط فلا تفضحيه في اول كراته ائلا ينكسر قلبه فضحكت ووهبتها له . وسئل عن الآخريتين : فقال انها اشتكت اليه



الذبيحة باخبار احدي بطانتها ايها ، وذكرت أن الموت أسهل عليها من ذلك ، فجعوا الى العصر واطعمها سمكاً مقوراً وسقاها دردي نبيذ دقل باكره ، فغثت نفسها وقذفت . وكرر ذلك عليها ثلاثة أيام ثم قال لها : تنكهي في وجه من اخبرك بذلك واستخبريه هل زال ؟ والثالثة انها اشرفت على التلف من فواق شديد . يسمع من خارج الحجرة ، فامر الخدم بإصعاد خوابي الى سطح الصحن وتصفيفها حوله على الشفير وملاها ماء ، وجلس خادم خلف كل جب حتى اذا صفق بيده على الاخرى دفعوها دفعة الى وسط الدار ، ففعلوا وارتفع لذلك صوت شديد اربعها ، فثبتت وزايلها الفواق .

قال أبو علي القياني ، حدثني أبي قال : دخلت يوماً الى بختيشوع وكان من أيام الصيف وجلست فاذا هو قد رفع طرفه الى خادمه وقال له : هات ! فجاء بقدر فيه نحر نصف رطل شراب عتيق ، وعلى طرف خلالة ذهب شيء اسود فوضعه ثم شرب الشراب عليه ، وصبر ساعة فرأيت وجهه يتقد كالنار . ثم دعا باطباق فيها خوخ جبلي في نهاية الحسن ، فاقبل يقطع ويأكل حتى انتهى وسكن تلهبه ، وعاد وجهه الى حاله . فقلت له حدثني بخبرك ! فقال استهيت الخوخ شهوة شديدة وخفت ضررها ، فاستعملت الترياق والشراب حتى نقرت الحجر ليجيد الطحن .

وقال أبو علي القياني : عن ابيه قال ، حدثني محمد بن داود بن الجراح قال :

كان بختيشوع الطبيب صديقاً لابي وكان لنا نديم كثير الاكل عظيم الخلق ، فكان كلما رآه قال له أريد ان تركب لي شربة وأبرمه الى ان وصف له دواء فيه شحم الخنظل وسقمونيا ، وقال بختيشوع لابي : ملاك الامر كاه ان يأكل أكلاً خفيفاً ويضبط نفسه فيما بعد عن التخليط ، فاطعم يوم الحمية في دارنا واقتصر عن اسفيداج من ثلاثة أرطال لحم مع ثلاثة أرطال خبز ، فلما استوفى ذلك طلب زيادة عليه فمنع وأعتقه أبي عنده الى آخر الاوقات ،

ووجه الى امرأته يوصيها ان لا تدع شيئاً يؤكل في داره .

ولما علم ان الوقت قد ضاق عليه أطلقه الى منزله فطلب من امرأته شيئاً يأكله فلم يجد عندها شيئاً ، وكانت قد أغفلت برنية فيها فتيت على الرف ، فوجده وأخذ منه أرطالا ، ثم أصبح وأخذ الدواء ، فتجبر وورد على المعدة وهي ملأى فلم يؤثر ، وتعالى النهار فقال : قد خرق بختيشوع وعمد الى عشرة ارطال لحم شرائح فاكلها مع عشرة ارطال خبز ، وشرب دورقاً ماء بارداً . فلما مضت ساعة طلب الدواء طريقاً للخروج من فوق أو من أسفل فلم يجد فانتفخت بطنه وعلا نفسه ، وكاد يتلف .

وصاحت امرأته واستغاثت بابي فدعا بمحمل وحمل فيه الى بختيشوع ، وكان ذلك اليوم حاراً جداً . وكان بختيشوع حين انصرف من داره وهو ضجر فسأل عن حاله الى ان علم شرح امره ، وكان في داره أكثر من مائتي طير من الطيطويات والحصانيات والبيضانيات وما يجري مجراها ولها مسقاة كبيرة بماء ماء وقد حمي في الشمس وذرقت فيه الطيور ، فدعا بلج جريش ، وأمر بجارحه في المسقاة كله وتدويبه في الماء ، ودعا بقمع وسقى الرجل هذا كله وهو لا يعقل وأمر بالتباعد عنه ، فأتى من طبيعته من فوق وأسفل أمر عظيم جداً حتى ، ضعف وحفظت قوته بالرائحة الطيبة ، وبماء الدراج .

وأفاق بعد أيام وعجبنا من صلاحه . وسألنا عنه بختيشوع فقال : فكرت في أمره فرأيت اني ان اتخذت له دواء طال أمره حتى يطبخ ويسقى فيموت الى ذلك الوقت ، ونحن نعالج أصحاب القولنج الشديد بذرق الحمام والملح ، وكان في المسقاة الماء في الشمس وقد سخن ، واجتمع فيه من ذرق الحمام والمخ ، ما يحتاج اليه وكان اسرع تناولا من غيره ، فعالجته به ونجح بحمد الله . ونقلت من بعض الكتب ان بختيشوع كان يأمر بالحقن والقمر متصل بالذنب ، فيجل القولنج من ساعته ، ويأمر بشرب الدواء والقمر على مناظرة الزهرة فيصلح

العليل من يومه ، ولما توفي بختيشوع خلف عبيد الله ولده ، وخلف معه ثلاث بنات ، وكان الوزراء والنظار يصادرونهم ويطالبونهم بالاموال ، ففرقوا واختلفوا ، وكان موته يوم الاحد لثمان بقين من صفر سنة ست وخمسين ومائتين .

ومن كلام بختيشوع بن جبرائيل قال : الشرب على الجوع رديء ، والأكل على الشبع أردأ ، وقال أكل القليل مما يضر أصلح ، من أكل الكثير مما ينفع ، ولبختيشوع بن جبرائيل من الكتب كتاب في الحجة على طريق المسئلة والجواب .

### جبرائيل بن عبيد الله

جبرائيل بن عبيد الله بن بختيشوع ، كان فاضلاً عالماً متقناً لصناعة الطب جيداً في اعمالها حسن الدراية لها ، وله تصانيف جلية في صناعة الطب ، وكانت اجداه في هذه الصناعة كل منهم أوجد زمانه وعلامة وقته ، ونقلت من كتاب عبيد الله ولد هذا المذكور في اخباره عن ابيه جبرائيل ما هذا مثاله قال :  
 ان جدي عبيد الله بن بختيشوع كان متصرفاً ، ولما ولي المقتدر رحمة الله عليه الخلافة استكتبه لحضرته وبقي معه مدة ، ثم توفي وخلف والدي جبرائيل وأختاً كانت معه صغيرين ، وأنفذ المقتدر ليلة موته ثمانين فراشاً حمل الموجود من رحل وأثاث وآنية ، وبعد مواراته في القبر اختفت زوجته ، وكانت ابنة انسان عامل من أجلاء العمال يعرف بالحرسون ، فقبض على والدها بسببها وطلب منه ودائع بنت بختيشوع ، واخذ منه مالا كثيراً ومات عقيب مصادرتة ، فخرجت ابنته ومعها ولدها جبرائيل وأخته وهما صغيران الى عكبرا مستترين من السلطان ، واتفق انها تزوجت برجل طبيب وصرفت ولدها الى عم كان له بدقوقاء .

واقامت مدة عند ذلك الرجل وماتت وأخذ ما كان معها جميعه ، ودفع ولدها فدخل جبرائيل الى بغداد وما معه إلا اليسير النزر ، وقصد طبيباً كان يعرف بترمرة ، فلامه وقرأ عليه ، وكان من اطباء المقتدر وخواصه ، وقرأ

على يوسف الواسطي الطبيب ولازم البيمارستان والعلم والدرس وكان يأوي  
 الى اخواله يسكنون بدار الروم ، وكانوا يسيئون عشرتهم عليه ويلومونه على  
 تعرضه للعلم والصناعة ويعنون معه ويقولون يريد يكون مثل جده بختيشوع  
 وجبرائيل ، ما يرضى يكون مثل اخواله وهو لا يلتفت الى مثل اقوالهم .  
 واتفق جاء رسول من كرمان الى معز الدولة وحمل له الحمار المخطط ،  
 والرجل الذي كان طوله سبعة اشبار ، والرجل الذي كان طوله شبرين ،  
 واتفق انه نزل في قصر فرخ من الجانب الشرقي قريباً من الدكان الذي كان  
 يجلس عليه والذي جبرائيل ، وصار ذلك الرسول يجلس عنده كثيراً ويحادثه  
 ويباسطه فلما كان في بعض الايام استدعاه وشاوره بالفصد فأشار به وفصده ،  
 وتردد اليه يومين فأنفذ له على رسم الديلم الصينية التي كانت فيها العصائب والطشت  
 والابريق وجميع الآلة ثم استدعاه وقال له ادخل الى هؤلاء القوم وانظر ما  
 يصلح لهم ، وكان مع الرسول جارية يهاها قد عرض لها نزع الدم ولا بقي  
 بفارس ولا بكرمان ولا بالعراق طبيب مذكور الا وعالجها ، ولم ينجح فيها  
 العلاج ، فعند ما رآها رتب لها تديراً وعمل لها معجوناً وسقاها إياه ، فما مضى  
 عليها أربعون يوماً حتى برئت وصلح جسمها ، وفرح الرسول بذلك فرحاً  
 عظيماً فلما كان بعد مدة استدعاه وأعطاه الف درهم ودراعة سقلاطون وثوباً  
 ثوبياً ، وعمامة قصب وقال له : طالبهم بحقك فأعطته الجارية ألف درهم وقطعتين  
 من كل نوع من الثياب ، وحمل على بغلة بمركب ، واتبع ذلك بمملوك زنجي  
 فخرج وهو أحسن حالا من أحد أخواله ، فلما رأوه وثبوا له وتلقوه لقياً جميلاً  
 فقال لهم اثياب تكرمون لالي ، فلما مضى الرسول انتشر ذكره بفارس  
 وبكرمان بما عمل ، وكان ذلك سبب خروجه من شيراز .

فلما دخل رفع خبره الى عضد الدولة ، وكان أول نبوغه ولايته شيراز  
 واستدعى به فحضر ، واحضر معه رسالة في عصب العين تكلم فيها بكلام حسن  
 فحسن موقعه عنده ، وقرر له جارية كالباقين ، ثم انه عرض لكوكين  
 زوج نخالة عضد الدولة وهو والي كورة جورق بمرض واستدعى طبيباً فأنفذه

عضد الدولة ، فلما وصل أكرم موضعه وأجله اجلالا عظيماً ، وكان به وجع  
المفاصل والنقرس وضعف الاحشاء ، فركب له جوارشن تفاحي وذلك في سنة  
سبع وخمسين وثلثمائة للهجرة ، فانتفع به مننعة بينة عظيمة فاجزل له عطائه  
وأكرمه وردء الى شيراز مكرماً ، ثم ان عضد الدولة دخل الى بغداد وهو معه  
من خاصته ، وجدد البيمارستان وصار يأخذ رزقين وهما برسهم خاص ثلثمائة درهم  
شجاعية ، وبرسهم البيمارستان ثلثمائة درهم شجاعية سرى الجراية ، وكانت نوبته  
في الاسبوع يومين وليتين .

واتفق ان الصاحب بن عباد رحمه الله تعالى عرض له مرض صعب في معدته  
فكاتب عضد الدولة يلتمس طبيباً ، وكان عمله وفعله وفضله مشهوراً ، فأمر  
عضد الدولة بجمع الاطباء البغداديين وغيرهم وشاورهم فيما يصلح ان ينفذ اليه ،  
فلما جمعهم واستشارهم فأشار جميع الاطباء على سبيل الابعاد له من بينهم ،  
وحسداً على تقدمه : ما يصلح ان يلقي مثل هذا الرجل إلا أبو عيسى جبرائيل ،  
لانه متكلم جيد الحجة ، عالم باللغة الفارسية . فوقع ذلك بوفاق عضد الدولة ،  
فاطلق له مالا يصلح به امره وحمل اليه مركوب جميل وبغال للحمل وسيره .  
فلما وصل الري تلقاه الصاحب لقاء جميلاً وأنزله في دار مزاحة العلل بفراش  
وطباخ وخازن ووكيل وبواب وغيره .

ولما اقام عنده اسبوعاً استدعاه يوماً وقد أعد عنده أهل العلم من اصناف  
العلوم ، ورتب لمناظرته انساناً ، من اهل الري وقد قرأ طرفاً من الطب ،  
فسأله عن اشياء من امر النبض ، فعلم هو ما الغرض في ذلك . فبدأ وشرح  
أكثر مما تحتمله المسئلة ، وعلل تعليقات لم يكن في الجماعة من سمع بها ، واورد  
شكوكاً ملاحاً وحلها ، فلم يكن في الحضور إلا من أكرمه وعظمه . وخلع عليه  
الصاحب خلعاً حسنة ، وسأله أن يعمل له كناشاً يختص بذكر الامراض التي  
تعرض من الرأس الى القدم ولا يخالط بها غيرها . فعمل كناشه الصغير وهو  
مقصود على ذكر الامراض العارضة من الرأس الى القدم حسبها أمر الصاحب  
به ، وحمله اليه ، فحسن موته عنده ووصله بشيء قيمته الف دينار . وكان

دائماً يقول صنف مائتي ورقة أخذت عنها ألف دينار . ورفع خبره الى عضد الدولة فأعجب به وزاد موضعه عنده . فلما عاد من الري دخل إلى بغداد بزي جميل وأمر مطاع وغلمان وحشم وخدم ، وصادف من عضد الدولة ما يسره ويختاره .

قال وحدثني من اثق اليه انه دخل الاطباء ليهنؤوه بوروده وسلامته ، . فقال أبو الحسين بن كشكوايا تلميذ سنان: يا أبا عيسى! زرعنا وأكلت، وأردناك تبعد فأزدت قرباً ، لانه كان كما تقدم ذكره . فضحك جبرائيل من قوله وقال له ليس الامور الينا بل لها مدبر وصاحب وأقام ببغداد مدة ثلاث سنين . واعتل خسرو شاه بن مبادر ملك الديلم وآلت حاله إلى المراقبة، ونحل جسمه ، وقوي استشعاره ، وكان عنده اثنا عشر طبيباً من الري وغيرها ، وكلما عاجلوه ازداد مرضه . فأنفذ الى الصاحب يلتمس منه طبيباً . فقال ما أعرف من يصلح لهذا الامر إلا أبو عيسى جبرائيل . فسأله مكاتبته لما بينها من الانس ، وكاتب عضد الدولة يسأل انفاذه ويعلمه ان حاله قد آلت الى امر لا يحتمل الوية في ذلك . فأنفذه مكرماً .

فلما وصل الى الديلمي قال له ما اعالجك أو ينصرف من حواك من الاطباء . فصرف الاطباء مكرمين ، وأقام عنده وسأله أن يعمل في صورة المرض مقالة يقف على حقيقته ، وتدير يختاره ويعول عليه ، فعمل له مقالة ترجعها في ألم الدماغ بمشاركة فم المعدة والحجاب الفاصل بين آلات الغذاء وآلات التنفس المسمى ذيا فرغما ولما اجتاز بالصاحب سأله عن أفضل استقسط البدن فقال هو الدم ، فسأله أن يعمل له في ذلك كتاباً يبرهن عليه فيه ، فعمل في ذلك مقالة مليحة بين فيها البراهين التي تدل على هذا ، وكانت في هذه المدة مستعجلاً لعمل كناهه الكبير .

ولما عاد الى بغداد وكان عضد الدولة قد مات فأقام ببغداد سنين مشغولاً بالتصنيف ، فتم كناهه الكبير وسماه بالكافي بلقب الصاحب بن عباد حجة الله ، ووقف منه نسخة على دار العلم ببغداد ، وعمل كتاب المطابقة بين قول الانبياء

والفلاسفة ، وهو كتاب لم يعمل في الشرع مثله لكثرة احتوائه على الاقاويل ،  
وذكر المواضع التي استخرجت منها ، وأكثر فيه من أقوال الفلاسفة في كل  
معنى لغويها وقلة وجودها ، وقل من الاقاويل الشرعية لظهورها وكثرة  
وجودها ، وفي هذه المدة عمل مقالة في الرد على اليهود جمع فيها أشياء منها جواز  
النسخ من أقوال الانبياء ، ومنها شهادات على صحة مجيء المسيح وانه قد كان  
وأبطل انتظامهم له ، ومنها صحة قربان بالخبز والحمر ، وعمل مقالات أخر  
كثيرة صفاراً منها لم جعل من الحمر قربان وأصله محرم ، وأبان علل التحليل  
والتحريم .

وعرض له ان سافر الى بيت المقدس ، وصام به يوماً واحداً وعاد منه  
الى دمشق واتصل خبره بالعزيز رحمه الله ، وكوتب من الحضرة بكتاب جميل ؛  
فأحتج أن له ببغداد أشياء يمضي وينجزها ويعود الى الحضرة قاصداً ليفوز بحق  
القصد ، فحين عاد الى بغداد أقام بها وعدل عن المضي الى مصر .  
ثم ان ملك الديلم أنفذ خلفه واستدعاء ، فوجد حصوله بالري وقب بها نسخة  
من كناهش الكبير قال :

وبلغني ان الديلمستان يعمل بها وانه يمرف به بين أطبايهم اذا ذكر ابو  
عيسى صاحب الكناش . واقام عند ملك الديلم مدة ثلاث سنين ، وخرج من  
عنده على سبيل الغضب ، وكان قد حلف له بالطلاق انه متى اختار الانصراف  
لا يمنعه فلم يمكنه رده . وجاء الى بغداد وأقام بها مدة . ثم انه استدعي الى  
الوصول الى حسام الدولة فعالجه من مرض كان به ، وجرى له معه شيء  
استعظمه ، وكان ابدأ يعيده عنه . وذلك انه كانت له امرأة عليلة بمرض حاد ،  
فأشار بحفظ القارورة ، واتفق انه عند حسام الدولة وجاءت الجارية بالماء ،  
فنظر اليها والتفت الى حسام الدولة وقال له هذه الامراة تموت فانزعج لذلك  
ونظرت الجارية الى انزعاجه وصرخت وخزقت ثيابها وولت ، فاستدعاها في  
الحال وقال لها جرى في أمر هذه الامراة شيء لا أعلمه فحلفت أنها لم تجاوز  
التدبير . فقال لعلكم خضبتوها بالحناء ، قالت قد كان ذلك . فجرد وقال

للجارية أقوالاً ، ثم قال لحسام الدولة أبشر بعد ثلاثة أيام تبرأ ، فكان كما قال  
فعظم هذا عنده وكان ابداً يعيده ويتعجب منه .  
ولما عاد الى بغداد كان العميد لا يفارقه ويلزمه ويبايتة في دار الوزارة  
لاجل المرض الذي كان به ، وحظي لديه .

ثم ان الامير مهد الدولة أنفذ اليه ولاطفه حتى أصدع الى ميا فارقين ،  
فلما وصل اليه أكرمه الاكرام المشهور عند كل من كان يراه . ومن لطيف ما  
جرى له معه أنه اول سنة ورد فيها سقى الامير دواء مسهلاً وقال له يجب ان  
تأخذ الدواء سحراً ، فعمد وأخذه اول الليل ، فلما أصبح ركب الى داره ،  
ووصل اليه ، وأخذ نبضه ، وسأله عن الدواء ، فقال له ما عمل معي شيئاً  
امتحاناً له : فقال جبرائيل النبض يدل على نفاذ دواء الامير وهو أصدق فضحك ،  
ثم قال له : كم ظنك بالدواء ؟ فقال يعمل مع الامير خمسة وعشرين مجلساً ،  
ومع غيره زائلاً وناقصاً فقال له عمل معي الى الآن ثلاثة وعشرين مجلساً ،  
فقال وهو يعمل تمام ما قلت لك . ورتب ما يستعمله وخرج من عنده مغضباً  
وأمر أن يشد رحله ، ويصلح اسباب الانصراف . فبلغ مهد الدولة ذلك ،  
وأنفذ اليه يستعلم خبر انصرافه . فقال مثلي لا يجرب لانني اشهر من ان احتاج  
الى تجربة فأرضاه وحمل اليه بغلة ودرهم لها قدر .

وفي هذه المدة كاتبه ملك الديلم بكتب جميلة يسأله فيها الزيارة له ،  
وكاتب مهد الدولة يسأله في ذلك فمنع من المضي وأقام في الخدمة ثلاث سنين ،  
وتوفي يوم الجمعة ثامن شهر رجب من شهر سنة ست وتسعين وثلثمائة للهجرة ،  
وكان عمره خمساً وثمانين سنة ، ودفن بالمصلى بظاهر ميا فارقين .

ولجبرائيل بن عبيد الله بن مجتيشوع من الكتب كناشه الكبير الملقب  
بالكافي ، خمس مجلدات ألفه للصاحب بن عباد على طريق المسئلة والجواب ،  
كناشه الصنير وألفه ايضاً للصاحب بن عباد ، رسالة في عصب العين ، مقالة في  
ألم الدماغ بمشاركة فم المعدة والحجاب الفاصل بين آلات الغذاء وآلات التنفس  
المسمى ذيا فرغما ، ألفها خسرو شاه بن مبادر ملك الديلم . مقالة في أن أفضل استقسات



البدن هو الدم ألفها للصاحب بن عباد ، كتاب المطابقة بين قول الانبياء  
والفلاسفة ، مقالة في الرد على اليهود ، مقالة انه لم جعل من الخمر قربان  
وأصله محرم .

### عبيد الله بن جبرائيل

هو أبو سعيد عبيد الله بن جبرائيل بن عبد الله بن مجتيشوع بن جبرائيل بن  
مجتيشوع بن جورجس بن جبرائيل . كان فاضلاً في صناعة الطب مشهوراً بجودة  
الأعمال فيها متقناً لاصولها وفروعها ، من جملة المتميزين من اهلها والعريقين من  
أربابها ، وكان جيد المعرفة بعلوم النصارى ومذاهبهم ، وله عناية بالغة بصناعة الطب ،  
وله تصانيف كثيرة فيها . وأقام ببيافارقين وكان معاصراً لبطلان ويجمع به  
ويأنس اليه وبينها صحبة . وتوفي عبيد الله بن جبرائيل في شهر سنة نيف وخمسين  
وأربعماية ، ولعبيد الله بن جبرائيل من الكتب مقالة في الاختلاف بين الالبان  
ألفها لبعض أصدقائه سنة سبع وأربعين وأربعماية ، كتاب مناقب الاطباء ذكر  
فيه شيئاً من أحوالهم ومآثرهم ، وكان تأليفه لذلك في سنة ثلاث وعشرين  
وأربعماية ، كتاب الروضة الطبية كتب به الى الاستاذ أبي الحسن محمد بن علي ،  
كتاب التواصل الى حفظ التناسل ألفه في سنة إحدى وأربعين وأربعماية ، رسالة  
الى الاستاذ أبي طاهر بن عبد الباقي المعروف بابن قطرمين جواباً عن مسئلته في  
الطهارة ووجوبها . رسالة في بيان وجوب حركة النفس . كتاب نوادر المسائل  
مقتضبة من علم الأوائل في الطب ، كتاب تذكرة الحاضر وزاد المسافر ، كتاب  
الخاص في علم الخواص ، كتاب طبائع الحيوان وخواصها ومنافع اعضائها ألفه  
للامير نصير الدولة .

### خصيب

كان نصرانياً من اهل البصرة ومقامه بها ، وكان فاضلاً في صناعة الطب  
جيد المعالجة . حدث محمد بن سلام الجمحي قال : مرض الحكم بن محمد قنبر المازني  
الشاعر بالبصرة فأتوه بخصيب الطبيب يعالجه فقال فيه ( الرمل ) :

ولقد قلت لاهلي      إذ أتوني بخصيب  
ليس والله خصيب      للذي بي بطيب  
إنما يعرف دأبي      من به مثل الذي بي

وحدث أيضاً محمد بن سلام قال : كان خصيب الطيب نصرانياً نبيلاً ، فسقى محمد بن أبي العباس السفاح شربة دواء وهو على البصرة فمرض منها ، وحمل الى بغداد فمات بها ، وذلك في أول سنة خمسين ومائة . فاتهم خصيب فحبس حتى مات ، فنظر في علته الى مائه وكان عالماً فقال ، قال جالينوس : ان صاحب هذه العلة اذا صار هكذا ماؤه لا يعيش ، فقيل له ان جالينوس ربما أخطأ فقال : ما كنت الى خطئه قط أحوج مني اليه في هذا الوقت ، ومات من علته .

### عيسى المعروف بابي قريش

قال اسحق بن علي الرهاوي في كتاب أدب الطبيب عن عيسى ابن ماسة قال : اخبرني يوحنا بن ماسويه أن أبا قريش كان صيدانياً يجلس على موضع نحو باب قصر الخليفة ، وكان ديناً صالحاً في نفسه ، وان الخيزران جارية المهدي وجهت بماثا مع جارية لها الى الطبيب ، فخرجت الجارية من القصر فأرت أبا قريش الماء فقال لها : هذا ماء امرأة حبلى بفلام ، فرجعت الجارية بالبشارة فقالت لها ارجعي اليه واستقصي المسألة عليه ، فرجعت فقالت لها : ما قلت لك حق ، ولكن لي عليك البشري : فقالت كم تريد من البشري ؟ قال جامة فالودج وخلعة سنبة ! فقالت له ان كان هذا حقاً فقد سقت الى نفسك خير الدنيا ونعيمها وانصرفت . فلما كان بعد أربعين يوماً أحست الخيزران بالحمل فوجهت ببدره دراهم وكتمت الخبر عن المهدي ، فلما مضت الايام ولدت موسى انخا هرون الرشيد . فعند ذلك أعلمت المهدي وقالت له ان طبيباً على الباب أخبر بهذا منذ تسعة اشهر ، وبلغ الخبر جورجس بن جبرائيل فقال : كذب ومخرقة ففضبت له الخيزران وأمرت فاتخذ بين يديها مائة خوان فالودج ، ووجهت بذلك اليه مع مائة ثوب ، وفرس بسرجه ولجامه .

وما مضى بعد ذلك الا قليل حتى حبلت باخيه هرون الرشيد . فقال جورجس للمهدي جرب أنت هذا الطبيب ! فوجه اليه بالماء فلما نظر اليه قال :

هذا ماء ابنتي أم موسى وهي حبلت بغلام آخر ، فرجعت الرسالة بذلك الى المهدي وأثبت اليوم عنده ، فلما مضت الايام ولدت هرون ، فوجه المهدي إلى ابي قريش فاحضره وأقيم بين يديه ، فلم يزل يطرح عليه الخلع وبدر الدنانير والدرهم حتى علت رأسه ، وسير هرون وموسى في حجره ، وكناه أبا قريش أي ابا العرب . وقال لجورجس : هذا شىء انا بنفسى جربته ، فصار أبو قريش نظير جرجس بن جبرائيل بل اكبر منه ، حتى تقدمه في المرتبة . وتوفي المهدي واستخلف هرون الرشيد ، وتوفي جرجس وسار ابنه تبع أبي قريش في خدمة الرشيد ومات أبو قريش وخلف اثنين وعشرين ألف دينار مع نعمة سنية .

وقال يوسف بن ابراهيم حدثني العباس بن علي بن المهدي أن الرشيد اتخذ مسجداً جامعاً في بستان موسى الهادي ، وأمر اخوته وأهل بيته بحضوره في كل يوم جمعه ليتولى الصلاة بهم فيه قال فحضروا لدى علي بن المهدي ذلك المسجد في يوم حار ، وصلى فيه وانصرف الى داره بسوق يحيى ، فكسبه حر ذلك اليوم صداعاً كاد يذهب ببصره ، فأحضر له جميع متطبي مدينة السلام وكان آخر من احضر منهم عيسى أبو قريش ، فوافاهم قد اجتمعوا للمناظرة . فقال ليس يتفق للجماعة رأي حتى يذهب بصر هذا ، ثم دعا بدهن بنفسج وماء ورد وخل خمر وثلج ، فجعل من مضربه من ذلك الدهن بقدر وزن درهمين ، وصب عليه شيئاً من الحل وشيئاً من الماء ، وفت فيه شيئاً من الثلج وحرك المضربة حتى اختلط جميع ما فيها ، ثم أمر بتصيير راحة منه وسط رأسه والصبر عليه حتى ينشفه الراس ، ثم زيادة راحة أخرى . فلم يزل يفعل ذلك ثلاث مرات أو أربع حتى سكن عنه الصداع وعوفي من العلة .

قال يوسف : وحدثني مشكلة ام ابراهيم ابن المهدي أن المهدي هتف بها وهي معه في مضربه بالربذة من طريق مكة بلسان متغير أنكرته ، فصارت

اليه وهو مستلق على القفا فامرها بالجلوس ، فلما جلست وثب فعانقها معانقة  
الانسان لمن يسلم عليه . ثم عبرها الى صدره وزال عنه عقله فجهد جميع من  
حضرها بان يخلص يديه من عنقها فما وصلوا الى ذلك . وحضر المتطيبون فاجمروا  
على أن الذي به فالج . فقال عيسى أبو قريش : المهدي بن المنصور بن محمد بن  
علي بن عبد الله ابن العباس يضربه فالج لا والله لا يضرب أحداً من هؤلاء ولا  
نسلهم فالج أبداً إلا ان يبذروا بذورهم في الروميات والصقليات وما اشبههن  
فيعرض الفالج لمن ولده الروميات وأشباههن من نسلهم . ثم دعا بالحجام فحجمه ،  
فوالله ان خرج من دمه الا محجمة واحدة حتى رد اليه يديه . ثم تكلم مع المحجمة  
الثانية ، ثم تاب اليه عقله قبل فراغ الحجام من حجامته ثم طعم بعد ذلك ودعا بام  
أسماء بنت المهدي فواقعا فاحبلها بأسماء .

قال يوسف : ولما اشتدت بابراهيم بن المهدي علته التي توفي فيها استرخى  
لحيه وغلظ لسانه في فيه فصعب عليه الكلام ، وكان اذا تكلم توهمه سامعه  
مفلوجاً . فدعاني وقت صلاة العصر من يوم الثلاثاء لست خلون من شهر رمضان  
سنة أربع وعشرين ومائتين فقال لي : اما تعجب من عرض هذه العلة التي لم  
تعرض لأحد من ولد أبي غير اسماعيل بن موسى أمير المؤمنين ومحمد بن صالح  
المسكين ، وانما عرضت لمحمد لان أمه كانت رومية ، وأم أبيه كانت كذلك  
وكانت ام اسماعيل رومية وأنا فلم تلدني رومية ، فما العلة عندك في عرض هذه  
العلة لي؟ فعلمت انه كان حفظ عن أمه قول عيسى أبي قريش في المهدي وولده انه  
لا يعرف لعقبه الفالج الا ان يبذروا بذورهم في الروميات ، وانه قد أمل ان  
يكون الذي به فالجاً لا عارض الموت . فقلت لا أعرف لانكارك هذه العلة  
معنى اذ كانت أمك التي قامت عنك دنباوندية ، ودنباوند أشد برداً من كل  
أرض الروم ، فكانه تفرج الى قولي وصدقني وأظهر السرور بما سمع مني ثم توفي  
في وقت طلوع الفجر من يوم الجمعة لتسع خلون من شهر رمضان .

قال يوسف : وحدثني ابراهيم بن المهدي أن لحم عيسى بن جعفر بن المنصور  
 كثر عليه حتى كاد أن يأتي على نفسه ، وان الرشيد اغتم لذلك غمّاً شديداً أضر به  
 في بدنه ومنعه لذة الطعام والمشرب ، وأمر جميع المتطببين بمعالجته . فكلهم دفع  
 ان يكون عنده في ذلك حيلة ، فزادوا الرشيد غمّاً الى ما كان عليه منه . وان  
 عيسى المعروف بأبي قريش صار الى الرشيد سراً فقال له يا امير المؤمنين ! ان  
 اخاك عيسى بن جعفر رزق معدة صحيحة وبدناً قابلاً للغذاء احسن قبول وجميع  
 الامور جارية له بما يحب ، فليس يتمنى شيئاً الا تم له على اكثر مما يحبه ، وقد  
 وفي موت احبته ، ودخول النقص في ماله ، والظلم من ناحية سلطانه ،  
 والاستقصاء عليه . والابدان متى لم تختلط على اصحابها طبائعهم واحوالهم فتنالهم  
 العمل في بعض الاوقات والصحة في بعضها والسرور في بعضها ورؤية المكاره في  
 بعضها والمحاب في بعضها ، وتدخلها الروعة احياناً والفرح احياناً لم يؤمن على  
 صاحبها التلف . لان لحمه يزداد حتى تضعف عن حمله العظام ، وحتى يفمر فعل  
 النفس ، وتبطل قوى الدماغ والكبد ، ومتى كان هذا عدت الحياة . واخوك  
 هذا ان لم تظهر موجدة عليه او تغيره له او تقصده بما ينكي قلبه من حيازة مال  
 او اخذ عزيز عليه من حرمه ، لم آمن عليه تزيد هذا الشجم حتى ياتي على نفسه  
 فان احببت حياته فافعل ذلك به والا فلا اخ لك .

فقال الرشيد : انا اعلم أن الذي ذكرت على ما قلت ، غير انه لا حيلة

عندي في التغير له او غمه بشيء من الاشياء ، فان تكن عندك حيلة في امره  
 فاحتمل بها فاني اكا فئتك عنه متى رايت لحمه قد انحط بعشرة آلاف دينار ، واخذ  
 لك منه مثلها . فقال عيسى : عندي حيلة إلا اني اتخوف ان يعجل علي عيسى  
 بالقتل فتتلف نفسي ، فليوجه معي امير المؤمنين خادماً جليلاً من خدمه ، ومعه  
 جماعة يذمونه مني ان امر بقتلي ، ففعل ذلك به وسار اليه فجسه واعلمه انه ينظر  
 إلى بحمة عرقه ثلاثة ايام قبل ان يذكر له شيئاً من العلاج ، فأمره عيسى  
 بالانصراف والعود اليه ، ففعل ذلك وعاد في اليوم الثاني والثالث . فلما فرغ من

بحسة عرقه قال له : ان الوصية مباركة وهي غير مقدمة ولا مؤخرة ، وانا ارى للامير ان يعهد فان لم يحدث حادث قبل اربعين يوماً عاجلته في ذلك بعلاج لا يعضي به إلا ثلاثة ايام حتى يخرج من علته هذه ، ويهود بدنه احسن مما كان عليه . ونهض من مجلسه وقد اسكن قلب عيسى من الخوف ما امتنع له من اكثر الغذاء ، ومنعه من النوم فلم يبلغ اربعين يوماً حتى انحط من منطقته خمس بشيرجات ، واستتر عيسى ابو قريش في تلك الايام عن الرشيد خوفاً من اعلام الرشيد عيسى بن جعفر تدير عيسى المتطبب لاسكان الغم قلبه ، فيفسد عليه تديره فلما كان ليلة يوم الاربعين سار الى الرشيد واعلمه انه لا يشك في نقصان بدن عيسى ! وسأله احضاره مجلسه او الركوب اليه ، فركب اليه الرشيد فدخل عليه ومعه عيسى ، فقال له عيسى اطلق لي يا امير المؤمنين قتل هذا الكافر فقد قتلتني واحضر منطقته فثدها في وسطه وقال : يا امير المؤمنين نقص هذا العدو والله من بدني بما ادخل علي من الروح خمس بشيرجات ، فسجد الرشيد شكراً لله وقال له يا اخي متعت بك بابي عيسى ، وكان الرشيد كثيراً ما يقول له بابي عيسى ردت اليك بعد الله الحياة ، ونعم الحيلة احتال لك ، وقد امرت له بعشرة آلاف دينار فأرسل اليه مثلها ، ففعل ذلك له وانصرف المتطبب الى منزله بالمال ، ولم يرجع إلى عيسى بن جعفر ذلك الشحم الى ان فارق الدنيا .

قال يوسف : وحدثني ابراهيم بن المهدي انه اعتل بالرقعة مع الرشيد علة صعبة ، فامر الرشيد بجدده الى والدته بمدينة السلام ، فكان بختيشوع جد الذي كان في دهرنا هذا لا يزاله ويتولى علاجه . ثم قدم الرشيد مدينة السلام ومعه عيسى ابو قريس ، فذكر ان ابا قريش اتاه عائداً ، فرأى العملة قد اذهبت لجه واذابت شحمه واسارته الى اليأس من نفسه ، وكان اعظم ما عليه في علته شدة الحمية .

قال ابو اسحق ، فقال لي عيسى وحق المهدي لا عاجلنك غداً علاجاً يكون به برؤك قبل خروجي من عندك . ثم دعا القهرمان بعد خروجه فقال له لا تدع بمدينة السلام أسمن من ثلاثة فراريج كسكرية تذبجها الساعة ، وتعلقها في ريشها حتى آمرك فيها بامري غداً غد ثم بكر إلى ومعه ثلاث بطيخات رمشية قد

بردها في الثلج ليلته كلها فلما دخل علي دعا بسكين فقطع لي من احداهن قطعة ثم قال لي كل هذه القطعة ، فاعلمته أن يجتيشوع كان يحيني من رائحة البطيخ ، فقال لي لذلك طالت عليك ، فكل فانه لا بأس عليك . فأكلت القطعة التذاذاً مني لها ثم امرني بالاكل فلم أزل آكل حتى استوفيت بطيختين ، ثم انتهت نفسي فقطع من الثالثة قطعة وقال : جميع ما أكلت للذة فكل هذه القطعة للعلاج فأكلتها بتكره ، ثم قطع قطعة اخرى وأوما الى العلمان باحضار الطشت وقال لي كل هذه القطعة أيضاً فما أكلت ثلثها حتى جاشت نفسي وذرعتني القيء وفتقيات أربعة أضعاف ما أكلت من البطيخ ، وكل ذلك مرة صفراء . ثم أغمي علي بعد ذلك القيء وغلب علي العرق والنوم الى بعد صلاة الظهر ، فأنتهت وما اعقل جوعاً ، وقد كانت شهوة الطعام ممتعة مني فدعوت بشيء آكله فاحضرني الفرايج الثلاثة ، وقد طبخ لي منها سكباج وأجادها طهاتها فأكلت منها حتى تضلعت ، ومنت بعد أكلتي الى آخر اوقات العصر ثم قمت وما أجد من العلة قليلاً ولا كثيراً ، واتصل بي البرء فما عادت إلي تلك العلة منذ ذلك اليوم .

### الاجلاج

قال يوسف بن ابراهيم : حدثني اسميل بن ابي سهل بن نوبخت أن ابا سهل حدثه أن المنصور لما حج حجه التي توفي فيها رافق ابن اللجلاج متطبب المنصور ، فكانا متى نام المنصور تنادما الى أن سأل ابن اللجلاج وقد عمل فيه النبيذ ابا سهل عما بقي من عمر المنصور . قال اسميل فاعظم ذلك والذي وقطع النبيذ وجعل علي نفسه أن لا ينادمه ، وهجره ثلاثة أيام ثم اصطلحنا بهد ذلك ، فلما جلسا علي نبيذهما قال ابن اللجلاج لابي سهل : سألتك عن علمك ببعض الامور فبخلت به وهجرتني ، ولست أبجل عليك بعلمي فاسمعه ثم قال : ان المنصور رجل محروور تزداد يبوسة بدنه كلما أسن ، وقد حلق رأسه بالحيرة ، وجعل مكان الشعر الذي حلقة غالية ، وهو في هذا الحجاز يداوم الغالية ، وما يقبل قولي في تركها ولا أحسبه يبلغ الى فيد حتى يحدث في دماغه من اليبس ما

لا يكون عندي ولا عند أحد من المتطبين حيلة في تطيبه . فليس يبلغ فيديان  
بلاغها إلا مريضاً ، ولا يبلغ مكة ان بلوغها وبه حياة .

قال اسمعيل ، قال لي والدي : فوالله ما بلغ المنصور فيديا إلا وهو عليل ،  
وما وافى مكة الا وهو ميت ، فدفن ببئر ميمون .

قال يوسف : فحدثت ابراهيم بن المهدي بهذا الحديث فاستحسنه ، وسألني  
عن اسم أبي سهل بن نوبخت فاعلمته باني لا أعرفه . فقال ان الخبر في اسمه أطرف  
من حديثك الذي حدثني عن ابنه ، فاحفظ عني . ثم قال لي حدثني أبو سهل بن  
نوبخت أنه لما ضعف عن خدمة المنصور أمره المنصور باحضار ولده ليقوم مقامه ،  
قال أبو سهل : فادخلت على المنصور فلما مثلت بين يديه قال لي تسم لامير المؤمنين  
فقلت : خرخشا ذماه طيهاذاه ماذرياد حسروتهمشاذ . فقال لي كل ما ذكرت  
اسمك ؟ قلت نعم : فتبسم ثم قال لي : ما صنع أبوك شيئاً ، فاختر مني خلة من  
خلتين : وقلت وما هما ؟ اما أنت أقتصر بك من كل ما ذكرت على طيهاذ ،  
واما أن أجعل لك كنية تقوم مقام الاسم وهي أبو سهل قد رضيت بالكنية  
فثبتت كنيته وبطل اسمه فحدث بهذا الحديث اسمعيل بن أبي سهل فقال : صدق  
أبو اسحق ، كذا حدثني والدي .

### عبد الله الطيفوري

كان حسن العقل طيب الحديث على لكنة سوادية كانت في لسانه  
شديدة ، لأن مولده كان في بعض قرى كسكر ، وكان من احتلى خلق الله  
عند الهادي .

قال يوسف بن ابراهيم : حدثني الطيفوري انه كان متطيباً لطيفور الذي  
كان يقول انه أخو الخيزران ، والناس يقرأون أو أكثرهم انه مولى الخيزران ،  
ولما وجه منصور المهدي الى الري لمحاربة سنقار ، حمل المهدي الخيزران ، وهي



حامل بموسى وخرج طيفور معها وأخرجني معه ، ولم تكن الخيزران علمت بما رزقت من الحمل . وكان عيسى المعروف بابي قريش صيدلانياً في العسكر ، فلما تبينت الخيزران ارتفاع العلة بعثت بائها مع عجوز من معها وقالت لها : اعرضي هذا الماء على جميع المتطبين الذين في عسكر المهدي وجميع من ينظر في ذلك ، ففعلت العجوز ، وكنا في ذلك الوقت يهدان . واجتازت في منصرفها بحجة عيسى فرأت جماعة من غلمان أهل العسكر وقوفاً يعرضون عليه قوارير الماء ، فكرهت ان تجوزه قبل ان ينظر الى الماء ، فقال لها : عند نظره الى الماء هذا ماء امرأه وهى حامل بغلام ، فأدت العجوز عنه ما قال الى الخيزران . فسجدت شكراً لله وأطلقت عدة بمالك ، وسارت الى المهدي فاخبرته بما قالت العجوز ، فظاهر من السرور بذلك من سرورها . وأمر باحضار عيسى وسأله عما قالت العجوز ، فأعلمه أن الامر على ما ذكرت . فوصله ووصلته الخيزران بمال جليل ، وأمره بلزوم الخدمة وترك خيمته وما كان فيها من متاع الصيادلة .

قال الطيفوري : فاراد طيفور ان ينفعني فارسل الى الخيزران ان متطبي ماهر بصناعة الطب فابعثني اليه بالماء حتى يراه ففعلت ذلك في اليوم الثاني فقال لي قل مثل قول عيسى ، فأعلمته أن الماء يدل على انها حامل ، فاما تمييز العلام من الجارية فذلك ما لا أقوله . فجهد بي كل الجهد أن أجيبه الى ذلك فلم افعل صيانة لنفسي عن الاكتساب بالخرقة فادى قولي اليها فامرت لي بالف درهم واحد وأمرت بملازمتها . فلما وافت الري ولدت بها الهادي وصح عند المهدي أن أبا قريش عنين بعد ان امتحن بكل محنة ، فمر بذلك واحظاه وتقدم عنده على جميع الخصيان . وكان ذلك من اسباب الصنع لي . فضمت الى امير المؤمنين موسى ودعيت متطبيه وهو رضيع وفتيم .

ثم ولدت هرون الرشيد بالري ايضاً فكان مولده شؤماً على الهادي لان الحظوة كلها او اكثرها صارت له دونه ، فأضر بي ذلك في جاهي ، وما كنت فيه من كثرة الدخل الى ان ترعرع موسى ففهم الامر ، فكان ذلك بما زاد في جاهي وجميل رأيه في ، فكان ينيلني من افضاله أكثر مما كانت الخيزران تنيلنيه ، وفتح الله على المهدي وقتل سنقار وطراخته شهريار أبا مهرويه وخلد وبسخنز أبا الحرث بن بسخنز والربعين وسي ذرارهم ، فكان من ذلك السبي مهرويه وخلد وقرابتهما شاهك .  
وكانت على مائدة شهريار وهي ام السندي ابن شاهك ، وكان منهم الحرث بن بسخنز ، وجميع هؤلاء الموالي الرازيين .

ثم أدرك الهادي وأفضت الخلافة الى المهدي فأتصل بي الامر وعظم قدري لاني صرت متطبب ولي العهد ثم ملك الهادي أمة العزيز فكانت اعز عليه من من جلدة ما بين عينيه وهي أم جعفر وعبدالله واسماعيل واسحق وعيسى المعروف بالخرجاني وموسى الاعمى ، وام عيسى زوج المأمون وأم محمد وعبيد الله ابنتيه ، فبناني موسى الهادي جميع ولدها ، وأعلم أمة العزيز أنه يتبرك بي ، فنلت منها أكثر من أملي كان من الهادي

ثم دبر الهادي البيعة لابنه جعفر ابن موسى ، فدعاني قبل البيعة بيوم وخلع علي وحملي على دابة من دواب رحله بسرجه ولجامه ، وأمر لي بمائة الف حملت الى منزلي ، وقال لا تبرح الدار باقي يومك وليلتك واكثر نهار غدك حتى اباع لابنك جعفر ، فتنصرف الى منزلك وأنت انبل الناس لانك توليت تربية ابن خليفة صار ولي العهد ، وولي ولي العهد الخلافة فربيت ابنه الى ان صار ولي عهد ، وبلغ أمة العزيز الخبر ففعلت بي مثل الذي فعل الهادي من الصلة وحملي إلى منزلي ثياب صحاح ، ولم تحملني على دابة وأقمت في الدار بعيساباذ الى أن طلعت الشمس من غد اليوم الذي نلت فيه ما نلت .

ثم جلس الهادي وقد أحضر جميع بني هاشم فاخذت عليهم البيعة لجعفر وأحلفوا عليها وعلى خلع الرشيد . ثم آل زائدة فكان يزيد بن مزيد أول من

خلع الرشيد وبياع جعفر بعده ، ثم شراحيل بن معن بن زائدة وأهل بيته ،  
 ثم سعيد بن سلم بن قتيبة بن مسلم ، ثم آل مالك .  
 وكان أول من بايع منهم عبد الله ثم الصحابة وسائر مشايخ العرب ،  
 ثم القواد . فما انتصف النهار الا وقد بايع اكثر القواد ، وكان في القواد هرثة  
 ابن أعين ولقبه المشئوم ، وكان المنصور قد قوده على خمسمائة ولم يكن له حركة  
 بعد أن قود فتوفي اكثر أصحابه ، ولم يثبت له مكان من توفي منهم فاحضروه  
 وأمروه بالبيعة .

فقال له يا امير المؤمنين لمن ابايع ؟ فقال له لجعفر بن امير المؤمنين . قال  
 ان يميني مشغولة ببيعة امير المؤمنين وشمالي مشغولة ببيعة هرون فابايع بماذا ؟  
 فقال له تخلع هارون وتبايع جعفرأ قال يا امير المؤمنين أنا رجل ادين بنصيحتك  
 ونصيحة الائمة منكم اهل البيت وبالله لو تخوفت ان تحرقني على صدقي اباك  
 بالنار لما حجزني ذلك عن صدقك .

ان البيعة يا امير المؤمنين انما هي ايمان وقد حلفت بمثل ما تستجلفني به  
 لجعفر وان خلعت اليوم هارون خلعت جعفر الى غد ؛ وكذلك جميع من  
 حلف لهرون على هذا فغدر به قال : فاستشاط موسى من قوله وأمر بوجء عنقه ،  
 وتسرعت جماعة من الموالي والقواد نحوه بالجرزة والعمد ، فنهاهم الهادي  
 عنه .

ثم عاوده الامر بالبيعة فقال يا امير المؤمنين ! قولي هذا قولي  
 الاول . فزبره الهادي وقال له اخرج الى لعنة الله لا بايعت ولا  
 بايع اصحابك الف سنة . ثم امر باخراجه من الدار بعيساباذا واسقاط  
 قيادته ، وقال أطلقوه لينفذ حيث أحب لاصحبه الله ولا كلاه . ثم  
 وجم مقدار نصف ساعة لا يأمر ولا ينهى ، ثم رفع رأسه وقال  
 ليندون خادمه الحق الفاجر : فقال له الحقه فأصنع به ماذا ؟ فقال ترده  
 على امير المؤمنين . قال فالحقه يندون فيما بين باب خراسان وباب بردان

بالقرب من الموضع المعروف بباب النقب وهو يريد منزله على نهر المهدي فرده .  
فلما دخل قال له يا خائن تباع اهل بيت امير المؤمنين فيهم عم جده وعم ابيه  
وعموته واخوته وسائر لحمته ، وتباع وجوه العرب والموالي والقواد ، وتمسك  
أنت عن البيعة ؟ فقال هرثة يا امير المؤمنين وما حاجتك الى بيعة الحائك بعد  
بيعة من ذكرت من اشراف الناس ؟ الا ان الامر على ما حكيت انه لا يخلع  
اليوم احد هرون ويبقى في غد لجعفر .

قال الطيفوري : فالتفت الهادي الى من حضر مجلسه فقال لهم : شأهت  
الوجوه ، صدق والله هرثة وبر وغدرتم . وأمر الهادي عند هذا الكلام لهرثة  
بخمسين الف درهم ، وأقطعه الموضع الذي لحقه فيه يندون ، فسمي ذلك الموضع  
عسكر هرثة الى هذه الغاية . وانصرف الناس كلهم في أمر عظيم من أمر ذي  
قدر قد غمه ما لقيه به الخليفة ، ومما يتوقعه من البلاء ان حدث بالهادي حادث  
لسارعتهم الى خلع الرشيد ، ومن بطانته لجعفر قد كانوا أملاوا خلافة صاحبهم ،  
والغنى بما قد قلد منها ، فصاروا يتخوفون على نفس صاحبهم التلغ وعلى أنفسهم  
ان سلموا من القتل والبلاء والفقير .

ودخل موسى الهادي على أمة العزيز فقالت له : يا امير المؤمنين ما أحسب  
أحداً عاين ولا سمع بمثل ما عاينا وسمنا فانا أصبحنا في غاية الأمل لهذا الفتى  
وأمسينا على غاية الخوف عليه فقال : ان الأمر لعلى ما ذكرت وأزيدك واحدة !  
قالت : وما هي يا امير المؤمنين ؟ قال أمرت برد هرثة لأضرب عنقه . فلما مثل  
بين يدي حيل بيني وبينه واضطرت الى أن وصلته وأقطعته وأنا على زيادة ورفع  
مرتبه والتنويه باسمه ، فبكت أمة العزيز فقال لها : أرجو أن يسرك الله  
فتوهمت وتوهم جميع من يطيف بها انه على اغتيال الرشيد بالسهم ، فلم يهل ولم  
تمن به ليال قلائل حتى توفي الهادي وولي الخلفه هرون الرشيد ، فوالله لقد  
أحسن غاية الاحسان في أمر جعفر وزاده نعماً الى نعمه وزوجه أم محمد ابنته .

قال يوسف بن ابراهيم ، وحدثني أبو مسلم عن حميد الطائي المعروف

بالطوسي ، ولم يكن حميد طوسياً ، وكانت كورته في الديوان مرو ، وكذلك كورة طاهر مرو ، والطاهر ولي بوشنج وموسى بن أبي العباس الشاشي لم تكن كورته الشاش ، و كورته هراة ، ومحمد بن أبي الفضل الطوسي كورته سا ، وهو منسوب الى طوس . والسبب في نسب هؤلاء وعدة من أصحاب الدولة الى غير كورهم أن منهم من كان مخرجه في كورة فنسب الى الكورة التي فيها ضياعه ، ومنهم من ولي بلداً طالت فيه ولايته إياه فنسب الى ذلك البلد . قال أبو مسلم : اعتل أبو غانم يعني أباه علة صعبة ، فتولى علاجه منها الطيفوري المتطبب ، وكانت في أبي غانم حدة شديدة تخرجه الى قذف أصحابه والى الاقدام بالاكروه عليهم ، فاني لواقف على رأسه وأنا غلام في قبادرزبيرون اذ دخل عليه الطيفوري فجلس عرقه ونظر الى مائه ، ثم ناجاه بشيء لم افهمه ، فقال له : كذبت يا ماص بنظر أمه ! فقال له الطيفوري أعض الله أكذبنا بكذا وكذا من أمه .

فقلت في نفسي ذهبت والله نفس الطيفوري . فقال أبو غانم : يا ابن الكافرة لقد أقدمت ويليك كيف اجترات علي بهذا ؟ فقال له : والله ما احتملت سيدي الهادي قط على لقائي بحرف خشن ، ولقد كان يقذفني فارد عليه مثل قوله فكيف أحتمل لك وأنت كاب قذفي ؟ فحلف لي أبو مسلم انه رأى أباه ضاحكاً باكياً يفهم في بعض اسرة وجهه الضحك ، وفي بعضها البكاء ثم قال له : والله انك كنت ترد على امير المؤمنين الهادي القذف الذي كان يقذفك به ؟ فقال له الطيفوري اللهم نعم : فقال له فأسألك بالله لماذا أحبيت في عرض حميد ما أحبيت وقذفته بما سئت من القذف ، متى قذفتك ؟ ثم بكى على الهادي بكاء كثيراً . قال يوسف : فسألت الطيفوري عما حدثني به أبو مسلم من ذلك ، فبكى حتى تخوفت عليه الموت بما تداخله من الجزع عند ذكر حميد ، وقال والله ما عاشرت بهد الهادي أحر نفساً ولا أكرم طبعاً ولا أطيب عشرة ولا أسد انصافاً من

أحمد ، إلا أنه كان صاحب جيش ، فكان يظهر ما يجب على أصحاب الجيوش  
إظهاره ، فإذا صار مع أخوانه كان كأنه من المنقطعين إليهم لا من المفضلين عليهم .  
قال يوسف : وحدثني الطيفوري أنه كان مع حميد الطوسي بقصر ابن هبيرة  
أيام تغلب صاحبنا على مدينة السلام وما والاها ، فقدمت عليه جماعة من جبل  
طبيء عليهم رئيس لهم يقدمونه على أنفسهم ويقرون له بالفضل والسؤدد عليهم ،  
فأذن له في الدخول عليه في مجلس عام قد احتشد لأظهار عده ، فيه ، ثم قال  
لذلك الرئيس ما أقدمك يا ابن عم ؟ فقال له قدمت مدداً لك إذ كنت على  
محاربة هذا الدعي لما لا يجب له ولا يستحقه يعني صاحبنا . فقال له حميد :  
لست أقبل مدداً إلا من وثقت بصرامته وقوة قلبه واحتماله لما تصعب  
على أكثر الناس في نصرتي ، ولا بد من امتحانك ، فأن خرجت على  
الحنة قبلتك ، والا رددتك إلى أهلك .

فقال له الطائي : فامتحنني بما أحببت ! فأخرج حميد عموداً من تحت  
مصلاه ثم قال له : ابسط ذراعك فبسط ذراعه ، فحمل حميد العمود على  
عاتقه ثم هوى به إلى ذراع الطائي . فلما قرب العمود من ذراعه رفع  
يده فإظهر حميد غضباً عليه ، ثم قال له رددت يدي : فترضاه الطائي  
ثم دعاه إلى معاودة امتحانه ، فأمره حميد بإظهار ذراعه ، ففعل ، فرفع  
حميد العمود ليضرب به ذراعه . فلما قرب العمود من ذراع الطائي  
فعل مثل فعله في المرة الأولى ، فلما جذب ذراعه ولم يمكن حميداً من  
ضربها بالعمود أمر بسجنه بعد سجنه من مجلسه ، وأخذ دوابه ودواب  
أصحابه وطردهم من معسكره ، فانصرفوا من عنده رجالة بأسوأ  
حال .

قال الطيفوري فلمته على ما كان منه ، فاستضحك ثم قال لي قد  
أطلقت لك الضحك مني والاستهزاء بي وقذف عرضي متو ، تكلمت في  
الطب بحضرتك بشيء تنكره ؟ فأما قيادة الجيوش فذلك ما ليس لك  
فيه حظ ، فلا تنكرن محاولة رأيك رأيي . ثم قال لي أنا رجل من

بين ، وكان الرسول صلى الله عليه وسلم مضرباً ، والخلافة في أيدي هضر . فكما اني أحب قومي فكذلك الخلفاء تحب قومها ، وان أظهرت ميلاً الى قومي في بعض الاوقات وانحرفاً عن هو أمس بها رحماً مني فاني غير شك في ميلها اليهم اذا حقت الحقائق ، ومعني من أفناء نزار بشر كثير . وكان في استشعاري من قدم علي من قومي مفسدة لقاوب من قد امتحنته ، وعرفت بلاءه من النزارية . ولست أدري لعل كل من أتاني من عشيرتي لا يساوي رجلاً واحداً من النزارية فاردت بما كان مني استجلاب قلوب من معي ، وأن ينصرف من أتاني من عشيرتي منذرين لا مبشرين ، لانهم متى انصرفوا منذرين انقطعت عنا مادتهم ، ومتى انصرفوا مبشرين أتاني منهم من لا يسعه مال ما في ايدينا من السواد ، فعلمت أنه قد أصاب التدبير ولم يخطيء فيما بنى عليه امره .

### ذكر يا بن الطيفوري

قال يوسف بن ابراهيم ، حدثني زكريا بن الطيفوري قال : كنت مع الافشين في معسكره وهو في محاربة بابك فأمر باحصاء جميع من في معسكره من التجار وحوانيتهم ، وصناعة رجل رجل منهم ، فرفع ذلك اليه . فلما بلغت القراءة بالقارىء الى موضع الصيدالة قال لي يا زكريا اضبط هؤلاء الصيدالة عندي أولى ما تقدم فيه ، فامتحنهم حتى نعرف منهم الناصح من غيره ، ومن له دين ومن لا دين له . فقلت أعز الله الامير ان يوسف لقوة الكيمياء كان يدخل على المأمون كثيراً ويعمل بين يديه ، فقال له يوماً ويحك يا يوسف ليس في الكيمياء شيء ؟ فقال له بلى يا أمير المؤمنين ، وانما آفة الكيمياء الصيدالة . قال له المأمون ويحك وكيف ذلك ؟ فقال يا أمير المؤمنين ! ان الصيدلاني لا يطلب منه انسان شيئاً من الأشياء كان عنده أو لم يكن إلا أخبره بأنه عنده ، ودفع اليه شيئاً من الأشياء التي عنده ، وقال هذا الذي طلبت . فان رأى أمير المؤمنين أن يضع اسماً لا يعرف ، ويوجد جماعة الى الصيدالة في طلبه ليبتاعه ، فليفعل .

فقال له المأمون : قد وضعت الاسم وهو سقطيشا ! وسقطيشا ضيعة  
تقرب من مدينة السلام . ووجه المأمون جماعة من الرسل يسألهم عن سقطيشا ،  
فكلهم ذكر انه عنده ، وأخذ الثمن من الرسل ودفع اليهم شيئاً من حانوته ،  
فصاروا الى المأمون بأشياء مختلفة فمنهم من أتى ببعض البزور ومنهم من أتى  
بقطعة من حجر ، ومنهم من أتى بوبر . فاستحسن المأمون نصيح يوسف لقوة  
عن نفسه ، وأقطعه ضيعة على النهر المعروف بنهر الكلبة فهي في أيدي ورثته ،  
ومنها معاشهم فان رأى الامير أن يتحن هؤلاء الصيادلة بمثل محنة المأمون فليفعل  
فدعا الافشين بدفتر من دفاتر الاسروشيعة فاخرج منها نحواً من عشرين اسماً  
ووجه الى الصيادلة من يطلب منهم أدوية مسماة بتلك الاسماء ، فبعضهم أنكرها  
وبعضهم ادعى معرفتها وأخذ الدراهم من الرسل ودفع اليهم شيئاً من حانوته ،  
فأمر الافشين باحضار جميع الصيادلة ، فلما حضروا كتب لمن أنكر معرفة تلك  
الاسماء منشورات أذن لهم فيها بالمقام في معسكره ؛ ونفى الباقين عن المعسكر ،  
ولم يأذن لاحد منهم في المقام . ونادى المنادي بنفيهم ، وبإباحة دم من وجد منهم  
في معسكره . وكتب المعتصم يسأله البعثة اليه بصيادلة لهم أديان ومذهب  
جميل ، ومتطبين كذلك ؛ فاستحسن المعتصم منه ذلك ووجه اليه بما سأل .

### اسرائيل بن زكريا الطيفوري

متطبب الفتح بن خاقان ، كان مقدما في صناعة الطب ، جليل القدر عند  
الخلفاء ، والموك كثيري الاحترام له . وكان مختصاً بخدمة الفتح بن خاقان  
بصناعة الطب ، وله منه الجامكية الكثيرة والانعام الوافرة ؛ وكان المتوكل  
بالله يرى له كثيراً ويعتمد عليه ، وله عند المتوكل المنزلة المكيئة . ومن ذلك  
مما حكاه اسحق بن علي الرهاوي في كتاب أدب الطبيب ان اسرائيل بن زكريا  
ابن الطيفوري وجد على امير المؤمنين المتوكل لما احتجم بغير اذنه ، فافتدى  
غضبه بثلاثة آلاف دينار وضيعة تغل له في السنة خمسين ألف درهم وهبها له



وسجل له عليها .

وحكى عن عيسى بن ماسة قال : رأيت المتوكل وقد عادته يوماً وقد غشي عليه ، فصير يده تحت رأسه مخدة ، ثم قال للوزير يا عبد الله حياتي معلقة بحياته ان عدمته لا أعيش . ثم اعتل فوجه اليه سعيد بن صالح حاجبه وموسى بن عبد الملك كاتبه يعودانه .

ونقلت من بعض التواريخ ان الفتح بن خاقان كان كثير العناية باسرائيل ابن الطيفوري ، فقدمه عند المتوكل ولم يزل حتى انس به المتوكل وجعله في مرتبة بختيشوع ، وعظم قدره وكان متى ركب الى دار المتوكل يكون موكبه مثل موكب الأمراء وأجلاء القواد ، وبين يديه أصحاب المقارع ، واقطعه المتوكل قطعة بسر من رأى وأمر المتوكل صقلاب وابن الخبيري بان يركبا معه ويدورا جميع سر من رأى حتى يختار المكان الذي يريد ، فركبا حتى اختار من الحيز خمسين الف ذراع وضربا النار عليه ، ودفع اليه ثلاثمائة الف درهم للنفقة عليه .

### يزيد بن زيد

ابن يوحنا بن ابي خالد متطبب المأمون ، كان جيد العلم ، حسن المعالجة ، موصوفاً بالفضل . وكان قد خدم المأمون بصناعة الطب ، وخدم أيضاً ابراهيم بن المهدي ، وكان له منه الاحسان الكثير ، والانعام العزيز ، والعناية البالغة ، والجامكية الوافرة . وكان يقال له أيضاً يزيد بور .

قال يوسف بن ابراهيم : حدثني ابو اسحق ابراهيم بن المهدي ان ثامة العبسي القعقاعي وهو ابو عثمان بن ثامة صاحب الجبار اعتل من خلقة تطاولت به ، وكان شيخاً كبيراً . قال ابو اسحق فسألني الرشيد عن علته وأين بلغت له ، فأعلمته

اني لا أعرف له خبراً ، فأظهر انكاراً لقولي ، ثم قال رجل غريب من أهل الشرف قد رغب في مصاهرة أهله عبد الملك بن مروان ، وقد ولدت أخته خليفتين الوليد وسليمان ابني عبد الملك ، وقد رغب أبوك مصاهرته فتزوج أخته ورغبت أنا أخوك في مثل ذلك منه فتزوجت ابنته ، وهو مع ذلك صجابي لجدك وأبيك ، ولاختك وأخيك ، فلا توجب على نفسك عيادته؟

ثم امرني بالمصير اليه لعيادته ، فنهضت وأخذت معي متطبي يزيد وصرت اليه ، فدخلت على رجل توهمت انه في آخر حشاشة بقيت من نفسه ، ولم أرفيه للمسئلة موضعاً ، فأمر يزيد متطبي باحضار متطبيه فحضر ، فسأله عن حاله فأخبره انه يقوم في اليوم والليلة مائة مجلس ، وأقبل يزيد يسأل المتطبب عن باب من الأدوية التي تشرب وعن السفوفات والحقن ، فلم يذكر ذلك شيئاً إلا أعلمه انه قد عالج به فلم ينجع فيه . فوجم عند ذلك يزيد مقدار ساعة ، ثم رفع رأسه وقال قد بقي شيء واحد ان عمل به رجوت أن ينتفع به ، وان لم ينجع فيه فلا علاج له .

قال أبو اسحق : فرأيت ثامة قد قويت نفسه عندما سمع من يزيد ما سمع ثم قال وما ذلك الشيء الذي بقي متعت بك ؟ قال له شربة اصطمخيقون . فقال ثامة أحب أن أرى هذه الشربة حتى اسم رائحتها ، فأخرج يزيد من كفه مندبلاً فيه ادوية وفيه شربة اصطمخيقون ، فأمر بها ثامة فحلت . ثم أتى بها فرمى بها في فيه وابتلعها ، فوالله ما وصلت الى جوفه حتى سمعت منه أصواتاً لم أسك في اني لم ابلغ باب داره إلا وقد مات .

فنهضت ومنتطبي معي ، وما أعقل غمماً . وامرت خادماً لي كان يحمل معي الاسطربلاب اذار كبت بالمقام في داره ، وتعرف خبر ما يكون منه . فتخلف فوافاني كتاب الخادم بعد الزوال يعلمني انه قام من بعد طلوع الشمس الى زوالها خمسين مرة فقلت تلفت والله نفس ثامة . ثم وافى كتاب الخادم

بعد غروب الشمس انه قام منذ زوال الشمس الى غروبها عشرين مجلساً .

ثم صار الى الغلام مع طلوع الشمس فذكر انه لم يكن مته منذ غروب الشمس الى انتصاف الليل الا ثلاثة مجالس ، ولم يكن منه الى وقت طلوع الفجر شيء فركبت اليه بعد ان صليت الغداة فوجدته نائماً ، وكان لا ينام ، فانتبه لي فسألته عن خبره ، فاعلمني انه لم يزل في وجع من جوفه مانع له النوم والقرار منذ أكثر من اربعين ليلة حتى أخذ تلك الشربة . فلما انقطع فعل الشربة انقطع عنه ذلك الوجع ، وانه لم يشته طعاماً منذ ذلك الوقت وانه ما يبصرني في وقته من غلبة الجوع عليه . وسأل الاذن في الاكل فاذن له يزيد في اكل اسفيد باجه ، قد طبخت من فروج كسكري سمين ، ثم اتبعتها زيرباجة ، ففعل ذلك .

وصرت الى الرشيد فاخبرته بما كان من أمر ثامة . فاحضر المتطبب وقال له ويحك كيف اقدمت على اسقائه حب الاصطمخيقون ؟ فقال يا أمير المؤمنين هذا رجل كان في جوفه كيموس فاسد ، فلم يكن يدخل في جوفه دواء ولا غذاء الا أفسده ذلك الكيموس . وكان كلما غسدت من تلك الادوية والاعذية صار مادة لذلك الفساد ، فكانت العلة لهذا السبب تزداد . فعلمت أنه لا علاج له الا بدواء قوي يقوى على قلع ذلك الكيموس ، وكان اقوى الاشياء التي يمكن ان يسقاها الاصطمخيقون ، فقلت له فيه الذي قلت . ولم أقدم أيضاً على القول انه يبرئه لا محالة ، وانما قلت بقي شيء واحد فان هو لم ينفعه فلا علاج له . وانما قلت ذلك لاني رأيت الرجل عليلاً قد اضعفته العلة وأذهبت أكثر قواه ، فلم آمن عليه التلف ان شربه ، وكنت أرجو له العافية بشربه اياه ، وكنت اعلم انه ان لم يشربه ايضاً تلف . فاستحسن الرشيد ما كان من قوله ووصله بعشرة آلاف درهم . ثم عاد الرشيد ثامة وقال له : لقد اقدمت من شرب ذلك الدواء على امر عظيم ، وخاصة اذ كان المتطبب لم يصرح لك بأن في شربه العافية . فقال ثامة : يا أمير المؤمنين ! كنت قد يئست من نفسي وسمعت المتطبب يقول ان

شرب هذا الدواء رجوت ان ينفعه ، فاخترت المقام على الرجاء ولو لحظة على اليأس من الحياة فشربته ، وكانت في ذلك خيرة من الله عظيمة .

اقول وهذه الحكاية تناسب ما روي عن النبي صلى الله عليه وسلم انه جاء اليه رجل من العرب فقال يا رسول الله ! ان اخي قد غلب عليه الجوف وداوينا ولم ينقطع عنه بشيء ، فقال له عليه السلام اطعمه عسل النحل . فراح واطعمه اياه فزاد الاسهال ، فاتى اليه وقال يا رسول الله : كثر الاسهال به من وقت اطعمته العسل ، فقال اطعمه العسل فاطعمه ، فزاد الاسهال أكثر . فشكا ذلك الى النبي عليه السلام فقال اطعمه ايضاً العسل فاطعمه ايضاً في اليوم الثالث فتقاصر الاسهال وانقطع بالكلية . فاخبر النبي عليه السلام بذلك ، فقال صدق الله وكذبت بطن اخيك . وانما قال النبي عليه السلام له ذلك لكونه كان قد علم ان في خمل معدة المريض رطوبات لزجة غليظة قد ازلفت معدته فكلما مر بها شيء من الادوية القابضة لم يؤثر فيها والرطوبات باقية على حالها والاطعمة تزلق عنها ، فيبقى الاسهال دائماً . فلما تناول العسل جلا تلك الرطوبات واحدها ، فكثر الاسهال اولا بخرجها وتوالي ذلك الى ان نفدت تلك الرطوبات بأسرها ، فانقطع الاسهال وبرىء الرجل . فقوله صدق الله يعني بالعلم الذي اوجده الله عز وجل لنبيه وعرفه به وقوله وكذبت بطن اخيك يعني ما كان يظهر من بطنه من الاسهال وكثرته بطريق العرض ، وايس هو مرض حقيقي ، فكانت بطنه كاذبة في ذلك .

### عبدوس بن زيد

قال ابو علي القباني عن ابيه ان القاسم بن عبید الله مرض في حياة ابيه مرضاً حاداً في تمون ، وحل به القولنج الصعب . فانفرد بعلاجه عبدوس بن زيد وسقاه ماء اصول قد طبخ وطرح فيه اصل الكرفس والرازيانج ودهن الخروع وجعل فيه شيئاً من ابارج فيقرا . فحين شربه سكن وجعه واجاب طبعه مجلسين ،

افاق ثم أعطاه من غد ذلك اليوم ماء شعير فاستظرف هذا منه . وقال ابو علي  
القباني ايضاً ان اخاه اسحق بن علي مرض وغلبت الحرارة على مزاجه والنحول  
على بدنه ، حتى أداه الى الضعف ورد ما ياكله ، فسقاه عبدوس بن زيد هذه  
الاصول !البارج ودهن الخروع في حزيران أربعة عشر يوماً فعوفي وصلحت  
معدته . وقال في مثل هذه الايام تحم حمى حادة فان كنت حياً خلصتك بأذن الله  
وان كنت ميتاً فعلامه عافيتك له دائر سنة ان تنطلق طبيعتك في اليوم السابع  
فان انطلقت عوفيت .

ومع هذا فقد نقرت معدتك نقرأ لو طرحت فيها الحجارة لطختها ، فلما  
انقضت السنة مرض عبدوس وحم أخي كما قال وكان مرضها في يوم واحد فلما  
زال عبدوس يراعي أخي ويسأل عن خبره الى أن قيل له قد انطلقت طبيعته ،  
فقال قد تخلص . ومات عبدوس في الغد من ذلك اليوم . واهبدوس بن زيد  
من الكتب كتاب التذكرة في الطب .

### سهل الكوسج

كان سهل الكوسج أبو سبور بن سهل صاحب الاقرباذين المشهور من اهل  
الاهواز ، وكان أحمى وانما لقب بالكوسج على سبيل التضاد . وكان عالماً في  
الطب إلا انه دون ابنه في العلم ، وكانت في لسانه لكمة خوزية ، وكان كثير  
الهزل فغلب هزله جده . وكان متى اجتمع مع يوحنا بن ماسوية وجورجس بن  
بختيشوع وعيسى بن حكم وعيسى بن ابي خالد ، وزكريا بن الطيفوري ، ويعقوب  
صاحب البيارستان ، والحسن بن قريش وعيسى المسلم وسهل بن جبير ، وهذه  
الطبقة من المتطبيين قصر عنهم في العبارة ولم يقصر عنهم في العلاج وكلهم كان  
يخاف لسانه لطول كان فيه وبذاء . وكانت له السن على جماعتهم ، وكان انقطاعه  
الى سلام الابرش ، وكان سلام لا يفارق هرثة بن أعين ايام محاصرته مدينة السلام

فكان سهل هذا قد حف بهرثة بن أعين حتى كان يكون معه في ليله ونهاره  
وسمره وكان بدعابته الكثرة التي كانت فيه طيب العشرة .

قال يوسف بن ابراهيم : ومن دعابات سهل الكوسج انه تمارض في سنة  
تسع ومائتين ، وأحضر شهوداً يشهدهم على وصيته وكتب كتاباً أثبت فيه  
اسماء اولاده فاثبت اولهم جورجس بن ميخائيل وأمه مريم بنت بختشوع اخت  
جبرائيل والثاني يوحنا بن ماسويه ، والثالث والرابع والخامس سابور ويوحنا  
وخذاهويه ولد سهل المعروفين . وذكر انه اصاب ام جورجس وام يوحنا بن  
ماسوية زنا واحبلها بجورجس ويوحنا .

قال يوسف : ومن دعاباته اني حضرته عند أعين بن هرثة بن اعين ، وقد  
دارت بينه وبين جورجس ملاحاة في حمى ربع قد كانت طالت باعين ، فعرفه  
بمثل ما اشهد به في وصيته . وكان في جورجس تلفت كثير الى من عن يمينه  
وشماله من الناس ، واخرجه الحدة الى زمع اصابه . فصاح سهل : صرى وهك  
المسية ، أخوا في اذنه ، آية خرسى ، اراد صرع : وحق المسيح اقرؤا في اذنه  
آية الكرسي .

قال يوسف : ومن دعاباته انه خرج في يوم الشعانين يريد دير الجليلي  
والموضع التي تخرج اليها النصارى في يوم الشعانين ، فرأى يوحنا بن ماسوية  
في هيئة احسن من هيئته وعلى دابة افره من دابته ، ومعه غلمان له روفة فحسده  
على الظاهر من نعمته ، فصار الى صاحب مسلحة الناحية فقال له : ان ابني يعقني  
وقد اعجبته نفسه ، وربما اخرجه العجب بنفسه وبنعمته الى جحود أبوتي ، وان  
انت بطحته وضربته عشرين درة موجهة اعطيتك عشرين ديناراً . ثم أخرج الدنانير  
فدفعها الى رجل وثق به صاحب المسلحة ، ثم اعتزل ناحية الى أن بلغ يوحنا الى  
الموضع الذي هو فيه فقدمه الى صاحب المسلحة وقال هذا ابني يعقني ويستخف  
بي فجدد ان يكون ابنه فلم يكلمه صاحب المسلحة حتى بطح يوحنا

وضربه عشرين درة ضرباً وجيعاً مبرحاً .

### سابور بن سهل

كان ملازماً لبهارستان جندي سابور ومعالجة المرضى به وكان فاضلاً عالماً بقوى الادوية المفردة وتركيبها ، وتقدم عند المتوكل وكان يرى له وكذلك عند من تولى بعده من الخلفاء . وتوفي في ايام المهدي بالله . وكانت وفاه سابور ابن سهل في يوم الاثنين لتسع بقين من ذي الحجة سنة خمس وخمسين ومائتين . ولسابور بن سهل من الكتب كتاب الاقرباذين الكبير المشهور ، جعله سبعة عشر باباً وهو الذي كان من المعمول عليه في بهارستان ودكا كين الصيادلة وخصوصاً قبل ظهور الاقرباذين الذي ألفه أمين الدولة بن التميمي .

كتاب قرى الأطعمة ومضارها ومنافعها ، كتاب الرد على حنين في كتابه في الفرق بين الغذاء والدواء المسهل ، القول في الزوم واليقظة ، كتاب ابدال الادوية .

### اسرائيل بن سهل

كان متقدماً في صناعة الطب ، حسن العلاج خبيراً بتركيب الادوية . وله كتاب مشهور في الترياق وقد أجاد في عمله وبالغ في تأليفه .

### موسى بن اسرائيل الهكوفي

متطبب ابراهيم بن المهدي . قال يوسف بن ابراهيم : كان موسى هذا قليل العلم بالطب إذ اقبس الى من هو في دهره من مشايخ المتطببين ، إلا أنه كان أملاً لمجلسه منهم بخصال اجتمعت فيه ، منها فصاحة اللهجة ومعرفة بالنجوم ، وعلم بايام الناس ورواية الاشعار .

وكان مولده فيما ذكر لي سنة تسع وعشرين ومائة ووفاته في سنة اثنتين وعشرين ومائتين . فكان ابو اسحق يحتمله هذه الحلال ، ولانه كان طيب العشرة جداً يدخل في كل ما يدخل فيه منادمو الملوك ، وكان قد خدم وهو حدث عيسى بن موسى بن محمد ولي العهد .

قال يوسف بن ابراهيم : حدثني موسى بن اسرائيل قال : كان لعيسى ابن موسى متطبب يهودي يقال له فرات بن شبحا ، كان تياذوق المتطبب يقدمه على جميع تلامذته ، وكان شيخاً كبيراً قد خدم الحجاج بن يوسف وهو حدث ، قال وكان عيسى يشاور في كل أمر ينوبه هذا المتطبب . قال موسى فلما عقد المنصور لعيسى على محاربة محمد بن عبدالله بن حسن الملوي وصار اللواء في داره قال للفرات ما تقول في هذا اللواء ؟

قال له المتطبب : أقول انه لواء الشجناء بينك وبين اهلك الى يوم القيامة إلا أني أرى لك نقل أهلك من الكوفة الى أي البلدان أحببت ، فان الكوفة بلد شيعة من تحارب ، فان قلت لم تكن لمن تخلف بها من اهلك بقيا ، وان قلت وأصبت من تتوجه اليه زاد ذلك في اضعافهم عليك ، فان سلمت منهم حياتك لم يسلم منهم عقبك بعد وفاتك .

فقال له عيسى : ويحك ان أمير المؤمنين خير مفارق للكوفة ، فلم أنقل أهلي عنها وهم معي في دار . فقال له ان الفيصل في مخرجك ، فان كانت الحرب لك فالخليفة مقيم بالكوفة ، وان كانت الحرب عليك لم تكن الكوفة له بدار وسيهرب عنها ، ويخلف حرمة فضلاً عن حرمتك .

قال موسى : فحاول عيسى نقل عياله من الكوفة فلم يسوغه ذلك المنصور . قال ولما فتح الله على عيسى ورجع الى الكوفة وقتل ابراهيم بن عبيد الله انتقل المنصور الى مدينة السلام ، فقال له متطبيه : ابادر بالانتقال معه الى مدينته التي قد أحدثها ، واستأذن المنصور في ذلك فاعلمه انه لا سبيل اليه ، وانه



قد دبر استخلافه على الكوفة ، فاخبر بذلك عيسى متطبيه .  
 فقال له المتطبب : استخلافه اياك على الكوفة قد حل لعقدك عن العهد  
 لانه لو دبر تمام الامر لك لولاك خراسان بلد شيعتك . فاما ان يجعلك بالكوفة  
 مع أعدائك وقد قتلت محمد بن عبد الله ، فوالله ما دبر فيك الاقتل وقتل  
 عقبك . ومن المحال أن يوليكم خراسان بعد الظاهر فيك ، فسله توليتك الجزيرتين  
 او الشام ، فاحرج الى أي الولايتين ولاك فواطنها . فقال له تكره لي ولاية  
 الكوفة وأهلها من شيعة بني هاشم ، وترغب لي في ولاية الشام او الجزيرتين ،  
 وأهلها من شيعة بني امية .

فقال له المتطبب: أهل الكوفة وان وسعوا أنفسهم بالتشيع لبني هاشم  
 فليست وأهلك من بني هاشم ، الذين يتشيعون لهم ، وانما تشيعهم لبني أبي طالب  
 وقد أصبت من دمائهم ما قد أكسب أهل الكوفة بفضلك ، وأحل لهم عند  
 أنفسهم الاقبياد منك ، وتشيع أهل الجزيرتين والشام ليس على طريق الديانة ،  
 وانما ذلك على طريق احسان بني امية اليهم . وان انت أظهرت لهم مودة متي  
 وليتهم فأحسننت اليهم كانوا لك شيعة . ويدلك على ذلك محاربتهم مع عبد الله بن  
 علي على ما قد نال من دمائهم لما تألفهم ، وتضمن لهم الاحسان اليهم ، فهم اليك  
 لسلامتك من دمائهم أميل ، واستعفى عيسى من ولاية الكوفة وسأل تعويضه  
 عنها ، فاعلمه المنصور ان الكوفة دار الخلافة ، وانه لا يمكن أن تخلو من خليفة  
 أو ولي عهد . ووعده عيسى أن يقيم بمدينة السلام سنة : وبالكوفة سنة ، وانه اذا  
 صار الى الكوفة صار عيسى الى مدينة السلام ، فاقام بها قال موسى : فلما  
 طلب أهل خراسان عقد البيعة للمهدي قال لمتطبيه ما تقول يا فرات فقد دعيت  
 الى تقديم محمد بن أمير المؤمنين على نفسي ؟

فقال له فتدفع بماذا أرى أن تسمع وتطيع اليوم ، وبعد اليوم فقال له وما  
 بعد اليوم قال اذا دعاك محمد بن أمير المؤمنين الى خلع

نفسك وتسليم الخلافة الى بعض ولده ان تسارع فليست عندك منعة ولا يمكنك مخالفة القوم في شيء يريدونه منك، قال موسى فانت المتطرب في خلافة المنصور. فلما دعا المهدي عيسى الى خلع نفسه من ولاية العهد وتسليم الامر الى الهادي قال عيسى بن موسى قاتلك الله يا فرات ما كان أجود رأيك، واعلمك بما تتفوه به، كأنك كنت شاهداً ليومنا هذا

قال موسى بن اسرائيل، ولما رأيت فعل أبي السرايا بمنازل العباسيين قلت مثل ما قال عيسى بن موسى، وقال يوسف بن ابراهيم: لما بلغه وهو بمصر ما ركب الطالبيون واهل الكوفة من العباسيين، وقتل عبدالله بن محمد داود مثل ما قال عيسى بن موسى وموسى المتطرب. قال يه سن: وحدثني موسى بن اسرائيل المتطرب ان عيسى بن موسى شكوا الى فرات متطبيه ما يصيبه من النعاس مع مسامريه، وانه ان تعشى معهم ثقات معدته فنام وفاته السر، واصبح ومعه ثقله تمنعه من الغذاء، وان لم يتعش معهم أضرت به الشهوة الكاذبة فقال له شكوت الي مثل ما شكوا الحجاج الى أستاذي تياذوق، فوصف له شيئاً اراد به الخير فصار شراً فقال له وما؟ قال وصف له العبث بالفسق، فذكر ذلك الحجاج لحظاياه فلم يبق له حظيه الا قشرت له جاماً من الفستق وبعثت به اليه. وجلس مع مسامريه فأقبل يستف الفستق سفاً فأصابته هيضة كادت تأتي على نفسه، فشكا ذلك إلى تياذوق. فقال انما أمرتك أن تعبت بالفسق، وأردت بذلك الفستق الذي بقشريه جميعاً لتتولى انت كسر الواحدة بعد الواحدة، ومص قشرها المصلح لمعدة مثلك من الشباب المرورين، واصلاح الكبد بما يتأدى اليها من طعام هذا الفستق، وذهبت الى انك اذا أكلت ما في الفستقة من الثمرة وحاولت كسر أخرى لم يتم لك كسرهما الا وقد أسرعت الطبيعة في هضم ما أكلت من ثمرة الفستقة التي قبلها، فاما ما فعلت فليس بعجيب ان ينالك معه اكثر مما أنت فيه، وان كنت تأخذ أيها الامير الفستق على ما رأى استاذي ان يؤخذ انتفعت به. قال موسى فازم عيسى في أخذ الفستق اكثر من عشرين سنة فكان يحمده

## ماسرجويه متطبب البصرة

وهو الذي نقل كتاب اهرن من السرياني الى العربي وكان يهودي المذهب سريانياً ، وهو الذي يعنيه أبو بكر محمد بن زكريا الرازي في كتابه الحاوي بقوله قال اليهودي . وقال سليمان بن حسان المعروف بابن جلجل : ان ماسرجويه كان في ايام بني أمية وانه تولى في الدولة الروانية تفسير كتاب اهرن ابن اعين الى العربية ، وجده عمر بن عبد العزيز رحمه الله في خزائن الكتب ، فامر بإخراجه ووضع في مصلاه ، واستخار الله في إخراجه الى المسلمين للانتفاع به ، فلما تم له في ذلك أربعون صباحاً أخرجته الى الناس وبثه في ايديهم . قال سليمان بن حسان : حدثني أبو بكر محمد بن عمر بن عبد العزيز بهذه الحكاية في مسجد الترمذي سنة تسع وخمسين وثلاثمائة

وقال يوسف بن ابراهيم : حدثني ايوب بن الحكم البصري المعروف بالكسروي صاحب محمد بن طاهر بن الحسين وكان ذا أدب ومروءة ، وعلم بايام الناس واخبارهم . قال كان أبو نواس الحسن بن هانئ يعيش جارياً لامرأة من ثقيف تسكن الموضع المعروف بحكمان من ارض البصرة ، يقال لها جنان ، وكان المعروفان بابي عثمان وأبي مية من ثقيف قريبين لمولاة الجارية . فكان أبو نواس يخرج في كل يوم من البصرة يتلقى من يقدمه من ناحية حكمان فيسألهم عن اخبار جنان . قال فخرج يوماً وخرجت معه ، وكان أول طالع علينا ماسرجويه المتطبب ، فقال له أبو نواس كيف خلفت أبا عثمان وأمية .. فقال ماسرجويه جنان صالحة كما تحب فأنشأ أبو نواس يقول ( الخفيف ) :

أسأل القادمين من حكمان	كيف خلفتم أبا عثمان
وأبامية المذهب والمأ	مول والمرتجى لريب الزمان
فيقولون لي جنان كما	سرك في حالها فسل عن جنان
ما لهم لا يبارك الله فيهم	كيف لم يغن عنهم كتمان

قال يوسف : وحدثني ايوب بن الحكم انه كان جالساً عند ماسرجويه وهو

وهو ينظر في قوارير الماء اذ اتاه رجل من الخوز فقال له اني بليت بداء لم يبيل  
أحد بمثله ، فسأله عن دائه فقال اصبع وبصري علي مظلم ، وأنا أجد مثل لحس  
الكلاب في معدتي فلا تزال هذه حالي حتى اطعم شيئاً ، فاذا طعمت سكن عني  
ما أجد الى وقت انتصاف النهار ، ثم يعاودني ما كنت فيه فاذا عاودت الاكل  
سكن ما بي الى وقت صلاة العتمة ، ثم يعاودني فلا احمد له دواء الامعاودة  
الاكل . فقال ماسرجويه على هذا الداء غضب الله فانه أساء لنفسه الاختيار حين  
قرنها بسفلة مثلك ، ولوددت ان هذا الداء يحول الي والى صبياني ، وكنت  
أعوضك بما نزل بك منه مثل نصف ما أملك ، فقال ما له أفهم عنك . فقال له  
ماسرجويه هذه صفة لاتستحقها ، أسأل الله نقلها عنك الى من هو أحق بها منك

قال يوسف: وحدثني أبو بن الحكم، الكسروي قال: شكوت الى ماسرجويه  
تعذر الطبيعة فسألني أي الانبذة أشرب ، فاعلمته أني ادمن النبيذ المعمول  
من الدوشاب البستاني الكثير الداذي فامرني أن آكل في كل يوم من ايام الصيف  
على الريق قثاء صغيرة من قثاء بالبصرة يعرف بالخريري ، قال فكنت أوتي  
بالقثاء وهو قثاء دقيق في دقة الاصابع وطول القثاء منه نحو من قتر فأكل منه  
الحمس والست والسبع ، فكثرت علي الاسهال فشكوت ذلك اليه فلم يكلمني حتى  
حتمني بحقنة كثيرة الشحوم والصبوغ والخطمي والارز الفارسي ، وقال لي :  
كدت تقتل نفسك باكثرك من القثاء على الريق لانه كان يجدر من الصفراء  
ما يزيل عن الامعاء من الرطوبات اللاصقة بها ما يمنع الصفراء من سبجها واحداث  
الدوسنطاريا فيها . ولما سر جويه من الكتب كناش ، كتاب في الغذاء ،  
كتاب في العين

سأويه بن بنان متطبب المعتصم

لما استخاف أبو اسحق محمد المعتصم بالله وذلك في سنة ثمان عشرة ومائتين

اختار لنفسه سلمويه الطبيب وأكرمه اكراماً كثيراً يفوق الوصف ، وكان يرد الى الدواوين توقعات المعتصم في السجلات وغيرها بخط سلمويه ، وكل ما كان يرد على الامر والقواد من خروج أمر وتوقيع من حضرة أمير المؤمنين بخط سلمويه ، وولى أخا سلمويه ابراهيم بن بنان خزن بيوت الاموال في البلاد ، وخاتمه مع خاتم أمير المؤمنين ولم يكن أحد عنده مثل سلمويه وأخيه ابراهيم في المنزلة . وكان سلمويه بن بنان نصرانياً حسن الاعتقاد في دينه كثير الخير محمود السيرة وافر العقل جميل الرأي .

وقال اسحق بن علي الرهاوي ، في كتاب ادب الطبيب ، عن عيسى بن ماسه قال أخبرني يوحنا بن ماسويه عن المعتصم انه قال سلمويه طبيب اكبر عندي من قاضي القضاة ، لان هذا يحكم في مالي وهذا يحكم في نفسي ، ونفسي اشرف من مالي وملكي ، ولما مرض سلمويه الطبيب أمر المعتصم ولده أن يعود فعاذه . ثم قال : أنا أعلم وأتيقن اني لا أعيش بعده لانه كان يراعي حياتي ويدبر جسمي ولم يش بعده تمام السنة .

وقال اسحق بن حنين : عن ابيه ان سلمويه كان أعلم أهل زمانه بصناعة الطب . وكان المعتصم يسميه أبي ، فلما اعتل سلمويه عاده المعتصم وبكى عنده وقال : تشير علي بعدك بما يصلحني : فقال سلمويه يعز علي بك يا سيدي ولكن عليك بهذا الفضولي يوحنا بن ماسويه ، واذا شكوت اليه شيئاً فقد يصف فيه اوصافاً ، فاذا وصف فخذ اولها اخلاطاً . فلما مات سلمويه امتنع المعتصم من أكل الطعام يوم موته ، وامر بان تحضر جنازته الدار ويصلى عليه بالشمع والبخور على زي النصارى الكامل . فقل وهو بحيث يبصرهم ويباهي في كراته ، وحزن عليه حزناً شديداً .

وكان المعتصم الهضم في جسمه قوي وكان سلمويه يفصده في السنة مرتين ويسقيه بعد كل مرة دواء مسهلاً ، ويعالجه بالحمة في اوقات . فاراد يوحنا بن

ماسويه أن يريه غير ما عهد ، فسقاه دواء قبل الفصد وقال : أخاف ان تتحرك عليه الصفراء ، فعند ما شرب الدواء حمي دمه وحجم جسمه وما زال جسمه ينقص والعلل تتزايد الى ان نخل بدنه ومات بعد عشرين شهراً من وفاة سلمويه . وكانت وفاة المعتصم في شهر ربيع الاول سنة سبع وعشرين ومائتين .

قال يوسف بن ابراهيم : قال المعتصم لأبي اسحق ابراهيم بن المهدي في أول مقدمه من بلد الروم وهو خليفة : يا عم أمورك مضطربة عليك منذ أول أيام الفتنة لانك بليت في أولها مثل ما شمل الناس ، ثم خصك بمد ذلك من خراب الضياع وتخرم حدودها لاستتارك سبع سنين من الخليفة الماضي ما لو لم يتقدمه شيء من المكروه لقد كانت فيه كفاية . ثم ظهر من سوء رأي الأماون بمد ذلك فيك ما طم على كل ما تقدم من المكروه النازل بك ، فزاد ذلك في أمرك وفكرت فيك فوجدتك تحتاج الى أن يرد علي في كل يوم خبرك ، وما تحتاج اليه لمصالح أمورك ، ورأيت ذلك لا يتم الا بتقليدي عن القيام برفع حوائجك الى خادم خاص بي ، وقد وقع اختياري لك على خادمين لي يصل كل واحد منها الي في مجالس جدي وهزلي بل يصل الي في مرقدني ومتوضيء ، وهما مسرور سمانه الخادم وسلمويه بن بنان . فاخترت أهما شئت وقلمه حوائجك . فوقع اختياره على سلمويه ، وأحضره أمير المؤمنين فأمره أن يتولى ايصال رسائله اليه في جميع الأوقات .

قال يوسف : فقربني أبو اسحق بسلمويه ، وكنت لا أكاد أفارقه . وكان خروج أمير المؤمنين عن مدينة السلام آخر خرجاته عن غير ذكر تقدم لخروج الى ناحية من النواحي ، وكان الناس قد حضروا الدكة بالشماسية لولية السروج في يوم الاربعاء لسبع عشرة ليلة خلت من ذي القعدة سنة عشرين ومائتين ، فاخرجت الخيل ، ودنا بالجهازات فركبها ونحن لا نشك في رجوعه من يومه .

ثم أمر الموالي والقواد بالتحاق به ، ولم يخرج معه من أهل بيته احد الا

العباس بن المأمون وعبد الوهاب بن علي وخلف المعتصم الواثق بمدينة السلام ، إلى أن حلى بالناس يوم النحر سنة عشرين ومائتين . ثم أمر بالخروج إلى القاطول فخرج فوجهني أبو اسحق بجوازج له إلى باب أمير المؤمنين فتوجهت فلم يزل سيارة مرة بالقاطول ومدينة القاطول ومرة بدير بني الصقر ، وهو الموضع الذي سمي في أيام المعتصم والواثق بالابتاخية ، وفي أيام المتوكل بالمحمدية . ثم صار المعتصم إلى سرمن وأى فحرب مضاربه فيها وأقام بها في المضارب فاني في بعض الأيام على باب مضرب المعتصم ، إذ خرج سلمويه بن بنان فاخبرني أن أمير المؤمنين أمره بالمضي إلى الدور ، والنظر إلى تكين الفرغاني ، والتقدم إلى متطبه في معالجته من علة يجدها بما يراه سلمويه صواباً وحلف علي أن لا افارقه حتى نصير إلى الدور ونرجع ، فمضيت معه فقال لي:

حدثني في غداة يومنا هذا نصر بن منصور بن بسام انه كان يسير المعتصم بالله في هذا البلد يعني بلد سر من رأى وهو أمير .

قال لي سلمويه ، قال قال لي نصر : ان المعتصم أمير المؤمنين قال له يا نصر اسمعت قطبا عجب من اتخذ في هذا البلد بناء وأوطنه ! ليت شعري ما اعجب موطنه خزونة أرضه أو كثرة أخافيفه أم كثرة تلاءه وسدة الجرف فيه اذا حمي الحصى بالشمس ما ينبغي ان يكون متوطن هذا البلد إلا مضطراً مقهوراً أو ردى التمييز :

قال لي سلمويه ، قال لي نصر بن منصور : وانا والله خائف أن يوطن أمير المؤمنين هذا البلد ، فان سلمويه ليحدثني عن نصر اذ رمى ببصره نحو المشرق فرأى في موضع الجوسق المعروف بالمصيب أكثر من الف رجل يضعون أساس الجوسق ، فقال لي سلمويه أحسب ظن نصر بن منصور قد صح ، وكان ذلك في رجب سنة احدى وعشرين ومائتين ، وحام المعتصم في الصيف في شهر رمضان من هذه السنة ، وغدى الناس فيه يوم الفطر واحتجم المعتصم بالقاطول يوم

سبت ، وكان ذلك اليوم آخر يوم من صيام النصارى ، فحضر غداءه سلموية ابن بنان ، وأستأذنه في المصير الى القادسية ليقيم في كنيسة لها باقى يومه وليلته ، ويتقرب فيها يوم الاحد ويرجع الى القاطول قبل وقت الغداء من يوم الاحد ، فاذن له فى ذلك وكساه ثياباً كثيرة ، ووهب له مسكاً وبخوراً كثيراً . فخرج منكسراً مغموماً وعزم على بالمصير معه الى القادسية فاجبته الى ذلك . وكانت عادتنا متى تسايرونا قطع الطريق إما بمناظرة فى شيء من الآداب واما بدعابة من دعابات المتأدين ، فلم يجارنى شيئاً من البابين جميعاً وأقبل على الفكرة وتحريك يده اليمنى وشفته تهمس من القول بما لا يعلنه ، فسبق الى وهمى انه رأى من امير المؤمنين فى أمر نفسه شيئاً أنكره . ثم أزال ذلك الوهم عنى بإقدامه على الاستئذان فى المصير الى القادسية والثياب والطيب الذى جىء به فسألته عن سبب قراءته وفكرته . فقال لى سمعتك تحكى عن بعض ملوك فارس قولاً فى العقل وانه يجب أن يكون اكثر ما فى الانسان عقله ، فاعده على وخبرنى باسم ذلك الملك . قال له قال انوشروان :

اذا لم يكن اكثر ما فيه برديه ، فقال : قاتله الله فما أسس ما قال ، ثم قال أميرنا هذا يعنى الواصل حنظه لما يقرأ ويقرأ عليه من الكتب اكثر من عقله ، وأحسبه قد وقع فى الذى يكره وأنا أستدفع الله فى المكاره عنه وبكى . فسألته عن السبب فقال : أشرت على امير المؤمنين بترك الشرب فى عشية أمس لىباكر الحجامه فى يومنا هذا على نقاء ، فجلس وأحضر الامير هرون وابن أبى داؤد وعبد الوهاب ليتحدث معهم ، فاندفع هرون فى عهد أزدشير بن بابك ، وأقبل يسرد جميع ما فيه ظاهراً حتى أتى على العهد كله ، فتخوفت عليه حسد أبيه له على جودة الحفظ الذى لم يرزق مثله ، وتخوفت عليه امسك أبيه ما حد أزدشير بن بابك فى عهده من ترك اظهار البيعة لولى عهده وتخوفت عليه ما ذكر أزدشير فى هذا الباب من ميل الناس نحو ولى العهد متى عرفوا مكانه ، وتخوفت عليه ما ذكر أزدشير من انه لا يؤمن اضطغان ولى العهد على أسباب



والده متى علم انه الملك بعد أبيه ، وأنا والله عالم بان أقل ما يناله في هذا البين  
التضييق عليه في معاشه وانه لا يظهر له بيعة أبداً ، فاغتمني بهذا السبب فكانت  
جميع ما تخوف سلمويه علي ما تخوف

قال يوسف واستبطأ المعتصم أبو اسحق ابراهيم بن المهدي في بعض الامور  
واستجفاه فكتب اليه كتاباً أمرني بقراءته على سلمويه ومناظرته فيه ، فان  
استصوب الرأي في ايصاله ختمته وأوصلته ، وان كره ذلك رددته على أبي  
اسحق فقراءته على سلمويه فقال لي قل له قد جرى لك المقدار مع المؤمن والمعتصم  
أعز الله الباقي ورحم الماضي بما يوجب عليك شكر ربك ، والا تنكر علي  
بالخليفتين تنكرهما في وقت من الاوقات لانك تسميت باسم لم يتسم به أحد  
قط ، فكثير الاحياء ، فان كان المقدار استعطف عليك رحمك حتى صرت الى  
الامن من المكروه فليس ينبغي أن تتعجب من تنكر الخليفة في وقت من  
الاقوات ان طمن بعض أعدائك عليك بما كان منك ، فيظهر بالجفاء اليومين  
والثلاثة أو نحو ذلك . ثم ينعطف عليك ويذكر ماسة رحمك وشابكتها فيؤل  
أمرك الى ما تحب ولك أيضاً آفة يجب عليك التحرز منها وهي انك تجلس مع  
الخليفة في مجلسه وفيه جماعة من أهله وقواده ووجوه مواليه ، فهو يجب أن يكون  
أجل الناس في عيونهم وأملاً لقلوبهم فلا يجري جار من القول الا أظهرت لنفسك  
فيه قولاً يتبين نصرتك فيه عليه ، فلو كنت مثل ابن أبي داؤد أو مثل بعض  
الكتاب لكان الامر فيه أسهل عليه لانه ما كان لتلك الطبقة فهو للخليفة لانهم  
من عبيده ، وما كان لرجل من أهله له السن والقعدد عليه فهو موجب ان السن  
والقعدد له ، وذلك مزر بالخليفة . وأنا أرى أن لا أوصل هذا الكتاب وان يتغافل  
أعزه الله حتى يتشوق اليه الخليفة ، فاذا صار اليه تحرز بما كرهته له ، ففي ذلك  
غنى عن العتاب والاستبطاء . قال فانصرفت الى أبي اسحق بالكتاب ولم أوصله ،  
فوجدت سراً الدمشقي عند صاحبنا وقد أبلغه رسالة المعتصم بوصف شوقه اليه ،

وبالامر بالركوب اليه ، فاخبرته بما دار بيني وبين سلمويه ، وركب فاستعمل ما أشار به فلم ينكر بعد ذلك منه شيئاً حتى فرق بينها الموت .

قال يوسف وجري بيني وبين سلمويه ذكر يوحنا بن ماسويه ، فاطنبت في وصفه وذكرت منه ما أعرف من اتساع علمه ، فقال سلمويه يوحنا آفة من آفات من اتخذ لنفسه واتكل على علاجه وكثرة حفظه للكتب وحسن شرحه ووصفه بما يتجهم به المكروه . ثم قال لي أول الطب معرفه مقدار الداء حتى يعالج بمقدار ما يحتاج اليه من العلاج ، ويوحنا أجهل خلق الله بمقدار الداء والدواء جميعاً ، فان زاول محروراً عاجله من الادوية الباردة والاغذية المفرطة الباردة وبما يزيل عنه تلك الحرارة ويعقب معدته وبدنه برداً يحتاج له الى المعالجة بالادوية والاغذية الحارة ، ثم يفعل في ذلك كفعله في العلة الاولى من الافراط ليزول عنه البرد ، ويعتل من حرارة مفرطة . فصاحبه أبداً عليل اما من حرارة واما من برودة ، والابدان تضعف عن احتمال هذا التدبير . وانما الغرض في اتخاذ الناس المتطبين لحفظ صحتهم في ايام الصحة ولخدمة طبائهم في ايام العلة ويوحنا لجهله بمقادير العلل والعلاج غير قائم بهذين البابين ومن لم يقدح فيهما فليس بمطبيب

قال يوسف وأصابته ابراهيم بن بنان أخا سلمويه بن بنان هيضة من خوخ أكله فأكثر منه فكادت تأتي على نفسه ، فسقاه أخوه سلمويه شهريار انا كثير السقمونيا ، فاسهله اسهالا كثيراً زائداً على المقدار الذي يجب أن يكون ممن شرب مثل ما شرب ابراهيم من الشهرياران وانقطع مع انقطاع فعل الشهرياران فعل الهيضة ، فقلت له أحسبك امتثلت فيما فعلت بأخيك من اسقائه الدواء المسهل طريقة يزيد بور في ثامة العبسي . فقال ما استعملت له طريقة ولكني استعملت فكري كما استعمل فكره فنتج لي من الرأي ما نتج له

قال يوسف و كنت يوماً عند سلمويه وقد أجرينا حديث أيام الفتنة بمدينة السلام أيام محمد الأمين ، فقال لي لقد نفعنا الله في تلك الايام بجوار

بشر وبشير ابني السبيدع ، وذلك انا كنا معها في كل حمى . ثم قال لي هل لك  
أن تتركب الى بشير فتهوده فقد كنت يئست منه أول من أمس ثم أفرق أمس  
فاجبته الى الركوب معه وركبنا ، فلما صرنا الى باب الدرب الذي كان بشير  
ينزله طلع علينا بولس بن حنون المتطبب الذي هو اليوم متطبب أهل فلسطين  
وهو منصرف من عند بشير ، فسأله عن خبره فاجابه بكلمة بالسريانية معناها  
بئس . فقال له سلمويه ألم تخبرني أمس انه قد أفرق ، فقال له بولس : قد كان  
ذاك الا انه أكل البارحة دماغ جدي فعاوده الاسهال ، فعطف سلمويه رأس  
دابته وقال انصرف بنا فليس يبيت بشير في الدنيا ، فسألته عن السبب فذكر  
انه رجل مبطون ، وان أول آفته كانت في البطن ، فساد معدته ، فتناولت  
أيامه في البطن بفساد المعدة الى أن كان ذلك سبباً لفساد كبده ، وان الدماغ  
الذي أكله سيعلق بمعدته ويفري ما بين غضونها فلا يدخلها غذاء ولا دواء الارزلق  
وانصرفنا ولم يعده سلمويه ولا عدته فما بات حتى توفي

قال يوسف وصحبت بعد وفاة أبي اسحق أبادلف فصحبته وقد كان مبطوناً  
قبل صحبتي اياه بخمسة عشر شهراً ، وكان مجلس أبي دلف مجعاً للمتطبين لانه  
كان معه من المرتزقة جماعة منهم يوسف بن صليبا وسليمان بن داؤد بن بابان ،  
ويوسف القصير البصري ولا احفظ نسبه ، وبولس بن حنون متطبب فلسطين  
وختن كان له من اللجاج ، والحسن بن صالح بن بهلة الهندي

وكان يحضر مجلسه من المتطبين غير المرتزقين جماعة ، فربما اجتمع في مجلسه منهم  
عشرون رجلاً فكانوا على سبيل اختلاف في أصل علته فبعضهم كان يرى أن يسقيه  
الدرياق وبعضهم كان يرى أن يعالجه بالادوية التي يقع فيها الايون مثل الثرود  
بطوس وغيره ، وكلهم كان مجعاً على معالجته بالحمة وبالقيء في كل بضع عشرة ليلة  
لانه كان متى تقياً صلحت حاله ثلاثة أيام أو نحوها ، فاقمت معه عشرة أشهر لا  
لا اذكر اني تشاغلتي في يوم منها بأمر من أمور الاعمال التي أتقدها ، فسلمت  
من رسول له يستنهضني للسير اليه ، وللنظر فيما بين المتطبين من الاختلاف .

ثم أمر المعتصم حيدر بن كاوس بالعقد لابي دلف على قزوين وزنجبان ونواحيها ، و ابراهيم بن البحتري بتقليده خراج الناحية ، ومحمد بن عبد الملك بتقليده ضياعها . فقلد أبو دلف ابنه معنا بن القاسم المعونة ، وقلدني الخراج والضياع ، وأمرنا بالخروج . فاتيت سلموية مودعاً ومشاوراً . فقال لي انقلعك من بلدك مع رجل منجل بدنه منذ خمسة وعشرين شهراً أو جميع من يطيف به معك لا يجمعك و اياهم رحم ، وانما هم أهل الجبل واصبهان ، وأكثرهم صعلالك واعلك قد استقصيت على بعضهم بالحضرة ، وحيث كنت تأمن على نفسك بما لا أحبه لك لانه ان حدث بالرجل حادث كنت في ارض غربة أسيراً في أيدي من لا بجانبك بينك وبينهم ، وامتناعك على الرجل بعد أن أجبتة الى أن تتقدمه تسمع ، ولكن استأجله في الخروج بعد سبعة أيام وأشرف في هذه الايام على مطعمه ومشربه حتى لا يصل الى جوفه في هذا الاسبوع ما كول ومشروب الا عرفت مبلغ وزنه على الحقيقة . و وكل من يعرف وزن ما يخرج منه في هذا الاسبوع من ثقل وبول وارفع وزن ذلك ليوم بعد يوم اليك ، وصر إلي بعد هذا الاسبوع بمبلغ وزن جميع ما دخل بطنه من الطعام والشراب وغير ذلك ، ووزن ما يخرج منه .

فغنيت بذلك غاية العناية وتعرفته حتى صح عندي فوجدت ما خرج من بدنه قريباً من ضعف ما دخله من مطعم ومشرب ، فاعلمت ذلك سلموية فقال لي لو كان خرج منه بوزن ما دخل بدنه لدل ذلك على سرعة تلفه ، فكيف ترى الحال كائنة والخارج منه مثل ضعف ما دخل بدنه ؟ المهرب من التلبيس بامر هذا الرجل ، فان الشوق قد جذبته . فما لبث بعد هذا القول إلا بضع عشرة ليلة حتى توفي أبو دلف .

قال أبو علي القباني : حدثني ابي قال : كانت بين جدي الحسين بن عبد الله وبين سلمويه المتطبب مودة ، فحدثني أنه دخل اليه يوماً الى داره وكان في الحمام ثم خرج وهو مكمم والعرق يسيل من جبينه ، وجاءه خادم بمائدة عليها دراج مشوي وشيء أخضر في زبدة وثلاث رقائق كزمازك وفي سكرجة خل ،

فأكل الجميع واستدعى ما مقداره درهمان شراباً فمزجه وشربه وغسل يديه بماء .  
ثم أخذ في تغيير ثيابه وبها رائحة البخور ، فلما فرغ أقبل يحادثني فقلت له  
قبل أن أجيبك الى شيء عرفني ما صنعت .

فقال أنا أعالج السل منذ ثلاثين سنة لم آكل في جميعها الا ما رأيت ، وهو  
دراج مشوي وهدبا مسلوقة مطبخة بدهن لوز ، وهذا المقدار من الخبز . واذا  
خرجت من الحمام احتجت الى مبادرة الحرارة بما يسكنها كيلا تعطف على  
بدني فتأخذ من رطوبته ، فاشغلها بالغذاء ليكون عطفها عليه ثم  
أتفرغ اغيره .

### ابراهيم بن فزارون

متطلب غسان بن عباد ، و ابراهيم بن فزارون هو شيخ بني فزارون  
الكتاب ، قال يوسف بن ابراهيم :

كان ابراهيم بن فزارون قد خرج مع غسان بن عباد الى السند  
فحدثني أن غسان بن عباد مكث بارض السند من يوم النوروز الى يوم المهرجان  
يشتهي أن يأكل قطعة لحم باردة فما قدر على ذلك ، فسأله عن السبب فقال :

كنا نطبخه فلا يبرد حتى يروح فيومي به . قال يوسف : وأخبرني  
ابراهيم بن فزارون انه ما أكل بارض السند لحماً استطابه إلا لحوم الطواويس ،  
وانه لم يأكل لحماً قط أطيب من لحم طواويس بلاد السند . وحدثني ابراهيم  
ابن عيسى بن المنصور المعروف بابن نزيهة عن غسان بن عباد في لحوم الطواويس  
بمثل ما حدثني به ابن فزارون .

قال يوسف : وحدثني ابراهيم بن فزارون انه رفع الى غسان بن عباد أن  
في النهر المعروف بمهران بارض السند سمكة تشبه الجدي ، وانها تصاد ثم يطبخ

رأسها وجميع بدننها الى موضع مخرج الثفل منها ، ثم يجمل ما لم يطين منها على الجمر ويمسكها بمسك بيده حتى ينشوي منها ما كان موضوعاً على الجمر ، وينضج ثم يؤكل ما نضج أو يرمى به ، وتلقى السمكة في الماء ما لم ينكسر العظم الذي هو صلب السمكة ، فتعيش السمكة وينبت على عظامها اللحم . وان غسان أمر بجفر بركة في داره وملأها ماء وأمر بامتحان ما بلغه .

قال ابراهيم فكنا نؤتي كل يوم بعدة من هذا السمك فنشويه على الحكاية التي ذكرت لنا ونكسر من بعضه عظم الصلب ونترك بعضه لانكسره ، فكان ما يكسر عظامه يموت ، وما لم يكسر عظامه يسلم وينبت عليه اللحم ويستوي الجلد . إلا أن جلدة تلك السمكة تشبه جلد الجدي الاسود ، وما قشرناه من لحوم السمك التي شويناها ورددناها الى الماء يكون على غير لون الجلدة الاولى لانه يضرب الى البياض .

قال يوسف : وسألت ابراهيم بن فزارون عن قول من يزعم أن نهر مهران هو نهر النيل فقال لي : رأيت نهر مهران وهو يصب في البحر المالح إلا أن علماء الهند والسند أعلموني أن مخرج النيل ومخرج نهر مهران من عين واحدة عظيمة ، فنهر مهران يشق أرض السند حتى يصب في بحرها المالح ، والنهر الآخر يشق أرض الهند وجميع السودان حتى يخرج الى أرض النوبة ، ثم يصب بآقيه في أرض مصر فيروها ثم يصب بآقيه في بحر الروم .

قال يوسف : وحدثني عنبة بن اسحق الضبي من أمر العين التي منها يخرج نهر مهران والنيل بمثل ما حدثني به ابراهيم ، وكان يحدثنا بحديث السمك في كل وقت .

### أيوب المعروف بالأبرش

كان له نظر في صناعة الطب ومعرفة بالنقل ، وقد نقل كتباً من مصنفات

اليونانيين الى السرياني والى العربي وهو متوسط النقل ، وما نقله في آخر عمره  
فهو أجود مما نقله قبل ذلك .

### ابراهيم بن أيوب الأبرش

قال اسحق بن علي الرهاوي في كتاب أدب الطبيب ، حدثني عيسى بن  
ماسة قال رأيت ابراهيم بن أيوب الأبرش وقد عالج اسمعيل أخا المعتز وبرىء  
فكلمت أمه قبيجة المتوكل أن يجيزه ، فقال لها لا تجيزيه ليس عندك ما تعطيه  
حتى أعطيه أنا مثله ، وابراهيم واقف بين أيديها فأمرت قبيجة فأحضرت بدرة  
دراهم لابراهيم ، وأمر المتوكل باحضار مثل ذلك ، فأحضرت قبيجة بدرة أخرى  
فأمر باحضار مثلها ، فلم يزالوا يأمران باحضار بدرة وبدرة حتى أحضرت ست  
عشر بدرة ، فأومت قبيجة الى جاريتها أن تمسك فقال لها ابراهيم سرأ لا تقطمي  
وأنا أرد عليك ! فقالت له املا الله عين الآخر ، فقال لها المتوكل : والله لو  
أعطيتيه الى الصباح لأعطيتيه مثل ذلك ، فحملت البدر الى منزل ابراهيم

وقال ثابت بن سنان بن ثابت أن الخليفة لما تأدت الى المعتز بالله كان أخص  
المتطبيين عنده ابراهيم بن الأبرش لمكانه من والدته قبيجة ، وكانت صلواته أبداً  
واصلة اليه ، وخلع أبو عبدالله المعتز بالله بسر من رأى ، وقبض عليه صالح بن  
وصيف يوم الاثنين لثلاث بقين من رجب سنة خمس وخمسين ومائتين وحبسه خمسة  
أيام ، ثم قتل وقت العصر من يوم الجمعة لليلتين خلتا من شعبان من السنة المذكورة  
وله ثلاث وعشرون سنة

### جبرائيل كحال المأمون

قال يوسف بن ابراهيم : كان المأمون يستخف يد جبرائيل الكحال ،  
ويذكر أنه ما رأي أبداً على عين أخف من يده . واتخذ مراود ومكاحل  
ودسجا ودفعه اليه ، فكان أول من يدخل اليه في كل يوم عند تسليبه من  
صلاة الغداة ، فيغسل أجنانه ويكحل عينيه ، فاذا انقضى من قائلته فعل مثل

ذلك . وكان يجري عليه ألف درهم في كل شهر . ثم سقطت منزلته بعد ذلك ، فسألته عن السبب في ذلك فاخبرني أن الحسين الخادم اعتل ، فلم يمكن ياسراً أخاه عيادته لاستغاله بالخدمة ، إلى أن وافى ياسر باب الحجر التي كان فيها المأمون ، وقد خرج جبرائيل من عنده بعد أن برد أجفانه ، وكحل عينيه ، فسأله ياسر عن خبر المأمون فاخبره انه أغفى ، فتغنم ياسر ما أخبره به من نومه فصار الى حسين فعاده . وانتبه المأمون قبل انصراف ياسر من عند حسين ، ثم انصرف ياسر فسأله المأمون عن سبب تخلفه ، فقال ياسر : أخبرت بنوم أمير المؤمنين ، فصرت الى حسين فعدهته فقال له المأمون ومن أخبرك برقادي ؟ فقال له ياسر جبرائيل الكحال . قال جبرائيل فاحضرنى المأمون ثم قال يا جبرائيل اتخذتك كجالالي او عاملاً على الاخبار عني ؟ اردد علي مكاحلي وامياي ، واخرج عن داري ، فاذا كرته خدمتي . فقال ان له حرمة ، فليقتصر له على اجراء مائة وخمسين درهماً في كل شهر ، ولا يؤذن له في الدخول . فلم يخدم المأمون بعده حتى توفي

### ماسويه أبو يوحنا

قال قتيوب الترمذاني : ان ماسويه كان يعمل في دق الأدوية في بهارستان جندي سابور ، وهو لا يقرأ حرفاً واحداً باسان من اللسنة ، إلا انه عرف الأمراض وعلاجها وصار بصيراً بانتقاد الأدوية ، فاخذ جبرائيل بن مجتيشوع فاحسن اليه وعشق جارية لداود بن سرايون ، فابتاعها جبرائيل بمائة درهم ، ووهبها لماسويه ورزق منها ابنه يوحنا وأخاه ميخائيل

وقال اسحق بن علي الرهاوي في كتاب أدب الطبيب عن عيسى بن ماسية إن ماسويه أبا يوحنا كان تلميذاً في بهارستان جندي سابور ثلاثين سنة ، فلما اتصل به محل جبرائيل من الرشيد ، قال هذا أبو عيسى قد بلغ السها ، ونحن في بهارستان لا نتجاوزها ، فبلغ ذلك جبرائيل ، وكان البيمارستان اليه ، فامر باخراجه منه ، وقطع رزقه . فبقي منقطعاً به ، فصار الى مدينة السلام ليعتذر الى جبرائيل



ويخضع له ، فلم يزل على بابه دهرأ طويلاً ، فلم يأذن له . فكان إذا ركب دعاه له ، واستعطفة فلا يكلمه

فلما ضاق به الامر صار الى دار الروم بالجانب الشرقي فقال للقس : اكرزلي في البيعة لعله أن يقع لي شيء ، فأنصرف إلى بلدي فان أبا عيسى ليس يرضى عني ولا يكلمني ، فقال له القس أنت في البيمارستان منذ ثلاثين سنة ، ولا تحسن شيئاً من الطب ؟ فقال بلى والله أطب وأكحل ، وأعالج الجراحات . فأخرج له صندوقاً وأعطاه اياه ليداوي ، وأجلسه بباب الحرم عند قصر الفضل بن الربيع ، وهو وزير الرشيد ، فلم يزل هناك يكسب الشيء بعد الشيء حتى حدثت حاله واشتكت عين خادم للفضل بن الربيع فنفذ اليه جبرائيل بكحالين فعالجوه باصناف العلاج ، فلم ينتفع به واشتد وجعه حتى عدم النوم

فلما اشتد أرقه وقلقه ، خرج من القصر هائماً من الضجر والقلق . فرأى ماسويه فقال له : يا شيخ ما تصنع هنا ؟ ان كنت تحسن شيئاً فعالجني وإلا فقم من ههنا ! فقال له يا سيدي احسن واجيد . فقال له ادخل معي حتى تعالجني ، فدخل معه ، وقلب جفنه وكجلاه ، وسكب على رأسه وسعطه . فنام الخادم وهدأ . فلما أصبح أنفذ إلى ماسويه جونة فيها خبز سميد ، وجددي ودجاجة وحلوى ، ودنانير ودرهم ، وقال له هذا لك في كل يوم ، والدرهم والدنانير رزقك ، في كل شهر . فبكى ماسويه فرحاً ، فتوهم الرسول انه قد استقله فقال له : لا تغتم فانه يزيدك ويحسن اليك ، فقال له يا سيدي رضيت منه بهذا أن يدره على الأيام . فلما رجع عرف الخادم ما كان منه ، فعجب منه وبرأ الخادم على يديه . ولم يمض إلا أيام يسيره حتى اشتكت عين الفضل ، فنذاليه جبرائيل الكحالين ، فلم يزالوا يعالجونه ، فلم ينتفع بهم فأدخل الخادم ماسويه اليه ليلاً ، فلم يزل يكجلاه الى ثلث الليل ، ثم سقاه دواء مسهلأفصلح به

ثم حضر جبرائيل فقال له الفضل يا أبا عيسى ! ان ههنا رجلاً يقال له

ماسويه من أفره الناس وأعرفهم بالكحل ، فقال له ومن هذا ؟ لعله الذي يجلس بالباب ! فقال له نعم ! قال جبرائيل هذا كان أكاراً لي فلم يصلح للكروث فطرده ، وقد صار الآن طبيباً ، وما عالج الطب قط ، فان شئت فاحضره وأنا حاضر ، وتوهم جبرائيل انه يدخل يقف بين يديه ويتدال له ، فأمر الفضل بإحضاره ، فدخل وسلم وجلس بجذاء جبرائيل . فقال له جبرائيل يا ماسويه اصرت طبيباً ! فقال له لم أزل طبيباً ! أنا أخدم البيمارستان منذ ثلاثين سنة ، تقول لي هذا القول ! ففرع جبرائيل أن يزيد في المعنى ، فبادر وانصرف في الحال وهو خجل وأجرى الفضل على ماسوبه في كل شهر ستمائة درهم وعلوفة ، دابتين ، ونزل خمسة غلمان ، وأمره أن يحمل عياله من جندي سابور ، وأعطاه نفقة واسعة . فحمل عياله ويوحنا ابنه حينئذ وهو صبي

فما مضت إلا أيام حتى اشتكت عين الرشيد ، فقال له الفضل يا أمير المؤمنين طيبي ماسويه من أحذق الناس بالكحل ، وشرح له قصته وما كان من أمر خادمه ، وأمر نفسه . فأمر الرشيد بإحضاره ، فاحضر ماسويه فقال له تحسن شيئاً من الطب سوى الكحل ؟ فقال نعم يا أمير المؤمنين ! وكيف لا احسن وأنا قد خدمت المرضى بالبيمارستان منذ ثلاثين سنة ؟ فأدناه منه ونظر عينيه ، فقال الحجام الساعة فيججه على ساقيه ، وقطر في عينيه ، فبرأ بعد يومين . فأمر بأن يجري عليه ألفا درهم في الشهر ، ومعونة في السنة عشرون ألف درهم ، وعلوفة ونزل ، والزمه الخدمة مع جبرائيل ، وسائر من كان في الخدمة من المتطبيين وصار نظيراً لجبرائيل ، بل كان في ذلك الوقت يحضر بحضوره ، ويصل بوصوله ، ودونه في الرزق لان جبرائيل كان له في الشهر عشرة آلاف درهم ومعونه في السنة ، مائه ألف درهم ، وصلاة دائمة واقطاعات

ثم انه اعتلت بانو أخت الرشيد ، فلم يزل جبرائيل يعالجها بانواع العلاج فلم تنتفع ، فاغتم بها ، فقال الرشيد ذات يوم قد كان ماسويه ذكر انه خدم

المرضى بالمارستان ، وانه يعالج الطبائع ، فيدخل الى عليتنا لعل عنده فرجاً لها . فاحضر . جبرائيل وماسويه ، فقال له ماسويه عرفني حالها وجميع ما دبرتها به الى وقتنا هذا ، فلم يزل جبرائيل يصف له ما عالجها به ، فقال ماسويه التدبير صالح ! والعلاج مستقيم ! ولكن احتاج الى أن أراها . فأمر الرشيد أن يدخلها اليها ، فدخل وتأملها ، وجس عروقها بحضرة الرشيد وخرجوا من عنده ، وقال ماسويه للرشيد يا امير المؤمنين يكون لك طول العمر والبقاء هذه تقضي بعد غد ما بين ثلاث ساعات الى نصف الليل فقال جبرائيل : كذب يا امير المؤمنين انها تبرأ وتعيش ، فأمر الرشيد بحبس ماسويه ببعض دوره في القصر ، وقال لاسبرن ما قاله وأندرنابه ، فما رأينا بعلم الشيخ بأساً . فلما حضر الوقت الذي حده ماسويه ، توفيت فلم يكن للرشيد همّة بعد دفنها إلا أن أحضر ماسويه ، فسأله وأعجب بكلامه . وكان أعجمي اللسان ، ولكنه كان بصيراً بالعلاج ، كثير التجارب ، فصوره نظيراً لجبرائيل في الرزق والنزل والعلوفة والمرتبة . وعنى بابنه يوحنا ووسع النفقة عليه ، فبلغ المرتبة المشهورة .

قال يوسف بن ابراهيم : عدت جبرائيل بن بختيشوع بالعلث في سنة خمس عشرة ومائتين ، وقد كانت خرج مع المأمون في تلك السنة ، حتى نزل المأمون في دير النساء ، فوجدت عنده يوحنا ابن ماسوية وهو يناظره في علته ، وجبرائيل يستحسن استماعه واجابته ووصفه ، فدعا جبرائيل بتحويل سنته ، وسألني النظر فيه ، واخبره بما يدل عليه الحساب .

فنهض يوحنا عند ابتدائي بالنظر في التحويل . فلما خرج من الحراقة قال لي جبرائيل : ليست بك حاجة الى النظر في التحويل لاني أحفظ جميع قولك وقول غيرك في هذه السنة ، وانما أردت بدفعي التحويل اليك أن ينهض يوحنا فأسألك عن شيء بلغني عنه وقد نهض ، فأسألك بحق الله ! اهل سمعت يوحنا قط يقول انه أعلم من جالينوس بالطب ؟ فحلفت له اني ما سمعته قط يدعي ذلك ! فما انقضى كلامنا حتى رأيت الحراقات تنحدر الى مدينة السلام ، فانحدر

المأمون في ذلك اليوم ، وكان يوم خميس ، ووافينا مدينة السلام غداة يوم السبت ، ودخل الناس كلهم الى مدينة السلام خلا ابي العباس بن الرشيد ، فانه اقام في الموضع المعروف بالقلاتين من الجانب الغربي بمدينة السلام ، وهو بازاء دار الفضل بن يحيى بباب الشامية ، التي صار بعضها في خلافة المعتصم لابي العباس ابن الرشيد .

فكنت وجماعة ممن يريد المصير الى ابي العباس ممن منازلهم في قنطرة البردان ونهر المهدي لانجشم أنفسنا المصير الى الجسر ، ثم المصير الى القلاتين لبعده الشقة ، فنصير الى قصر الفضل بن يحيى ونقف بازاء مضر ب ابي العباس ، وكانت الزبيديات توافينا فتعبر بنا .

فاجتمعت ويوحنا بن ماسويه عند ابي العباس بعد موافاة المأمون مدينة السلام بثلاثة أيام ، وجمعتنا الزبيدية عند انصرافنا فسألني عن عهدي بجبرائيل ، فأعلمته اني لم أره منذ اجتمعنا بالعلث ، ثم قلت له قد شنت عنده ، فقال بماذا؟ فقلت له بلغه انك تقول أنا أعلم من جالينوس . فقال علي من ادعى علي هذه الدعوة لعنة الله ، والله ما صدق مؤدي هذا الخبر ، ولا بر . فسرى ذلك من قوله ما كان في قلبي ، وأعلمته اني أزيل عن قلب جبرائيل ما تأدي اليه من الخبر الاول . فقال لي افعل نشدتك الله ، وقرر عنده ما أقول ، وهو ما كنت أقوله فحرف عنده فسألته عنه فقال : انما قلت لو ان بقراط وجالينوس عاشا الى أن يسمعا قولي في الطب وصفاتي لسألا ربهما أن يبدلهما بجميع حواسهما من البصر والشم والذوق واللمس حساً سمياً يضيفانه الى ما معها من حس السمع ، ليسمعا حكيم ووصفي . فاسألك بالله أما أدبت هذا القول عني اليه فاستعففته من القاء هذا الخبر عنه فلم يعفني . فادبت الى جبرائيل الخبر ، وقد كان أصبح في ذلك اليوم مفرقاً من علقته ، فتداخله من الغيظ والضجر ما تخوفت عليه منه النكسة ، وأقبل يدعو علي نفسه ويقول : هذا جزاء من وضع الصنعة في غير موضعها وهذا جزاء من اصطنع السفل ، وأدخل في مثل هذه الصناعة الشريفة من ليس

من اهلها .

ثم قال هل عرفت السبب في يوحنا وأبيه ؟ فاخبرته أنني لا اعرفها . فقال لي ان الرشيد امرني باتخاذ بهارستان ، وأحضرت دهشتك رئيس بهارستان جندي سابور لتقليده البهارستان الذي أمرت باتخاذ ، فامتنع من ذلك . وذكر ان السلطان ليست له عليه أرزاق جارية ، وانه انما يقوم ببهارستان جندي سابور وميخائيل بن أخيه حسبة . وتحمل علي بطيمانوس الجائليق في اعفائه وابن أخيه فاعفيتها .

فقال لي اما اذ قد أعفيتني فأني أهدي اليك هديه ذات قدر يحسن بك قبولها ، وتكثر منفعتها لك في هذا البهارستان ، فسألته عن الهدية ، فقال لي ان صديقاً كان بمن يدق الأدوية عندنا بمن لا يعرف له اب ولا قرابة أقام في البهارستان أربعين سنة ، وقد بلغ الخمسين سنة أو جاوزها ، وهو لا يقرأ حرفاً واحداً بلسان من اللسنة ، الا أنه قد عرف الأدوية داء داء وما يعالج به كل داء ، وهو أعلم خلق الله بانتقاد الأدوية ، واختيار جيدها ، ونفي رديها .

فانا أهديه لك فاضمه الي من أحببت من تلامذتك . ثم قلد تلميذك البهارستان فان اموره تخرج على احسن من مخرجها لو قلدتني هذا البهارستان ، فاعلمته اني قد قبلت الهدية ، وانصرف دهشتك الي بلده ، وأنفذ الي الرجل فأدخل علي في زي الرهبان ، وكشفته فرجده علي ما حكى لي عنه ، وسألته عن اسمه ، فاخبرني ان اسمه ماسوية . وكنت في خدمة الرشيد وداؤد بن سراييون مع أم جعفر ، وكان المنزل الذي ينزله ماسويه يبعد من منزلي ويقرب من منزل داؤد بن سراييون . وكان في داؤد دسابة وبطالة ، وكانت في ماسوية ضعف من ضعف السفلى فيستطيعه كل بطال ، فما مضى ماسويه الا يسير حتى صار الي

وقد غير زيه ، ولبس الثياب البيض . فسألته عن خبره فاعلمني انه قد عشق جارية لداؤد بن سرايون صقلبية يقال لها رسالة ، وسألني ابتياعها له ، فابتعتها له بثمانئة درهم ووهبتها له ، فاولدها يوحنا وأخاه . ثم رعت لماسويه ابتياعي له رسالة وطلبه منها النسل ، وصيرت ولده كأنهم ولد قرابة لي ، وعينت برفع اقدارهم وتقديمهم على ابناء اشراف أهل هذه المهنة وعلمائهم ، ثم رتبت ليوحنا وهو غلام المرتبة الشريفة ، ووليته البيارستان وجملته رئيس تلامذتي ، فكانت مثويتي منه هذه الدعوى التي لا يسمع بها أحد الا قذف من خرج به ، ونوه باسمه وأطلق لسانه بمنزل ما أطلقه به . ولمثل ما خرج اليه هذه السفلة ، كانت الاعاجم تمنع جميع الناس من الانتقال عن صناعات آباءهم ، وتحظر ذلك عناية الحظر والله المستعان

### يوحنا بن ماسويه

كان طبيباً ذكياً فاضلاً خيراً بصناعة الطب ، وله كلام حسن وتصانيف مشهورة وكان مبعجلاً حظياً عند الخلفاء والملوك قال اسحق بن علي الرهاوي في كتاب أدب الطبيب عن عيسى بن ماسه الطبيب قال اخبرني أبو زكريا يوحنا بن ماسويه انه اكتسب من صناعة الطب ألف ألف درهم ، وعاش بعد قوله هذا ثلاث سنين آخر . وكان الواصل مشغولاً ضيقاً به فشرب يوماً عنده ، فسقاه الساقى شراباً غير صاف ولا لذيذ ، على ما جرت به العادة ، وهذا من عادة السقاة اذا قصر في برهم . فلما شرب القدرح الأول قال يا أمير المؤمنين ! أما المذاقات فقد عرفتها واعتدتها ، ومذاقة هذا الشراب فخارجة عن طبع المذاقات كلها ، فوجد أمير المؤمنين على السقاة وقال : يسقون أطبائي ، وفي مجلسي ، مثل هذا الشراب ! وأمر ليوحنا بهذا السبب ، وفي ذلك بمائة ألف درهم ودعا بسمانة الخادم فقال له : احمل اليه المال الساعة فلما كان وقت العصر سأل سمانة هل حمل مال الطبيب أم لا ؟ فقال لا بعد ! فقال يحمل اليه ماذا ألف درهم الساعة . فلما حلوا العشاء سأل عن حمل المال فقيل

اه لم يحمل بعد ، فدعا بثلاثمائة وقال احمل اليه ثلاثمائة ألف درهم . فقال سماعة  
لخازن بيت المال احموا مال يوحنا والا لم يبق في بيت المال شيء ، فحمل  
اليه من ساعته

وقال سليمان بن حسان : كان يوحنا بن ماسويه مسيحي المذهب سريانياً  
قلده الرشيد ترجمة الكتب القديمة ، مما وجد بأنقره وعمورية وسائر بلاد الروم  
حين سبأها المسلمون ، ووضعها أميناً على الترجمة . وخدم هرون والامين  
والأمون ، وبقي على ذلك إلى أيام المتوكل . قال وكانت ملوك بني هاشم  
لا يتناولون شيئاً من أطعمتهم إلا بحضوره ، وكان يقف على رؤسهم ومعه  
البرابي بالجوارشيات الهاضمة المسخنة الطابخة المقوية للحرارة الغريزية في الشتاء ،  
وفي الصيف بالاشربة الباردة والجوارشيات . وقال ابن النديم البغدادي الكاتب  
إن يوحنا ابن ماسويه خدم بصناعة الطب المأمون والمعتمد والواثق والمتوكل

وقال يوسف بن ابراهيم : كان مجلس يوحنا بن ماسويه أعمر مجلس كنت  
أراه بمدينة السلام لتطيب أو متكلم أو متفلسف ، لانه كان يجتمع فيه كل  
صنف من أصناف أهل الادب . وكان في يوحنا دعابة شديدة ، يحضر بعض من  
يحضر من أجلها ، وكان من ضيق الصدر وشدة الحدة على أكثر مما كان عليه  
جبرائيل بن مجتيشوع . وكانت الحدة تخرج منه ألقاظاً مضحكة ، وكان  
أطيب ما يكون مجلسه في وقت نظره في قوارير الماء ، وكنت وابن حمدوث  
ابن عبدالصمد بن علي الملقب بابي العير طرد ، واسحق ابن ابراهيم بن محمد بن اسمعيل  
الملقب بببيض البغل قد توكلنا به بحفظ نوادره ، وأظهرت له التلمذة في قراءة كتب  
المنطق عليه ، وأظهرت له التلمذة بقراءتها كتب جالينوس في الطب عليه .

قال يوسف : فما حفظت من نوادره في وقت نظره أن امرأة أتته فقالت  
له : إن فلانة وفلانة وفلانة يقرآن عليك السلام ، فقال لها انا باسماء أهل  
قسطنطينية وعمورية أعلم مني باسماء هؤلاء الذين سميتهم ، فأظهر لي بوالك حتى  
أنظر لك فيه

قال يوسف : وحفظت عليه أن رجلاً شكى إليه علة كان شفاؤه منها  
 الفصد ، فإشار به عليه فقال لم أعتد الفصد ! فقال له ولا أحسب أحداً اعتاده في  
 بطن أمه . وكذلك لم تعتد العلة قبل أن تعتل ، وقد حدثت بك ، فاختر ما  
 شئت من الصبر على ما أحدثت لك الطبيعة من العلة أو اعتياد الفصد لتسلم منها  
 قال يوسف : وشكوى إليه رجل بحضرتي جرباً قد أضر به فأمره بفصد  
 الاكحل من يده اليمنى ، فأعلمه أنه قد فعل ، فأمره بفصد الاكحل أيضاً من  
 يده اليسرى ، فذكر أنه قد فعل . فأمره بشرب المطبوخ ، فقال قد فعلت  
 فأمره بشرب الاصمخيقون ، فأعلمه أنه قد فعل فأمره بشرب ماء الجبن أسبوعاً  
 وشرب مخيض البقر اسبوعين ، فأعلمه أنه قد فعل . فقال له لم يبق شيء مما  
 أمر به المتطببون إلا وقد ذكرت أنك فعلته . وبقي شيء مما لم يذكره بقراط  
 ولا جالينوس ، وقد رأيتاه يعمل على التجربة كثيراً فاستعمله فاني أرجو أن  
 ينجح علاجك ان شاء الله . فسأله ما هو؟ فقال ابتع لها زوجي قراطيس ، وقطعها  
 رقاعاً صفاراً ، واكتب في كل رقعة : رحم الله من دعا لمبتلى بالعاقبة ، والتقى  
 نصفها في المسجد الشرقي بمدينة السلام ، والنصف الآخر في المسجد الغربي ،  
 وفرقها في المجالس يوم الجمعة ، فاني أرجو أن ينفعك الله بالدعاء ، اذ لم ينفعك  
 العلاج .

قال يوسف : وصار إليه وأنا حاضر قسيس الكنيسة التي يتقرب فيها  
 يوحنا قال له قد فسدت علي معدتي . فقال له : استعمل جوارشن الخوزي ،  
 فقال قد فعلت . فقال له يوحنا فاستعمل السكموني ، قال قد أكلت منه  
 أرطالا . فأمره باستعمال المقداذيقون ، فقال قد شربت منه جرة . قال له  
 فاستعمل المروسيا ، فقال قد فعلت واكثرت . فغضب وقال ان أردت أن  
 تبرأ فاسلم فان الاسلام يصلح المعدة

قال يوسف : واشتدت علي يوحنا علة كان فيها حتى يشس منه أهله ، ومن  
 عادة النصارى احضار من يشس منه أهله جماعة من الرهبان والقسيسين والشمامسة يقرؤون  
 حوله ، ففعل مثل ذلك بيوحنا ، فافرق الرهبان حوله يقرؤون فقال لهم يا اولاد  
 الفسق ! ما تصنعون في بيتي ؟ فقالوا له كنا ندعو ربنا في التفضل عليك بالعافية



فقال لهم يوحنا قرص ورد أفضل من صلوات جميع أهل النصرانية منذ كانت  
إلى يوم القيامة ، اخرجوا من منزلي فخرجوا

قال يوسف : وشكى بحضرتي إلى يوحنا رجل من التجار جربابه في أيام  
الشتاء فقال ليست هذه من أيام علاج ما تجرد ، وإنما علاج دائك هذا في أيام  
الربيع . فتكعب أكل المعقنات كلها ، وطري السمك ومالحه ، صغار ذلك  
وكباره ، وكل حريف من الابرزاز والبقول ، وما يخرج من الضرع فقال له  
الرجل هذه أشياء لست أعطى صبراً على تركها . فقال له يوحنا : فان كان  
الامر على ما ذكرت فادمن اكلها ، وحك بدنك ، فلو نزل المسيح لك خاصة  
لما انتفعت بدعائه ، لما تصف به نفسك من الشره

قال يوسف : وعاتبه النصارى على اتخاذ الجوارى وقالوا له خالفت ديننا  
وانك شماس ، فاما إن كنت على سنتنا ، واقتصرت على امرأة واحدة  
وكنت شماساً لنا ، وإما أخرجت نفسك من الشماسية واتخذت ما بدالك من  
الجوارى . فقال انما امرنا في موضع واحد أن لا نتخذ امرأتين ولا ثوبين ، فمن  
جعل الجائليق العاض بظرامه اولى ان يتخذ عشرين ثوباً من يوحنا الدمشقي في  
في اتخاذ أربع جوار ؟ فقولوا للجائليقكم أن يلزم قانون دينه ، حتى نلزمه معه ،  
وان خالف خالفناه

قال يوسف : وكان بختيشوع بن جبرائيل يداعب يوحنا كثيراً ، فقال  
له يوماً في مجلس أبي اسحق ونحن في عسكر المعتصم بالمداين في سنة عشرين  
ومائتين أنت يا أباز كريبا أخي لابي ! فقال يوحنا لابي اسحق أشهد أيها الامير  
على اقراره ! فوالله لأقسامه ميراثه من أبيه ، فقال له بختيشوع : ان اولاد الزنا  
لا يرثون ولا يرثون وقد حكم دين الاسلام للعاهر بالحجر ؛ فانهطع يوحنا ولم  
يجر جواباً

قال يوسف : وكانت دار الطيفوري في دار الروم من الجانب الشرقي

بمدينة السلام لصيقة لدار يوحنا ابن ماسويه ، وكان للطيفوري ابن قدهم الطب  
 علماً حسناً يقال له دانيال ، ثم تهرب بعد ذلك ، فكان يدخل مدينة السلام  
 عند تأدي الخبر اليه بعلة والده أو ما أشبه ذلك . وكان ليوحنا طاوس كان  
 يقف على الحائط الذي فيما بين داره ودار الطيفوري ، فقدم دانيال مدينة السلام  
 ليلاً في الشهر المعروف بآب ، وهو شهر شديد الحر كثير الرمذ ، فكان  
 الطاوس كلما اشتد عليه الحر صاح فانه دانيال ، وهو في ثياب صوف من ثياب  
 الرهبان ، فطرده مرات فلم ينفع ذلك فيه ، ثم رفع مرزبته فضرب بها رأس  
 الطاوس فوق مبيتاً .

واستتر الخبر عن يوحنا الى ان ركب ورجع ، فصادف عند منصرفه  
 طاوسه مبيتاً على باب داره ، فاقبل يقذف بالحدود من قتله . فخرج اليه دانيال  
 فقال لا تشتم من قتله ، فاني أنا قتلته ، ولك علي مكانه عدة طواويس . فقال  
 له يوحنا : بحضرتي ليس يعجبني راهب له سنام وطول ذكر ، إلا انه قال ذلك  
 بفحش . فقال له دانيال :

وكذلك ليس يعجبني شماس له عدة نساء ، واسم رئيسة نسائه  
 قراطيس ، وهو اسم رومي لا عربي . ومعنى قراطيس عند الروم القرانة ،  
 وليس تكون المرأة قرانة حتى تنكح غير بعلمها . فنجل يوحنا ودخل  
 منزله مفعولاً .

قال يوسف : وحدثني بمصر أحمد بن هرون الشرايبي : أن المتوكل على الله  
 حدثه في خلافة الواثق ان يوحنا بن ماسويه كان مع الواثق على دكان كان للواثق في  
 دجلة ومع الواثق قصبة فيها شخص وقد ألقاها في دجلة ليصيد بها السمك ،  
 فحرم الصيد فالتفت الى يوحنا وكان على يمينه ، فقال قم يا مشؤم عن يميني .  
 فقال له يوحنا : يا أمير المؤمنين ! لا تتكلم بمجال يوحنا بن ماسوية الخوزي ،  
 وأمه رسالة الصقلية المتباعدة بثمانمائة درهم ، أقبلت به السعادة الى أن صار نديم  
 الخلفاء وسـ وعشيريهم ، وحتى غمرته الدنيا فنال منها ما لم يبلغه أمه

فمن أعظم محال أن يكون هذا مشؤماً ، ولكن إن أحب أمير المؤمنين أن أخبره بالمشؤم من هو أخبرته ! فقال ومن هو ؟ فقال من ولدته أربع خلفاء ثم سقا الله اليه الخلافة ، فترك خلافته وقصورها وبساتينها وقعد في دكان مقدار عشرين ذراعاً في مثلها في وسط دجلة ، لا يأمن عصف الريح عليه فيفرقه ، ثم تشبه بافقر قوم في الدنيا وشرم ، وهم صيادو السمك . قال لي احمد بن هرون قال لي المتوكل : فرأيت الكلام قد انجع فيه إلا أنه أمسك لمكاني

قال يوسف : وحدثني أحمد بن هرون أن الواثق قال في هذا اليوم ليوحنا وهو على هذه الدكان : يا يوحنا ألا اعجبك من خلة ؟ قال وما هي ؟ قال ان الصياد ليطلب السمك مقدار ساعة ، فيصيد من السمكة ما يساوي الدينار او ما اشبه ذلك . وانا أقعد منذ غدوة الى الليل فلا أصيد ما يساوي درهماً فقال له يوحنا وضع أمير أمير المؤمنين التعجب في غير موضعه . ان رزق الصياد من صيد السمك فرزقه يأتيه لانه قوته وقوت عياله ، ورزق أمير المؤمنين بالخلافة فهو غني عن أن يرزق بشيء من السمك ، ولو كان رزقه جعل في الصيد لوفاه رزقه منه مثل ما يوافي الصياد

قال يوسف : وحدثني ابراهيم بن علي متطهب أحمد بن طولون ، انه كان في دهليز يوحنا بن ماسويه ينتظر رجوع يوحنا من دار السلطان : فانصرف وقد أسلم في ذلك الوقت عيسى بن ابراهيم بن نوح بن أبي نوح كاتب الفتح بن خاقان . قال ابراهيم فقامت اليه وجماعة من الرهبان ، فقال لنا اخرجوا يا اولاد الزنا من داري واذهبوا أسلموا فقد اسلم المسيح الساعة على يد المتوكل قال يوسف : وقدم جرجة بن زكريا عظيم النوبة في شهر رمضان سنة احدى وعشرين ومائتين الى سر من رأى ، واهدى الى المعتصم هدايا فيها قردة فاني عند يوحنا في اليوم الثاني من شوال من هذه السنة ، وأنا اعاتبه على تخلفه عن حضور الدار في ذلك الوقت ، لاني رأيت سلمويه وبختيشوع والجريش المتطبيين وقد وصاروا اذ دخل علينا غلام من الاتراك الخاصة ، ومعه قرود من القروود التي أهداها ملك النوبة لا أذكر اني رأيت اكبر منه

جثة وقال : يقول لك أمير المؤمنين زوج هذا القرد من حماحم قردتك ، وكان ليوحنا قردة يسميها حماحم ، كان لا يصبر عنها ساعة . فوجم لذلك ثم قال للرسول قل لا مير المؤمنين اتخاذي لهذه القردة غير ما توهمه أمير المؤمنين ، وانما دبرت تشريحها ، ووضع كتاب على وضع جالينوس في التشريح يكون جمال وضعي اياه لأمير المؤمنين ، وكان في جسمها قلة تكون العروق فيها ، والاوراد والعصب دقاقاً ، فلم أطعم في اتضاح الأمر فيها مثل اتضاحه فيما عظم جسمه . فتركتها لتكبر ويغلظ جسمها ، فاما إذ قد وافى هذا القرد فسيعلم أمير المؤمنين أنني سأضع له كتاباً لم يوضع في الاسلام مثله . ثم فعل ذلك بالقرد فظهر له منه كتاب حسن استحسنته اعداؤه فضلاً عن اصدقائه .

قال يوسف: ودخل يوحنا على محمد بن أبي أيوب بن الرشيد ، وكانت به حمى مثلثة وهي التي تأخذ غيباً ، فنظر الى مائه وجس عرقه ، وسأله عن خبره ، كان في أمسه ومبيته وصباحه ، الى أن وافاه . فاخبره بذلك فقال يوحنا : حماك هذه من أسهل الحميات ، ما لم يخلط صاحبها لان أقصى حقتها سبعة أدوار وأكثر ذلك يترك في الدور الرابع . وان خلط فيها العليل انتقلت وربما تطاولت به العلة ، وربما تلفت نفسه . فقال ايوب قف بي على ما رأيت ، فأني لا أخالفك . فامرته أن يقتصر على لباب الحبز المغسول بالماء الحار ثلاث غسلات ، ثم يأكل اللباب ان كانت شهوته للطعام ضعيفة ، وعلى المزورات من الطعام مثل الماش والقرع والسرمق والخيار وما أشبه ذلك ان كانت شهوته قوية . وأن يرفع يده عن الطعام وهو يشتهي . فقال له محمد فهذا ما أمرت باكله فدلني على ما لا آكل فقال له : أول ما أنهك عن أكله ، فيوحنا بن ماسويه ، ثم بغله الجاثليق ، فان حقه على أهل النصرانية واجب . ثم الزنبريتان وهما السفينتان اللتان في الجسر في الجانب الشرقي فان الجسر لا يصلح الايهما . ثم نهض مغضباً وهو يدعو علي لاني كنت السبب في مصيره الى محمد بن أبي ايوب

قال يوسف: واعتل محمد بن سليمان بن الهادي المعروف بابن مشغوف علة

تطاولت به ، وكان أبو العباس بن الرشيد يلزم يوحنا تعاهده ، وكان محمد ابن سليمان ربما يزيد في الحديث أشياء لا يخض باطلها على سامعها ، فدخل اليه يوماً وأنا عنده ، فاستشاره فيما يأخذ . فقال يوحنا قد كنت أشير عليك بما تأخذ في كل يوم وأنا أحسبك تحب الصحة والعافية ، فاما إذ صح عندي انك تكره العافية وتحب العلة فلست أستحل أن أشير عليك بشيء . فقال له ابن مشغرف يا جاهل من يكره العافية ويجب العلة ! فقال له يوحنا أنت والبرهان على ذلك ان النافيه في العالم تشبه الحق ، والسقم يشبه الكذب وأنت تتكلم أكثر دهرك بالكذب ، فيكون كذبك مادة لسقمك فمتى تبرأ أنت من علة متطاولة ، وأنت تمدها أكثر دهرك بالكذب الزائد فيها فالزم الصدق ثلاثة أيام ولا تكذب فيها ، فيوحنا بريء من المسيح إن لم تخرج من هذه العلة قبل انقضاء هذه الثلاثة أيام

قال يوسف بن ابراهيم : وكان ليوحنا بن ماسويه ابن يقال له ماسويه - أمه بنت الطيفوري جد اسرائيل متطبيب الفتح بن خاقان ، وكان ماسويه هذا شبه خلق الله بآبائه في خلقه ولفظه وحركاته ، إلا انه كان بليداً لا يكاد يفهم شيئاً إلا بعد مدة طويلة ، ثم ينسى ذلك في أسرع من اللحظ ، فكان يوحنا يظهر محبة ابنه تقيه من السنة الطيفوري وولده ، وكان أشد بغضاً له منه لسهل الكوسج الذي هتكه بادعائه انه وضعه في فرج أمه

قال يوسف : واعتل في أول سنة سبع عشرة ومائتين صالح بن شيخ ابن عميرة بن حيار بن سراقة الأسدي - لمة أشرف منها ، فاتتته عانداً ، فوجدته قد أفرق بعض الافراق ، فدارت بيننا أحاديث كان منها أن عميرة جده أصيب باخ له من أبويه ، ولم يخلف ولداً ، فعظمت عليه المصيبة . ثم ظهر جبل بجزيرة كانت له بعد وفاته فسري عنه بعض ما دخله من الغم وحوها الى بيته ، وقدمها على حرم نفسه ، فوضعت ابنة فتبني بها وقدمها على ذكور ولده واناثهم . ولما ترعرعت رغب لها في كفاء يزوجها منه فكان لا يخطبها اليه خاطب الا

فرغ نفسه للتفتيش عن حسبه والتفتيش عن اخلاقه ، فكانت بعض من نزع  
اليه خاطباً لها ابن عم لخالد بن صفوان بن الأهمتم التميمي ، وكان عميرة عارفاً  
بوجه الفتى وبنسبه . فقال يا بني أما نسبتك فليست أحتاج الى التفتيش عنه ،  
وانك لكفء لابنة أخي من جهة الشرف ، ولكنه لا سبيل الى عقد عقدة  
النكاح على ابنتي دون معرفتي باخلاق من أعقد العقدة ، فان سهل عليك المقام  
عندي وفي داري سنة أكشف فيها أخلاقك ، كما اكشف احساب وأخلاق  
غيرك ، فاقم في الرحب والسعة ، وان لم يسهل ذلك عليك فانصرف الى أهلك  
فقد أمرنا بتجهيزك وحمل جميع ما تحتاج اليه معك الى موافاتك بصرتك

قال صالح بن شيخ : حدثني أبي عن جدي أنه كان لا يبيت ليلة الا اتاء عن  
ذلك الرجل أخلاق متناقضة ، فواصف له باحسن الامور ، وواصف له باسمجها  
فاضطره تناقض أخباره الى التكذيب بكلمها ، وأن يترك الأمر على أن مادحه  
مايله وان عائبه تحامل عليه . فكتب الى خالد أما بعد فان فلاناً قدم علينا  
خاطباً لابنة أخيك فلانة بنت فلان ، ، فان كانت أخلاقه تشاكل حسبه فقبه  
الرغبة لزوجته ، والحظ لولي عقد نكاحه ، فان رأيت علي بما ترى العمل به  
في ابن عمك وابنة اخيك ، فان المستشار مؤتمن فعلت ان شاء الله . فكتب اليه  
خالد : قد فهمت كتابك وكان أبو ابن عمي هذا احسن أهلي خلقاً وأسمجهم  
خلقاً ، وأحسنهم عن أساء به صفحاً ، واسخام كفاً ، إلا انه مبتلى بالعمارة  
وسماجة الخلق . وكانت أمه من أحسن خلق الله وجهاً وأعفهم فرجاً ، الا انها من  
سوء الخلق والبخل وقلة العقل على ما لا أعرف احداً على مثله . وابن عمي هذا  
فقد تقبل من ابويه مساويهما ، ولم يتقبل شيئاً من محاسنها ، فان رغبت في تزويجه  
على ما شرحت لك من خبره فانت وذاك وان كرهته رجوت أن يخير الله لابنة  
اخينا ان شاء الله

قال صالح : فلما قرا جدي كتاب أمر باعداد طعام للرجل وقلما ادرك  
حملة على ناقة مهربة ووكل به من اخرجته من الكوفة ، فاعجبني هذا الحديث

وحفظته . وكان اختياري في منصرفي من عند صالح بن شيخ علي دار هرون بن سليمان بن المنصور فدخلت عليه مسلماً وصادفت عنده ابن ماسويه . فسألني هرون عن خبري وعن لقيت فحدثته بمكاني كان عند صالح بن شيخ . فقال لقد كنت في معادن الاحاديث الطبية الحسان . وسألني هل حفظت عنه حديثاً ؟ فحدثته بهذا الحديث . فقال يوحنا عليه وعليه ان لم يكن شبه هذا الحديث بجديشي وحديث ابني ! اكثر من شبه ابني بي . بليت بطول الوجه وارتفاع قحف الرأس وعرض الجبين وزرقة العين ، ورزقت ذكاء وحفظاً لكل ما يدور في مسامعي . وكانت بنت الطيفوري احسن انثى رايتها او سمعت بها الا انها كانت ورهاء بلهاء ، لا تعقل ما تقول ، ولا تفهم ما يقال لها . فتقبل ابنها مساجناً جميعاً ولم يرزق من محاسننا شيئاً . ولولا كثرة فضول السلطان ودخوله فيما لا يعنيه لشرحت ابني هذا حياً ، مثل ما كان جالينوس يشرح القروود والناس . فكنت اعرف بتشريجه الأسباب التي كانت لها بلادته ، واريح الناس من خلقته ، وأكسب اهلها بما اضع في كتابي في حفة تركيب بـسـنـده ، ومجناري عروقه واوراده وعصبه علماً ولكن السلطان يمنع من ذلك . وكأني بابي الحسين يوسف قلم حدث الطيفوري وولده بهذا الحديث ، فألقى لنا شراً ومنازعات فيضحك مما يقع بيننا ، فكان الامر على ما توهم .

واعتل ماسويه بن يوحنا بعد هذا بليال قلائل ، وقد ورد رسول المعتصم من دمشق أيام كان بها مع المأمون في اشخاص يوحنا اليه فرأى يوحنا فصدده ورأى الطيفوري وابناه زكريا ودانيال خلاف ما رأى يوحنا . ففصدده يوحنا وخرج في اليوم الثاني الى الشام ، ومات ماسويه في اليوم الثالث من مخرجه . فكان الطيفوري وولده يحلفون في جنازته أن يوحنا تعمد قتله ، ويحتجون بما حدثهم به من كلامه الذي كان في منزل هرون بن سليمان . ونقلت من كتاب الهدايا والتحف لأبي بكر وأبي عثمان الخالدين قالا ، حدثنا أبو يحيى قال : اوتصد المتوكل فقال لخاصته وندمائه اهدوا لي يوم فصددي ، فاحتفل كل واحد

منهم في هديته ، وأهدى اليه الفتح بن خاقان جارية لم ير الراؤن مثلها حسناً  
وظرفاً وكلاماً ، فدخلت اليه ومعها جام ذهب في نهاية الحسن ، وذن بلور لم  
ير مثله فيه شراب يتجاوز الصفات ورقعة فيها مكتوب ( الوافر ) :

إذا خرج الامام من الدواء      وأعقب بالسلامة والشفاء  
فليس له دواء غير شرب      بهذا الجام من هذا الطلاء  
وفض الخاتم المهدي اليه      فهذا صالح بعد الدواء

واستظرف المتوكل ذلك واستحسنه ، وكان بحضرة يوحنا بن ماسويه .  
فقال : يا أمير المؤمنين الفتح والله أطب مني فلا تخالف ما أشار به .

أقول : ومن نوادر يوحنا بن ماسويه ان المتوكل على الله قال له يوماً :  
بعت بيتي بقصرين . فقال له : أخر الغداء يا أمير المؤمنين ، أراد المتوكل تعشيت  
فضرني لانه تصحيفها ، فاجابه ابن ماسويه بما تضمن العلاج . وعتب ابن حمدون  
النديم ابن ماسويه بحضرة المتوكل ، فقال له ابن ماسويه : لو ان مكان ما فيك  
من الجهل عقلاً ثم قسم على مائة خنفساء لكانت كل واحدة منهن أعقل من  
ارسطوطاليس .

ووجدت في كتاب جراب الدولة قال : دخل ابن ماسويه المتطبب الى  
المتوكل ، فقال المتوكل لخدم له : خذ بول فلان في قارورة وائت به الى ابن  
ماسويه ، فأتى به فلما نظر اليه ، قال هذا بول بغل لا محالة . فقال له المتوكل :  
كيف علمت أنه بول بغل ؟

قال ماسويه : احضرتني صاحبه حتى أراه ويتبين كذبي من صدقي .  
فقال المتوكل هاتوا الغلام . فلما مثل بين يديه قال له ابن ماسويه : ايش أكلت  
البارحة ؟ قال خبز شعير ، وماء قراح . فقال ابن ماسويه هذا والله طعام  
حماري اليوم .



ونقلت من خط المختار بن الحسن بن بطلان ان أبا عثمان الجاحظ ويوحنا بن مامويه قال اجتمعا برغالب ظني على مائدة اسماعيل بن بلبل الوزير ، وكان في جملة ما قدم مضية بعد سمك ، فامتنع يوحنا من الجمع بينهما . قال له أبو عثمان أيها الشيخ لا يخلو أن يكون السمك من طبع اللبن أو مضاداً له ، فإن كان أحدهما ضد الآخر فهو دواء له ، وإن كانا من طبع واحد فلنحسب أنا قد أكلنا من أحدهما الى أن اكتفينا فقال يوحنا : والله مالي خبرة بالكلام ، ولكن كل يا أبا عثمان ! وانظر ما يكون في غد . فأكل أبو عثمان نصرة لدعواه ، ففلج في ليلته فقال هذه والله نتيجة القياس المحال . والذي ضل أبا عثمان اعتقاده ان السمك من طبع اللبن ، ولو ساحناه في أنها من طبع واحد لكان لامتزاجهما قوة ليست لاحدهما .

وقال الشيخ أحمد بن علي ثابت الخطيب البغدادي عن الحسين بن فهم قال : قدم علينا محمد بن سلام صاحب طبقات الشعراء وهو الجمعي سنة اثنتين وعشرين ومائتين ، فاعتل علة شديدة ، فما تخلف عنه أحد ، وأهدى اليه اجلاء أطباهم ، فكان ابن ماسوية بمن اهدى اليه ، قال : ما ارى من العلة ما ارى من الجزع ، فقال والله ماذاك الحرص على الدنيا مع اثنتين وثمانين سنة ، ولكن الانسان في غفلة حتى يوقظ بعلة ، ولو وقفت بمرفات وقفة ، وزرت قبر رسول الله صلى الله عليه وسلم زورة ، وقضيت اشياء في نفسي لرأيت ما اشتد علي من هذا قدسهل . فقال له ابن ماسوية فلا تجزع فقد رأيت في عروقك من الحرارة الغريزية وقوتها ما ان سلمك الله من هذه العوارض بلغت عشر سنين أخرى . قال الحسين بن فهم فوافق كلامه قدراً فعاش عشر سنين بعد ذلك .

وحدث التوفي في كتاب الاوراق قال : كان المؤمن نازلاً على البدندون نهر من أعمال طرسوس ، فجلس يوماً وأخوه المعتصم عليه ، وجملاً أرجلها فيه

استبراداً له ، وكان أبرد الماء وأرقه وألذه . فقال المأمون للمعتصم : أحببت الساعة من أزاذ العراق آكله واشرب من هذا الماء البارد عليه ، وسمع صوت حلقة البريد واجراسه ، فقبل هذا يزيد بن مقبل بريد العراق ، فأحضر طبقاً من فضة فيه رطب ازاد فعجب من تمنيه ومات له . فأكلا وشربا من الماء ونهضا وتودع المأمون وأقال ، ثم نهض محموراً وفصد فظهرت في رقبتة نفخة كانت تعتاده ويراعها الطبيب الى أن تنضج وتفتح وتبرأ . فقال المعتصم للطبيب وهو ابن ماسوية ، ما أطرف ما نحن فيه ، تكون الطبيب المفرد المتوحد في صناعتك ، وهذه النفخة تعتاد أمير المؤمنين ، فلا تزيلها عنه ، وتتلطف في حسم مادتها حتى لا ترجع اليه ! والله لئن عادت هذه العلة عليه لاضر بن عنقك .

فاستطرق ابن ماسويه لقول المعتصم وانصرف ، فحدث به بعض من يثق به ويأنس اليه فقال له : تدري ما قصد المعتصم ؟ قال لا قال : قد أمرك بقتله حتى لا تعود النفخة اليه ، والا فهو يعلم ان الطبيب لا يقدر على دفع الأمراض عن الاجسام ، وانما قال لك لاتدعه يعيش ليعود المرض عليه . فتعالل ابن ماسويه وامر تلميذاً له بمشاهدة النفخة والتردد الى المأمون نيابة عنه ، والتلميذ يجيئه كل يوم ويعرفه حال المأمون وما تجدد له ، فامر به بفتح النفخة ، فقال له اعينك بالله ، ما احمرت ولا بلغت الى حد الجرح ؛ فقال له امض وافتحها كما أقول لك ولا تراجعني ! فمضى وفتحها ومات المأمون رحمه الله .

اقول : انما فعل ابن ماسويه ذلك لكونه عديماً للمروءة والدين والأمانة ، وكان على غير ملة الاسلام ، ولا له تمسك بدينه ايضاً كما حكى عنه يوسف بن ابراهيم في اخباره المتقدمة ، ومن ليس له دين يتمسك به ويعتقد فيه فالواجب ان لا يدانيه عاقل ولا يركن اليه حازم .

وكانت وفاة يوحنا بن ماسويه بسر من رأى يوم الاثنين لاربع  
خلون من جمادى الآخرة سنة ثلاث واربعمين ومائتين  
في خلافة المتوكل

ومن كلام يوحنا بن ماسويه انه سئل عن الخير الذي لا شر معه فقال :  
شرب القليل من الشراب الصافي . ثم سئل عن الشر الذي لا خير معه فقال :  
نكاح العجوز ، وقال : أكل التفاح يرد النفس ، وقال عليك من الطعام بما  
حدث ، ومن الشراب بما عتق وليوحنا بن ماسويه من الكتب كتاب البرهان  
ثلاثون بابا ، كتاب البصيرة ، كتاب الكمال والتمام ، كتاب الحميات مشجر ،  
كتاب في الاغذية ، كتاب في الاشربة ، كتاب المنجح في الصفات والعلاجات  
كتاب في الفصد والحجامة ، كتاب في الجذام لم يسبقه أحد الى مثله . كتاب  
الجوهر ، كتاب الرججات ، كتاب في تركيب الادوية المسهلة واصلاحها  
وخاصة كل دواء منها ومنفعته . كتاب دفع مضار الاغذية ، كتاب في غير  
ما شيء مما عجز عنه غيره ، كتاب السر الكامل ، كتاب في دخول الحمام  
ومنافعها ومضرتها . كتاب السموم وعلاجها ، كتاب الديباج ، كتاب الازمنة ،  
كتاب الطبيع ، كتاب في الصداع وعله وأوجاعه وجميع أدويته والسدد  
والعلل المولدة لكل نوع منه ، وجميع علاجه ، الفه لعبدالله بن طاهر . كتاب  
الصدر والدوار ، كتاب لم امتنع الاطباء من علاج الحوامل في بعض  
شهور حملهن . كتاب محنة الطبيب ، كتاب معرفة محنة الكجالين ، كتاب دغل  
العين ، كتاب بحسة العروق ، كتاب الصوت والبدحة ، كتاب ماء الشعير ،  
كتاب المرة السوداء ، كتاب علاج النساء اللواتي لا يجبلن حتى يجبلن ، كتاب  
الجنين ، كتاب تدير الاصحاء ، كتاب في السواك والسنونات ، كتاب المعدة  
كتاب القولنج ، كتاب النواذر الطبية ، كتاب التشريح ، كتاب في ترتيب  
سقي الادوية المسهلة بحسب الازمنة وبحسب الأمزجة وكيف ينبغي ان يسقى  
ولن ومتى وكيف يعان اذا احتبس ، وكيف يمنع الاسهال اذا أفرط . كتاب

تركيب خلق الانسان وأجزائه وعدد أعضائه ومفاصله وعظامه وعروقه ،  
ومعرفة أسباب الأوجاع ، ألفه المأمون . كتاب الابدال فصول كتبها لحنين  
ابن اسحق بعد ان سأله المذكور ذلك . كتاب المالىخوليا وأسبابها وعلاماتها  
وعلاجها . كتاب جامع الطب بما اجتمع عليه أطباء فارس والروم ، كتاب  
الحيلة للبرء

### ميخائيل بن ماسويه

متطبب المأمون ، وميخائيل هذا هو أخو يوحنا بن ماسويه  
قال يوسف بن ابراهيم مولى ابراهيم بن المهدي : كان هذا المتطبب لا يمنع  
بالحديث ولا يمتنع في شيء يقوله بحجه ، ولا يوافق أحداً من المتطبيين على شيء  
أحدث من مائتي سنة ، فلم يكن يستعمل الكتجين والورد المربى إلا بالعسل ،  
ولا يستعمل الجلاب المتخذ بماء الورد ولا يتخذه إلا من الورد المسلووق بالماء  
الحار ، ولا يتخذه بالسكر ، ولا يستعمل شيئاً لم يستعمله الأوائل . ولقد  
سألته يوماً عن رأيه في الموز فقال : لم أر له ذكراً في كتب الأوائل ، وما  
كانت هذه حاله لم أقدم على أكله ولا على اطعامه للناس . وكان المأمون به  
معجباً وله على جبرائيل بن مجتيشوع مقدماً حتى كان يدعو بالكنية أكثر مما  
يدعوه بالاسم . وكان لا يشرب الأدوية الا بما تولى تركيبه واصلاحه له .  
وكنت أرى جميع المتطبيين بمدينة السلام يبجلونه تبجيلاً لم يكونوا يظهرونه لغيره  
قال يوسف : وحضر في النصف من شوال سنة عشرين ومائتين دار ابراهيم  
ابن المهدي مع جماعة من وجوه المتطبيين ، وكانت شكاة علية فوجه المعتصم  
المتطبيين اليها ليرجعوا اليه بنجرها ، وقد كانوا صاروا اليها قبل ذلك اليوم  
بيوم ، فنظروا الي ماها ، وجسوا عرقها وعاودوا النظر في اليوم الثاني في  
امرها فقالوا كلهم : انها أصبحت سالحة ، وانهم لا يشكون في افراقها فسبق  
الي وهمي انهم أو اكثرهم أحب أن يسرأبا اسحق بما ذكر من العافية . فلما  
نهضوا أتبعتهم فسألت واحداً واحداً عما عنده من العلم بحالها ، فكلهم قال لي

مثل مقالته لابي اسحق ، الاسمويه بن بنان فانه قال لي هي اليوم أصعب حالا منها أمس . وقال لي ميخائيل : قد ظهر أمس بالقرب من قلبها ورم لم نره في يومنا هذا ، أفترى ذلك الورم ساخ في الأرض أو ارتفع الى السماء ، انصرف فاعد لهذه المرأة جهازها فليست تببت في الاحياء فتوفيت وقت صلاة العشاء الآخرة بعد ان ألقى إلي ميخائيل ما ألقى ساعات عشراً أو نحوها

قال يوسف : وحدثني ميخائيل بن ماسويه انه لما قدم المأمون ببغداد نادى طاهر بن الحسين ، فقال له يوماً وبين أيديهم نبيذ قطر بلي ، يا أبا الطيب هل رأيت مثل هذا الشراب ؟ قال نعم ! قال مثله في اللون والطعم والرائحة قال نعم . قال أين ؟ قال ببوشنج . قال فاحمل الينا منه . فكتب طاهر الى وكيله فحمل منه ، ورفع الخبر من النهروان الى المأمون ان لطفاً وافى طاهراً من بوشنج فعلم الخبر وتوقع حمل طاهر له فلم يفعل . فقال له المأمون بعد أيام يا أبا الطيب لم يواف النبيذ فيما وافى . فقال أعيد أمير المؤمنين بالله من أن يقيمني مقام خزي وفضيحة قال ولم ؟ قال ذكرت لأمير المؤمنين شراباً شربته وأنا صعلوك وفي قرية كنت أتمنى أن املكها ، فلما ملكني الله يا أمير المؤمنين أكثر مما كنت أتمنى وحضر ذلك الشراب وجدته فضيحة من الفضائح . قال فاحمل الينا منه على كل حال ، فحمل منه فامر أن يصير في الخزانة ، ويكتب عليه الطاهري ليازحه به من افراط ردايته ، فاقام سنتين ، واحتاج المأمون إلى أن يتقياً فقالوا يتقياً بنبيذ رديء فقال بهضمهم : لا يوجد في العراق أردأ من الطاهري ، وأخرج فوجد مثل القطر بلي أو أجود ، واذا هواء العراق قد أصلحه كما يصلح ما نبت وعصر فيه

### عيسى بن ماسة

من الاطباء الفضلاء في وقته ، وكان أحد التميزين من أرباب هذه الصناعة ، له طريقة حسنة في علاج المرضى . وعيسى بن ماسة من الكتب كتاب

قوى الاغذية ، كتاب من لا يحضر طبيب ، مسائل في النسل والذرية ، كتاب  
الرؤيا يخبر فيه بالسبب الذي امتنع به من معالجة الحوامل ، وغير ذلك كتاب  
في طواع الكواكب التي ذكرها بقراط ، كتاب في الفصد والحجامة ، رسالة  
في استعمال الحمام

### حنين بن اسحق

هو ابو زيد حنين بن اسحق العبادي ، بفتح العين وتخفيف الباء، والعباد  
بافتح قبائل شتى من بطون العرب ، اجتمعوا على النصرانية بالحيرة، والنسبة  
اليهم عبادي قال الشاعر :

### المنسوخ

يسقيكها من بني العباد رشا منتسب عيده إلى الأحد

وكان حنين بن اسحق فصيحا لساناً بارعاً شاعراً ، وأقام مدة في البصرة  
وكان شيخه في العربية الخليل بن أحمد . ثم بعد ذلك انتقل الى بغداد واشتغل  
بصناعة الطب .

قال يوسف ابن ابراهيم : اول ما حصل لحنين بن اسحق من الاجتهاد  
والعناية في صناعة الطب هو ان مجلس يوحنا بن ماسويه كان من أعم مجلس يكون  
في التصدي لتعليم صناعة الطب ، ، وكان يجتمع فيه اصناف أهل الادب . قال  
يوسف : وذلك أني كنت أعهد حنين بن اسحق الترجمان يقرأ على يوحنا بن ماسويه  
كتاب فرق الطب الموسوم باللسان الرومي والسرياني بهراسيس ، وكان  
حنين اذ ذاك صاحب سؤال وذلك يصعب على يوحنا ، وكان يباعه أيضاً من  
قلبه ان حنينا كان من أبناء الصيارفة من أهل الحيرة ، وأهل جندي سابور خاصة  
ومتطببوها ينحرفون عن أهل الحيرة ، ويكرهون أن يدخل في صناعتهم أبناء  
التجار . فسأله حنين في بعض الأيام عن بعض ما كان يقرأ عليه مسألة مستفهم

لما يقرأ ، فجرد يوحناو قال :

ما لأهل الخبرة ولتعلم صناعة الطب ! صهر الى فلان قرابتك حتى يهب لك خمسين درهماً تشتري منها قفافاً صغاراً بدرهم ، وزرنيخاً بثلاثة دراهم ، واشتر بالباقي فإوساً كوفية وقادسيه ، وزرنيخ القادسيه في تلك القفاف ، واقعد على الطريق ، وصح الفلوس الجياد للصدقة والنفقة . وبع الفلوس فإنه أعود عليك من هذه الصناعة .

ثم أمر به فاخرج من داره فخرج حنين باكياً مكروباً . وغاب عنا حنين فلم نره سنتين . وكان للرشيدي جارية رومية يقال لها خرشي ، وكانت ذات قدر عنده محلها منه محل الخوازن ، وكانت لها أخت أو بنت أخت ربما أتت الرشيدي بالكسوة أو بالشيء مما خرشي خازنة عليه . فافتقدها الرشيدي في بعض الاوقات وسأل خرشي عنها فأعلمته انها زوجتها من قرابة لها ، فغضب من ذلك وقال :

كيف اقدمت على تزويج قرابة لك أصل ابتياءك ايها من مالي ، فهي مال من مالي بغير اذني . وأمر سلاماً الابرش بتعرف أمر من تزوجها وبتأديبه فتعرف سلام الخبر حتى وقع على الزوج فلم يكلمه حين ظفر به حتى خصاه ، فبلي بالخصاء بعد ان علقت الجارية منه ، وولدت الجارية عند مخرج الرشيدي الى طوس .

وكانت وفاة الرشيدي بعد ذلك ، فتبنت خرشي ذلك الغلام وأدبته بأداب الروم وقراءة كتبهم . فتعلم اللسان اليوناني علماً كانت له فيه رياسة . وهو اسحق المعروف بابن الحصي . فكنا نجتمع في مجالس أهل الادب كثيراً فوجب لذلك حقه وذمامه ، واعتل اسحق ابن الحصي علة فأتيته عائداً ، فاني لفي منزله اذ بصرت بإنسان له شعرة قد جالته وقد ستر وجهه عني ببعضها ، وهو يتردد وينشد شعراً بالرومية لأوميرس رئيس ، شعراء الروم ، فشبهت نغمته بنغمة حنين .

وكان العهد بجنين قبل ذلك الوقت بأكثر من سنتين ، فقلت لاسحق بن  
 الخصي هذا حنين ، فانكر ذلك انكاراً يشبه الاقرار ، فهتفت بجنين فاستجاب  
 لي . وقال ذكر ابن رسالة الفاعلة انه من المحال أن يتعلم الطب عبادي ، وهو  
 بريء من دين النصرانية انه رضي أن يتعلم الطب حتى يحكم اللسان اليوناني إحكاماً  
 لا يكون في دهره من يحكمه احكامه . وما اطلع علي أحد غير أخي هذا  
 ولو علمت أنك تفهمني لاستوت عنك ، لكنني علمت علي ان حيلتي قد تغيرت  
 في عينك وأنا اسألك أن تستر أمري ، فبقيت أكثر من ثلاث سنين واني لاظنها  
 أربعاً لم أره .

ثم اني دخلت يوماً علي جبرائيل بن بختيشوع ، وقد انحدر من معسكر  
 المأمون قبل وفاته بمدة يسيرة ، فوجدت عنده حنيناً وقد ترجم له اقساماً قسمها  
 بعض الروم في كتاب من كتب جالينوس في التشريح ، وهو يخاطبه  
 بالتبجيل ويقول له يا ابن حنين ، وتفسير ابن المعلم . فاعظمت ما رأيت ، وتبين  
 ذلك جبرائيل في فقال لي لا تستكثرن ما ترى من تبجيلي هذا الفتى ، فوالله لئن  
 مد له في العمر ليفضحن سرجس ، وسرجس هذا الذي ذكره جبرائيل هو  
 الرأس عيني ، وهو أول من نقل شيئاً من علوم الروم الى اللسان السرياني ،  
 وليفضحن غيره من المترجمين .

وخرج من عنده حنين وأقمت طويلاً ، ثم خرجت فوجدت حنيناً ببابه  
 ينتظر خروجي ، فسلم علي وقال لي : قد كنت سألتك ستر خبري ، والآن فانا  
 أسألك اظهاره وأظهار ما سمعت من أبي عيسى وقوله في . فقلت له أنا مسود  
 وجه يوحنا بما سمعت من أبي عيسى لك ، فأخرج من كفه نسخة ما كان دفعه  
 الي جبرائيل وقال لي تمام سواد وجه يوحنا يكون بدفعلك اليه هذه النسخة ،  
 وسترك عنه علم من نقلها ، فاذا رأيته قد اشتد عجبها بها أعلمه انه اخراجي .  
 ففعلت ذلك من يومي ، وقبل انتهائي الي منزلي .



فلما قرأ يوحنا تلك النصول وهي التي تسميها اليونانيون الفاءلات ، كثر تعجبه وقال : أترى المسيح أوحى في دهرنا هذا الى أحد ؟ فقلت له في جواب قوله ما أوحى في هذا الدهر ولا في غيره الى أحد ، ولا كان المسيح الا أحدهم يوحى اليه . فقال لي دعني من هذا القول ، ليس هذا الاخراج الا اخراج مؤيد بروح القدس . فقلت له هذا اخراج حنين بن اسحق الذي طردته من منزلك وأمرته أن يشتري فلوساً ، فحلف بأن ما قلت له محال . ثم صدق القول بعد ذلك وسألني التلطف لاصلاح ما بينها ، ففعلت ذلك وأفضل عليه افضالا كثيراً ، وأحسن اليه ولم يزل مبهجلاًه حتى فارقت العراق ، في سنة خمس وعشرين ومائتين وهذا جملة ما ذكره يوسف بن ابراهيم .

اقول : ثم ان حنيناً لازم يوحنا بن ماسويه منذ ذلك الوقت وتلمذ له واشتغل عليه بصناعة الطب ، ونقل حنين لابن ماسويه كتباً كثيرة وخصوصاً من كتب جالينوس بعضها الى اللغة السريانية وبعضها الى العربية ، وكان حنين أعلم أهل زمانه باللغة اليونانية والسريانية والفارسية ، والدراية فيهم بما لم يعرفه غيره من النقلة الذين كانوا في زمانه ، مع ما دأب أيضاً في اتقان العربية والاستغال بها حتى صار من جملة المتميزين فيها .

ولما رأى المؤمن النمام الذي أخبر به انه رأى في منامه كأن شيخاً بهي الشكل جالس على منبر وهو يخطب ويقول :

أنا ارسطوطاليس ! انتبه من منامه وسأل عن ارسطوطاليس فقيل له رجل حكيم من اليونانيين ، فاحضر حنين بن اسحق اذ لم يجد من يضاويه في نقله وسأه نقل كتب الحكماء اليونانيين الى اللغة العربية وبذل له من الاموال والعطايا شيئاً كثيراً .

ونقلت من خط الحسن بن العباس المعروف بالصناديقي رحمه الله قال ، قال أبو سليمان ، سمعت يحيى بن عدي يقول ، قال المؤمن

رأيت فيما يرى النائم كأن رجلاً على كرسي جالساً في المجلس الذي  
أجلس فيه ، فتعاضته وتهيبته وصالت هذه فقيل هو ارمطوطاليس ، فقلت  
امأله عن شيء فسأله فقالت ما الحسن ؟ فقال ما استحسنته العقول ،  
فقلت ثم ماذا قال ما استحسنته الشريعة قلت ثم ماذا قال ما استحسنه  
الجمهور .

قلت ثم ماذا قال ثم لا ثم . فكان هذا المنام من أوكد الاسباب في  
اخراج الكتب فان المأمون كتب الى ملك الروم يسأله الاذن في انقاذ  
ما يختار من العلوم القديمة المخزونة ببلد الروم ، فاجاب الى ذلك بعد امتناع .  
فاخرج المأمون لذلك جماعة منهم الخجاج بن مطر وابن البطريق ، وسلمان صاحب  
بيت الحكمة وغيرهم ، فاخذوا مما وجدوا ما اختاروا ، فلما حملوه اليه امرهم  
بنقله فنقل . وقد قيل ان يوحنا بن ماسويه ممن نفذ الى بلاد الروم . واحضر  
المأمون أيضاً حنين ابن اسحق وكان فتي السن ، وأمره بنقل ما يقدر عليه من  
كتب الحكماء اليونانيين الى العربي واصلاح ما ينقله غيره فامثل أمره

ومما يحكى عنه أن المأمون كان يعطيه من الذهب زنة ما ينقله من الكتب  
الى العربي مثلاً بمثل . وقال أبو سليمان المنطقي المجستاني ان بني شاكر وهم  
محمد واحمد والحسن كانوا يرزقون جماعة من النقلة منهم حنين بن اسحق وجيش  
ابن الحسن وثابت بن قرة وغيرهم في الشهر نحو خمسمائة دينار للنقل والملازمة .

وقال حنين بن اسحق : انه سافر الى بلاد كثيرة ، ووصل الى أقصى  
بلاد الروم لطلب الكتب التي قصد نقلها . وقال محمد بن اسحق النديم في  
كتاب الفهرست : سمعت اسحق بن شرام يحدث في مجلس عام أن ببلد الروم  
هيكلاً قديم البناء عايه باب لم يرقط أعظم منه بمصرعين من حديد ، كان  
اليونانيون في القديم عند عبادتهم الكواكب والأصنام يعظمونه ويدعون فيه .  
قال فسألت ملك الروم أن يفتحه لي فامتنع من ذلك لانه أغلق منذ وقت  
تنصرت لروم . فلم أزل به اراسله وأسأله شفاهاً عند حضوري مجلسه ، فتقدم

بفتحه فاذا ذلك البيت من المرمر والصخور العظام ألوانا ، وعليه من الكتابات والنقوش ما لم أر ولم أسمع بمثله كثرة وحسناً ، وفي هذا الهيكل من الكتب القديمة ما يحمل على عدة اجمال ، وكثر ذلك حتى قال ألف جمل ، بعض ذلك قد أخلق وبعضه على حاله وبعضه قد أكلته الأرضه . قال ورأيت فيه من آلات القرايين من الذهب وغيره أشياء ظريفة . قال وأغلق الباب بعد خروجي وامتني علي بما فعل معي ، وذلك كان في أيام سيف الدولة بن حمدان . وزعم ان البيت على ثلاثة ايام من القسطنطينية ، والمجاورون لذلك البيت قوم من الصابة والكلدانيين ، وقد أقرتهم الروم على مذاهبهم وتأخذ منهم الجزية

اقول : وكان كاتب حنين رجل يعرف بالازرق ، وقد رأيت اشياء كثيرة من كتب جالينوس وغيره بخطه وبعضها عليه تنكيت بخط حنين بن اسحق باليوناني ، وعلى تلك الكتب علامة المأمون .

وقال عبيد الله بن جبرائيل بن بختيشوع في مناقب الاطباء : ان حنيننا لما قوي أمره وانتشر ذكره بين الاطباء ، واتصل خبره بالخليفة أمر باحضاره فلما حضر اقطع اقطاعات حسنة ، وقرر له جار مجيد ، وكان يشعره بزبور الروم . وكان الخليفة يسمع بعلمه ولا يأخذ بقوله دواء يصفه حتى يشاور فيه غيره ، واحب امتحانه حتى يزول ما في نفسه عليه ظناً منه ان ملك الروم ربما كان عمل شيئاً من الحيلة به . فاستدعاه يوماً وأمر بان يخلع عليه ، وأحضر توقيماً فيه اقطاع يشتمل على خمسين الف درهم ، فشكر له حنين هذا الفعل ، ثم قال بعد أشياء جرت أريد أن تصف لي دواء يقتل عدواً نريد قتله ، ولم يمكن اشهاره ونريده سراً . فقال حنين يا امير المؤمنين : اني لم اتعلم الا الادوية النافعة وما علمت أن امير المؤمنين يطلب مني غيرها ، فان احب ان أمضي واتعلم فعلت ذلك فقال هذا شيء يطول ، ورغبه وهدده وهو لا يزيد على ما قاله الى ان امر بجبسه في بعض القلاع ووكل به من يوصل خبره اليه وقتاً بوقت وبوماً بيوم . فمكث سنة في حبسه دأبه النقل والتفسير والتصنيف ، وهو غير مكثوث بما

هو فيه . فلما كان بعد سنة أمر الخليفة باحضاره ، واحضار اموال يرغبه فيها ،  
 واحضر سيفاً ونظماً وسائر آلات العقوبات ، فلما حضر قال هذا شيء قد كان ،  
 ولا بد مما قلته لك ! فان أنت فعلت فقد فزت بهذا المال ، وكان لك عندي  
 أضعافه . وان امتعت قابلتك بشر مقابلة وقتلتك شر قتلة

فقال حنين : قد قلت لامير المؤمنين اني لم أحسن إلا الشيء النافع ، ولم  
 أتعلم غيره . فقال الخليفة فاني أقتلك . قال حنين لي رب يأخذ بحقي غداً في  
 الموقف الأعظم . فان اختار أمير المؤمنين أن يظلم نفسه فليفعل . فتبسم  
 الخليفة وقال له يا حنين ! طب نفساً وثق إلينا ، فهذا العمل كان منا لامتحانك ،  
 لانا حذرنا من كيد الملوك ، واعجبنا بك ، فاردنا الطمأنينة اليك والثقة بك  
 لنتفع بعلمك . فقبل حنين الارض وشكر له . فقال الخليفة يا حنين ما الذي  
 منعك من الاجابة مع ما رأيته من صدق عزيمتنا في الحالين ؟ فقال حنين شيان  
 يا أمير المؤمنين . قال وما هما ؟ قال الدين والصناعة . قال فكيف ؟ قال الدين  
 يامرنا بفعل الخير والجميل مع أعدائنا فكيف أصحابنا وأصدقائنا ، ويبعد  
 ويجرم من لم يكن كذا . والصناعة تمنعنا من الاضرار بابناء الجنس لانها  
 موضوعة لنفعمهم ومقصورة على مصالحهم . ومع هذا فقد جعل الله في رقاب  
 الاطباء عهداً مؤكداً بايمان مغلظة أن لا يعطوا دواء قتالا ، ولا ما يؤذي فلم  
 أو أن أخالف هذين الأمرين من الشريعتين ، ووطنت نفسي على القتل فان الله  
 ما كان يضيع من بذل نفسه في طاعته وكان يشيني . فقال الخليفة انها لشريعتان  
 جليلتان وأمر بالخلع فخلعت عليه ، وحمل المال بين يديه ، وخرج من عنده وهو  
 أحسن الناس حالاً وجاهاً

اقول : وكان لحنين ولدان داؤه واسحق ، وصنف لهما كتباً طبية في  
 المبادي والتعليم ، ونقل لهما كتباً كثيرة من كتب جالينوس . فاما داؤد فاني  
 لم أجد له شهرة بنفسه بين الأطباء ، ولا يوجد له من الكتب ما يدل على براعته  
 وعلمه ، وان كان الذي يوجد له انما هو كناش واحد . واما اسحق فانه اشهر

وتيز في صناعة الطب ، وله تصانيف كثيرة . ونقل اسحق من الكتب اليونانية الى اللغة العربية كتباً كثيرة ، إلا ان جل عنايته كانت مصروفة الى نقل الكتب الحكيمية ، مثل كذب ارسطو طاليس وغيره من الحكماء . وأما حنين أبوه فكان ملتبهاً ابنقل الكتب الطبية وخصوصاً كتب جالينوس حتى انه في غالب الامر لا يوجد شيء من كتب جالينوس إلا وهي بنقل حنين أو باصلاحه لما نقل غيره ، فان رؤي شيء منها وقد تفرد بنقله غيره من النقلة مثل اسطاط وابن بكس والبطريق وأبي سعيد عثمان الدمشقي وغيرهم ، فانه لا يعتنى به ، ولا يرغب فيه ، كما يكون بنقل حنين واصلاحه وانما ذلك لفصاحته وبلاغته ، ولمعرفته أيضاً بأراء جالينوس ولتمهره فيها .

ووجدت بعض الكتب الست عشرة لجالينوس ، وقد نقلها من الرومية الى السريانية سرجس المتطبيب ، ونقلها من السريانية الى العربية موسى بن خالد الترجمان . فلما طالعتها وتأملت ألفاظها تبين لي بين نقلها وبين الست عشرة التي هي نقل حنين تباين كثير وتفاوت بين . وابن الألكن من البليغ ، والثري من الثريا . وكان حنين أيضاً ماهراً في صناعة الكحل وله تصانيف مشهورة بالجودة فيها .

وحدثني الشيخ شهاب الدين عبد الحق الصقلي النحوي ان حنين بن اسحق كان يشتغل في العربية مع سيبويه وغيره ممن كانوا يشتغلون على الخليل بن أحمد وهذا لا يبعد ، فانها كانت في وقت واحد على زمان المأمون ، واننا نجد في كلامه وفي نقله ما يدل على فصاحته وفضله في العربية وعلمه بها ، حتى ان له تصانيف في ذلك .

وقال سليمان بن حسان ان حنيناً نهض من بغداد الى ارض فارس ، وكان الخليل بن أحمد النحوي بأرض فارس ، فلزمه حنين حتى تبرع في لسان

(١) قوله ملتبهاً ؛ كذا كتب في كل النسخ ولعله مهتماً من هامش الأصل

العرب ، وأدخل كتاب العين بنداد ، ثم اختير للترجمة واؤتمن عليها ، وكان المتخير له المتوكل على الله . ووضع له كتاباً نحاري عالمين بالترجمة ، كانوا يترجمون ويتصفح ما ترجموا ، كاصطف بن بسيل ، وموسى بن خالد الترجمان .

قال وخدم حنين بالطب المتوكل على الله وحظي في أيامه ، وكان يلبس زناراً ، وتعلم لسان اليونانيين بالاسكندرية ، وكان جليلاً في ترجمته ، وهو الذي أوضح معاني كتب أبقراط وجالينوس ولخصها أحسن تلخيص . وكشف ما استغلق منها ، وأوضح مشكلها . وله تواليف نافعة مثقفة بارعة : وعمد الى كتب جالينوس فاحتذى فيها حذو الاسكندرانيين ، وصنعهما على سبيل المسئلة والجواب فاحسن في ذلك . وقال حنين بن اسحق عن نفسه ان جميع ما قد كان يملكه من الكتب ذهب حتى لم يبق عنده منها ولا كتاب واحد ، ذكر ذلك في مقاله في فهرست كتب جالينوس .

وقال أبو علي القباني : كان حنين في كل يوم عند نزوله من الركوب يدخل الحمام فيصب عليه الماء ، ويخرج فيلتف بقطيفة وقد أعد له هباب من فضة فيه رطل شراب وكمكة مثروده ، فيأكلها ويشرب الشراب وي طرح نفسه حتى يستوفي عرقه . وربما نام ثم يقوم ويتبخر ويقدم له طعامه ، وهو فروج كبير مسخن قد طبخ زير باجه ، ورغيف فيه مائتا درهم ، فيحسو من المرق ثم يأكل الفروج والخبز وينام . فاذا انتبه شرب أربعة ارطال شراباً عتيقاً ، ولم يذق غير هذا طول عمره . فاذا اشتهى الفاكه الرطبة أكل التفاح الشامي والرمان والسفرجل

وقال أحمد بن الطيب المرخسي في كتاب "الهرو والملاهي" ، قال حنين المتطبيب : وافاني في بعض الليالي أيام المتوكل رسل من دار الخليفة يطلبوني ويقولون الخليفة يريدك ، ثم وافت بهم طائفة ، ثم وافاني زرافة فاخرجني من فراشي ومضى بي ركضاً حتى أدخلني الى الخليفة . فقال يا سيدي هوذا حنين . قال

فقال ادفعوا الى زرافة ما ضمنا له قال فدفع اليه ثلاثون ألف درهم . ثم أقبل علي فقال أنا جائع فما ترى في العشاء ؟ فقلت له في ذلك قولاً . فلما فرغ من أكله سألت عن الخبر . فقيل لي ان مغنيا غناه صوتاً ، فسأله لمن هو ؟ فقال لحنين بن بلوع العبادي . فامر زرافة باحضار حنين بن بلوع العبادي . فقال له يا أمير المؤمنين لا أعرفه . فقال لا بد منه ، وان أحضرتك فلك ثلاثون ألف درهم . قال فاحضرتني ، ونسي المتوكّل السبب بما كان في رأسه من النبيذ ، وحضرت وقد جاع فأشرت عليه بأن يقطع النبيذ ويتعشى ويذام ففعل .

أقول وكان مولد حنين في سنة مائة وأربع وتسعين للهجرة ، وتوفي في زمان المعتمد على الله ، وذلك في يوم الثلاثاء أول كانون الأول من سنة ألف ومائة وثمان وثمانين للاسكندر ، وهو لست خلون من صفر سنة مائتين وأربع وستين للهجرة ، وكانت مدة حياته سبعين سنة ، وقيل انه مات بالذرب .

وقال سليمان بن حسان المعروف بابن جلجل : ان حنين بن اسحق مات بالعم من ليلته في أيام المتوكّل . قال حدثني بذلك وزير أمير المؤمنين الحكم المستنصر بالله قال ، قال كنت مع أمير المؤمنين المستنصر فجرى الحديث فقال أتعلمون كيف كان موت حنين بن اسحق ؟ قلنا لا يا أمير المؤمنين . قال خرج المتوكّل على الله يوماً وبه خمار فقعده في مقعده فاخذته الشمس ، وكان بين يديه الطيفوري النصراني الطيب وحنين بن اسحق . فقال له الطيفوري يا أمير المؤمنين الشمس تضر بالخمار ، فقال المتوكّل لحنين ما عندك فيما قال ؟ فقال حنين يا أمير المؤمنين الشمس لا تضر بالخمار . فلما تناقضا بين يديه كشفها عن صفة أحد القولين . فقال حنين : يا أمير المؤمنين الخمار حال للخمور ، والشمس لا تضر بالخمار انما تضر بالخمور . فقال المتوكّل لقد أحرز من طبائع الالفاظ وتزايد المعاني ما فاق به نظراءه فوجم لها الطيفوري ، فلما كان في غد ذلك اليوم أخرج حنين من كعبه كتاباً فيه صورة المسيح مصلوباً ، وصور ناس حوله .

فقال له الطيفوري يا حنين هؤلاء صلبوا المسيح؟ قال نعم . فقال له ابصق عليهم . قال حنين لا أفعل ، قال الطيفوري ولم ؟ قال لأنهم ليسوا الذين صلبوا المسيح انما هي صور ، فاشد ذلك على الطيفوري ورفعته الى المتوكل يسأله اباحة الحلم عليه بديانة النصرانية .

فبعث الى الجاثليق والاساقفة وسئلوا عن ذلك، فوجبوا لعنة حنين فلعن سبعين لعنة بحضرة الملامن النصارى ، وقطع زناره ، وأمر المتوكل أن لا يصل اليه دواء من قبل حنين حتى يستشرف على عمله الطيفوري . وانصرف حنين الى داره فمات من ليلته فيقال مات غمماً وأسفاً .

أقول هذه حكاية ابن جلجل ، وكذلك أيضاً وجدت أحمد بن يوسف بن ابراهيم قد ذكر في رسالته في المكافأة ما يناسب هذه الحكاية عن حنين ، والاصح في ذلك ان مجتيشوع بن جبرائيل كان يعادي حنين بن اسحق ويحسده على علمه وفضله ، وما هو عليه من جودة النقل وعلو المنزلة فاحتال عليه بخديعة عند المتوكل وتم مكره عليه حتى أوقع المتوكل به وحبسه . ثم ان الله تعالى فرج عنه وظهر ما كان احتال به عليه بمجتيشوع بن جبرائيل ؛ وصار حنين حظياً عند المتوكل وفضله على مجتيشوع وعلى غيره من سائر المتطبيين ، ولم يزل على ذلك في أيام المتوكل الى أن مرض حنين فيما بعد المرض الذي توفي فيه ، وذلك في سنة أربع وستين ومائتين ، وتبين لي جملة ما يحكى عن حنين من ذلك ، وصح عندي من رسالة ، وجدت حنين بن اسحق قد ألفها فيما أصابه من المحن والشدائد من الذين ناصبوه العداوة من اشرار أطباء زمانه المشهورين . وهذا نص قوله :

وقال حنين بن اسحق : انه لحقني من اعدائي ومضطهدي ، الكافرين بنعمتي الجاحدين لحقي ، الظالمين لي ، المتعديين علي من المحن والمصائب والشرور ما منمني من النوم ، وأسهر عيني ، وأسغطني عن مهاتي . وكل ذلك



من الحسد لي على علمي وما وهبه الله عز وجل لي من علو المرتبة على اهل زماني  
 وأكثر أولئك أهلي وأقربائي ، فأنهم أول شروري ، وابتداء محني . ثم من  
 بعدهم الذين علمتهم وأقرأنهم واحسنت اليهم وأرقدتهم ، وفضلتهم على جماعة اهل  
 البلد من أهل الصناعة ، وقربت اليهم علوم الفاضل جالينوس ، فكافأوني عوض  
 المحاسن مساويء بحسب ما اوجبه طباعهم ، وبلغوا بي الى أقبح ما يكون من  
 اذاعة أوحش الأخبار ، وكتمان جليل الاسرار ، حتى ساءت بي الظنون ،  
 وامتدت الي العيون ، ووضع علي الرصد حتى انه كان يحصي علي الفاضي ،  
 ويكثر اتهامي ، بما دق منها مما ليس غرضي فيه ، ما او مؤا اليه ، فوقعوا بفضتي  
 في نفوس سائر أهل الملل ، فضلاً عن أهل مذهبي . وعملت لي المجالس بالتأويلات  
 الرذلة . وكلما اتصل ذلك بي حمدت الله حمداً جديداً وصبرت على ما قد دفعت  
 اليه ، فآلت القضية بي الى أن بقيت بأسوأ ما يكون من الحال ، من الاضاقه  
 والضر محبوساً مضيقاً علي مدة من الزمان ، لا تصل يدي الى شيء من ذهب ولا  
 فضة ولا كتاب . وبالجملة ولا ورقة انظر فيها

ثم ان الله عز وجل نظر الي بعين رحمته ، فجدد لي نعمه وردني الى ما  
 كنت عارفاً به من فضله . وكان سبب رد نعمتي الي بعض من كان قد التزم  
 عداوتي واختص بها . ومن ههنا صح ما قاله جالينوس : ان الاخيار من الناس  
 قد ينتفعون باعدائهم الأشرار . فلعمرى لقد كان ذلك افضل الاعداء ، وأنا الآن  
 مبتدىء بذكر ما جرى علي مما تقدم ذكره فأقول : كيف لا أبغض ويكثر  
 حاسدي ويكثر تلمي في مجالس ذوي المراتب ، ويبدل في قتلي الاموال ، ويعز  
 من شتمني ، ويهان من أكرمني . كل ذلك بغير جرم لي الى واحد منهم ، ولا  
 جناية ، ولكنهم لما رأوني فوقهم ، وعالياً عليهم بالعلم والعمل ، ونقل اليهم العلوم  
 الفاخرة من اللغات التي لا يحسنونها ، ولا يتدون اليها ، ولا يعرفون شيئاً منها ،  
 في نهاية ما يكون من حسن العبارة والفتاحة ، ولا نقص فيها ولا زلل ، ولا  
 ميل لاحد من المال ، ولا استغلاق ولا حن ، باعتبار أصحاب البلاغة من  
 العرب الذين يقومون بمعرفة وجوه النجو والغريب ، ولا يمترون على سيئة ولا

شكلة ولا معنى ، لكن بأعذب ما يكون عن اللفظ ، وأقر به إلى الفهم ، يسمعه من ليس صناعته الطب ، ولا يعرف شيئاً من طرق الفلاسفة ، ولا من ينتحل ديانة النصرانية ، وكل الملل ، فيستحسنه ويعرف قدره ، حتى أنهم قد يفرمون على ما كان من الذي أنقل الاموال الكثيره اذ كانوا يفضلون هذا النقل على نقل كل من قبلي . وايضاً فأقول ولا أخطيء ان سائر أهل الأدب ، وان اختلفت ملهم محبوبون لي ، ماثلون الي مكرمون لي ، يأخذون ما أفيدهم بشكر ، ويجازوني بكل ما يصلون اليه من الجميل . فاما هؤلاء الاطباء النصارى الذين أكثرهم تعلموا بين يدي ، ونشؤ اقدامي هم الذين يرومون سفك دمي . على أنهم لا بد لهم مني نفرة . يقولون من هو حنين ؟ انما حنين ناقل لهذه الكتب ليأخذ على نقله الاجرة ، كما يأخذ الصناع الاجرة على صناعتهم ، ولا فرق عندنا بينه وبينهم . لان الفارس قد يعمل له الحداد السيف في المثل بدينار ، ويأخذ هو من اجله في كل شهر مائة دينار فهو خادم لأدائنا ، وليس هو عامل بها . كما ان الحداد وان كان يحسن صنعة السيف ، إلا انه ليس يحسن يعمل به ، فما للحداد وطلب الفروسية ! كذلك هذا الناقل ، ماله والكلام في صناعة الطب ولم يحكم في علها او امراضها وإنما قصده في ذلك التشبيه بنا ليقال حنين الطبيب ، ولا يقال حنين الناقل . والاجود له لو أنه لزم صناعته ، وأمسك عن ذكر صناعتنا . لقد كان يكون أجدي عليه فيما كنا سنوصله اليه من أموالنا ، ونحسن اليه ما أمكننا ، وذلك يتم له بتوك أخذ المجلس ، والنظر في قوارير الماء ، ووصف الادوية . ويقولون ان حنيننا ما يدخل الى موضع من دور الخاصة والعامه الا يهزؤن به ، ويتضحكون منه عند خروجه . فكنت كلما سمعت شيئاً من هذا ضاق به صدري ، وهممت أن اقتل نفسي من الغيظ والزرذ . وما كان لي اليهم سبيل ، اذ كان الواحد لا يستوي له مقاومة الجامعة عند تظافرهم عليه لكنني كنت أضمر وأعلم ان حسدهم هو الذي يدعوهم الى سائر الاشياء ، وان كان لا يخفى عليهم قبحها . فان الحسد لم يزل بين الناس على قديم الأيام ، حتى ان من يعتقد الديانة قد يعلم ان أول حاسد كان في الأرض قابيل

في قتله لآخيه هابيل ، لما لم يقبل الله قربانه ، وقبل قربان هابيل . وما كان قديماً فليس بعجب أن أكون أنا أيضاً أحد من يؤذى بسببه . وقد يقال كفى بالحاسد حسده ، ويقال ان الحاسد يقتل نفسه قبل عدوه ، ولقد اكثر العرب ذكر الحسد في الشعر ونظموا فيه الأبيات منها قول بعضهم ( البسيط ) :

ان يحسدوني فاني غير لائمهم      قبلي من الناس اهل الفضل قد حسدوا  
فدام لي ولهم ما بي وما بهم      ومات اكثرنا غيظاً بما يجد  
أنا الذي يحسدوني في صدورهم      لا ارتقي صعداً منها ولا أرد

وقد قال قائل هذا وغيره في مثل هذا بما يطول ذكره ، مع قلة الفائدة فيه ، وهذا ايضاً مع ان اكثرهم اذا دهمهم الامر الى مرض صعب فاني يصير ، حتى يتحقق معرفته مني ، يأخذ عني له صفة دوائه وتدييره ، ويتبين الصلاح فيما أمر به ، ان يعمل لامرة ولا مراراً . وهذا الذي يجيئني ، ويقتدي برأيي هو أشد الناس علي غيظاً ، واكثرهم لي ثلباً . وليس أزيدهم علي ان أحكم رب الكل بيني وبينهم . وانما سكوتي عنهم لانهم ليس هم واحداً ولا اثنين ولا ثلاثة ، بل هم ستة وخمسون رجلاً جملتهم من أهل المذهب محتاجون الي ، وانا غير محتاج اليهم

وايضاً فان اثرتهم مع اكثرتهم قوية بخدمة الخلفاء ، وهم أصحاب الملكة وأنا فأضعف عنهم من وجهين : أحدهما وحدتي ، والثانية ان الذين يعنون بي من الناس محتاجون الي الاصل الذي يعني باعدائي الذي هو أمير المؤمنين ، ومع هذا كله لا أشكر الي أحد ما انا عليه ، وان كان عظيماً ، بل أبوح بشكرهم في المحافل ، وعند الرؤساء فان قيل لي انهم يثلبونك ، وينتقصون بك في مجالسهم ، ادفع ذلك وأرى اني غير مصدق

شيء مما يقال لي بل أقول أنا نحن شيء واحد تجمعنا الديانة والبلدة والصناعة .  
فما أصدق ان مثلهم يذكر أحداً من الناس فضلاً عني بسوء ، فاذا سمعوا عني  
مثل هذا القول قالوا : قد جزع وأعطى من نفسه الصمة . وكلما ثلّبوني زدت  
في الشكر لهم .

وانا الآن اذكر ههنا آخر الآبار التي حفروها لي ، سوى ما كان  
لي معهم قديماً خاصة مع بني موسى والجالينوسيين والبقراطيين في أمر البهت  
الأول . وهذه قصة المحنة الاخيرة القريبه : وهي ان بختيشوع بن جبرائيل  
المتطبب عمل علي حيلة تمت له علي ، وأمكنته مني ، ارادته في . وذلك انه  
استعمل قونة عليها صورة السيدة مار تريم ، وفي حجرها سيدنا المسيح  
والملائكة قد احتاطوا بها ، وعملها في غاية ما يكون من الحسن وصحة  
الصورة ، بعد ان غرم عليها من المال شيئاً كثيراً . ثم حملها الى أمير المؤمنين  
التوكل ، وكان هو المستقبل لها من يد الخادم الحامل لها ، وهو الذي وضعها  
بين يدي التوكل . فاستحسنها التوكل جداً ، وجعل بختيشوع يقبلها بين يديه  
مراراً كثيرة . فقال له التوكل لم تقبلها ؟ فقال له يا مولانا اذا لم أقبل صورة  
سيدة العالمين فلن أقبل ؟ فقال له التوكل : وكل النصارى هكذا يفعلون ؟ فقال  
نعم يا أمير المؤمنين ، وأفضل مني ، لاني أنا قصرت حيث أنا بين يديك

ومع تفضيلنا معشر النصارى فاني أعرف رجلاً في خدمتك ، وافضالك  
وارزاقك جارية عليه من النصارى يتهاون بها ويبصق عليها ، وهو زنديق  
ملحد ، لا يقر بالوحدانية ولا يعرف آخرة ، يستتر بالنصرانية وهو معطل  
مكذب بالرسول . فقال له التوكل من هذا الذي هذه صفته ؟ فقال له حين  
الترجم . فقال التوكل أوجه أحضره ، فان كان الامر علي وصفت نكلت  
به وجلدته المطبق ، مع ما أتقدم به في أمره من التضييق عليه ، وتجديد العذاب .  
فقال أنا أحب أن يؤخر مولاي أمير المؤمنين الى أن أخرج وأقيم ساعة ، ثم  
تأمر باحضاره . فقال اني أفعل ذلك : فخرج بختيشوع من الدار وجاءني فقال

يا أبا زيد أعزك الله ينبغي أن تعلم انه قد أهدى الى أمير المؤمنين قوة قد عظم عجبها ، وأحسبها من صور الشام وقد استحسناها جداً ، وان نحن تركناها عنده ومدحناها بين يديه تولع بنا بها في كل وقت ، وقال هذا ربكم وأمه مصورين وقد قال لي أمير المؤمنين انظر الى هذه الصورة ما أحسنها وايش تقول فيها ؟ فقلت له صورة مثلها يكون في الحمامات وفي البيع وفي المواضع المصورة ، وهذا مما لا نبالي به ولا نلتفت اليه . فقال وليس هي عندك شيء ؟ قلت لا ! قال فان تكن صادقاً فابصق عليها فبصقت وخرجت من عنده وهو يضحك ويعطط بي . وانما فعلت ذلك ليرمي بها ولا يكثر الولى بنا بسببها ، ويعيرنا دائماً ، ولا سيما ان حرد أحد من ذلك ، فان الولى يكون أزيد . والصواب ان دعا بك وسألك عن مثل ما سألتني أن تفعل كما فعلت أنا ، فاني قد عملت على لقاء سائر من يدخل اليه من اصحابنا ، وأتقدم اليهم أن يفعلوا مثل ذلك ، فقبلت ما وصاني به وجزأت علي سخريته وانصرف . فما كان إلا ساعة حتى جاءني رسول أمير المؤمنين فاخذني اليه ، فلما دخلت عليه اذ القوة موضوعة بين يديه ، فقال لي يا حنين ترى ما احسن هذه الصورة واعجبها ، فقلت والله انه لكما ذكر أمير المؤمنين . فقال فأيش تقول فيها ؟ فقلت مثلها مصور في الحمامات وفي الكنائس وفي سائر المواضع المصورة كثيراً ، فقال أو ليس هي صورة ربكم وأمه ؟ فقلت معاذ الله يا أمير المؤمنين ! ان الله تعالى صورة أو يصور ، ولكن هذا مثال في سائر المواضع التي فيها الصور

فقال فهذه اذن لا تنفع ولا تضر ، فقلت هو كذلك يا أمير المؤمنين . فقال فان كان الامر على ما ذكرت فابصق عليها ، فبصقت عليها ، فللوقت أمر بجبسي ، ووجه الى ثوذسيس الجائيتي فاحضره ، فلما دخل عليه ورأى القوة موضوعة بين يديه وقع عليها قبل أن يدعو له فاعتنقها ، ولم يزل يقبلها ويبكي طويلاً ، فذهب الخدم ليحتموه فأمر بتركه . فلما قبلها طويلاً على تلك الحالة أخذها بيده وقام قائماً ، فدعا لامير المؤمنين واطنّب في دعائه ، فرد عليه وأمره بالجلوس . فجلس وترك القوة في حجره . فقال له المتوكل أي فعل هذا

تأخذ شيئاً كان بين يدي وتتركه في حبرك عن غير اذني؟ فقال له الجاثليق  
 نعم يا امير المؤمنين! أنا أحق بهذه التي بين يديك، وان كان لامير المؤمنين  
 أطال الله بقاءه أفضل الحقوق، غير ان ديانتي لم تدعني أن أدع صورة ساداتي  
 مرمية على الأرض، وفي موضع لا يعرف مقدارها، بل لعلمه أن يعرف لها  
 قدر، لان هذه حقها أن تكون في موضع يعرف فيه حقها، ويسرج بين يديها  
 افضل الأدهان من حيث لا تطفأ قناديلها، مع ما يبخر به بين يديها من أطيب  
 البخور في أكثر الاوقات.

فقال امير المؤمنين فدعها في حبرك الآن، فقال الجاثليق اني أسأل  
 مولاي امير المؤمنين ان يجود بها علي، ويعمل علي انه قد يقطعني ما مقدار  
 قيمته مائة الف دينار في كل سنة حتى أقضي من حقها ما يجب علي ثم يسألني امير  
 المؤمنين ما أحب بعد ذلك فيما أرسل الي بسببه

فقال له قد وهبتها لك، وانا أريد ان تعرفني ما جزاء من بصق عليها  
 عندك؟ فقال له الجاثليق ان كان مسلماً فلا شيء عليه، لانه لا يعرف مقدارها،  
 لكن يعرف ذلك ويلام ويوبخ علي مقدار ما فعل، حتى لا يعود الى مثل  
 ذلك مرة أخرى. وان كان نصرانياً وكان جاهلاً لا يفهم ولا معرفة عنده فيلام  
 ويذجر بين الناس، ويتهدد بالجروم العظيمة ويعذل حتى يتوب. وبالجملة ان  
 هذا فعل لا يقوم عليه إلا جاهل لا يعرف مقدار الديانة. فان كان عاقلاً وقد  
 بصق عليها فقد بصق علي مريم أم سيدنا وعلي سيدنا المسيح. فقال له امير  
 المؤمنين فما الذي يجب علي من فعل ذلك عندك؟ فقال ما عندي يا امير المؤمنين  
 اذ كنت لا سلطان لي ان اعاقبه بسوط او بعصا، ولا لي حبس ضحك، بل  
 احرمه وامنعه من الدخول الى البيع، ومن الترابان، وامنع النصارى من  
 ملابسته وكلامه، وأضيق عليه ولا يزال مرفوضاً عندنا الى ان يتوب ويقلع  
 عما كان عليه، وينتقل ويتصدق ببعض ماله على الفقراء والمساكين مع لزوم  
 الصوم والصلاة، فحينئذ نرجع الى ما قال كتابنا وهو ان لم تغفوا للخاطئين لم

يفغر لكم خطاياكم ، فتحل حرم الجاني ونرجع الى ما كنا عليه . ثم ان امير المؤمنين امر الجاثليق بأن يأخذ القونة ، وقال له افعل بها ما تريد ، وأمر له معها ببدره دراهم ، وقال له انفق ماتأخذه على قونتك . فلما خرج الجاثليق لبث قليلاً يتعجب منه ومن محبته لعبوده وتعظيمه اياه . ثم قال ان هذا الامر عجيب . ثم أمر باحضاري فاحضرت اليه واحضر السوط والجمال وأمر بي فشددت مجرداً بين يديه ، وضربت مائة سوط ، وأمر باعتقالي والتضييق علي . ووجهه فحمل جميع ما كان لي من رحل واثاث وكتب وما شاكل ذلك ، وأمر بنقض منازلي الى الماء ، وأقمت في داخل داره معتقلاً ستة أشهر في أسوأ ما يكون من الحال ، حتى صرت رحمة لمن رأني . وكان أيضاً في كل يسير من الايام بوجه يضربني ويجدد لي العذاب .

فلم أزل على ما شرحتة الى أن أعتل أمير المؤمنين ، وذلك في اليوم الخامس من الشهر الرابع من يوم حبسي ، وكانت عنته صعبة جداً فأقعد ولم تمكنه الحركة وأيس منه وأيس هو أيضاً من نفسه . ومع ذلك فأن أعدائي الأطباء عنده ليلاً ونهاراً ، ولا يزايلونه ساعة واحدة ، وهم يملحونه ويداؤونه ، ويسألونه في كل وقت في أمري ويقولون له ، لو أراحنا مولانا أمير المؤمنين من ذلك الزنديق الملحد لراح منه الدنيا ، وانكشف عن الدين منه محنة عظيمة .

فلما طالت مسألتهم له في أمري وكثر ذكرهم لي بين يديه بكل سوء ، قال لهم فما الذي يسركم أن أفعل به ؟ قالوا تريح العالم منه او كان مع ذلك كل من سأل في أمري او تشفع في من أصدقائي ، يقول بختيشوع يا أمير المؤمنين هذا بعض تلاميذه وهو يعتقد اعتقاده ، فيقل المعين لي ويكثر المحرك علي ، وأيست من الحياة فقال لهم أمير المؤمنين وقد لجوا عليه في السؤال فاني أقتله في غد يومنا هذا وأرى بكم منه فسر بذلك الجماعة وانصرفوا على ما يحبون .

فجاءني بعض الخدم وقال لي انه حرم في أمرك العشيّة كذا وكذا

فسألت الله عز وجل التفضل بما لم تزل أياديه الي بأمثاله ، مع ما أنا فيه من كثرة الاهتمام وشغل القلب بما أخاف نزوله بي في غد بغير جرم أستوجبه ، ولا جنابة جنيتها ، بل بحيلة من احتال علي ، وطاعتي من اغتالي . وقلت اللهم انك عالم برأعتي فانت أولى بنصرتي وطال بي الفكر الى أن حملني النوم ، فاذا بهاتف يجر كني ويقول لي قم فاحمد الله وأثن عليه فقد خلصك من أيدي أعدائك ، وجعل عافية أمير المؤمنين علي يدك فطب نفساً ! فانتبهت مرعوباً ، ثم قلت كلما كثرت ذكره في اليقظة لم تنكر رؤيته عند النوم . فلم أزل أحمد الله واثني عليه الى أن جاء وجه الصبح ، فجاءني الخادم ففتح علي الباب ولم يكن وقته الذي كان يجيئني فيه فقلت هذا وقت منكر ، جاءني ما وعدت به البارحة . وقد جاء وقت رضا أعدائي وشماتهم بي ، واستعنت بالله .

فما جلس الخادم إلا هنيهة اذ جاء غلامه ومعه مزين ، ثم قال تقدم بامبارك ليؤخذ من شعرك ، فتقدمت فاخذ من شعري ثم مضى بي الى الحمام ، فأمر بغسلي وتنظيفي ، والقيام علي بالطيب كما أمره مولاي أمير المؤمنين . ثم خرجت من الحمام فطرح علي ثياباً فاخرة ، وردني الى مقصورته الى أن حضر سائر الاطباء عند أمير المؤمنين ، وأخذ كل واحد منهم موضعه ، فدعاني أمير المؤمنين وقال هاتوا حنيناً ! فلم تشك الجماعة انه انما دعاني لقتلي ، فادخلت اليه فنظر الي ولم يزل يدنيني الى أن اجلسني بين يديه وقال لي : قد غفرت لك ذنوبك ، وأجبت السائل فيك ، فاحمد الله علي حياتك ، وخذ مجستي واشر علي بما ترى ، فقد طالت علتي . فاحذت مجسته وأشرت باخذ خيار شبر منقى من قصبه وتونجيين ، لانه سكا اعتقلا مع ما كان يوجبه الصورة من استعمال هذا الدواء .

فقال الاطباء الأعداء نعوذ بالله يا أمير المؤمنين من استعمال هذا الدواء اذ كانت له غائلة ردية . فقال لهم امسكوا فقد أمرت أن آخذ ما يصفه لي ثم انه أمر باصلاحه ، فاصلح وأخذه لوقته . ثم قال لي يا حنين اجعلني من كل ما فعلته



بك في حل فشفيعك الي قوي ، فقلت له مولاي أمير المؤمنين في حل من دمي فكيف وقد من علي بالحياة . ثم قال تسمع الجماعة ما أقوله فنصتوا اليه ، فقال اعلموا انكم انصرفتم البارحة مساء علي اني ابكر أقتل حنيناً كما ضمنتم لكم فلم أزل أقلق الي نصف من الليل متوجعاً ، فلما كان ذلك الوقت اغنيت فرأيت كأنني جالس في موضع ضيق وأنتم ههنا الاطباء يعيدون عني بعداً كثيراً مع سائر خدمي وحاشيتي ، وأنا أقول لكم ويحكم ما تنظرون الي في أي موضع انا هذا يصلح لمثلي ، وأنتم سكوت لا تجيبوني عما أخاطبكم به ، فاذا أنا كذلك حتى اشرق علي في ذلك الموضع ضياء عظيم مهول حتى رعبت منه .

واذا أنا برجل قد وافى جميل الوجه ومعه آخر خلفه عليه ثياب حسنة فقال السلام عليك فرددت عليه فقال لي تعرفني ؟ فقلت لا ! فقال أنا المسيح ! فقلقت وتزعزعت وقلت من هذا الذي معك ؟ فقال حنين بن اسحق . فقلت اعذرني فلست أقدر أن أقوم أسافحك : فقال اعف عن حنين واغفر ذنبه فقد غفر الله له ، واقبل ما يشير به عليك فانك تبرا من علتك .

فاتبعت وأنا مغموم بما جرى علي حنين مني ومفكر في قوة شفيعه الي وان حقه الآن علي واجب ، فانصرفوا ليلزمني كما أمرت وليحمل الي كل واحد منكم عشرة آلاف درهم لتكون دية من سأل في قتله . وهذا المال يلزم من حضر المجلس البارحة وسأل في قتله ومن لم يكن حاضراً فلا شيء عليه ومن لم يحمل ما أمرت بحمله من هذا المال لأضرب عنقه .

ثم قال لي اجلس أنت والزم رتبتك . وخرج الجماعة فحمل كل واحد منهم عشرة آلاف درهم . فلما اجتمع سائر ما حملوه أمر بان يضاف اليه مثله من خزانته فكان زائداً عن مائتي ألف درهم وأن يسلم الي ففعل ذلك . فلما كان آخر النهار وقد أقامه الدواء ثلاثة بحال أحسن بصلاح وخف ما كان يجد فقال يا حنين

ابشر بكل ما تحب، فقد عظمت رتبك عندي وزادت طبقتك أضعاف ما كنت عليه عندي فسأعوضك أضعاف ما كان لك، وأحوج أعداءك اليك، وأرفعك على سائر أهل صناعتك .

ثم انه امر باصلاح ثلاث دور من دوره التي لم أسكن قط منذ نشأت في مثلها ، ولا رأيت لاحد من أهل صناعتي مثلها ، وحمل اليها سائر ما كنت محتاجاً من الأواني والفرش والآلة والكتب وما يشاكل ذلك بعد ان أشهد لي بالدور ، وتوثق لي بشهادات العدول ، لانها كانت خطيرة في قيمتها ، لانها تقوم بالوف دنانير ، فلهجته لي وميله الي أجب أن تكون لي واعقي ، ولا تكون علي حجة لعترض .

فلما فرغ مما أمر به من الحمل الى الدور ، وجميع ما ذكر وتعليقها بانواع الستور ، ولم يبق غير المضي اليها أمر بحمل المال الضعف الكثير بين يدي ، وحملني على خمسة ارؤس من خيار بغلاته الخاصة بمواكبها ، ووهب لي ثلاثة خدم روم ، وأمر لي في كل شهر بخمسة عشر ألف درهم ، وأطلق لي الفانت من رزقي في وقت حبسي ، فكان شيئاً كثيراً وحمل من جهة الخدم والحرم وسائر الحاشية والاهل ما لا يمكن أن يحصى من الاموال والخلع والاقطاع وحصات وظائفني التي كنت آخذها خارج الدار من سائر الناس ، آخذها من داخل الدار ، وصرت المقدم على سائر الاطباء من اعواني وغيرهم . وهذا تم لي لما لحقتني السعادة التامة ، وهذا ما جرى علي بعداوة الاشرار .

كما قال جالينوس : إن الأخبار من الناس قد ينتفعون بأعدائهم الاشرار . ولعمري لقد لحق جالينوس محن عظيمة ، الا أنهم لم تكن تبلغ الى ما بلغت بي انا هذه المحن ، واني لأعلم مراراً كثيرة ان اول من كان يعدو الى باب داري

في حاجة تكون له الى أمير المؤمنين ، او ان يسألني عن مرض قد حار فيه أحد أعدائي الذين قد عرفتك ما لحقني منهم ، وكنت وحق معبودي العلة الاولى أسارع في قضاء حوائجهم ، وأخلص لهم المودة ، ولم أكفهم على شيء مما صنعوه بي ولا واحداً منهم وأخذته بذلك . فكان سائر الناس يتعجبون من حسن قضائي حوائجهم بعد ما كانوا يسمعونهم يقولون في عند الناس وخاصة عند مولاي أمير المؤمنين . وصرت انقل لهم الكتب على الرسم بغير عوض ولا جزاء ، وأسارع الى جميع محابهم بعد ان كنت اذا نقلت لأحدهم كتاباً أخذت منه وزنه دراهم

اقول وجدت من هذه الكتب كتباً كثيرة وكثيراً منها اقتنيته وهي مكتوبة مودة الكوفي بخط الأزرق كاتب حنين ، وهي حروف كبار بخط غليظ في اسطر متفرقة ، وورقها كل ورقة منها بلفظ ما يكون من هذه الاوراق المصنوعة يومئذ ثلاث ورقات أو أربع ، وذلك في تقطيع مثل تلك البغدادية ، وكان قصد حنين بذلك تعظيم حجم الكتاب وتكثير وزنه ، لأجل ما يقابل به من دراهم ، وكان ذلك الورق يستعمله بالقصد ، ولا جرم اغلظه بقي هذه السنين المتطاولة من الزمان

قال حنين : وانما ذكرت سائر ما تقدم ذكره ليعلم العاقل أن المحن قد تنزل بالعاقل والجاهل ، والشديد والضعيف ، والكبير والصغير ، وانها وان كانت لا سئ وائمة بهذه الطبقات التي ذكرنا ، فما سبيل العاقل أن يأيس من تفضل الله عليه بالخلاص مما يلي به ، بل يثق ويحسن ثقته بخالقه ، ويزيد في تعظيمه وتمجيده . فالحمد لله الذي من علي بتجديد الحياة ، واظهرني على أعدائي الظالمين لي وجعلني أفضلهم رتبة وأكثرهم حالاً ، حمداً جديداً دائماً وهذا جملة قول حنين بن اسحق بلفظه

ومن كلام حنين : قال الليل نهار الأديب . وحنين بن اسحق من الكتب : كتاب المسائل وهو المدخل الى صناعة الطب لانه قد جمع فيه جملاً وجوامع

تجري مجرى المبادئ والاولئ لهذا العلم ، وليس جميع هذا الكتاب لحنين بل ان تلميذه الاعسم حيشاً تمه . ولهذا قال ابن ابي صادق في شرحه له ان حنيناً جمع معاني هذا الكتاب في طروس ومسودات بيض منها البعض في مدة حياته . ثم ان حيش بن الحسن تلميذة وابن أخته رتب الباقي بعده ، وزاد فيه من عنده زوائد وألحقها بما أثبتته حنين في دستوره ولذلك يوجد هذا الكتاب معنونا بكتاب المسائل لحنين بزيادات حيش الاعسم . والذي يوجد في النسخ من هذا الكتاب أن زيادات حيش من عند ذكره أوقات الامراض الاربعة الى آخر الكتاب . وقال ابن ابي صادق ان زيادات حيش انما هي من الكلام في الترياق ، واستدل على ذلك بانه قال : ثم ان حنين بن اسحق عمل مقالين شرح فيها ما قاله جالينوس في الترياق ، ولو كان قاله حنين لكان يقول ثم اني عملت مقالين شرحت فيها كذا وكذا . وقيل ان حنيناً شرع في تأليف هذا الكتاب في ايام التوكل ، وقد جعله رئيس الاطباء ببغداد كتاب العشر مقالات في العين ، وهذا الكتاب يوجد في نسخه اختلاف كثير ، وليس مقالاته على نسق واحد ، فان بعضها توجد مختصرة موجزة في المعنى الذي هي فيه ، والبعض الآخر قد طول فيه وزاد عما يوجب تأليف الكتاب . والسبب في ذلك أن كل مقالة منه كانت بمفردها من غير التمام لها مع غيرها ، وذلك لان حنيناً يقول في المقالة الاخيرة من هذا الكتاب اني قد كتبت ألفت منذيف وثلاثين سنة في العين مقالات مفردة ، نحوت فيها الى أغراض شتى ، سألتني تأليفها قوم بعد قوم . قال ثم ان حيشاً سألتني أن أجمع له ذلك ، وهو تسع مقالات واجعله كتاباً واحداً وأن أضيف له للتسع مقالات الماضية مقالة أخرى أذكر فيها شرح الحال في الادوية المركبة التي ألفها القدماء ، وأثبتوها في كتبهم لعل العين

وهذا ذكر أغراض المقالات التي تضمنها هذا الكتاب : المقالة الأولى يذكر فيها طبيعة العين وتركيبها ، المقالة الثانية يذكر فيها طبيعة الدماغ ومنافعه ، المقالة الثالثة يذكر فيها العصب الباصر والروح الباصر وفي نفس

الابصار كيف يكون ، المقالة الرابعة يذكر فيها جمل الاشياء التي لا بد منها في حفظ الصحة واختلافها ، المقالة الخامسة يذكر فيها أسباب الاعراض الكائنة في العين ، المقالة السادسة في علامات الامراض التي تحدث في العين ، المقالة السابعة يذكر فيها قوى جميع الادوية عامة ، المقالة الثامنة يذكر فيها اجناس الادوية للعين خاصة وأنواعها ، المقالة التاسعة يذكر فيها مداواة أمراض العين ، المقالة العاشرة في الادوية المركبة الموافقة لعلل العين . ووجدت مقالة أخرى حادية عشرة لحنين مضافة الى هذا الكتاب ، يذكر فيها علاج الامراض التي تعرض في العين بالحديد

كتاب في العين على طريق المسئلة والجواب ، ثلاث مقالات ، ألفه لولديه داؤد واسحق ، وهو مائتان وتسع مسائل اختصار الستة عشر كتاباً لجالينوس على طريق المسئلة والجواب اختصره أيضاً لولديه ، واكثر ما ألفه من الكتب على طريق المسئلة والجواب ، انما غرضه بها الى هذا القصد . كتاب الترياق مقالتان ، اختصار كتاب جالينوس في الادوية المفردة احدى عشرة مقالة اختصره بالسرياني ، وانما نقل منه الى العربي الجزء الاول ، وهو خمس مقالات ، نقلها علي بن يحيى . مقالة في ذكر ما ترجم من كتب جالينوس وبعض ما لم يترجم كتبها الى علي بن يحيى المنجم . مقالة في ثبت الكتب التي لم يذكرها جالينوس في فهرست كتبه ، وصف فيها جميع ما وجد لجالينوس من الكتب التي لا يشك أنها له ، وقال ان جالينوس يكون صنفها بعد وضعه الفهرست

مقالة في اعتذاره لجالينوس فيما قاله في المقالة السابعة من كتاب آراء ابقراط وفلاطن ، جمل مقالة جالينوس في اصناف اللفظ الخارج عن الطبيعة على طريق المسئلة والجواب . جوامع كتاب جالينوس في الذبول على طريق المسئلة والجواب . جوامع كتاب جالينوس في ان الطيب الفاضل يجب ان يكون فيلسوفاً على طريق المسئلة والجواب . جوامع كتاب جالينوس في كتب ابقراط الصحيحة وغير الصحيحة . جوامع كتاب جالينوس في الحث على تعلم

الطب على طريق المسئلة والجواب . جوامع كتاب النبي لجالينوس على طريق المسئلة والجواب . ثمار تفسير جالينوس لكتاب الفصول لابقراط على طريق المسئلة والجواب ، سبع مقالات ، وكان تأليفه له بالسرياني ، وانما نقل منه الى العربي المقالة الاولى والثانية والثالثة والرابعة ، وأما الثلاث المقالات الباقية فقلها الى العربي عيسى بن صهر بنجت

ثمار تفسير جالينوس لكتاب مقدمة المعرفة على طريق المسئلة والجواب  
ثمار تفسير جالينوس لكتاب أبقراط في جراحات الرأس على طريق المسئلة والجواب . ثمار السبع عشرة مقالة الموجودة من تفسير جالينوس لكتاب أيبذيميا لابقراط على طريق المسئلة والجواب . ثمار تفسير جالينوس لكتاب قاطيطريون لابقراط على طريق المسئلة والجواب . ثمار تفسير جالينوس لكتاب أبقراط في الاهوية والازمنة والبلدان على طريق المسئلة والجواب . شرح كتاب الهواء والماء والمساكن لابقراط لم يتم . شرح كتاب الغذاء لابقراط . ثمار المقالة الثالثة من تفسير جالينوس لكتاب طبيعة الانسان لابقراط . ثمار كتاب أبقراط في المولدين لثمانية اشهر ، فصول استخراجها من كتاب ايبذيميا . فصول استخراجها من كتاب الاهوية والبلدان وبما في كتاب الفصول من الكلام في الاهوية والبلدان بتفسير جالينوس . مقالة في تدبير الناقلين ألفها لابي جعفر محمد بن موسى . رسالة في قرص العود ، رسالة الى الطيفوري في قرص الورد كتاب الى المعتمد فيما سأله عنه من الفرق بين الغذاء والدواء المسهل ثلاث مقالات . كتاب قوى الاغذية ثلاث مقالات ، كتاب في كيفية ادراك الديانة ! مسائل في البول انتزعا من كتاب ايبذيميا لأبقراط . مقالة في تولد الفروج بين فيما أن تولد الفروج انما هو من بياض البيضة ، واغتداؤه من المح الذي فيها . مسائل استخراجها من كتب المنطق الأربعة . مقالة في الدلائل ، وصف فيها ابواباً من الدلائل التي يستدل بها على معرفة كل واحد من الامراض

كتاب في النبض ، كتاب في الحميات ، كتاب في البول مستخرج من كلام أبقراط وجالينوس ، كتاب في معرفة أوجاع المعدة وعلاجها مقالتان ، كتاب في حالات الاعضاء . مقالة في ماء البقول ، كتاب في اليبس ، كتاب في حفظ الاسنان واللثة ، كتاب فيمن يولد لثمانية أشهر على طريق المسئلة والجواب ، ألفه لام ولد المتوكل . كتاب في امتحان الاطباء ، كتاب في طبائع الاغذية وتديير الابدان ، كتاب في اسماء الادوية المفردة على حروف المعجم ، كتاب في مسائله العربية ، كتاب في تسمية الاعضاء على ما رتبها جالينوس ، كتاب في تركيب العين . مقالة في المد والجزر ، كتاب في افعال الشمس والقمر ، كتاب في تديير السوداويين ، كتاب في تديير الاصحاء بالمطعم والمشرب . كتاب في اللبن ، كتاب في تديير المسنقين ، كتاب في أسرار الأدوية المركبة ، كتاب في أسرار الفلاسفة في الباه .

جوامع كتاب السماء والعالم ، كتاب في النحو . مقالة في خلق الانسان وانه من مصلحته ، والتفضل عليه جعل محتاجا . كتاب فيما يقرأ قبل كتب افلاطن مقالة في تولد النار بين الحجرين . كتاب الفوائد ، ومقالة في الحمام ، مقالة الآجال مقالة في الدغدغة ، مقالة في ضيق النفس . كتاب في اختلاف الطعوم . كتاب في تشريح آلات الغذاء ، ثلاث مقالات تفسير كتاب النفخ لابقراط ، تفسير كتاب حفظ الصحة لروفس ، تفسير كتاب الادوية المكتومة لجالينوس ، يبين فيه شرح ما ذكره جالينوس في كل واحد واحد من الادوية . رسالة في دلالة القدر على التوحيد ، رسالة الى سلمويه ابن بنان عما سأله من ترجمه مقالة جالينوس في العادات . كتاب في احكام الاعراب على مذهب اليونانيين ، مقالاتان : مقالة في السبب الذي من أجله صارت مياه البحر مالحة ، مقالة في الالوان . كتاب قاطيفور ياس على رأي ثامسطيوس مقالة ، مقالة في تولد الحساء ، مقالة في اختيار الأدوية المحرقة . كتاب في مياه الحمات على طريق المسئلة والجواب .

كتاب نوادر الفلاسفة والحكماء وآداب المعلمين القدماء ، كناش  
 اختصره من كتاب بولس . مقالة في تقاسيم علل العين . كتاب اختيار أدوية علل  
 العين ، مقالة في الصرع . كتاب الفلاحة ، مقالة في التركيب مما وافقه عليه الفاضلان  
 ابقراط وجالينوس : مقالة تتعلق بحفظ الصحة وغيرها ، كلام في الآثار العلوية  
 مقالة في قوس قزح .

كتاب تاريخ العالم والبدأ والانبياء والملوك والامم والخلفاء والملوك  
 في الاسلام ، وابتدأ فيه من آدم ومن أتى من بعده ، وذكر ملوك بني اسرائيل  
 وملوك اليونانيين والروم ، وذكر ابتداء الاسلام وملوك بني أمية وملوك بني  
 هاشم الى الوقت الذي كان فيه حنين بن اسحق ، وهو زمان التوكل على الله  
 حل بعض شكوك جاسيوس الاسكندراني على كتاب الاعضاء الآلة لجالينوس  
 رسالة فيما أصابه من المحن والشدائد ، كتاب الى علي بن يحيى جواب كتابه فيما  
 دعاه اليه من دين الاسلام . جوامع ما في المقالة الاولى والثانية والثالثة من  
 كتاب أبديميا لابقراط على طريق المسئلة والجواب . مقالة في كون الجنين بما  
 جمع من أقاويل جالينوس وبقراط . جوامع تفسير القدماء اليونانيين لكتاب  
 فرفوريوس المعروف بالمدخل ، وينبغي أن يقرأ قبل كتاب فرفوريوس شرح  
 كتاب الفراسة لارسطاطاليس . كتاب دفع مضار الاغذية . كتاب الزينة ،  
 كتاب خواص الاحجار ، كتاب البيطرة ، كتاب حفظ الاسنان ، كتاب في  
 ادراك حقيقة الاديان .

### اسحق بن حنين

هو أبو يعقوب اسحق بن حنين بن اسحق العبادي ، كان يلحق بابيه في النقل  
 وفي معرفته باللغات ، وفصاحته فيها ، الا أن نقله للكتب الطبية قليل جداً بالنسبة  
 الى ما يوجد من كثرة نقله من كتب ارسطوطاليس في الحكمة وشروحها الى  
 لغة العرب . وكان اسحق قد خدم من خدم أبوه من الخلفاء والرؤساء وكان



منقطعاً الى القاسم بن عبيد الله وخصيصاً به ، ومتقدماً عنده يفضي اليه بأسراره ،  
ولاسحق حكايات مستظرفة واشعار .

قال اسحق بن حنين : شكا إلى رجل علة في احشائه ، فاعطيته معجوناً  
وقلت له تناوله سحراً وعرفني خبرك بالعشي ، فجاءني غلامه برقعة من عنده  
فقرأها ، واذا فيها : ياسيدي تناولت الدواء واختلفت لاعدمتك عشرة مجالس  
أحمر مثل الريق في اللزوجة ، وأخضر مثل السلق في البقلية ، ووجدت بعده مفساً  
في رأسي وهوساً في سرتي ، فأريك في انكار ذلك على الطبيعة بما تراه ان شاء  
الله . قال فتعجبت منه وقلت ليس للاحمق الا جواب يليق به ، وكتبت اليه :  
فهمت رقعتك وأنا أتقدم الى الطبيعة بما تحب ، وأنفذ اليك الجواب اذا التقينا  
والسلام . ولحق اسحق في آخر عمره الفالج وبه مات ، وتوفي ببغداد في أيام  
المقتدر بالله ، وذلك في شهر ربيع الآخر سنة ثمان وتسعين ومائتين .

ومن كلام اسحق قال : قليل الراح صديق الروح ؛ وكثيرها عدو الجسم  
ومن شعره ( الطويل ) :

أنا ابن الذين استودع الطب فيهم      وسما به طفل وكما وبافع  
يبصرني ارستطاليس بارعاً      يقوم هني منطلق لا يدافع  
وبقراط في تفصيل ما أثبت الالى      لنا الضر والاسقام طب مخارع  
وما زال جالينوس يشفي صدورنا      لما اختلفت فيه علينا الطبائع  
ويحيى بن ماسوية واهرن قبله      لهم كتب للناس فيها منافع  
رأى أنه في الطب نيلت فلم يكن      لنا راحة من حفظها وأصابع  
ونقلت من خط ابن بطلان في رسالته المعروفة بدعوة الاطباء ،  
ان القاسم بن عبيد الله وزير المعتضد بالله بلغه ان أبا يعقوب اسحق  
قد شرب دواء مسهلاً ، فاحب مداعبته وكان صديقاً له فكتب

اليه (الهزج) :

أبن لي كيف أمسيت      وكم كانت من الحال  
وكم سارت بك الناقة نحو المنزل الخالي

فكتب اليه اسحق بن حنين ( الهزج )

بغير كنت مسروراً      رضي الحال والبال  
فاما السير والناقة      والمرتبع الخالي  
فاجلالك أنسانيه      باغاية آمالي

ولاسحق بن حنين من الكتب كتاب الأدوية المفردة كناش لطيف ،  
ويعرف بكناش الخف . كتاب ذكر فيه ابتداء صناعة الطب وأسماء جماعة  
من الحكماء والاطباء . كتاب الادوية الموجودة بكل مكان كتاب  
اصلاح الأدوية المسهلة . اختصار كتاب اقليدس ، كتاب المقولات ، كتاب  
ايساغوجي ، وهو المدخل الى صناعة المنطق . اصلاح جوامع الاسكندارنيين  
لشرح جالينوس لكتاب الفصول لأبقراط . كتاب في النبض على جهة التقسيم  
مقالة في الاشياء التي تفيد الصحة والحفظ ، وتمنع من النسيان ألفها لعبدالله بن  
شهمون . كتاب في الأدوية المفردة مختصر كتاب صنعة العلاج بالحديد .  
كتاب آداب الفلاسفة ونواديرهم . مقالة في التوحيد

### حبش الاعسم

هو حبش بن الحسن الدمشقي ، وهو ابن أخت حنين بن اسحق ، ومنه  
تعلم صناعة الطب ، وكان يسلك مسلك حنين في نقله وفي كلامه وأحواله ،  
إلا أنه كان يقصرء

وقال حنين بن اسحق ، وقد ذكره في بعض المواضع ، ان حبيشاً ذكي مطبوع على الفهم ، غير انه ليس له اجتهاد بحسب ذكائه بل فيه تهاون ، وان كان ذكاؤه مفرطاً ، وذهنه ثاقباً . وحبيش هو الذي غم كتاب مسائل حنين في الطب الذي وضعه للمتعلمين ، وجعله مدخلاً الى هذه الصناعة ، ولحبيش من الكتب كتاب اصلاح الادوية المسهلة ، كتاب الأدوية المفردة ، كتاب الاغذية ، كتاب في الاستسقاء مقالة في النبض على جهة التقسيم

### يوحنا بن بختيشوع

كان طبيباً متميزاً خبيراً باللغة اليونانية والسريانية ، ونقل من اليوناني الى السرياني كتباً كثيرة ، وخدم بصناعة الطب الموفق بالله طلحة بن جعفر المتوكل ، وكان يعتمد عليه كثيراً ويسميه مفرج كربي .

حدث ابراهيم بن العباس بن طومار الهاشمي قال :

كان الموفق اذا جلس للشراب يقدم بين يديه صينية ذهب ، ومفسل ذهب ، وخردادى بلور ، وكوز بلور ، ويجلس يوحنا بن بختيشوع عن يمينه ، ويقدم اليه مثل ذلك ؛ وكذلك بين يدي غالب الطبيب .

ثم يقدم الى جميع الجلساء صواني مدهون وقناني زجاج وناونج قال وسمعتة وقد شكا الى الموفق ما يجري عليه في ضياعه ؛ فتقدم الموفق الى صاعد بأن يكتب له ما يريد . ثم ان يوحنا حضر بعد مدة مديدة فعدد على الموفق احسانه اليه ؛ ومعروفه عنده ؛ وان صاعداً يكدر احسانه اليه ؛ ويكتب الى العمال كتباً فيما يبطل عليه ضياعه واملاكه فتقدم اليه الموفق بالانصراف الى مضربه ؛ وأعلمه بكيفية في هذا .

ووجه الموفق الى صاعد فأحضره وقال له أنت تعلم انه ليس لي في

هذه الدنيا من استريح اليه ، واعلم ما في سويداء قلبي ، وهو مفرج كربتي ،  
غير يوحنا . وأنت دائب الحيلة على تنفيض عيشي بشغل قلبه عن خدمتي ، فعل  
الله بك وفعل . فلم يزل صاعد يحلف له حتى حل سيفه ومنطقته ، وقال له  
امض الساعة مع راشد الى مضرب يوحنا ، ولا تدع جهداً في أن تتوصل الى  
جميع ما يجبه ، وتوثق له وخذ خطه بانك قد بلغت له كل ما أرادته ، وأنفذه  
الي مع راشد . قال فمضى وكنت أنا أحد من مضى معها ، حتى دخلنا الى  
مضرب يوحنا ، واذا به قاعد على حصر سامان في قبة له ، فلما قرب منه صاعد  
قام له فسلم عليه ، وعلى راشد وعلي وجلسوا وجلست . ثم قال صاعد وحلف  
له ، فقال له وما ينفعني ، وأنت تكتب بضد ما تظهر ، فاعاد اليمين ووثق له .  
ثم دعا صاعد بمنديل وجعل في حجره ، وأخذ القرطاس والقلم ، وجعل يكتب  
ويخرط الخرائط حتى بلغ ما أرادته يوحنا ، وأخذ خطه وشهادتي ومن حضر ،  
وأنفذهامع راشد الى الموفق بالله ، وما احتاج يوحنا بعد ذلك ان يستزيد  
في شيء من أموره . وليوحنا بن بختيشوع من الكتب كتاب فيما يحتاج اليه  
الطبيب من علم النجوم

### بختيشوع بن يوحنا

كان عالماً بصناعة الطب ، حظياً من الخلفاء وغيرهم . واختص بخدمة  
المقتدر بالله ، وكان له من المقتدر الانعام الكثير ، والاقطاعات من الضياع  
وخدم بعد ذلك الرضي بالله ، فآكرمه وأجراه على ما كان باسمه في أيام أبيه المقتدر .  
ومات بختيشوع بن يوحنا في يوم الاربعاء لثلاث بقين من ذي الحجة سنة  
تسع وعشرين وثلثمائة ببغداد

### عيسى بن علي

كان طبيباً فاضلاً ومشتغلاً بالحكمة ، وله تصانيف في ذلك . وكان قد  
قرأ صناعة الطب على حنين بن اسحق ، وهو من أجل تلاميذه . وكان عيسى بن  
علي يخدم أحمد بن المتوكل ، وهو المعتمد على الله ، وكان طبيبه قديماً ولما ولي  
الخليفة أحسن اليه وشرفه وحمله عدة دفعات على دواب وخلع عليه . وعيسى

ابن علي من الكتب كتاب المنافع التي تستفاد من أعضاء الحيوان ، كتاب  
السموم مقالتان

عيسى بن يحيى بن ابراهيم : كان أيضاً من تلامذة حنين بن اسحق ،  
واشتهل عليه بصناعة الطب

الحلاجي : ويعرف بيحيى بن أبي حكيم كان من أطباء المعتضد ، وله من  
الكتب كتاب تدبير الابدان النحيقة التي قد علتها الصفراء ألفه للمعتضد

ابن صهاربخت : واسمه عيسى من اهل جندي سابور ، وله من الكتب  
كتاب قوى الادوية المفردة

ابن ماهان : ويعرف ببعقوب السيرافي وله من الكتب كتاب السفر  
والحضر في الطب

### الساهر

اسمه يوسف ويعرف بيوسف القس ، عارف بصناعة الطب ، وكان متميزاً  
في أيام المكتفي ، وقال عبيد الله بن جبرائيل عنه انه كان به سرطانات في مقدم  
رأسه ، وكان يمنعه من النوم فلقب بالساهر من ليجل مرضه . قال وصنف كناًشاً  
يذكر فيه ادوية الامراض ، وذكر في كناًشه أشياء تدل على انه كان به هذا  
المرض . وللساهر من الكتب كناًشه وهو الذي يعرف به وينسب اليه ، وهو  
بما استخرجه وجربه في أيام حياته ، وجعله مقسوماً الى قسمين ، فالقسم الاول  
تجري أبوابه على ترتيب الاعضاء من الرأس الى القدمين ، وأبوابه عشرون  
باباً ، والقسم الثاني تجري أبوابه على غير ترتيب الاعضاء وهي ستة أبواب



## الباب التاسع

في طبقات الاطباء النقلة الذين نقلوا كتب الطب وغيره  
من اللسان اليوناني الى اللسان العربي وذكر الذين نقلوا لهم

**جورجس** : وهو من اول من ابتداء في نقل الكتب الطبية الى اللسان  
العربي عندما استدعاه المنصور وكان كثير الاحسان اليه ، وقد ذكرت  
أخبار جورجس فيما تقدم

**حنين ابن اسحق** : كان عالماً باللغات الاربع غريبها ومستعمها: العربية  
والسريانية واليونانية والفارسية ، ونقله في غاية من الجودة  
**اسحق بن حنين** : كان أيضاً عالماً باللغات التي يعرفها أبوه ، وهو يلحق به  
في النقل ، وكان اسحق عذب العبارة فصيح الكلام ، وكان حنين مع ذلك  
اكثر تصنيفاً ونقلًا وقد تقدم ذكر اسحق وأبيه

**حبش الاعسم** : وهو ابن أخت حنين بن اسحق وتلميذه ، ناقل مجود  
يلحق بحنين واسحق ، وقد تقدم أيضاً ذكره

**عيسى بن يحيى بن ابراهيم** : كان أيضاً تلميذاً لحنين بن اسحق ، وكان فاضلاً  
اثني عليه حنين ورضي نقله ، ، وقلده فيه وله مصنفات

**قسطا بن لوقا البعلبكي** : كان ناقلًا خبيراً باللغات فاضلاً في العلوم  
الحكومية وغيرها ، وسيأتي ذكره وأخباره فيما بعد ان شاء الله

**أيوب المعروف بالابرش** : كان قليل النقل متوسطه ، وما نقله في آخر  
عمره يضاهي نقل حنين

ماسرجيس : كان ناقلا من السرياني الى العربي ، ومشهوراً بالطب ، وله  
من الكتب كتاب قوى الاطعمة ومنافعها ومضارها ، كتاب قوى العقاقير  
ومنافعها ومضارها

عميسي بن ماسرجيس : كان يلحق بأبيه ، وله من الكتب كتاب الالوان  
كتاب الروائح والطعوم

شهدى الكرخي : من اهل الكرخ ، وكان قريب الحال في الترجمة

ابن شهدى الكرخي : كان مثل أبيه في النقل ، ثم انه في آخر عمره فاق  
أباه ، ولم يزل متوسطا ، وكان ينقل من السرياني الى العربي ، ومن نقله كتاب  
الاجنة لأبقراط

الحجاج بن مطر : نقل المأمون ومن نقله كتاب اقليدس ، ثم أصلح  
نقله فيما بعد ثابت بن قرة الحراني ابن ناعمة ، واسمه عبد المسيح بن عبدالله الحمصي  
الناعمي ، كان متوسط النقل ، وهو الى الجودة أميل

زروبا بن مانحويه الناعمي الحمصي : كان قريب النقل ، وما هو في درجة  
من قبله

هلال بن أبي هلال الحمصي : كان صحيح النقل ، ولم يكن عنده فصاحة ،  
ولا بلاغة في اللفظ

فثيون الترجمان : وجدت نقله كثير اللحن ولم يكن يعرف علم  
العربية أصلا

أبو نصر بن ناري بن أيوب : كان قليل النقل ، ولم يمتد بنقله كثير  
من النقلة

بسيل المطران: نقل كتباً كثيرة ، وكان نقله أميل الى الجودة

اصطف بن بسيل : كان يقارب حنين بن اسحق في النقل ، الا أن عبارة حنين أفصح وأحلى

موسى بن خالد : الترجمان وجدت من نقله كتباً كثيرة من الستة عشر لجالينوس وغيرها وكان لا يصل الى درجة حنين أو يقرب منها

اسطاط : كان من النقلة المتوسطين

جيرون ابن وابطه : ليس له شهرة بجودة النقل

تدوس السنقل : وجدت له نقلاً في الكتب الحكمية لا بأس به

سرجس الرأسي : من مدينة رأس العين ، نقل كتباً كثيرة وكان متوسطاً في النقل وكان حنين يصلح نقله ، فما وجد باصلاح حنين فهو الجيد ، وما وجد غير مصلح فهو وسط

ايوب الرهاوي : ليس أيوب الابرش المذكور أولاً ، ناقل جيد عالم باللغات الا أنه بالسريانية خير منه بالعربية .

### يوسف الناقل

هو أبو يعقوب يوسف بن عيسى المتطبب الناقل ، ويلقب بالنعاس وهو تلميذ عيسى بن صهرنجت ، وكان يوسف الناقل من خوزستان وكانت في عبارته لكثرة ، وليس نقله بكثير الجودة .

ابراهيم بن الصلت : كان متوسطاً في النقل يلحق بسرجس الرأسي .

ثابت الناقل : كان أيضاً متوسطاً في النقل إلا أنه يفضل ابراهيم بن الصلت



وكان مقلداً من النقل ومن نقله كتاب الكيموسين لجالينوس .

**أبو يوسف الكاتب :** كان أيضاً متوسطاً في النقل ونقل عدة كتب من كتب أبقراط .

**يوحنا بن مجتیشوع :** نقل كتباً كثيرة إلى السرياني ، فاما إلى العربي فما عرف بنقله شيء منها .

### البطريق

كان في أيام المنصور ، وأمره بنقل أشياء من الكتب القديمة ، وله نقل كثير جيد ، إلا أنه دون نقل حنين بن اسحق ، وقد وجدت بنقله كتباً كثيرة في الطب من كتب أبقراط وجالينوس .

### يحيى بن البطريق

كان في جملة الحسن بن سهل ، وكان لا يعرف العربية محق معرفتها ولا اليونانية ، وإنما كان لطيفاً يعرف لغة الروم اليوم وكتابتها ، وهي الحروف المنصلة لا المنفصلة اليونانية القديمة .

### قسطا الرهاوي

كان إذا كثرت على حزين الكتب ، وضاق عليه الوقت استعان به في نقلها ، ثم يصلحها بعد ذلك .

### منصور بن باناس

طبقته في النقل مثل قسطا الرهاوي ، وكان بالسريانية أقوى منه بالتربية .

### عبد يشوع بن بهريز

مطران الموصل ، كان صديقاً لجبرائيل بن بختيشوع ، وناقلا له .

**أبو عثمان سعيد بن يعقوب الدمشقي**

أحد النقلة المجيدين ، وكان منقطعاً الى علي بن عيسى .

**أبو اسحق ابراهيم بن بكس**

كان من الاطباء المشهورين ، وترجم كتباً كثيرة الى لغة العرب ،  
ونقله أيضاً مرغوب فيه .

**أبو الحسن علي بن ابراهيم بن بكس**

كان أيضاً طبيباً مشهوراً ، وكان مثل أبيه في النقل . فاما الذين كان هؤلاء  
النقلة ينقلون لهم خارجاً عن الخلفاء :

**فمنهم شيرشوع بن قطرب**

من أهل جندي سابور ، وكان لا يزال يبر النقلة ويهدي اليهم ، ويتقرب  
الى تحصيل الكتب منهم بما يمكنه من المال ، وكان يريد السرياني أكثر من العربي  
وهو أحد الخوز .

**ومنهم محمد بن موسى المنجم**

وهو أحد بني موسى بن شاكر من الحساب المشهورين بالفضل والعلم  
والتصنيف في العلوم الرياضية ، وكان محمد هذا أبر الناس بحنين بن اسحق ، وقد  
نقل له حنين كثيراً من الكتب الطبية .

**ومنهم علي بن يحيى المعروف بابن المنجم**

أحد كتاب المأمون ، وكان نديماً له ، وعنده فضل . ومال الى الطب فنقلوا

له منه كتباً كثيرة .

ومنهم **ثادرس الاسقف** : كان اسقفاً في الكوخ ببغداد ، وكان حريصاً على طلب الكتب متقرباً الى قلوب نقلتها ، فحصل منها شيئاً كثيراً ، وصنف له قوم من الاطباء النصارى كتباً لها قدر وجعلوها باسمه .

ومنهم **محمد بن موسى بن عبد الملك** : نقلت له كتب طبية وكان من جملة العلماء الفضلاء يلخص الكتب ، ويتبر جيد الكلام فيها من رديه .

ومنهم **عيسى بن يونس الكاتب الحاسب** : من جملة الفضلاء بالعراق وكان كثير العناية بتحصيل الكتب القديمة والعلوم اليونانية .

ومنهم **علي المعروف بالفيوم** : اشتهر باسم المدينة التي كان عاملها ، وكانت النقلة يحصلون من جانبه ويمتارون من فضله .

ومنهم **أحمد بن محمد المعروف بابن المدبر** : الكاتب وكان يصل الى النقلة من ماله وأفضاله شيء كثير جداً

ومنهم **ابراهيم بن محمد بن موسى الكاتب** : وكان حريصاً على نقل كتب اليونانيين الى لغة العرب ومشتتلاً على أهل العلم والفضل وعلى النقلة خاصة .

ومنهم **عبد الله بن اسحق** : وكان أيضاً حريصاً على نقل الكتب وتحصيلها .

ومنهم **محمد بن عبد الملك الزيات** : وكان يتقرب عطاؤه للنقلة والنساخ في كل شهر ألفي دينار ، ونقل باسمه كتب عدة ، وكان أيضاً ممن نقلت الكتب

اليونانية ، وترجمت بأسمه جماعة من أكابر الاطباء ، مثل يوحنا بن ماسويه ،  
وجبرائيل بن بختيشوع ، وبختيشوع بن جبرائيل بن بختيشوع ، وداؤد بن سرابيون  
وسلمويه بن بنان ، واليسع واسرائيل بن زكريا ابن الطيفوري ،  
وحبيش بن الحسن .



## الباب العاشر

في طبقات الأطباء العراقيين وأطباء الجزيرة وديار بكر

يعقوب بن اسحق الكندي

فيلسوف العرب وأحد أبناء ملوكها وهو أبو يوسف يعقوب بن اسحق ابن الصباح بن عمران بن اسماعيل بن محمد بن الأشعث بن قيس بن معدي كرب بن معاوية بن جبلة بن عدي بن ربيعة بن معاوية الأكبر بن الحرث الأصغر بن معاوية ابن الحرث الأكبر بن معاوية بن ثور بن مرتع بن كندة بن عفير بن عدي بن الحرث بن مرة ابن ادد بن زيد بن يشجب بن عريب بن زيد بن كهلان بن سبأ بن يشجب بن يعرب بن قحطان ، وكان أبوه اسحق بن الصباح أميراً على الكوفة للمهدي والرشيدي ، وكان الأشعث بن قيس من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم ، وكان قبل ذلك ملكاً على جميع كندة وكان أبوه قيس بن معدي كرب ملكاً على جميع كندة أيضاً ، عظيم الشأن ، وهو الذي مدحه الاعشى ، أعشى بني قيس بن ثعلبة بقصائده الأربع الطوال التي أولاهن :

لعمرك ما طول هذا الزمن .

والثانية : رحلت سمية غدوة أجهالها .

والثالثة : أئزمت من آل ليلي ابتكارا .

والرابعة : أتتهجر غانية أم تلم .

وكان أبوه معدي كرب ابن معاوية ملكاً على بني الحرث الأصغر بن معاوية في حضرموت ، وكان أبوه معاوية بن جبلة ملكاً بحضرموت أيضاً على بني الحرث الأصغر ، وكان معاوية بن الحرث الأكبر وأبو ثور ملوكاً على معد بالمشقر واليهامة والبحرين . وكان يعقوب بن اسحق الكندي عظيم المنزلة عند المأمون والمعتصم وعند ابنه أحمد . وله مصنفات جليلة ورسائل كثيرة جداً في جميع العلوم

وقال سليمان بن حسان : ان يعقوب بن اسحق الكندي شريف الاصل بصري ، كان جده ولي الولايات لبني هاشم ، ونزل البصرة وضيعته هنالك . وانتقل الى بغداد وهناك تأدب ، وكان عالماً بالطب والفلسفة وعلم الحساب والمنطق ، وتأليف اللغون والهندسة وطبائع الاعداد وعلم النجوم . ولم يكن في الاسلام فيلسوف غيره ، احتذى في تواليفه حذو ارسطوطاليس ، وله تواليف كثيرة في فنون من العلم ، وخدم الملوك فباشروهم بالادب ، وترجم من كتب الفلسفة الكثير ، وأوضح منها المشكل ، ولخص المستصعب وبسط العويص . وقال أبو معشر في كتاب المذاكرات لشاذان ، حذاق التراجمة في الاسلام أربعة : حنين بن اسحق ، ويعقوب بن اسحق الكندي ، وثابت بن قرة الحراني ، وعمر بن الفرخان الطبري . وقال ابن النديم البغدادي الكاتب المعروف بابن أبي يعقوب في كتاب الفهرست

كان ابو معشر وهو جعفر بن محمد البلنجي من اصحاب الحديث أولاً ، ومنزله في الجانب الغربي بباب خراسان ببغداد يضاغن الكندي ويعري به العامة ، ويشنع عليه بعلوم الفلاسفة . قدس عليه الكندي من حسن له النظر في علم الحساب والهندسة ، فدخل في ذلك فلم يكمل له ، فمدل الى علم أحكام النجوم وانقطع شره عن الكندي بنظره في هذا العلم لانه من جنس علوم الكندي . ويقال انه تعلم النجوم بعد سبع واربعين سنة من عمره ، وكان فاضلاً حسن الاصابة وضريراً المستعين أسيراً لانه احاب في شيء من خبره بكونه قبل وقته ، فكان يتمزل اصبحت فعوقبت . وكان مولده بواسط يوم الاربعاء

للياتين بقيتا من شهر رمضان سنة ( ١ )  
 وتوفي أبو معشر وقد كان جاوز المائة سنة . وقال أبو جعفر أحمد بن  
 يوسف بن ابراهيم في كتاب حسن العقبي ، حدثني أبو كامل شجاع بن اسلم  
 الحاسب قال : كان محمد واحمد ابنا موسى بن شاكر في ايام المتوكل يكيدان  
 كل من ذكر بالتقدم في معرفة فاشخصا سند بن علي الى مدينة السلام ، وباعدها  
 عن المتوكل ، ودبرا على الكندي حتى ضربه المتوكل ، ووجها الى داره فاخذ  
 كتبه باسرهما وأفردها في خزانة سميت الكندية ، ومكن هذاهما استتار  
 المتوكل بالآلات المتحركة ، وتقدم اليها في حفر النهر المعروف بالجعفري ،  
 فاسندا أمره الى أحمد بن كثير الفرغاني الذي عمل المقياس الجديد بمصر .  
 وكانت معرفته أوفى من توفيقه لانه ما تم له عمل قط ، فغلط في فوهة النهر  
 المعروف بالجعفري وجعلها أخفض من سائر ، فصار ما يغير الفوهة لا يغير  
 سائر النهر ، فدافع محمد واحمد ابنا موسى في أمره واقضاهما المتوكل ، فسعى  
 بهما اليه فيه ، فانفذ مستعناً في احضار سند بن علي من مدينة السلام ، فوافى  
 فلما تحقق محمد واحمد ابنا موسى أن سند بن علي شخص أيقنا بالملكه ويشا من  
 الحياة ، فدعا المتوكل بسند وقال : ما ترك هذان الرديان شيئاً من سوء القول  
 الا وقد ذكراك عندي به : وقد أتلفا جملة من مالي في هذا النهر ، فاخرج اليه  
 حتى نتأمله وتخبرني بالغلط فيه ، فاني قد آليت على نفسي ان كان الامر على  
 ما وصف لي اني أصلبها على شاطئه وكل هذا بعين محمد واحمد ابني موسى  
 وسمعها ، فخرج وهما معه . فقال محمد ابن موسى لسند : يا أبا الطيب ان قدرة  
 الحر تذهب حفيظته ، وقد فرغنا اليك في أنفسنا التي هي انفس أعلاقتنا ، وما  
 ننكرانا أسأنا ، والاعتراف يهدم الاقتراف ، فتخلصنا كيف شئت . قال لها  
 والله انكما لتعلمان ما بيني وبين الكندي من العداوة والباعدة ، ولكن الحق  
 أولى ما أتبع . أفكان من الجميل ما اتيتاه اليه من اخذ كتبه ؟ والله لا ذكرتكما  
 بصاحبة حتى تردا عليه كتبه . فتقدم محمد بن موسى في حمل الكتب اليه ،  
 وأخذ خطه باستبغائها ، فوردت ورقة الكندي بتسلها عن آخرها . فقال قد

(١) بياض في كل النسخ

وجب لكما علي ذمام برد كتب هذا الرجل ، ولكما ذمام بالمعرفة التي لم ترعيهاها في ، والخطأ في هذا النهر يستتر أربعة أشهر بزيادة دجلة ، وقد أجمع الحساب على ان أمير المؤمنين لا يبلغ هذا المدى ، وأنا أخبره الساعة انه لم يقع منكما خطأ في هذا النهر ابقاء على أرواحكما ، فان صدق المنجمون افلتنا الثلاثة ، وان كذبوا وجازت مدته حتى تنقص دجلة وتنصب ، أوقع بنا ثلاثتنا فشكر محمد وأحمد هذا القول منه واسترقمها به ، ودخل على المتوكل فقال له : ما غلطاً وزادت دجلة ، وجري الماء في النهر ، فاستتر حاله وقتل المتوكل بعد شهرين ، وسلم محمد وأحمد بعد شدة الخوف مما توقعوا

وقال القاضي أبو القاسم صاعد بن أحمد بن صاعد في كتاب طبقات الامم ، عن الكندي عندما ذكر تصانيفه وكتبه قال : ومنها كتبه في عالم المنطق ، وهي كتب قد نفقت عند الناس نفاقاً عاماً ، وقلمما ينتفع بها في العلوم لانها خالية من صناعة التحليل ، التي لا سبيل الى معرفة الحق من الباطل في كل مجلوب الا بها . وأما صناعة التركيب وهي التي قصد يعقوب في كتبه هذه اليها فلا ينتفع بها الا من كانت عنده مقدمات عديدة ، فحينئذ يمكنه التركيب ، ومقدمات كل مطاوب لا توجد الا بصناعة التحليل ، ولا أدري ما حمل يعقوب على الاضراب عن هذه الصناعة الجليلة ، هل جهل مقدارها أو ضن على الناس بكشفه ؟ وأي هذين كان فهو نقص فيه ، واه بعد هذا رسائل كثيرة في علوم جهة ظهرت له فيها آراء فاسدة ومذاهب بعيدة عن الحقيقة

اقول : هذا الذي قاله القاضي صاعد عن الكندي فيه تحامل كثير عليه ، وليس ذلك مما يحط من علم الكندي ولا مما يصد الناس عن النظر في كتبه والانتفاع بها

وقال ابن النديم البغدادي الكاتب في كتاب الفهرست : كان من تلامذة الكندي ووراقيه حسويه ونفطويه وسلمويه ، وآخر على هذا الوزن . ومن تلامذته أحمد بن الطيب ، واخذ عنه أبو معشر أيضاً  
قال أبو محمد عبدالله بن قتيبة في كتاب فرائد الدر : قال بعضهم أنشدني



يعقوب بن اسحق الكندي (الطويل )

وفي أربع مني حلت منك أربع      فما أنا أدري أيها هاج لي كربي  
أوجهك في عيني أم الطعم في فمي      أم النطق في سمعي أم الحب في قلبي

فقال والله لقد قسمها تقسيماً فلسفياً أقول : ومن كلام الكندي قال في وصيته : وليتق الله تعالى المتطرب ولا يخاطر ، فليس عن النفس عوض . وقال وكما يجب أن يقال انه كان سبب تلفه وموته ، وقال : العاقل يظن أن فوق علمه علماً ، فهو أبداً يتواضع لتلك الزيادة ، والجاهل يظن انه قد تنهى فتعته النفوس لذلك .

ومن كلامه مما أوصى به لولده أبي العباس ، نقلت ذلك من كتاب المقدمات لابن بختويه . قال الكندي : يا بني : الاب رب ، والاخ فسخ ، والعم عم ، والخال وبال ، والولد كمد ، والأقارب عقارب . وقول لا يصرف البلا ، وقول نعم يزيل النعم ، وسباع الغذاء بوسام حاد ، لان الانسان يسمع فيطرب وينفق فيسرف ، فيفتقر فيعتم فيعتل فيموت . والدينار محوم ، فان صرفته مات والدرهم محبوس فان أخرجه فر ، والناس سخرة فخذ شيئهم واحفظ شيئك . ولا تقبل ممن قول اليمين الفاجرة ، فانها تدع الديار بلاقع أقول : وان كانت هذه من وحية الكندي فقد صدق ما حكاه عنه ابن النديم البغدادي في كتابه فانه قال : ان الكندي كان بخيلاً : ومن شعر يعقوب بن اسحق الكندي قال الشيخ أبو أحمد الحسن بن عبد الله بن سعيد العسكري المأموي في كتاب الحكم والأمثال : أنشدني أحمد بن جعفر قال ، أنشدني أحمد بن الطيب السرخسي قال ، أنشدني يعقوب بن اسحق الكندي لنفسه ( المتقارب ) :

اناف الثاقب على الاروس      فعض جفونك أو انكس  
وإنك لو ادركت ما وجدك      وفي فم بيتك تستجلس

وعند مليك فابغ العلو      وبالوحدة اليوم فاستانس  
فان العنى في قلوب الرجال      وان التعزز بالانفس  
وكائن ترى من أخي عسرة      غنى وذى ثروة مفلس  
ومن قائم شخصه ميت      على أنه بعد لم يرمس  
فان تطعم النفس ما تشتهي      نقيك جمع الذي تحنسي

وليعقوب بن اسحق الكندي من الكتب كتاب الفلسفة الاولى فيما دون  
الطبيعيات والتوحيد . كتاب الفلسفة الداخلة والمسائل المنطقية والمعتاحة وما  
وافق الطبيعيات . رسالة في أنه لا تنال الفلسفة الا بعلم الرياضيات . كتاب الحث  
على تعلم الفلسفة ، رسالة في كمية كتب ارسطوطاليس وما يحتاج اليه في تحصيل  
علم الفلسفة بما لا غنى في ذلك عنه منها وترتيبها وأغراضه فيها . كتاب في قصد  
ارسطوطاليس في المقولات اباها قصد ، والموضوعات لها رسالته الكبرى في مقياسه  
العلمي . كتاب أقسام العلم الانسي ، كتاب في ماهية العرفي وأقسامه . كتاب في  
أن أفعال الباري كلها عدل لا جور فيها . كتاب في ماهية الشيء الذي لانهاية  
له وبأي نوع يقال للذي لا نهاية له . رسالة في الابانة أنه لا يمكن أن يكون  
جرم العالم بلا نهاية ، وان ذلك انما هو في القوة . كتاب في الفاعلة والمنفعله من  
الطبيعيات الاول .

كتاب في عبارات الجوامع الفكرية ، كتاب في مسائل سئل عنها في  
منفعة الرياضيات . كتاب في بحث قول المدعي ان الاشياء الطبيعية تفعل فعلاً واحداً  
بإيجاب الحلقة ، رسالة في الرفق في الصناعات ، رسالة في رسم رقاع الى الخلفاء  
والوزراء ، رسالة في قسمة القانون ، رسالة في ماهية العقل والابانة عنه ، رسالة  
في الفاعل الحق الاول التام والفاعل الناقص الذي هو في الجواز .

رسالة الى المأمون في العلة والعلول . اختصار كتاب ايساغوجي افروربوس .

مسائل كثيرة في المنطق وغيره وحدود الفلسفة ، كتاب في المدخل المنطقي باستيفاء القول فيه ، كتاب في المدخل المنطقي باختصار وإيجاز ، رسالة في المقولات العشر ، رسالة في الإبانة عن قول بطليموس في أول كتابه في المجسطي عن قول ارسطوطاليس في انالوطيقا . رسالة في الاحتراس من خدع السوفسطائية رساله بإيجاز واختصار في البرهان المنطقي . رسالة في الاسماء الخمسة اللاحقة لكل المقولات ، رسالة في سماع الكيان ، رسالة في عمل آلة مخرجة الجوامع ، رسالة في المدخل الى الارثا طيقي خمس مقالات ، رسالة الى أحمد بن المعتصم في كيفية استعمال الحساب الهندي أربع مقالات . رسالة في الإبانة عن الاعداد التي ذكره افلاطن في السياسة ، رسالة في تأليف الاعداد رسالة في التوحيد من جهة العدد ، رسالة في استخراج الحبيء والضمير ، رسالة في الزجر والفأل من جهة العدد ، رسالة في الخطوط والضرب بعدد الشعير ، رسالة في الكمية المضافة ، رسالة في النسب الزمانية ، رسالة في الحيل العددية وعلم اضمارها رسالة في ان العالم وكل ما فيه كروي الشكل رسالة في الإبانة على أنه ليس شيء من العناصر الأولى والجرم الأقصى غير كروي ، رسالة في أن الكرة أعظم الاشكال الجرمية ، والدائرة أعظم من جميع الاشكال البسيطة . رسالة في الكريات ، رسالة في عمل السم على الكرة ، رسالة في أن سطح ماء البحر كروي رسالة في تسطيح الكرة ، رسالة في عمل الحلق الست واستعمالها . رسالته الكبرى في التأليف . ، رسالة في ترتيب النغم الدالة على طبائع الاشخاص الآلية وتشابه التأليف . رسالة في المدخل الى صناعة الموسيقى ، رسالة في الأيقاع ، رسالة في خير صناعة الشعراء ، رسالة في الاخبار عن صناعة الموسيقى ، مختصر الموسيقى في تأليف النغم وصناعة العود ، ألفه لأحمد ابن المعتصم ، رسالة في أجزاء جبرية الموسيقى . رسالة في أن رؤية الهلال لا تضبط بالحقيقة وانما القول فيها بالتقريب ، رسالة في مسائل سئل عنها من أحوال الكواكب . رسالة في جواب مسائل طبيعية في كفيات نجومية سأله أبو معشر عنها . رسالة في الفصلين ، رسالة فيما ينسب اليه كل بلد

من البلدان الى برج من البروج و كوكب من الكواكب رسالة فيما سئل عنه من شرح ما عرض له من الاختلاف في صور المواليذ ، رسالة فيما حكى من أعمار الناس في الزمن القديم واختلافها في هذا الزمن . رسالة في تصحيح عمل نجوم دادات المواليذ والهيلاج والكخداه . رسالة في ايضاح علة رجوع الكواكب رسالة في الابانة أن الاختلاف الذي في الاشخاص العالية ليس علة الكيفيات الاول . رسالة في سرعة ما يرى من حركة الكواكب اذا كانت في الافق وابطائها كلما علت ، رسالة في الشعاعات

رسالة في فصل ما بين السير وعمل الشعاع ، رسالة في علل الاوضاع النجومية ، رسالته المنسوبة الى الاشخاص العالية المسماة سعادة ونحاسة ، رسالة في علل القوى المنسوبة الى الاشخاص العالية الدالة على المطر . رسالة في علل احداث الجو ، رسالة في العلة التي لها يكون بعض المواضع تكاد لا تمطر . رساله الى زرنب تلميذه في أسرار النجوم وتعليم مبادئ الاعمال ، رسالة في العلة التي ترى من الهالات للشمس والقمر والكواكب والاضواء النيرة أعني النيرين ، رساله في اعتذاره في موته دون كماله اسنى الطبيعة التي هي مائة وعشرون سنة ، كلام في الجمرات . رسالة في النجوم رسالة في أغراض كتب اقليدس ، رسالة في اصلاح كتب اقليدس ، رسالة في اختلاف المناظر .

رسالة في عمل شكل المتوسطين ، رسالة في تقريب وتر الدائرة ، رسالة في تقريب وتر التسع ، رسالة في مساحة ايوان ، رسالة في تقسيم المثلث والمربع وعملها ، رسالة في كيفية عمل دائرة مساوية لسطح اسطوانة مفروضة رسالة في شروق الكواكب وغروبها بالهندسة ، رسالة في قسمة الدائرة ثلاثة اقسام ، رسالة في اصلاح المقالة الرابعة عشر والخامسة عشر من كتاب اقليدس . رسالة في البراهين المساحية لما يعرض من الحسابات الفلكية رسالة في تصحيح قول ابيقلاس في المطالع ، رساله في اختلاف مناظر

المرآة ؛ رسالة في صنعة الاضطراب بالهندسة ؛ رسالة في استخراج خط  
نصف النهار وسمت التربة بالهندسة رسالة في عمل الرخامة بالهندسة ؛ رسالة  
في أن عمل الساعات على صحيفة تنصب على السطح الموازي للاتق خير  
من غيرها .

رسالة في استخراج الساعات على نصف كره بالهندسة ؛ رسالة في  
السوانح . مسائل في مساحة الانهار وغيرها . رسالة في النسب الزمانية .  
كلام في العدد ، كلام في المرايا التي تحرق . رسالة في امتناع وجود  
مساحة الفلك الاقصى المدبر للافلاك ، رسالة في أن طبيعة الفلك مخالفة لطبائع  
العناصر الأربعة ، وأنه طبيعة خامسة . رسالة في ظاهريات الفلك . رسالة في  
العالم الأقصى .

رسالة في سجد الجرم الاقصى لباريه . رسالة في الرد على المنانية في  
العشر مسائل في موضوعات النلك . رسالة في الصور . رسالة في أنه لا يمكن أن  
يكون جرم العالم بالانهاية ، رسالة في المناظر الفلكية ،  
رسالة في امتناع الجرم الاقصى من الاستحالة ، رسالة في صناعة بطلموس الفلكية  
رسالة في تناهي جرم العالم ، رسالة في ماهية الفلك واللون اللازم للازوردي المحسوس  
من جهة السماء . رسالة في ماهية الجرم الحامل بطباعه للالوان من العناصر  
الاربعة . رسالة في البرهان على الجسم السائر وماهية الاضواء والاطلام .  
رسالة في المعطيات ، رسالة في تركيب الافلاك ، رسالة في الاجرام الهابطة  
من العلو ، وسبق بعضها بعضاً .

رسالة في العمل بالآلة المسماة الجامعة ، رسالة في كيفية رجوع الكواكب  
المتحيرة . رسالة في الطب البقراطي ، رسالة في الغذاء والدواء المهلك ، رسالة  
في الانجرة المصلحة للجو من الاوباء ، رسالة في الادوية المشفية من الروائح  
المؤذية ، رسالة في كيفية اسهال الادوية وانجذاب الاخلاط ، رسالة في علة نفث  
الدم ، رسالة في تدبير الاصحاء .

رسالة في أسفية السموم ، رسالة في علة بجاوين الامراض الحادة ، رسالة في تبين العضو الرئيس من حسم الانسان والابانة عن الالباب . رسالة في كيفية الدماغ ، رسالة في علة الجذام وأسفيته . رسالة في عضة الكلب الكلب . رسالة في الاعراض الحادثة من البلغم وعلة موت الفجأة ، رسالة في وجع المعدة والنقرس . رسالة الى رجل في علة شكها اليه في بطنه ويده ، رسالة في أقسام الحميات ، رسالة في علاج الطحال الجاسي من الاعراض السوداوية . رسالة في أجساد الحيوان اذا فسدت . رسالة في تدير الاطعمة ، رسالة في صنعة اطعمة من غير عناصرها ، رسالة في الحياة . كتاب الادوية المتجنزة كتاب الاقرباذين . رسالة في الفرق بين الجنون العارض من مس الشياطين وبين ما يكون من فساد الاخلاط . رسالة في الفراسة رسالة في ايضاح العلة في السهام القاتلة السهانية وهو على المقال المطلق الوباء ، رسالة في الحيلة لدفع الأحزان . جوامع كتاب الأدوية المفردة لجالينوس . رسالة في الابانة عن منفعة الطب اذا كانت صناعة النجوم مقرونه بدلائلها . رسالة في اللثة للأخرس رسالة في تقدمه المعرفة بالاستدلال بالاشخاص العالية على المسائل .

رسالة في مدخل الاحكام على المسائل . رسالته الأولى والثانية والثالثة الى صناعة الأحكام بتقسيم ، رسالة في الأخبار عن كمية ملك العرب وهي رسالته في اقتران التحسين في برج السرطان ، رسالة في قدر منفعة الأختبارات رسالة في قدر منفعة صناعة الأحكام ومن الرجل المسمى منجماً باستيقاق رسالته المختصرة في حدود الموالييد ، رسالة في تحويل سني الموالييد . ، رسالة في الاستدلال بالكسوفات على الحوادث . رسالة في الرد على المنانية ، رسالة في الرد على المنوية ، رسالة في الأحتراس من خدع السوفسطانية ، رسالة في نقض مسائل الملحدين .

رسالة في تثبيت الرسل عليهم السلام ، رسالة في الاستطاعة وزمان كونها ، رسالة في الرد على من زعم ان الاجرام في هويتها هي الجوتوقفات ، رسالة في بطلان قول من زعم ان بين الحركة الطبيعية والعرضية بسكون ،

رسالة في أن الجسم في اول ابداعه لا ساكن ولا متحرك ظن باطل . رسالة في التوحيد بتفسيرات ، رسالة في بطلان قول من زعم ان جزءاً لا يتجزأ . رسالة في جواهر الاجسام ، رسالة في اوائل الجسم . رسالة في افتراق الملل في التوحيد ، وانهم مجموعت على التوحيد ، وكل قد خالف صاحبه . رسالة في المتجسد ، رسالة في البرهات .

كلام له مع ابن الراوندي في التوحيد ، كلام رد به على بعض المتكلمين ، رسالة في ماهية ما لا نهاية له وما الذي يقال لا نهاية له وبأي نوع يقال ذلك . رسالة الى محمد بن الجهم في الابانة عن وحدانية الله عز وجل ، وعن تناهي جرم الكل . رسالة في الاكفار والتضليل .

رسالة في ان النفس جوهر بسيط غير دائر مؤثر في الاجسام ، رسالة في ما للنفس ذكره وهي في عالم العقل قبل كونها في عالم الحس . رسالة في خبر اجتماع الفلاسفة على الرموز العشقية ، رسالة في علة النوم والرؤيا وما يرمز به النفس .

رسالة في ان ما بالآنسان اليه حاجة مباح له في العقل قبل أن يحظر رسالته الكبرى في السياسة رسالة في تمهيل سبل الفضائل ، رسالة في سياسة العادة ، رسالة في الاخلاق ، رسالة في التنبه على الفضائل رسالة في نواذر الفلاسفة ، رسالة في خبر فضيلة سقراط ، رسالة في الفاظ سقراط ، رسالة في محاوره جرت بين سقراط وارسواس .

رسالة في خبر موت سقراط ، رسالة فيما جرى بين سقراط والحرايين . رسالة في خبر العقل ، رسالة عن العلة الفاعلة القريبة للكون والفساد في الكائنات الفاسدات . رسالة في العلة التي لها قيل النار والهواء والماء والارض عناصر تجمع الكائنة الفاسدة ، وهي وغيرها يستحيل بعضها الى بعض رسالة في اختلاف الازمنة

التي تظهر فيها قوى الكيفيات الاربع الاولى .

رسالة في النسب الزمانية ، رسالة في علة اختلاف انواع السنة ، رسالة في ماهية الزمان وماهية الدهر والحين والوقت . رسالة في العلة التي لها يبرد أعلى الجو ويسخن ما قرب من الارض . رسالة في الأثر الذي يظهر في الجو ويسمى كوكباً . رسالة في الكوكب الذي ظهر ورصده أياماً حتى اضمحل ، رسالة في الكوكب ذي الذؤابة ، رسالة في العلة الحادث بها البرد في آخر الشتاء في الابان المسمى أيام العجوز . رسالة في علة كون الضباب والأسباب المحدثه له ، رسالة فيما رصد من الاثر العظيم في سنة اثنتين وعشرين ومائتين للهجرة . رسالة في الآثار العلوية . رسالة الى ابنه أحمد في اختلاف مواضع المساكن من كرة الارض ، وهذه الرسالة شرح فيها كتاب المساكن لثاوذوسيوس . رسالة في علة حدوث الرياح في باطن الارض المحدثه كثير الزلازل والخسوف . رسالة في علة اختلاف الازمان في السنة وانتقالها باربعه فصول مختلفة . كلام في عمل السموت . رسالة في ابعاد مسافات الاقاليم ، رسالة في المساكن ، رسالته في الربع المسكون . رسالة في اخبار ابعاد الأجرام ، رسالة في استخراج بعد مركز القمر من الارض ، رسالة في استخراج آلة عملها يستخرج بها ابعاد الاجرام . رسالة في عمل آلة يعرف بها بعد المعائنات ، رسالة في معرفة ابعاد قتل الجبال . رسالة الى أحمد بن محمد الخراساني فيما بعد الطبيعه ، وايضاح تناهي جرم العالم . رسالة في مقدمة الأخبار ، رسالة في مقدمة المعرفة بالاحداث ، رسالة في مقدمة الخبر ، رسالة في مقدمة الاخبار ، رسالة في مقدمة المعرفة في الاستدال بالاشخاص السماوية . رسالة في أنواع الجواهر والاشباه ، رسالة في نعت الحجارة والجواهر ومعادنها وجيدها وردئها وأثمانها . رسالة في تلويح الزجاج ، رسالة فيما يتبع في حطي بها لونا . رسالة في أنواع الحديد والسيوف وجيدها ومواقع انتسابها . رسالة الى أحمد بن المعتصم بالله فيما يطرح على الحديد والسيوف حتى



لا تتلم ولا تكلم . رسالة في الطائر الانسى ، رسالة في تمرير الحمام ، رسالة في الطرح على البيض . رسالة في أنواع النخل وكرائمه . رسالة في عمل القمقم الصياح . رسالة في العطر وأنواعه ، رسالة في كيمياء العطر . رسالة في الاسماء المعهدة ، رسالة في التنبيه على خدع الكيميائيين . رسالة في الاثرين المحسوسين في الماء ، رسالة في المد والجزر ، رسالة في اركاب الخيل . رسالته الكبيرة في الاجسام العائصة في الماء . رسالة في الاجرام الهابطة .

رسالة في عمل المرايا المحرقة رسالة في شعار المرأة ، رسالة في اللفظ وهي ثلاثة اجزاء اول وثاني وثالث . رسالة في الحشرات ، مصور عطاردي ، رسالة في جواب اربع عشرة مسألة سأله عنها بعض اخوانه طبيعيين . رسالة في جواب ثلاث مسائل سئل عنها . رسالة في قصة المتفلسف بالسكوت . رسالة في الرعد والبرق والثلج والبرد والصواعق والمطر . رسالة في بطلان دعوى المدعين صنعة الذهب والفضة وخدعهم . رسالة في الابانة ان الاختلاف الذي في الاشخاص العالية ليس علة الكيفيات الاولى كما هي علة ذلك في التي تحت الكون والفساد ، ولكن علة ذلك حكمة مبدع الكل عز وجل . رسالة في قلع الآثار من الثياب وغيرها . رسالة إلى يوحنا بن مامويه في النفس وأفعالها ، رسالة في ذات الشعبتين . رسالة في علم الحواس ، رسالة في صفة البلاغة ، رسالة في قدر المنفعة باحكام النجوم . كلام في المبدع الاول .

رسالة في صنعة الاحبار والليق . رسالة الى بعض اخوانه في رموز الفلاسفة في المجسمات . رسالة في عناصر الاخبار كتاب في الجواهر الخمسة رسالة الى أحمد بن المعتصم في تجويز اجابة الدعاء من الله عز وجل لمن دعا به ، رسالة في الفلك والنجوم ، ولم قسمت دائرة فلك البروج على اثني عشر قسماً ، وفي تسميتهم السعور والمجوس ، وبيوتها واشرافها وحدودها بالبرهان الهندسي .

## أحمد بن الخطيب السرخسي

هو أبو العباس أحمد بن محمد بن مروان السرخسي ، ممن ينتمي الى الكندي ، وعليه قرأ ومنه أخذ . وكان متفنناً في علوم كثيرة من القدماء والعرب ، حسن المعرفة جيد القريحة ، بليغ اللسان مليح التصنيف والتأليف . أوحداً في علم النحو والشعر . وكان حسن العشرة مليح النادرة ، خليعاً ظريفاً ، وسمع الحديث أيضاً وروى شيئاً منه

ومن ذلك روى أحمد بن الطيب السرخسي قال ؛ حدثنا عمرو بن محمد الناقل قال ، أخبرنا سليمان بن عبيد الله عن بقة بن الوليد عن معاوية بن يحيى عن عمران القيصر عن أنس بن مالك قال ، قال رسول الله عليه وسلم ؟ اذا اكتفى الرجال بالرجال والنساء بالنساء فعليهم الدبار

وروى أحمد بن الطيب ايضاً عن أحمد بن الحرث عن ابي الحسن علي بن محمد المدائني عن عبد الله بن المبارك عن عبد العزيز بن أبي سالم عن مكحول قال ، قال النبي صلى الله عليه وسلم : أشد الناس عذاباً يوم القيامة من سب نبياً أو صحابة نبي أو ائمة المسلمين وتولى أحمد بن الطيب في أيام المعتضد الحسبة ببنداد ، وكان أولاً معلماً للمعتضد . ثم ناداه وخص به ، وكان يفضي اليه بأسراره ويستشيره في أمور مملكته ، وكان الغالب على أحمد بن الطيب علمه لا عقله وكان سبب قتل المعتضد اياه ، اختصاصه به ، فانه أفضى اليه بسر يتعلق بالقاسم بن عبيد الله وبدر غلام المعتضد ، فأفشاء وأذاعه بحيلة ، من القاسم عليه مشهورة ، فسلمه المعتضد اليهما فاستصفا ماله ، ثم أودعاه المطامير . فلما كان في الوقت الذي خرج فيه المعتضد لفتح آمد وقاتل أحمد بن عيسى بن شيخ ، اقلت من المطامير جماعة من الخوارج وغيرهم ، والتقطهم مؤنس الفحل وكان اليه الشرطة وخلافة المعتضد على الحضرة ، وأقام أحمد في موضعه ورجا بذلك السلامة ، فكان قعوده سبباً لمنيته ، وأمر المعتضد القاسم باثبات جماعة ممن

ينبغي أن يقتلوا ليستريح من تعلق القلب بهم فاثبتهم ، ووقع المعتضد بقتلهم ، فادخل القاسم اسم أحمد في جملتهم فيما بعد فقتل وسأل عنه المعتضد ، فذكر له القاسم اسم أحمد في جملتهم فيما بعد فقتل وسأل عنه المعتضد ، فذكر له القاسم قتله ، وأخرج إليه الثبت فلم ينكره ، ومضى بعد أن بلغ السماء رفقه في سنة ( ١ ) وكانت قبض المعتضد على أحمد بن الطيب في سنة ثلاث وثمانين ومائتين وقتله في الشهر المحرم من سنة ست وثمانين ومائتين ولاحمد بن الطيب السرخسي من الكتب اختصار كتاب ايساغوجي لغرفوربوس ، اختصار كتاب قاطيفورياس ، اختصار كتاب باريرمينياس ، اختصار كتاب انالوطيقا الاولى ، اختصار كتاب انالوطيقا الثانية . كتاب النفس ، كتاب الاغشاش وصناعة الحسبة الكبير ، كتاب غش الصناعات والحسبة الصغير . كتاب نزهة النفوس ولم يخرج باسمه . كتاب اللهو والملاهي ونزهة المفكر الساهي في الغناء والمغنين ، والمنادمة ، والمجالسة وأنواع الاخبار والملح ، صنفه للخليفة ، وقل أحمد بن الطيب في كتابه هذا انه صنف هذا الكتاب وقد مر له من العمر احدى وستون سنة . كتاب السياسة الصغير ، كتاب المدخل الى صناعة النجوم ، كتاب الموسيقى الكبير . مقالتان ولم يعمل مثله ، كتاب الموسيقى الصغير ، كتاب المسالك والممالك ، كتاب الارثماطيقى في الاعداد والجبر والمقابلة . كتاب المدخل الى صناعة الطب نقض فيه على حنين بن اسحق كتاب المسائل ، كتاب فصائل بغداد وأخبارها ، كتاب الطبيخ ألفه على الشهور والايام للمعتضد . كتاب زاد المسافر وخدمة الملوك ، مقالة من كتاب أدب الملوك ، كتاب المدخل الى علم الموسيقى ، كتاب الجلساء والمجالسة رسالة في جواب ثابت بن قرة فيما سأل عنه . مقالة في البهق والنمش والسكف . رسالة في السالكين وطرائف اعتقادهم ، كتاب منفعة الجبال . رسالة في وصف مذاهب الصابئين ، كتاب في أن البدعات في حال الابداع لا متحركة

( ١ ) بياض في كل النسخ

ولا ساكنة . كتاب في ماهية النوم والرؤيا ، كتاب في العقل ، كتاب في وحدانية الله تعالى ، كتاب في وصايا فوثاغورس . كتاب في ألقاظ سقراط ، كتاب في العشق ، كتاب في برد أيام العجوز ، كتاب في كون الضباب . كتاب في الفأل ، كتاب في الشطرنج العاليه ، كتاب أدب النفس الى المعتضد ، كتاب في الفرق بين نحو العرب والمنطق ، كتاب في أن أركان الفلسفة بعضها على بعض ، وهو كتاب الاستيفاء . كتاب في احداث الجو ، كتاب الرد على الفلسفة بعضها على بعض وهو كتاب الاستيفاء .

كتاب الرد على جالينوس في المحل الاول . رسالة الى ابن ثوابة ، رسالة في الحصابات المسودة للشعر وغير ذلك . كتاب في أن الجزء ينقسم الى ما لا نهاية له ، كتاب في اخلاق النفس ، كتاب سيرة الانسان . كتاب الى بعض اخوانه في القوانين العامة الاولى في الصناعة الديالكتية أي الجدلية على مذهب ارسطو طاليس ، كتاب سوفسطيكا لارسطو طاليس ، كتاب القيان

### أبو الحسن ثابت بن قرة الحاراني

كان من الصابة المقيمين بجران ، ويقال الصائبون نسبتهم الى صاب ، وهو طاط ابن النبي ادريس عليه السلام . وثابت هذا هو ثابت بن قرة بن مروان ابن ثابت بن كرايا بن ابراهيم بن كرايا بن مارينوس بن سالايونوس . وكان ثابت ابن قرة صيرفياً بجران ، ثم اصطحبه محمد بن موسى لما انصرف من بلد الروم لانه رآه فصيحاً . وقيل انه قرأ على محمد بن موسى فتعلم في داره ، فوجب حقه عليه ، فوصله بالمعتضد وأدخله في جملة المنجمين ، وهو أصل ما تجدد للصابة من الرآسة في مدينة السلام ، وبحضرة الخلفاء ولم يكن في زمن ثابت بن قرة من يماثله في صناعة الطب ولا في غيره من جميع أجزاء الفلسفة وله تصانيف مشهورة بالجودة ، وكذلك جاء جماعة كثيرة من ذريته ومن أهله يقاربونه فيما كان عليه من حسن التخرج والتهمر في العلوم . ولثابت ارسادحسان للشمس

تولاها ببنداد وجمعها في كتاب بين فيه مذهبه في حركة الشمس ، وما أدر كه  
 بالرصد في موضع أوجها ، ومقدار سنيها ، وكمية حركاتها ، وصورة تعديلها  
 وكان جيد النقل إلى العربي حسن العبارة ، وكان قوي المعرفة باللغة السريانية  
 وغيرها . وقال ثابت بن سنان بن ثابت بن قرة ان الموفق لما غضب على ابنا  
 أبي العباس المعتضد بالله حبسه في دار اسماعيل بن بلبل . وكان أحمد الحاجب  
 موكلًا به ، وتقدم اسماعيل بن بلبل الى ثابت بن قرة بأن يدخل الى أبي العباس  
 يؤنسه ، وكان عبدالله بن أسلم ملازماً لأبي العباس ، فأنس أبو العباس بثابت بن  
 قرة أنساً كثيراً ، وكان ثابت يدخل اليه الى الحبس في كل يوم ثلاث مرات  
 يجادته ويسليه ، ويعرفه أحوال الفلاسفة ، وأمر الهندسة والنجوم ، وغير ذلك  
 فشغف به ولطف منه محله . فلما خرج من حبسه قال لبدر غلامه يا بدر . أي  
 رجل أفدنا بعدك ! فقال من هو يا سيدي ؟ فقال ثابت بن قرة .

ولما تقلد الخليفة أقطعه ضياعاً جليلاً وكان يجلسه بين يديه كثيراً  
 بحضرة الخاص والعام ، ويكون بدر الأمير قائماً والوزير وهو جالس بين  
 يدي الخليفة . قال أبو اسحق الصابي ، الكاتب ، ان ثابتاً كان يمشي مع المعتضد  
 في الفردوس ، وهو بستان في دار الخليفة للرياضة ، وكان المعتضد قد اتكأ  
 على يد ثابت وهما يتماشيان ثم نثر المعتضد يده من يد ثابت بشدة ، ففزع ثابت  
 فان المعتضد كان مهيباً جداً ، فلما نثر يده من يد ثابت قال له يا أبا الحسن ،  
 — وكان في الخلوات يكنيه وفي الأيسميه — سهوت ، ووضعت يدي على يدك  
 واستندت عليها ، وليس هكذا يجب أن يكون ، فان العلماء يعلون ولا يعلون  
 ونقلت من كتاب الكنايات للقاضي أبي العباس أحمد بن محمد الجرجاني قال  
 حدثني أبو الحسن هلال بن الحسن بن ابراهيم قال ، حدثني جدي أبو اسحق  
 الصابي ، قال ، حدثني عمي أبو الحسين ثابت بن ابراهيم قال حدثني أبو محمد الحسن  
 ابن موسى النوبختي قال : سألت أبا الحسن ثابت بن قرة عن مسألة بحضرة قوم ،  
 فكره الاجابة عنها بشهدم ، وكنت حديث السن ، فدافني عن الجواب ،

فقلت مثنى ( الطويل )

ألا ما ليل لا ترى عند مضجعي      بليل ولا يجري به الي طائر  
بلى ان عجم الطير تجري اذا جرت      بليلى ولكن ليس للطير زاجر

فلما كان من غد لقيني في الطريق وسرت معه ، فاجابني عن المسئلة جواباً شافياً وقال : زجرت الطير يا أبا محمد ؟ فاخجاني فاعتذرت اليه ، وقلت والله يا سيدي ما أردتك بالبيتين . ومن بديع حسن تصرف ثابت بن قره انه اجتاز يوماً ماضياً الى دار الخليفة ، فسمع صياحاً وعويلاً فقال مات القصاب الذي كان في هذا الدكان ؟ فقالوا له اي والله يا سيدنا البارحة فجاءة ؛ وعجبوا من ذلك ؛ فقال ما مات خذوا بنا اليه ، فعدل الناس . الى الدار فتقدم الى النساء بالامساك عن اللطم والصياح ؛ وأمرهن بأن يعان مزورة .

وأوما الى بعض غلمانه بان يضرب القصاب على كعبه بالعصا ، وجعل يده في مجسه ، وما زال ذلك يضرب كعبه الى ان قال حسبك . واستدعى قدحاً وأخرج من شكة في كعبه دواء فدافه في القدح بقليل ماء ، وفتح وم القصاب وسقاه اياه فأساغه ، ووقعت الصيحة والزعقة في الدار والشارع بان الطبيب قد أحيا الميت . فتقدم ثابت بملق الباب والاستيثاق منه ، وفتح القصاب عينه وأطعمه مزورة وأجلسه ، وقعد عنده ساعة واذا بأصحاب الخليفة قد جاؤا يدعونه فخرج معهم والدنيا قد انقلبت ، والعامه حوله يتعادون ، الى أن دخل دار الخلافة . ولما مثل بين يدي الخليفة قال له يا ثابت ما هذه المسيحية التي بلغتنا منك ؟

قال يا مولاي كنت أجتاز على هذا القصاب وألحظه يشرح الكبد ، ويلطرح عليها الملح ويأكلها ، فكنت أستقدر فعله أولاً ، ثم اعلم ان سكتة ستاحقه ، فصررت أراعيه ، واذا علمت عاقبته انصرفت وركبت للسكتة دواء استصحبته معي في كل يوم . فلما اجتزت اليوم وسمعت الصياح قلت مات القصاب ؟

قالوا نعم ! مات فجأة البارحة . فعلت أن السكينة قد لحقت ، فدخلت اليه ولم أجد له نبضاً ، فضربت كعبه الى أن عادت حركة نبضه ، وسقيته الدواء ففتح عينيه ، واطعمته مزورة ، والليلة يأكل رغيفاً بدراج وفي غد يخرج من بيته .

أقول : وكان مولد ثابت بن قرة في سنة احدى عشرة ومائتين بجران في يوم الخميس الحادي والعشرين من صفر ، وتوفي سنة ثمان وثمانين ومائتين ، وله من العمر سبع وسبعون سنة . وقال ثابت بن سنان بن ثابت بن قرة : كانت بين أبي أحمد بن يحيى بن علي بن يحيى بن المنجم النديم ، وبين جدي أبي الحسن ثابت بن قرة رحمه الله مودة أكيدة ، ولما مات جدي في سنة ثمان وثمانين ومائتين رثاه أبو أحمد بابيات هي هذه . ( الطويل ) :

ومن يقترب يرجى ومن مات فانت  
كسفر ثورا أرضاً فسار وبانت  
خبانوها اذ قيل قد مات ثابت  
وزال به ركن من العلم ثابت  
خبير بفصل الحكم للحق ناكث  
ولا ناطق بما حواه وصامت  
الأرب رزق قابل وهو فانت  
لدافعه عنه حماة مصالت  
وليس لما يقضي به الله لانت  
لهلكك مفجوع اه الحزن كابت  
وشخصك مقبور وحوثك خافت  
وكل قنوان حين يتلقى ساكات

ألا كل شيء ما خلا الله مانت  
أرى من مضى عنا وخيم عندنا  
نعيننا العلوم الفلسفيات كلها  
وأصبح أهلوها حيارى لنفده  
وكانوا اذا ضلوا هداهم لثهبها  
ولما أتاه الموت لم يغن طبه  
ولا أمتعه بالفنى بغته الردى  
فلو أنه يسطاع للموت مدفع  
ثقة من الاخوان يصفون وده  
أبا حسن لا تبعدن وكلنا  
أأمل أن تجلي عن الحق شبهة  
وقد كان يسر وحين تبينك العنى

كأنك مسئولاً من البحر غارف  
 فلم يتفقدني من العلم واحد  
 وكم من محب قد أفدت وانه  
 عجبت لارض غيبتك ولم يكن  
 تهذبت حتى لم يكن لك مبعض  
 وبرزت حتى لم يكن لك دافع  
 مضى علم العلم الذي كان مقنعاً  
 ومستبدثاً نطقاً من الصخر ناحت  
 هراق اناء العلم بمدك كابت  
 لغيرك بمن رام سأوك هافت  
 ليثبت فيها مثلك الدهر ثابت  
 ولا لك لما اغتالك الموت شامت  
 عن الفضل الا كاذب القول باهت  
 فلم يبق الا مخطيء مهتافت

وكان من تلامذة ثابت بن قررة عيسى بن أسيد النصراني ، وكان ثابت يقدمه  
 ويفضله وقد نقل عيسى بن أسيد من السرياني الى العربي بحضرة ثابت ويوجد له  
 كتاب جوابات ثابت لمسائل عيسى بن أسيد ومن كلام ثابت بن قررة قال :  
 ليس على الشيخ أضر من أن يكون له طباخ حاذق ، وجارية حسناء ، لانه  
 يستكثر من الطعام فيسقم ، ومن الجماع فيهرم . وقال راحة اللسان في  
 قلة الكلام .

ولأبي الحسن ثابت بن قررة الحراني من الكتب : كتاب في سبب كون  
 الجبال ، مسائله الطبيه ، كتاب في النبض ، كتاب وجع المقامل والنقرس ،  
 جوامع كتاب باريمينياس جوامع كتاب اناوطيقا الاولى ، اختصار المنطق  
 نوادر محفوظة من طويقا . كتاب السبب الذي من أجله جعلت مياه  
 البحر مالحة .

اختصار كتاب ما بعد الطبيعة ، مسائله المشوقة ، الى العلوم ، كتاب في  
 أغاليط السوفسطائين ، كتاب في مراتب العاوم ، كتاب في الرد على من قال ان  
 النفس مزاج ، جوامع كتاب الادوية المفردة لجالينوس ، جوامع كتاب المرة  
 السوداء لجالينوس ، جوامع كتاب سوء المزاج المختل لجالينوس ، جوامع  
 كتاب الامراض الحادة لجالينوس ، جوامع كتاب البسكرة لجالينوس ،



جوامع كتاب تشريح الرحم لجالينوس ، جوامع كتاب جالينوس في المولودين  
لسبعة أشهر ، جوامع ما قاله جالينوس في كتابه في تشريف صناعة الطب .  
كتاب أصناف الامراض ، كتاب تسهيل المجسطي ، كتاب المدخل الى المجسطي  
كتاب كبير في تسهيل المجسطي لم يتم وهو أجود كتبه في ذلك .

كتاب في الوقفات التي في السكون الذي بين حر كتي الشريان المتضادتين  
مقالتان ، صنف هذا الكتاب سريانياً لانه أوما فيه الى الرد على الكندي ، ونقله  
الى العربي تلميذ له يعرف بعيسى بن أسيدالنصراني ، وأصلح ثابت العربي . وذكر  
قوم أن الناقل لهذا الكتاب حبش بن الحسن الأعمى ، وذلك غلط . وقد رد أبو  
احمد الحسين بن اسحق بن ابراهيم المعروف بابن كرنيب على ثابت في هذا الكتاب  
بعد وفاة ثابت بما لا فائدة فيه ولا طائل ، وهذا الكتاب أنفذه لما صنفه الى  
اسحق بن حنين فاستحسنه استحساناً عظيماً . وكتب في آخره بخطه يقرظ أبا  
الحسن ثابتاً ويدعو له ويصفه . جوامع كتاب الفصد لجالينوس ، جوامع تفسير  
جالينوس لكتاب أبقراط في الاهوية والمياه والبلدان .

كتاب في وجع المفاصل والنقرس مقالة ، كتاب في العمل بالكرة ،  
كتاب في الحصى المتولد في الكلى والمثانة ، كتاب في البياض الذي يظهر في  
البدن كتاب في مساهلة الطبيب للمريض ، كتاب في سوء المزاج المختلف ، كتاب  
في تدبير الامراض الحادة .

رسالة في الجدري والحصبة ، اختصار كتاب النبض الصغير لجالينوس .  
كتاب في قطع الاسطوانه ، كتاب في الموسيقى ، رسالة الى علي بن يحيى المنجم  
فيما أمر بإثباته من أبواب علم الموسيقى ، رسالة إلى بعض أخوانه في جواب ما سأله  
عنه من أمور الموسيقى . كتاب في أعمال ومسائل اذا وقع خط مستقيم على  
خطين . مقالة أخرى له في ذلك ، كتاب في الثلث القائم الزوايا ، كتاب في  
الاعداد المتجاورة ، كتاب في شكل القطاع ، كتاب في حركة الفلك كمناسه

المعروف بالذخيرة ألفه لولده سنات بن ثابت ، جوابه لرسالة أحمد بن الطيب إليه . كتاب في التصرف في أشكال القياس ، كتاب في تركيب الافلاك وخلقها وعددها وعدد حركات الجهات لها ، والكواكب فيها ، ومبلغ سيرها ، والجهات التي تتحرك اليها . كتاب في جوامع المسكوتة . كتاب القرسطيون . رسالة في مذهب الصابئين ودياناتهم . كتاب في قسمة الارض كتاب في الهيئة ، كتاب في الاخلاق ، كتاب في مقدمات اقليدس ، كتاب في أشكال اقليدس ، كتاب في أشكال المجسطي كتاب في استخراج المسائل الهندسية ، كتاب رؤية الالهة بالجنوب ، كتاب رؤية الالهة من الجداول رسالة في سنة الشمس رسالة في الحجة المنسوبة الى سقراط . كتاب في ابطاء الحركة في فلك البروج وسرعتها وتوسطه بحسب الموضع الذي يكون فيه من الفلك الخارج المركز . جواب ما سئل عنه عن البقراطيين وكم مبلغ عددهم ، مقالة في عمل شكل مجسم ذي اربع عشرة قاعدة تحيط به ككرة معلومة ، مقالة في الصفرة العارضة للبدن وعدد اصنافها واسبابها وعلاجها ، مقالة في وجع المناحل ، مقالة في صفة كون الجنين . كتاب في علم ما في التقويم بالمتحن . كتاب في الاطعمة ، كتاب في وصف القرص ، كتاب في تدير الصحة ، كتاب في محنة حساب النجوم ، كتاب تفسير الاربعة رسالة في اختيار وقت لسقوط النطفة . جوامع كتاب النبض الكبير لجالينوس . كتاب الخاصة في تشريف صناعة الطب وترتيب أهلها وتعزيز المنقوصين منهم بالنفوس والاخبار ان صناعة الطب أجل الصناعات ، كتب به الى الوزير أبي القاسم عميد الله بن سليمان . رسالة في كيف ينبغي أن يسلك الى نيل المطوب من المعاني الهندسية ، ذكر آثار ظهرت في الجو ، وأحوال كانت في الهواء مما رصد بنو موسى او أبو الحسن ثابت بن قرة . اختصار كتاب جالينوس في قوى الاعذية ثلاث مقالات . مسائل عيسى بن أسيد لثابت بن قرة وأجوبتها الثابت . كتاب البصر والبصيرة في علم العين وعللها ومداوانها ، المدخل الى كتاب اقليدس وهو في غاية الجودة ، كتاب المدخل الى المنطق ، اختصار كتاب حيلة البرء لجالينوس ، شرح السماع الطبيعى

مات وما تممه . كتاب في المربع وقطره ، كتاب فيما يظهر في القمر من  
 آثار الكسوف وعلاماته ، كتاب في آفة كسوف الشمس والقمر عمل أكثره  
 ومات وما تممه . كتاب الى ابنه سنان في الحث على تعلم الطب والحكمة .  
 جوابان عن كتابي محمد بن موسى بن شاكر اليه في أمر الزمان . كتاب في  
 مساحة الاشكال المسطحة وسائر البسط والاشكال . كتاب في أن سبيل  
 الاثقال التي تعلق على عمود واحد منفصلة هي سبيلها اذا جعلت ثقلاً واحداً مشبوتاً  
 في جميع العمود على تساوي . كتاب في طبائع الكواكب وتأثيراتها ، مختصر  
 في الاصول من علم الاخلاق كتاب في آلات الساعات التي تسمى رخامات ،  
 كتاب في ايضاح الوجه الذي ذكر بطليموس أن به استخراج من تقدمه  
 مسيرات القمر الدورية وهي المستوية . كتاب في صفة استواء الوزن واخلافه  
 وشرائط ذلك ، جوامع كتاب نيقوماخس في الارثماتيقي مقالتان ، أشكال  
 له في الخيل ، جوامع المقالة الاولى من الاربع لبطليموس ، جوابه عن مسائل  
 سأله عنه أبو سهل النوبختي . كتاب في قطع المخروط المسكافي ، كتاب في مساحة  
 الاجسام المسكافية ، كتاب في مراتب قراءة العلوم . اختصار كتاب أيام  
 الجبران لجالينوس ثلاث مقالات ، اختصار كتاب الاسطقسات لجالينوس  
 كتاب في أشكال الخطوط التي يمر عليها ظل المقياس ، مقالة في الهندسة ألفها  
 لاسماعيل بن بلبل . جوامع كتاب جالينوس في الادوية المنقية ، جوامع  
 كتاب الاعضاء الآلية لجالينوس ، كتاب في العروض ، كتاب فيما أغفله ثاون  
 في حساب كسوف الشمس والقمر . مقالة في حساب خسوف الشمس والقمر  
 كتاب في الانواء ما وجد من كتابه في النفس . مقالة في النظر في أمر النفس ،  
 كتاب في الطريق الى اكتساب الفضيلة ، كتاب في النية المؤلفة رسالة في  
 العدد الوفق ، رسالة في تولد النار بين حجرين . كتاب في العمل بالمتجن  
 وترجمته ، ما استدركه على حيدش في المتجن . كتاب في مساحة قطع الخطوط .  
 كتاب في آلة الزمر كتب عدة له في الارصاد عربي وسرياني . كتاب في  
 تشريح بعض الطير وأظنه مالك الحزين . كتاب في أجناس ما تقم به

الادوية ، صنف بالسرياني . كتاب في اجناس ما تنقسم اليه الادوية بالسرياني . كتاب في اجناس ما توزن به الادوية بالسرياني . كتاب في هجاء السرياني واعوانه . مقالة في تصحيح مسائل الجبر بالبراهين الهندسية ، اصلاحه للمقالة الاولى من كتاب ايلونيوس في قطع النسب المحدودة ، وهذا الكتاب مقالتان اصلع ثابت الاولى اصلاحاً جيداً وشرحها وأوضحها وفسرها ، والثانية لم يصلحها وهي غير مفهومة . مختصر في علم النجوم ، مختصر في علم الهندسة جوابات عن مسائل سأله عنها المعتضد ، كلام في السياسة ، جواب له عن سبب الخلاف بين زيغ بطلميوس وبين المتجن . جوابات له عن عدة مسائل سأل عنها سعيد بن علي . رسالة في حل رهوز كتاب السياحة لافلاطن ، اختصار القاطيغوريوس .

ومما وجد لثابت بن قره الحراني الصابي بالسريانية فيما يتعلق بمذهبه : رسالة في الرسوم والفروض والسنن ، رسالة في تكفين الموتى ودفنهم ، رسالة في اعتقاد الصابئين ، رسالة في الطهارة والنجاسة ، رسالة في السبب الذي لاجله أفقر الناس في كلامهم ، رسالة فيما يصلح من الحيوان للضحايا وما لا يصلح ، رسالة في أوقات العبادات ، رسالة في ترتيب القراءة في الصلاة ، صلوات الابتهاال الى الله عز وجل

### ابوسعيد سنان بن ثابت بن قره

كان يلحق بابيه في معرفته بالعلوم واشتغاله بها وتمهره في صناعة الطب ، وله قوة بالغة في علم الهيئة وكان في خدمة المقتدر بالله ، والقاهر ، وخدم أيضاً بصناعة الطب الراضي بالله . وقال ابن النديم البغدادي الكاتب في كتاب الفهرست ان القاهر بالله أراد سنان بن ثابت بن قره على الاسلام ، فهرب ثم أسلم وخاف من القاهر فمضى الى خراسان وعاد وتوفي ببغداد مسلماً ، وكانت وفاته بعلة الذرب في الليلة التي صبيحتها يوم الجمعة ، مستهل ذي القعدة سنة احدى وثلاثين

وثلاثمائة . وقال ثابت بن سنان في تاريخه أذكر وقد وقع الوزير علي بن عيسى بن الجراح الى والدي سنان بن ثابت في أيام تقلده الدواوين من قبل المقتدر بالله ، وتدير الملكة في أيام وزارة حامد بن العباس في سنة كثرت فيها الامراض جداً ، وكان والدي اذ ذاك يتقلد البيمارستانات بهفداد وغيرها توقيعاً يقول فيه : فكرت مد الله في عمرك في أمر من في الحبوس ، وانه لا يخاو من كثرة عددهم ، وجفاء أماكنتهم ، أن تنالهم الامراض ، وهم معوقون عن التصرف في منافعهم ولقاء من يشاورونه من الأطباء فيما يعرض لهم ، فينبغي أن تفرد لهم أطباء يدخلون اليهم في كل يوم ، وتحمل اليهم الادوية والأشربة ، ويطوفون في سائر الحبوس ويعالجون فيها المرضى ، ويزجون عنهم فيما يحتاجون اليه من الأدوية والأشربة . ويتقدم بان تقام لهم المزورات لمن يحتاج اليها منهم ففعل والدي ذلك طول أيامه .

وورد توقيع آخر اليه فيه : فكرت في من في السواد من أهله ، فانه لا يخاو أن يكون فيه مرضى لا يشرف عليهم متطبب لخلو السواد من الأطباء فتقدم مد الله في عمرك بانفاذ متطبين ، وخزانة للأودية والأشربة ، يطوفون في السواد ويقومون في كل صقع منه مدة ما تدعو الحاجة اليه ، ويعالجون من فيه من المرضى ، ثم ينتقلون الى غيره . ففعل والدي ذلك الى أن انتهى أصحابه الى سورا ، والغالب على أهلها اليهود ، فكتب الى أبي الحسن علي بن عيسى يعرفه ورود كتابة من أصحابه من السواد يذكرون فيه كثرة المرضى وان اكثر من حول نهر الملك يهود ، وانهم استأذنوا في المقام عليهم وعلاجهم ، وانه لم يعلم ما يجيبهم به لانه لا يعرف رأيه فيهم . وأعلمه ان رسم البيمارستان أن يعالج فيه الملي والذمي ويسأله أن يرسم له في ذلك ما يعمل عليه ، فوقع له توقيعاً نسخته : فهمت ما كتبت به أكرمك الله ، وليس بيننا خلاف في ان معالجة أهل الذمة والبهائم صواب ولكن الذي يجب تقديمه والعمل به معالجة الناس قبل البهائم ، والمسلمين قبل أهل الذمة .

فاذا افضل عن المسلمين ما لا يحتاجون اليه ، صرف في الطبقة التي بعدهم  
فاعمل أكرمك الله على ذلك ، واكتب الى أصحابك به ، ووصهم بالتنقل في  
القرى والمواضع التي فيها الأوباء الكثيرة والامراض الفاشية ، وان لم يجدوا  
بذرة توقفوا عن السير حتى تصلح لهم الطريق ، ويصح السبيل ، فانهم اذا فعلوا  
هذا غنوا عن السور ان شاء الله تعالى .

قال ثابت بن سنان : وكانت النفقة عن البهارستان الذي لبدر المعتضدي  
بالحرم ، من ارتفاع وقف سجاح أم المتوكل على الله ، وكان الوقف في يدي  
الصقر وهب بن محمد الكلوزاني . وكان قسط من ارتفاع هذا الوقف يصرف  
الى بني هاشم ، وقسط منه الى نفقة البهارستان .

وكان أبو الصقر يروج على بني هاشم ما لهم ، ويؤخر ما يصرف الى نفقة  
البهارستان ويضيقه ، فكتب والدي الى أبي الحسن علي بن عيسى يشكو اليه  
هذه الحال ، ويعرفه ما يلحق المرضى من الضرر بذلك ، وقصور ما يقام لهم من  
الفحم والمؤن والذئار وغير ذلك عن مقدار حاجتهم . فوقع على ظهر رقعة الى  
أبي الصقر توقيماً نسخته : أنت أكرمك الله تقف على ما ذكره وهو غلط جداً  
والكلام فيه معك خاصة فيما يقع منك يلزمك ، وما أحسبك تسلم من الاثم فيه .  
وقد حكيت عني في الهاشميين قولاً لست أذكره ، وكيف تصرفت الاحوال  
في زيادة المال أو نقصانه ووفوره أو قصوره ، ولا بد من تعديل الحال فيه ،  
بين أن تأخذ منه وتعمل البهارستان قسطاً بل هو أحق بالتقديم على غيره اضعف  
من يلجأ اليه ، وعظيم النفع به .

فعرفني أكرمك الله ما النكبة في قصور المال ونقصانه في تخلف نفقة  
البهارستان هذه الشهور المتتابعة ، وفي هذا الوقت خاصة مع الشتاء واشتداد  
البرد . فاحتمل بكل حياة لما يطلق لهم ويعجل حتى يدفأ من في البهارستان من  
المرضى والحرودين بالذئار والكسرة والفحم ، ويقدم لهم القوت ، ويتصل لهم

العلاج والخدمة ، وأعجبني بما يكون منك في ذلك ، وأنفذ لي عملاً يدلني على حاجتك . واعن بأمر البيارستان فضل عناية ان شاء الله تعالى .

قال ثابت بن سنان : انه لما كان في اول يوم من المحرم سنة ست وثلثمائة فتح والذي سنان بن ثابت بيارستان السيدة الذي اتخذه لها بسوق بجي ، وجلس فيه ورتب المتطيين وقبل المرضى ، وهو كان بناه على دجلة ، وكانت النفقة عليه في كل شهر ستمائة دينار . قال وفي هذه السنة أيضاً أشار والذي على المقدر بالله بأن يتخذ بيارستاناً ينسب اليه ، فامر به باتخاذ فاتخذه له في باب الشام ، وسماه البيارستان المقدري ، وأنفق عليه من ماله في كل شهر مائتي دينار . قال ثابت بن سنان : ولما كان في سنة تسع عشرة وثلثمائة اتصل بالمقدر ان غلطاً جرى على رجل من العامة من بعض المتطيين فمات الرجل ، فامر ابراهيم بن محمد ابن بطحا بمنع سائر المتطيين من التصرف إلا من امتحنه والذي سنان بن ثابت ، وكتب له رقعة بخطه بما يطلق له من الصناعات ، فصار والي والذي وامتحنهم واطبق لكل واحد منهم ما يصلح أن يتصرف فيه . وبلغ عددهم في جاني بغداد ثمانمائة رجل ونيفاً وستين رجلاً ، سوى من استغنى عن مهنته باشتهاره بالتقدم في صناعته ، وسوى من كان في خدمة السلطان .

وقال أيضاً ثابت بن سنان : لما مات الراضي بالله اسدعى الامير أبو الحسين بحكم والذي سنان بن ثابت ، وسأله أن ينجدر اليه الى واسط ، ولم يكن يطمع في ذلك منه في أيام الراضي بالله لئلا يتركه بخدمته . فاحمد اليه والذي فاكرمه ووصاه . وقال له أريد أن أعتمد عليك في تدبير بدني وتفقدته ، والنظر في مصالحه ، وفي أمر آخر هو أهم الي من أمر بدني ، وهو أمر اخلاقي لثقتي بعقلك وفضلك ودينك ومحبتك ، فقد غمى غلبة الغضب والغيظ علي وافراطها بي ، حتى أخرج الي ما اندم عليه عند سكونها من ضرب وقتل .

وأنا أسألك أن تتفقد ما أعمله ، وإذا وقفت لي على عيب لم تحشم أن

تصدقني عنه وتذكره لي وتنبهني عليه ، ثم ترشدني الى علاجه ليزول عني . فقال  
له والدي السمع والطاعة لما أمر به الأمير ، أنا أفعل ذلك ، ولكن يستمع الأمير  
مني بالعاجل جملة علاج ما أنكره من نفسه ، الى أن يجيئه التفصيل في أوقاته .

إعلم أيها الأمير أنك قد أصبحت وليس فوق يدك يد لأحد من الخارقين ، وإنك مالك  
لكل ما تريده قادر على ان تفعله أي وقت أردته ، لا يتهاى لأحد من الخارقين . من  
منه ، ولا أن يحول بينك وبين ما تهواه أي وقت أردته ، وإنك متى  
أردت شيئاً بلغته أي وقت شئت لا يفوتك أمر تريده : واعلم ان الغضب والغيظ  
والحرد تحدث في الانسان سكرأ أشد من سكر النبيذ بكثير فكما أن  
الانسان يعمل في وقت السكر من النبيذ ما لا يعقل به ، ولا يذكره اذا صحا  
ويندم عليه اذا حدث به ويستحي منه ، كذلك يحدث له وقت السكر - من  
الحرد والغيظ بل أشد . فلما يبتدىء بك الغضب وتحس بأنه قد ابتداء بسكرك ،  
قبل أن يشتد ويقوى ويتفاقم ويخرج الامر عن يدك ، فضع في نفسك أن  
تؤخر العقوبة عليه الى غد ، وانقأ بان ما تريد أن تعمله في الوقت لا يفوتك  
عمله في غد

وقد قيل من لم يخف فوتاً حلم ، فانك اذا فمات ذلك وبت ليلتك  
وسكنت فورة غضبك ، فانه لا بد لفورة الغضب من أن تبوخ وتسكن ،  
وأن تصحو من السكر الذي أحدثه لك الغضب . وقد قيل ان أحس ما  
يكون الانسان رأياً اذا استدبر ليله واستقبل نهاره . فاذا صجوت من سكرك  
فتأمل الأمر الذي أغضبك ، وقدم أمر الله عز وجل أولاً ، والخوف منه وترك  
التعرض لسيخطه ، ولا تشف غيظك بما يؤثرك ، فقد قيل ما شفى غيظه من ألم  
بربه . واذكر قدرة الله عليك ، وإنك محتاج الى رحمته ، والى أخذه بيدك في  
أوقات شدائدك ، وهو وقت لا تملك لنفسك فيه شراً ولا نفماً ولا يقدر لك  
عليه أحد من الخارقين ، ولا يكشف ما قد أظلك غيره عز وجل . واعلم ان  
البشر يغلطون ويخطئون . وإنك مثلهم تغلط وتخطئ . وإن كان لا يبسر أحد



على أن يوافقك على ذلك . فكما نحب أن يغفر الله لك ، كذلك غفرك يؤمل عطفك وعفوك ، وفكر بأي ليلة بات المذنب قلقاً لحوفه منك وما يتوقعه من عقوبتك ، ويخافه من سطوتك . واعرف مقدار ما يصل اليه من السرور وزوال الرعب عنه بعفوك ومقدار الثواب الذي يحصل لك من ذلك . واذكر قول الله تعالى وليعفوا وليصفحوا ، ألا تحبون أن يغفر الله لكم والله غفور رحيم فإن كان ما أغضبك مما يجرز فيه العفو ، ويكفي فيه العتاب والتوبيخ ، والعدل والتهديد متى وقعت معاودة ، فلا تتجاوز ذلك ، واعف واصفح فإنه أحسن بك وأقرب الى الله تعالى . والله سبحانه يقول وأن تعفوا أقرب للتقوى

وليس يظن بك المذنب ولا غيره انك عجزت عن التقويم والعقوبة ولا قصرت بك القدرة ، وأن كان بما لا يحتمل العفو عاقبت حينئذ على قدر الذنب ولم تتجاوزته الى ما يوقع الدين ، ويفسد به أمرك ويقبح عند الناس ذكرك . فانما يشتد عليك تكلف ذلك أول دفعة وثانية وثالثة . ثم يصير عادة لك وخلقاً وسجية ، ويسهل عليك . فاستحسن بحكم ذلك وواعد أن يفعله وما زالت أخلاقه تصلح ، ووالذي ينهيه على شيء شيء مما يعكسه منه من أخلاقه وافعاله ، ويرشده الى طريق ازالته إلى أن لانت أخلاقه ، وكف عن كثير مما كان يسرع اليه من القتل والعقوبات الغليظة . واستحلى واستطاب ما كان يشير عليه من استعمال العدل والانصاف ، ورفع الظلم والجور ، ويستحويه ويعمل به ، فإنه كان يبين له أن العدل أربح للسلطان من الظلم بكثير ، وانه يحصل له به دنيا وآخرة . وان مواد الظلم وان كثرت وتعمجت سريرة الفساد والفساء والانقطاع ، محوقة لا يبارك فيها ويتحدث حوادث تتجرمها ، ثم تعود بخراب الدنيا وفساد الآخرة . ومواد العدل تنمى وتزيد وتدوم وتتصل وبارك فيها وتعود بصلاح الدنيا وعمارتها ، وحصول الآخرة والفوز فيها ، وحسن الذكر ما بقي الدهر . فتقن ذلك وعرف صحته وابتدأ بالعمل به ، وعمل بواسط في وقت الجماعة دار ضيافة وبعداد بهارستانا يعالج فيه الفقراء ويعلمون ، وأنفق

في ذلك جملة ورفه الرعية وأرفقها وعدل فيها ، وأنصف في معاملاتها، وأحسن إليها ، ورأى ما يجب ، إلا أن مدته في ذلك لم تطل ، وقتل عن قرب والله أمر هو بالغه

ولأبي سعيد سنان بن ثابت بن قرة من الكتب ، وهو مما نقل من خط أبي علي المحسن بن إبراهيم بن هلال الصابي رسالة في تاريخ ملوك السريانيين ، رسالة في الاستواء ، رسالة في سهيل ، رساله إلى بحكم ، رسالة الى ابن رايق ، رسالة الى أبي الحسن علي بن عيسى رحمه الله تعالى . الرسائل السلطانيات والاخوانيات ، السيرة وهي في أجزاء تعرف بكتاب الناجي صنفه لعضد الدولة وتاج الملة ، تشتعل على مفاخره ومفاخر الديلم وانسابهم ، وذكر أصولهم واسلافهم ، رسالة في النجوم ، رسالة في شرح مذهب الصابئين ، رسالة في قسمة أيام الجمعة على الكواكب السبعة كتبها الى أبي اسحق إبراهيم بن هلال ورجل آخر . رسالة في الفرق بين المترسل والشاعر ، رسالة في أخبار آباءه وأجداده وسلفه ، ونقل الى العربي نواميس هرمس والسور والصلوات التي يصلي بها الصابئون . اصلاحه لكتاب ( ١ ) في الاصول الهندسية . وزاد في هذا الكتاب شيئاً كثيراً . مقالة أنفذها الى الملك عضد الدولة في الاشكال ذوات الخطوط المستقيمة التي تقع في الدائرة ، وعليها استخراجها للشيء الكثير من المسائل الهندسية . اصلاحه لعبارة أبي سهل الكوهي في جميع كتبه ، لان أبا سهل سأله ذلك اصلاحه وتهذيبه لشيء نقله من كتاب يوسف القس من السرياني الى العربي ، من كتاب ارشميدس في المثلثات

### أبو الحسن ثابت بن سنان بن ثابت بن قرة

كان طبيباً فاضلاً ، يلحق بابيه في صناعة الطب . وقال في التاريخ الذي عمله : وهذا التاريخ ذكر فيه الوقائع والحوادث التي جرت في زمانه ، وذلك

( ١ ) بياض في الاصل

من أيام المقتدر بالله الى أيام الطائع لله ، انه كان وولده في خدمة الراضي بالله

وقال بعد ذلك أيضاً عن نفسه انه خدم بصناعة الطب المتقي بن المقتدر بالله ، وخدم أيضاً المستكفي بالله والمطيع لله . قال وفي سنة ثلاث عشرة وثلثمائة قلدي الوزير الخاقاني البيارستان الذي اتخذه ابن الفرات بدرب المفضل . وقال ايضاً في تاريخه انه لما سلم أبو علي بن مقلة الى الوزير أبي علي عبد الرحمن بن عيسى من جهة الراضي بالله في سنة أربع وعشرين وثلثمائة ، حمله الى داره في يوم الخميس ثلاث ليال خلون من جمادى الآخرة . وضرب أبو علي بن مقلة بالمقارع في دار الوزير عبد الرحمن ، وأخذ خطه بالف ألف دينار . وكان الذي تولى ذلك منه بنان الكبير من الحجرية . ثم سلم الى أبي العباس الحسيني ، ووكّل به ما كرد وبنان الكبير ، ورد الحسيني مناظرته الى أبي القاسم عبيد الله بن عبد الله الاسكافي المعروف بأبي نعة ، ومطالبته الدستواني . فجرت عليه منه من المكاره والتعليق والضرب والدهق أمر عظيم . والذي شاهدت أنا من أمره أن أبا العباس الحسيني كلفني يوماً الدخول اليه ، لمعرفة خبره من شيء تشكاه وقال ان كان يحتاج الى الفصد فتقدم الى من يفصده بحضرتك .

فدخلت اليه فوجدته مطروحاً على حصير خلق على بارية ومخدة وسخة خلية تحت رأسه ، وهو عريان بسر اويل . فوجدت بدنه من رأسه الى أطراف أصابع رجليه كالون الباذنجان سواء ، ليس منه عقد سليم ، ووجدت به ضيق نفس شديد . لان الدستواني كان قد دهق صدره ، فعرفت الحسيني أنه شديد الحاجة الى الفصد .

فقال لي يحتاج أن يلقه كد في المطالبة ، فكيف نعمل به ؟ قلت لا أدري ؟ الا انه ان ترك ولم يفصمات ، وان فصد ولحقه مكروه بعده تلف . فقال لأبي القاسم بن أبي نعة الاسكافي ادخل اليه وقل له ان كنت تظن أنه يلقك ترفيه اذا افتصدت فبئس ما تظن ، فافتصد وضع في نفسك ان المطالبة

لا بد منها .

ثم قال لي أحب أن تدخل اليه معه ، فاستعفيته من ذلك فلم يعفني ، فدخلت معه وأدى الرسالة بحضرتي . فقال اذا كان الامر على هذا فلست أريد أن أفقد وأنا بين يدي الله ، فعدنا اليه وعرفناه ما قال . فقال لي أي شيء عندك وما الذي توى ؟

قلت الذي أرى أن يفصد وان يرفه . فقال افعل ! فعدت اليه وفصد بحضرتي ، ورفه يومه ، وخف ما به ويتوقع المكروه من غد وهو برعب طائر العقل . فاتفق سبب للحصيني أحوجه الى الاستنار في ذلك اليرم . وبقي ابن مقلة مرفهاً ليس أحد يطالبه ، وكفي أمر عدوه من حيث لم يحتسب ، ورجعت نفسه اليه وحضر ابن فرابة فضمن ما عليه وتسلمه ، وقد كان أدى قبل ذلك الى الحصيني نيفاً وخمسين ألف دينار ، وأشهد عليه العدول بأنه قد باع جميع ضياعه وضياع أولاده وأسبابه من السلطان .

وقال في موضع آخر من كتابه هذا انه لما قطعت يد ابن مقلة استدعاني الراضى بالله في آخر النهار وأمرني بالدخول اليه وعلاجه ، فصرت اليه يوم قطع يده فوجدته محبوساً في القلاية التي في صحن الشجرة ، والباب مقفل عليه .

ففتح الخادم الباب عنه ، ودخلت اليه فوجدته جالساً على قاعدة من بعض أساطين القلاية ، ولونه كلون الرصاص الذي هو جالس عليه ، وقد ضعف جداً وهو في نهاية القلق من ضربان ساعده ورأيت له في القلاية قبة خيش نصبت له ، وعليها طاقان من الخيش وفيها مصلى ومخاد طبري ، وحول المصلى أطباق كثيرة بفاكهة حسنة . فلما رأني بكى وشكا حاله ، وما نزل به وما هو فيه من الضربان . ووجدت ساعده قد ورم وربما شديداً ، وعلى موضع القطع خرقه غليظة قردواني كحلية مشدودة بخيط قنب ، فخطبته بما يجب وسكنت منه ، وحللت الخيط ونحيت الخرقه فوجدت تحتها على موضع القطع سرجين الدواب ، فامرت بان

ينفض عنه فنفض . واذا رأس الساعد أسفل القطع مشدود بخيط قنب وقد غاص في ذراعه لشدة الورم ، وقد ابتداء ساعده يسود ، وعرفته أن سبيل الخيط ان يحل وأن يجعل موضع السرجين كافور ، ويطلّي ذراعه بالصندل وماء الورد والكافور .

فقال يا سيدي افعل ما رأيت فقال الخادم الذي دخل معي احتاج أن أستأذن مولانا في ذلك ، ودخل ليستأذن وخرج ومعه مخزنة كبيرة بلووة كافوراً وقال قد أذن لك مولانا أن تعمل ما ترى ، وأمر بأن ترفق به وتوفر العناية عليه ، وتلزمه الى أن يهب الله عافيته . فحالت الخيط وفرغت المخزنة في موضع القطع وطلبت ساعده ، فعاش واستراح وسكن الضربان .

وسأله هل أغتدى ؟ فقال وكيف ينسأغ لي طعام ؟ فتقدمت باحضار طعام فاحضر وامتنع من الاكل ، فرفقت به ولقمته بيدي . فحصل له نحو عشرين درهماً خبزاً ، ومن لحم فروج نحو ذلك . وحلف أنه لا يقدر أن يبلغ شيئاً آخر وشرب ماء بارداً ، وعاشت روحه وانصرفت . وقفل الباب عليه ، وبقي وحده .

ثم أدخل عليه من غد خادم أسود يخدمه وحبس معه ، وترددت اليه أياماً كثيرة . وعرض له في رجله اليسرى علة النقرس ففصدته ، وكان يتألم من يده اليمنى التي قطعت ومن رجله اليسرى ، ولا ينام الليل من شدة الألم ، ثم عوفي . وكتبت اذا دخلت اليه يبتديء بالمسئلة عن خبر ابنه أبي الحسين ، فاذا عرفته سلامته سكن غاية السكون ، ثم ناح على نفسه وبكى على يده .

وقال يد خدمت بها الخلافة ثلاث دفعات لثلاثة خلفاء ، وكتبت بها القرآن دفعتين تقطع كما تقطع أيدي الصوص ؟ تذكر وأنت تقول لي أنت في آخر نكبة ، وان الفرج قريب قلت بلى . فقال قد ترى ما حل بي ، فقلت ما بقي بعد هذا شيء . والآن ينبغي أن تتوقع الفرج فانه قد عمل بك ما لا يعمل

بنظير لك ، وهذا انتهاء المكروه .

ولا يكون بعد الانتهاء الا الانحطاط . فقال لا تفعل ، فان المحنة قد تشبث بي تشبثاً ينقلني من حال الى حال ، الى أن تؤديني الى التلف كما تشبث حمى الدق بالأعضاء ، فلا تفارق صاحبها حتى تؤديه الى الموت ، ثم تمثّل بهذا البيت .

( الوافر ) :

إذا مات بعضك فابك بمضا فبعض الشيء من بعض قريب

فكان الامر كما قال : ولما قرب بحكم من بغداد نقل ابن مقلة من ذلك الموضع الى موضع أغمض منه ، فلم يوقف له على خبر وحجبت عنه . ثم قطع لسانه وبقي في الحبس مدة طويلة ثم لحقه ذرب ، ولم يكن له من يعالجه ولا من يخدمه ، حتى بلغني أنه كان يستقي الماء لنفسه بيده يجذب الحبل بيده اليسرى ، ويمسكه بفيه ولحقه شقاء عظيم ، الى ان مات وكان ثابت بن سنان المذكور خال هلال ابن المحسن بن ابراهيم الصابي الكاتب البليغ . وثابت بن سنان بن ثابت بن قرة من الكتب كتاب التاريخ ذكر فيه الوقائع والحوادث التي جرت في زمانه ، وذلك من سنة خمس وتسعين ومائتين الى حين وفاته ، ووجدته بخطه وقد أبان فيه عن فضل وكانت وفاة ثابت بن سنان في شهر سنة ثلاث وستين وثلثمائة .

### أبو اسحق ابراهيم بن سنان بن ثابت بن قرة

كان كاملاً في العلوم الحكيمية فاضلاً في الصناعة الطبية ، متقدماً في زمانه ، حسن الكتابة وافر الذكاء مولده في سنة ست وتسعين ومائتين ، وكانت وفاته في يوم الأحد النصف من المحرم سنة خمس وثلثين وثلثمائة ببغداد ، وكانت الالة التي مات فيها ورم في كبده .

## أبو اسحق ابراهيم بن زهرون الحاراني

كان طبيباً مشهوراً وافر العلم في صناعة الطب جيد الاعمال حسن  
المعاملة ، وكانت وفاته في ليلة الخميس لاسدى عشرة ليلة بقيت من صفر سنة  
نسع وثلاثمائة ببغداد

### أبو الحسن الحاراني

هو أبو الحسن ثابت بن ابراهيم بن زهرون الحاراني ، كان طبيباً فاضلاً كثير  
لدراية وافر العلم بارعاً في الصناعة موفقاً في المعالجة ، مطلاعاً على أسرار الطب .  
وكان مع ذلك ضئيلاً بما يحسن

نقلت من خط ابن بطلان في مقاله في علة نقل الاطباء المهرة تدير أكثر  
الامراض التي كانت تعالج قديماً بالادوية الحارة الى التدير المبرد ، قال كان  
قد اسكت الوزير أبو طاهر بن بقيه في داره الشاطئه على الجسر ببغداد . وقد  
حضر الامير معز الدولة بختيار والاطباء مجتمعون على انه قد مات . فتقدم أبو  
الحسن الحاراني وكننت أصحبه يومئذ فقال أيها الامير اذا كان قد مات فلن  
يضره الفساد ، فهل تأذن في فصدته

قال افعل يا أبا الحسن ! ففصدته فرشح منه دم يسير ثم لم يزل يقوي  
الرشح الى أن صار الدم يجري ، فافاق الوزير . فلما خلوت به سألته عن الحال  
وكان ضئيلاً بما يقول . فقال من عادة الوزير أن يستفرغ في كل ربيع دمماً  
كثيراً من عروق المعدة ، وفي هذا الفصل انقطع عنه فلما فصدته ثابت الطبيعة  
من خناقها

وقال عبيدالله بن جبرائيل لما دخل عضد الدولة رحمه الله الى بغداد كان  
أول من لقيه من الاطباء أبو الحسن الحاراني ، وكان شيخاً مسناً وسناناً ،

وكان أصغر من أبي الحسن ، وكانا عالِمين فاضلين ، وكانا جميعاً يسعر ان المرضي ،  
 ويُنِيان الى دار السلطان ، فحسن ثناؤهُ عليهما . ولما دخلوا الى عهد الدولة  
 قال من هؤلاء ؟ قالوا الاطباء . قال نحن في عافية ، وما بنا حاجة اليهم ،  
 فانصرفا خجلين . فلما خرجا الى الدهليز قال سنان لابي الحسن : يجمل أن  
 ندخل الى هذا الاسد ؟ ونحن شيخا بغداد فيفتوسنا؟ قال له أبو الحسن فما الحيلة؟  
 قال نرجع اليه وأنا أقول ما عندي ، وننظر ايش الجواب . قال افعل فاستأذنا  
 ودخلا . فقال سنان أطال الله بقاء مولانا الملك موضوع صناعتنا حفظ الصحة  
 لا مداواة الامراض ، والملك أخرج الناس اليه . فقال له عهد الدولة صدقت  
 وقرر لها الجاري السني وصارا ينوبان مع أطبائه  
 قال عبيد الله بن جبرائيل : ولهما أحاديث كثيرة حسنة ، منها حديث  
 قلاء الكبود ، وذلك انه كان يباب الازج انسان يقلي الكبود ، فكانا اذا  
 اجتازا عليه ذعاهما وشكرهما ، وقام لهما حتى ينصرفا عنه . فلما كان في بعض الأيام  
 اجتازا فلم يرباه ، فظنا انه قد شغل عنها ، ومن غد سألا عنه فقيل لهما انه الآن  
 قد مات . فعجبا من ذلك ، وقال أحدهما للآخر له علينا حق يوجب علينا قصده  
 ومشاهدته ، فمضيا جميعاً وشاهدها . فلما نظرا اليه تشاورا في قصده ، وسألا أهله  
 أن يؤخروا ساعة واحدة ليفكروا في أمره ، ففعلوا ذلك وأحضروا فساداً  
 فقصده فصدته واسعة ، فخرج منه دم غليظ . وكان كلما خرج الدم خف عنه  
 حتى تكلم ، وسقياه ما يصلح وانصرفا عنه . ولما كان في اليوم الثالث خرج الى  
 دكانه . فكان هذا من المعجز لهما . فسئلا عن ذلك فقالا سببه انه كان اذا قلى  
 الكبود يأكل منها ، وبدنه ممتليء دماً غليظاً وهو لا يحس ، حتى فاض من  
 العروق الى الاوعية ، وغمر الحرارة الغريزية وخنقها كما يخنق الزيت الكثير  
 الفتيلة التي تكون في السراج . فلما بدروه بالقصد نقص الدم وخف عن الحمل  
 الثقيل ، وانتشرت الحرارة وعاد الجسم الى الصحة . وهذا الامتلاء قد يكون



من البلاغم أيضاً . وقد ذكر أسبابه الفاضل جالينوس في كتابه في تحريم الدفن  
قبل أربع وعشرين ساعة

قال عبيد الله ابن جبرائيل : ومن أحسن ما سمعت عن أبي الحسن الحراني  
انه دخل الى قرابة الشريف الجليل محمد بن عمر رحمه الله ، وكان انساناً  
نبيل القدر قد عارضه ضيق نفس شديد صعب ، فاخذ نبضه وأشار بما يستعمله  
فشاوره في الفصد فقال له لا أراه وان كان يخفف المرض تخفيفاً بيناً وانصرف .  
وجاءه ابو موسى المعروف ببقعة الطبيب ، وأبصر نبضه وقارورته وأشار بالفصد .  
فقال له الشريف قد كان عندي أبو الحسن الحراني الساعة وشاورته في الفصد  
فذكر انه لا يراه صواباً . فقال بقعة أبو الحسن أعرف ، فجاء بعض الاطباء الذين  
هم دون هذه الطبقة ، فقال يفصد سيدنا فانه في الحال يسكن ، وقوي عزمه  
على الفصد ولم يبرح حتى فصده ، فعندما فصده خف عنه ما كان يجده خفاً بيناً ،  
ونام وسكن عنه واغتدى وهو في عافية . فماد اليه أبو الحسن الحراني آخر النهار  
فوجده ساكناً قاراً ، فقال له لما رآه على تلك الحال قد فصدت ، فقال كيف  
كنت أفعل ما لم تأمرني به ؟ قال ما هو هذا السكون إلا للفصد . فقال له  
الشريف : لما علمت بهذا لم لا تفصدي ، قال له أبو الحسن الحراني اذ قد فصد  
سيدنا فليبشر بحمي ربع سبعين دوراً ، ولو أن أبقراطو جالينوس عنده ما  
تخلص إلا بعد انقضاءها ، واستدعى دواة ودرجاً ، ورتب تدييره لسبعين نوبة  
ودفعه اليه . وقال هذا تدييرك ، فاذا انقضى ذلك جئت اليك وانصرف . فما  
مضى أيام حتى جاءت الحمى وبقيت كما قال ، فما خالف تدييره  
حتى برىء

قال عبيد الله ابن جبرائيل : ومن أخباره انه كان الحاجب الكبير غلام ،  
وكان مشغولاً به ، وانفق ان الحاجب صنع دعوة كبيرة كان فيها اجلاء الدولة

ولما اشتغل بأمر الدعوة حم الغلام حمى حادة ، فورد على قلب الحاجب من ذلك مورداً عظيماً وقلق قلقاً كثيراً ، واستدعى أبا الحسن الحراني فقال له يا أبا الحسن أريد الغلام يخدمني في غداة غد ، تعمل كل ما تقدر عليه ، وأنا كافئك بما يضاهاه فعلك .

فقال له يا حاجب ان تركت الغلام يستوفي أيام مرضه عاش ، والا فيمكنني من ملازمته أن يقوم في غد لخدمتك ، ولكن اذا كان في العام المقبل في مثل هذا اليوم يحم حمى حادة ، ولو كان من كان عنده من اطباء لم تنجع فيه مداواته ، ويموت اما في البجران الاول أو الثاني ، فانظر أيها أحب اليك ، فقال له الحاجب أريد أن يخدمني في غداة غد ، والى العام المقبل فرج . ظناً منه أن هذا القول من الاحاديث المدفوعة . فلأزمه أبو الحسن ، ولما كان في غد أفاق وقام في الخدمة وأعطى الحاجب لأبي الحسن خلعة سنية ومالا كثيراً ، وصار يكرمه غاية الاكرام .

فلما كان في العام المقبل في مثل اليوم الذي حم فيه الغلام ، عاودته الحمى فاقام محموراً سبعة أيام ومات . فعظم في نفس الحاجب وجماعة من الناس قول أبي الحسن ؛ وكبر لديهم محله ؛ وكان هذا منه كالمعجز .

وقال هلال بن المحسن بن ابراهيم الصابي الكاتب : حدثنا أبو محمد الحسن بن الحسين النوبختي قال ؛ حدثني الشريف أبو الحسن محمد بن عمر بن عمر يحيى أنه أراد ابتياع جارية عاقلة من دور بني خاقان باحد عشر ألف درهم ؛ وكان الوسيط في ذلك أبو المسيب فهيد بن سليمان فقال لابي المسيب أحب أن تستشير لي في أمرها أبا الحسن الحراني بعد ان

تكلفه مشاهدتها ، فمضى اليه وسأله الركوب معه الى دار القوم ليرى الجارية  
وكانت متشكبة .

وشاهدها أبو الحسن الحراني وأخذ مجسها وتأمل قارورتها ثم قال له سرأ:  
ان كانت أكلت البارحة من سماقية أو حصرمية وقثاء أو خيار فاشترها ،  
والا فلا تتعرض لها . فسألنا عما أكلته في ليلتها فقيل لنا بعض ما قاله أبو الحسن ،  
فابتاعها فمجبنا من ذلك ، وعجب من سمع .

وقال المحسن بن ابراهيم : كان أولاد أبي جعفر بن القاسم ابن عبيد الله  
يشنعون على أبي الحسن الحراني ظناً بأنه قتل أباهم ، فسألت أبا اسحق ابراهيم  
ابن هلال والدي عن ذلك ، فقال كان أبو جعفر عدواً لأبي الحسن عمي ،  
وعازماً على قتله لامور نقمها عليه ، وقد قبض عليه وحبسه . فانفق ان اعتل  
أبو جعفر علة التي مات فيها ، فاشير عليه بمشاوره أبي الحسن وهو في حبسه ،  
فقال لا أثق به ، ولا أسكن اليه مع ما يعلمه من سوء رأبي فيه .

وعول على غيره من الأطباء . فدخل بعض اخوان أبي الحسن اليه وشرح  
له ما يدبر به ابو جعفر في مرضه . فقال أبو الحسن ، وكان يأتمنه : أنت تعرف  
رأبي هذا الرجل في ، ومتى استمر على هذا التدبير هلك لا محالة ، وكفينا  
كفاية عاجلة . فأحب أن تمنعه مشاورتي وتصوبه على رأيه في العدول عني .  
واشتدت العلة بأبي جعفر ومضى لسبيله بعد قبض القاهر بالله عليه  
بمشرة أيام .

وقال المحسن ايضاً : أصابني حمى حادة كان هجومها علي بغتة ، فحضر  
أبو الحسن عمنا وأخذ مجسي ساعة ، ثم نهض ولم يقل شيئاً . فقال له والدي ما  
عندك يا عمي في هذه الحمى ؟ فقال له سرأ لا تسألني عن ذلك الى ان يجوزه خمسين  
يوماً ، فوالله لقد فارقتني في اليوم الثالث والخمسين .

وحكى أبو علي بن مكنبنا النصراني الكاتب قال : لما وافى عضد الدولة في سنة أربع وستين وثلثمائة الى مدينة السلام استدعاني أبو منصور نصر بن هرون وكان قد ورد معه اذ ذاك وسألني عن أطباء بغداد ، فاجتمعت مع عبد يشوع الجائليق وسألته عنهم ، فقال ههنا جماعة لا يعول عليهم ، والمنظور اليه منهم أبو الحسن الحراني وهو رجل عاقل لا مثل له في صناعته و ( ١ )

وهو قليل التحصيل وأبو الحسن صديقي وأنا أبعثه الى الخدمة وأوافقه عليها وأشير عليه بالملازمة لها . وخاطب الجائليق أبا الحسن على قصد أبي منصور نصر ابن هرون فقصده وتقدم اليه بان يحضر دار عضد الدولة ، ويتأمل حاله وما يدبر به أمره . فتلقى ذلك بالسمع والطاعة ، وشرط أن يعرف صورته في مأكله ومشربه وبواطن أمره . وطالع أبو منصور عضد الدولة بالصورة ، وحضر أبو الحسن الدار وعرف جميع ما سأل عنه ، وتردد أياماً ، ثم انقطع واجتمع مع الجائليق فعاتبه على انقطاعه ، وعرفه وقوع الانكار له ، فقال له لا فائدة في مضيي ولست أراه صواباً لنفسى ، وللملك أطباء فضلاء عقلاء علماء ، وقد عرفوا من طبعه وتدييره ما يستغنى به عن غيرهم في ملازمته وخدمته . فألح الجائليق عليه وسأله عن علة ما هو عليه في هذا الفعل ، والاحتجاج فيه بمثل هذا العذر .

فقال له هذا الملك متى أقام بالعراق سنة فسد عقله . وأست أوثر أن يجري ذلك على يدي وأنا مدبره وطبيبه . ومتى أنهى الجائليق هذا القول عني جحدته وحلفت بالله والبراءة من ديني ما قلته ، وكان عليك في ذلك ما تعلمه فامسك الجائليق وكنتم هذا الحديث .

فلما عاد عضد الدولة الى العراق في الدفعة الثانية كان الامر على ما أنذر

( ١ ) بياض في كل النسخ

به فيه . وتوفي أبو الحسن الحراني في الحادي عشر من ذي القعدة سنة خمس وستين وثلاثمائة للهجرة ببغداد ، وكان مولده بالرقبة ليلة يوم الخميس لليلتين بقيتا من ذي القعدة سنة ثلاث وثمانين ومائتين . ولأبي الحسن الحراني من الكتب اصلاح مقالات من كنفاش يوحنا بن سراييون جوابات مسائل سئل عنها .

### ابن وصيف الصابي

كان طبيباً عالماً بعلاج أمراض العين ، ولم يكن في زمانه أعلم منه في ذلك ، ولا أكثر مزاولة . قال سليمان بن حسان ، حدثني أحمد بن يونس الحراني قال : حضرت بين يدي أحمد بن وصيف الصابي وقد أحضر سبعة أنفس لقدح أعينهن ، وفي جملتهم رجل من أهل خراسان أقامه بين يديه ونظر الى عينيه ، فرأى ماء متهاياً للقدح فسأله على ذلك ، فطلب اليه فيه ، واتفق معه على ثمانين درهماً ، وحلف انه لا يملك غيرها .

فلما حلف الرجل اطمان وضمه الى نفسه ، ورفع يده على عضده فوجد بها نطاقاً صغيراً فيه دنانير فقال له ابن وصيف ما هذه ؟ فتلون الخرساني . فقال ابن وصيف : حلفت بالله حائثاً وأنت ترجو رجوع بصرك اليك ، والله لا عاجلتك اذ خادعت ربك .

فطلب اليه فيه فابى ان يقده وصرق اليه الثمانين درهماً ولم يقده عينه .

### غالب طبيب المعتضد

شهر بخدمة المعتضد بالله وكان أولاً عند الموفق طلحة بن المتوكل لانه خدما منذ أيام المتوكل واختص به ، وارتضع ساثر أولاد المتوكل من ابن أولاد غالب

فكان يسر بهم . فلما تمكن الموفق من الامر أقطعه ونوله وأغناه ، وكان له مثل الوالد ينادمه ويغلفه بيده . وعالج الموفق من سهم كان أصابه في ثنودته وبراً ، فاعطاه مالا كثيراً واقطعه وخلع عليه .

وقال لعلمانه من أراد اكرامي فليكرمه وليصل غالباً فوجه اليه مسرور بعشرة آلاف دينار ومائة ثوب . ووجه اليه سائر العلمان مثل ذلك ، وصار اليه مال عظيم . ولما قبض على صاعد وعبدون أخذ لعبدوت عدة غلمان نصارى بمالك ، فمن أسلم منهم أجرى له رزق وترك ، ومن لم يسلم منهم بعثه الى غالب .

وكان عدد من انفذ اليه سبعين غلاماً أزيمة وغيرها . فلما ورد عليه معهم رسول من قبل الحاجب قال غالب : أي شيء أعمل بهؤلاء ؟ وركب من وقته الى الموفق ، فقال هؤلاء يستغرقون مال ضيعتي مع رزقي ، فضحك الموفق وتقدم الى اسمعيل زيادة في اقطاعه الحرسيات ، وكانت ضياعاً جلية تغل سبعة آلاف دينار وأجرها له بنجسين ألف درهم في السنة ، وبعد الموفق طلحة خدام لولده المعتضد بالله أبي العباس أحمد ، وكان مكينا عنده حظيا في أيامه .

وكان المعتضد يحسن الظن به ويعتمد على مداواته . قال ثابت بن سنان بن ثابت : ان غالباً الطبيب توفي مع المعتضد بالله بآمد ، وكان كبيراً عنده . وكان سعيد بن غالب مع المعتضد بالله بآمد ، وكان يأنس اليه ويقدمه على جميع المتطبين . واتصل الخبر بوفاة غالب بالمعتضد قبل وقوف سعيد ابنه على ذلك ، فلما دخل سعيد عليه ابتداء المعتضد وعزاه وقال له يا سعيد طول البقاء لك ، لما تم عليك . فانصرف سعيد الى مضر به كئيباً حزيناً . فأتبعه المعتضد بنخفيف السمقندي ، وبنان الرصاصي ، وبسرخاب الكسوة ، وكانوا أجل خدم السلطان . وجلسوا معه طويلاً . وعرف الخبر فلم يبق أحد من اهل الدولة إلا صار الى سعيد بن

غالب ، وعزاه بابيه من الوزير القاسم بن عبيد الله ، ومؤنس الخادم ومسن  
بعدهما ، الاستاذين والامراء والقواد والأولياء على طبقاتهم . ثم أنفذ اليه المعتضد  
وقت الظهر بجون طعام ، وتقدم اليه أن لا يروح أو يطعمه ويطعمه دانيل كاتب  
مؤنس ، وسعدون كاتب يانس وكانا صهره على أختيه ، ففعل ذلك . ولم يزل  
يحضره في كل يوم ويشاغله بالحديث ويصرفه ويتبعه بجون الطعام مدة سبعة  
أيام . ورد اليه ما كان الى أبيه من أمر الجراية والتلامذة . وأقر في يده اقطاعاته  
وضيائه ، ولم يزل ذلك له لولده الى آخر عمره

### أبو عثمان سعيد بن غالب

كان طبيباً عارفاً حسن المداواه مشهوراً في صناعة الطب ، خدم المعتضد  
بالله وحظي عنده وسكنه كثير الاحسان اليه ، والانعام عليه . وتوفي أبو  
عثمان سعيد بن غالب في يوم الاستد لست بقين من جمادى الآخرة سنة سبع  
والثمانمائة ببغداد

### عبدوس

كان طبيباً مشهوراً ببغداد ، حسن المعالجة جيد التدبير ، ويعرف كثيراً  
من الادوية المركبة ، وله تجارب حميدة وتصرفات بليغة في صناعة الطب .  
قال أبو جعفر محمد بن جرير الطبري في تاريخه ، حكى عن داؤد بن ديلم وعن  
عبدوس التطيبين قالا : لما غلظت علة المعتضد وكانت من استسقاء وفساد مزاج  
من علال يتنقل منها ، وخاف على نفسه احضرنا وجميع اطباء فقال لنا اليس  
تقولون ان العلة اذا عرفت عرف دواؤها؟ فاذا أعطي العليل ذلك الدواء  
صالح؟ قلنا له بلى ! قال فملتي عرفتموها ودراهم لم تعرفوها؟ قالوا قد عرفناها  
قول فما بالكم تدلجوني وانست أصلح؟ وظننا انه قد عزم على الايقاع بنا

فسقطت قوانا . فقال له عبدوس يا أمير المؤمنين نحن على ما قلنا في هذا الباب ، إلا أن في الأمر شيئاً ، وهو أنا لا نعرف مقدار اجزاء العلة فنقابلها من الدواء بمثل اجزائها ، وإنما نعمل في هذا على الحدس ، ونبتدىء بالأقرب فالأقرب ، ونحن ننظر في هذا الباب ونقابل العلة بما ينجح فيها ان شاء الله تعالى .

قال فأمسك عنا واخلونا فتشاورنا على أن نرميه بالعبادة وهي التنوير ، فأحميناه له ورميناه فيه ، فغرق وخف ما كان به لدخول العلة الى باطن جسمه ، ثم ارتقت الى قلبه ، فمات بعد أيام ، وخلصنا مما كنا أشرفنا عليه . وكانت وفاة المعتضد ليلة الثلاثاء لسبع بقين من شهر ربيع الآخر سنة تسع وثمانين ومائتين . ولعبدوس من الكتب كتاب التذكرة في الطب

### صاعد بن بشر بن عبدوس

ويكنى أبا منصور كان في أول أمره فاصداً في البيمارستان ببغداد . ثم اذ به ذلك اشتغل في صناعة الطب وتميز حتى صار من الاكابر من اهلها ، والمتعينين من اربابها . نقلت من خط المختار بن حسن بن بطلان في مقاله في علة نقل الاطباء المهرة تديير أكثر الامراض التي كانت تعالج قديماً بالادوية الحارة الى التديير المبرد ، كالفالج والقوة والاسترخاء وغيرها ومخالفتهم في ذلك لمسطور القدماء . قال ان اول من فطن لهذه الطريق ونبه عليها ببغداد وأخذ المرضى في مداواة بها واطرح ما سواها الشيخ أبو منصور صاعد بن بشر الطيب رحمه الله ، فانه اخذ الرضى بالفصد والتبريد والتوطيب ومنع المرضى من الغذاء فانجح تدييره وتقدم في الزمان بعد ان كان قاصداً في البيمارستان ، وانتهت الرياسة اليه فعول الملوك في تدييرهم عليه . فرفع عن البيمارستان المعاجين الحارة والادوية الحادة . ونقل تديير المرضى الى ماء الشعير ومياه البرور ، فظهر في المداواة عجائب

من ذلك ما حكاه لي بيا فاروقين الرئيس أبو يحيى ولد الوزير أبي القاسم



المغربي قال : عرض الوزير بالأنبار قولنج صعب أقام لاجله في الحمام ؛ واحتقن عدة حقن ، وشرب عدة شربات فلم ير صلاحاً ؛ فانفذنا رسولا الى صاعد ، فلما جاء ورآه على تلك الحال ولسانه قد قصر من العطش وشرب الماء الحار والسكر ، وجسه يتوقد من ملازمة الحمام ، ومداومة المعاجين الحارة ، والحقن الحادة ، استدعى كوز ماء متزوج فاعطاه الوزير فتوقف عن شربه . ثم انه جمع بين الشهوة وترك المخالفة وشربه فقويت في الحال نفسه .

ثم استدعى فاحداً ففصده وأخرج له دمماً كثيراً المقدار ، وسقاه ماء البزور ولعاباً وسكنجبيناً ، ونقله من حجرة الحمام الى الخيش وقال له : ان الوزير أدام الله عافيته سينام من بعد الفصد ؛ ويعرق وينتبه ؛ فيقوم عدة مجالس ، وقد تفضل الله بعافيته . ثم تقدم بصرف الخدم لينام . فقام الوزير الى مرقدته وقد وجد خفاً من بعد الفصد فنام مقدار خمس ساعات ، وانتبه يصيح بالفراش . فقال صاعد للفراش اذا قام من الصيحة فقل له يعاود النوم ، حتى لا ينقطع العرق . فلما خرج الفراش من عنده قال وجدت ثيابه كأنها قد صبغت بماء الزعفران ، وقد قام مجلساً ونام . ثم زال الوزير يتردد دفعت الى آخر النهار مجالس عدة ، ومن بعدها غداه بمزورة وسقاه ثلاثة أيام ماء الشعير ، فبرأ برأ تاماً . فكان الوزير أبداً يقول طوبى لمن سكن بغداد داراً شاطئة وكان طبيبه أبو منصور ، وكاتبه أبو علي بن موصلايا ، فبلغه الله امانيه فيما طلب

ونقلت أيضاً من خط ابن بطلان ان صاعد الطبيب عالج الاجل المرتضى رضي الله عنه من لسب عقرب ، بان ضميد المكان بكافور فسكن عنه الألم في الحال ، ونقلت من خط أبي سعيد الحسن بن أحمد بن علي في كتاب ورطة الاجلاء ، عن هفوة الاطباء قال : كان الوزير علي بن بلبل ببغداد ، وكان له ابن أخت فلحقته سكتة دموية ، وخفي حاله على جميع الاطباء ببغداد ، وكان بينهم صاعد بن بشر حاضراً ، فسكت حتى أقر جميع الأطباء بموته ، ووقع

اليأس من حياته ، وتقدم الوزير في تجهيزه ، واجتمع الخلق في العزاء ، والنساء في اللطم والنياح ولم يبرح صاعد بن بشر من مجلس الوزير . فعند ذلك قال الوزير لصاعد بن بشر الطبيب : هل لك حاجة ؟ فقال له نعم يا مولانا ، ان رسمت وامرت لي ذكرت ذلك . فقال له تقدم وقل ما يلج في صدرك ؟ فقال صاعد هذه سكتة دموية ، ولا مضرة في ارسال مبضع واحد ، وننظر فان نجح كان المراد ، وان تسكن الاخرى فلا مضرة فيه . ففرح الوزير وتقدم بابعاد النساء ، وأحضر ما وجب من التمريخ والنطول والبخور والنشوق ، واستعمل ما يجب .

ثم شد عضد المريض وأقعده في حوض بعض الحاضرين ، وارسل المبضع بعد التعليق على الواجب من حاله ، فخرج الدم ووقعت البشائر في الدار . ولم يزل يخرج الدم حتى تم ثلاثمائة درهم من الدم ، فانفتحت العين ولم ينطق بعد ، فشد اليد الاخرى ونشقه ما وجب تنشيقه . ثم فصده ثانياً وأخرج مثلها من الدم واكثر ، فتكلم ثم أسقي واطعم ما وجب ، فبرىء من ذلك ، وصح جسمه وركب في الرابع الى الجامع ، ومنه الى ديوان الخليفة ، ودعا صاعد ونثر عليه من الدراهم والدنانير الكثيرة . وحصل لصاعد ابن بشر الطبيب مال عظيم ، وحشمه الخليفة والوزير وقدمه وزكاه ؛ وتقدم على جميع من كان في زمانه

أقول : ووجدت صاعد بن بشر قد ذكر في مقالته في مرض المراقيا ما عاينه في ذلك الزمان من أهوال وجدها ، ومخاوف شاهدها ما هذا نصه . قال وانه عرض لنا من تضايق الزمان علينا ، والتشاغل بالتماس الامر الضروري ، ولما قد شملنا من الخوف والحذر والفرع ، واختلاف السلاطين ، وما قد بلينا به

مع ذلك من التنقل في الواضع ، وضياع كتبنا وسرقتها ولما قد اظننا من الامور المذعرة المخوفة التي لا نرجو في كشفها الا الله تقديس اسمه . هذا ما ذكره وما كان في أيامه الا اختلاف ماوك الاسلام بعضهم مع بعض ، وكان الناس سالمين في أنفسهم آمنين من القتل والسبي ، فكيف لو شاهدنا شاهدناه ، ونظر ما نظرناه في زماننا من التتار الذين اهلكوا العباد ، وأخربوا البلاد ، وكونهم اذا أتوا الى مدينة فما لهم هم الا قتل جميع من فيها من الرجال ، وسبي الاولاد والنساء ، ونهب الاموال وتخريب القلاع والمدن ، لكان استصغر ما ذكره ، واستقل ما عاينه وحقره . ولكن ما طامة إلا فوقها طامة أعظم منها ، ولا حادثة إلا وغيرها تكبر عنها ، والله الحمد على السلامة والعافية . واصاعد بن بشر من المكتب مقالة في مرض المراقيا ومداواته الفها لبعض اخوانه .

## ديلم

٤

كان من الاطباء المذكورين ببغداد المتقدمين في صناعة الطب ، وكان يتردد الى الحسن بن مخلد وزير المعتمد ويخدمه . ووجدت في بعض التواريخ أن المعتمد على الله وهو أحمد بن المتوكل أراد أن يفتصد ، فقال للحسن بن مخلد اكتب لي جميع من في خدمتنا من الاطباء حتى أتقدم بان تصل كل واحد منهم على قدره ، فكتب الأسماء وادخل فيها اسم ديلم المتطبب . وكان ديلم يخدم الحسن بن مخلد ، فوقع تحت الاسماء بالصلوات . فقال ديلم اني لجالس في منزلي حتى وافى رسول بيت المال ، ومعه كيس فيه ألف دينار ، فسلمه إلي وانصرف ، فلم أدر ما السبب فيه ، فبادرت بالركوب الى الحسن بن مخلد وهو حينئذ الوزير ، فعرفته ذلك ، فقال لي افتصد أمير المؤمنين ، وأمرني بان أكتب أسماء الاطباء ليتقدم بصلاتهم ، فادخلت اسمك معهم فخرج لك الف دينار

## داؤد بن ديلم

كان من الاطباء المميزين ببغداد المجيدين في المعالجة ، وخدم المعتضد بالله وخص به . فكانت التوقيعات تخرج بخط ابن ديلم لمحلته منه ومكانته . وكان يتردد الى دور المعتضد ، وله منه الاحسان الكثير ، والانعام الوافر . وكانت وفاة داؤد بن ديلم يوم السبت لخمس خلون من المحرم سنة تسع وعشرين وثلثمائة ببغداد .

## أبو عثمان سعيد بن يعقوب الدمشقي

كان من الاطباء المذكورين ببغداد ، ونقل كتباً كثيرة الى العربية من كتب الطب وغيره ، وكان منقطعاً الى علي بن عيسى . وقال ثابت بن سنان المتطبب ان ابا الحسن علي بن عيسى الوزير في سنة اثنتين وثلثمائة اتخذ البيمارستان بالحربية ، وأنفق عليه من ماله ، وقلده ابا عثمان سعيد بن يعقوب الدمشقي متطببه مع سائر البيمارستان ببغداد ومكة والمدينة . ومن كلام ابي عثمان سعيد بن يعقوب الدمشقي قال : الصبر قوة من قوى العقل ، وبحسب قوة العقل تكون قوة الصبر . ولاي عثمان الدمشقي من الكتب مسائل جمعها من كتاب جالينوس في الاخلاق مقالة في النبض مشجرة ، وهي جوامع الكتاب النبض الصغير لجالينوس

## الرقى

هو أبو بكر محمد بن الخليل الرقى ، كان فاضلاً في الصناعة الطبية ، عارفاً باصولها وفروعها ، جيد التعليم حسن المعالجة . وهو أول من وجدناه فسر

مسائل حنين بن اسحق في الطب ، وكان تفسيره لهذا الكتاب في سنة ثلاثين  
 وثلاثمائة . قال عبيد الله بن جبرائيل وقيل عنه انه ما كان يفسر إلا سكراناً ، وكان  
 في هذا نادراً . قال وقد شأعت انسانا كان يتعاطى الشعر ، و كان اذا اراد  
 عمله احتال في تحصيل نبيذ فيشر به ويجلس فيعمل حينئذ الشعر . وسبب ذلك ان  
 الدماغ يكون مائلاً الى البود ، فاذا اسخه ببخار النبيذ تحرك وقوي على الفعل .  
 وللرقى من الكتب شرح معاني حنين في الطب

### قويري

واسمه ابراهيم ويكنى ابا اسحق فاضل في العلوم الحكيمة ، وهو من أخذ  
 عنه علم المنطق وكان مفسراً . وعليه قرأ أبو بشر متى بن يونس . وكتب  
 قويري مطرحة مجفرة ، لان عباراته كانت عطفية غلظة . واقويري من الكتب  
 كتاب تفسير قاطيفورياس ، شجر ، كتاب داريميناس مشجر . كتاب انالوطيقا  
 الثانية مشجر

### ابن كوريب

هو أبو أحمد الحسين بن أبي الحسين اسحق بن ابراهيم بن زيد الكاتب ويعرف  
 بابن كوريب ، وكان من جلة المتكلمين ، ويذهب مذهب الفلاسفة الطبيعيين .  
 القديمة . ولابي أحمد بن كوريب من الكتب كتاب الرد على أبي الحسن  
 ثابت بن قرة في نفيه وجوب وجود السكونين بين كل حركتين متساويتين  
 مقالة في الاجناس والانواع ، وهي الامور العامة . كتاب كيف  
 يعلم ما مضى من النهار من ساعة من قبل الارتقاع .

### ابو يحيى الروزي

كان طبيباً مشهوراً في مدينة السلام متميزاً في الحكمة ، وقرأ عليه

أبو بشر متى بن يونان ، وكان فاضلاً ولكنه كان سريانياً ، وجميع ما له من الكتب في المنطق وغيره بالسريانية .

### متى بن يونان

كان أبو بشر متى بن يونان من أهل دير قنى ، من نشأ في أسكول مرماري . قرأ على قويري وعلى روفيل وبنيامين وبجيسى المروزي وعلى أبي أحمد ابن كرنيب ، وله تفسير من السرياني إلى العربي ، واليه انتهت رئاسة المنطقتين في عصره . وكان نصرانياً وتوفي ببغداد يوم السبت لآحدى عشرة ليلة خلت من شهر رمضان سنة ثمان وعشرين وثلثمائة ، ولتمى من الكتب مقالة في مقدمات صدر بها كتاب انالوطيقا كتاب المقاييس الشرطية ، شرح كتاب ايساغوجي لفرفور يوس .

### بجيسى بن عدي

وأبو زكريا بجيسى بن حميد بن زكريا المنطقي ، واليه انتهت الرئاسة ومعرفة العلوم الحكيمية في وقته ، قرأ على أبي بشر متى وعلى أبي نصر الفارابي على جماعة آخر ، وكان أوسع دهره ومذهبه من مذاهب النصارى اليهقوبية . وكان جيد المعرفة بالنقل . وقد نقل من اللغة السريانية إلى اللغة العربية ، وكان كثير الكتابة ووجدت بخطه عدة كتب .

قال محمد بن اسحق النديم البغدادي في كتاب الفهرست : قال لي بجيسى بن عدي يوماً في الوراقين وقد عاتبته على كثرة نسخه ، فقال لي من أي شيء تعجب في هذا الوقت من صبري ، قد نسخت بخطي نسختين من التفسير للطبري ، وحملتها إلى ملوك الاطراف ، وقد كتبت من كتب المتكلمين ما لا يحصى ، ولعهدي بنفسى وأنا أكتب في اليوم واللييلة مائه ورقة وأقل .

وقال الأمير أبو الوفاء البشار بن فارك حدثني شيخني أبو الحسين المعروف

بابن الآمدي انه سمع من أبي علي اسحق بن زرعة يقول ان أبا زكريا يحيى بن عدي ، وصى إليه أن يكتب على قبره حين حضرته الوفاة. وهو في بيعة مرتوما بقطيعة الدقيق هذين البيتين .

( الخفيف ) :

رب ميت قد صار بالعلم حياً      ومبقي قد مات جهلاً وعياً  
فاقتنوا العلم كي تنالوا خلوداً      لا تعدوا الحياة في الجهل شيئاً

وليحيى بن عدي من الكتب رسالة في نقض حجج أنفذهها الرئيس في نصره قول القائلين بان الافعال خلق لله ، واكتساب للعبد . تفسير كتاب طويقا لارسطوطاليس ، مقالة في البحوث الأربعة ، مقالة في سياسة النفس ، مقالة في أهمية صناعة المنطق وماهيتها وأوليتها ، مقالة في المطالب الخمسة للرؤس الثمانية . كتاب في منافع الباه ومضاره وجهة استعماله بحسب اقتراح الشريف أبي طالب ناصر بن اسمعيل صاحب الساطن المقيم في القسطنطينية .

### أبو علي بن زرعة

هو أبو علي عيسى بن اسحق بن زرعة بن مرقس بن زرعة بن يوحنا أحد المتقدمين في علم المنطق وعلوم الفلسفة والنقطة المجودين . ومواده ببغداد في ذي الحجة سنة احدى وسبعين وثلاثمائة ، ونشأ بها ، وكان كثير الصحبة والملازمة ليحيى بن عدي .

نقلت من خط المختار بن الحسن بن بطلان في مقالته في علة نقل الاطباء المهرة تدبير اكثر الامراض التي كانت تعالج قديماً بالادوية الحارة الى التدبير المبرد ، كالفالج والقوة والاسترخاء وغيرها ومخالفتهم

في ذلك المسطور القدماء .

قال ان أول من فطن لهذه الطريق ونبه عليها ببيغداد ، وأخذ المرضى في مداواة بها ، واطرح ما سواها الشيخ أبو منصور صاحب ابن بشر الطبيب رحمه الله ، وذلك أن أبا علي كان رجلاً منحف الجسم حاد الخاطر محدثاً مليح المجلس ملازماً للتدريس والنقل والتصنيف ، محباً للبوارد المحرفات والمطجبات ، ومليح الاسماك ، وما عمل من البوارد بالخرذل .

ثم انه حرص في آخر عمره على عمل مقالة في بقاء النفس . فأقام نحواً من سنة يفكر فيها ويسهر لها حرصاً على عملها . وكان أيضاً مفتوناً بالتجارة الى بلد الروم ، وله فيها أصدقاء من تجار السريان قد سعوا به دفعات الى السلطان ، وصور على اموال ، ولحقته عدة نكبات ، فالتام عليه حرارة المزاج الاصابي وفساد الاغذية وكرد الخاطر ، بالتصفيق ومقاساة الاضداد ومدارة السلاطين ؛ فعرضت له مرضة حادة واختلاط أبحر فيها بفالج كما يبحر المرضى باورام ونحوها .

وكان الناس يعظمونه للعلم فاجتمع اليه مشايخ الاطباء كأبن بكس وابن ككشكرايا وتلميذ سنان وابن كزورا والحراني ، فمضوا في تدبيره بحسب المسطور في الكنانيش . وأنا أقول من حيث لا قدرة لي على نباهتهم بالخالفة لقدمهم في الزمان والله انهم لمخطون ، لانه فالج تابع لمرض حاد لشخص حار المزاج .

ثم انهم سئموا من تدبيره فنقلته الى المرطبات ، فخف قليلاً وشارف الصلاح ، وبعد زمان مات في سنة ثمان وأربعمائة من فرط ما دبر به من الحصار اليابس بالجمود الحادث في مؤخر الدماغ عن خلط سوداوي . ولأبي علي بن



زرعة من الكتب اختصار كتاب ارسطوطاليس في العمور من الارض.  
كتاب اغراض كتب ارسطوطاليس المنطقية ، مقالة في معاني كتاب  
ايساغوجي ، مقالة في معاني قطعة من المقالة الثالثة من كتاب السماء ، مقالة في  
العقل . رسالة في علة استنارة الكواكب مع انها والكرات الحاملة لها من  
جوهر واحد . بسائط رسالة أنشأها الى بعض أوليائنا في سنة سبع وثمانين  
وثمانمائة

أقول : وفي هذه الرسالة معان يرد بها على اليهود . ووجدت لبشر بن  
بيشي المعروف بابن عنابا الاسرائيلي رسالة يرد فيها على عيسى بن اسحق بن  
زرعة ، وقد أجاب فيها عن رسالته هذه

**موسى بن سيار** : هو أبو ماهر موسى بن سيار من الاطباء المشهورين  
بالحدق وجودة المعرفة بصناعة الطب ، ولموسى بن سيار من الكتب مقالة في  
الفصد ، الزيادة التي زادها على كتاب الخنف لأسحق بن حنين

**علي بن العباس** : الجوسي من الاهواز ، وكان طبيباً مجيداً متميزاً في صناعة  
الطب ، وهو الذي صنف الكتاب المشهور الذي يعرف بالملكي صنفه  
للملك عماد الدولة فناخسرو بن ركن الدولة أبي علي حسن بن بويه الديلمي ، وهو  
كتاب جناب مشتمل على أجزاء الصناعة الطبية علمها وعمامها . وكانت  
علي بن العباس الجوسي قد اشتغل بصناعة الطب على أبي  
ماهر موسى بن سيار وتلمذ له . ولعلي بن العباس الجوسي من الكتب كتاب  
الملكي في الطب عشرون مقالة

**عيسى طيب القاهر** : كان القاهر بالله وهو أبو منصور محمد بن المعتضد  
يعتمد على طبيبه هذا عيسى ، ويركن اليه ويفضي اليه بأسراره . وتوفي عيسى  
طبيب القاهر بالله في سنة ثمان وخمسين وثلاثمائة ببغداد ، وكان قد كلف قبل  
مرسه بسبعين . ولعلي بن سنان في تاريخه : واعلمني أن مولده كان في

النصف من جمادى الاولى سنة احدى وسبعين ومائتين

### دانيال المتطبب

قال عبيد الله بن جبرائيل : كان دانيال المتطبب اطياف الحلقة ذميم الاعضاء متوسط العلم ، له أنسة بالمعالجة ، وكانت فيه غفلة وتبدد . وكان قد استخضه معز الدولة لخدمته ، فدخل عليه يوماً فقال له يا دانيال ، فقال لبيك أيها الامير ! قال اليس عندكم أن السفرجل اذا أكل قبل الطعام أمسك الطبع واذا أكل بعد الطعام أسهل ؟ قال بلى ، قال فانا اذا اكلته بعد الطعام عصمني . قال له دانيال ليس هذا الطبع للناس ، فلكم معز الدولة بيده في صدره وقال قم تعلم أدب خدمة الملوك وتعال . فخرج من بين يديه ونفت الدم ولم يزل كذلك مدة مديدة حتى مات . قال عبيد الله : وهذه من غلطات العلماء التي تهلك ، وإلا مثل هذا لا يخفى ، لان هناك معداً ضعيفة لا يمكنها دفع ما فيها فاذا وردها السفرجل قواها وأعانها على دفع ما فيها فتجيب الطبيعة . وقد شاهدت انسانا اذا اراد القيء شرب الشراب المحلى أوسكنجين السفرجل فتيقأ معها أراد . قال وحكى والذي جبرائيل انه كان الامير أبو منصور مهذب الدولة رحمه الله اذا شرب شراب السفرجل أسهله ، وهذه أمور أسبابها معروفة ، وانما كانت غلطة من دانيال حتى هلك

اسحق بن شايطا : كان هذا طبيباً بناديا له يد في الطب ، تقدم بها الى أن انتقل الى خدمة المطيع لله ، واختص به الى أن مات في حياة المطيع ، وخلف على موضعه أبو الحسين عمر بن عبدالله الدحلي . وقد كان اسحق مشاركا في طب المطيع لثابت بن سنان بن ثابت بن قره الحراني الصائغ

### أبو الحسين عمر بن الدحلي

كان متطبياً للمطيع لله ، وكان شديد التمكن منه والاختصاص به . قال عبيد الله بن جبرائيل : حدثني من أثق به انه كان لا يحتشمه في شيء جملة . ولما صرف المطيع لله أبا محمد الصالحى كاتبه ، توسط أبو الحسين بن الدحلي لأبي

سعيد وهب بن ابراهيم حتى تقلد كتبه الخليفة ، وبقي مدة ؛ ثم شي ع أبو الحسين صهر أبي بشر البقري فتقلده . وكان ابن سعيد وهب بقي إلى أن صارت الخلافة إلى الطائع وقبض عليه ، وبقي في الحبس إلى أن دخل بختيار ، وعضد الدولة إلى بغداد وهرب الخليفة ، وخرج من الحبس ، عند كسر أبواب الحبوس

### فثيون المتطبب

كان متقدماً يختص بخدمة بختيار ، وكان يكرمه ويعزه أمراً عظيماً . قال عبيد الله بن جبرائيل : ومن أخباره معه انه رمدت عين بختيار في بعض الاوقات فقال له يا أبا نصر ليس والله تبرح من عندي أو تبريء عيني ، واريدها تبرأ في يوم واحد وأبرمه . قال فسمعت أبا نصر يتحدث انه قال له إن أردت أن تبرأ فتقدم إلى الفراشين والغلمان ان يأتمروني دونك في هذا اليوم واخلفك ومن خالفني في أمري قتلته ، ففعل بختيار ذلك . فامر أبو نصر ان يحضروا اجانة مملوءة على الطبرزد . فلما حضر غمس يدي بختيار في العسل ، ثم بدأ يداوي عينيه بالاشياف الابيض الابيض ، وما يصلح الرمد . وجعل بختيار يصبح بالغلمان فلا يجيبه أحد ، ولم يزل كذلك يكجله إلى آخر النهار فبريء وكان هو السفير بين بختيار والخليفة . واذا خرجت الخلع فعلى يديه تخرج وله فيها السهم الاوفر

### أبو الحسين بن كشكرايا

كان طبيباً عالمياً مشهوراً بالفضل والاتقان لصناعة الطب ، وجودة المزاوله لاعمالها . وكان في خدمة سيف الدولة بن حمدان . ولما بنى عضد الدولة البهارستان المنسوب اليه ببغداد ، استخدمه فيه وزاد حاله . وكان أبو الحسين كشكرايا كثير الكلام يجب أن ينجل الاطباء بالمساءلة والتهميم ، وكان له أخ راهب وله حنة تنفع من قيام الاغراس والمواد الحادة ، ويعرف بصاحب

الحقنة وكان أبو الحسين بن كشكرايا قد اشتغل بصناعة الطب على سنان بن ثابت ابن قرة ، وكان من أجل تلامذته . ولأبي الحسين بن كشكرايا من الكتب كناشة المعروف بالحاوي ، كناش آخر باسم من وضعه إليه

### أبو يعقوب الاهوازي

كان مشكوراً في صناعة الطب ، جميل الطريقة . وكان من جملة الاطباء الذين جعلهم عضد الدولة في البيمارستان الذي أنشأه ببغداد ، ويعرف به . ولأبي يعقوب الاهوازي من الكتب مقالة في أن السكنجيين البروري أحر من الترياق

### نظيف القس الرومي

كان خبيراً باللغات ، وكان ينقل من اليوناني الى العربي ، وكان يعد من الفضلاء في صناعة الطب ، واستخدمه عضد الدولة في البيمارستان الذي أنشأه ببغداد . وكان عضد الدولة يتطير منه وكان الناس يولعون به اذا دخل الى مريض . حتى حكى في بعض الاوقات ان عضد الدولة أنفذه الى بعض القواد في مرض كان عرض له ، فلما خرج من عند القائد استدعى بثقته وأنفذه الى حاجب عضد الدولة يستعلم منه نية الملك فيه ، ويقول ان كان ثم تغير نية فليأخذ له الاذن في الانصراف والبعد ، فقد قلق لما جرى ، فسأل الحاجب عن ذلك وسببه . فقال الغلام : ما أعرف أكثر من انه جاءه نظيف الطبيب وقال له يا مولانا الملك انفذني لعيادتك . فمضى الحاجب ، وأعاد بحضرة الملك عضد الدولة هذا الحديث فضحك ، وأمره أن يمضي اليه ويعلمه بحسن نيته فيه . وان ذلك لشغل قلبه به أنفذه اليه ليعوده . وحملت اليه خلع سنية فسكنت بها نفسه ، وزال عنه ما كان أضمره من شغل القلب ، وكان دائماً يولع به بسببها

أبو سعيد الياحي : كان مشهوراً بالفضل والمعرفة متقناً لصناعة الطب ،

جيداً في أصولها وفروعها ، حسن التصنيف . ولأبي سعيد الهمامي من الكتب  
شرح مسائل حنين ، ، مقالة في امتحان الاطباء ، وكيفية التمييز بين  
طبقاتهم

**أبو الفرج بن أبي سعيد الهمامي :** كان فاضلاً في الصناعة الطبية متميزاً في  
العلوم الحكومية . اجتمع بالشيخ الرئيس ابن سينا وجرت بينهما مسائل كثيرة  
في صناعة الطب وغيرها . ولأبي الفرج بن أبي سعيد الهمامي من الكتب رسالة  
في مسألة طبية دارت بينه وبين الشيخ الرئيس ابن سينا

### أبو الفرج يحيى بن سعيد بن يحيى

كان طبيباً مشهوراً عالماً بصناعة الطب جيداً في أعمالها . نقلت من خط ابن  
بطلان في مقالته في علة نقل الاطباء المهرة تديراً أكثر الأمراض التي  
كانت تعالج قديماً بالأدوية الحارة الى التدبير المبرد كالفالج والقوة  
والاسترخاء وغيرها ، ومخالفتهم في ذلك لمسطور القدماء . قال حدثني الشيخ  
الفاضل أبو الفرج يحيى بن سعيد بن يحيى الطبيب بانطاكية قال وهذا السيد في  
زماننا علم في العلم مقدم في الديانة والمروءة ، وله تصانيف جليلة . قال ، قال  
ورد القسطنطينية غلام للملك رومي شاب به سوء مزاج حار وجساء في طعنه ،  
وسخنته حائلة لغلبة الصفراء ، وكان ماؤه أحمر في أكثر الاوقات ، وبه عطش  
فسقاه طبيب دواء مسهلاً ثم فصدّه وسقاه دواء مقياً فساعت حاله ، وأدخله طبيب  
رومي الحمام واطخ جميع جسمه بالنورة واطخه بعد ذلك بعسل نحس والزوم  
معدته ضماداً حاراً فاحتد مزاجه ، وكثر عطشه ، وبطلت شهوته وعرض له في  
الحال فالج في الشق الأيمن ، فسقي ماء الشعير كثيراً فصلحت حاله من الاسترخاء  
في تمام الاربعين . ثم وقف طبعه فحقن فقام دفعات ، وجاءه دم أسود غليظ فلم  
يجر له نفعاً ، ثم انقطعت شهوته واستولى عليه القيام والسهر فمات في الستين .

## أبو الفرج بن الطيب

هو الفيلسوف الأمام العالم أبو الفرج عبدالله بن الطيب ، وكان كاتب الجائليق ومتميزاً في النصارى ببغداد ، ويقرىء صناعة الطب في البيمارستان العضدي ، ويعالج المرضى فيه . ووجدت شرحاً لكتاب جالينوس الى اغلوتن وقد قرىء عليه ، وعليه الخط بالقراءة في البيمارستان العضدي في يوم الخميس الحادي عشر من شهر رمضان سنة ست واربعمائة ، وهو من الاطباء المشهورين في صناعة الطب وكان عظيم الشأن جليل المقدار واسع العلم كثير التصنيف ، خبيراً بالفلسفة ، كثير الاشتغال فيها . وقد شرح كتباً كثيرة من كتب ارسطوطاليس في الحكمة . وشرح أيضاً كتباً كثيرة من كتب ابقراط وجالينوس في صناعة الطب . وكانت له مقدرة قوية في التصنيف وأكثر ما يوجد من تصانيفه كانت تنقل عنه أملاء من لفظه . وكان معاصراً للشيخ الرئيس ابن سينا . وكان الشيخ الرئيس يحمده بكلامه في الطب . وأما في الحكمة فكان يذمه

ومن ذلك قال في مقاله في الرد عليه ما هذا نصه : انه كان يقع اليه كتب يعملها الشيخ أبو الفرج بن الطيب في الطب ، ونجدها صحيحة مرضية خلاف تصانيفه التي في المنطق والطبيعيات وما يجري معها . وحدثني الشيخ موفق الدين يعقوب بن اسحق بن القف النصراني ، ان رجلا من بلاد العجم كان قد قصدا بغداد للاجتماع بابي الفرج بن الطيب والقراءة عليه ، والاشتغال عنده ، ولما وحلا دخلا بغداد وسألا عن منزل أبي الفرج فقبل لهما انه في الكنيسة للصلاة ، فتوجها نحوه ودخلا الكنيسة

فلما قيل لهما انه ذلك الشيخ وكان ابن الطيب في ذلك الوقت لابساً ثوب صوف ، وهو مكشوف الرأس ويده مبخرة بسلاسل وفيها نار بخور ، وهو يدور بها في نواحي الكنيسة ويبخر ، تأملاء وتحدثاً بالفارسية وبقيا يديمان النظر

اليه ويتعجبان منه ، أنه على هذه الهيئة ويفعل هذا الفعل ، وهو من أجل الحكماء  
وسمته في أقاصي البلاد بالفلسفة والطب ، وفهم عنهما ما هما فيه . ولما فرغ وقت  
الصلاة وخرج الناس من الكنيسة خرج أبو الفرج بن الطيب ولبس ثيابه المعتاد  
لبسها ، وقدمت له البغلة فركب والعلمان حوله ، وتبعاه أولئك المعجم الى داره  
وعرفاه انها قاصدان اليه من بلاد المعجم للاستغفال ، وأن يكونا من جملة تلامذته .

فاستحضرهما في مجلسه وسمعا كلامه ودروس المشتغلين عليه ، ثم قال لهما  
كنتما حججتهما فط؟ قالوا لا! فما طلبها بالقراءة الى أو ان الحج ، وكان الوقت قريباً  
منه . فلما نودي للحج قال لهما ان كنتما تريدان أن تقرآ علي وان أكون شيخكما  
فحجبا ، واذا جئتما مع السلامة ان شاء الله ، يكون كل ما تريدان مني في الاستعمال  
علي . فقبل أمره وحجبا ، ولما عاد الحاج جاءا اليه من أثر الحج وهما أقرعان وقد  
غاب الشجوب عليهما من حر الشمس والطريق ، فسألها عن مناسك الحج وما فعلا  
فيها ، فذكر له سورة الحال .

وقال لهما لما رأيتما الجمار بقيتما عراة موشحين وبأيديكما الحجارة ، وأنتما  
تهرولان وترميان بها قالوا نعم . فقال هكذا الواجب ان الامور الشرعية تؤخذ  
نقلاً لا عقلاً ، وما كان قصده بذلك ، وانه أمرهما بالحج الا حتى يتبين لهما  
ان الحال التي رأياه عليهما وتعجبا من فعله ان ذلك راجع الى الأوامر الشرعية ،  
وهي قائما تؤخذ من اربابها متسلمة ممتثلة في سائر الملل .

ثم استغلا عليه بعد ذلك الى ان تميزا وكانا من أجل تلاميذه . وقال أبو  
الخطاب محمد بن محمد أبي طالب في كتاب الشامل في الطب ان أبا الفرج بن  
الطبيب أخذ عن ابن الجمار ، وخلف من التلاميذ أبا الحسن بن بطلان وابن بدرج  
والهروي وبني حيون وأبا الفضل كتيفات وأبن أثردي وعبدان وابن مصوصا  
وابن العليق .

قال وكان في عصر أبي الفرج من الاطباء صاعد بن عبدوس وابن نفاح  
وحسن الطبيب وبنو سنان والنائلي . وعنه أخذ ابن سينا وأبو سعيد الفضل بن  
عيسى الهمامي ، وذكر لي انه من تلامذته ابن سينا وعيسى بن علي بن ابراهيم بن  
هلال الكاتب ، وأضنه يكنى بكس ، وعلي بن عيسى الكجالي ، وأبو الحسين  
البصري ، ورجاء الطبيب من أهل خراسان ، وزهرون .

ولابي الفرج بن الطبيب من الكتب تفسير كتاب قاطيغورياس لارسطو طاليس  
تفسير كتاب بارميندياس لارسطو طاليس ، تفسير كتاب انالوطيقا لارسطو طاليس  
تفسير كتاب انالوطيقا الثانية لارسطو طاليس ، تفسير كتاب طوبيقا لارسطو طاليس  
تفسير كتاب انالوطيقا الثانية لارسطو طاليس ، تفسير كتاب طوبيقا لارسطو طاليس  
تفسير كتاب سوفسطيقا الثانية لارسطو طاليس ، تفسير كتاب الخطابة  
لارسطو طاليس ، تفسير كتاب الشعر لارسطو طاليس ، تفسير كتاب الحيوان  
لارسطو طاليس ، تفسير كتاب ابيديما لابقراط ، تفسير كتاب الفصول  
لابقراط .

تفسير كتاب طبيعة الانسان لابقراط ، تفسير كتاب الاخلاط لابقراط  
تفسير كتاب الفرق جالينوس ، تفسير كتاب الصناعة الصغيرة جالينوس ،  
تفسير كتاب النبض الصغير جالينوس ، تفسير كتاب اغلوتن جالينوس ، تفسير  
كتاب الاسطقسات جالينوس ، تفسير كتاب المزاج جالينوس ، تفسير كتاب  
القوى الطبيعية جالينوس ، تفسير كتاب التشريح الصغير جالينوس تفسير  
كتاب العلل والاعراض جالينوس ، تفسير كتاب تعرف علل الاعضاء  
الباطنة جالينوس ، تفسير كتاب النبض الكبير جالينوس ، تفسير كتاب  
الحيات جالينوس ، تفسير كتاب البحران جالينوس ، تفسير كتاب أيام البحران  
جالينوس ، تفسير كتاب حيلة البرء جالينوس ، تفسير كتاب تدبير  
الاصحاء جالينوس ، ثمار السنة عشر كتاباً جالينوس ، وهو اختصار الجوامع .



شرح ثمار مسائل حنين بن اسحق املاء سنة خمس واربعمائة . كتاب الذكوت  
والثمار الطبية والفلسفية ، تفسير كتاب ايساغوجي ، لفرفوريوس ، مقالة في  
القوى الطبيعية ، مقالة في العلة لم جعل لكل خلط دواء يستفرغه ، ولم يجعل  
للدوم دواء يستفرغه مثل سائر الاخلاط .

تعاليق في العين ، مقالة في الاحلام وتفصيل الصحيح منها من السقيم على  
مذهب الفلسفة . مقالة في عراف أخبر بما ضاع وذكر الدليل على صحته بالشرع  
والطب والفلسفة ، مقالة في الشراب ، مقالة املاها في جواب ما سئل عنه من  
ابطال الاعتقاد في الاجزاء التي لا تنقسم ، وهذا السؤال سألها اياه ظافر بن جابر  
السكري . ووجدت بخط ظافر بن جابر السكري على هذه المقالة ما هذا مثاله :

قال هذه الكراسة بخط سيدنا الاستاذ الأجل أبي نصر محمد بن بوزج تلميذ  
الشيخ أبي الفرج أملاها الشيخ أبو الفرج ، أطال الله بقاءه ونكب أعداءه عليه  
ببغداد . وكان السبب في ذلك ظافر بن جابر بن منصور السكري الطبيب ، وهي  
الذستور بعينها . شرح كتاب منافع الاعضاء لجالينوس ، مقالة مختصرة في المحبة  
شرح الانجيل .

### ابن بطلان

هو أبو الحسن المختار بن الحسن بن عبدون بن سعدون بن بطلان ،  
نصراني من أهل بغداد ، وكان قد اشتغل على أبي الفرج عبد الله بن الطبيب  
وتتلمذ له ، وأتقن عليه قراءة كثير من الكتب الحكيمية وغيرها . ولازم أيضاً  
أبا الحسن ثابت بن ابراهيم بن زهرون الحراني الطبيب واشتغل عليه وانتفع به  
في صناعة الطب وفي مزاوله أعمالها .

وكان ابن بطلان معاصراً لملي بن رضوان الطبيب المصري ، وكانت

بين ابن بطلان وابن رضوان المراسلات العجيبة والكتب البديعة الغريبة ، ولم يكن أحد منهم يؤلف كتاباً ولا يبتدع رأياً إلا ويرد الآخر عليه ، ويسفه رأيه فيه . وقد رأيت أشياء من المراسلات التي كانت فيما بينهم ووقائع بعضهم في بعض .

وسافر ابن بطلان من بغداد الى ديار مصر قصداً منه الى مشاهدة علي بن رضوان والاجتماع به ، وكانت سفره من بغداد في سنة تسع وثلاثين وأربعمائة ولما وصل في طريقه الى حلب أقام بهامدة ، وأحسن اليه معز الدولة شمال بن صالح بها وأكرمه اكراما كثيراً .

وكان دخوله الفسطاط في مستهل جمادى الآخرة من سنة احدى وأربعين وأربعمائة ، وأقام بها ثلاث سنين ، وذلك في دولة المستنصر بالله من الخلفاء المصريين وجرت بين ابن بطلان وابن رضوان وقائع كثيرة في ذلك الوقت ونوادير ظريفة لا تخلو من فائدة . وقد تضمن كثيراً من هذه الاشياء كتاب ألفه ابن بطلان بعد خروجه من ديار مصر واجتماعه بابن رضوان . ولاين رضوان كتاب في الرد عليه . وكان ابن بطلان أعذب الفاظاً وأكثر ظرفاً وأميز في الادب وما يتعلق به وبما يدل على ذلك ما ذكره في رسالته التي وسمها بدعوة الأطباء وكان ابن رضوان أطب وأعلم بالعلوم الحكيمية وما يتعلق بها .

وكان ابن رضوان أسود اللون ولم يكن بالجمل الصورة . وله مقالة في ذلك يرد فيها على من غيره بقبح الحلقة . وقد بين فيها بزعمه أن الطبيب الفاضل لا يجب أن يكون وجهه جميلاً . وكان ابن بطلان أكثر ما يقع في علي بن رضوان من هذا القبيل وأشبهاه ، ولذلك يقول فيه في الرسالة التي وسمها بوقعة الاطباء

( الطويل ) :

فلمّا تبدى للقوايل وجهه      نكصن على أعقابهن من الندم  
وقلن وأخفين الكلام تسترا      ألا ليتنا تركناه في الرحم

وكان يلقبه بتمساح الجن ، وسافر ابن بطالان من ديار مصر الى  
القسطنطينية وأقام بها سنة وعرضت في زمنه أوباء كثيرة

ونقلت من خطه فيما ذكره من ذلك ما هذا مثاله قال : ومن مشاهير  
الأوباء في زماننا الذي عرض عند طلوع الكوكب الاثاري في الجوزاء  
من سنة ست وأربعين وأربعمائة ، فان تلك السنة دفن في كنيسة لوقا  
بعد أن امتلأت جميع المدافن التي في القسطنطينية أربعة عشر ألف نسمة  
في الخريف

فلما توسط الصيف في سنة سبع وأربعين لم يوف النيل ، فمات  
في الفسطاط والشام أكثر أهلها وجميع الغرباء إلا من شاء الله وانتقل  
الوباء الى العراق فأتى على أكثر أهله ، وأستولى عليه الخراب بطروق  
العساكر المتعادية ، واتصل ذلك بها الى سنة أربع وخمسين وأربعمائة .

وعرض للناس في أكثر البلاد قروح سوداوية وأورام الطحال ،  
وتغير ترتيب نوابس الحميات ، واضطرب نظام البحارين فاختلف علم القضاء في  
تقدمة المعرفة

وقال ايضاً بعد ذلك : ولان هذا الكوكب الاثاري طلع في برج الجوزاء  
وهو طالع مصر أوقع الوباء في الفسطاط بنقصان النيل في وقت ظهوره في سنة  
خمس وأربعين وأربعمائة وصح انذار بطليموس القائل : الويل لأهل مصر اذا

طلع أحد دوات الذوائب ، وانجهم في الجوزاء . ولما نزل زحل برج السرطان تكامل خراب العراق والموصل والجزيرة ، واختلت ديار بكر وربيعة ومضر وفارس وكرمان وبلاد المغرب واليمن والفسطاط والشام ، واضطربت أحوال ملوك الارض وكثرت الحروب والغلاء والوباء وصح حكم بطليموس في قوله ان زحل والمريخ متى اقتروا في السرطان زلزل العالم .

ونقلت ايضاً من خط ابن بطلان فيما ذكره من الاوباء العظيمة العارضة للعلم بنقد العلماء في زمانه قال : ما عرض في مدة بنوع عشرة سنة بوفاة الأجل المرتضى والشيخ أبي الحسن البصري والفقير أبي الحسن القدوري وأقضى القضاة الماوردي وابن الطيب الطبري على جماعتهم رضوان الله . ومن أصحاب علوم القدماء أبو علي بن الهيثم وأبو سعيد اليمامي وأبو علي بن السمع وصاعد الطبيب وأبو الفرج عبد الله بن الطيب . ومن متقدمي علوم الادب والكتابة علي بن عيسى الربيعي وأبو الفتح النيسابوري ومهيار الشاعر وأبو العلاء بن نزيك وأبو علي بن موصلايا والرئيس أبو الحسن الصابئ وأبو العلاء المعري . فانطلقت سرج العلم وبقيت العقول بعدهم في الظلمة .

أقول ولابن بطلان أشعار كثيرة ونوادير ظريفة ، وقد ضمن منها أشياء في رسالته التي وسما بدعة الاطباء وفي غيرها من كتبه . وتوفي ابن بطلان ولم يتخذ امرأة ولا خلف ولداً ولذلك يقول من أبيات . ( الطويل ) :

ولا أحد ان مت يبكي لبيتي سوي مجلي في الطب والكتب باكيا

ولا بن بطلان من الكتب كمناس الاديرة والرهبان ، كتاب تقويم الصحة . مقالة في شرب الدواء المسهل ، مقالة في كيفية دخول الغذاء في البدن

وهضمه وخروج فضلاته، وسقي الادوية المسهلة وتركيبها .

مقالة الى علي بن ابي رضوان عند وروده الفسطاط في سنة احدى وأربعين واربعمائة ، جراباً عما كتبه اليه . مقالة في علة نقل الأطباء المهرة تدير أكثر الامراض التي كانت تعالج قديماً بالادوية الحارة الى التدير المبرد ، كالفالج والقوة والاسترخاء وغيرها ، ومخالفتهم في ذلك لسناور القدماء في الكنائس والاقرباذيئات ، وتدرجهم في ذلك بالعراق وما اولها على استقبال سنة سبع وسبعين ، ثلاثمائة والى سنة خمس وخمسين وأربعمائة .

وصنف ابن بطلان هذه المقالة بانطاكية في سنة خمس وخمسين وأربعمائة ، وكان في ذلك الوقت قد اهل لبناء بهارستان انطاكية ، مقالة في الاعتراض على من قال ان الفرخ أحر من الفروج بطريق منطقية ألفها بالقاهرة في سنة احدى واربعين واربعمائة .

كتاب المدخل الى الطب ، كتاب دعوة الأطباء الفها للأمير نصير الدولة أبي نصر أحمد بن مروان ، ونقلت من خط ابن بطلان وهو يقول في آخرها : فرغت من نسخها انا مصنفها يوانيس الطبيب المعروف بالمختار بن الحسن بن عبدون بدير الملك المنيع قسطنطين بظاهر القسطنطينية في آخر ايلول من سنة خمس وستين وثلاثمائة وألف ، هذا قوله ويكون ذلك بالتاريخ الاسلامي من سنة خمسين واربعمائة . كتاب وقعة الأطباء ، كتاب دعوة القسوس ، مقالة في مداواة صبي عرضت له حصة .

### الفضل بن جرير التكريتي

كان كثير الاطلاع في العلوم فاضل في صناعة الطب حسن العلاج ، وخدم بصناعة الطب للامير نصير الدولة بن مروان . وللفضل بن جرير التكريتي

من الكتب مقالة في أسماء الأمراض واشتقاقاتها ، كتبها الى بعض اخوانه وهو  
يوحنا بن عبد المسيح .

### أبو نصر يحيى بن جرير

التكريتي كان كأخيه في العلم والفضل والتميز في صناعة الطب ، وكان  
موجوداً في سنة اثنتين وسبعين وأربعمائة . وليحيى بن جرير التكريتي من الكتب  
كتاب اختبارات في علم النجوم ، كتاب في الباه ومنافع الجماع  
ومضاره .

رسالة كتبها لكافي الكفاة أبي نصر محمد بن جبير في منافع الرياضة  
وجبة استعمالها .

### ابن دينار

كان يميا فارقي في أيام الأمير نصير الدولة بن مروان ، وكان فاضلاً في  
صناعة الطب جيد المداواة خبيراً بتأليف الأدوية . ووجدت له اقراباذيناً بديع  
التأليف بليغ التصنيف حسن الاختيار مرضي الاخبار . وابن دينار هذا هو  
الذي ألف الشراب المنسوب اليه المعروف بشراب الديناري المتداول استعماله  
المشهور بين اطباء وغيرهم . وذلك مذكور في كتابه هذا يقول انه الذي ألفه  
ولابن دينار من الكتب كتاب الاقراذين .

### ابراهيم بن بكس

كان ماهراً في علم الطب ، ونقل كتباً كثيرة الى العربي ، ثم كف  
بصره : وكان مع ذلك يحاول صناعة الطب ويزاولها بحسب ما هو عليه ، وكان  
يدرس صناعة الطب في البيمارستان المصدي لما بناه عند الدولة ، وكان له منه  
ما يقوم بكفايته . ولابراهيم بن بكس من الكتب كتابه ،

كتاب الاقرباذين الملحق بالكناش ، مقالة بأن الماء القراح أبرد من ماء  
الشعير ، مقالة في الجدري

### علي بن ابراهيم بن بكس

كان طبيباً فاضلاً عالماً بصناعة الطب مشهوراً بها جيد المعرفة بالنقل ، وقد  
نقل كتباً كثيرة الى العربي .

### قسطا بن لوقا البعلجكي

قال سليمان بن حسان : انه مسيحي النحلة طبيب حاذق نبيل فيلسوف ، منجم  
عالم بالهندسة والحساب . قال : وكان في أيام المقتدر بالله . وقال ابن النديم  
البغدادي الكاتب : ان قسطا كان بارعاً في علوم كثيرة منها الطب  
والفلسفة والهندسة والاعداد والموسيقى ، لا مطعن عليه ، فصيحاً في اللغة  
اليونانية ، جيد العبارة بالعربية ، وتوفي بارمينية عند بعض ملوك كها . ومن ثم  
أجاب أبا عيسى بن المنجم عن رسالته في نبوة محمد صلى الله عليه وسلم ، وشم  
عمل كتاب الفردوس في التاريخ :

أقول : ونقل قسطا كتباً كثيرة من كتب اليونانيين الى اللغة العربية  
وكان جيد النقل فصيحاً باللسان اليوناني والسرياني والعربي وأصله يوناني  
وله رسائل وكتب كثيرة في صناعة الطب وغيرها ، وكان حسن العبارة  
جيد القريحة .

وقال عبيد الله بن جبرائيل : ان قسطا اجتذبه سنجاريب الى ارمينية  
وأقام بها ، وكان بارمينية أبو الفطريف البطريرق من أهل العلم والفضل ،  
دعمل فيه قسطة كتباً كثيرة جليلة نافعة شريفة المعاني مختصرة لالفاظ في اصناف

من العلوم ، ومات هناك فدفن وبني عليه قبة واكرم قبره كاكرام قبور  
الملوك ورؤساء الشرائع .

ولقسطن بن لوقا من الكتب كتاب في اوجاع النقرس ، كتاب في الروائح  
وعلمها . رسالة الى أبي حمد الحسن بن مخلد في احوال الباه وأسبابه على طريق المسئلة  
والجواب ، كتاب في الاعداء ألفه للبطريق فتى أمير المؤمنين كتاب جامع في  
الدخول الى علم الطب الى ابي اسحق ابراهيم بن محمد المعروف بأبن المدبر .

كتاب في النبيذ وشربه في الولايم ، كتاب في الاسطقسات . كتاب في  
السهر ألفه لابي العطريف البطريق مولى أمير المؤمنين . كتاب في العطش ألفه  
لابي العطريف مولى أمير المؤمنين ، كتاب في القوة والضعف ، كتاب في الاغذية  
على طريق القوانين الكلية ألفه لبطريق البطارقة ابي غانم العباس بن سنباط

كتاب في النبض ومعرفة الحميات وضروب البحرانات ، كتاب في علة  
الموت فجأة ألفه لأبي الحسن محمد بن أحمد ، كتاب بطريق البطارقة ، كتاب  
في معرفة الخدر وأنواعه وعمله وأسبابه وعلاجه ، ألفه القاضي القضاة أبي محمد  
الحسن بن محمد . كتاب في ايام البحران في الامراض الحادة ، كتاب في  
الاخلاق الاربعة وما تشترك فيه . مختصر كتاب في الكبد وخلقها وما يعرض  
فيها من الامراض ، رسالة في المروحة وأسباب الريح . كتاب  
في مراتب قراءة الكتب الطبية كتبه الى أبي العطريف البطريق ، كتاب  
في تدبير الابدان في سفر الحج ألفه لابي محمد الحسن بن مخلد ، كتاب في دفع  
ضرر السموم . كتاب في المدخل الى علم الهندسة على طريق المسئلة والجواب  
ألفه لأبي الحسن علي بن يحيى مولى أمير المؤمنين . كتاب آداب الفلاسفة ، كتاب  
في الفرق بين الحيوانات الناطق وغير الناطق ، كتاب في تولد الشعر ، كتاب  
في الفرق بين النفس والروح ، كتاب في الحيوانات الناطق ، كتاب في الجزء  
الذي لا يتجزأ كتاب في حركة الشريان ، كتاب في النوم والرؤيا ، كتاب في



العضو الرئيس من البدن ، كتاب في البلغم ، كتاب في الدم ، كتاب في المرة السوداء ، كتاب في شكل الكرة والأسطوانات ، كتاب في الهيئة وتركيب الافلاك ، كتاب في حساب التلاقي على جهة الجبر والمقابلة . كتاب في ترجمة ديوفنطس في الجبر والمقابلة ، كتاب في العمل بالكبيره النجومية ، كتاب في الآلة التي ترسم عليها الجرامع وتعمل منها النتائج . كتاب في المتعة ، كتاب في المرايا المحرقة ، كتاب في الاوزان والمكاييل . كتاب السياسة ثلاث مقالات كتاب العملة في اسوداد الخيش وتغيره من الرش . كتاب القرسطون ، كتاب في الاستدلال بالنظر الى اصناف البول . كتاب المدخل الى المنطق ، كتاب مذهب اليونانيين . رسالة في الخضاب ، كتاب في شكوك ، كتاب اقليدس ، كتاب الفصد وهو أحد وتسعون بابا ألفه لأبي اسحق ابراهيم بن محمد المعروف بابن المدبر . كتاب المدخل الى علوم النجوم . كتاب الحمام ، كتاب الفردوس في التاريخ . رسالة في استخراج مسائل عدديات من المقالة الثالثة من اقليدس . تفسير ثلاث مقالات ونصف من كتاب برفنطس في المسائل العددية ، كتاب في عبارة كتب المنطق وهو المدخل الى كتاب ايساغوجي ، كتاب في البخار ، رسالة الى أبي علي بن بنان بن الحرث مولي أمير المؤمنين فيما سأل عنه من عال اختلاف الناس في اخلاقهم وسيرهم وشهواتهم واختياراتهم ، مسائل في الحدود على رأي الفلاسفة

مسكويه : هو أبو ( ١ ) فاضل في العلوم الحكيمية متميز فيها بخبير بصناعة الطب ، جيد في أصولها وفروعها . ولمسكويه من الكتب كتاب الاشربة ، كتاب الطبيخ كتاب تهذيب الاخلاق

### أحمد بن أبي الأشعث

هو أبو جعفر أحمد بن محمد بن أبي الأشعث ، كان وافر العقل سديد

( ١ ) بيان بالأصل

الرأي محباً للخير كثير السكينة والوقار ، متفهماً في الدين ، وعمر عمرأ طويلاً وله تلاميذ كثيرة . وكان فاضلاً في العلوم الحكيمية متميزاً فيها . وله تصانيف كثيرة في ذلك تدل على ما كان عليه من العلم وعار المنزلة . كتاب في العلم الالهي في نهاية الجودة وقد رأيت بخطه رحمه الله تعالى ، وكان عالماً بكتب جالينوس خبيراً بها متطوعاً على اسرارها ؛ وقد شرح كثيراً من كتب جالينوس وهو الذي فصل كل واحد من الكتب الستة عشر التي لجالينوس الى جمل وابواب وفصول ، وقسمها تقسيماً لم يسبقه الى ذلك أحد غيره ، وفي ذلك معونة كثيرة لمن يشتغل بكتب الفاضل جالينوس فانه يسهل عليه كل ما يلتمسه منها ، وتبقى له اعلام تدله على ما يريد مطالعته من ذلك . ويتعرف به كل قسم من أقسام الكتاب وما يشتمل عليه وفي أي غرض هو . وفصل أيضاً كذلك كثيراً من كتب ارسطوطاليس وغيره ، وجملة مصنفات أحمد ابن أبي الاسعث في صناعة الطب وغيرها كل منها تام في معناه لا يوجد له نظير في الجودة

ونقلت من كتاب عبيد الله بن جبرائيل بن بختشيوخ قال ذكر لي من خبر محمد بن أبي الاسعث رحمه الله انه لم يكن منذ ابتداء عمره يتظاهر بالطب ، بل كان متصرفاً وصوراً . وكان أصله من فارس فخرج من بلده هارباً ، ودخل الموصل بحالة سيئة من العرى والجوع . واتفق انه كان لناصر الدولة ولد تليل في حالة من قيام الدم والاغراس ، وكانت كلما عاجته الاطباء ازداد مرضه ، فتوصل الى ان أت دخل عليه وقال لامه أنا أعالجه ، وبدأ يريها غلط الاطباء في التدبير ، فسكنت اليه وعالجه فبرأ ، وأعطي وأحسن اليه . وأقام بالموصل الى آخر عمره ، واتخذ له تلاميذ عدة الا أن الخاص بدو التقدم عنده كان أبو الفلاح وبرع في صناعه الطب

اقول : وكانت وفاة أحمد بن أبي الاسعث رحمه الله في سنة ثلثمائة ونيّف وستين للهجرة ، وكان له عدة اولاد والذي وجدته مشهوراً منهم في صناعة

الطب محمد . ولأحمد بن أبي الاسمت من الكتب كتاب الأدوية المفردة ثلاث مقالات ، وكان السبب الباعث له على تصنيفه قوم من تلامذته سألوه ذلك وهذا نص كلامه في صدر الكتاب قد سألتني أحمد بن محمد البلدي أن أكتب هذا الكتاب ، وقد يماً كان سألتني محمد بن ثواب فتكلمت في هذا الكتاب بحسب طبقتها وكتبته اليهما وبدأت به في شهر ربيع الاول سنة ثلاث وخمسين وثلثمائة ، وهما في طبقة من تجاوز تعلم الطب ودخلا في جملة من يتفقه فيما علم من هذه الصناعة ويفرع ويقبس ويستخرج ، والى من في طبقتها من تلامذتي ومن انتم بكتبي ، فان من أراد قراءه كتابي هذا ، وكان قد تجاوز حد التعليم الى حد التفقه فهو الذي ينتفع به ويحظى به علمه ، ويقدر أن يستخرج منه ما هو فيه بالقوة بما لم اذكره ، وان يفرع على ما ذكرته ويشيد . وهذا قولي لجمهور الناس دون ذوي القرائح الافراد التي يمكنها تفهم هذا وما فوقه بقوة النفس الناطقة فيهم ، هؤلاء تسهل عليهم المشقة في العلم ، ويقرب لديهم ما يطول على غيرهم . كتاب الحيوان ، كتاب في العلم الالهي مقالتان فرغ من تأليفه في ذي القعدة سنة خمس وخمسين وثلثمائة ، كتاب في الجدري والحصبة والحقيقة مقالتان ، كتاب في السرسام والبرسام ومداواتها ، ثلاث مقالات ، صنفه لتلميذه محمد بن ثواب الموصلية ، أملاه عليه املاء من لفظه ، وكتبه عنه بخطه ، وذكر تاريخ الاملاء والكتابة في رجب سنة خمس وخمسين وثلثمائة . كتاب في القولنج وأصنافه ومداواته والادوية النافعة منه مقالتان ، كتاب في البرص والبهق ومداواتها مقالتان ، كتاب في الصرع كتاب آخر في الصرع ، كتاب في الاستسقاء كتاب في ظهور الدم مقالتان ، كتاب في المالبخوليا ، كتاب تركيب الادوية . مقالة في النوم واليقظة ، كتبها الى أحمد بن الحسين بن زيد بن فضالة البلدي بحسب سؤاله على لسان عزور بن الطيب اليهودي البلدي كتاب الغاذي والمغتذي مقالتان فرغ من تأليفه بقلمه بروقي من ارمينية في صفر سنة ثمان وأربعين وثلثمائة . كتاب امراض المعدة ومداواتها ، شرح كتاب الفرق

لجالينوس مقالتان فرغ منه في رجب سنة اثنتين وأربعين وثلاثمائة ، شرح  
كتاب الحميات لجالينوس

**محمد بن ثواب الموصلي** : هو أبو عبدالله محمد بن ثواب بن محمد ، ويعرف  
بابن الثلاث من أهل الموصل ، فاضل في صناعة الطب خبير بالعلم والعمل وشيخه  
في صناعة الطب أحمد بن أبي الأشعث ، لازمه واشتغل عليه وتميز وكتب بخطه  
كتباً كثيرة

**أحمد بن محمد البلدي** : هو الشيخ أبو العباس أحمد بن محمد بن يحيى  
من مدينة بلد ، وكان خبيراً بصناعة الطب حسن العلاج والمداواة ، وكان من  
أجل تلامذة أحمد بن أبي الأشعث لازمه مدة سنين واشتغل عليه وتميز ، ولاحمد  
ابن محمد البلدي من الكتب كتاب تدير الحبالى والاطفال والصبيان وحفظ  
صحتهم ومداواة الامراض العارضة لهم ، صنفه للوزير أبي الفرج يعقوب بن  
يوسف المعروف بابن كلثوم وزير العزيز بالله في الديار المصرية

**ابن قوسين** : كان طبيباً مشهوراً في زمانه ، وله دراية بصناعة الطب ،  
ومقامه بالموصل وكان يهودياً وأسلم ، وعمل مقالة في الرد على اليهود ، ولابن  
قوسين من الكتب مقالة في الرد على اليهود

**علي بن عيسى وقيل عيسى بن علي الكجالي** : كان مشهوراً بالحذق في  
صناعة الكحل متميزاً فيها وبكلامه يقتدى في أمراض العين ومداواتها ، وكتابه  
المشهور بتذكرة الكجاليين هو الذي لا بد لكل من يعاني صناعة الكحل أن  
يحفظه ، وقد اقتصر الناس عليه دون غيره من سائر الكتب التي قد ألفت في  
هذا الفن وصار ذلك مستمراً عندهم ، وكلام علي بن عيسى في أعمال صناعة  
الكحل أجود من كلامه فيما يتعلق بالأمور العلمية وكانت وفاته سنة ( ١ )  
وأربعمائة ولعلي بن عيسى من الكتب كتاب تذكرة الكجاليين  
ثلاث مقالات

( ١ ) بياض بالاصل

ابن الشبل البغدادي : هو أبو علي الحسين بن يوسف بن شبل ، مولده  
ومنشؤه ببغداد ، وكان حكماً فيلسوفاً ومثكلاً فاضلاً وأديباً بارعاً وشاعراً  
مجيداً ، وكانت وفاته ببغداد سنة أربع وسبعين وأربعمائة . ومن قال في  
الحكمة ، وهذه القصيدة من جيد شعره ، وهي تدل على قوة اطلاع في العلوم  
الحكمية والامرار الالهية وبمعنى الناس ينسبها الى ابن سينا وليست له وهي  
هذه ( الوامر ) :

بربك أيها الفلك المدار	أقصد ذا السير أم اخطرار
مدارك قل لنا في أي شيء	ففي أفهامنا منك ابتهار
وفيك نرى الفضاء وهل فضاء	سوى هذا الفضاء به تدار
وعندك ترفع الارواح أم هل	مع الاجساد يدركها البوار
وموج ذا المجرة أم فرند	على لجج الدروع له أوار
وفيك الشمس رافعة شعاعاً	باجنحة قوادمها قصار
وطوق في النجوم من الليالي	هلالك أم يدفيها سوار
وشهب ذا الخراطف أم ذبال	عليها الرخ يقدح والقفار
وترصيع نجومك أم حباب	تؤلف بينه اللجج الفزار
تدار قومها ايلاً ونطوي	نهاراً مثل ما طوي الازار
فكم بصقالها صدي السرايا	وما يصدى لها أبدا غرار
تباري ثم تخنس راجعات	وتكنس مثل ما كنس الصوار
فبيننا الشرق يتدمها صودا	تلقاها من الغرب انحدار
على ذا ما مضى وعليه يضي	طوال منى وآجال قصار
وأيام تعرفنا مداها	ها أنفاسنا أبدا سفار
ودهر ينثر الاعمار نثراً	كما للغصن بالورد انتشار
ودنيا كلما وضعت جنبناً	غذاء من نوائبها ظوار
هي العشواء ما خبطت هشيم	هي العجباء ما جرحت جبار

بغير غدا إليه بنا يسار  
 لروع المرء في الجسم انتشار  
 حسوماً عن مجاثمها تطار  
 فكم بالقرب غاد لها نفار  
 بذنب ماله منه اعتذار  
 وما نفع السجود ولا الجوار  
 فترب السافيات له شعار  
 من الكلمات للذنب اغتفار  
 وحل بآدم وبنا الصغار  
 ولا عجل أضل ولا خوار  
 علينا نعمة وعليه عار  
 ويذبح في حشا الام الحوار  
 وبعد فبالوعيد لنا انتظار  
 خروج الضب أسوجه الوجار  
 لعير الموجدين به الخيار  
 مخير قباده أو نسا انتشار  
 وهذا الكسول ليس له الحجار  
 وليس لعمق جرحهم انسبار  
 وغال كواكب الليل انتشار  
 وطوح بالسموات انفطار  
 لخيرتها وعطلت العشر  
 خوف للتوعد الاسرار  
 مهبلائه وسحرت البصر  
 وأين مع الرحيم لما احطبر

فمن يوم بسلا أمس ليوم  
 ومن نفسين في أخذ ورد  
 وكم من بعد ما ألفت نفوس  
 ألم تك بالجوارح آنسات  
 فان يك آدم أسقى بنيه  
 ولم ينفعه بالاسماء علم  
 فاخرج ثم أهبط ثم أودى  
 فأدر كنه بعلم الله فيه  
 لقد بلغ العدو بنا مناه  
 وتها ضامعين كقوم موسى  
 فيا لك أكلة ما زال منها  
 تعاقب في الظهور وما ولدنا  
 وننتظر الرزايا والابلايا  
 ونخرج كارهين كما دخلنا  
 فمدا الامتنان على وجود  
 وكانت أنعم لو أن صكونا  
 أهذا الداء ليس له دواء  
 تحير فيه كل دقيق فهم  
 اذا التكوير غال الشمس عنا  
 وبدلنا بهذي الارض أرضا  
 وأذهلت المراضع عن بنينا  
 وغشى البدر من فرق وذعر  
 وسيرت الجبال مكن كشيئاً  
 فبن ثبات ذي الالباب منا

وأين عقول ذي الافهام مما  
وأين ينيب لب كان فينا  
وما أرض عصته ولا سماء  
وقد وافته طائفة وكانت  
قضاها سبعة والارض مهذا  
فما لسمو ما أعلا انتهاء  
والكن كل ذا التهويل فيه

يراد بنا وأين الاعتبار  
ضياؤك من سناه مستعار  
فقيم يقول أنجمها انكدار  
دخاننا ما لقانره شرار  
دحاها فهي الاموات دار  
ولا لسموك ما أرسى قرار  
لذي الالباب وعظ وازدجار

وقال يرثي أخاه أحمد ( الخفيف ) :

غاية الحزن والسرور انقضاء  
لا لييد باريد مات حزنا  
مثل ما في التراب يبلى الفتى فالحزن يبلى من بعده والبكاء  
غير أن الاموات زالوا وبقوا  
اننا نحن بين ظفر وناب  
نتمنى وفي المنى فسر العمر ففنا و بما نسر نساء  
حجة المرء للسقام طريق  
بالذي تفتدي نوت ونجيا  
ما لقينا من غدر دنيا فلاكا  
راجع جودها عليها فمها  
ليت شعري حلاً تمر بنا الايام أم ليس تعقل الاشياء  
من فساد يجنيه للعالم الكو  
قبح الله لذة لأذانا  
نحن لولا الوجود لم نألم الفقد فإيجادنا علينا بلاء  
وقليل ما تصعب المهجة الجسم فقيم الاسى وقيم النماء  
ولقد أريد الاله عقولا  
حجة المود عندها الابداء

غير دعوى قوم على الميت شيئاً  
 واذا كان في العيان خلاف  
 ما دهانا من يوم أحمد الا  
 يا اخي عاد بمدك الماء سما  
 والدموع الغزار عادت من الانفاس ناراً تثيرها الحمدا  
 وأعد الحياة عذرا وان كما  
 كيف أودى النعيم من ذلك الظل وشيكا وزال ذلك الغناء  
 ابن ما كنت تنتضي من لسان  
 كيف أرجو شفاء ما بي وما بي  
 أين ذاك الرواء والمنطق المو  
 ان محاسنك التراب فما للدمع يوماً من صحن خدي انجاء  
 أو تبين لم بين قديم وداد  
 شطر نفسي دفنت والشطرباق  
 أن تكن قدمته أيدي المنايا  
 يدرك الموت كل حي ولو أخفته عنه برجها الجوزاء  
 ليت شعري والبلبل كل ذي الخلق بماذا تميز الانبياء  
 موت العالم المفضل بالنطق وذا السارح البهيم سواء  
 لا غوي لفقده تبسم الار  
 كم مصابيح أوجه أطفأتها  
 كم بدور وكم شمس وكم أطواد حلم أمسى عليها العفاء  
 كم محارة الكواكب صبح  
 ثم حطت ضياءها الظلماء  
 انما الناس قادم اثر ماض  
 بدء قوم للآخرين انتهاء

وقال أيضا (الكامل)

وكأنا الانسان فيه غيره متكوناً والحسن فيه معار



متصرفاً وله القضاء مصرف  
 طوراً تصوبه الحظوظ وتارة  
 تعمي بصيرته ويبصر بعدما  
 فتراه يؤخذ قلبه من صدره  
 فيظل يضرب باللامه نفسه  
 لا يعرف الا فراط في ابراه  
 وقال من ابيات

اذا اخنى الزمان على كريم  
 أعار صديقه قلب العدو

وقال أيضاً  
 تلق بالصبر ضيف الهم ترحله  
 فالخطب ما زاد إلا وهو منتقص  
 فروح النفس بالتعليل ترض به

وقال أيضاً  
 تسال عن كل شيء بالحياة فقد  
 يعوض الله مالا أنت متلفه

وقال أيضاً  
 وعلى قدر عقله فاعتب المر  
 كم صديق بالعتب صار عدوا  
 وحاذر برأ يصير عقوقا  
 وعدو بالحلم صار صديقا

وقال أيضاً  
 ليكن فيكم ما فيكم من جوى نلتقى  
 وحرمة وودي لاساوت هراكم  
 فهلا بنا - مهلا ورفقا بنا ورفقا  
 ولا رمت منه لافكا ولا اعتما

سأزجر قلباً رام في الحب سلوة  
عذبت الهوى يا صاح حتى ألفتة  
فلا الصبر موجود ولا الشوق بارح  
أخاف إذا ما الليل مد سدوله  
ايجعل أن أجزى عن الوصل بالجفا  
أحظي هذا أم كذا كل عاشق  
سل الدهر على الدهر يجمع بيننا  
وأهجره ان لم يمت بكم عشقا  
فاضناه لي أسفى واغناه لي ابقى  
ولا ادمعي تطفي الالهيب ولا ترقا  
على كبدي حرقاً ومن مقلتي غرقا  
وينعم طرفي والفؤاد بكم يشقى  
يضام فلا يعنى ويظمى فلا يسقى  
فلم أر مخاوفاً على حالة يبقى

وقال أيضاً ( الرمل )

ان تكن تجزع من دمعي اذا فاض فضنه  
أو تكن أبصرت يوماً سيدا يعفو فكنه  
أنا لا أصبر عن لاجل الصبر عنه  
كل ذنب في الهوى يغفر لي ما لم أخنه

وقال أيضاً ( الكامل )

ثقلت زجاجات أنانا فرغا  
خفت ذكادت أن تطير بما حوت  
وقال أيضاً  
حتى اذا ملئت بصرف الراح  
وكذا الجسوم تخف بالارواح  
( البسيط )

قالوا القناعة عز والكفاف غنى  
صدقتم من رضاه سد جوعته  
والذل والعار حرص النفس والطمح  
ان لم يصبه بماذا عنه يقتنع

وقال أيضاً ( الكامل )

احفظ لسانك لا تبع بثلاثة  
فعلى الثلاثة تبلى بثلاثة  
سر ومال ما استطعت ومذهب  
بمفكر وبجاسد ومكذب

وفي هذا المعنى قد قال بعضهم نثراً وفيه جناس : الرجل يخفي ذهبه  
ومذهبه وذهابه

وقال ايضاً ( البسيط )

قالوا وقد مات محبوب فجمعت به وبالصبا وأرادوا عنه سلواني  
ثانيه في الحسن موجود فقلت لهم من أين لي في الهوى الثاني صبا ثاني

وقال ايضاً ( الطويل )

وفي اليأس احدى الراحتين لذي الهوى على ان احدى الراحتين عذاب  
أعف وبي وجد وأساو وبي جوى ولو ذاب مني أعظم واهاب  
وآنف أن تعتاق همي خريده بلحظ وأن يروي صداي رخاب  
فلاتنكري عز الكريم على الاذى فحين تجوع الضاربات تهاب

وقال ايضاً ( البسيط )

بنا الى الدير من درتا صبايات فلا تلمني فما تعني الملامات  
لا تبعدن وان طال الزمان به أيام هو عهدناه وليلات  
فكم قضيت لبانات الشباب بها غنا وكم بقيت عندي لبانات  
ما أمكنت دولة الافراح مقبلة فانعم ولذ فان العيش تارات  
قبل ارتجاع الليالي وهي عارية وانما لذة الدنيا اعارات  
قم فاجل في فلك النجوم شمس ضحى بروجها الدهر طاسات وجامات  
لعله ان دعا داعي الحمام بنا نقضي وأنفسنا منا روبات  
بم التعلل لولا ذلك من زمين احيائه باعتياد لهم أموات  
دارت تحيي فقابلنا تحيتها وفي حشاها لفرع المزج روعات  
عذراء أخفى لنا بدور صورتها لم يبق من روحها الاحشاشات  
مدت سرادق برق من أبارقها على مقابلها منها بلالات  
فلاح في أذرع الساقين أسورة تبرأ وفوق نخور الشرب جامات  
قد وقع الدهر سطراني صحيفته لا فارقت شارب الخمر المسرات  
خذ ما تعجل واترك ما وعدت به فعل اللبيب فللتأخير آفات

وللسعادة أوقات مسرة تعطي السرور والاحزان أوقات  
 ابن محتوية: هو أبو الحسين عبد الله بن عيسى بن محتويه ، كان طبيباً  
 وخطيباً من أهل واسط لديه معرفة ، وكلامه في صناعة الطب كلام مطلع على  
 تصانيف القدماء وله نظر فيها ودراية لها وكان والده أيضاً طبيباً .  
 ولأبي الحسين بن محتويه من الكتب كتاب المقدمات ، ويعرف أيضاً  
 بكنز الاطباء ، ألفه لولده في سنة عشرين وأربعمائة كتاب الزهد في الطب ،  
 كتاب القصد الى معرفة القصد

**أبو العلاء صاعد بن الحسن :** من الفضلاء في صناعة الطب ، والتميزين من  
 من أهلها ، وكان ذكياً بليغاً ، ومقامه بمدينة الرحبة ، وله من الكتب كتاب  
 التشويق الطبي صنفه بمدينة الرحبة في رجب سنة أربع وستين وأربعمائة

### زاهد العلماء

هو ابو سعيد منصور بن عيسى ، وكان نصرانياً نسطورياً ، وأخوه  
 مطران نصيبين المشهور بالفضل . وخدم زاهد العلماء بصناعة الطب ، نصير  
 الدولة بن مروان الذي ألف له ابن بطلان دعوة الاطباء . وكان نصير الدولة محترماً  
 لزاهد العلماء معتمداً عليه في صناعته محسناً اليه . وزاهد العلماء هو الذي بنى  
 بيارستان ميفارقين

وحدثني الشيخ سديد الدين بن رقيقة الطبيب : ان سبب بناء بيارستان  
 ميفارقين هو ان نصير الدولة بن مروان لما كان بها مرضت ابنة له ، وكان  
 يرى لها كثيراً ، فألى على نفسه انها متى برئت أن يتصدق بوزنها دراهم . فلما  
 عالجها زاهد العلماء وصلحت أشار على نصير الدولة ان يجعل جملة هذه الدراهم  
 التي يتصدق بها تكون في بناء بيارستان ينتفع الناس به ، ويكون له بذلك  
 أجر عظيم ، وسمعة حسنة . قال فامر به بناء بيارستان وأنفق عليه أموالاً  
 كثيرة ، وقف له أملاً كما تقوم بكفايته ، وجعل فيه من الآلات وجميع ما  
 يحتاج اليه شيئاً كثيراً جداً ، فجاء لا مزيد عليه في الجودة . ولزاهد العلماء من

الكتب كتاب البيهارستانات ، كتاب في الفصول والمسائل والجوابات وهي جزآت : الاول يتضمن ما اثبتة الحسن بن سهل مما وجده في خزانته رفاع وكراريس وأدراج وغير ذلك من المسائل والجوابات . والجزء الثاني على جهة الفصول والمسائل وجوابات أجاب عنها في مجلس العلم المقرر في البيهارستان الفارقي . كتاب في المنامات والرؤيا ، كتاب فيما يجب على المتعلمين لصناعة الطب تقديم علمه ، كتاب في أمراض العين ومداواتها

المقبلي : هو أبو نصر محمد بن يوسف القبلي ، فاضل في صناعة الطب ، من المتميزين فيها والاعيان من أربابها . (وللمقبلي ) من الكتب مقالة في الشراب تلخيص كتاب المسائل لحنين بن اسحق

النيلي : هو أبو سهل سعيد بن عبد العزيز النيلي ، مشهور بالفضل ، عالم بصناعة الطب ، جيد التصنيف متفنن في العاوم الادبية ، بارع في النظم والنثر ومن شعره ( الخفيف )

يا مفدى العذار والقد بنفسي وما أراها كثيراً  
ومهيري من سقم عينيه سقما دمت مضنى به ودمت معيراً  
اسقني الراح تشف لوعة قلب بات مذنبت للهوم سيرا  
هي الكاس خمره فاذا ما أفرغت في الحشا استحالت سرورا

( وللنيلي ) من الكتب اختصار كتاب المسائل لحنين ، تلخيص شرح جالينوس لكتاب الفصول مع نكت من شرح الرازي

اسحق بن علي الرهاوي : كان طبيباً متميزاً عالماً بكلام جالينوس ، وله أعمال جيدة في صناعة الطب . وللاسحق بن علي الرهاوي من الكتب كتاب أدب الطبيب كناش جمعه من عشر مقالات لجالينوس المعروفة باليامر في تركيب الادوية بحسب أمراض الاعضاء من الرأس الى القدم ، جوامع جمعها من اربعة كتب جالينوس الي رتبها الاسكندرانيون في أوائل كتبه ، وهي كتاب الفرق ، وكتاب الصناعة الصغيره ، وكتاب النبض الصغير وكتابه الى أغلوتن ، وجعل هذه الجوامع على طريق الفصول وأوائل فصوله أعلى

## حروف المعجم

سعيد بن هبة الله : هو أبو الحسن سعيد بن هبة الله بن الحسين من الاطباء المتيزين في صناعة الطب ، وكان أيضاً فاضلاً في العلوم الحكمية مشتهراً بها وكان في أيام المقتدي بأمر الله ، وخدمه بصناعة الطب وخدم أيضاً والده المستظهر بالله . وقال أبو الخطاب محمد بن محمد بن أبي طالب في كتاب الشامل في الطب ان الطب انتهى في عصرنا الى أبي الحسن سعيد بن هبة الله بن الحسن . وولد في ليلة السبت الثالث والعشرين من جمادى الآخرة سنة ست وثلاثين وأربعمائة ، وقرأ على أبي العلاء بن التلميد ، وعلى أبي الفضل كتيفات وعلى عبدان الكاتب . وألف كتباً كثيرة طبية ومنطقية وفلسفية وغير ذلك ، ومات ليلة الاحد سادس شهر ربيع الاول سنة خمس وتسعين وأربعمائة وعاش ستاً وخمسين سنة ، وخلف من التلاميذ جماعة موجودين . وحدثني الحكيم رشيد الدين أبو سعيد بن يعقوب النصراني ان أبا الحسن سعيد بن هبة الله كان يتولى مداواة المرضى في البيمارستان العضدي ، وانه كان يوماً في البيمارستان وقد أتى الى قاعة المرورين لتفقد أحوالهم ومعالجتهم ، واذا بامرأة قد أتت اليه واستفتته فيما تعالج به وادأها فقال : ينبغي أن تلازميه بتناول الاشياء المبردة المرطبة ، فهزأ به بعض من كان مقيماً في تلك القاعة من المرورين ، وقال هذه صفة يصلح أن تقولها لاحد تلامذتك ممن يكون قد اشتغل بالطب وعرف أشياء من قوانينه ، وأما هذه المرأة فأني شيء تدري ما هو من الاشياء المبردة المرطبة ، وانما سبيله أن تصف لها شيئاً معيناً تعتمد عليه . ثم قال له بعد ذلك ولا ألومك في قولك هذا ، فانك قد فعلت ما هو أعجب منه . فسأله عن ذلك فقال صفت كتاباً مختصراً وسميته المعني في الطب ، ثم انك صفت كتاباً آخر في الطب بسيطاً يكون على قدر أضعاف كثيرة من ذلك الكتاب الأول وسميته الاقناع . وكان الواجب ان يكون الامر على خلاف ما فعلته من التسمية . فاعترف بذلك لمن حضره وقال : والله لو أمكنني

تبدیل اسم کل واحد منها بالآخر لعلت .

وانما قد تناقل الناس الكتابين وعرف كل واحد منهما بما سميت به .  
أقول وكان أبو الحسن سعيد بن هبة الله موجوداً في سنة تسع وثمانين وأربعمائة  
لاني وجدت خطه في ذلك التاريخ على كتابه التلخيص النظامي ، وقد قرأه  
عليه أبو البركات . ( ولسعید ) بن هبة الله من الكتب كتاب المغني في الطب  
صنفه للمقتدي بأمر الله مقالة في صفات تراكيب الادوية المحال عليها في كتاب  
المغني ، كتاب الاقناع ، كتاب التلخيص النظامي ، كتاب خلق الانسان  
كتاب في اليرقان ، مقالة في ذكر الحدود والفروق ، مقالة في تحديد مبادئ  
الاقاويل المفوظ بها وتعديدها ، جوابات عن مسائل طبية سئل عنها .

### ابن جزلة

هو يحيى بن عيسى بن علي بن جزلة وكان في أيام المقتدي بأمر الله ،  
وقد جعل باسمه كثيراً من الكتب التي صنفها . وكان من المشهورين في علم  
الطب وعمله ، وهو تلميذ أبي الحسن سعيد بن هبة الله . ولابن جزلة أيضاً نظري  
علم الادب . وكان يكتب خطأ جيداً منسوباً . وقد رأيت بخطه عدة  
كتب من تصانيفه وغيرها تدل على فضله ، وتعرب عن معرفته ، وكان نصرانياً  
ثم أسلم ، وألف رسالة في الرد على النصارى ، وكتب بها الى إلبا القس .

ولابن جزلة من الكتب كتاب تقويم الابدان وصنفه للمقتدي بأمر الله  
كتاب الاشارة في تلخيص العبارة وما يستعمل من القوانين الطبية في تدبير الصحة  
وحفظ البدن ، لخصه من كتاب تقويم الابدان .

رسالة في مدح الطب وموافقته الشرع والرد على من طعن عليه . رسالة

كتب بها لما أسلم الى إلبا القس وذلك في سنة ست وستين وأربعمائة .

## أبو الخطاب

هو محمد بن محمد بن أبي طالب ، مقامه ببغداد . وقرأ صناعة الطب على أبي الحسن سعيد بن هبة الله وكان متميزاً في الطب وعمله . ورأيت خطه على كتاب من تصنيفه قد قرئ عليه ، وهو كثير اللحن ، يدل على أنه لم يشتغل بشيء من العربية . وكان تاريخه لذلك في تاسع شهر رمضان سنة خمسمائة . ولأبي الخطاب من الكتب كتاب الشامل في الطب جعله على طريق المسئلة والجواب في العلم والعمل ، وهو يشتمل على ثلاث وستين مقالة .

## ابن الواسطي

كان طبيباً للمستظهر بالله ، وكان عنده رفيع المنزلة . فاتفق أن أباسميد ابن المعوج تولى صاحب ديوان واستقر عليه قرية مبلغها ثلاثة آلاف دينار ، فوزن منها ألفي دينار ، وبقي عليه ألف دينار ، فسأل انظاره بها سنة إلى أن يصل المستقل . فلما حل المبالغ نكبت الغلة والثمرة ولم يحصل له من ملكه ما يصرفه في ذلك .

وكان حاجبه وخاصته مظفر بن الدواتي ، فأشار إليه بالمضي إلى ابن الواسطي الطبيب ، ويقصده في داره ويسأله أن يخاطب الخليفة المستظهر بالله في انظاره إلى سنة أخرى إلى أن تدخل الغلة .

فلما نهض من الديوان أشار إلى أصحابه بالعود وأنه يريد يمضي إلى داره ، فلما عاد مضى هو والحاجب مظفر بن الدواتي . فحيث وصل استأذن عليه ، فخرج وقبل يده وقال : الله الله يا مولانا . ومن ابن الواسطي حتى يجيء مولانا إلى داره ؟

فلما دخل جلس بين يديه فأشار ابن المعوج إلى الحاجب مظفر ،



وقال له تصرف الجماعة للخلاوة ، وتعود أنت بمفردك ، فلما صاروا بالدهليز قال له تصون الباب ففعل . فلما عاد قال له تقول للحكيم فيماذا أتينا ؟ فقال له الحاجب ان مولانا جاء اليك يعرفك انه كان قد استقر عليه قرية مبلغها ثلاثة آلاف دينار وانه صح منها ألفا دينار وتخلف عليه ألف دينار ، وكان سأل الخليفة انظاره الى أوان الغلة فلم يتحصل له من ملكه في هذه السنة شيء ، وقد أنفذ الديوان وضائق على ذلك . وقد رهن كتب داره على خمسمائة دينار ، وهو يسألك أن تسأل الخليفة أن يؤخر الى سنة أخرى بالباقي الى حين أوان الغلة .

فقال السمع والطاعة ، أخدم وأبالغ وأقول ما يتعين . فنهض من عنده فلما كان من الغد عند نهوضه من الديوان صرف الحاشية على العادة ، وقال بامظفر نمضي اليه ، فان كان قد خاطب الخليفة سمعنا الجواب ، وان لم يكن خاطبه فيكون على سبيل الاذكار . فمضى اليه وأستأذن عليه فأذن له وخرج الى الباب وقبل يده مثل ذلك ودعا له .

فلما دخل وجلس أخرج له خط الخليفة بوصول الخمسمائة دينار ، وقال له هذه كتب الدار التي رهنها مولانا يقبلها من الخادم ، وكان قد استفكها من ماله . فشكره وقبض الكتب واخط وانصرف . فلما جاوز الدهليز صاح بالحاجب مظفر ، وأخرج له منشفة فيها جبة خارا وبقيار قصب وقميص تحتاني انطاكي ولباس دمياطي ، وفيه تكة ابريسم وصره فيها خمسون ديناراً .

وقال له أريد من انعام مولانا يلبس هذه الثياب وأراها عليه ، وهذه الخمسون دينارا بوسم الحمام . وأعطى الحاجب جبة عتابي وعشرين ديناراً وأعطى الدواتي جبة عتابي وخمسة دنانير ، وأعطى الركابي دينارين ، وقال اسأل مولانا أن يشرف الخادم بقبول ذلك فمضى الحاجب بالجميع الى ابن المروج ، وشرح له الحال فقبله منه .

## أبو طاهر بن البرخشي

هو مرفق الدين أبو طاهر أحمد بن محمد بن العباس يعرف بابن البرخشي من أهل واسط ، فاضل في الصناعة الطبية كامل في الفنون الأدبية . وقد رأيت من خطه ما يدل على رزانة عقله و غزارة فضله وكان في أيام المسترشد بالله .

حدثني شمس الدين أبو عبد الله محمد بن الحسين بن محمد بن الكرمي البغدادي قال ، حدثني أحمد بن بدر الواسطي قال : كان الحكيم أبو طاهر أحمد بن محمد البرخشي بواسط يعالج مريضاً به أحد أنواع الاستسقاء ، فطال به المرض ولم ينجع فيه علاج ، وعبر حد الحمية فسهل له في استعمال مهها طلبته النفس ومالت اليه الطبيعة من المآكل والاعذية . فاطلق المريض يده ثم أكل ما تهيأ له .

فلما كان في بعض الايام اجتاز به انسان يبيع الجراد المسلوق في الماء والملح فمالت اليه نفس المريض فطلبه ثم اشترى منه وأكل فعرض له من ذلك اسهال مفرط وانقطع الحكيم عنه لما رأى به من الافراط في الاسهال . ثم افاق منه بعد أيام ، وأخذ المزاج في الصلاح وابتدأ به البرء ، وتدرجت حاله الى كمال الصحة والحكيم قد أيس من صلاحه .

فلما علم الحال أتاه وسأله عما استعمل ومم وجد الخف ؟ فقال لا أعرف إلا انني منذ أكلت الجراد المسلوق شرعت في العافية . ففكر الحكيم في ذلك طويلاً ثم قال ليس هذا من فعل الجراد ولا من خاصته

وسأل المريض عن بائع الجراد فقال لا أعلم بمكانه والكني ان رأيت عرفته . فشرع الحكيم في البحث والسؤال عن كل من يبيع الجراد وهو يحضره الى المريض واحداً بعد واحد الى أن عرف صاحبه الذي اشترى منه . فقال له الحكيم أتعرف الموضع الذي صدت منه الجراد الذي أكل منه هذا المريض ؟ قال نعم . قال امض بنا اليه فمضيا جميعاً الى المكان ، واذا هناك حشيشة يرعاها الجراد .

فاخذ الحكيم من تلك الحبيثة ، ثم كان يداوي بها من الاستسقاء وأبرأ بها جماعة  
من هذا المرض ، وذلك معروف مشهور بواسطة أقول : وهذه هي  
حكاية قديمة قد جرى ذكرها ، وان تلك الحبيثة التي كان الجراد  
يرعاها هي المازربون ، وقد ذكرها أيضاً القاضي التنوخي في كتاب الفرج  
بعد الشدة . وكان أبو طاهر بن البرخشي حياً بواسطة في سنة ستين وخمسة ،  
وكان عنده أدب بارع ، ومعرفة في النظم والنثر . ومن شعره قال في غلام  
ناول خللاً ( الطويل ) :

وناواني من كفه مثل خصره      ومثل محب ذاب من طول هجره  
وقال خلالي قلت كل حميدة      سوى قتل ضب حار فيك بأسره  
وقال في انسان سوء حج من بعض قرى واسط ( السريع ) :

لما حجبت استبشرت واسط      وقولياتا وفتى مرشد ( ١ )  
وانتقل الويل الى مكة      وركنها والحجر الاسود  
وقال أيضاً وقد رأى انسانا يكتب كتاباً الى صديق له فكتب في  
صدره العالم ( الكامل ) :

لما انجحت سنن المكارم والعلی      وغداً الانام بوجه جهل قا  
ورضوا باسماء ولا معنى لها      مثل الصديق تكاتبوا بالعالم

وكتب اليه نجم الدين أبو الغنائم محمد بن علي بن المعلم الهزلي الشاعر  
الواسطي وقد أبل من مرض وألزمه الحمية ومنعه الغذاء . ( السريع ) :

صبحت فخرنا بالمنى واغتدي      قدرك فوق النجم مرفوعا  
يا منقذي من حلقات الردى      حاشاك أن تقاني جوعا  
فكتب ابن البرخشي اليه الجواب :

---

( ١ ) قوله قولياتا بعض نواحي واسط من ضياعها وفتى مرشد

انسان بها .

تبعث مرسومك يا ذا العلي لا زال مرسومك متبوعا  
 لكن اسفاقي علي من به أمسى غريب القول مسموعا  
 أوجب تأخيراً الغذاء يومنا وفي غد نستدرك الجوعا  
 اصبر فما أقصرها مدة وان تلكأت فاسبوعاً  
 فاجابه هو :

يا عالماً ابن ثوى رحله أجرى من العلم ينابيعها  
 لم عندك الاعمار موصولة يضحى ويمسي الرزق مقطوعا  
 والله ان بت ولم يجدي شعري يا ذا الفضل منقوعا  
 ليخلعن الجوع مني الحيا وأوسعن العلم تقطيعا

### ابن صفة

هو أبو غالب بن صفيه ، وكان نصرانياً . قال بعض العراقيين : ان أبا  
 المظفر يوسف المستنجد بالله كان خليفة صارماً متيقظاً فتاكاً ، وكان وزيره أبو  
 المظفر يحيى بن هبيرة ، ثم توفي فاستوزر شرف الدين بن البلدي ، وكان يجري  
 مجراه . وكان في الدولة أمراء أكابر ، كان متقدماً لجماعة قطب الدين قايماز ، وكان  
 أصله أرمنياً .

وقد عظم شأنه وعلا مكانه واستولى على البلاد وتحكم في الدولة ، ولم  
 يبق له ضد ولا مناو ، وعمد أكابر أمراء الدولة فزوجهم بناته ، وكان بينه  
 وبين الوزير مماناة . ثم ان الخليفة مرض وكان طبيبه ابن صفة أبو غالب  
 النصراني ، وكان الوزير ابن البلدي يحذر الخليفة ويخوفه من استطالة قطب الدين  
 ومن يجري معه من الامراء ، فاطلع الطبيب على بعض الاحوال وأراد التقرب  
 عند الامير قطب الدين ، فنقل اليه الحديث ، واستمر الحال على ذلك .

فلما مرض الخليفة عزم في القبض على قطب الدين وجماعته ، واطلع ابن صفية على ذلك ، فمضى على قطب الدين وعرفه الحال وقال له قد جرى مسن الوزير كذا وكذا فتغدى به قبل ان يتعشى بك . فاخذ قطب الدين يعمل فكرته ورأيه في التدبير في مكابد الوزير ، وثقل الخليفة في المرض واشتغل عما كان قد دبره مع الوزير في القبض على الامراء . فاجمع قطب الدين رأيه على قتل الخليفة ثم يتفرغ لهلاك الوزير ، فاسفر رأيه على انه قرر مع ابن صفية الطبيب ان يصف للخليفة الحمام ، فدخل الحكيم الى الخليفة وأشار بالحمام والخليفة يعلم من نفسه الضعف فأبى ذلك . فدخل قطب الدين وبعض الجماعة وقال يا مولانا الحكيم قد أشار بالحمام ، فقال قد رأينا ان تؤخره ، فغلبوا على رأيه وأدخلوه الحمام ، وقد كانت اوقد عليه ثلاثة أيام بلياليهن وردوا عليه باب الحمام ساعة فمات

واظهروا الحزن العظيم وأتوا ولده أبي محمد الحسن فاستخلفوه على ما أرادوا وبايعوه ، ولقب بالمستضىء بامر الله ، وأقام مدة وفي نفسه شيء مما فعلوا . وكان قد استوزر عضد الدين أبا الفرج ابن رئيس الرؤساء ، وكان ابن صفية الطبيب على حاله ملازم الخدمة ، فشرع الخليفة في الاستبداد بالامور مع وزيره دون قطب الدين قايتاز وابن صفية مهتماً اطلع عليه من الاحوال نقله الى قلب الدين وهو يتردد الى الدار ، ولا يمنع لكونه طبيب الخدمة . فاستحضره الخليفة ليلاً وقال له يا حكيم عندي من أكره رؤيته وأريد ابعاده بوجه لطيف غير شفيع ، فقال له ترتب له شربة قوية بالغة يشربها ، وقد حصل الخلاص منه كما تؤثر . فمضى وركب شربة كما وصف وأحضرها ليلاً ودخل بها الى عند الخليفة ، ففتحها ونظر اليها وقال يا حكيم استف هذه الشربة حتى نجرب فعلها ، فتلوى من ذلك وقال الله الله يا مولانا في . فقال له الطبيب متى تعدى حده وتجاوز طوره وقع في مثل هذا ، وليس لك من هذا خلاص إلا السيف . فاستف الحكيم الشربة التي ركبها وفر من الهلاك الى الهلاك . ثم خرج من دار الخليفة وكتب الى الامير قطب الدين يشعره بالحال ويقول له

والانتقال من أمري إلى أمركم ثم هلك .

وأما قطب الدين فعزم أن يوقع بالخليفة ، فرد الله سبحانه كيدته إليه ، ونهبت أمواله وهرب من بغداد بنفسه ومضى إلى الشام إلى الملك الناصر صلاح الدين فلم يقبله . وعاد على طريق البرية إلى الموصل فمرض في الطريق ثم دخل الموصل فمات بها .

أقول وضد هذه الحكاية ما حدثني به شمس الدين محمد بن الكريم البغدادي عن بعض المشايخ ببغداد قال :

كان السلطان محمد بن محمود خوارزمشاه قد حضر بغداد في سنة ( ١ )

وخمسائة فمرض وهو بعسكره ظاهر البلاد ، ومرض الخليفة المقتفي أبو عبد الله محمد بن المستظهر ببغداد ، فانفذ السلطان يلتمس الرئيس أمين الدولة بن التميمي فاخرج إلى ظاهر المدينة فكان يداويه بظاهر بغداد ، ويداوي الخليفة ببغداد فقال له وزير السلطان أيها الرئيس اني قد كنت عند السلطان ، وذكرت من فضلك وأدبك ورأسك . وقد أمر لك بعشرة آلاف دينار .

فقال له يا مولانا قد أمر لي من بغداد بأثني عشر ألف دينار أفيأذن لي في قبولها السلطان يا مولانا أنا رجل طيب ، لا أتجاوز وظائف الأطباء وما يلزمهم ، ولا أعرف إلا ماء الشعير والنقوع وشراب البنفسج والنيار ، وروتي أخرجت عن هذا . لا أعرف شيئاً

وكان الوزير قد عرض له في حديثه بما معناه انه يدبر في اتلاف الخليفة ، وقد ر الله سبحانه برء الخليفة والسلطان ووقع الصلح بينهما على ما اقترحه الخليفة .

( ١ ) بياض الأصل

وهذا كان من عقل الرئيس أمين الدولة ودينه وأمانته ، فإنه كان يقول لا ينبغي للطبيب أن يداخل الملوك في أسرارهم ، ولا يتجاوز كما تقدم ذكره ما الشعير والنقوع والشراب ، فمتى جاوز هذا تلف وكان سبب هلاكه وكان ينشد ( الخفيف ) :

وإذا أنبت المهيم للئمل جناحاً أطارها التردى  
وليس كل امرئ من الناس حد وهلاك الفتى جواز الحسد

### أمين الدولة بن التلميد

هو الاجل موفق الملك أمين الدولة أبو الحسن هبة الله بن أبي العلاء صاعد ابن ابراهيم بن التلميد أوحد زمانه في صناعة الطب ، وفي مباشرة أعمالها . ويدل على ذلك ما هو مشهور من تصانيفه وحواشيه على الكتب الطبية ، وكثرة من رأيناه ممن قد شاهدته ، وكان ساعور البهارستان العضدي ببغداد الى حين وفاته وكان في أول امره قد سافر الى بلاد العجم ، وبقي بها وهو في الخدمة سنيناً كثيرة . وكان جيد الكتابة يكتب خطأ منسوباً .

وقد رأيت كثيراً من خده وهو في نهاية الحسن والصحة ، وكان خبيراً باللسان العربي والفارسي متبحراً في اللغة العربية ، وله شعر مستطرف حسن المعنى ، إلا ان أكثر ما يوجد له البيتان أو الثلاثة . وأما القصائد فلم أجد له منها الا القليل .

وكان أيضاً يتوسل ، واه ترسل حكاثير جيد . وقد رأيت له من ذلك مجلداً ضخماً كله يحتوي على انشاء ومراسلات وأكثر أهله كتاب . وكان والد أمين الدولة وهو أبو العلاء صاعد طبيباً فاضلاً مشهوراً ، وكان أمين الدولة وأوحد الزمان أبو البركات في خدمة المستضيء بإمر الله . وكان أبو البركات أفضل من ابن التلميد في العلوم الحكيمية وله فيه كتب جليلة ، ولو لم يكن له الا كتابه

المعروف بالاعتبار لكفى .

فاما ابن التلميذ فكان أكثر تبصرة بصناعة الطب وأشتهر بها وكان بينهما  
شأن وعداوة ، إلا أن ابن التلميذ كان أوفر عقلاً وأخبر طباعاً من أبي البركات  
ومن ذلك ان أوحده الزمان كان قد كتب رقعة يذكر فيها عن ابن التلميذ  
أشياء يبعد جداً ان تصدر عن مثله ، ووهب لبعض الخدم شيئاً واستسره ان  
يرميها في بعض طرق الخليفة من حيث لا يعلم بذلك أحد ، وهذا مما يدل على  
شر عظيم .

وان الخليفة لما وجد تلك الرقعة صعب عليه جداً في أول أمره ، وهم أن  
يوقع بأمين الدولة . ثم انه بعد ذلك رجع الى رأيه وأشير عليه ان يبحث  
ويستأصل عن ذلك ، وأن يستقر من الخدم من يتهمه بهذا الفعل . ولما فعل ذلك  
انكشف له ان أوحده الزمان كتبها للوقية بابن التلميذ ، فحنق عليه حنقاً  
عظيماً ووهب دمه وجميع ماله وكتبه لأمين الدولة بن التلميذ . ثم ان أمين الدولة  
كان عنده من كرم الطباع وكثرة الخيرية انه لم يتعرض له بشيء ، وبعد  
أوحده الزمان بذلك عن الخليفة وانحطت منزلته ، ومن مطبوع ما لأمين  
الدولة فيه قوله ( البسيط ) :

لنا صديق يهودي حماقته اذا تكلم تبدو فيه من فيه  
يتيه والكلب أعلى منه منزلة كأنه بعد لم يخرج من التيه

ولبعضم في أمين الدولة وأوحده الزمان ( الوافر ) :

أبو الحسن الطيب ومقتفيه أبو البركات في طرفي تقيض  
فهذا بالتواضع في الثريا وهذا بالتكبر في الخضيض

ونقلت من خط الشيخ موفق الدين عبد اللطيف بن يوسف البغدادي فيما  
حكاه عن الاجل أمين الدولة بن التلميذ قال : كان أمين الدولة حسن العشرة كريم



الاخلاق عنده سخاء ومروءة ، وأعمال في الطب مشهورة ، وحدوس صائبة .  
 منها انه أحضرت اليه امرأة محمولة لا يعرف أهلها في الحياة هي أم في الممات ،  
 وكانت الزمان شتاء ، فأمر بتجريدتها وصب الماء المبرد عليها صباً متتابعاً  
 كثيراً . ثم أمر بنقلها الى مجلس دفىء قد بنجر بالعود والند ، ودثرت باصناف  
 الفراء ساعة ، فعطست ونحرت ووقعت وخرجت ماشية مع أهلها الى منزلها  
 قال : ودخل اليه رجل منزف يعرق دماً في زمن الصيف ، فسأل تلاميذه  
 وكانوا قدر خمسين نفساً فلم يعرفوا المرض ، فأمره أن يأكل خبز شعير مع  
 باذنجان مشوي ، ففعل ذلك ثلاثة أيام فبرأ . فسأله أصحابه عن العلة فقال ان دمه  
 قد رقق ومسامه قد تفتحت ، وهذا الغذاء من شأنه تغليظ الدم وتكثيف المسام  
 قال : ومن مروءته ان ظهر داره كان يلي النظامية ، فاذا مرض فقيه نقله اليه ،  
 وقام في مرضه عليه فاذا أبل وهب له دينارين وحرفه . ومما حكاه أيضاً عن أمين  
 الدولة بن التلميد وكأنه قد تجاوز في هذه الحكاية قال : وكان أمين الدولة لا  
 يقبل عطية الا من خليفة أو سلطان ، فعرض لبعض الملوك النائية داره مرض  
 مزمن فقيل له ليس لك الا ابن التلميد ، وهو لا يقصد أحداً ، فقال أنا أتوجه  
 اليه . فلما وصل أفرد له واعلمانه دوراً وأفاض عليه من الاجرايات قدر الكفاية ،  
 ولبت مدة فبرىء الملك وتوجه الى بلاده وأرسل اليه مع بعض التجار أربعة  
 آلاف دينار وأربعة نخوت عثاني وأربعة بماليك وأربعة أفراس ، فامتنع من  
 قبولها وقال علي يميناً ان لا أقبل من أحد شيئاً .

فقال التاجر هذا مقدار كثير ، قال لما حلفت ما استثنيت . وأقام شهراً  
 يراوده ولا يزداد الا إباء . فقال له عند الوداع ها أنا أسافر ولا أرجع الى  
 صاحبي ، وأتمتع بالمال فتتقلد منته ، وتفوتك منفعتي ، ولا يعلم أحد بأنك  
 رددته . فقال ألسنت أعلم في نفسي اني لم أقبله ، فنفسى تشرف بذلك علم الناس  
 أو جهلوا

وحدثني الحكيم دهب الدين عبد الرحيم ابن علي قال حدثني الشيخ موفو  
 الدين أسعد بن إلياس بن الطران قال ، حدثني أبي قال ، حدثني اسميل بن

رشيد قال ، حدثني أبو الفرج بن توما وأبو الفرج المسيحي قالا : كان الاجل أمين الدولة بن التاميد جالساً ونحن بين يديه إذ استأذنت عليه امرأة ومعهما صبي صغير ، فأدخلت عليه فحين رآه بدرها فقال ان صبيك هذا به حرقه البول ، وهو يبول الرمل فقالت نعم . قال فيستعمل كذا وكذا وانصرفت . قالا فسألناه عن العلامة الدالة على ان به ذلك ، وانه لو ان الآفة في الكبد أو الطحال كان اللون من الاستدلال مطابقاً . فقال حين دخل رأيت يولع بأحليه ويحكه ، ووجدت أنامل يديه مشقه قاحلة ، فعلمت أن الحكمة لاجل الرمل ، وان تلك المادة الحادة الموجنة للحكمة والحركة ربما لامست أنامله عند ولوعه بالقضيب فتنحل وتتشقق ، فحكمت بذلك وكان موافقاً ( ومن نوادر أمين الدولة وحسن اشارته انه كان يوماً ( ١ ) عند المستضيء بأمر الله ، وقد أسن أمين الدولة . فلما نهض للقيام توكل على ركبتيه ، فقال له الخليفة : كبرت يا أمين الدولة ؟ فقال نعم يا أمير المؤمنين ، وتكررت قواريري ، ففكر الخليفة في قول أمين الدولة ، وعلم أنه لم يقله الا لعنى قد قصده وسأل عن ذلك فقيل له : ان الامام المستنجد بالله كان قد وهقه ضيعة تسمى قوارير وبقيت في يده زمانا ، ثم من مدة ثلاث سنين حط الوزير يده عليها . فتعجب الخليفة من حسن أدب أمين الدولة ، وانه لم ينه أمرها اليه ولا عرض بطلبها . ثم أمر الخليفة باعادة الضيعة الى أمين الدولة ، وأن لا يعارض في شيء من ملكه

ومن نوادره ان الخليفة كان قد فوض اليه رئاسة الطب ببغداد ، ولما اجتمع اليه سائر اطباء ليرى ما عند كل واحد منهم من هذه الصناعة ، كان من جملة من حضره شيخ له هيئة ووقار وعنده سكينه ، فأكرمه أمين الدولة وكانت لذلك الشيخ دربة ما بالمعالجة ، ولم يكن عنده من علم صناعة الطب الا

---

( ١ ) هذا لا يمكن لان الشيخ أمين الدولة مات في سنة ٥٦٠ كما ذكره من بعد ، فالاولى أن يكون الخليفة المومى اليه المقتفي كما حدثه ابن القفطي في تاريخ الحكماء - حاشية المصحيح

التظاهر بها . فلما انتهى الامر اليه قال له أمين الدولة : ما السبب في كون الشيخ لم يشارك الجماعة فيما يبحثون فيه حتى نعلم ما عنده من هذه الصناعة ؟ فقال يا سيدنا وهل شيء مما تكلموا فيه الا وأنا أعلمه ، وقد سبق الى فهمي أضعاف ذلك مرات كثيرة ؟ فقال له أمين الدولة : فعلى من كنت قد قرأت هذه الصناعة ؟ فقال الشيخ يا سيدنا اذا صار الانسان الى هذه السن ما يبقى يليق به إلا أن يسئل كم له من التلاميذ ، ومن هو المتميز فيهم . وأما المشايخ الذين قرأت عليهم فقد ماتوا من زمان طويل . فقال له أمين الدولة يا شيخ هذا شيء قد جرت العادة به ولا يضر ذكره . ومع هذا فما علينا اخبرني أي شيء قد قرأته من الكتب الطبية ، وكان قصد أمين الدولة أن يتحقق ما عنده . فقال سبحان الله العظيم حرنا الى حد ما يسئل عنه الصبيان ، وأي شيء قد قرأته من الكتب يا سيدنا لمثلي ما يقال إلا أي شيء صنفته في صناعة الطب ، وكم لك فيها من الكتب والمقالات ، ولا بد اني أعرفك بنفسي . ثم انه نهض الى أمين الدولة ودنا منه وقعد عنده ، وقال له فيما بينهما : يا سيدي أعلم انني قد سئمت وأنا أوسم بهذه الصناعة ، وما عندي منها إلا معرفة اصطلاحات مشهورة في المداواة ، وعمري كله أتكسب بها ، و عندي عائلة ، فسألتك بالله يا سيدنا مشي حالي ولا تفضحني بين هؤلاء الجماعة . فقال أمين الدولة على شريطة ، وهي انك لا تهجم على مريض بما تعلمه ، ولا تشير بفصد ولا بدواء مسهل الا لما قرب من الامراض . فقال الشيخ هذا مذهبي منذ كنت ، ما تعديت السكنجيين والجلاب . ثم ان أمين الدولة قال له معلناً والجماعة تسمع . يا شيخ اعذرنا فاننا ما كنا نعرفك ؛ والآن فقد عرفناك ، استمر فيما أنت فيه ، فان أحداً ما يعارضك ثم انه عاد بعد ذلك فيما هو فيه مع الجماعة . وقال لبعضهم على من قرأت هذه الصناعة ؟ وشرع في امتحانه ، فقال يا سيدنا . أنا من تلامذة هذا الشيخ الذي قد عرفته ، وعليه كنت قد قرأت صناعة الطب . ففطن أمين الدولة بما اراد من التمرين بقوله ، وتبسم ثم امتحنه بعد ذلك وكان لأمين الدولة بن التلميذ أصحاب وجماعة يترددون اليه ، فلما كان في

بعض الايام اتي اليه ثلاثة : منجم ، ومهندس ، وصاحب أدب . فسألوا عن أمين الدولة غلامه قنبر ، فذكر لهم ان سيده ليس في الدار وانه لم يأت في ذلك الوقت ، فراحوا ثم انهم عادوا في وقت آخر ، وسألوه عنه فذكر لهم مثل قوله الأول . وكان لهم ذوق من الشعر . :فتقدم المنجم وكتب على الحائط عند باب الدار ( الخفيف )

قد بلينا في دار أسعد قوم بمدبر  
ثم كتب المهندس بعده :

بقصير مطول وطويل مقصر  
ثم تقدم صاحب الادب وكان عنده مجون فكتب :  
كم تقولون قنبراً دحرجوا رأس قنبر.

ومضوا فلما جاء أمين الدولة قال له قنبر : يا سيدي جاء ثلاثة الى ههنا يطلبونك ، ولما لم يجدوك ، كتبوا هذا على الحائط . فلما قرأه أمين الدولة قال لمن معه يوشك أن يكون هذا البيت الاول خط فلان المنجم ، وهذا البيت الثاني خط فلان المهندس ، وهذا الثالث خط فلان صاحبنا . فان كل بيت يدل على شيء مما يعاينه صاحبه ، وكان الامر كما حدسه أمين الدولة سواء . وكانت دار أمين الدولة هذه التي يسكنها ببغداد في سوق العطر مما يلي بابه المجاور لباب الغربية من دار الخلافة المعظمة ، بالشرعة النازلة الى شاطيء دجلة . وقال أمين الدولة بن التلميد . فكرت يوماً في أمر المذاهب فرأيت هاتفاً في النوم وهو ينشدني ( السريع ) :

أعوم في بحرك عل أرى فيه لما أطلبه قعرا  
فما أرى فيه سوى موجة تدفعني عنها الى أخرى

وحدثني سعد الدين بن أبي السهل البغدادي العواد ، وكان قد عمر قال :  
رأيت أمين الدولة بن التلميد ، واجتمعت به ، وكان شيخاً ربع القامة

عريض اللحية حلو الشمانل كثير النادرة . قال : وكان يحب صناعة الموسيقى وله ميل الى أهلها . وحدثني سديد الدين محمود بن عمرو رحمه الله قال ، حدثني الامام فخر الدين محمد بن عبد السلام المارديني وكان صديقاً لامين الدولة وعاشره مدة قال : كان الاجل امين الدولة بن التليذ من التميزين في العربية ، وكان يحضر مجلسه في صناعة الطب خلق كثير يقرؤن عليه . وكان اثنان من النجاة يلازمان مجلسه ولهما منه الانعام والافتقاد ، فكان من يجده من المشتغلين عليه يلحن كثيراً في قراءته ، أو هو الكن يترك أحد ذينك النجويين يقرأ عنده وهو يسمع . ثم يأمر ذلك التليذ أيضاً بأن يقرر للنجوي شيئاً يعطيه ايا ، عن قراءته عنده . وكان لامين الدولة ولد ، ولم يكن مدرساً لصناعة الطب ، وكان في سائر أحواله بعيداً عما كان عليه امين الدولة . ولامين الدولة فيه :

( المنسرح )

أشكو الى الله صاحباً شكساً      تسعفه النفس وهو يعسفا  
فنحن كالشمس والهلال معاً      تكسبه النور وهو يكسفا  
وكان امين الدولة يؤنب ولده أيضاً بهذا البيت ( الكامل )  
والوقت أنفس ما عنيت بحفظه      وأراه أسهل ما عليك يضيع

وحدثني الشيخ الامام رضي الدين الطيب الرحبي رحمه الله قال : اجتمعت في بغداد بابن امين الدولة ، فلما جرى بيننا حديث قال في سياقة كلامه ان في السماء من الجانب الجنوبي مثقبات تطلع فيه الادخنة ، وتنزل منه الارواح . وبدت منه أشياء كثيرة من هذا القبيل ظهر بها ان ليس عنده شيء من تحقيق العلم ، ولا له فطرة سليمة

وحدثني الشيخ السني البعلبكي الطيب قال : راح من عندنا من دمشق ثلاثة من أطباء النصارى الى بغداد سمام ، فلما اقاموا بهاسمعوا بابن امين الدولة ، فقالوا سمعة والده عظيمة والمصلحة اننا نروح اليه ونسلم عليه ونخدمه ، ونكون قد اجتمعنا به قبل السفر الى الشام . فقصدوا داره ودخلوا اليه وسلموا وعرفوه

انهم نصارى ، وان قصدهم التشرف برويته ، فأكرمهم وأجلسهم عنده . قال  
السني فحدثوني انه تبين لهم سخافة عقل وضعف رأي ، وذلك انه من جملة ما  
حدثهم انه قال : يقولون ان الشام مليح ، ودمشق طيبة ، وانا عزمتم ان  
ابصرها ، إلا اني أعمل من حيث العلم والهندسة شيئاً أكون اذا سافرت اليها  
يكون بسهولة ، ولا أجد كلفة . قالوا فقلنا له يا سيدنا كيف تعمل ؟ فقال  
أما تعلمون ان الشام منخفضة عن اقليم بغداد وانه مستقل عنه ، وذلك مذکور  
في علم الهيئة ، وارتفاع المواضع بعضها على بعض . فقلنا نعم يا سيدنا ، فقال  
أستعمل عجلًا من الخشب ببكر كبير ، ويكون فوقهم دفوف مبسوطة  
مسيرة . وأجعل فوقهم جميع ما أحتاج اليه ، واذا اطلقنا العجل تروح بالبكر  
بسرعة في الانحدار ، ولا نزال كذلك الى أن نصل الى دمشق بأهون سعي .  
قالوا فتعجبنا من غفلته وجهله . ثم قال والله ما تروحون حتى أضيفكم  
وتأكلون عندي طعاماً ، وصاح بالفرات فاحضر سفرة فاخرة ومد عليها رقائقاً  
رفيماً أبيض لا يكون شيء أحسن منه ، كأنه النخافى البغدادي ، وهناباً فيه  
خل وهندباً منقاة جملها حواليه ، ثم قال : بسم الله كلوا . قالوا فاكلنا شيئاً  
يسيراً اذ هو على خلاف عادتنا في الأكل . ثم رفع يديه وقال يا غلام هات  
الطست ، فاحضر طستاً مفضضاً وقطعة صابون رقيق كبيرة . وسكب عليه  
الماء وجعل يغسل يديه فأرغى الصابون ثم مسح به فمه ووجهه ولحيته ، حتى  
بقيت غيناه ووجهه ملآن من ذلك الصابون وهو أبيض ، ونظر اليها . قالوا  
وكان منا فلان لم يتألك ان نرجك وزاد عليه ، وقام فخرج من عنده . فقال ما  
لهذا ؟ فقلنا له يا سيدنا هذا فيه سخفة عقل وهذه عادته . فقال او أقام عندنا او ينام ،  
فتعجبنا منه ثم ودعناه وانصرفنا ، ونحن نسأل الله العافية بما كان فيه من الجهل .  
وحدث بعض العراقيين ان أمين الدولة مات لصديق له ولد ، وكان ذا  
أدب وعلم ، ولم يعزه أمين الدولة . فلما اجتمع به بعد ذلك عتب عليه اذ لم  
يعزه عن والده للمودة التي بينهما . فقال أمين الدولة لا زلمي في هذا ، فوالله أنا  
أحق بالتعزية منك ، اذ مات ولدك وبقي مثل والدي

ووجدت كلاماً لأمين الدولة في ضمن رسالة كتبها الى ولده ، وكان  
 يعرف برضي الدولة أبي نصر قال : والتفت بذهنك عن هذه الترهات الى تحصيل  
 مفهوم تمييز به ، وخذ نفسك من الطريقة بما كررت تنبيهك عليه وارشادك  
 اليه ، واغتم الامكان واعرف قيمته ، وتشاغل بشكر الله تعالى عليه ، وفز  
 بحظ نفيس من العلم تثق من نفسك بان عقلته ومملكته لا قرأته ورويته ، فان  
 الخطوط تتبع هذا الحظ المذكور وتلزم صاحبه ، ومن طلبها من دونه .  
 فاما أن لا يجدها واما أن لا يعتمد عليها اذا وجدها ولا يثق بدوامها . واعوذ  
 بالله أن ترضى لنفسك الا بما يليق بملك أن يتسامى اليه بعلو همته ، وسددة  
 أنفته ، وغيرته على نفسه . وبما قد كررت عليك الوصاة به أن لا تحرص على أن  
 تقول شيئاً لا يكون مذهباً في معناه ولفظه ، ويتعين عليك ايراده . فاما معظم  
 حرصك فتصرفه الى ان تسمع ما تستفيده لا ما يلهيك ويلذ للانغمار وأهل الجهالة  
 نزهك الله عن طبقتهم ، فان الامر كما قال أفلاطون : الفضائل مرة حلوة الصدر ،  
 والردائل حلوة الورد مرة الصدر . وقد زاد ارسطو طاليس في هذا المعنى فقال :  
 ان الردائل لا تكون حلوة الورد عند ذي فطرة فائقة ، بل يؤذيه تصور قبجها  
 اذى يفسد عليه ما يستلذه غيره منها . وكذلك يكون صاحب الطبع الفائق  
 قادراً بنفسه على معرفة ما يتوخى وما يجتنب ، كالتمام الصحة يكفي حسه في  
 تعريفه النافع والضرار . فلا ترضى لنفسك حفظك الله إلا بما تعلم انه يناسب طبقة  
 أمالك ، وانقلب خطرات الهوى بهزومات الرجال الراشدين ، واطمح بنفسك  
 اليها تتركك في طاعة عقلك ، فانك تسر بنفسك وتراها في كل يوم مع اعتماد ذلك  
 في رتبة عالية ، ومراقبة من سماء في السعادة . وكانت وفاة أمين الدولة ببغداد  
 في الثامن والعشرين من شهر ربيع الاول سنة ستين وخمسةائة ، وله من العمر  
 أربع وتسعون سنة ومات نصرانياً ، وخلف نعماً كثيرة وأموالاً جزيلة ،  
 وكتباً لا نظير لها في الجودة ، فورث جميع ذلك ولده وبقي مدة . ثم ان ولد  
 أمين الدولة خنق في دهان داره الثلث الاول من الليل ، وأخذ ماله ، ونقلت  
 كتبه على اثني عشر جملاً الى دار انجد بن الصاحب وكان ابن أمين الدولة

قد أسلم قبل موته . وقيل انه كان شيخاً قد ناهز الثمانين سنة .  
 ووجدت في اثناء كتاب كتبه السيد النقيب الكامل بن الشريف الجليل  
 الى امين الدولة بن التميمي وهو يمدحه فيه بهذه القصيدة (الوافر) :

امين الدولة أسلم للأيادي	علي رغم المساوي والعمادي
والمعروف تنشره اذاما	طواه تناوب النوب الشداد
فأنت المرء تلقى حين تدعى	جواداً بالطريف وبالتلاد
وصولاً للخليل على التثاني	ودوداً لا يحول عن الوداد
سديد الرأي والأقوال تأبى	نهاه أن يميل عن السداد
سأشكر ما صنعت من الأيادي	الي على التذاني والبعاد
وأثني والثناء عليك حقيق	بما أوليتني في كل نادي
وهل شكري على مر الليالي	ينال مدى ولائي واعتقادي
دعوتك والزمان به حران	فأمسى وهو لي سهل القياد
أناديه فيسمعني وقدماً	تجانب لي أحسم عن المنادي
وكم من منة لك لا توازي	بلا من لدي ولا اعتداد
ومن بيضاء قد عمرت بقلبي	محللك منه في أقصى سواد
أرى الأشواق نحوك في فؤادي	كمثل النار في حجر الزناد
متى ولعت به ذكراك كادت	لحر الوجد تلفظني ببلادي
تحن ركائبي واحن شوقاً	اذا خطر اللقاء على فؤادي
وأطمع في الرقاد رجاء زور	يلم وأين طرفي والرقاد
سأبعثها تثير اليد وخذاً	وتعتسف الظلام بغير هادي
لو ان النجم جارها دليلاً	تخير أوشكا طول السهاد
تلفت بي الى الزوراء زوراً	كما التفتت الى الماء الصوادي
راوان الزمان جرى ومن لي	بان يجري الزمان على مرادي
وأمكنني المزار لعدتني	وحقك عن زيارتك العوادي



فمن لي ان تسير في المطايا  
أقول لصاحب لم يدر جهلاً  
إذا واليت فانظر من توالي  
فان أحببت تعرف ما التناهي  
ودعني والثناء على مبر  
على متوحد في الفضل سام  
أخي حكم شواهدا عليه  
إذا ما قيس قصر عنه قس  
وان جاورته جاورت غيثاً  
أو استنجدته أعداك منه  
جواد بالذي تحوي يداه  
يجيبك قبل ان تدعو نداءه  
أخو كرم يقل العتب فيه  
وأخلاق كمثل الراح شبت  
بأدنى سمعه حاز المعالي  
وفي الغايات ان لز المذاكي  
أبا الحسن استمع مني ثناء  
كأنفاس الرياض سرت عليها  
أنادي فيه باسمك والقوافي  
وقد عرضته لك مستجيراً  
ومثلك من رأى فصد القوافي  
جزيت الصالحات فانت اهل  
ونمت على الزمان وكل شيء

وقال الشريف أبو يعلى محمد بن الهبارية العباسي من قصيدته في مدح بها الاجل

أمين الدولة بن التلميد يقول فيها

( الرمل )

يا بني التلميد لو وافيتكم  
وتسلت بكم عن صبيتي  
انما طلقت كرمان بكم  
برئيس الحكماء المرتجي  
عوقني عن عميد الملك دنيابي  
لو رأني هبة الله ابو الحسن  
فهو من نخلة دهري طلعة  
غدت الدنيا ومن فيها معاً  
فاماني الوري كلهم  
وبأبراد معالي ظله  
شمس مجد لا تراها أبداً  
جل ان يدرك وصفاجده  
فهو غدر الدهر بل احسانه  
لو تمكنت لكنت جملي  
سن في دنيا المعالي سننا  
فيه تفتخر الدنيا التي  
سيدي دكم غمة جليتها  
وأباد حمة اوليتها  
نثرت منك بروق لم تكن  
وتراءى منك بر شكره  
انما اُحِبُّ بني التلميد بالمدح  
فابن يحيى منهم يحيى الندي  
وهو في الفضل له الفضل على

لم تكن نفسي بأهلي شغفه  
وغدا وسطي ثقيل المنصفه  
انكم لي عوض ما اشرفه  
انه لي جنة مخترفه  
ودنيابي ظلوم مجحفه  
الاوحد كانت متحفه  
حلوة الطعم وكل حشفه  
لعلاه بالعلي معترفه  
من أيادي جوده معترفه  
من تصاريف الردي ملتحفه  
عن سموات العلي منكشفه  
انه أكبر من كل صفه  
والبرايا ييسات قشفه  
في زوايا داره معتكفه  
أصبحت معجبة مستظرفه  
أصبحت من غيره مستنكفه  
فعدت ظلمتها منكشفه  
بيد ما برحت مرتشفه  
حين شمناها بروقاً مخلفه  
من عز كل لسان وشفه  
اذ كلهم ذو معرفه  
زاد في الجود علي من خلفه  
كل من انكره او عرفه

حقق الكنية من والده      كرما فيه وطبعاً ألفه  
 وهم من صاعد عن سادة      بأبي مجدهم ما أنظفه  
 لا تقسمهم بالورى كلهم      فتقس ليث الثرى بالجعده  
 فابن ابراهيم لاهوت العلى      من دعاه بشراً ما انصفه  
 يارئيس الحكماء استجلبها      من بنات الفكر بكرا مترفه  
 انني انفذت نخلي قاصداً      أستكي دهرأ قليل النصفه  
 وبانعامك قد علمتها      انه يجلو الخطوب المغدغه  
 فابق لهجد ثمالا ما رغت      لغبا جسرة سار موجهه  
 كم لكم من نعمة تالدة      تترجى أختها المطرقة  
 جددوا ايرادها يا سادتي      بأباد منكم مؤتفغه

وكتب ابو اسمعيل الطغراني إلى امين الدولة بن التلميد ( المنسرح )

ياسيدي والذي مودته      عندي روح بجياها الجسد  
 من ألم الظهر أستغيث وهل      يألّم ظهر اليك يستند

وكان محمد بن جكيننا قد مرض في وزارة امين الدولة فقال فيه ابن  
 جكيننا ( السريع ) :

قصدت ربمي فتعالى به      قدري فدتك النفس من قاصد  
 فما راى العالم من قبلها      بجرأ مشى قط الى وارد  
 وكان بعض الشعراء يبغداد اتى الى امين الدولة وشكى حاله واستوصفه  
 فوصف ما يصلح للمرض الذي شكاه ثم دفع له صرة فيها دنانير وقال له هذه تصلح  
 بها مزورة زير باج فاخذها وبرا بعد ايام فكتب اليه ( المنسرح )  
 اتيته اشتكي وبى مرض      الى التداوي والرفد محتاج  
 فقلت اذ برني وابراني      هذا طيب عليه زر باج  
 ومن كلام امين الدولة بن التلميد : حدثني سعيد الدين بن ربيعة قال،

حدثني فخر الدين المارديني قال : كان يقول لنا أمين الدولة لا تقدرُوا ان  
أكثر الامراض تحيطون بها خبرة ، فان منها ما يأتيكم من طريق السماوة .  
وكان يقول أيضاً : متى رأيت شوكة لي البدن ونصفها ظاهر ؛ فلا تشترب انك  
تقلعها فانها ربما انكسرت . ومن كلامه قال : ينبغي للعاقل أن يختار من  
اللباس ما لا تحسده عليه العامة ، ولا تحقره فيه الخاصة : ومن شعر الاجل  
أمين الدولة بن التلمذ ، وهو بما أنشدني مهذب الدين أبو نصر محمد بن محمد بن  
ابراهيم بن الحضرمي الحلبي بما سمعه من والده قال : أنشدني أمين الدولة بن التلمذ  
لنفسه ( السريع )

حبي سعيداً جوهر ثابت      وحبه لي عرض زائل  
به جهاتي الست مشغولة      وهو إلى غيري بهامائل

وانشدني أيضاً قال أنشدني والدي قال ، أنشدني المذكور لنفسه ( المتقارب )  
إذا وجد الشيخ في نفسه      نشاطاً فذلك موت خفي  
أست ترى أن ضوء السراج      لهب قبل أن ينطفي

وانشدني أيضاً قال ، أنشدني والدي قال أنشدني المذكور لنفسه ( الكامل ) :

تعس التماس فللغرام قضية      ليست على نهج الحجي تنقاد  
منها بقاء الشوق وهو بعرفنا      عرض وتفتى دونه الاجساد

وانشدني أيضاً قال ، أنشدني والدي قال ، أنشدني المذكور لنفسه في  
الوزير الدر كزيني ( الرجز ) :

قالوا فلان قد وزر      فقلت كلا لا وزر  
والله لو حكمت فيه      جعلته يوعى البقر

وانشدني أيضاً قال ؛ أنشدني والدي قال ، أنشدني المذكور  
لنفسه ( الكامل المرفل ) :

قد قلت للشيخ الجليل الاريجي أبي المظفر  
ذكر فلان الدين بي قال المؤنث لا يذكر

وانشدني أيضاً قال ، اشدني والدي قال انشدني المذكور لنفسه اغزا في  
السك ( المتقارب ) :

لبسن الجواشن خوف الردي وعلين فوق الرؤس الخوذ  
فلما اتاهما الردي اهلكت بشم نسيم الهوا المستذ

ومن شعر أمين الدولة بن التلميد أيضاً قال ( المتقارب ) :

سقى النفس بالعلم نحو الكمال تواف السعادة من بابها  
ولا توج ما لم تسبب له فان الامور بأسبابها

وقال ايضاً ( البسيط ) :

لولا حجاب امام النفس بمنعها عن الحقيقة فيما كان في الازل  
لادركت كل شيء وعز مطلبه حتى الحقيقة في العلول والعلل

وقال ايضاً ( الكامل ) :

العلم للرجل الليب زيادة ونقيصة للاحمق الطياش  
مثل النهار يزيد ابصار الوري نورا ويفشى أعين الخفاش  
وقال ايضاً ( الكامل المرفل ) :

بزجاجتين قطعت عمري وعليها عولت دهري  
بزجاجة ملئت بحبر وزجاجة ملئت بنجر  
فبذي أثبت حكمتي وبذي أزيل هموم صدري

وقال ايضاً ( الطويل ) :

تواضع كالبدر استنار لناظر على صفحات الماء وهور فيع

ومن دونه يسمو الى المجد صاعداً سمو دخان النار وهو وضع

وقال ايضاً ( الطويل ) :

اذا كنت محموداً فانك مرمد عيون الوري فاكجلهم بالتواضع  
وقال ايضاً ( البسيط ) :

لا تحقرن عدواً لان جانبه ولو يكون قليل البطش والجلد  
فلذبابه في الجرح المد يد تنال ما قصرت عنه يد الاسد  
وقال ايضاً ( المنسرح ) :

نفس الكريم الجواد باقية فيه وان مس جلده العجف  
والحر حر وان ألم به الضرف فيه العفاف والانف  
والنذل لا يهتدي لمكرمة لان ذاك المزاج منحرف  
فالقطر سم ان احتواه فم الصل ودر ان ضمه الصدف  
وقال ايضاً ( الكامل ) :

كانت بلهنية الشيبية سكرة فصحوت فاستأنفت سيرة مجمل  
وقعدت أرتقب الفناء كراكب عرف المحل فبات دون المنزل  
وقال ايضاً ( البسيط ) :

قالوا شباب الفتى خوون والشيب واف فليس يرحل  
فقلت أبعدم قياساً ذاك حبيب وذا هو كل  
وقال ايضاً ( الكامل ) :

وأرى عيوب العالمين ولا أرى عيباً لنفسى وهو مني قريب  
كالطرف يستجلي الوجوه ووجهه منه قريب وهو عنه مغيب  
وقال ايضاً ( الوافر ) :

أجدك ان من شم الليالي العنيفة أن تجور، على الهميف  
كمثل الخياط أغاب ما تراه يصب أذاه في العضو الضعيف

وقال ايضاً (الرجز):

كأس يطفئ لب الأوام  
والسرور ثالث المدام  
ثان يعين هاضم الطعام  
والعقل ينفيه مزيد جام

وقال أيضاً (المنسرح):

يامن رماني عن قوس فرقته  
ارض لن غاب عنك غيبته  
بسم هجر غلا نلافيه  
فذاك ذنب عقابه فيه  
لو لم ينله من العذاب سوى  
بعدك عنه لكان يكفيه

وقال ايضاً (المنسرح):

عانت اد لم يزر خيالك والنوم بشوقي اليه مسلوب  
فزارني منعماً وعاتبني كما يقال المنام مقلوب

وقال ايضاً (التقارب):

لسيف جفونك فضل علي  
مولحي السيوف في الجفون  
فتلك مع القتل لا تستطيع رجع النفوس بدفع المنون  
وعينك يقتلني سزرها وأحيا بايضاها في سكون

وقال ايضاً (الكامل):

تمت محاسنه سوى كلف  
وسموا به لألاء غرته  
حلوا المواقع زانه بشر  
عمداً ليعلم أنه بدر

وقال ايضاً (البيط):

لا تحسبن سواد الخال عن خال  
واناقلم التصوير حين جرى  
من الطبيعة أو احدائه غاطا  
ينون حاجبه في خده نقطاً

وقال ايضاً ( البسيط )

أبصره عاذلي عليه  
فقال لي لوعشقت هذا  
قل لي الى من عدلت عنه  
فظل من حيث ليس يدري  
وقال ايضاً  
يا من لبست عليه ثواب الضنا  
أدرك بقية مهجة لو لم تذب

ولم يكن قبله برآه  
مالامك الناس في هواه  
وليس أهل الهوى سواه  
يأمر العشق من نهاء  
( الكامل ) :  
صفاً مشهرة بجمر الادمع  
شوقاً اليك نفيتهاعن اضاعي

وقال ايضاً ( الخفيف ) :

أنت شعلي في كل حال فنومي  
طال لي لي بطول هجرك لادا  
م وشوقي الى الليالي القصار  
وقال ايضاً ( الطويل ) :  
براني الهوى بري المدى فاذا بني  
ولست أرى حتى أراك وانما  
بين هباء الذر في اتق الشمس  
وقال ايضاً ( الخفيف ) :  
وغزال فاق الغزاة حسناً  
قال إذ رمته أنالك سخطاً  
فاتر الطرف ذي جفون مواض  
ليتة قالها بصفحة راض  
وقال ايضاً ( البسيط ) :

لئن تعوضت عن وحلي بمطرف  
اني بعزة نفس أنت تعرفها  
فلا تظن أني غير معتاض  
لسابق سلوة السالي باعراض  
وقال ايضاً ( المجتث ) :

قد كنت اعتد حيناً  
فقد بدت عن ساو  
مالي .. أهم بحسن  
لقيامك أنفـس ربح  
سما عقلي تصحي  
يكون علة قبـح



وقال ايضاً ( البسيط ) :

لو كان يحسن غصن البان مشيتها      تأوداً لمشاهبا غير محتشم  
في صدرها كوكبا نور أقلهما      ركنان لم يلدنوا من كف مستلم  
صانتهما في حرير من غلائلها      فتحن في الحل والركنان في الحرم

وقال ايضاً ( البسيط ) :

عانتها وظلام الليل منسدل      ثم انتهت بيورد الخلي في الفلس  
فبت أحياه خوفاً ان ينيها      وأتقي أن أذيب العقد بالنفس

وقال ايضاً ( الحفيف ) :

لا تظني تجنبي لئلا      أنت من خوف سلوتي في أمان  
رب هجر يكون أدعى الى الوصل ووصل أدعى الى الهجران  
وقال ايضاً ( الطويل ) :

وكان عذاري عندها عذر وصلها      فشاب فصار العذر في صدها عندي  
فأعجب بأمر أمسى داعية الهوى      بجول فيضحي اليوم داعية الصد

وقال لغزاً في السحاب ( الرجز ) :

وهاجم ليس له من عدوي      مستبدل بكل مئوي مئوي  
بكاوه وضحكه في معنى      اذا بكى أضحك أهل الدنيا

وقال ايضاً لغزاً في الميزان ( الرجز ) :

ما واحد مختلف الأهواء      يعدل في الارض وفي السماء  
يحكم بالقسط بلا رياء      أعمى يرى الرشاد كل رائي  
أخرس لا من علة وداء      يعني عن التصريح بالاعياء  
يجيب ان ناداه ذو امراء      بالرفع والخفض عن النداء

وقال ايضاً لغزاً في الدرع ( الطويل ) :

وبيضاء لا للبيض والسمر قدما  
تجلت لنا حياً ولم تجر في رحا  
وقيت بها نفسي فكانت كأنها  
هي الشمس محبوباً بها الكوكب الفرد  
تظاهر في تقويمها الحر والبرد  
ولكن ثولاه لها الدق والبرد

وقال ايضاً لغزاً في الابرة ( الطويل ) :

وكاسبة رزقاً سواها يحوزه  
مفرقة للشمل والجمع دأبها  
اذا خطرت جرت فصول ذبورها  
تري الناس طرا يلبسون الذي نضت  
لها البيت بعد العز غير مدافع  
أضربها مثلي تحول بجسمها  
وليس لها حمد عليه ولا أجر  
وخادمة للناس تخدمها عشر  
سجية ذي كبر وليس بها كبر  
تعمهم جوداً وليس لها وفر  
الى بأسه تعزى المهندة البتر  
وان لم يرعها مثل ما راغني هجر

وقال ايضاً لغزاً في الظل « الطويل » :

وشيء من الاجسام غير مجسم  
يتم أواني كونه وفساده  
اذا بان انوار بان لناظر  
وأما اذا بان فليس بين  
وقال ايضاً بما يكتب على حصير « الكامل » :

أفرشت خدي للضيوف ولم ينزل  
فتواضعي أهلاً مكاني بينهم  
خلقني التواضع للبيب الاكيس  
طورا فصرت أحل صدر المجلس

وقال ايضاً في معناه « الحفيف » :

رب وصل شهادته فتمتعت عناقا بالعاشقين جموعا  
وجداني للود أهلاً وللسر مكانا وللصديق مطيعا  
وقال ايضاً في مدخنة البخور « المتقارب » :

إذا الهجر أضرم نار الهوى      فقلبي يضرم للهجر نارا  
أبوح بأسراري المضررات      تبدو سرارا وتبدو جهارا  
إذا ما طوى خبري صاحب      أبى طيب عرفي الا انتشارا

وقال ايضاً فيها ( الخفيف ) :  
كل نار للشوق تضرم بالهجر وناري تشب عند الوصال  
فاذا الصدر اعني سكن الوجد ولم يخطر الغرام ببالي

وقال ايضاً فيها ( الكامل المرفل ) :  
يشكو المحبون الجوى عند التفرق والزيال  
وأشد ما أصلى بنا والشوق أوقات الوصال

وقال ايضاً فيها ( المنسرح ) :  
رب نفس لا ترام عزته أبحته للنفس غير محبوب  
بيدي عياني لمن تأملتي نار محب ونشر محبوب

وقال ايضاً في مغسل الشرب ( الطويل ) :  
إذا ما خطبت الود بين معاشر فكن لهم مثلي تعد اخا صدق  
إذا استأثروا من كل كأس بصفوها رضيت بما أبقوه من مشرب رنق

وقال ايضاً ( الكامل المرفل ) :  
لا تدع ربك ان يعذب عاشقاً لقبيح صورتها بغير وصلها

وقال ايضاً ( الكامل ) :  
أكثرت حسو البيض كيا يستديم قيام . . .

ما لا يقوم ببيضتك فلا يقوم ببيض غيرك  
وقال ايضاً يهجو انساناً بالعين ( البسيط ) :  
مدور العين فاتخذه لئل غرس وثل عرش  
لو رمقت عينه الثريا أخرجها في بنات نعش  
وقال ايضاً ( البسيط ) :

يا دار لا تنكري مني التفات فتى فراق أحبائه أجرى مدامعه  
عهدت فيك قهراً كان يؤنسني حيناً فعيناي تستقري مطالعه  
وقال ايضاً ( الطويل ) :

خليل نأى عني فبدلت بعده مقيم الجوى من صفو عيش وطيبه  
أغار عليه صرف دهر فغاله وعمما قريب سوف يلحقني به  
وقال ايضاً ( البسيط ) :

لا تعجبوا من حنين قلبي اليهم واعدروا غرامي  
فالقوس من كونها جماداً تئن من فرقة السهام  
وقال ايضاً ( السريع ) :

كيف الذ العيش في بلدة سكان قلبي غير سكانها  
لو انها الجنه قد ازلفت لم أرضها الا بروضانها  
وقال ايضاً يرثي ( الكامل ) :

كم ذا الوقوف على غرور أماني أنخذت من دنياك عقد أمان  
هل عيشة بعد الرضى مرضية كلا ولو كانت خلود جنان  
ان السماء لفقده لحزينة فرياحها نفس الكئيب المعاني  
والغيث ادمعه وما برقت به نار الجوى والرعد للارنان  
لو ذاق فقدك من يلوم على البكا لزرى على التبسيم والسلوان

تبعوك اذا صاوا عليك ولم تزل كأنجم تهديهم بكل امان  
 كنت المقدم في الصفوف لجولة الاقران أو لتلاوة القرآن  
 لا تبعدن وما البعيد بمن نأى حياً ولكن البعيد الداني  
 وقال ايضاً يرثي الأمير سيف الدولة صدقة بن منصور دبب الأسي لما قتل  
 ( الطويل ) :

ليبك ابن منصور عناة نواله اذا عصفت بالريح نكباء حرجف  
 ويذكرهم من ردم بعبوسه قسى كان يلقاهم ببشر ويسعف  
 ولما سما فوق السماء بهمة ينض لها طرف الحسود ويطرف  
 رمته الليالي بل رمتنا برزته كبدر الدجى في ايلة التم يخسف  
 عليك سلام لا تزال قلوبنا على حزن ما هبت الريح توقف  
 ولا برحت عين السماء بوبلها على حدث واراك تهى وتذرف

وقال يهنيء بجماعة ( الوافر ) :

لئن شرفت مناسبتها وجلت لقد زفت الى كفء شريف  
 الى من زانها وأزان منها كسالمقة المديحة والشنوف  
 وكتب اليه الرئيس ابو القاسم علي بن أفصح الكاتب وقد نقه من مرض كان به  
 « الرمل » :

انا جوعان فانقذني من هذي الجماعة  
 فرجي في كسرة الخبز ولو كانت قطاعه  
 لا تقل ساعة تصبر ما لي صبر ساعه  
 فخوأي اليوم ما يقبل في الخبز الشفاعة

فكتب اليه امين الدولة بن التلميد الجواب :

هكذا اضياف مثلي يتشكون الجماعة  
 غير اني ليس عندي لضر من شفاعة  
 فتعلل بسويق فهو خير من قطاعه

بجياتي قل كما تر سهما وطاعه

اهدى الى الوزير ابن صدقه كتاب المحاضرات للراغب وكتب معه «الكامل» :

لما تعذر أن اكون ملازماً لجناب مولانا الوزير صاحب

ورغبت في ذكرى بحضرة مجده اذكرته بمحاضرات الراغب

وكان أبو القاسم بن الفضل قد عتب على أمين الدولة بن التلميد عتياً مريباً ،

فاجابه أمين الدولة بان خلع عليه قميصاً مصمتاً اسود وكتب اليه ( الطويل ) :

احبك في السوداء تسحب ذيلها خطيباً ولكن لا بذكر مثالي

وقال ايضاً «الطويل» :

أثاني كتاب لم يزدني بصيرة بسودد مهديه الي وفضله

فقلت وقد اخجلتني بابتدائه أبي الفضل إلا ان يكون لاهله

وكتب الى الوزير سعد الملك نصير الدين في صدر كتاب «البيسط» :

لا زال جدك بالاقبال موصولا وجد ضدك بالاذلال مغفولا

ولا عدمت من الرحمن موهبة تعيد ربك بالعافين مأهولا

فنعهم منطلق الكفين أنت اذا اضحى اللثيم عن المعروف مغفولا

تجود بالمال لا تسئل يدها وان تسئل فصاحته بذالوزى قيبلا

لا يستريح الى العلات معتذرا اذا الضنين رأى للبخل تأويلا

يبادر الجود سبقا للسؤال يرى تعجيله بعد بذل الوجه تأجيلا

لا غرو ان كسفت شمس الضحى وبدت فاكثر الناس تسجيلا وهم ليلا

فانت سيف نيات الدين أغمدته صونا وعاد على الاعداء مساولا

فلا خلا البست من غيث اذا قنطوا ظل نداء ادى الرواد مبدولا

فما يليق بغير السعد مسنده وان أعاروه إعظاماً وتبجيلا

فاسلم على الدهر في نعماء صافية من النوائب مرهوباً ومأهولا

وكتب في صدر كتاب الى جمال الرؤساء أبي الفتح هبة الله بن الفضل بن صاعد

جواباً «الكامل» :

ما نشر انقاس الرياض مريضه عواذها طل الندى وقطار

بدميثة ميثاء حلى وجهها  
كفلت بثروتها مؤبد قبها  
بكت السماء فاضحكتها مثل ما  
وإذا تعارضها ذكاء تشعشت  
مشت الصبا بفروعها محتالة  
وإذا تغنى الطير في ارجائها  
يوماً باطيب من جوارك شاهدا

وحبا عليها حنوة وعرار  
وكفى صداها جدول مدرار  
أبكي فتضحك بي الغداة نوار  
فتمازج النوار والنوار  
فصبا المشوق وغيره استعبار  
أبدي بلابل صدره التذكار  
أو غائباً تدنوبك الاخبار

وكتب اليه جمال الملك أبو القاسم علي بن أفلح في أثناء كتاب ( المتقارب ) :

اني وحقك منذ ارتحلت  
وما كنت اعرف قبلي امراً  
يقول الخلي اذا ما رأى  
تسل فقلت دهاك الفراق  
وكيف السبيل الى سلوتي

نهاري حنين ويلي أنين  
بجسم يقيم وقلب يبين  
ولوعي بذكراك لا يستكين  
أتدري جوى البين أنى يكون  
وحزني وفي وصبري خوّن

فكتب أمين الدولة في جوابه :

واني وحبك مذنبت عنك  
وأخلف ظني صبر معين  
فله أيا من الحاليات  
واني لارعى عهد الصفاء  
واحفظ ودك عن قاذح  
ولم لا يكون ونحن اليدا  
اذا قلت اسلوك قال الغرا  
وهل لي في سلوة مطمع

وشاهد شكواي دمع معين  
لو رد سالف دهر حنين  
ويكلؤها لك ود مصون  
وود الاكارم علق ثمين  
ن أنت بفضلك منها اليمين  
م هيات ذلك ما لا يكون  
وصبري خوّن وودي أمين

وكتب في صدر كتاب إلى العزيز أبي نصر بن محمد بن حامد مستوفي  
النهالك  
( الطويل ) :

اعمر ابيك الخير ليس لواحد  
كانهم دانوا الاله بشكرهم  
هم خيروا عنه فاثنوا بصالح  
وكتب الى ابن أفلح  
من الناس إلا حامد لابن حامد  
علاه ولكن لا كشكر ابن ساعد  
وعندي بما اثنت خير المشاهد  
( الطويل ) :

أسأت بنفسي حين أزمعت رحلة  
فان امرأ سر الموفق قربه  
وكتب الى موفق الدين أبي طاهر الحسين بن محمد لما اجتاز بساوة  
ودخل الى دار كتبها التي وقفها المذكور المكتوب اليه ( المنسرح ) :

وفقت للخير اذ عممت به  
أزلت للناس جنة جمعت  
فيها ثمار العقول دانية  
لا زلت تسمو بكل صالحة  
ويرحم الله كل مستمع  
طلابه يا موفق الدين  
عيون فضل اشهى من العين  
قطوفها حلوة الافانين  
بمسعدة قدرة وتمكين  
مشيع دعوتي بتأهين

ولامين الدولة بن التلميد من الكتب أقرابا دينه العشرين بابا ، وشهرته  
وتداول الناس له أكثر من سائر كتبه أقرابا دينه الموجز البيمارستاني ، وهو  
ثلاثة عشر بابا . المقالة الأمينية في الادوية البيمارستانية . اختيار كتاب الحاوي  
الرازي ، اختيار كتاب مسكويه في الاشربة . اختصار شرح جالينوس لكتاب  
الفصول لابقراط ، اختصار شرح جالينوس لكتاب مقدمة المعرفة لابقراط ،  
تتمة جوامع الاسكندرانيين لكتاب حيلة البرء لجالينوس . شرح مسائل حنين  
ابن اسحق على جهة التعليق ، شرح احاديث نبوية تشتمل على طب . كناش  
مختصر الحواشي على كتاب القانون للرئيس ابن سينا . الحواشي على كتاب المائة  
للمسيحي ، التعاليق على كتاب المنهاج ، وقيل انها لعلي بن هبة الله بن اثيردي  
البعدي . مقالة في العهد ، كتاب يشتمل على توقيعات ومراسلات ، تعاليق



استخرجها من كتاب المائة للمسيحي ، مختار من كتاب ابدال الادوية  
لجالينوس .

### أبو الفرج يحيى بن التلميذ

هو الاجل الحكيم معتمد الملك أبو الفرج يحيى بن صاعد بن يحيى بن  
التلميذ ، كان متعیناً في العلوم الحكيمية ، متقناً للصناعة الطبية متجلياً بالادب  
بالغاً فيه أعلى الرتب . وكذلك أيضاً كان أمين الدولة بن التلميذ جماعة  
من الانساب كل منهم متعلق بالفضائل والآداب ، وقد رأيت بخط الاجل  
معتمد الملك يحيى بن التلميذ ما يدل على فضله ، وعلو قدره ونبله . وكان من  
المشايخ المشهورين في صناعة الطب ، وله تلاميذ عدة . وقال الشريف أبو العلاء  
محمد بن الهبارية العباسي من قصيدة يمدح الحكيم أبا الفرج يحيى بن صاعد بن  
التلميذ ، وكان ابن الهبارية قد أتاه الى اصبهان ، فحصل له من الامراء والاكابر  
مالاً جزيلاً يقول فيها ( الكامل ) :

و جميع ما حصلته وجمعته	منهم و كنت له بشعري كاسبا
نعمى أبي الفرج بن صاعد الذي	ما زال عني في المكاسب ناثبا
هو لا عدت علاه حصل كل ما	أملته ومرى فكنت الحالببا
يحيى بن صاعد بن يحيى لم يزل	للكرمات الى جنابي جالببا
أحياء مطامعي التي ماتت فتى	أحيا الفتوة والمروءة دائبا
ما زال ينعشني نداه حاضراً	وينوب عني في المطالب غائببا
في باب سيف الدولة بن بهائها	و كذا نصير الدين كان مخاطبا
كاتبته بجوانحي وهزرتة	فوجدته فيها الحسام القاضبا
و كذا في باب الاغر وغيره	في الخطب كنت له بذاك مخاطبا
ما زال يفرسني يداه ولم ازل	بعلاه ما بين البرية خاطبا

ومنها

لا تحوجن أخاك لا بل عبدك القن ابن عبدك ان يروم اجانبنا  
فلأنت أولى بي لما عودتني عن غدالي في الاصول مناسبا

لا زلت اثني بالذي أوليتني      وعلى المديح محافظاً ومواظبا  
وبقيت لي ذخراً ودمت ممتعاً      بالجد للابراء منه صاحباً  
ثقة الخلافة سيد الحكماء معتمد الملوك الفيلسوف الكاتب  
لم لا تكاتبني فكتبك نزهة      حسناً تحال من الجلال كتابها  
ومن الملاحه واللطافة روضة      ومن الافادة في البيان سجايبها  
مازح وطايب ما استطعت فما الفتى      من لا يكون بمزحاً ومطايبا  
وفداك من نوب الزمان وصرفه      قوم يزيدون الزمان معايبا

ومن شعر أبي الفرج يحيى بن التلميد ، نقلت من كتاب زينة الدهر اعلي  
ابن يوسف بن أبي المعالي سعد بن علي الحظيري قال : وجدت بخط الاجل الحكيم  
معتمد الملك يحيى بن التلميد لنفسه لغزاً في الابرة ( الوافر ) :

وقاغرة فما في الرجل منها      ولكن لا تسيع به طعاما  
ومخطفة الحشا في الرأس منها      لسان لا تطيق به الكلاما  
تصول بشوكة تبدو وسم      وما من ذاقه يرد الحماما  
تجر وراءها ابدأ اسيراً      كما قادت يد الحادي الزماما  
منيعا ذا قوى لكن تراه      بقبضتها ذليلاً مستضاماً  
فتلقيه بحبسها مقبياً      طوال الدهر لا يأبى المقاماً  
ايا عجباً لها سوداء خلقاً      تريك خلانقا بيضا كراماً  
غدت عريانة من كل لبس      وفاضل ذيلها يكسو الاناماً

قال وجدت بخطه في دار جديدة بناها سيف الدولة صدقه ، وقعت فيها  
نار يوم الفراغ منها ( الكامل ) :

يا بانيا دار العلي ملأتها      لتزيدها شرفاً على كيوان  
علمت بانك انما سيدتها      للمجد والافضال والاحسان  
فقت عواندك الكرام وسابقت      تستقبل الاضياف بالنيران

ومن شعر أبي الفرج يحيى بن التلميد أيضاً قال لغزاً في القوس ( الوافر ) :

وما ذو قامة ذات اعوجاج      تن وتنحني عند الهياج  
لها المكر الخفي مع التطي      كمكر الراح في القدح الزجاج  
وقال ايضاً      ( الكامل ) :

علق الفؤاد على نخلو حبها      علق الذبالة في حشا المصباح  
لا يستطيع الدهر فرقة بينهم      الا حين تفرق الاشباح  
وقال ايضاً      ( المتقارب ) :

فراقك عندي فراق الحياة      فلا تجهزن على مدنف  
علقتك كالنار في شعها      فما ان تفارق او تنطفي  
وقال ايضاً      ( السريع ) :

بدا الينا أرج القادم      فبرد الغلة من حاتم  
روح عن قلبي علي نأيه      وقد يلذ الطيف للحالم  
وقال في ذم مغن      ( الرجز ) :

لنا مغن ان شدا      تدفننا ثلوجه  
فموتنا خروجه      وبعثنا مخروجه

### أوحد الزمان أبو البركات هبة الله بن علي ملكا البلدي

لان مولده ببيلد ، ثم أقام ببغداد ، كان يهودياً وأسلم بعد ذلك . وكان  
في خدمة المستنجد بالله ، وتصانيفه في نهاية الجودة . وكان له اهتمام بالغ في العلوم  
وفطرة فائقة فيها . وكان مبدأ تعلمه صناعة الطب أن أبا الحسن سعيد بن هبة  
الله بن الحسين كان من المشايخ المتميزين في صناعة الطب ، وكان له تلاميذ عدة  
يتناوبونه في كل يوم للقراءة عليه ، ولم يكن يقري يهودياً أصلاً . وكان أبو  
البركات يشتهي ان يجتمع به ، وأن يتعلم منه ، وثقل عليه بكل طريق ، فلم  
يقدر على ذلك . فكان يتخادم للبواب الذي له ، ويجلس في دهليز الشيخ بحيث  
يسمع جميع ما يقرأ عليه ، وما يجري معه من البحث ، وهو كلما سمع شيئاً  
تفهمه وعلقه عنده .

فلما كان بعد مدة سنة أو نحوها ، جرت مسألة عند الشيخ وبحشوا فيها فلم يتجه لهم عنها جواب ، وبقوا متطلعين الى حلها . فلما تحقق ذلك منهم أبو البركات ، دخل وخدم الشيخ ، وقال يا سيدنا عن أمر مولانا أتكلم في هذه المسئلة . فقال قل ان كان عندك فيها شيء . فاجاب عنها بشيء من كلام جالينوس ، وقال يا سيدنا هذا جرى في اليوم الفلاني ، من الشهر الفلاني ، في ميعاد فلان ، ، وعلق بخاطري من ذلك اليوم . فبقي الشيخ متعجباً من ذكائه وحرصه ، واستخبره عن الموضوع الذي كان يجلس فيه ، فأعلمه به . فقال من يكون بهذه المثابة ما نستحل أن نمنعه من العلم ، وقدمه من ذلك الوقت ، وصار من أجل تلاميذه

ومن نوادر اوحده الزمان : في المداواة ان مريضاً ببغداد كان قد عرض له علة الما ليخوليا ، وكان يعتقد ان على رأسه دنا ، وانه لا يفارقه أبداً . فكان كلما مشى يتعايد المواضع التي سقوفها قصيرة ويمشي برفق ، ولا يترك احدا يدنو منه ، حتى لا يميل الدن أو يقع عن رأسه . وبقي بهذا المرض مدة وهو في شدة منه . وعالجه جماعة من الاطباء ولم يحصل بمعالجتهم تأثير ينتفع به . وانتهى امره الى اوحده الزمان ففكر انه ما بقي شيء يمكن أن يبرأ به الا بالامور الوهمية ، فقال لاهله اذا كنت في الدار فأتوني به . ثم ان اوحده الزمان أمر أحد غلمانه بان ذلك المريض اذا دخل اليه ، وشرع في الكلام معه ، وأشار الى الغلام بعلامة بينهما انه يسارع بخشبة كبيرة ، فيضرب بها فوق رأس المريض على بعد منه كأنه يريد كسر الدن الذي يزعم انه على رأسه ، وأوصى غلاماً آخر ، وكان قد أعد معه دنا في أعلى السطح ، انه متى رأى ذلك الغلام قد ضرب فوق رأس صاحب الما ليخوليا ان يرمي الدن الذي عنده بسرعه الى الارض . ولما كان اوحده الزمان في داره ، وأتاه المريض شرع في الكلام معه وحادثه ، وانكر عليه حمله للدن ، وأشار الى الغلام الذي عنده من غير علم المريض فاقبل اليه ، وقال والله لا بد لي أن اكسر هذا الدن وأريحك منه . ثم أدار تلك الخشبة التي معه وضرب بها فوق رأسه بنحو ذراع ، وعند ذلك

رمى الفلام الآخر الدن من أعلى السطح ، فكانت له جلبة عظيمة : وتكسر  
قطعا كثيرة . فلما عاين المريض ما فعل به ، ورأى الدن المنكسر . تأوه  
لكسرهم إياه ، ولم يشك انه الذي كان على رأسه بزعمه ، واثرفيه الوهم أثراً  
بريء من علته تلك . وهذا باب عظيم في المداواة ، وقد جرى امثال ذلك لجماعة  
من الاطباء المتقدمين مثل جالينوس وغيره في مداواتهم بالامور الوهمية . وقد  
ذكرت كثيرا من ذلك في غير هذا الكتاب

وحدثني الشيخ مهذب الدين عبد الرحيم بن علي ، قال ، حدثني موفق  
الدين أسعد بن الياس المطران قال حدثني الاوحد بن التقي قال ، حدثني أبي  
قال حدثنا عبد الودود الطيب قال ، حدثني أبو الفضل تلميذ أبي البركات  
المعروف بأوحد الزمان قال : كنا في خدمة أوحد الزمان في معسكر السلطان ،  
ففي يوم جاءه رجل به داحس ، الا ان أن الورم كان ناقصا ، وكان يسيل منه  
صديد . قال فحين رأى ذلك أوحد الزمان بادر الى سلامة اصبعه فقطعها ، قال  
فقلنا له يا سيدنا لقد اجحفت في المداواة ، وكان يغنيك ان تداويه بما يداوي  
به غيرك ، وتبقي عليه اصبعه ولما هو لا ينطق بحرف . قال ومضى ذلك  
اليوم ، وجاء في اليوم الثاني رجل آخر مثل ذلك سواء ، فاوماً الينا بمداواته ،  
وقال افعلوا في هذا ما ترونه صوابا . قال فداوينا بما يداوي به الداحس ،  
فاتسع المكات وذهب الظفر وتعدى الامر الى ذهاب السلامة الاولى من  
سلاميات الاصبع . وما تركنا دواء إلا وداوينا به ، ولا علاجاً إلا  
وعالجناه ، ولا لطوخاً إلا ولطخناه ولا مسهلاً إلا وسقيناه ، ومع ذلك يزيد  
ويأكل الاصبع أسرع أكل ، وآل امره الى القطع . فعلنا ان فوق كل ذي  
علم علم . قال وفشا هذا المرض في تلك السنة ، وغفل جماعة منهم عن القطع  
فتأدى أمر بعضهم الى اليد ، وبعضهم الى هلاك انفسهم

ونقلت من خط الشيخ موفق الدين عبد اللطيف البغدادي فيما ذكره عن  
ابن الدهان المنجم قال ، قال كان الشيخ أبو البركات قد عمي في آخر عمره ،

وكان يمي علي جمال الدين بن فضلان ، وعلى ابن الدهان المنجم ، وعلى يوسف والد الشيخ موفق الدين عبداللطيف ، وعلى المهذب بن النقاش ، كتاب المعتبر . وقيل ان أوحده الزمان كان سبب اسلامه انه دخل يوماً الى الخليفة ، فقام جميع من حضره الا قاضي القضاة ، فانه كان حاضراً ولم ير انه يقوم مع الجماعة لكونه ذمياً . فقال يا امير المؤمنين : ان كان القاضي لم يوافق الجماعة لكونه يرى اني على غير ملته ، فأنا أسلم بين يدي مولانا ، ولا أتركه ينتقني بهذا وأسلم .

وحدثني الشيخ سعد الدين أبو سعيد بن أبي السهل البغدادي العواد ، وكان في اول أمره يهودياً انه كان يسكن ببغداد في محلة اليهود قريباً من دار أوحده الزمان ، وانه لم يحقه كثيراً ، بل كان وهو صغير يدخل الى داره . وقال وكان لا ووحده الزمان بنات ثلاث ، ولم يخلف ولداً ذكراً ، وعاش نحو ثمانين سنة . وحدثني القاضي نجم الدين عمر بن محمد المعروف بابن الكريدي قال : كان أوحده الزمان وأمين الدولة بن التلميد بينهما معاداة ، وكان أوحده الزمان لما أسلم يتنصل كثيراً من اليهود ويلعنهم ويسبهم ، فلما كان في بعض الايام في مجلس بعض الأعيان الأكبر ، وعنده جماعة وفيهم أمين الدولة بن التلميد ، وجرى ذكر اليهود ، فقال أوحده الزمان : لعن الله اليهود . فقال أمين الدولة نعم وأبناء اليهود . فوجم لها أوحده الزمان وعرف انه عناه بالاشارة ولم يتكلم .

ومن كلام أوحده الزمان : حدثني بدر الدين ابو العز يوسف بن هكي قال ، حدثني مهذب الدين بن هبل قال ، سمعت أوحده الزمان يقول : الشهوات أجز تستخدم بها النفوس في عمارة عالم الطبيعة ، لتذهل عما يلزمها من التعب ، ويلجقها من الكلال ، فاعملها في ذلك أحسها وأزهدا أحسها .

ولا ووحده الزمان من الكتب كتاب المعتبر ، وهو من أجل كتبه . واشهرها في الحكمة مقالة في سبب ظهور الكواكب ليلاً واختفائها نهاراً ، ألفها للسلطان المعظم غياث الدين أبي شجاع محمد بن ملك شاه اختصار التشريح اختصره من كلام جالينوس ، ولخصه بأوجز عبارة . كتاب الاقرباذن ثلاث

مقالات . مقالة في الدواء الذي الفه المسمى برشعنا ، استقصى فيه صفته وشرح أدويته ، مقالة في معجون آخر ألفه وسماه أمين الارواح ، رسالة في العقل وماهيته

### البديع الاصطربلابي

هو بديع الزمان أبو القاسم هبة الله بن الحسين بن أحمد البغدادي من الحكماء الفضلاء ، والادباء النبلاء ، طبيب عالم وفيلسوف متكلم ، وغلبت عليه الحكمة وعلم الكلام والرياضي ، وكان متقناً لعلم النجوم والرحند . وكان البديع الاصطربلابي صديقاً لأمين الدولة بن التلميد . وحكي انه اجتمع على أمين الدولة باصبهان في سنة عشرة وخمسة . وحدثني مهذب الدين أبو نصر محمد بن محمد بن ابراهيم بن الحضرمي الحلبي قال : كان البديع الاصطربلابي أوحد زمانه في علم الاصطربلاب وعمله ، واتقان صنعته ، فعرف بذلك .

أقول وكان والد مهذب الدين أبي نصر من طبرستان ، وهو المعروف بالبرهان المنجم . وكان علامة وقته في أحكام النجوم ، وله حكايات عجيبة في ذلك . وقد ذكرت أشياء منها في كتاب اصابات المنجمين . وكان قد اجتمع بالبديع الاصطربلابي وصاحبه مدة . وللبديع الاصطربلابي نظم جيد حسن المعاني ، ومن شعر البديع الاصطربلابي وهو مما أنشدني مهذب الدين أبو نصر محمد بن محمد بن ابراهيم الحلبي قال : أنشدني والدي قال : أنشدني البديع الاصطربلابي لنفسه ( الكامل ) :

يا ابن الدين مضوا على دين الهدى      والطاعنين مقاعد الاعدام  
فوجههم قبل العلى وأكفهم      سجب الندى ومنابر الاقلام

وأنشدني أيضاً قال : أنشدني والدي قال ، أنشدني المذكور لنفسه ( الكامل ) :

اهدى لمجلسك الشريف وانما      اهدى له ما خزت من نعمائه  
كالبحر يطره السحاب وماله      من عليه لانه من مائه

وأنشدني أيضاً قال ، أنشدني والدي قال ، أنشدني المذكور لنفسه ( السريع ) :

قام الى الشمس بآلاته لينظر السعد من النحاس  
فقلت أين الشمس فقال الفتى في الثور قلت الثور في الشمس

وأنشدني أيضاً قال ، أنشدني والدي قال ، أنشدني المذكور لنفسه ( الخفيف ) :

قيل لي قد عشقته أمرد الخد وقد قيل انه نكريش  
قلت فرخ الطاوس أحسن ما كا ن اذا ما علا عليه الريش

وأنشدني أيضاً قال ، أنشدني والدي قال ، أنشدني المذكور لنفسه

« السريع » :

هل عثرت أقلام خط العذار في مشقها فأخال نقط العثار  
أم استدار الخط لما غدت نقطته مركز ذلك المدار  
وريقه الحمر فهل ثغره در حجاب نظمته العقار

وقال أيضاً « الطويل » :

وذو هيئة يزهو بخال مهندس أموت به في كل وقت وأبعث  
محيط بأوصاف الملاحه وجهه كان به اقليدس يتحدث  
فعارضه خط استواء وخاله به نقطة والحد شكل مثلث

وأنشدني أيضاً قال ، أنشدني والدي قال ، أنشدني المذكور لنفسه جواباً

عن قصيدة كتبها اليه القيسراني أولها « الخفيف » :

أعرب الفضل من بديع الزمان عن معان عزت علي يونان  
ما تلاها لما تلاها ولكن فاتها حائزاً خصال الرهان

قال مهذب الدين أبو نصر محمد فرد جوابها قصيدة لم يبق على ذكرى منها

شيء سوى هذه الابيات :

أيا السيد الذي أطراني بديع كالدار قد أطفاني  
والذي زاد في محلي وقدري وأذل الشاني بتعظيم ساني



فتمنقت أي باني كما قا  
وترشحت للجواب فاعيا  
مجلابجلاً يقول اتق الله  
أتظن الوهاد مثل الروابي  
أم تجاري طرفايفوت مدى الطر  
بجمار يقوته الزمن المقعد  
فاكتنفي سترأ فشعري بخطى  
ل مجيب الطباع سهل الجنان  
في وانسل هارباً شيطاني  
فمالي بما تروم اليدان  
أم تخال الهجين مثل الهجان  
ف اذا تجارياً في مكان  
ان ارسلا غداة الرهان  
حين يبدو لناظر عورتان

ومن شعر البديع الاسطرلابي أيضا قال في غلام معذر ( الكامل المرفل):

كن كيف شئت فاني  
وقعدت أنتظر الكسو  
قد صفت قلبا من حديد  
ف وليس ذلك من بعيد

وقال ايضا ( الطويل ) :  
تقسم قلبي في حبة معشر  
كان فؤادي مركز وهم له  
بكل فتى منهم هواي منوط  
محيط وأهوائي اليه خطوط

وقال ايضا « السريع » :

وشادت في حبه سنة  
ارضى بان اجعل خدي له  
وقال ايضا  
« البسيط » .

اذاقني خمرة المنايا  
وقد تبدى السواد فيه  
وقال ايضا  
« المتقارب » :

هجرت النكاريش ثم اثنت أعنف من بات بهوام  
وما زلت في الرد الحام الى أن بليت بالحام

وقال ايضا « السريع » :

تاه على الناس باغرائه أي فاحذروني انني ملسن  
ان كان في أقواله معربا فانه في فعله يلحن

وقال ايضا ججو « الكامل المرفل » :

مستيقظ فاذا استضيف به يصير من النيام  
وتراه في عدد الطعام م اذا رأى الطعام  
تبدو مصائبه العظام م أو ان تجريد العظام

وقال ججو فاصدا « المريع » :

وفاصد مبضعه مشرع كأنه جاء الى حرب  
فصد بلا نفع فما حاصل غير دم يخرج من ثقب  
لو مر في الشارع من خارج لمات في داخل الدرب  
خذه اذا جاشت عليك العدا فوحده يغنيك عن حرب

وقال أيضا وقد جاء بالعراق وفر كثير يعني بالوفر الثلج « الخفيف » :

يا صدور الزمان ليس بوفر ما رأينا في نواحي العراق  
انما عم ظلمكم سائر الارض فشاب ذوائب الآفاق  
وقال في مغسل الشراب وهو جردان « المنسرح » :

اني اذا ما حضرت في ملاء عدت من بعض آلة الفرح  
اذا تصدرت في مجالسهم تنغصوا لي بفاضل القسح  
وللبديع الاسطرلابي من الكتب اختصار ديوان ابي عبد الله الحسين بن  
الحجاج زيغ سماه العرب المحمودي ألفه للسلطان محمود أبي القاسم بن محمد

## ابو القاسم هبة الله بن الفضل

بغدادى المولد والمنشأ ، وكان يعاني صناعة الطب ويباشر اعمالها ،  
ويعد من جملة الموصوفين بها ، وكان ايضا يكحل إلا ان الشعر كان أغلب عليه  
وكان كثير النوادر خبيث اللسان ، وله ديوان شعر . وكان بينه وبين  
الأمير أبي الفوارس سعد بن محمد بن الصيفي الشاعر المسمى حيص بيص شتات  
وتهاثر ، وكانا قد يطلجان وقتا ثم يعودان الى ما كانا فيه . وسبب تسمية  
الحيص بيص بهذا انه كان العسكر ببغداد قدم بالخروج الى السلطان  
السلجوقي ، وذلك في أيام المقتفي لأمر الله ، فكان الناس من ذلك في حديث  
كثير ، وحركة زائدة . فقال ما لي ارى الناس في حيص بيص ؟ فلقب بذلك  
وكان الذي الصق به هذا اللمعة أبو القاسم هبة الله بن الفضل ، وكان الحيص  
بيص يقصد في كلامه أبداً ، وفي رسائله الفصاحة البليغة ، والالفاظ الغريبة من اللغة .  
ومن ذلك حدثني بعض العراقيين ان الحيص بيص كان قد نقه من  
مرض عاده فيه أبو القاسم بن الفضل ، فوصف له أكل الدراج ، فمضى غلامه  
واشترى دراجاً واجتاز على باب أمير وبه غلمان ترك أصغر يلعبون ، فخطف  
أحدهم الدراج من الغلام ومضى . فأتى الغلام اليه فاخبره الخبر فقال له انتني  
بدواة وبيضاء ، فأتاه بها فكتب : لو كان مبراً دراجه فتخاء كامر وقف بها  
السغب بين التدوين والتسطر ، فهي تعقى وتسف ، وكان بحيث تنقب أخفاف  
الابل ، لوجب الاغذاذ الى نصر له ، فكيف وهو ييجوحة كرمك والسلام .  
ثم قال لغلامه امض بها وأحسن السفارة في وصلتها الى الامير ، فمضى ودفعا  
لحاجبه فدعا الامير بكتابه وناوله الرقعة فقرأها ، ثم فكر ليعبر له عن المعنى  
فقال له الامير ما هو ؟ فقال مضمون الكلام ان غلاما من غلمان الامير أخذ  
دراجا من غلامه ، فقال اشتر له قفصا يملأ دراجا فاحمله اليه ففعل .

وحدثني شيخنا الحكيم مهذب الدين عبدالرحيم بن علي رحمه الله ان الحيص  
بيص الشاعر ببغداد كان قد كتب الى أمين الدولة ابن التليذ ورقة يقصد فيها  
أن ينفذ اليه شياف أباروهي أز كنك : ايها الطب اللب الآسي النطاسي النقيس

النقریس ، أرجنت عندك أم خنور ، وسكمت عنك أم هوير ، اني مستأخذ  
 أشعر في حنادري رطبا ليس ، كاسب شبة ولا كنخ المنصحة ، ولا كنكز  
 الحضب ، بل كسفع الزخبيخ ، فأنا من التباشير الى العباشير لا اعرف ابن سمير  
 من ابن جمير ، ولا احسن صفوان من همام ، بل آونة أرجعن شاصيا ، وفينة  
 أحبنتى مقلوليا ، وتارة أعرنزم وطورا أستلقي ، كل ذلك مع أح وأخ وحس  
 وتم قرونتي أن ارفع عقيرتي بيعاط عاط الى هياط ومياط وهالي أول وأهون  
 وجبار ودبار ومؤنس وعروبة وشيار ، ولا أحيص ولا اكيص ولا اغرندي  
 ولا امرندي فتبادرني بشياف الأبار النافع لعلتي النافع لعلتي . قال فلما قرأ  
 أمين الدولة الورقة ، نهض لوقته ، وأخذ حفنة شياف أبار ، وقال لبعض  
 أصحابه أوصله ايها عاجلا ، ولا نتكلف قراءة ورقة ثانية

وكتب الحيص بيص الى المقتفي لامر الله سبع رقاع عند طلبه يعقوبا  
 منه ( الاولى ) انها لمطايا ولواء حملت سفرثناء غرد بها احادي رجاء والمنزل الفناء  
 ( الثانية ) أجرى جواد حمد في ساحات مجد ، اجراء بمطر نهد من غير باعثة  
 وجهد ، منتجع اغب الغاية كرما ( الثالثة ) جد يا امير المؤمنين بوفر دثر لا  
 بكي ولا نزر لفصح شعر ، ثم لجه بجر يرتاد عتاد دهر ، فالقافية سحر ،  
 والسامع حبر والعطاء غمر ( الرابعة ) ان الموصل واليغاران هما اقطاع ملكين  
 سلجوقيين ، وكانتا جائزتين لشاعرين طائنين من امامين مرضيين ، أحدهما  
 معتصم بالله والآخر متوكل على الله ، والبناء الاشرف اعظم ، وعطاؤه أرزم  
 فعلام الحرمان ( الخامسة ) خامسة من الخدم في انتجاع شاييب الكرم ، من القدس  
 الاعظم ، حلوان قافية ، تجري كناية ، بمخترق بادية تهدي سفراً ، وتسهل  
 وعرا ، والرأي بنجح آمالها أخرى ( السادسة ) ان وراء الحجاب المسدل لا  
 يهم طود ، وخضم يم نخرس خطب ، وقاتل جذب جل فبهر ، وعز فقهر ،  
 ونال فغمر ، صلوات الله عليه ما هبت الريح ونبت الشيخ ( السابعة ) يا امير  
 المؤمنين مائة بيت شعر اوسبع رقاع نثرأ تذاذ عن النجح ذيادة الحانمات ، كلا إن

الاعراق نبوية ، والمكارم عباسية ، والفتنة لودعية ، وكفى بالمجد  
محاسباً « الكامل » :

ماذا اقول اذا الرواة ترغوا      بفصيح شعري في الامام العادل  
واستحسن الفصحاء شأن قصيدة      لأجل ممدوح وأفصح قائل  
وترنحت أعطافهم فكأنما      في كل قافية سلافة بابل  
ثم انتنوا غب القريض وضمنه      يتساءلون عن الندى والنائل  
هب يا امير المؤمنين بسأني      قس الفصاحة ما جواب السائل

وكانت وفاة أبي القاسم بن الفضل في سنة ثمان وخمسين وخمسمائة ( ومن  
شعر ) أبي القاسم هبة الله أنشدني مهابد الدين أبو نصر محمد بن محمد بن ابراهيم  
الجلبي قال ، أنشدني بديع الدين أبو الفتح منصور بن أبي القاسم بن عبد الله بن  
عبد الدائم الواسطي المعروف بابن سواد العين قال ، أنشدني أبو القاسم هبة الله بن  
الفضل لنفسه ( الكامل ) :

في العسكر المنصور نحن عصابة      مردولة أخسس بنا من معشر  
خذ عقلنا من عقدنا فيما ترى      من خسة ورقاعة وتهور  
تكريت تعجزنا ونحن بجهلنا      نمضي لناخذ ترمذاً من سنجر  
أما الحويزي الدعي فانه      دلو يشوب تكبراً بتمسخر  
يكنى أبا العباس وهو بذلة      حكمت عليه وأسجلت بعمر  
في كف والده وفي أقدامه      آثار نيل لا يزال وعصفر  
يمشي الى حجر القيات بنشطة      ويدب في المهراب نحو المنبر  
وحديثه في الحق أو في باطل      لم يخله من وحشة وتمهزر  
وإذا رأى البركيل يرعد خيفة      ذي الهاشمية أصلها من خيبر  
نسب الى العباس ليس شبيهه      في الضعف غير الباقلاء الاخضر  
والحيص بيص مبارز بقناته      وأنا بشعشعتي طيب العسكر

هذاك لا يخشى لقتل بعوضة  
أجري ببضمي الدماء وسيفه  
لقرينه في الحرب طول سلامة  
وأنا فلا أرجى لبرء مدبر  
في الغمد لم يعرض لظفر الخنصر  
وصريع تدبيرى بوجه مدبر

وأنشدني أيضاً قال ، أنشدني البديع أبو الفتح الواسطي قال ، أنشدني  
المذكور لنفسه يدح سديد الدولة أبا عبدالله محمد بن الأنباري كاتب الانشاء  
بيغداد :

يا من هجرت فما تبالي  
ما أطمع يا عذاب قلبي  
الطرف من السدود بأك  
والقلب كما عهدت صاب  
والشوق بخاطري مقيم  
يا من نكأت صميم قلبي  
هيات وقد سلبت غمضي  
لو شئت وقفت عند حد  
ما ضرك ان تعاليني  
أهواك وأنت حظ غيري  
والقتل لظاهري شعار  
ذا الحكم علي من قضاة  
أيام عنائي فيك سود  
واللوم فيك يزجروني  
العشق به الشغاف أضحي  
والنار وان خبت لظاها  
يا ملزمي السلو عنها  
والقول بتركها صواب

هل ترجع دولة الوصال  
أن ينعم في هواك بياي  
والجسم كما ترين بياي  
باللوعة والغرام صالي  
ما يؤذنت عنه بارتحال  
بالحزن وصورة الخيال  
أن أظفر منك بالخيال  
لا يسمع منك في الدلال  
في الوصل بموعده محال  
يا قاتلتي فما احتيالي  
أنت ان عززت باختيسال  
من أرخصني لكل غالي  
ما أشبههن بالليالي  
عن حبك ما لهم ومالي  
عن ذكر سواك في اشتغال  
في الصدر تشب باشتعال  
الصب أنا وأنت سالي  
ما أحسنه لو استوى لي

ترنو وتغن عن غزال  
 أمضى وأمض من نبال  
 لا براء لها من اغتيال  
 واعذره فما العذار خالي  
 ان هام بربة الجمال  
 في الوجد مسلماً لحالي  
 دعني فهداي في ضلالي  
 قد صح بعشقا اختلالي  
 والصبوة بعد في حبالي  
 عن حسن بعيدة المثال  
 الا بزخارف المحال  
 فالقلب لذاك في نكال  
 في القاع على ظمأ الزلال  
 من أكرم معشر وآل  
 بالانعم سابغ الظلال  
 كالغيث يسح في الفعال  
 الدولة ذي الندى المدال  
 بالضم مرادها الليالي  
 قدرقن له بلا اعتدال  
 ما شاء بيارد زلال  
 في الازمة مسبل العزالي  
 بالشدة أرحم الموالي  
 في القحط براتب العيال  
 ان أبصرني بسوء حال

دعني وتغزلي بنجود  
 حوراء لطرفها سهام  
 في القلب لوقعها جراح  
 فارحم قلقا بها وقيذا  
 ما يجعل ان تلوم صبا  
 اياك وخلي وويلي  
 ان كنت تعده سلاحاً  
 في طاعتها بلا اختياري  
 طلقت تجلدي ثلاثا  
 من أين وكيف لي بصبر  
 لم أحظ بطائل لديها  
 كم قد نكلت عقيب عهد  
 كم غرني الخداع منها  
 فلا صدقت ككأرمجي  
 راجيه لديه في جناب  
 ما الغيث يسح من يديه  
 من موثله ذرى سديد  
 لا تطمع ان تنال منه  
 والغدر لعله حمام  
 تسقيه يد النجاح منها  
 في ربع مهناً العطايا  
 أستصرخ منه حين أشقى  
 من جود يديه لي كفيل  
 لا ينظر في سوى صلاحه

يعظي كرماً ولا يبالي  
 في الذب عن العلى بمال  
 في دار مفرق النوال  
 يحمده باحسن الخلال  
 فالاعظم منه كخاللال  
 من خير مناقب الرجال  
 يدعوك لدائه العضال  
 في دفع مآربي اذكالي  
 يجبره نذاك باندمال  
 في حال وقوفه حيالي  
 في قبضة عامل الجوالي  
 الا بصحاحك الثقال  
 في العود لملها سوالي  
 بالطاء على فراغ بالي  
 بالقصد لكفك استغالي  
 والكيس مخالف الهزال  
 بالحدق لصورة الكمال  
 وافاه برزقه الخلال  
 شددت بمدانحي رحالي  
 مذ أصبح ظاهر الكلال  
 عن نعت معظم الجلال  
 في الكثرة عدة الرمال  
 عن خطك ساعة النزال  
 في كفك واسع المجال  
 والنقش هن كالنصال

ما زال ولا يزال طبعاً  
 لا يعجبه ملام ناه  
 فالسودد شمله جميع  
 من يلق محمدا بمدح  
 والوجد بفعادة رداح  
 والجود بكف ذي سماح  
 مولاي نداء مستجير  
 يا أكرم منعم عليه  
 دبر مخني لعل جرحي  
 كم أوقفني غريم سوء  
 كالفلس من يهود هطري  
 ماصح لي الخلاص منه  
 والعادة في صلاح عدي  
 تقر يظك ما حيت دأبي  
 ما أكحل بالهجاء لكن  
 فالعرض أرده سميناً  
 من دبر هكذا مزاجا  
 فالصبغ اذا أتاه عفواً  
 يا خير مؤمل اليه  
 لم يقضك خاطرني حقوقاً  
 ان اثن عليك أبد عجزاً  
 أوصافك في الفخار جازت  
 فالخط طوالها قصار  
 كم راع بك القنا يراع  
 أقلامك أسهم قواض



تقضي ثعل لها بفخر  
لو شاجرت الرماح كانت  
أو صافحت الصفاح فلت  
أو حبرت المثال أبدت  
على فقرا من المعاني  
ينفثن على الصباح ليلاً  
كتب ضمنت بلا اشتراط  
هاروت اذا أتته ولي  
فيها سبع على لجين  
في النشر كاوجه العذارى  
الفاظك للوعول حطت  
بالكيد تقتل الاعادي  
كم رضت من الوري جموحاً  
لا زلت موفق المساعي  
تنقاد لك الامور طوعاً  
يا أكرم والد لنجل  
أكرم بفتاك من ولي  
ان جاد بنجل العوادي  
يا شمس علا زهت ببدر  
لا زال مشرقاً منيرا  
ما عادك بالسرور عيد  
في أسبغ نعمة وعيش  
لا زال علاك في ثبات  
عن أخلص نية بصدق  
ما يلبس الصحيح يوماً

والقارة ساعة النضال  
في الروع لكفها العوالي  
غربي متشمع الصقال  
ما دق وجل عن مثال  
سددن مفقر المعالي  
ناهيك بسحرها الحلال  
تمزيق كتائب جلال  
لا يخطر بابلا يبال  
اسنى قيماً من الألي  
غلفن بفاخر العوالي  
مستنزلة من الفلال  
في السلم لها بلا قتال  
للعقل فعاد في عقال  
بالجد مشفع بالسؤال  
يا خير بقية الرجال  
يتلوه مذهب الخلال  
للدولة مخلص موال  
أو قال أجاد في المقال  
حاشاه يقاس بالهلال  
في ظلك دائم الكمال  
توعاه باحسن اشتمال  
بالطيبة دائم التوالي  
لا يسلمه الى زوالي  
في طول بقائك ابتهالي  
تألمه عليك بالجمال

وأنشدني أيضاً قال ، أنشدني البديع الواسطي قال ، أنشدني  
المذكور لنفسه ( السريع ) :

لا أمدح اليأس ولكنه أروح للقلب من المطمع  
أفصح من ابصر عشب المنى يرعى فلم يرع ولم يرتع

وأنشدني أيضاً قال ، أنشدني البديع الواسطي قال ، أنشدني  
المذكور لنفسه ( السريع ) :

يا معشر الناس النفير النفير قد جلس الهردب فوق السرير  
وصار فينا أمراً ناهياً وكنت أرجو أنه لا يصير  
فكلما قلت قذى ينجلي وظلمة عما قليل تنير  
فتحت عيني فاذا الدولة الدولة والشيخ الوزير الوزير

وأنشدني أيضاً قال ، أنشدني البديع الواسطي قال ، أنشدني المذكور  
لنفسه . وقال في الحيص بيص الشاعر وكانت قد نبحت عليه كلبة مجرية ، فقتل  
جرواً لها بالسيف ( البسيط ) :

يا أيها الناس ان الحيص بيص أتى بفعلة أورثته الخزي في البلد  
هو الجبان الذي أبدى شجاعته على جري ضعيف البطش والجلد  
فأنشئت أمه من بعدما احتسبت دم الأبلق عند الواحد الصمد  
أقول للنفس تأساء وتعزية احدى يدي أصابتني ولم ترد  
كلاهما خلف من فقد صاحبه هذا أخي حين أدعوه وذا ولدي  
وأنشدني أيضاً قال ، أنشدني البديع الواسطي قال أنشدني المذكور  
لنفسه ( الكامل ) :

يا ابن الرخم صرت فينا حاكماً خرف الزمان تراه أم جن الفلك  
ان كنت تحكمم بالنجوم فربما أما شريعة أحمد من ابن الك

وأنشدني أيضاً قال ، أنشدني البديع الواسطي قال ، أنشدني المذكور  
لنفسه يهجو البديع الاضطرابي ( الكامل المرقل ) :

لا غرو ان دهي الحجيج وان رموا منه بنكبه  
حج البديع وعرسه وفتاه فانظر أي عضة  
فتلاثة من منزل علق وقواد وقجبه

ومن شعر أبي القاسم هبة الله بن الفضل أيضاً قال يهجو أمين الدولة  
ابن التلميد ( البسيط )

هذا تواضعك المشهور عن ضعة قد صرت فيه بفضل الأثم منهم  
فعدت عن أمل الراجي وقمت له هذا وثوب على القصاد لاهم  
وقال أيضاً ( الهزج ) :

غزال قط لا يهوى سوى المطبوع من التبر  
ولا يعجبه المطبو ع من نظمي ولا نثري

وقال أيضاً ، ( السريع ) :

أحسنت يا عسكر دين الهدى منهزماً في خمسمائة الف  
كأنه الحبال في سيره يزداد اقداماً الى خلف

وقال أيضاً ( المتقارب ) :

ألا قل ليحيى وزير الأنام محوت الشريعة محو السطور  
كسرت الصجاج بتصحيحها واصبحت تضرها في الجذور  
وما ان قصدت لتهديبها ولكن لتهدى بها في الصدور

وقال أيضاً ( الوافر ) :

وقالوا قد تجب عنك مولى وصار له مكان مستشخص  
فقلت سيفتح الاقفال شعري ويدخلها فان البرد لص

وقال يمدح الدواء المعروف ببرشعنا لما ألف تركيبه أوحد الزمان (الطويل):

تجرعت برشعنا وحالي أشعث  
ولو بعد تيسى جازاحياء ميت  
فما نزلت بي بعده علة شعنا  
لاصبح يجيى كل ميت ببرشعنا

وقال ايضاً (المجنت):

هذا يقول استرحنا  
ويكذبات ويهذي الذي يصدق منا  
وذا يقول عصنا

وقال ايضاً (الرملة):

كم ترددت مراراً وتجرعت مراره  
ثم لما وفق الله ووقعت بكاره  
لم يكن فيها من الخنطة ما تقرض فاره

وقال ايضاً (السريع):

أمدحه طوراً وأهذي به  
مثل امام بين أهل القرى  
طوراً ولا أطمع في رفته  
صلى بهم والزيت من عنده

وقال ايضاً (السريع):

يا خائف الهجو على نفسه  
أنت بهذا العرض بين الوري  
كن في أمان الله من مسه  
مثل الحرا يمنع من نفسه

وقال ايضاً (الخفيف):

ككلمة قلت قد تبغذ قومي نحصوا  
ليس الاستر يشا ل وباب محص  
والغواشي على الرؤس عليها المقرنص  
وأنا الكلب كل بو م لقرد أبصص

كلما صفق الزما      ن لهم قمت أرقص  
فمتى اسمع النداء      ، وقد جاء مخلص

ولأبي القاسم هبة الله من الكتب تعاليق طبية ، مسائل وأجوبتها في  
الطب ، ديوان شعره .

### العنبري

هو أبو المؤيد محمد بن المجلي بن الصائغ الجزري ، كان طبيباً مشهوراً  
وعالمًا مذكوراً ، حسن المعالجة جيد التدبير وافر الفضل فيلسوفاً متميزاً في  
علم الأدب . وله شعر كثير في الحكمة وغيرها . وحدثني الحكيم سديد الدين  
محمود بن عمر رحمه الله ان العنبري كان في أول أمره يكتب أحاديث عن  
العبيسي فصار مشهوراً بنسبته اليه ومن كلامه في الحكمة قال : بني تعلم العلوم  
فلو لم تنل بها من الدنيا الا الغنى عن يستعبدك بحق أو يباطل . وقال : بني  
ان الحكمة العقلية تريك العالم يقادون بازمة الجهل الى الخطأ والصواب . وقال  
الجاهل عبد لا يعتق رقه الا بالمعرفة . وقال : الحكمة سراج النفس فمتى  
عدمته عميت النفس عن الحق . وقال : الجاهل سكران لا يفيق الا بالمعرفة .  
وقال : الحكمة غذاء النفس وجمالها والمال غذاء الجسد وجماله فمتى اجتمعا  
المراء زال نقصه وتم كماله ونعم باله . وقال : الحكمة دواء من الموت الابدي .  
وقال : كون الشخص بلا علم كالجسد بلا روح . وقال : الحكمة شرف من لا  
شرف له قديم . وقال : الادب أزين للمراء من نسبه ، وأولى بالمراء من حسبه  
وأدفع عن عرضه وماله ، وأرفع لذكره من جماله . وقال : من أحب ان ينوه  
باسمه فليكثر من العناية بعلمه . وقال : العالم المحروم أشرف من الجاهل  
المرزوق . وقال : عدم الحكمة هو العقم العظيم . وقال : الجاهل يطلب المال  
والعالم يطلب الكمال . وقال : الغم ليل القلب والسرور نهاره ، وشرب السم  
أهون من معاناة الهم . ومن شعر أبو المؤيد محمد بن المجلي بن الصائغ المعروف

بالعنتري أنشدني اياه الحكيم سديد الدين محمود بن عمر ابن رقيقة قال ،  
أنشدني مؤيد الدين ولد العنتري قال ، أنشدني والدي لنفسه ( الكامل ) :

احفظ بني وصيتي واعمل بها	فالطب مجموع بنص كلامي
قدم على طب المريض عناية	في حفظ قوته مع الايام
بالشبه تحفظ صحة موجودة	والضد فيه شفاء لكل سقام
أقلل نكاحك ما استطعت فانه	ماء الحياة يراق في الارحام
واجعل طعامك كل يوم مرة	واحذر ظمأ ما قبل هضم طعام
لا تحقر المرض اليسير فانه	كالنار يصبح وهي ذات ضرام
وإذا تغير منك حال خارج	فاحتل لرجعة حل عقد نظام
لا تهجرن القيء واهجر كل ما	كيومسه سبب الى الاسقام
ان الحمى عون الطبيعة مسعد	شاف من الامراض والالام
لا تشربن بعقب أكل عاجلا	أو تاكلن بعقب شرب طعام
والقيء يقطع والقيام كلاهما	بهما وليس بنوع كل قيام
وخذ الدواء اذا الطبيعة كررت	بالاحتلام وكثرة الاحلام
وإذا الطبيعة منك نقت باطناً	فدواء ما في الجلد بالحمام
اياك تلزم أكل شيء واحد	فتقود طبعك للاذى بزمام
وتزيد في الاخلاط ان نقصت به	زادت فنقص فضلها بقوام
والطب جملة اذا حققته	حل وعقد طبيعة الاجسام
ولعقل تدير المزاج فضيلة	يشفى المريض بها وبالاوهام

اقول وهذه القصيدة تنسب أيضاً الى الشيخ الرئيس ابن سينا ، وتنسب  
الى المختار بن الحسن بن بطلان ، والصحيح انها لمحمد بن الجلي لما قدمته من  
انشاد سديد الدين محمود بن عمر لي مما أنشده مؤيد الدين بن العنتري لوالده مما  
سمعه منه . ووجدت العنتري أيضاً ذكرها في كتابه المسمى بالنور المجتبي  
وقال انها له وقال أيضاً أنشاديه سديد الدين ( الطويل ) :

وجودي به من كل نوع مركب  
فذهني مشكاة ونفسي زجاجة  
ونوري من النور الالهي دائماً  
وزيتي من الزيتونة العذب دهنها  
كاني في وصفي منارة راهب  
وقال أيضاً

إذا ان غدا والنفس منه كجنة  
تدبرت السبع الطباق وفارقت

وقال أيضاً

كأننا ممتزج لم يزل  
فبعضنا يختارها داره

وقال أيضاً

الحق يذكره الجهول لانه  
فهو العدو لكل ما هو جاهل

وقال أيضاً

لو كنت تعلم كل ما علم الوري  
لكن جهلت فصرت تحسب كل من  
استحي ان العقل أصبح ضاحكاً  
لو كنت تسمع ما سمعت وعالماً  
وضع الاله الخلف في كل الوري  
وقال أيضاً

أبلغ العالمين عني باني

من العالم المعقول والمتركب  
تضيء بمصباح الحجا الملهب  
يصب على ذاتي بغير تسكب  
تنزه عن وصف بشرق ومغرب  
بقنديلها الشفاف أشرق كوكب  
( الطويل ) :

يغرد في أرجائها كل طائر  
على شرف منها سجون العناصر

( السريع ) :

من عالم النير والمظلم  
وبعضنا يرقى الى الانجم

( الكامل ) :

عدم التصور فيه والتصديقا  
فاذا تصوره يعود صديقا

( الكامل ) :

جمعاً لكنت صديق كل العالم  
يروي خلاف هواك ليس بعالم  
بما تقول وأنت مثل النائم  
ما قد علمت خجلت خجلة نادم  
بالطبع حتى صار ضربة لازم  
( الخفيف ) :

كل علمي تصور وقياس

قد كشفت الاشياء بالفعل حتى      ظهرت لي وليس فيها التباس  
وعرفت الرجال بالعلم لما      عرف العلم بالرجال الناس  
وقال ايضاً      (الكامل) :

قالوا رضيت وانت اعلم ذا الوري      بحقائق الاشياء عن بارها  
تجتاب أبواب الخمول فقلت عن      كرهه ولست بجاهل راضيا  
لي همة مأسورة لي صادفت      سعدا بغير عوائق تشنها  
ضاق الفضاء بها فلا يستطيعها      لعلوها الافلاك أن تحويها  
ما للمقاصد حمة ومقاصدي      ناط القضاء بها الفضا والتهيا  
اطوي الليالي بالمني وصرورها      تنشرني أضعاف ما اطويها  
اني على نوب الزمان لصابر      اما سيفني العمر أو يقنيها  
أما الذي يبقى فقد احرزته      والفانيات فما افكر فيها

( البسيط ) :

وقال ايضاً      بني كن حافظا للعلم مطرحا  
فقد يسود الفتى من غير سابقة      جميع ما الناس فيه تكتسب نسبا  
غذ العلوم بتذكارتزد أبدا      للاصل بالعلم حتى يبلغ الشها  
اني أرى عدم الانسان اصلح من      فالنار تحمد مهما لم تجد حطبا  
قضى الحياة فلما مات شيعه      عمر به لم ينل علماً ولا نسبا  
جهل وفقر فقد قضاها نصبا

وقال ايضاً      ( الخفيف ) :

كن غنيا ان استطعت والا      كن حكيما فما عدا ذين غفل  
انما سودد الفتى المال والعلم وما ساد      قط فقر وجهل  
وقال ايضاً      ( الرمل ) :

اقسم العمر ثلاثاً واستمع      يا بني النصيح مني والرشادا



فاطلب الحكمة في أوله  
واكسب الاموال في الثاني وكل  
وترقب آخر العمر فان  
وان اعتاقك في احدهما  
هذه سيرة مسعود بها  
واحرز العلم وجب فيه البلادا  
واشرح الراح ولا تبغ الفسادا  
جاءك الموت فقد نلت المرادا  
طارق الموت فقد حزت الجهادا  
نال في الدنيا وفي الاخرى السدادا

وقال ايضاً ( الطويان ) :

بني تعلم حكمة النفس انها  
ولا تطلب الدنيا فان كثيرها  
فمن كان في الدنيا حريصا فانه  
ومن يترك الدنيا واصبح راهباً  
طريق الى رشد الفتى ودليل  
قليل وعمما رقدة فتزول  
يظل كئيب القلب وهو ذليل  
فما الاذى يوماً اليه سبيل

وقال ايضاً ( الكامل ) :

لا تدنين فتى يودك ظاهرا  
واهجر صديقك ان تنكر وده  
خبيا وضد وداده في طبعه  
فالمعضو يحسم داؤه في قطعه

وقال ايضاً ( السريع ) :

من لزم الصمت اكتسى هيبة  
لسان من يعقل في قلبه  
تخفى عن الناس مساويه  
وقلب من يجهل في فيه

وقال ايضاً ( الكامل ) :

عدل مزاجك ما استطعت ولا تكن  
واحفظ عليك حرارة برطوبه  
واعلم بانك كالسراج بقاؤه  
ما دام في طرف الذبال سليط  
كمسوف أودى به التخليط  
تبقى فتركك حفظها تفريط

وقال ايضاً ( الخفيف ) :

ثقله الجسم تستمد غذاء  
طلبا منه للبقا والدوام

هو لما رأي التحلل طبعاً أخلف المثل بالغذا والطعام

وقال أيضا ( المنسرح ) :

ومحظف الخصر زارنا سعرا في غنج عينيه سحر هاروت  
يحمل تفاحة موردة كدره مرصعة بياقوت  
كأنها النجم في توقده قارن بدر السماء في حوت

وقال : اهدى إلي بالرحبة بشر بن عبدالله الكاتب طبقاً من تفاح لم  
أشاهد مثله حمرة وندا ، فكتبت اليه . وقد كانت طلب مني تشبيهاً في التفاح ،  
فقلت له اذا حضر عملت فيه تشبيها ، فنفذ ذلك فكتبت اليه ( الكامل ) :

هيا فان الديك هب وصاحا جنح الظلام وسقاني الراحا  
راح تريح من الهوم وطبعها ينفي السقام وينعش الارواحا  
اهدي الرئيس وفي نداء سجية تهدي النفائس غدوة ورواحا  
طبقاً من التفاح اني لم ازل أهوى الثار وأعشق التفاحا  
ان الطبيعة والمزاج تشاركا في الكون لما اوجداه سماحا  
صاغاه كالكاפור لكن جلده قد ألبساه من النجيع وشاحا  
فكأنه من لون حبي قابس وكأنه من نشر بشر فاحا

وقال في النارنج ( الخفيف ) :

سقياني من مخدرات الدنان بنت كرم حمراء كالارجوان  
وأدرها في مجلس ارهجته نغمات النايات واليدان  
وكان الكؤوس فيه نجوم أطلعتها أيدي البدور الحسان  
وابتدت بعد قطعها فلك السعد جميعا تغيب في الابدان  
وكان النارنج بين الندامى أكرام مثلت من الزعفران

وقال في الرمان الحامض ( السريع ) :

وشادن ابلج كالبدر نادمته ليلاً الى الفجر

بات به يصرف عنه الاذى  
ينتقل الرمان في اثرها  
كانه وهو خبير به  
وقال أيضاً

بنهل كاسات من الخمر  
مخافة من ضرر السكر  
يكسر الباقوت بالدر  
( المنسرح ) :

وبابلي اللعاط كالقمر  
أولاه فيض الجمال أجمعه  
خشيت من عقرب به قمر  
وقال أيضاً

أصبح في الارض فتنة البشر  
والحسن والظرف واهب الصور  
فكيف بالعقرين في قمر  
( الكامل ) :

ومهفهف يفشى العيون غريقه  
قلم الطبيعة خطه والمشتري  
في لج ماء الحسن منه وموجه  
يلي عليه عطارده من أوجه  
وقال في غلمان يسبحون بدجلة  
( البسيط ) :

وسرب غيد بشاطيء دجلة خرجوا  
كأنهم وسط لج الماء أجمعهم  
عن الثياب والقوا سائر الكلف  
دوه تجرد في بحر عن الصدف  
وقال في غلام في الحمام  
( الخفيف ) :

جرده الحمام من كل ثوب  
بدنا كالصباح من تحت ليل  
وأرتني منه الذي كان قصدي  
حالك النون اسود غير جعد  
سكب الماء فوق جسم حكى  
الفضة حتى اكتسى غلالة ورد

وقال وكتبها الى صديق  
( الكامل ) :

جاء شعبان منذراً بالصيام  
خندريساً كأنها الشمس لونا  
فاسقياني راحاً بماء الغمام  
وضياء أسفى من الاوهام  
واسقني من عين أغيد ريم  
من بني الترك مثل بدر الغمام

فكان الصبأ في الحسن والسا  
شمس ظهر في كف بدر عليها  
سبا والربيع بالورد عاف  
وقال أيضاً

في بها والحباب فوق المدام  
سبط در حكى نجوم الظلام  
يومه يشتري بسبعين عام  
( الطويل ) :

كتبت وبي من لاجع الشوق والاسى  
ولولا الرجا ان يجمع الله بيننا  
ولكنني ادعو الى الواحد الذي

اليك جوى يوهي القوى والقوادم  
كأحسن ما كنا أتيتك قادم  
يرى كل شيء ان يردك سالماً

وقال أيضاً

( الكامل ) :

يا من تربع جلقا وغدا  
لا تطلبن بغيرها بدلا  
قض الزمان ولا تبع طعما  
واشرب بها صفراء صافية  
راحاً اذا بزلت بآنية  
فالعافل الفطن اللبيب اذا  
اني لاهوى شرب صافية  
من كف من هوى القوادبها  
تسقي ندامى كالنجوم غدوا  
ما تلتقي الا حليف حجي

يدعى من السعداء عش أبدا  
هي جنة الله التي وعدا  
نقدا بوعد ترتجيه عدا  
تنفي الهموم وتسلب الكدا  
قذفت على حافات الزبدا  
نال النى في منزل قعدا  
مقطوبة في الكاس من بردى  
تسعى بها والليل قد بردا  
بيض الوجوه تخالها بردا  
يلقى العلوم وشادياً غردا

وقال أيضاً

( الطويل ) :

سلام كانفاس الرياض بعالج  
الى ساكن فيها وفي القلب مثله  
الى جنة الدنيا جميعاً وليتني  
وأنت بها فالراح غير لذيدة

يبلغه ريح الصبا أرض جلق  
مقبياً به عقلاً الى حين نلتقي  
أنخت بها يوماً من الدهر أينقي  
بغير نديم خالص الود مشفق

بغير قذى صفو الشراب الممتع  
اليك وتغريد الحمام المطوق  
الى ترها الشامية المتألق  
فان ودادي ليس بالتمزق  
كدمالة مأسور بغربة موثق  
يجاور رغما فيلسوف لأحق

( البسيط ) :

ولا تكن لفراق حمى أنسف  
عن البيوت لكي تحتل بالشرف  
به المقادير أحياناً من الصدف  
وما حواه ملوك الأرض في السلف  
هو الهيولى وأنت الجسم تقبل

وقال استدعاني الرضا وزير الجزيرة في ليلة مطرة فكتبت اليه مع الغلا  
( البسيط ) :

في دولة أمرها في الحضر والبادي  
والوحد قد كف سير الراح الغادي  
فأبعث الي بمر كوب وابداء

قل للوزير أدام الله نعمته  
بعثت في طليبي والغيث منسكب  
وقد رددت الذي نفذت في طليبي

فبعث اليه ما أراد وقال وكتبه الى بعض الكتاب ( الكامل ) :

أبدأ وسقم القلب بالتعليل  
فاليأس أروح لي من التطويل  
أضغات احلام بلا تأويل

دعني من المثل الذي لا ينقضي  
قل لي نعم أو بغير توقف  
لا كون من طمعي الكذوب كمن رأى

( الطويل ) :

بأقبح شخص من علي بن مسهر

وقال يهجو علي بن مسهر الشاعر

ما ولدت سعلاء من جن عبقر

مقوسة حدباء في دور خنصر  
لدانك أسفى من جوارشن قيصر  
على الخلق جمعاً لم تجد غير مدبر

( البسيط ) :

تنظر عن معلم النقاب  
قفل على منزل خراب  
ملفوفة الرأس في جراب

( الكامل ) :

للعالم المتضاد المتمازج  
وأما شرة كل جان مارج  
شمل الورى ومنوا بشرهائج  
لداخل ومصالح لمخارج  
للعالم المحسوس غير بمازج  
فسدت امورك كلمها من خارج  
سبل الهدى لذوي السرى والدالج

وقال حين ترك الخمر وقاب عنه وعن المدح بالشعر ( البسيط ) :

جسمي تركت الحمية خشية النار  
والسكر يسلب منه حكمة الباربي

( الطويل ) :

منافرة مني طباعي واخلاقي  
تعلمتها فازددت شوقا الى الساقبي

له هامة صلعاء من فوق قامة  
وكل من جوارشن البطون فانه  
ففيك من العاهات مالو تقسمت

وقال في امرأة

قد أقبلت غولة الصبايا  
فقلت من أعظم الرزايا  
أحسن ما كنت في عبادة

وقال يمدح فضيلة الشرع

ان الشريعة ألفت بصلاحيها  
الشرع اصلح كل غاو مارد  
لولا الشريعة ما تجمع واستوى  
ان الشريعة حكمة ومنافع  
والعقل نور الله الا انه  
فتمى اكتفيت بفعل عقل داخل  
الانبياء كواكب تهدي الى

والعنتري من الكتب كتاب النور المجتنى من روض الندما ، وتذكار

الفضلاء الحكماء ونزهة الحياة الدنيا ، رتب على فصول السنة وضمنه أشعاراً وفوائد حسنة لجماعة من الأدباء ولنفسه أيضاً ، وأبان فيه عن فضل كتاب الجمانة في العلم الطبيعي والالهي . كتاب الاقرباذين ، وهو اقرباذين كبير استقصى فيه ذكر الادوية المركبة واجاد في تأليفه . رسالة الشعرى اليمانية الى الشعرى الشمالية ، كتبتها الى عرفة النجوي بدمشق جواباً عن رسالة كتبها اليه من دمشق . رسالة حركة العالم بيني وبينها وزيراً استدعي الى وزارة بلد آخر ، وهو حجة الدين مروان لما وزره ابا بك زكي بن آق سنقر . رسالة الفراق ما بين الدهر والزمان والكفر والايان ، رسالة العشق الالهي والطبيعي .

### أبو الغنائم هبة الله بن علي بن الحسين بن اتردي

من أهل بغداد متميز في الحكمة ، فاضل في صناعة الطب ، مشهور بالجودة في العلم والعمل . ولأبي الغنائم هبة الله بن علي بن اتردي من الكتب تعاليف طبية وفلسفية . مقالة في أن اللذة في النوم في أي وقت توجد منه ، وألف هذه المقالة لأبي نصر التكريتي طبيب الامير ابن مران .

### علي بن هبة الله بن اتردي

هو أبو الحسن علي بن هبة الله بن علي بن اتردي من أهل بغداد . طبيب فاضل مشهور بالتقدم في صناعة الطب وجودة المعرفة لها ، حسن المعالجة جيد التصنيف . ولعلي بن هبة الله بن اتردي من الكتب شرح كتاب دعوة الاطباء . ألفه لأبي العلاء محفوظ بن المسيحي المتطبب .

### سعيد بن اتردي

هو ابو الغنائم سعيد بن هبة الله بن اتردي ، من الاطباء المشهورين ببغداد ، وكان ساعور البهارستان العضدي ، ومتقدماً في أيام المقتفي بامر الله .

### أبو علي الحسن بن اتردي

فاضل في صناعة الطب جيد الاعمال حسن المعالجة ، وكان من المشكورين ببغداد

## جمال الدين علي بن اتردي

هو جمال الدين أبو الحسن علي بن أبي الفناثم سعيد بن هبة الله بن علي ابن اتردي ، فاضل في صناعة الطب عالم بها متميز في علمها وعملها . كان همام الدين العبدي الشاعر قد استعار من جمال الدين علي بن اتردي كتاب مسائل حنين ، فقال يمدحه ويشعره بان المسائل العارية قد وقع عليها اختياره على سبيل الدعابة ، وذلك في سنة ثمانين وخمسةائة ( الكامل المرفل ) :

حياك رقرق الحيا عني وخفاف النسيم  
فلأنت ذو الخلق الكريم وأنت ذو الخلق الوسيم  
غدق الانامل بالندی لبق الشمائل بالنسيم  
ما افتر الا فر جيش دجنة الليل البهيم  
نصر الفكاهة كالحما م جرى على زهر الجميم  
ويسير أوقات الترا ء كثير افراح النديم  
لا بالمول ولا الجدو ل ولا الجهول ولا المليم  
بل يشفع القول اللطيف بوافر الطول الجسيم  
ناد الوري مستصرخاً هل من صديق او حميم  
حمل أعباء القرين منيع أكناف الحرم  
وادع الكرام ولن يجيب سوى أبي الحسن الحكيم  
سماً جمال الدين قو ل مصاحب الود السلام  
هل للمسائل رجعة يوماً الى الوطن القديم  
هيات أعوز ما يرو م الفجل اللقاح العقيم  
بني وبينك وصلة الافصال والفضل العميم  
والوصلة العظمى حميد ولاية النبا العظيم  
انا ليجمعنا الولا ء على صراط مستقيم  
وقال أيضاً يمدحه ( الرجز ) :

سل لم جفا جفني الوسن بعد بعد بعاد من ظعن



ومن نأى بالصبر لم      غادر في قلبي الحزن  
 وقل لمن خال الهوى      قل لي على البعد وطن  
 لم يبعد الوجد الذي      خلفه البين ولن  
 ولن ترى جوانحي      ساكنة بعد سكن  
 يا من يظن الحب من      أيسر أحداث الزمن  
 الحب ما صير ثوب      ب المرء للبرء كفن  
 لا ما أسأل مدهما      وجعل السر علن  
 أما وممشوق القوا      م ناعس الطرف أغن  
 ينص جيد مطفل      تنشد خشفاً ما شدن  
 اني لاشواق فتى      لا يتبع المن من  
 ولن ترى أحسن من      شوقي الى أبي الحسن  
 منتن به فتى      لولا هواه ما أفتن  
 أحن شوقاً وجوى      فليته اشتاق وحن  
 ولا أزال سائلاً      عنه فهل يسأل عن  
 هيات أين ذو خلا      من ذي غرام وشجن  
 أخو الهوى ليس له      من أسهم الوجد جن  
 تجسك تجري نفسه      لولا ارتباط بالبدن  
 وكيف لا أعشق      رسول العطاء والمسن  
 للجد ما جاك به      وللسباح ما خزن  
 سمحه ذكروه      ان السباحات فطن  
 لا مثل عرش سعده      ولا وهي ولا وهن  
 أحمده لا طالباً      منه على الحمد من  
 ولا وذاك من أي      عن الظباء والخبين  
 ما بق اندم سجت      حمرة على فبن  
 واحد كما تؤثر من      نهج العلى على سن  
 ولينك العيد الذي      به العداة لم تنين

فخر الدين المارديني : هو الامام فخر الدين أبو عبد الله محمد بن عبد السلام بن عبد الرحمن بن عبد الساتر الانصاري . كان أوحد زمانه وعلامة وقته في العلوم الحكيمية ، قوي الذكاء فاضل النفس ، جيد المعرفة بصناعة الطب ، محاولاً لأعمالها ، كثير التحقيق ، نزيه النفس ، محباً للخير ، متقناً للغة ، متفناً في العربية . مولده في ماردن واجداده من القدس وكانت أبوه قاضياً ولما فتح نجم الدين الغازي ابن ارتق القدس بعث جده عبد الرحمن الى ماردن وقطن بها هو وأولاده . وكان شيخ فخر الدين المارديني في الحكمة نجم الدين بن صلاح ، وهو نجم الدين أبو الفتوح أحمد بن السري ، وكان عجباً من همدان استدعاه حسام الدين قمر تاش بن الغازي بن ارتق . وكان ابن صلاح فاضلاً في الحكمة جيد المعرفة بها ، خبيراً بدقائقها وامرارها ، وله تصانيف في الحكمة وأقام في آخر عمره بدمشق وتوفي رحمه الله في سنة ( ١ ) ودفن في مقابر الصوفية عند نهر بانياس بظاهر دمشق ، وقرأ فخر الدين المارديني صناعة الطب على أمين الدولة ابن التلميذ

وحدثني الحكيم سديد الدين محمود بن عمر المعروف بابن رقيقة عن فخر الدين المارديني انه قرأ كتاب القانون لابن سينا على أمين الدولة بن التلميذ ، وباحثه فيه ، وبالغ في تصحيحه وتحريره معه . وكان ابن التلميذ يقرأ عليه صناعة المنطق . ومما قرأ عليه في ذلك كتاب المختصر الاوسط للجرجاني لابن سينا . وأقام فخر الدين بن عبد السلام المارديني في مدينة حيني سنين كثيرة ، وكان في خدمة نجم الدين بن ارتق . قال سديد الدين محمود بن عمر وكان قد صحب فخر الدين المارديني في مدينة حيني وقرأ عليه صناعة الطب ، ولازمه مدة طويلة ، ولم يكن يفارقه في سفره ولا حضره ، ان الشيخ فخر الدين المارديني رحمه الله وصل الى دمشق ، وكنت معه في سنة سبع وثمانين وخمسمائة ، وأقرأ بها صناعة الطب ، وكان له مجلس عام للتدريس . وكان من جملة من اشتغل عليه ولازمه مدة مقامه بدمشق الشيخ مهذب الدين عبد الرحيم بن علي ، وقرأ عليه الشيخ مهذب الدين بعض كتاب القانون لابن سينا وصححه له . ولم

( ١ ) بياض بالاصل

يزل الشيخ فخر الدين المارديني مقيماً بدمشق الى آخر شهر شعبان سنة تسع  
 وثمانين وخمسة ، فانه توجه قاصداً الى بلده ، ولما عزم على السفر اتاه الشيخ  
 مذهب الدين وسأله ان كان يمكنه ان يقيم بدمشق ليشتم عليه قراءة كتاب  
 القانون ، وأن يكون يوصل الى وكيله برسوم النفقة في كل شهر ثلثمائة درهم  
 باصرية فم يفعل . وقال : العلم لا يباع أصلاً ، بل من كان معي فاني ابن كنت  
 ولم يمكن مذهب الدين التوجه معه ، ولما سافر فخر الدين المارديني من دمشق .  
 وكان في طريقه بحلب ، نفذ اليه الملك الظاهر غازي بن الملك الناصر صلاح  
 الدين ، واستحضره وأعجبه كلامه ، فطلب أن يقيم عنده فاعتذر اليه . ولم يقبل  
 منه الملك الظاهر ذلك وأطلق له مالا كثيراً وأنعم عليه ، وكان عظيم المنزلة  
 عنده ، وبقي في خدمته نحو سنتين ، ثم سافر الى ماردين .

أقول وروى فخر الدين المارديني رحمه الله يوم السبت الحادي والعشرين  
 من ذي الحجة سنة أربع وتسعين وخمسة بآمد ، وله من العمر اثنان وثمانون  
 سنة ووقف جميع كتبه في مدينة ماردين في المشهد الذي وقفه حسام الدين بن  
 ارتق ، وكان هذا حسام الدين فاضلاً حكيماً ، فيلسوفاً ، وقد وقف أيضاً في  
 شهده كتباً حكيمية ، والكتب التي وقفها الشيخ فخر الدين هي من أجود  
 الكتب وهي نسخة التي كان قد قرأ أكثرها على مشايخه وحررها ، وقد بالغ  
 في تصحيحها والتقدم .

وحدثني سيد الدين محمود بن عمر وكان حاضراً عند الشيخ فخر الدين  
 المارديني وقت موته قال لم يزل الشيخ فخر الدين لما أحس بالموت يذكر الله  
 تعالى ويمجده ولم يفتر من ذلك الى حين قبض ، وكان آخر شيء سمعناه منه اللهم  
 اني آمنت بك وبرسولك ، صدق صلى الله عليه وسلم ان الله يستحي من عذاب الشيخ .  
 ولفخر الدين المارديني من الكتب شرح قصيدة الشيخ الرئيس ابن سينا  
 التي أوتها :

هبطت اليك من اجل الارتفاع ، وكان شرحه هذه القصيدة لما سأله الامير  
 عز الدين أبو القاسم الحضرمي بن أبي غالب نصر الازدي الحمصي ذلك ، رسالة فضع  
 فيها بعض من اتجهت بالليل الى مذهب معين .

## ابو نصر بن المسيحي

هو أبو نصر سعيد بن أبي الخير بن عيسى بن المسيحي من المتميزين في صناعة الطب ، والأفاضل من أهلها والاعيان من أربابها . حدثني شمس الدين محمد بن الحسن بن محمد بن الكريم البغدادي قال : مرض الخليفة الناصر لدين الله في سنة ثمان وتسعين وخمسة مريضاً شديداً ، وكان المرض بالرمل ، وعرض له في المائة حصاة كبيرة مفرطة في الكبر واشتد به الألم وطال المرض . وكان طبيبه أبو الخير المسيحي ، وكان شيخاً حسناً مسناً وقد خدمه مدة طويلة ، وكان خيراً متقناً للصناعة ، ومات وقد قارب المائة سنة ، فامتد به المرض وضجر من المعالجات ، فأشير بان تشق المائة لاخراج الحصاة ، فسأل عن حذاق الجراحين ، فاخبر برجل منهم يقال له ابن عكاشة من ساكني الكرخ بجانب بغداد الغربي ، فاحضر وشاهد العضو العليل وأمره ببطه . فقال أحتاج أن أساور مشايخ الاطباء في هذا . فقال له من تعرف ببغداد من صالحى هذه الصناعة ؟ فقال يا مولانا استاذي وشيخي أبو نصر بن المسيحي ، ليس في البلاد بأسرها من يماثله . فقال له الخليفة اذهب اليه وأمره بالحضور . فلما حضر خدم وقبل الارض ، فأمره بالجلوس فجلس ساعة ، ولم يكلمه ولم يأمره بشيء حتى سكن روعه . فلما آنس منه ذلك قال له يا أبا نصر مثل نفسك ، انك قد دخلت الى بيارستان وأنت تبأشربه مريضاً قد ورد من بعض الضياع ، وأريد أن تبأشر مداواتي وتعالجني في هذا المرض كما تفعل بمن هذه صفته . فقال السمع والطاعة ولنكني أحتاج أن أعرف من هذا الطبيب المتقدم مبادئ المرض وأحواله وتغييراته ، وما عالج به منذ أول المرض والى الآن .

فاحضر الشيخ أبو الخير وأخذ يذكر له ابتدا آت المرض وتغييرات أحواله وما عالج به في أول الامر والى آخر وقت . فقال التدبير صالح والعلاج مستقيم . فقال الخليفة هذا الشيخ أخطأ ولا بد لي من صلبه . فقام أبو نصر بن المسيحي وقبل الارض ، وقال يا مولانا بحق نعمة الله عليك وبمن مضى من

اسلافك الطاهرين لا تسن على الاطباء هذه السنة . واما الرجل فلم يخطيء في التدبير ، ولكن لسوء حنله لم ينته المرض . فقال قد عفوت عنه ، ولكن لا يعود يدخل علي . فانصرف ثم أخذ أبو نصر في مداواته ، فسقاه ودهن العضو بالادوية الثابتة ، وقال انه لن يمكن انالطف الامر بحيث تخرج هذه الحصاة من غير ان يهرأ ، وان لم تخرج فذلك لا يفوتنا . فلم يزل كذلك يومين ، وفي ليلة اليوم الثالث رمى الحصاة ، فقليل انه كانت وزنها سبعة مثاقيل ، وفيل خمسة ، وقيل انها كانت على مقدار أكبر نواة تكون من نوى الزيتون . وبرا وتتبع الشفاء ، ودخل الحمام ، فامر ان يدخل أبو نصر الى دار الضرب ، ويحمل من الذهب مها قدر ان يجمعه ، ففعل به ذلك . ثم اتته الخلع والدنانير من أم الخليفة ومن ولديه الاميرين محمد وعلي ، والوزير نصير الدين أبي الحسن بن مهدي العلوي الرازي ، ومن سائر كبار الامراء بالدولة . فاما أم الخليفة وأولاده والوزير والشرابي نجاح فكانت الدنانير من كل واحد منهم ألف دينار ، وكذلك من أكابر الامراء ، والباقي على قدر أحوالهم . فأخبرت انه حصل من العين الدنانير عشرين ألف دينار ، ومن الثياب والخلع جملة وافرة ، وألزم الخدمة ، وفرضت له الجامكية السنوية ، والراتب والاقامة . ولم يزل مستمرأ في الحكمة الى أن مات الناصر .

قال وحدثني بعض الاطباء ان ابن بكاشه الجرائدي كان قد نذر عليه انه يتصدق في بيعة سوق الثلاثاء بالربيع بما يحصل له ، وانه حمل الى البيعة مائتين وخمسين ديناراً ، وحرف أبو الخير المسيحي من الخدمة ، وقد كانت منزلته قبل هذا جليلة عنده ، ومحلته مرتفع ، ووصله هبات وحللات عظيمة . فمن جملة ما احدثه خزانة كتب الاجل أمين الدولة بن التلميد . وكان مرض الناصر مراراً وبرا على يده ، فحصل له فيها جمل وافرة . ثم توفي الشيخ أبو الخير في أيام الناصر فقيل له انه قد توفي ، وترك ونداً متخلفاً وجملة عظيمة من المال . فقال لا يعترض ولده فمأورته من أبيه ، فلم يخرج عنها لا يعود اليها . ولا يي نصر ابن المسيحي من الكتب كتاب الاقضية على طريق المسألة والجواب في الطب كتاب انتخاب الاقضية .

## أبو الفرج

هو صاعد بن هبة الله ( ١ ) بن توما نصراني من اهل بغداد . وكان من  
الاطباء التميزين والاكابر المتعينين حدثني شمس الدين محمد بن الحسن بن محمد بن  
الكريم البغدادي انه كان طبيب نجم الدولة أبي اليعمن نجاح الشرايبي ، وارتقت  
به الحال الى ان صار وزيره وكاتبه . ثم دخل الى الناصر وكان يشارك من  
يحضر من أطبائه في أوقات أمراضه . ثم حظي عنده الحظوة التامة وسلم اليه  
عدة جهات يخدم بها ، وكان بين يديه فيها عدة دواوين وكتاب ، وقتل في سنة  
عشرين وستائه وكان سببه انه أحضر جماعة من الاجناد الذين كانت معاشهم  
تحت يده ، وانه خاطبهم بما فيه بعض المكروه ، فكمن له منهم اثنان ليلاً  
فقتلاه بالسكاكين . واعترضت تركته فامر الخليفة بان يحمل ما فيها من المال  
الى الخزانة ، ويبقى القماش والملك لولده . قال فاخبرني بعض البغداديين انه  
حمل من داره الى الخزانة من الدنانير العين ثمانمائة ألف وثلاثة عشر ألف دينار ،  
وبقي الاثاث والاملاك بما يقارب تمة الف الف دينار فترك لولده

اقول : ووجدت صاحب جمال الدين بن الففطي قد حكى من أحوال  
صاعد بن توما المذكور ما هذا نصه قال : كان حكيماً طيباً حسن العلاج كثير  
الاصابة ميمون المعانة في الاكثر ، له سماعة تامة في هذا الشأن ، وكان من  
ذوي المروآت والأمانات . تقدم في أيام الناصر الى أن كان بمنزلة الوزراء  
واستوثقه على حفظ أموال خواصه ، وكان يودعها عنده ، ويرسله في أمور خفية  
الى وزرائه ويظهر له في كل وقت ، وكان حسن الوساطة جميل المحضر ، قضيت  
على يديه حاجات واستكفيت بوساطته شرور ، وسألته الابام مدة طويلة ، ولم  
ير له غير شاكر وناشر . وكان الامام الناصر في آخر أيامه قد ضعف بصره  
وأدركه سهو في أكثر أوقاته لاحزان تواترت على قلبه ، ولما عجز عن النظر

( ١ ) هذا غلط من المصنف فان اسمه صاعد ابن يحيى بن هبة الله بن

توما وأما صاعد بن هبة الله فانه يذكره فيما بعد - كذا بهاش الاصل

في القصص والانهات استحضر امرأة من النساء البغداديات تعرف بست نسيم وقربها وكانت تكتب خطأ قريباً من خطه ، وجعلها بين يديه تكتب الاجوبة والرقاع ، وشاركها في ذلك خادماً اسمه تاج الدين رشيق ، ثم تزايد الامر بالناصر ، فصارت المرأة تكتب الاجوبة بما تراه ، فمرة تصيب ومرة تخطئ ، ويشاركها رشيق في مثل ذلك . واتفق ان كتب الوزير القمي المدعو بالمؤيد مطالعة وحملها وعاد جوابها وفيه اختلال بين . فتوقف الوزير وانكر ، ثم استدعى الحكيم صاعد بن توما وأسر اليه ما جرى وسأله عن تفصيل الحال ، فعرفه ما الخليفة عليه من عدم البصر والسهو الطاريء في اكثر الاوقات ، وما تعتمد المرأة والخادم من الاجوبة . فتوقف الوزير عن العمل باكثر الامور الواردة عليه ، وتحقق الخادم والمرأة ذلك . وقد كانت لها أغراض يريدان تمشيتها لاجل الدنيا واغتنام الفرصة في نيلها . فحدسا ان الحكيم هو الذي دله على ذلك ، فقرر رشيق مع رجلين من الجند في الخدمة أن يمتالا الحكيم ويقتلاه ، وهما رجلان يعرفان بولدي قمر الدولة من الاجناد الواسطية ، وكان أحدهما في الخدمة والآخر بطالا ، فرصدا الحكيم في بعض الليالي الى أن أتى الى دار الوزير وخرج عنها عائداً الى دار الخلافة ، وتبعاه الى ان وصل باب درب الغلة المظلمة ، ووثبا عليه بسكينيهما فقتلاه . وكان بين يديه مشعل وغلان ، وانهمز الحكيم لما وقع الى الارض بجرارة الضرب الى أن وصل الى باب خربة اهراس ، والقاتلان تابعان له ، فبصرهما واحد وصاح خذوهم فعادا اليه وقتلاه وجرحا النفاط الذي بين يدي الحكيم . وحمل الحكيم الى منزله ميتاً ودفن بداره في ليلته ، ونفذ من البدرية من حفظ داره ، وكذلك من دار الوزير لاجل الودائع التي كانت عنده للجرم والحشم الخاص ، وبحث عن القاتلين فعرفا ، فامر بالقبض عليهما وتولى القبض والبحث ابراهيم بن جميل بمفرده وحملها الى منزله . ولما كان في بكرة تلك الليلة أخرجا الى موضع القتل وشق بطناهما وصلبا على باب المذبح المخاذي لباب العملة التي جرح بها الحكيم . وكان موت الحكيم وقتله في ليلة الخميس ثامن عشر جمادى الاولى سنة عشرين وستمائة

## أبو الحسين صاعد بن هبة الله بن المؤمل

كان نصرانياً وأصله من الحظيرة ونزل الى بغداد ، وكان اسمه أيضاً ماري وهو من اسماء الكنديسة عند النصارى ، فانهم يسمون أولادهم عند الولادة باسماء ، فاذا عمدوهم سموهم عند المعمودية باسم من اسماء الصالحين منهم . وكان أبو الحسين هذا طبيباً فاضلاً وخدم بالدار العزيزة الناصرية الامامية ، وتقرب قريباً كثيراً وكسب بخدمته وصحبته الاموال ، وكانت له الحرمة الوافرة والجاه العظيم . وكان قد قرأ الادب على أبي الحسن علي بن عبد الرحيم العصار ، وعلى أبي محمد عبدالله بن أحمد بن الخشاب النجوي ، وعلى شرف الكتاب ابن حيا وغيرهم . وله معرفة تامة بالمنطق والفلسفة وأنواع الحكمة ، وكان فيه كبر وحمق وتيه وعجرفة ، وينسب إلى ظلم مفرط . ولم يزل على أمره ينسخ بخطه كتب الحكمة ، ويتصرف فيما هو بصدده من الطب ، وعلى حالته في القرب إلى ان مات في يوم العشرين من ذي الحجة سنة احدى وتسعين وخمسةائة ببغداد ودفن ببيعة النصارى بها .

## ابن المارستانية

هو أبو بكر عبيد الله بن أبي الفرج علي بن نصر بن حمزة عرف بابن المارستانية .

حدثني شمس الدين أبو عبدالله محمد بن الحسن بن الكريم البغدادي الكاتب ان ابن المارستانية كان فاضلاً في صناعة الطب وأعمالها ، وسمع شيئاً من الحديث وكان عنده تميز وأدب وعمل خطباً . قال وكان يعرضها على شيخنا أبي البقاء عبدالله بن الحسين العكبري ، وكان يستجيدها ، وتولى النظر بالبهارستان العضدي ثم قبض عليه وحبس به سنتين ، ثم أفرج عنه وعمل تاريخاً لمدينة السلام سماه ديوان الاسلام الاعظم وكتب منه كثيراً ولم يتمه . وندب من الديوان في صفر سنة تسع وتسعين وخمسةائة للرسالة الى تفليس ، وخلع عليه



خامسة سوداء وطيلسان وتوجه الى هناك فأدى الرسالة وعاد الى بغداد فتوفي قبل وصوله بموضع يعرف بجرخ بند في ليلة ذي الحجة سنة تسع وتسعين وخمسةائة فدفن هناك .

### ابن سدير

هو أبو الحسن علي بن محمد بن عبدالله من أهل المدائن يعرف بابن سدير ، وسدير لقب لآبيه ، وكان طبيباً عالمياً بصناعة الطب والداواة ، ويقول الشعر . وكان فيه دماثة ودعابة ، وتوفي بالمدائن فجأة في العشر الاخير من رمضان سنة ستة وستائة . ومن شعر ابن سدير قال الحافظ أبو عبدالله محمد بن سعيد بن يحيى بن الديبشي الواسطي في كتابه أنشدني ابن سدير لنفسه (الطويل) :

أيا منقذي من معشر زاد لؤمهم	فأعيا دواني واستكان له طبي
إذا اعتل منهم واحد فهو صحتي	وان ظل حياً كدت أقضي به نحي
أداويهم إلا من اللؤم إنه	ليعيب علاق الحاذق الفطن الطب

### مهذب الدين بن هبل

هو أبو الحسن علي بن أحمد بن علي بن هبل البغدادي ، ويعرف أيضاً بالخلاطي كان أوحد وقته وعلامة زمانه في صناعة الطب وفي العلوم الحكمية ، متميزاً في صناعة الادب وله شعر حسن وألفاظ بليغة ، وكان متقناً لحفظ القرآن ولد ببغداد في باب الازج بدر بثل في ثالث وعشرين ذي القعدة من سنة خمس عشرة وخمسةائة ، ونشأ ببغداد ، وقرأ الادب والطب ، وسمع بها من أبي القاسم اسمعيل بن احمد بن السمرقندي ، ثم صار الى الموصل واستوطنها الى حين وفاته .

وحدثني عفيف الدين أبو الحسن علي بن عدنان النجوي الموصلية قال : كان الشيخ مهذب الدين بن هبل من بغداد ، وأقام بالموصل ثم بخلاط عند شاه ارمن صاحب خلاط ، وبقي عنده مدة ، وحصل من جهته من المال العين مبلغاً عظيماً .

وقبل رحيله من خلاط بعث جملة ماله من المال العين الى الموصل الى مجاهد الدين  
 قياز الزيني وديعة عنده ، وكان ذلك نحو مائة وثلاثين ألف دينار . ثم أقام  
 ابن هبل بماردين عند بدر الدين لؤلؤ والنظام الى أن قتلها ناصر الدين بن  
 ارتق صاحب ماردين . وكان بدر الدين لؤلؤ متزوجاً بام ناصر الدين وعمي  
 مذهب الدين بن هبل بماء نزل في عينيه عن ضربة ، وكان عمره اذ ذاك خمسا  
 وسبعين سنة . ثم توجه الى الموصل وحصلت له زمارة فلزم منزله بسكة أبي  
 نجیح . وكان يجلس على سرير ويقصده كل أحد من المشتغلين عليه بالطب وغيره .  
 أقول وكان أيضاً يسمع الحديث ومن ذلك : حدثني الحكيم بدر الدين أبو العزب يوسف  
 ابن أبي محمد بن المكي الدمشقي المعروف بابن السنجاري قال : حدثنا مذهب  
 الدين أبو الحسن علي بن أبي العباس أحمد بن هبل البغدادي المعروف بالخلاطي  
 أخبرنا الشيخ الحافظ أبو القاسم اسمعيل بن أحمد بن عمر بن الأشعث السمرقندي  
 أخبرنا أبو محمد عبدالعزيز بن أحمد بن محمد الكناني ، أخبرنا أبو محمد عبد الرحمن  
 ابن عثمان بن أبي نصر محمد بن أحمد بن هرون الغساني المعروف بابن الجندي ،  
 وأبو القاسم عبد الرحمن بن الحسين بن علي بن أبي العقب ، وأبو بكر محمد بن  
 عبد الرحمن بن عبید الله بن يحيى القطان قالوا ، أخبرنا أبو القاسم علي بن  
 يعقوب بن ابراهيم بن أبي العقب ، حدثنا أبو زرعة عبد الرحمن بن عمر بن عبد  
 الله بن صفوان البصري ، حدثنا علي بن عياش ، حدثنا شعيب بن أبي حمزة عن  
 نافع بن ابن عمر رضي الله عنهما قال ، قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :  
 الخيل في نواصيها الخير الى يوم القيامة . وكان شيخ مذهب الدين بن هبل في  
 صناعة الطب أوحد الزمان ، وكان ابن هبل في أول أمره قد اجتمع بعبد  
 الله بن أحمد بن أحمد بن أحمد بن الخشاب النحوي ، وقرأ عليه شيئاً من النحو ،  
 وتروى أيضاً الى النظامية ، وقرأ الفقه . ثم اشتهر بعد ذلك بصناعة الطب وفاق  
 بها أكثر أهل زمانه من الأطباء ، وتوفي مذهب الدين بن هبل رحمه الله بالموصل  
 ليلة الاربعاء ثالث عشر محرم سنة عشر وستائه ، ودفن بظاهرها بباب الميدان  
 بمقبرة المعافى بن عمرات بالقرب من القرطبي . ومن شعر مذهب الدين بن

هبل قال

( الطويل ) :

أيا أثلات بالعراق ألفتها  
لقد كنت جلدأ ثاوياً بفنائها  
فما أحسن الأيام في ظل أنسها  
وقد غرد القمر في غسق الدجى  
ذكرت ليال بالسرراط وطيبها

( الطويل ) :

وقال أيضا

أيا دوحه هام النواد بذكرها  
رمتني النوى بالبعد منك وقربها  
فيا ليت أني بعد بعد أحبتي  
والأفليت الدهر يمكن منهم  
إذا جال طرفي في العراق وجوه  
تبدل تقليبي اليراع مع القنا  
واعتضت ثوبا كانت لهجد شاملا  
فمن لا يرى سوء القضاء وقدره  
يعش تائها في الخلق اعمى مشوها

( البسيط ) :

وقال أيضا

لقد سبتني غداة الحيف غانية  
قامت تيس كخوط البان غازلة  
يكاد من رقة خصر تدل به  
لولم يكن اقجوان الثغر مبسمها  
قد حازت الحسن في دل بها وصبا  
مع الاصائل ريجي شمال وصبا  
يشكو الى ردفها من ثقله وصبا  
ما هام قلبي بحبيها هوى وصبا

ولهذب الدين بن هبل من الكتب كتاب المختار في الطب وهو كتاب  
جليل يشتمل على علم وعمل . كتاب الطب الجمالي ، صنفه لجمال الدين محمد

الوزير المعروف بالجواد ، وكان تصنيفه للمختار سنة ستين وخمسمائة بالموصل .

### شمس الدين بن هبل

هو شمس الدين أبو العباس أحمد بن مهذب الدين أبي الحسن علي بن أحمد بن علي بن هبل ، مولده في يوم الجمعة العشرين من جمادى الآخرة سنة ثمان وأربعين وخمسمائة ، انشقاق الصبح قبل طلوع الشمس ، وكان مشتغلاً بصناعة الطب متميزاً في الادب ، وجيهاً في الدولة ، وسافر الى بلاد الروم ، وأكرمه صاحب الروم الملك الغالب كيكوس بن كيخسرو اكراماً كثيراً وبقي عنده قليلاً وتوفي هناك رحمه الله ، ثم حمل الى الموصل ودفن بها . وكان لشمس الدين بن هبل ولدان من أعيان الفضلاء وأكابرهم وهما في وقتنا هذا مقيمان بمدينة الموصل .

### كمال الدين بن يونس

هو كمال الدين أبو عمران موسى بن يونس بن محمد بن منعة ، علامة زمانه وأوحد أوانه ، وقدوة العلماء وسيد الحكماء ، قد اتقن الحكمة ، وتميز في سائر العلوم ، وكان عظيماً في العلوم الشرعية والفقه . وكان مدرسا في المدرسة بالموصل ، ويقرأ العلوم بأسرها من الفلسفة والطب والتعاليم وغير ذلك . وله مصنفات في نهاية الجودة . ولم يزل مقيماً بمدينة الموصل الى ان توفي الى رحمة الله . حدثني القاضي نجم الدين عمر بن محمد بن الكريدي قال : وكان ورد الى الموصل كتاب الارشاد للعبدي ، وهو يشتمل على قوة من خلاف علم الجدل ، وهو الذي يسمونه العجم جست أي الشطار . فلما حضر الى الشيخ كمال الدين بن يونس نظر فيه وقال علم مليح ، ما قصر فيه مؤلفه ، وبقي عنده يومين حتى حرر جميع معانيه . ثم انه أقرأه الفقهاء وشرح لهم فيه أشياء ما ذكرها احد سواه . وقيل ان كمال الدين بن يونس كان يعرف علم السيمياء من ذلك . حدثني ايضا القاضي نجم الدين بن الكريدي قال ، حدثني القاضي

جلال الدين البغدادي تلميذ كمال الدين بن يونس ، وكان الجلال مقبلاً  
 عند ابن يونس في المدرسة قال : كان قد ورد الى الملك الرحيم بدر الدين  
 لؤلؤ صاحب الموصل من عند الانبرور ( ١ ) ملك الفرنج - وكان متقناً في  
 العاوم رسول وبيده مسائل في علم النجوم وغير ذلك ، وقصد ان كمال  
 الدين بن يونس يرد اجوبتها . فبعث صاحب الموصل الى ابن يونس يعرفه بذلك ،  
 ويقول له ان يتجمل في لبسه وزيه ويجعل له مجلساً بأهبة لاجل الرسول ،  
 وذلك لما يعرفه من ابن يونس انه كان يلبس ثياباً رثة بلا تكلف ، وما  
 عنده خبر من احوال الدنيا ، فقال نعم . حكى جلال الدين قال : فكنت  
 عنده ، وقد قيل له هذا رسول الفرنج قد أتى وقرب من المدرسة ، فبعث من  
 تلقاه فلما حضر عند الشيخ ، نظرنا فوجدنا الموضع فيه بسط من أحسن ما  
 يكون من البسط الرومية الفاخرة ، وجماعة بمالك وقوف بين يديه وخدام  
 وسارة حسنة . ودخل الرسول وتلقاه الشيخ وكتب الاجوبة عن تلك  
 المسائل بأسرها . ولما راح الرسول غاب عنا جميع ما كنا نراه ، فقلت  
 للشيخ يا مولانا ما أعجب ما رأينا من تلك الاهبة والحشمة فتبسم وقال  
 يا بغداداي هو علم

وقال جلال الدين : وكان للشيخ كمال الدين عند بدر الدين  
 لؤلؤ حاجة ، فركب عند الصبح ليلقاه فيها ، وكانت عادة بدر الدين  
 ان يركب الخيل والبغال السريعة المشي ، فلما قدموا في السحر فرساً وركبه  
 لم ينبعث في المشي ، فنزل عنه وركب غيره فلم يقدر على المشي خطوة ،  
 فبقي متجيراً في أمره ، واذا بالشيخ قد وصل اليه وقال له عن حاجته فقضاها  
 له ، ثم قال ما كأن الفرس أمتبع من المشي إلا حتى تقدم ، فقال يا  
 مولانا هذا من همة المشايخ ، وعاد سار بدر الدين لؤلؤ وتبعه العسكر  
 حدثني نجم الدين حمزة بن عابد الصرخدي ان نجم الدين القمر اوي  
 وشرف الدين الثاني وقراومتان هما قريتان من قرى صرخد . قال كانا قد

( ١ ) كذا بالأصل وهي الامبراطور

اشتغلا بالعلوم الشرعية والحكومية وتميزا واشتهر فضلهما ، وكانا قد سافرا الى البلاد في طلب العلم ، ولما جا آالى الموصل قصدا الشيخ كمال الدين بن يونس وهو في المدرسة يلقي الدرس ، فسما وقعدا مع الفقهاء . ولما جرت مسائل فقيية تكلموا في ذلك وبجنا في الاصول ، وبان فضلهما على أكثر الجماعة ، فأكرمها الشيخ وأدناها . ولما كان آخر النهار سألاه أن يريها كتاباً له كان قد ألفه في الحكمة وفيه لغز ، فامتنع وقال : هذا كتاب لم أجد أحداً يقدر على حله وأنا ضنين به فقالا له نحن قوم غرباء ، وقد قصدناك ليحصل لنا الفوز بنظرك ، والوقوف على هذا الكتاب ، ونحن باذنون عندك في المدرسة ، وما نريد نطالعه سوى هذه الليلة ، وبالغداة يأخذهم مولانا . وتلطفا له حتى أنعم لهما وأخرج الكتاب ، فقعدا في بيت من بيوت المدرسة ولم يناما أصلاً في تلك الليلة ، بل كل واحد منهما عي على الآخر وهو يكتب حتى فرغوا من كتابته وقابلاه ، ثم كرر النظر فيه مرات ، ولم يتبين لهما حله الى آخر وقت ، وقد طلع النهار ، فظهر لهما حل شيء منه ، من آخره ، وأتضح أولاً فأولاً حتى انحل لهما اللغز وعرفاه . فحملوا الكتاب الى الشيخ وهو في الدرس ، فجلسا وقالوا يا مولانا ما طلبنا الا كتابك الكبير الذي فيه اللغز الذي يعسر حله ، واما هذا الكتاب فنحن نعرف معانيه من زمان ، واللغز الذي فيه علمه عندنا قديم . وان شئت أوردناه . فقال قولاً حتى أسمع ، فتقدم النجم القمر اوي ؛ وتبعه الآخر ، وأوردا جميع معانيه من أول الكتاب الى آخره ، وذكر احل اللغز بعبارة حسنة فصيحة . فعجب منها وقال : من اين تكونان ؟ قالوا من الشام . قال من أي موضع منه ؟ قالوا من حوران . فقال لا أشك ان أحدكما النجم القمر اوي ، والآخر الشرف المتاني قالوا نعم . فقام لهما الشيخ وأضافها عنده وأكرهها غاية الاكرام واشتغلا عليه مدة ثم سافرا .

أقول وكان عمي رشيد الدين بن خليفة وهو في أول شببته قصد السفر الى الموصل ليجتمع بالشيخ كمال الدين بن يونس ، ويشتغل عليه ، لما بلغه من

علمه وفصله الذي لم يلحقه فيه أحد ، وتجهز للسفر ، فلما علمت بذلك والصدته  
جدتي بكت وتضرعت اليه أن لا يفارقها ، وكان يأخذ بقلبها فلم يمكنه مخالفتها ،  
وأبطل الرواح اليه .

والكمال الدين بن يونس أولاد بمدينة الموصل قد اتقنوا الفقه وسائر العلوم ،  
وهم من سادات المدرسين وأفاضل المصنفين . ومن شهر كمال الدين بن يونس  
قال ( المنسرح ) :

ما كنت بمن يطيع عذالي ولا جرى هجره على بالي  
حلت كما حلت غادراً وكما أرخصت أرخصت قدرك الغالي

وقال دو بيت :

حتى ومتى وعدكم لي زور طاف واف ونائل من زور  
في قلبي حب حبكم مبدور زوروا فعسى يشمروا وصلوا زوروا

والكمال الدين بن يونس من الكتب كتاب كشف المشكلات وإيضاح  
المعضلات في تفسير القرآن . شرح كتاب التنبيه في الفقه مجلدان . كتاب  
مفردات اللفظ القانون . كتاب في الأصول . كتاب عيون المنطق . كتاب  
لعز في الحكمة . كتاب الأسرار السلطانية في النجوم .



## الباب الحادي عشر

في طبقات الاطباء الذين ظهروا في بلاد العجم

### تيادورس

كان نصرانياً وله معرفة جيدة بصناعة الطب ، ومحاولة لاعمالها ،  
وبنى له سابور ذو الاكتاف البيع في بلده ، ويقال ان الذي بنى له البيع بهرام  
جور . ولتيادورس من الكتب كناش .

### برزويه

قيل انه كان عالماً بصناعة الطب موسوماً بها ، متميزاً في زمانه ، فاضلاً  
في علوم الفرس والهند . وانه هو الذي جلب كتاب كليله ودمنة من الهند الى  
أنو شروان بن قياد بن فيروز ملك الفرس ، وترجمه له من اللغة الهندية الى  
الفارسية ، ثم ترجمه في الاسلام عبدالله ابن المقفع الخطيب من اللغة الفارسية الى  
اللغة العربية .

أقول وهذا الكتاب كما قد عظمته شهرته انه في اصلاح الاخلاق وتهذيب  
النفوس لا نظير له في معناه ، وكان عبدالله بن المقفع الخطيب فارسياً أيضاً .  
وكان كاتب أبي جعفر المنصور . وترجم أيضاً من كتب ارسطوطاليس كتاب  
قاطيغوريوس وكتاب باريمينياس وكتاب انالوطيقا ، وترجم مع ذلك المدخل  
الى كتب المنطق المعروف بايساغوجي فرفوريوس العموري ، وعبارته في  
الترجمة عبارة سهلة قريبة المأخذ . ولابن المقفع ايضاً تواليف حسنة منها رسالته  
في الادب والسياسة ، ومنها رسالته المعروفة بالتيمة في طاعة السلطان .



## ربن الطبري

قال صاحب جمال الدين بن القفطي في كتابه ان هذا ربن الطبري كان يودياً طبيبياً منجماً من اهل طبرستان ، وكان متميزاً في الطب ، عالماً بالهندسة وأنواع الرياضة ، وحل كتباً حكيمية من لغة الى لغة أخرى . قال وكان والده علي بن ربن طبيبياً مشهوراً انتقل من طبرستان الى العراق ، وسكن سرمن رأى . وربن هذا كان له تقدم في علم اليهود . والربن والرئين والراب اسماء لمقدمي شريعة اليهود . وسئل أبو معشر عن مطارح الشعاع فذكرها وساق الحديث الى أن قال : ان المترجمين لنسخ المجسطي المخرجة من لغة يونان ما ذكروا الشعاع ولا مطارحه ، ولا يوجد ذلك الا في النسخة التي ترجمها ربن المتطبيب الطبري . ولم يوجد في النسخ القديمة مطرح شعاع بطلميوس ، ولم يعرفه ثابت ولا حنين القاوسي ولا الكندي ولا أحد من هؤلاء التراجم الكبار ، ولا أحد من ولد نوبخت .

## ابن ربن الطبري

هو أبو الحسن علي بن سهل بن ربن الطبري . وقال ابن النديم البغدادي السكاتب علي بن ربل ( باللام ) وقال عنه انه كان يكتب للمازيار بن قارن فلما أسلم على يد المعتصم قربه وظهر فضله بالحضرة ، وأدخله المتوكل في جملة ندمانه . وكان بموضع من الادب ، وهو معلم الرازي صناعة الطب . وكان مواده ومنشؤه بطبرستان . ومن كلامه قال : الطبيب الجاهل مستحث الموت ولا بن ربن الطبري من الكتب كتاب فردوس الحكمة ، وجعله سبعة أنواع : والانواع تحتوي على سبعين مقالة ، والمقالات تحتوي على ثلثمائة وستين بابا . كتاب ارفاق الحياة ، كتاب تحفة الملوك ، كتاب كناش الحضرة ، كتاب منافع الاطعمة والاشربة والعقاقير ، كتاب حفظ الصحة ، كتاب في الرقى ، كتاب في الحجامة ، كتاب في ترتيب الاغذية .

## ابو بكر محمد بن زكريا الرازي

مولده ومنشؤه بالري ، وسافر الى بغداد وأقام بها مدة ، وكان قدومه الى بغداد وله من العمر نيف وثلاثون سنة ، وكان من صغره مشتتياً للعلوم العقلية مشتغلاً بها وبعلم الادب ، ويقول الشعر . وأما صناعة الطب فانما تعلمها وقد كبر ، وكان المعلم في ذلك علي بن ربن الطبري . وقال أبو سعيد زاهد العلماء في كتابه في البيارستانات : سبب تعلم أبي بكر محمد بن زكريا الرازي صناعة الطب انه عند دخوله مدينة السلام بغداد ، دخل الى البيارستان العضدي ليشاهده ، فاتفق له ان ظفر برجل شيخ صيدلاني البيارستان ، فسأله عن الادوية ومن كان المظهر لها في البدء ، فأجابه بان قال ان ما عرف منها كان حي العالم وكان سببه أفولن سليلة اسقليوس ، وذلك أن افولن كان به ورم حار في ذراعه مؤلم ألماً شديداً ، فلما أسفى منه ارتاحت نفسه الى الخروج الى شاطيء نهر ، فأمر غلماناه فحملوه الى شاطيء نهر كان عليه هذا النبات ، وانه وضعه عليه تبرداً به فخفف ألمه بذلك ، فاستطال وضع يده عليه وأصبح من غد فعل مثل ذلك فبرأ . فلما رأى الناس مرعة برثه وعلموا انه انما كان بهذا الدواء سموه حياة العالم ، وتداولته الالسن وخففته فسمي حي العالم . فلما سمع الرازي ذلك أعجب به ودخل تارة أخرى الى هذا البيارستان ، فرأى صبياً مولوداً بوجهين ، ورأس واحد ، فسأل الاطباء عن سبب ذلك فاخبر به فاعجبه ما سمع . ولم يزل يسأل عن شيء شيء ويقال له ويقال له وهو يعلق بقلبه ، حتى تصدى لتعلم الصناعة ، وكان منه جالينوس العرب ، هذه حكاية أبي سعيد . وقال بعضهم ان الرازي كان في جملة من اجتمع على بناء هذا البيارستان العضدي ، وان عضد الدولة استشاره في الموضع الذي يجب أن يبنى فيه البيارستان ، وان الرازي أمر بعض الغلمان أن يعلق في كل ناحية من جانبي بغداد شقة لحم ، ثم اعتبر التي لم يتغير ولم يسهك فيها اللحم بسرعة ، فإشار بان يبنى في تلك الناحية وهو الموضع الذي يبنى فيه البيارستان

وحدثني كمال الدين أبو القاسم بن أبي تراب البغدادي الكاتب ان عضد الدولة لما بنى البيارستان العضدي المنسوب اليه ، قصد أن يكون فيه جماعة من أفاضل الأطباء وأعيانهم ، فأمر أن يحضروا له ذكر الاطباء المشهورين حينئذ ببغداد وأعمالها ، فكانوا متوافرين على المائة ، فاختر منهم نحو خمسين بحسب ما علم من جودة أحوالهم وتمهرهم في صناعه الطب . فكان الرازي منهم ثم انه اقتصر من هؤلاء أيضاً على عشرة ، فكان الرازي منهم . ثم اختار من العشرة ثلاثة فكان الرازي أحدهم ، ثم انه ميز فيما بينهم فبان له ان الرازي أفضلهم ، فجعله ساعور البيارستان العضدي .

أقول والذي صح عندي ان الرازي كان أقدم زماناً من عضد الدولة ابن بويه ، وانما كان تردده الى البيارستان من قبل ان يجده عضد الدولة . وللرازي كتاب في صفات البيارستان وفي كل ما كان يجده من أحوال المرضى الذين كانوا يعالجون فيه . وقال عبيد الله بن جبرئيل انه لما عمر عضد الدولة البيارستان الجديد الذي على طرف الجسر من الجانب الغربي من بغداد ، كانت الاطباء الذين جمعهم فيه من كل موضع ، وأمر الراتب منه أربعة وعشرون طبيباً ، وكان من جملتهم أبو الحسن علي بن إبراهيم بن بكس ، وكان دابسه ان يدرس فيه الطب لانه كان محبوباً ، وكان منهم أبو الحسن بن كشكرايا المعروف بتلميذ سنان ، وأبو يعقوب الاهدازي وأبو عيسى بقيه والقس الرومي وبنو حسون ، وجماعة طبائعيون . قال عبيد الله . وكان والدي جبرئيل قد اصعد مع عضد الدولة من شيراز ورتب في جملة الطبائعيين في البيارستان ، وفي جملة الاطباء الخواص . قال وكان في البيارستان مع هؤلاء من الكحالين الفضلاء أبو نصر بن الدحلي ، ومن الجراثيعين أبو الخير وأبو الحسن بن نقاح وجماعته ، ومن المجبرين المشار اليهم أبو الصلت . وقال سليمان بن حسان ان الرازي كان متوالياً لتدبير مارستان الري زماناً قبل مزاولته في البيارستان العضدي ، وقال ان الرازي كان في ابتداء نظره يضرب بالعود ، ثم انه اكب على النظر في الطب والفلسفة ، فبرع فيها براعة

المتقدمين . وقال القاضي صاعد في كتاب التعريف بطبقات الامم ان الرازي لم يوغل في العلم الالهي ، ولا فهم غرضه الاقصى ، فاضطرب لذلك رأيه وتقلد آراء سخيفة ، وانحل مداسب خبيثة ، ودم اقواماً لم يفهم عنهم ولا اهتدي لسبيلهم . وقال محمد بن اسحق النديم المعروف بابي الفرج بن أبي يعقوب في كتاب الفهرست : ان الرازي كان ينتقل في البلدان ، وبينه وبين منصور بن اسميل صداقة . وألف له كتاب المنصوري . قال وأخبرني محمد بن الحسن الوراق قال ، قال لي رجل من أهل الري شيخ كبير سأله عن الرازي فقال : كان شيخاً كبير الرأس مسفته ، وكان يجلس في مجلسه ودونه التلاميذ ، ودونهم تلاميذهم ودونهم تلاميذ آخر ، فكان يجيء الرجل فيصف ما يجد لأول من يلقاه ، فان كان عندهم علم والا تعدهم الى غيرهم ، فان أصابوا والا تكلم الرازي في ذلك . وكان كريماً متفضلاً باراً بالناس حسن الرأفة بالفقراء والاعلاء ، حتى كان يجري عليهم الجرايات الواسعة ويمرضهم ولم يكن يفارق المدارج والنسخ . ما دخلت عليه قط إلا رأيتُه ينسخ اما يسود او يبيض ، وكان في بصره رطوبة لكثرة أكله الباقلاء ، وعمي في آخر عمره ، وكان يقول انه قرأ الفلسفة على البلخي . قال محمد بن اسحق النديم . وكان البلخي من اهل بلخ يطوف البلاد ويجول الارض ، حسن المعرفة بالفلسفة والعلوم القديمة . وقد يقال ان الرازي ادعى كتبه في ذلك ، ورأيت بخطه شيئاً كثيراً في علوم كثيرة مسودات وفساد لم يخرج منها الى الناس كتاب تام ، وقيل ان بخراسان كتبه موجدرة قال وكان في زمان الرازي رجل يعرف بشهيد ابن الحسين ويكنى أبا الحسن يجري مجرى فلسفته في العلم ، ولكن لهذا الرجل كتب مصنفة ، وبينه وبين الرازي مناظرات ، ولكل واحد منها نقوش على صاحبه

اقول : وكان الرازي ذكياً فطناً رؤفا بالمرضى مجتهداً في علاجهم وفي برهم بكل وجه يقدر عليه ، وواظباً انظر في غوامض صناعة الطب والكشف

عن حقائقها واسرارها ، وكذلك في غيرها من العلوم بحيث انه لم يكن له دأب ولا عناية في جل اوقاته الا في الاجتهاد والتطلع فيما قد دونه الافاضل من العلماء في كتبهم ، حتى وجدته يقول في بعض كتبه انه كان لي صديق نبيل يسامرني على قراءة كتب بقراط وجالينوس . والرازي اخبار كثيرة وفوائد متفرقة فيما حصل له من التمهيد في صناعة الطب ، وفيما تفرد به في مداواة المرضى ، وفي الاستدلال على احوالهم من تقدمه المعرفة ، وفيما خبره من الصفات والادوية التي لم يصل الي علمها كثير من الاطباء . وله في ذلك حكايات كثيرة وقت له قد تضمنتها كثير من كتبه ، وقد ذكر من ذلك جمالا في باب مفرد من كتابه الحاوي ، وفي كتابه في سر الطب .

ومما حكى عنه من بدائع وصفه وجودة استدلاله ، قال القاضي ابو علي الحسين بن علي بن ابي جهم التنوخي في كتاب الفرج بعد الشدة ، حدثني بعض اهل الطب الثقات : ان غلاماً من بغداد قدم الري وهو ينفث الدم ، وكان لحقه ذلك في طريقه ، فاستدعى ابا بكر الرازي الطبيب المشهور بالحدق ، صاحب الكتب المصنفة فاراه ما ينفث ووصف ما يجد ، فاخذ الرازي بحسته ورأى قارورته ، واستوصف حاله منذ بدأ ذلك به ، فلم يقم له دليل على سل ولا قرحة ، ولم يعرف العلة ، فاستنظر الرجل ليتفكر في الامر ، فقامت على العليل القيامة وقال هذا يأس لي من الحياة لحدق المتطبب وجهه بالعلمة . فازداد ما به وولد الفكر الرازي ان اعاد عليه فسأله عن المياه التي شربها في طريقه فأخبره انه قد شرب من مستنقعات وصهاريج ، فقام في نفس ابي بكر محمد ابن زكريا الرازي المتطبب الراي بحدة الخاطر وجودة الذكاء ، ان علة كانت في الماء فحصلت في معدته ، وان ذلك النبت للدم من فعلها . فقال له اذا كان في غد جئتك وعالجتك ولم انصرف او تبرأ . ولكن بشرط تأمر غلامك ان يطيعوني فيك بما آمرهم به . فقال نعم . وانصرف الرازي فتقدم فجمع له ماء مركنين كبيرين من طحاب اخضر ، فاحضرهما من غد واراها اياهما ، وقال له ابلع جميع ما في هذين المركنين . فبلع الرجل شيئاً يسيراً ثم وقف . فقال ابلع فقال

لا يستطيع ، فقال للعلمان خذوه فانيموه على قناه ، ففعلوا به ذلك وطرحوه على قناه وفتحوا فاه ، واقبل الرازي يمس الطحلب في حلقه ويكبسه ككبساً شديداً ويطلبه ببلعه شاء ام أبى ، ويتهدده بالضرب الى ان يبلعه كارهاً احد المركتين بأسره ، والرجل يستغيث فلا ينفوه مع الرازي شيء ، الى ان قال الساعة اذف فزاد الرازي فيما يكبسه في حلقه ، فذرعه القيء فذف . وتأمل الرازي قذفه فاذا فيه علة ، واذا هي لما وصل اليها الطحلب قرمت اليه بالطبع وتوسكت موضعها . والتفت على الطحلب ، فلما قذف الرجل خرجت مع الطحلب ، ونهض الرجل معاني .

قال القاضي التنوخي : وحدثني ابو بكر محمد بن عبدالله بن محمد الرازي المعروف بابن حمدون قال ، حدثني ابو بكر احمد بن علي الرازي الفقيه قال ، سمعت ابا بكر بن قارن الرازي الطبيب و كان محذقاً في الطب قال : ابو بكر ابن حمدون ، وقد رأيت هذا الرجل ، و كان يحسن علوماً كثيرة منها الحديث و يرويه ويكتبه الناس عنه ويوهونه ، ولم أسمع هذا منه ، قال ابن قارن الرازي و كان تلميذاً لابي بكر محمد بن زكريا الرازي الطبيب في الطب . سمعت ابا بكر محمد بن زكريا الرازي الطبيب بعد رجوعه من عند امير خراسان ، لما استدعاه فعالجه من علة صعبة قال : اجتزت في طريقي بنيسابور بيقام ، وهي النصف من طريق نيسابور الى الري ، فاستقباني ربيها وانزلني داره وخدمني اتم خدمة ، وسألني ان اقف على ابن له به استدعاء ، فادخلني الى دار قد أفردتها له ، فشاهدت العليل فلم اطعم في برئه فعملت القول بمشاهدة من العليل ، فلما انفردت أنا بابيه سألتني ان احده فصدقته وآيسته من حياة ابنه ، وقلت له مكنه من شهواته فانه لا يعيش ، وخرجت من خراسان و مدت منها بعد اثني عشر شهراً فاجتزت به ، فاستقباني الرجل بعد عودتي ، فلم لقبته استحباباً منه غاية الحياء ولم اشكك في وفاء ابنه ، واني كنت نعيته اليه وخشيت من نقله بي ، فأزلي داره فلم اجد عنده ما يدل على ذلك . وكرهت مسألته عن ابنه لئلا أجرد عليه حزناً ، فزارني يوماً تعرف هذا الفتى وأوداً

أتى شاب حسن الوجه والصحة كثير الدم والقوة قائم مع العلماء يخدمنا  
 فقلت لا ! فقال هذا ولدي الذي آيستني منه عند مضيكي الى خراسان ، فتحيرت  
 وقلت عرفني سبب برئه ، فقال لي بعد قيامك من عنده فظن انك آيستني منه  
 فقال لي لست أشك ان هذا الرجل وهو أوحده في الطب في عصره هذا قد  
 آيسك مني ، والذي أسألك ان تمنع هؤلاء العلماء ، يعني علماني الذين كنت  
 آخدهم أيامهم ، فانهم أتوا بي واذا رأيتهم معافين وقد علمت أني ميت نجدد على  
 فني حمي تعجل لي الموت ، فأرحمني من هذا بان لا أراهم ، وأفرد لخدمتي  
 ولانة دايتي ، ففعلت ما سأل وكان يحمل الى الداية في كل يوم ما تأكله  
 فلما كانت بعد أيام حمل الى الداية مضمرة لتأكل ، فتركتها بحيث  
 يقع عليها نظر ولدي ، ومضت في شغل لها ، فذكرت انها لما عادت وجدت  
 ابني قد أكل أكثر ما كان في العضارة ، وبقي في العضارة شيء يسير مغير  
 اللون ، قالت العجوز : فقلت ما هذا ؟ فقال لا تقربي العضارة ، وجذبها اليه  
 وقال : رأيت أفعى عطيها وقد خرج من موضع ودب اليها فأكل منها ، ثم  
 قذف فصار لونها كما ترى ، فقلت أنا ميت ولا أود ان يلحقني ألم شديد ،  
 ومتي أظفر بمثل هذا ، وأكلت من العضارة ما استطعت لاموت عاجلاً  
 وأستريح ، فلما لم أستطع زيادة أكل رجعت الى موضعي وجئت أنت ، قالت  
 ورأيت المضمرة على يده وفمه فصحت ، فقال لا تعلمي شيئاً أو تدفني العضارة بما  
 فيها لئلا يأكلها إنسان فيموت ، أو حيواناً فيلسع إنساناً فيقتله ، ففعلت ما قال  
 وخرجت الي ، فلما عرفتني ذلك ذهب علي أمري ودخلت الى ابني فوجدته  
 نائماً ، فقلت لا توقاوه حتى ينظر ما يكون من أمره ، فانتبه آخر النهار وقد  
 عرق عرقاً شديداً وهو يطلب المستحم ، فانفض اليه فاندفع بطنه ، ويقام من  
 ليلته ومن غد أكثر من مائة مجلس ، فازداد بأسنا منه ، وقل الطعام بعد ان  
 استمر أياماً ، وطلب فراريج فأكل ، ولم تزل قوته تثوب اليه ، وقد كان  
 بطنه التصق بظهوره ، وقوي طمنا في عافيته فممناه من التخليط ، فتزايدت  
 قوته الى ان صار كما ترى ، فعجبت من ذلك وذكرت ان الاوائل نقالت :

ان المستسقي اذا اكل من لحم حية عتيقة مزمنة لها مئون سنين برأ ، ولو قلت لك ان هذا علاجه لظننت اني أدافعك ومن أين نعلم كم سنوحيه اذا وجدناها فسكت عنك

اقول وللرازي أمثال هذا من الحكايات أشتاء كثيرة جداً مما جرى له وقد ذكرت من ذلك جملة وافرة في كتاب حكايات الاطباء في علاجات الادواء ، وكان أكثر مقام الرازي ببلاد العجم ، وذلك لكونها موطنه وموطن أهله وأخيه ، وخدم بصناعة الطب الاكابر من ملوك العجم وصنف هنالك كتباً كثيرة في الطب وغيره ، وصنف كتابه المنصوري للمنصور بن اسمعيل ابن خاقان صاحب خراسان وما وراء النهر ، وكذلك صنف كتابه الذي سماه الملوكي لعلي بن صاحب طبرستان . وكان الرازي أيضاً مشتغلاً بالعلوم الحكيمية فائقاً فيها . وله في ذلك تصانيف كثيرة يستدل بها على جودة معرفته وارتفاع منزلته : وكان في أول أمره قد عنى بعلم السمياء والكيمياء وما يتعلق بهذا الفن ، وله تصانيف أيضاً في ذلك . ونقلت من خط بلهظفر بن معرف قال : كان الرازي يقول أنا لا اسمي فيلسوفاً إلا من كان قد علم صنعة الكيمياء ، لانه قد استفنى عن التكسب من أوساخ الناس ، وتنزه عما في أيديهم ولم يحتاج اليهم

وحدثني بعض الاطباء أن الرازي كان قد باع لقوم من الروم سبائك ذهب وساروا بها الى بلادهم ، ثم انهم بعد ذلك بسنين عدة وجدوها وقد تغير لونها بعض التغير ، وتبين لهم زيفها فجاؤا بها اليه ، وألزم بردها . وقال غيره ان الوزير كان أضافه الرازي فأكل عنده أطعمة لذينة لا يمكن أن يأكل باطيب منها ، ثم ان الوزير تحيل بعد ذلك حتى اشترى الجواري التي تطبخ الاطعمة عند الرازي ظناً منه أن تطبخ مثل ذلك الطعام ، فلما صنعت له اطعمة لم يجدها كما وجدها عند الرازي . فلما سأها عن ذلك ، ذكرت له أن الطبخ واحد ، بل اننا كنا نجد القدور التي عند الرازي جميعاً ذهباً وفضة . فسبق



الى وهمه حينئذ أن جودة الاطعمة انما هي من ذلك ، وان الرازي قد  
حصلت له معرفة الكيمياء . فاستحضر الوزير الرازي وسأله أن يعرفه ما قد  
حصل له من معرفة الكيمياء . فلما لم يذكر له الرازي شيئاً من ذلك ، وانكر  
معرفة خنقه سرا بوتر . وقيل ان الرازي كان في أول أمره حيرفياً . وبما  
يحقق ذلك اني وجدت نسخة من المنصوري قديمة قد سقط آخرها ، واحترق  
أكثرها من عتقها ، وهي مترجمة بذلك الخط على هذا المثال : كمناش المنصوري ،  
تأليف محمد بن زكريا الرازي الصيرفي . واخبرني من هي عنده انها خط الرازي .  
وكان الرازي معاصراً لاسحق بن حنين ومن كان معه في ذلك الوقت ، وعي  
في آخر عمره بما نزل في عينيه فقبل له لو قد حلت ! فقال لا قد نظرت من  
الديباحتي مللت ، فلم يسمح بعينه للقدح . وقال أبو الخير الحسن بن سوار  
ابن بابا ، وكان قرب العهد منه ، الرازي توفي في سنة نيف وتسعين ومائتين  
أو ثلاثمائة وكسر ، قل والشك مني . ونقلت من خط بلظفر بن معرف أن  
الرازي توفي في سنة عشرين وثلاثمائة . وقال عبيد الله بن جبرئيل كان أبو بكر  
محمد بن زكريا الرازي له المنزلة الجلية بالري وسائر بلاد الجبل . قال وعاش  
ان أن لحقه ابن العميد استاذ صاحب بن عباد ، وهو كان سبب اظهار كتابه  
المعروف بالحاوي ، لانه كان حصل بالري بعد وفاته بطلبه من اخت أبي  
بكر ، وبذل لها دنائير كثيرة حتى أظهرت له مسودات الكتاب . فجمع  
تلاميذه الاطباء الذين كانوا بالري حتى رتبوا الكتاب ، وخرج على ما هو عليه من  
الاضطراب . ومن كلام أبي بكر محمد بن زكريا الرازي قال : الحقيقة في  
الطب غاية لا تدرك ، والعلاج بما تنصه الكتب دون اعمال الماهر الحكيم برأيه  
خطر . وقال : الاستكثار من قراءة كتب الحكماء والاشراف على أسرارهم  
نافع لكل حكيم عظيم الخطر . وقال : العمر يقصر عن الوقوف على فعل  
كل نبات في الارض ، فماليك بالإشهر مما أجمع عليه ، ودع الشاذ ، واقتصر  
على ما جربت . وقال من لم يعن بالامور الطبيعية ، والعلوم الفلسفية ،  
والقوانين المنطقية ، وعدل الى الذات الدنياوية فانهم في علمه ، لا سبيل في صناعة

الطب . وقال : متى اجتمع جالينوس وارسطوطاليس على معنى فذلك هو الصواب . ومتى اختلفا صعب على العقول ادراك صوابه جداً . وقال : الناقدون من المرض اذا اشتروا من الطعام ما يضرهم فيجب للطبيب ان يمتثل في تدبير ذلك الطعام ويصرفه الى كيفية موافقة ، ولا ينههم ما يشتهون به . وقال : ينبغي للطبيب ان يوهم المريض ابدأ الصحة ويرجيه بها ، وان كان غير واثق بذلك ، فمزاج الجسم تابع لاخلق النفس . وقال : الاطباء الاميون والمقدون ، والاحداث الذين لا تجربة لهم ، ومن قلت عنايته وكثرت شهواته قتالون . وقال : ينبغي للطبيب ان لا يدع مساءلة المريض عن كل ما يمكن ان تتولد عنه علة من داخل ومن خارج ، ثم يقضي بالاقوى . وقال : ينبغي للمريض ان يقتصر على واحد من يوثق به من الاطباء ، فخطؤه في جنب صوابه يسير جداً . وقال : من تطب عند كثيرين من الاطباء يوشك ان يقع في خطأ كل واحد منهم . وقال : متى كانت اقتصار الطبيب على التجارب دون القياس وقراءة الكتب خذل . وقال : لا ينبغي ان يوثق بالحسن العناية في الطب حتى يبلغ الاشد ويجرب . وقال : ينبغي ان تكون حالة الطبيب معتدلة لا مقبلاً على الدنيا كلية ولا معرضاً عن الآخرة كلية ، فيكون بين الرغبة والرغبة . وقال : بانتقال الكواكب الثابتة في الطول والعرض تنتقل الاخلاق والمزاجات . وقال : باختلاف عروش البلدان تختلف المزاجات والاخلاق والعادات وطباع الادوية والاغذية ، حتى يكون ما في الدرجة الثانية من الادوية في الرابعة ، وما في الرابعة في الثانية . وقال : ان استطاع الحكيم ان يعالج بالاغذية دون الادوية فقد وافق السعادة . وقال : ما اجتمع الاطباء عليه وشهد عليه القياس وعضدته التجربة فليكن امامك وبالضد ، ومن شعر أبي بكر محمد بن زكريا الرازي قال ( الطويل ) :

لعمرى ما ادري وقد آذن البلى      بعاجل ترحال الى اين ترحالي  
واين محل الروح بعد خروجه      من الهيكل المنحل والجسد البالي

ولابي بكر محمد بن زكريا الرازي من الكتب كتاب الحاوي ، وهو  
أجل كتبه وأعظمها في صناعة الطب ، وذلك أنه جمع فيه كل ما وجدته  
متفرقاً في ذكر الامراض ومداواتها من سائر الكتب الطبية للمتقدمين ، ومن  
أتى بعدهم الى زمانه ، ونسب كل شيء نقله فيه الى قائله ، هذا مع ما ان  
الرازي توفي ولم يفسح له في الاجل ان يحرر هذا الكتاب . كتاب البرهان  
مقالتان : الاولى سبعة عشر فصلاً ، والثانية اثنا عشر فصلاً . كتاب الطب  
الروحاني ويعرف ايضاً بطب النفوس ، غرضه فيه اصلاح أخلاق النفس وهو  
عشرون فصلاً . كتاب في أن للانسان خالقاً متقناً حكماً ، وفيه دلائل من  
التشريح ومنافع الاعضاء تدل على ان خلق الله لا يمكن ان يقع بالاتفاق ،  
كتاب سمع الكيان غرضه فيه ان يكون مدخلاً الى العلم الطبيعي ومسهلاً  
للمتعلم لحوق المعاني المتفرقة في الكتب الطبيعية ، كتاب ايساغوجي وهو المدخل  
الى المنطق ، جمل معاني قاطيعورياس ، جمل معاني بارمينياس ، جمل معاني  
انالوطيقا الاولى الى تمام القياسات الحملية . كتاب هيئة العالم غرضه أن يبين ان  
الارض كرية وانها في وسط الفلك ، وهو ذو قطبين يدور عليها ، وان الشمس  
اعظم من الارض والقمر اصغر منها وما يتبع ذلك من هذا المعنى . كتاب  
فيمن استعمل تفضيل الهندسة من الموسومين بالهندسة ، ويوضح فيه مقدارها  
ومنفعتها ويرد على من رفعها فوق قدرها . مقالة في السبب في قتل ريح السموم  
لاكثر الحيوان . كتاب فيما جرى بينه وبين سيسن المناني يريه خطأ موضوعاته  
وفساد ناموسه في سبع مباحث . كتاب في اللذة غرضه فيه أن يبين انها داخلة  
تحت الرحمة . مقالة في العلة التي لها صار الحريف ممرضاً والربيع بالصد ، على أن  
الشمس في هذين الزمانين في مدار واحد ، صنفها لبعض الكتاب . كتاب في  
الفرق بين الرؤيا المنذرة ، وبين سائر ضروب الرؤيا . كتاب الشكوك  
والمناقضات التي في كتب جالينوس . كتاب في كيفية الابصار يبين فيه ان  
الابصار ليس يكون بشعاع يخرج من العين ، وينقض فيه اشكالا من كتاب  
اقليدس في المناظر . كتاب في الرد على الناشيء في مسائله العشر التي رام بها

نقض الطب . كتاب في علل المفاصل والنقرس وعرق النسا ، وهو اثنان وعشرون فصلاً . كتاب آخر صغير في وجع المفاصل .

الاثنا عشر كتاباً في الصنعة : الاول كتاب المدخل التعليمي ، الثاني كتاب المدخل البرهاني ، الثالث كتاب الاثبات ، الرابع كتاب التدبير ، الخامس كتاب الحجر ، السادس كتاب الاكسير عشرة ابواب ، السابع كتاب شرف الصناعة وفضلها ، الثامن كتاب الترتيب ، التاسع كتاب التدابير ، العاشر كتاب الشواهد ونكت الرموز ، الحادي عشر كتاب المحبة ، الثاني عشر كتاب الحيل . كتاب في أن صناعة الكيمياء صناعة أقرب الى الوجود من الامتناع ، سماه كتاب الاثبات . كتاب الاحجار يبين فيه الايضاح عن الشيء الذي يكون في هذا العمل . كتاب الاسرار ، كتاب سر الاسرار . كتاب التبويب ، كتاب رسالة الخاصة ، كتاب الحجر الاصفر . كتاب رسائل الملوك ، كتاب الرد على الكندي في ادخاله صناعة الكيمياء في المتع . كتاب في ان الحمية المفرطة والمبادرة الى الادوية والتقليل من الاغذية لا يحفظ الصحة ، بل يجلب الامراض . مقالة في أن جهل اطباء يشددون على المرضى في منعهم من شهواتهم وان لم يكن الانسان كثير مرض جهلاً وجزافاً . كتاب سيرة الحكماء . مقالة في ان الطين المتقل به فيه منافع ألفها لابي جازم القاضي . مقالة في الجدري والحصبة ، أربعة عشر باباً . مقالة في الحصى في الكلي والمثانة . كتاب الى من لا يحضره طبيب ، وغرضه ايضاح الامراض ، وتوسع في القول ، ويذكر فيه علة علة ، وانه يمكن أن يعالج بالادوية الموجودة ، ويعرف أيضاً بكتاب طب الفقراء . كتاب الادوية الموجودة بكل مكان يذكر فيه ادوية لا يحتاج الطبيب الخاذق معها الى غيرها ، اذا ضم اليها ما يوجد في المطابخ والبيوت . كتاب في الرد على الجاحظ في نقض الطب . كتاب في تناقض قول الجاحظ في كتابه في فضيلة الكلام وما غلظ فيه على الفلاسفة . كتاب التقسيم والتشجير يركز فيه تقاسيم الامراض واسبابها وعلاجها بالشرح والبيان ، على سبيل تقسيم وتشجير . كتاب الطب الملوكي في العلل وعلاج الامراض كلها بالاغذية ، ودس

الادوية في الاغذية حيث لا بد منها ، وما لا يكرهه العليل . كتاب في الفالج ، كتاب في اللقوة ، كتاب في هيئة العين ، كتاب في هيئة الكبد ، كتاب في هيئة الاثني عشر ، كتاب في هيئة القلب ، كتاب في هيئة الصباغ ، كتاب في هيئة الدماغ اقراباذين . كتاب في الانتقاء والتحرير على المعتزلة ، كتاب في الخبار المر . كتاب في كيفية الاغتذاء ، وهو جوامع ذكر الادوية المعدنية . كتاب في افعال الادوية المركبة . كتاب في خواص الاشياء . كتاب في كسير في الهيولى ، كتاب في سبب وقوف الارض وسط الفلك على استدارة . كتاب في نقض الطب الروحاني على ابن الهيثم ، كتاب في ان العالم لا يمكن أن يكون الا على ما نشاهده ، كتاب في الحركة وانها ليست مرئية بل معلومة . مقالة في أن للجسم تحريكاً من ذاته وان الحركة مبدأ طبيعي ، قصيدة في المنطقيات ، قصيدة في العلم الالهي ، قصيدة في العنزة البيروانية كتاب الكرى ومقادير مختصرة

كتاب في ايضاح العلة التي بها تدفع الهيام بالتغذي ومرة بالتدبير . كتاب في الجبر وكيف يسكن الله ، وما علامة الحرف فيه والبرد ، مقالة في الاسباب المميلة لقلوب اكثر الناس عن افاضل الاطباء الى اخسائهم . مقالة فيما ينبغي ان يقدم من الاغذية والفواكه وما يؤخر منها . مقالة في الرد على احمد بن الطيب السرخسي فيما رد به على جالينوس في امر الطعم المر . كتاب في الرد على المسمي المتكلم في رده على اصحاب الهيولى . كتاب في المدة وهي الزمان ، وفي الخلاء والملا ، وهما المكان . مقالة بان فيها خطأ جرير الطيب في انكاره مشورته على الامير احمد بن اسمعيل ، في تناول التوت الشامي على اثر البطيخ في حاله ، وايضاح عذره فيها . كتاب في نقض كتاب انابو الى فرفوروس في شرح مذاهب ارسطوطاليس في العلم الالهي . كتاب في العلم الالهي . كتاب في الهيولى المطلقة والجزئية ، كتاب الى أبي القاسم البلخي والزيادة على جوابه وجواب هذا الجواب . كتاب في العلم الالهي على رأي افلاطون . كتاب في الرد على أبي القاسم البلخي فيما ناقض به في المقالة الثانية من كتابه في العلم الالهي .

كتاب في محنة الذهب والفضة والميزان الطبيعي . كتاب في الثبوت في  
 الحكمة . كتاب في عذر من اشتغل بالشطرنج . كتاب في حكمة النرد . كتاب  
 في حيل المنس . كتاب في ان للعالم خالقاً حكماً . كتاب الباه بين فيه  
 الامزاج ومنافع الباه ومضاره . كتاب الزيادة التي زادها في الباه .  
 كتاب المنصوري ألفه للامير منصور بن اسحق بن اسمعيل بن أحمد  
 صاحب خراسان وتجرى فيه الاختصار والايجاز ، مع جمعه لجمل وجوامع  
 ونكت وعيون من صناعة الطب علمها وعمليها ، وهو عشر مقالات : المقالة  
 الاولى في المدخل الى الطب وفي شكل الاعضاء وخلقها ، المقالة الثانية في تعرف  
 مزاج الابدان وهيئتها ، والاخلط الغالبة عليها ، واستدلالات وجيزة جامعة  
 من الفراسة . المقالة الثالثة في قوى الاغذية والادوية ، المقالة الرابعة في حفظ  
 الصحة ، المقالة الخامسة في الزينة ، المقالة السادسة في تدبير المسافرين ، المقالة  
 السابعة جمل وجوامع في صناعة الجبر والجراحات والقروح ، المقالة الثامنة في  
 السموم والهوام ، المقالة التاسعة في الامراض الحادثة من القرث الى القدم ،  
 المقالة العاشرة في الحميات وما يتبع ذلك مما يحتاج الى معرفته في تحديد علاجها .  
 مقالة أضافها الى كتاب المنصوري وهي في الامور الطبيعية . كتاب الجامع  
 ويسمى حاصر صناعة الطب ، وغرضه في هذا الكتاب جمع ما وقع اليه  
 وأدرکه من كتاب طب قديم أو محدث الى موضع واحد في كل باب . وهو  
 ينقسم اثني عشر قسماً : القسم الاول في حفظ الصحة وعلاج الامراض والوثي  
 والجبر والعلاجات . القسم الثاني في قوى الاغذية والادوية وما يحتاج اليه  
 من التدبير في الطب . القسم الثالث في الادوية المركبة فيه ذكر ما يحتاج اليه  
 منها على سبيل الاقربادين . القسم الرابع فيما يحتاج اليه من الطب في سحق  
 الادوية واحراقها وتصعيداتها وغسلها واستخراج قواها وحفظها ، ومقدار بقاء  
 كل دواء منها وما أشبه ذلك . القسم الخامس في صيدلية الطب ، فيه صحة  
 الادوية وألوانها وطعومها وروائحها ومعادنها وجيدها وورديها ، ونحو ذلك  
 من علل الصيدلة . القسم السادس في الابدال يذكر فيه ما ينوب عن كل دواء

أو غذاء اذا لم يوجد . القسم السابع في تفسير الاسماء والاوزان والمكاييل التي  
للعقاقير ، وتسمية الاعضاء والادواء باليونانية والسريانية والفارسية والهندية  
والعربية على سبيل الكتب المسماة بشقشما هي القسم الثامن في التشريح ومنافع  
الاعضاء . القسم التاسع في الاسباب الطبيعية من صناعة الطب ، غرضه فيه ان  
يبين اسباب العلال بالامر الطبيعي . القسم العاشر في المدخل الى صناعة الطب وهو  
مقالتان : الاولى منها في الاشياء الطبيعية ، والثانية في اوائل الطب . القسم  
الحادي عشر حمل علاجات وحفقات وغير ذلك . القسم الثاني عشر فيما استدركه  
من كتب حاليينوس ولم يذكرها حين ولا هي في فهرست جالينوس  
اقول هذا التقسيم المذكور ههنا ليس هو لكتابه المعروف بالخاوي ولا  
هو تقسيم مرضي ، ويمكن ان هذه كانت مسودات كتب وجدت للرازي بعد  
موته وهي مجموعة على هذا الترتيب فحسبت انها كتاب واحد ، والى غايته هذه  
ما رأيت نسخة لهذا الكتاب ولا وجدت من أخبر انه رآه . كتاب الفاخر في الطب .  
اقول وانما أثبت هذا الكتاب في جملة كتبه لكرانه قد نسب اليه ، واشتهر  
به له ، وباجملة فانه كتاب جيد قد استوعب فيه مؤلفه ذكر الامراض  
ومداواتها واختيار معالجاتها على اتم ما يكون وأفضله ، وجمهور ما فيه منقول من  
كتاب التقسيم والتشجير للرازي ، ومن كنهش ابن مريهون وكل ما فيه من كلام الرازي ،  
فوله قول محمد . ولأمين الدولة بن التلميذ حاشية على هذا الكتاب وانه للرازي :  
قال الذي كثيراً ما يذكره الرازي في كتاب الفاخر ، قال محمد هو المعروف  
بالحسن حبيب المقتدر كان طبيباً ببغداد ماهراً في علم الطب وكان بيته بيت  
الطب . وكانت له ثلاث اخوة أحدهم كحال : حاذق يعرف بسلامان ، وآخر  
طبيب ليس في رتبته يعرف بهرون ، والثالث صيدلاني كبير الصيت ببغداد في  
الخرقة . وله كنهش حبيب في تجاربه لكنه قليل الوجود إلا ببغداد المحروسة ،  
ككتب في العاة التي فما حده متى انقطع من البدن شيء حتى يتبرأ منه أنه لا  
يلصق به ، وان كان صغيراً ، ويلصق به من الجراحات العظيمة القدر غير المتبرئة  
منه من أعظام من ذلك كثيراً . رسالة في الماء المبرد على الثلج ، والمبرد من

غير أن يطرح فيه الثلج ، والذي يغلى ثم يبرد في الجليد والثلج . كتاب في العلة التي لها صار السمك الطري معطشاً . رسالة في أنه لا يوجد شراب غير مسكر يفي بجميع أفعال الشراب المسكر المحمود في البدن . كتاب في علامات أقبال الدولة . كتاب في فضل العين على سائر الحواس . رسالة في أن غروب الشمس وسائر الكواكب عنا وطاوعها علينا ليس من أجل حركة الأرض بل من حركة الفلك . كتاب في المنطق يذكر فيه جميع ما يحتاج إليه منه بالفاظ متكلمي الاسلام . كتاب في فسخ ظن من يتوهم ان الكواكب ليست في نهاية الاستدارة وغير ذلك . كتاب في أنه لا يتحور لمن لا درية له بالبرهان ان الأرض كرية وان الناس حولها

رسالة يبحث فيها عن الأرض الطبيعية طين هي ام حجر داخل سمع الكيان . كتاب يوضح فيه ان التركيب نوعان وغير ذلك . مقالة في العادة وانها تكون طبيعية . مقالة في المنفعة في اطراف الاجفان دائماً ، مقالة في العلة التي من أجلها تضيق النواظر في النور وتتسع في الظلمة . مقالة في العلة التي لها تزعم الجهال ان الثلج يعطش . مقالة في العلة التي لها يحرق الثلج ويقرح . كتاب أطعمة المرضى ، مقالة فيما استدركه من الفصل في الكلام في القائلين بحديث الاجسام ، وعلى القائلين بقدومها . كتاب في أن العلل اليسيرة بعضها أعسر تعرفاً وعلاجاً وغير ذلك . كتاب العلة التي لها تدم العوام الاطباء الحذاق . رسالة في العلل المشككة وعذر الطبيب وغير ذلك . رسالة في العلل القائلة لعظمها ، والقائلة لشهورها بفترة مما لا يقدر الطبيب على صلاحها ، وعذره في ذلك . كتاب في أن الطبيب الحاذق ليس هو من قدر على ابراء جميع العلل ، فإن ذلك ليس في الوسع ولا في صناعة أبقراط ؛ وأنه قد يستحق أن يشكر الطبيب ويمدح ، وأن تعظم صناعة الطب وتشرف ، وان هو لم يقدر على ذلك ، بعد أن يكون متقدماً لاهل بلده وعصره . رسالة في أن الصانع المتعرف بصناعته معدوم في جل الصناعات لا في الطب خاصة ، والعلة التي من أجلها صار ينجح جهال الاطباء والعوام والنساء في المدن في علاج بعض الامراض أكثر من



العلماء ، وعذر الطبيب في ذلك . كتاب المتحن في الطب على سبيل كناش .  
 كتاب في أن النفس ليست بجسم . كتاب في الكواكب السبعة في الحكمة .  
 رسالة الى الحسن بن اسحق بن محارس القمي . كتاب في النفس المغترة ( ١ )  
 كتاب في النفس الكبيرة . مقالة في العلة التي من أجلها يعرض الزكام لابي زيد  
 البلخي في فصل الربيع عند شمه الورد : رسالة في محنة الطبيب وكيف ينبغي ان  
 يكون حاله في نفسه وبدنه وسيرته وأدبه : رسالة في مقدار ما يمكن أن يستدرك  
 من أحكام النجوم على رأي الفلاسفة الطبيعيين ، ومن لم يقل منهم أن الكواكب  
 أحياء وما يمكن أن يستدرك على رأي من قال انها أحياء : كتاب في الشكوك  
 التي على بوقلس : كتاب في تفسير كتاب افلوطرخس لكتاب طيماوس : رسالة  
 في علة خلق السباع والهوام . كتاب في اتمام ما ناقض به القائلين بالهيوولي  
 كتاب في أن المناقضة التي بين أهل الدهر وأهل التوحيد في سبب احداث  
 العالم ، انما جاز من نقصان السمة في أسباب الفعل ، بعضه على التادية  
 وبعضه على القائلين بقدوم العالم . كتاب في نقضه على علي بن شهيد  
 البلخي فيما ناقضه به في أمر اللذة . كتاب في الرياضة . كتاب في النقض  
 على الكيال في الامامة . كتاب في أنه لا يجوز أن يكون سكون واقتراق  
 كتاب في اتمام كتاب افلوطرخس . كتاب في نقض كتاب التدبير .  
 اختصار كتاب حيلة البرء جالينوس . اختصار كتاب النبض الكبير جالينوس .  
 تلخيص كتاب العلل والاعراض جالينوس . تلخيص كتاب الاعضاء الآلة  
 جالينوس . كتاب الانتقاد على أهل الاعتزال . كتاب في نقض كتاب البلخي  
 لكتاب العلم الالهي والرد عليه . كتاب في أنه يجوز أن يكون سكون  
 واجتماع ، ولا يجوز أن يكون حرلة واجتماع لم يزل . رسالة في أن قطر  
 المربع لا يشارك الضلع من غير هندسة : كتاب في الاسفاق على أهل التحصيل

( ١ ) لعله الصغيرة ، وفي كتاب الفهرست : كتاب في النفس صغير ، كتاب

في النفس كبير ، ولا شك أن ذلك الصواب . كذا بهامش الاصل

من المتكلمين بالفلسفة ، وغرضه يبين مذهب الفلاسفة في العلم الالهي لمعنى القاري و  
بذلك عن المتحرك اليهم . كتاب في السيرة الفاضلة وسيرة أهل المدينة الفاضلة  
كتاب في وجوب الدعاء والدعاوى . كتاب الحاصل وغرضه فيه ما يحمل  
من العلم الالهي من طريق الاخذ بالحرص وطريق الرعيان . رسالة لطيفة في  
العلم الالهي . كتاب منافع الاغذية ودفع مضارها وهو مقالتان بذكر في الاولى  
منها ما يدفع به ضرر الاطعمة في كل وقت ومزاج وحال ، وفي الثانية  
قولان استعمال الاغذية ودفع التخم ومضارها ، ألفه للامير أبي العباس أحمد  
ابن علي . كتاب الى علي بن شهيد البلخي في تشييت المعاد ، عرضه فيه النقد  
على من أبطل المعاد ، ويثبت أن معاداً . كتاب علة جذب حجر المغنطيس للحديد  
وفيه كلام كثير في الخلاء . كتاب كبير في النفس ، كتاب صغير في النفس ،  
كتاب ميزان العقل . كتاب في الشراب المسكر وهو مقالتان ، مقالة في  
السكنجيين ومنافعه ومضاره ، كتاب في القولنج ، مقالة في القولنج الحار  
وهو المعروف بكتاب القولنج الصغير ، كتاب في تفسير كتاب جالينوس  
لفصول أبقراط : كتاب في الابنة وعلاجها وتبينها : كتاب في نقض  
كتاب الوجود لمنصور بن طلحة : كتاب فيما يرومه من اظهار ما يدعي  
من عيوب الاولياء

أقول وهذا الكتاب ان كان قد ألف والله أعلم ، فربما ان بعض الاشرار  
المعادين للرازي قد ألفه ونسبه اليه ، ليسىء من يرى ذلك الكتاب او يسمع  
به النتن بالرازي ، والا فالرازي أجل من ان يجارل هذا الامر ، وان يصنف  
في هذا المعنى ، وحتى ان بعض من يذم الرازي بل يكفره كعلي بن رضوان  
المصري وغيره يسمون ذلك الكتاب كتاب الرازي في مخاريق الانبياء ،  
كتاب في آثار الامام الفاضل المعصوم : كتاب في استفراغ المحمومين قبل  
النضج كتاب الامام والمأموم المحقين : كتاب خواص التلاميذ : كتاب شروط  
النظر : كتاب الآراء الطبيعية : كتاب خطأ عرض الطبيب : أسماء في العلم  
الالهي . صفة مداد معجوت لا نظير له : نقل كتاب الاس لجابر الى الشعر .

رسالة في التركيب : رسالة في كيفية النجوى رسالة في العطش وازدياد الحرارة  
لذلك : كتاب في جمل الموسيقى كتاب في الاوهام والحركات النفسانية :  
كتاب في العمل بالحديد والحجر . كتاب فيما يعتقد رآنا : كتاب فيما أغفلته  
الفلاسفة : كتاب السر في الحكمة : كتاب منافع الاعضاء : كتاب السكافي في  
الطب . كتاب في المتنقل : كتاب الاقربا الذين المختصر . كتاب في البرء  
يوضح فيه ان التركيب نوعان اما تركيب اجسام مختلفة ، واما تركيب  
الاجسام المتشابهة الاجزاء ، وانه ليس واحد على الحقيقة الاخرى ، كتاب الى  
أبي القاسم بن دلف في الحكمة كتاب الى علي بن وهبان فيه باب واحد في  
الشمس . كتاب الى ابن أبي الساج في الحكمة . كتاب الى الداعي الاطروش  
في الحكمة . كتاب سر الاسرار في الحكمة . كتاب سر الطب . كتاب  
في شرف الفصد عند الاستفراغات الامتلائية رداة وكمية وفضله على سائر  
الاستفراغات والابانة على أن الفصد لا يمنع عند الاحتياج اليه شيء البتة ، ألفه  
للأمير أبي علي أحمد بن اسمعيل بن أحمد . كتاب المرشد ويسمى كتاب الفصول  
رسالة في أن العلل المستكملة التي لا يقدر الاعلاء ان يعبروا عنها ويحتاج  
الطبيب الى لزوم العليل والى استعمال بعض التجربة لاستخراجها والوقوف  
عليها وتخير الطبيب . كتاب مختصر في اللبن ، كلام جرى بينه وبين المسعودي  
في حدوث العالم . كتاب المدخل الى الطب . مقالة في المذاقات ، مقالة في البهق  
والبرص . كتاب زينة الكتاب : كتاب برء ساعة ، ألفه للوزير أبي القاسم بن  
عبدالله : مقالة في البواسير والشقاق في المقعدة : كلام في الفروق بين الامراض  
مقالة في الحرقة السكائنة في الاحليل والمثانة : كتاب طب الفقراء : رسالة  
الى الوزير أبي الحسن علي بن عيسى بن داؤد بن الجراح القناني في الاعلال  
الحادثة على ظاهر الجسد . رسالة الى تلميذه يوسف بن يعقوب في أدوية العين  
وعلاجها ومداواتها ، و تركيب الادوية لما يحتاج اليه من ذلك : كتاب صيدلة  
الطب : كتاب في جواهر الاجسام : كتاب في سيرته : مقالة في الزكام

والنزلة وامتلاء الرأس ، ومنع النزلة الى الصدر ، والريح التي تسد المنخرين  
 ومنع التنفس بها : مقالة في ابدال الادوية المستعملة في الطب والعلاج  
 وقوانينها وجهة استعملها : كفات حفة البهارستان : مقالة في الاغذية مختصر  
 مقالة فيما سئل عنه في انه لم يدر من قل جماعه من الانسان طال عمره ، ألفه  
 للامير أبي العباس أحمد بن علي : مقالة في العلة التي لها اذا أكلت الحيوان  
 سخنت أبدانها ما خلا الانسان فانه يجد عند أكله فتورا : مقالة في الكيفيات ،  
 رسالة في الحمام ومنافعه ومضاره ، كتاب في الدواء المسهل والمقيء ، مقالة  
 في علاج العين بالحديد

### أبو الحسن أحمد بن محمد الطبري

من أهل طبرستان فاضل عالم بصناعة الطب وكان طبيب الامير ركن  
 الدولة ، ولاحد بن محمد الطبري من الكتب الكناش المعروف بالمعالجات  
 البقراتية ، وهو من أجل الكتب وأنها ، وقد استقصى فيه ذكر الامراض  
 ومداواتها على أتم ما يكون ، وهو يحتوي على مقالات كثيرة

### أبو سليمان السجستاني

هو أبو سليمان محمد بن طاهر بن بهرام السجستاني المنطقي كان فاضلاً  
 في العلوم الحكيمية متقناً لها مطعماً على دقائقها ، واجتمع بيحيى بن عدي ببغداد  
 وأخذ عنه وكان لابي سليمان المنطقي السجستاني أيضاً نظر في الادب وشعر  
 ومن شعره قال

( الكامل ) :

شخصاً تبیت له المنون بمرصد  
 يفضي الى عدم كان لم يوجد  
 حسد النجوم على بقاء مرصد

لا تحسدن على تظاهر نعمة  
 أوليس بعد بلوغه آماله  
 لو كنت أحسد ما تجاوز خاطرني

( الكامل ) :

وقال أيضاً

فعلام أكثر حسرتي وو - وسي

الجوع يدفع بالرغيف اليابس

والموت أنصف حين ساوى حكمه بين الخليفة والفقير البائس  
وقال أيضا ( الخفيف ) :

لذة العيش في بهيمة اللذة لا ما يقوله الفيلسفي  
حكم كأس التون ان يتساوى في حساعا الغبي والامعي  
ويحل البايذ تحت ثرى الارض كما حل تحتها اللوذعي  
أصبجا رمة تزايل عنها فصلها الجوهري والعرضي  
وتلاشى ككيانها الحيواني وأودى تميزها المنطفي  
فسأل الارض عنهما ان أزال الشك والمرية الجواب الخفي  
بطلت تللكم الصفات جميعاً ومحال أن يبطل الازي

ولابي سليمان السجستاني من الكتب : مقالة في مراتب قري الانسان ،  
وكيفية الانذارات التي تنذر بها النفس فيما يحدث في عالم الكون . كلام في  
المنطق ، مسائل عدة سئل عنها وجوابات لها . تعاليق حكيمية وملح ونوادير ،  
مقالة في ان الاجرام العلوية طبيعتها خامسة ، وانها ذات أنس ، وان النفس  
التي لها هي النفس الناطقة

### أبو الخير الحسن بن سوار

ابن بابا بن بهنام المعروف بابن الخمار ، وبهنام لفظه فارسية مركبة من  
كلمتين وهي به : خير ، ونام اسم ، أي اسم الخير . وكان هذا أبو الخير  
الحسن نصرانياً عالماً باصول صناعة الطب وفروعها ، خبيراً بفوائدها وكثير  
الدراية لها ماهراً في العلوم الحكيمية . وله مصنفات جليلة في صناعة الطب  
وغيرها . وكان خبيراً بالنقل ، وقد نقل كتباً كثيرة من السرياني الى العربي .  
ووجدت بخطه شيئاً من ذلك ، وقد أجاد فيها . وقرأ الحكمة على يحيى بن عدي  
وكان في نهاية الذكاء والفطنة ، ومولده في شهر ربيع الاول سنة احدى  
وثلاثين وثلثمائة . وقال ابو الخطاب محمد بن محمد بن ابي طالب في كتاب شامل

في الطب ان ابا الخير الحسن بن سوار كان موجودا في سنة ثلاثين وثلثمائة . وقد ذكر أبو الحسن علي بن رضوان عنه في كتاب حل شكوك الرازي على جالينوس ما هذا نصه ، قال : كما فعل في عصرنا هذا الحسن بن بابا المعروف بابن الخمارفانه وصل بالطب الى أن قبل له محمود الملك الارض ، وكان الملك محمود عظيما جدا . وذلك ان هذا الرجل كان فيلسوفاً حسن التعمق حسن المعرفة . وقال عنه انه كان حسن السياسة لفقهاء الناس ، ورؤساء العوام والعظماء والملوك . وذلك انه كان اذا دعاه من أظهر العبادة والزهد مشى اليه راجلاً وقال له : جعلت هذا المشي كفارة لمروري الى اهل الفسق والجباية . فاذا دعاه السلطان ركب اليه في زي الملوك والعظماء ، حتى انه ربما حجه في هذه الحال ثلثمائة غلام تركي بالخيول الجياد ، والهبة البهية . ووفى صناعته حقها بالتواضع للضعفاء ، وبالتعظيم على العظماء . وهكذا كان طريق بقراط وجالينوس وغيرهما من الحكماء . فمنهم من تواضع ولزم الزهد والتواضع ، ومنهم من أظهر من حكمته ما ظهرت به محاسن الحكمة . قال أبو الفرج بن هندو في كتاب مفتاح الطب انه رأى في بلاد العجم جماعة كانوا ينفون من صناعة الطب . قال وقد كان زعيم الفرقة النافية للطب يعادي استاذي أبا الخير بن الخمار الفيلسوف ، ويفغوي العامة بايذائه فاشتكى الزعيم رأسه ، واستفتى أبا الخير في دوائه فقال ينبغي ان يضع تحت رأسه كتابه الفلاني الذي نفى فيه فعل الطب ليشفيه الله ولم يداوه ولأبي الخير الحسن بن سوار بن بابا من الكتب مقالة في الهبولي . كتاب الوفاق بين رأي الفلاسفة والنصارى ثلاث مقالات . كتاب تفسير ايساغوجي ، مشروح كتاب تفسير ايساغوجي مختصر . مقالة في الصديق والصدافة ، مقالة في سيرة الفيلسوف ، مقالة في الآثار الخيالة في الجو الحادثة عن البخار المائي وهي الهالة والقوس والضباب على طريق المسألة والجواب . مقالة في السعادة ، مقالة في الافصاح عن رأي القدماء في الباري تعالى وفي الشرائع ومورديها . مقالة في امتحان الاطباء ، صنفها للامير خوارزمشاه ابي العباس مأمون بن مأمون . كتاب في خلق الانسان

وتركيب أعضائه اربع مقالات . كتاب تدبير المشايخ ، وقد ذكر في أوله ان حنين بن اسحق كان قد ألف ذلك بالسرياني ، وجمع من كلام جالينوس وروفس في تدبير المشايخ ما الحاجة داعية الى معرفته ، مع زيادات ذكر انه زادها من عنده ، وصير ذلك على طريق المسألة والجواب ، وان أبا الخير بسط القول وأوضحه من غير مسألة وجواب ، وجعله ستة وعشرين باباً : كتاب تصفح ماجرى بين أبي زكريا مجيب بن عدي وبين أبي اسحق ابراهيم بن بكوس في سورة النار ، وتبين فساد ما ذهب اليه أبو سليمان محمد بن طاهر في حور الاسطقسات : مقالة في المرض المعروف بالكاهني وهو الصرع : تقاسيم ايساغوجي وقاطية فورياس لاينوس الاسكندراني ، مما نقله من السرياني الى العربي الحسن بن سوار بن بابا ، وشرحه على طريق الحواشي ، نقلت ذلك من الدستور من خط الحسن بن سوار

### أبو الفرج بن هندو

هو الاستاذ السيد الفاضل أبو الفرج علي بن الحسين بن هندو من الاكابر المتميزين في العلوم الحكمية ، والامور الطيبة ، والفنون الادبية ، له الالفاظ الرائقة ، والاشعار الفائقة ، والتصانيف المشهورة ، والفضائل المذكورة : وكان أيضاً كاتباً جيداً : وخدم بالكتابة وتصرف ، وكان اشتغاله بصناعة الطب والعلوم الحكمية على الشيخ أبي الخير الحسن بن سوار بن بابا المعروف بابن الخمار وتلمذ له ، وكان من أجل تلاميذه وأفضل المشتغلين عليه : قال أبو منصور الثعالبي في كتاب يتيمة الدهر في وصف البلاغة والبراعة ، فرد الدهر في الشعر ، وأوحد أهل الفضل في صيد المعاني الشوارد ، ونظم الفرائد في القلائد ، مع تهذيب الالفاظ البليغة ، وتقريب الاغراض البعيدة ، وتذكير الذين يسمعون ويرون ، أفسح هذا أم أنتم لا تبصرون ، قال أبو منصور الثعالبي : وكان قد اتفق لي معنى بديع لم أقدر اني سبقت اليه ، وهو قولي في آخر هذه الابيات

( الرجز ) :

على الهوم مشتعل  
ملايس الصب الغزل  
بدر الدجى منها خجل  
فبالدموع تفتسل

( الطويل ) :

محاسن هذا الظبي أدمعها هطل  
فكان لها من صوب أدمعها غسل

فعرفت أن السبق له ومن شعر أبي الفرج بن هندو أيضاً قال ( البسيط ) :

وجانب الذل ان الذل يجتنب  
فمندل الهند في أوطانه حطب

( المنسرح ) :

قصور مالي وطول آمالي  
أخرى فما تستقر أحوالي  
تبقى مدى لحظة على حال

( الطويل ) :

فشأنكما اني ذهبت لشاني  
لما كان يوماً يدأب القمران

( الطويل ) :

لقالة واش أو كلام محرش  
كتابي وما نفع الكتاب المشوش

وقال أيضاً في النهي عن اتخاذ العيال والامر بالوحدة ( الكامل ) :

ما للمعيل وللمعالي أنما  
يسمو اليهن الوحيد الفارد

قلي وجدا مشتعل  
وقد كستني في الهوى  
انسانة فتانة  
اذا زنت عيني بها

حتى أنشدني لأبي الفرج بن هندو

يقولون لي ما بال عينك مذ رأت  
فقلت زنت عيني بطالعة وجهه

قوض خيامك من أرض تضام بها  
وارحل اذا كانت الأوطان منقصة

وقال أيضاً

أطال بين البلاد تجوالي  
ان رححت عن بلدة غدوت الى  
كأنني فكرة الموسوس لا

وقال في الحث على الحركة والسعي

خليلي ليس الرأي ما تريان  
خليلي لولا أن في السعي رفعة

وقال أيضاً

وحقك ما أخرت كتبي عنكم  
ولكن دمعي ان كتبت مشوش



فالشمس تجتأب السماء فريدة وأبو بنات النعش فيها راكد

وقال في الصبر ( المتقارب ) :

تصبر اذا اهم امرى اليك فلا اهم يبقى ولا صاحبه

وقال أيضاً ( البسيط ) :

قالوا اشتغل عنهم يوماً بغيرهم وخادع النفس ان النفس تنخدع  
قد صيغ قلبي على مقدار حبيهم فما لحب سواهم فيه متسع

وقال أيضاً ( المنسرح ) :

عارض ورد العصون وجنته عارض ورد العصون وجنته  
يزداد بالقطف ورد وجنته فاتفقا في الجمال واختلفا  
وينقص الورد كلما قطفنا

وقال أيضاً ( السريع ) :

قولا هذا القمر البادي مالك اصلاحي وافسادي  
زود فؤادا راحلا بقبلة لا بد للراحل من زاد

وقال أيضاً ( الطويل ) :

تمنيت من أهوى فلما لقيته بهت فلم املك لسانا ولا طرفا  
وأطرقت اجلالا له ومهابة وحاولت أن يخفى الذي بي فلم يخفا  
وقد كان في قلبي دفاتر عتبه فلما التقينا ما فهمت ولا حرفا

وقال أيضاً ( البسيط ) :

عابوه لما التحى فقلنا عبتم وغبتم عن الجمال  
هذا غزال ولا عجب تولد المسك في الغزال

وقال أيضاً في العذار ( الكامل ) :

أرحى لمارضة العذار فما ابقى الى ورعي ولا نسكي

فكان نلأ قد دبين به غمست أكارعين في مسك

وقال أيضاً (الكامل) :

قالوا صعا قلب المحب وما صعا وما العذار سنا الحبيب وما محا  
ما ضره شعر العذار وانما وافى يسلسل حسنه أن يبرحا

وقال أيضاً في خط العذار (الكامل) :

الآن قد صحت لدي شهادة أن ليس مثل جماله لمصور  
خط يكتبه حوالي خده قلم الاله بنقش مسك أذفر

وقال أيضاً (المنسرح) :

يا من حياه كاسمه حسن ان نمت عني فليس لي وسن  
قد كنت قبل العذار في محن حتى تبدى فزادت المحن  
يا شعرات جميعها فتن يتيه في كنه وصفها الفطن  
ما عيروا من عذاره سفها قد كان غصناً فاورق الغصن

وقال في ذم العذار (المنسرح) :

كفى فؤادي عذاره حرقه فكف عينا بدمعها غرقه  
ما خط حرف من العذار به الا محا من جماله ورقه

وقال في الشراب (الطويل) :

أرى الخمر ناراً والنفوس جواهرها فان شربت أبدت طباع الجواهر  
فلا تفضحن النفس يوماً بشربها اذا لم تثق منها بحسن السرائر

وقال أيضاً (الكامل المرفل) :

أوصى الفقيه العسكري بان أكف عن الشراب  
فصيته ان الشرا ب عمارة البيت الخراب

وقال لبعض الرؤساء وقد انصبت الخمر على كفه في مجلس الشراب ( السريع ):

انصبت الخمر على كفه      تلثم منه كفه خدمه  
لو لم ترد خدمته بالتي      قد فعلت ما خصصت كفه

وقال وكتبها على عود      ( الهزج ) :

رأيت العود مشتقا      من العود باتقان  
فهذا طيب آناف      وهذا طيب آذان

وقال أيضاً      ( الطويل ) :

ودوحة أنس أصبحت ثمراتها      أغاريد تجنيها ندامي وجلاس  
تغنى عليها الطير وهي رطيبة      فلما عست غنى على عودها الناس

وقال في الآذريون      ( الرمل ) :

رب روض خلت آذر      بونه لما ترقد  
ذهباً أشعل مسكاً      في كوانين زبرجد

وقال في عز الكمال      ( الكامل ) :

فاذا رأيت الفضل فاز به الفتى      فاعلم بان هناك نقصا خافيا  
والله أكمل قدرة من أن يرى      لكماله بمن تراه ثانيا

وقال في الشكوى      ( السريع ) :

ضعت بارض الري في أهلها      ضياع حرف الراء في اللثغه  
صرت بها بعد بلوغ المنى      يعجبني أن أبلغ البلغه

وقال أيضاً      ( الطويل ) :

لنا ملك ما فيه للملك آلة      سوى انه يوم السلاح متوج  
أقيم لاصلاح الورى وهو فاسد      وكيف استواء الظل والورد أعوج

( المتقارب ) :

وأنى ومن أين قد جاءه  
تفرغ بالزب أمعاه

( الوافر ) :

إذا ما عد في الكرب العظام  
كفيت به مصافحة اللثام

( الطويل ) :

وأكبر عن مدح وأزهد عن غزل

خواطر شعر كان طالعه أفل

يفاع يزل السيل منه على عجل

لديه وشعر الاخطلين من الخطل

وقال أيضاً

عجبت لقولنج هذا الامير

وفي كل يوم له حقنة

وقال في مدح الجرب وملح وظرف

يبيح مسرتي جرب بكفي

تجنبني اللثام لذاك حتى

وقال في مراجعة الشعر بعد تركه اياه

وكنت تركت الشعر آنف من خنا

فما زال بي حبيك حتى تطلعت

تزل القوافي عن لساني كأنها

فأصبح شعر الاعشيين من العشا

ولابي الفرج بن هندو من الكتب المقالة الموسومة بفتح الطب ألفها

لاخوانه من المعلمين وهي عشرة أبواب. المقالة المشوقة في المدخل الى علم

الفلسفة كتاب الكلم الروحانية من الحكم اليونانية ، ديوان شعره ، رسالة هزلية

مترجمة بالوساطة بين الزناة واللاطة .

### الحسن النسوي

كان طبيباً معروفاً من أرض فارس ، من مدينة فسا . متميزاً في الطب

والقيام به والتقدم بسببه . خدم الدولة البويهية واختص منها بخدمته الملك بهشام

الدولة بن عضد الدولة ، وصحبه في اسفاره وتقدر عنده . ولما مرض أمير الامراء

أبو منصور بويه بن بهاء الدولة في رجب سنة ثمان وتسعين وثلثمائة مسع والده

بالبصرة وعزم بهاء الدولة على التوجه من البصرة الى تستر للصيد والفرجه ، وكان

شديد الاسفاق على ولده من هذا المرض كثير الاحتراس منه ، خائفاً من جانبه

مانعاً للجند من لقائه ، وهو مع أبيه كالمحصور بمنعه من جميع مراده . واتفق ان

حم هذا الولد في رجب حمى أضعفت قوته قبل اليوم الذي أراد بهاء الدولة

أبوه السير فيه . فقال الاثير لبهاء الدولة أمير الامراء محموم ، ولا فضل فيه

لحركة والرأي تركه. فقال لا! يحمل من فوره ويخرج قولاً واحداً. فقال له هو اذا انزعج هلك ، ومدة مقامه بعدنا لا تطول ، فلم يرجع الى مقال الاثير ، وتقدم الى الحسن الطبيب الفسوي هذا بالمضي اليه والموود بخبره ، لتقته بما يقول. قضى اليه وشاهده وعاد وقال : الصواب في تركه وتأخيره ، فنزل وأشعر الملك مرأً بخطر مرضه ، وعرفه اعراضه وآيسه من حياته . فحينئذ تقدم بتركه واستمرت عليه الحمى وأشياء أخرى حدثت له ، فتوفي في يوم الاحد ثاني شعبان سنة ثمان وتسعين وثلثمائة .

### أبو منصور الحسن بن نوح القمري

كان سيد وقته وأوحد زمانه ، مشهوراً بالجودة، في صناعة الطب محمود الطريقة في أعمالها ، فاضلاً في أدولها وفروعها . وكان رحمه الله حسن المعالجة جيد المداواة ، متميزاً عند المارك في زمانه ، كثيري الاحترام له . وحدثني الشيخ الامام شمس الدين عبد الحميد بن عيسى الخمر وشاهي أن الشيخ الرئيس ابن سينا كان قد لُحق هذا وهو شيخ كبير ، وكان يحضر مجلسه ويلازم دروسه ، وانتفع به في صناعة الطب . ولأبي منصور الحسن بن نوح القمري من الكتب كتاب غنى ومنى ، وهو كيناش حسن ، قد استقصى فيه ذكر الامراض ومداواتها على أفضل ما يكون ، ولخص فيه جملاً من اقوال المتعنين في صناعة الطب ، وخصوصاً ما ذكره الرازي متفرقاً في كتبه . كتاب علل العلل .

### أبو سهل المسيحي

هو أبو سهل عيسى بن يحيى المسيحي الجرجاني ، طبيب فاضل بارع في صناعة الطب علمها وعمليها ، فصيح العبارة جيد التصنيف . وكان حسن الخط متقناً للعربية . وقد رأيت بخطه كتابه في اظهار حكمة الله تعالى في خلق الانسان وهو في نهاية الصحة والاتقان ، والاعراب والضبط . وهذا الكتاب من أجل كتبه وأنعمها ، فانه قد أتى فيه بجمال ما ذكره جالينوس وغيره في منافع الاعضاء بالفصح عبارة وأوضحها ، مع زيادات نفيسة من قبله تدل على

فضل باهر وعلم غزير ، ولذلك يقول في أول كتابه هذا : وليس يعرف فضيلة ما أوردناه على ما أوردوا إلا من قابل بين كلامه هذا وكلامهم مع دراية وانصاف منه ، فان من لا يدري ما يعتبره لم يصلح للحكم فيه ، ومن لا انصاف فيه لم يحكم للافضل ولم يؤثره ، فمن اعتبر من يصلح للاعتبار وهو العالم المنصف بعناية واستقصاء منه ما أوردناه وما أوردوا رأى كيف صححنا ما أوردوه وهذبناه وأتمناه وسهلناه ورتبناه ترتيباً أفضل لجملة الكلام ، ولكل فصل منه ، وأسقطنا من هذا الصنف من العلم ما ليس منه . ثم كم زدنا من عندنا معاني دقيقة عجيبة كانت قد خفيت عليهم لطفها وجلالة رتبها ، وكيف جعلنا البيانات من الأشياء المتقدمة على الأشياء المتأخرة بالعكس مما فعلوه ، ليكون بياناً للشيء بمباده وأسبابه ، فيكون برهاناً حقيقياً . وسمعت من الشيخ الامام مهذب الدين عبد الرحيم بن علي رحمه الله وهو يقول اني لم أجد أحداً من الاطباء النصارى المتقدمين والتأخرين أفصح عبارة ولا أجود لفظاً ولا أحسن معنى من كلام أبي سهل المسيحي . وقيل ان المسيحي هو معلم الشيخ الرئيس صناعة الطب ، وان كان الشيخ الرئيس بعد ذلك تميز في صناعة الطب ومهر فيها وفي العلوم الحكيمة حتى صنف كتباً للمسيحي وجعلها باسمه . وقال عبيد الله بن جبرئيل ان المسيحي كان بخراسان ، وكان متقدماً عند سلطانها ، وانه مات وله من العمر أربعون سنة . ومن كلام المسيحي قال : نومة بالنهار بعد أكلة خير من شربة دواء نافع . ولأبي سهل المسيحي من الكتب كتاب المائة في الطب وهو من أجود كتبه وأشهرها . ولأمين الدولة بن التلميد حاشية عليه قال : يجب أن يعتمد على هذا الكتاب فانه كثير التحقيق قليل التكرار واضح العبارة منتخب العلاج . كتاب اظهار حكمة الله تعالى في خلق الانسان كتاب في العلم الطبيعي . كتاب الطب الكلي مقالته مقالة في الجدرى اختصار كتاب المجسطي . كتاب تعبير الرؤيا . كتاب في الوباء ألفه للملك العادل خوارزمشاه أبي العباس مأمون بن مأمون .

تم الجزء الثاني من كتاب عيون الانباء في طبقات الاطباء  
وبليه الجزء الثالث أوله الشيخ الرئيس ابن سينا

# فهرست الكتاب

الصفحة

## الباب السادس

- طبقات الاطباء الاسكندرانيين ، ومن كان في أزمنتهم  
من الاطباء النصارى وغيرهم ٣

## الباب السابع

- في طبقات الاطباء الذين كانوا في اول ظهور الاسلام  
من اطباء العرب وغيرهم } ١٣  
كلام الخارث مع كسرى ١٣  
النضر بن الحرث بن كلدة الثقفي ١٩  
ابن ابي رمثة النعيمي ٢٣  
عبد الملك بن ابيجر الكفاني ٢٤  
ابن اثال ٢٤  
ابو الحكم ٢٨  
حكيم الدمشقي ٢٩  
عيسى بن حكيم الدمشقي ٣٠  
تياذوق ٣٢  
زينب طبيبة بني اود ٣٥

## الباب الثامن

- في طبقات الاطباء السريانيين الذين كانوا في ابتداء  
ا ظهور دولة بني العباس } ٣٧  
جورجيوس بن جبرائيل ٣٧

	<u>الصفحة</u>
مختيشوع بن جورجس	٤١
جبرائيل بن مختيشوع بن جورجس	٤٣
مختيشوع بن جبرائيل بن مختيشوع	٦٢
جبرائيل بن عبدالله	٧٢
عبدالله بن جبرائيل ، خصيب	٧٨
عيسى المعروف بأبي قريش	٧٩
اللجلاج	٨٤
عبدالله الطيفوري	٨٥
زكريا بن الطيفوري	٩٢
اسرائيل بن زكريا الطيفوري	٩٣
يزيد بن زيد	٩٤
عبدوس بن زيد	٩٧
سهل الكوسج	٩٨
سابور بن سهل	١٠٠
اسرائيل بن سهل	١٠٠
موسى بن اسرائيل الكوفي	١٠٠
ماسرجويه متطبب البصرة	١٠٤
سالمويه بن بنان متطبب المعتصم	١٠٥
ابراهيم بن فزارون	١١٤
أيوب المعروف بالابوش	١١٥
ابراهيم بن أيوب الابوش	١١٦
جبرائيل كجمال المأمون	١١٦
ماسويه أبو يوحنا	١١٧
يوحنا بن ماسويه	١٢٣
ميخائيل بن ماسويه	١٣٧



	<u>الصفحة</u>
عيسى بن ماسة	١٣٨
حنين بن اسحق	١٣٩
اسحق بن حنين	١٦٥
حبيش الاعشم	١٦٧
يوحنا بن بختيشوع	١٦٨
بختيشوع بن يوحنا	١٦٩
عيسى بن علي	١٦٩
عيسى بن يحيى بن ابراهيم	١٧٠
الحلاجي ، ابن صجار بخت ، ابن ماهان	١٧٠
الساھر	١٧٠

### الباب التاسع

في طبقات الاطباء النقلة ١٧١

### الباب العاشر

في طبقات الاطباء العراقيين واطباء الجزيرة وديار بكر

يعقوب بن اسحق الكندي	١٧٨
احمد بن الخطيب السرخسي	١٩١
ابو الحسن ثابت بن قرة الحرائي	١٩٣
ابو سعيد سنان بن ثابت بن قرة	٢٠١
ابو الحسن ثابت بن سنان بن ثابت بن قرة	٢٠٧
ابو اسحق ابراهيم بن سنان بن ثابت بن قرة	٢١١
ابو اسحق ابراهيم بن زهرون الحرائي	٢١٢
ابو الحسن الحرائي	٢١٢
ابن وصيف الصابي	٢١٨
غالب طيب المعتضد	٢١٨

	الصفحة
ابو عثمان سعيد بن غالب	٢٢٠
عبدوس	٢٢٠
صاعد بن بشر بن عبدوس	٢٢١
ديلم	٢٢٤
داؤد بن ديلم	٢٢٥
ابو عثمان سعيد بن يعقوب الدمشقي	٢٢٥
الرقمي	٢٢٥
قويري ، ابن كرايب ، ابو يحيى الروزي	٢٢٦
مسي بن يونان ، يحيى بن عدي	٢٢٧
ابو علي بن زرعة	٢٢٨
موسى بن سيار ، علي بن العباس ، عيسى طبيب القاهر	٢٣٠
دانيال المتطبب ، ابو الحسين عمر الدحلي	٢٣١
فثيون المتطبب ، ابو الحسين بن كشكر ابا	٢٣٢
أبو سعيد الاهوازي ، نظيف القس الرومي ، أبو سعيد اليمامي	٢٣٣
ابو الفرج بن أبي سعيد اليمامي ، ابو الفرج يحيى بن سعيد بن يحيى	٢٣٤
ابو الفرج بن الطيب	٢٣٥
ابن بطلان	٢٣٨
الفضل بن جرير التكريتي	٢٤٢
ابو نصر يحيى بن جرير - ابن دينار - ابراهيم بن بكس	٢٤٣
علي بن ابراهيم بن بكس - قسطا بن لوقا البعلبكي	٢٤٤
احمد بن أبي الاشعث	٢٤٦
محمد بن ثواب الموصللي ، احمد بن محمد البلدي ، ابن قوسين ، علي بن عيسى	٢٤٩
ابن محتويه - ابو العلاء صاعد بن الحسن - زاهد العلماء	٢٥٧
المقبلي - النيلي - اسحق بن علي الرهاوي	٢٥٨
سعيد بن هبة الله ٢٦٠ ابن جزنة	٢٥٩
ابو الخطاب - ابن الواسطي	٢٦١

ابو طاهر بن البرخشي	٢٦٥	ابن صفة	٢٦٣
امين الدولة بن التميمذ			٢٦٨
ابو الفرج يحيى بن التميمذ			٢٩٤
أوحد الزمان أبو البركات هبة الله بن علي ماسكا البلدي			٢٩٦
البديع الاضطرابي	٢٠٤	ابو القاسم هبة الله بن الفضل	٣٠٠
العنقري	٣٢٤	ابو الغنائم هبة الله بن علي بن الحسين بن اتردي	٣١٤
علي بن هبة الله بن اتردي - سعيد بن اتردي			٣٢٤
ابو علي الحسن علي بن اتردي	٣٢٥	جمال الدين علي بن اثري	٣٢٤
فخر الدين المارديني	٢٩	ابو نصر بن المسيحي	٣٢٧
ابو الفرج	٣٣٣	ابو الحسين صاعد بن هبة الله بن المؤمل	٣٣١
ابن المارستانية	٣٣٤	ابن سدير، مهذب الدين بن هبل	٣٣٣
شمس الدين بن هبل - كمال الدين بن يونس			٣٣٧

### الباب الحادي عشر

في طبقات الاطباء الذين ظهوروا في بلاد العجم

تيادروس - برزويه	٣٤٢	ربن الطبري - ابن ربن الطبري	٣٤١
ابو بكر محمد بن زكريا الرازي			٣٤٣
ابو الحسن احمد بن محمد الطبري - ابو سليمان السجستاني			٣٦٠
ابو الخير الحسن بن سوار			٣٦١
ابو الفرج بن هندو			٣٦٣
الحسن الفسوي			٣٦٨
ابو منصور الحسن بن نوح القمري - ابو سهل المسيحي			٣٦٩

